المديح النبوي صلى الله عليه وسلم عند شوقي وإقبال

رسالة قُدّمت لنيل شهادة الدكتوراه في اللغة العربية وآدابها



الإشراف

الإعداد

الدكتورمحمد أكرم جوهدري رئيس جامعة سركودها

تسليم طيبه

القسم العربي، الكلية الشرقية ، جامعة بنجاب، الاهور، باكستان العام الجامعي: ٢٠٠٧م



1 - - 1 - - - 1 - -

. . . .

الإهداء

إلى:

سيدنا ومولينا ومحسن الإنسانية والمعلم الاعظم محمد صلى الله عليه وسلم الذي أخرج الناس من ظلمات الجهالة ونوّرهم بنور العلم.

وإلى:

أبي الكريم الشفيق وامّي الحنون الذين بدعائهما المستحاب ورعايتهما البالغة استطعت أن أكمل دراستي إلى مرحلة الدكتوراه وقمت بإعداد هذا البحث العلمي . فجزاهما الله أحسن الجزاء ومدّ الله في ظلّهما.

وإلى:

أساتلذتني المكرّمين الذين منحوني ثروة العلم والفهم والشعور. فجزاهم الله خير الجزاء (آمين).



ليي في مديد حك يا رسول عرائسس تيِّ من فيك ، وشاقهان حلاء (الهمزية النبوية: أحمد شوقي)



به مصطفی به رسال خویش را که دین همه اوست اگر به او نسه رسیدی تمام بولهبی است (ارمغان حجاز: علامه محمد إقبال)

المقدمة

الحمد لله رب العالمين حمداً يوافي نعمه والحمد لله الذي أحيا بذكره قلوب عباده الصالحين، فقاموا لإحياء علوم الدين. والصلاة والسلام على سيدنا ومولانا محمد سيد الأولين والآخرين، وصفرة الأنبياء والمرسلين وأشرف المرسلين وقائد الغرا لمححلين وعلى آله السادة الأكرمين وأصحابه الغر الميامين ومن اتبعهم بإحسان إلى يوم الدين. أما بعد: قال الله سبحانه وتعالى في مدح النبي صلى الله عليه وسلم في القرآن الكريم:

﴿ ورفعنالك ذكرك ﴾ (سورة الشرح ، الآية: ٤)

ولاريب أن القرآن كله في المدح النبوي صلى الله عليه وسلم وليس المديح النبوي عند الشعراء عبر العصور إلا امتثال وتحقيق لما تكفّل به سبحانه وتعالى من رفع ذكره حبيبه وخليله محمد صلى الله عليه وسلم.

إن فن الشعر هو اسم لإظهار العواطف القلبية إنّ فن الشعر له مكانة قديمة بين الآثار الأدبية بسبب صلته بقريحة الإنسان وعلاقته بالشعور (أو بالإحساس). متى بدأ فن الشعر في العرب؟ لا نحد شيئاً عن تاريخه ولكنا نعلم أن عندما تعرّف فن الشعر على التاريخ تحوّل إلى صورة القصائد المحكمة والمرتبة. ونحد من نماذجها الطليعة في أشعار مهلهل بن ربيعة (ت حوالي ٥٣١م) وامرئ القيس (ت ٥٤٠م).

وهناك ثلاثة أقسام لفن الشعر . القسم الأول غنائي أو وجداني والقسم الثاني قصصي وبينما

القسم الثالث يعبّر بشعر تمثيلي أو مسرحي وأما الشعر الغنائي من بين أقسام فن الشعر المذكورة فهو اعلاه. لأن الغناء هو أصل فن الشعر . إن العرب تحوز المؤهلات طبيعياً من بين الامم السامية وتمهّر تمهراً كاملا في هذا الفن . وقد اختبر الذكاء في كل اصناف الشعر . مثل : القصيدة والرثاء والمثنوي والرباعي والمحمس والرجز وغيرها.

ومن هذه الأصناف عندما نذكر القصيدة ندخل إلى حيز الظهور أن القصائد التي عرضت على المدح النبوي قد اكتسبت الشهرة في كل زمن. هذه الميزة مختصة بشخصية النبي عليه الصلاة والسلام فقط أن جميع الاشعار التي نُظمت في عظمة وكرامة النبي - سواء كانت في حياته عليه الصلوة والسلام أو بعد رحلته عليه الصلوة والسلام - قد اندرحت تحت فن المدح.

والشعراء في كل زمن كانوا يدركون أن فرض قصيدة في شان النبي سبب البركة والسعادة - وعندما نلقي نظرة إلى تاريخ المدح النبوي يظهر لنا أن الاسم الأول والبارز الذي اظهر من الشمس في عظمته عليه الصلوة والسلام، اسم عبدمناف بن عبدالمطلب المعروف بأبي طالب - وبعده ياتي اسم الأعشى في ايام الحاهلية . وكان الأعشى معترفاً بعظمته عليه الصلوة والسلام.

والشعراء المفلقون الذين زيّنوا أشعارهم بمدح النبي صلى الله عليه وسلم هم عبدالله بن رواحه وعبدالله بن الزبعري و أبو سفيان بن الحارث وكعب بن زهير وكعب بن مالك وحسان بن ثابت والنابغة الجعدي .

وكان لحسان بن ثابت مكانة ممتازة بين هؤلاء الشعراء . وهو شاعر الرسول لأنه كان يدافع عن الرسول عليه الصلوة والسلام بشعره ويحيب على ما قام به أعداء الإسلام بالاشعار في هجو النبي. وكان النبي صلى الله عليه وسلم يحب أشعاره حبا حماً.

كما أننا نحد أن الشواعر في جميع العصور لم يتخلفن في انشاد القصائد فالسيدة آمنة والسيدة حليمة سعدية والسيدة أروى بنت عبدالمطلب والسيدة العاتكة بنت عبدالمطلب والسيدة صفية بنت عبدالمطلب وفاطمة الزهراء جديرات بالذكر من بين هؤلاء الشواعر .

وأتى من بعد الفرزدق والإمام أبو حنيفة وأبو العتاهية والصنوبري والمعري والشيخ عبدالقادر الحيلاني من بين الشعراء المعروفين في العهد الأموي والعباسي .

ويلوح اسم الإمام البوصيري في العصر التركي في الطليعة وهو الذي انشد الشعر في مدح

النبي في حالة الحلم وهو كان مفلوجاً . فأكرمه النبي صلى الله عليه وسلم بالبردة كحائزة وتقدير لشعره وإشتهرت قصيدته باسم قصيدة البردة للبوصيري.

ومن بين الأسماء الأحرى المعروفة لشعراء هذا العهد اسم أبي ترى وابن نباتة المصري والشيخ عبدالرحيم البرعي وابن حلدون وابن الحجر العسقلاني .

ونحد القصائد المدحية لعبدالباقي الآفندي ولعبد الحليم اللوحي ولحازم القرطاحني ولمحمود السامي البارودي باشا ولعبدالحميد الخطيب من بين شعراء العصر الحديث للأدب العربي.

ومن أشهر ومألوف شعراء العصر الحديث أحمد شوقي بك وهو الذي قد فاز بلقب أمير الشعراء بسبب المحاسن الشعرية . وأنشد قصائد مختلفة في مدح النبي صلى الله عليه وسلم . ومن قصائده تلك الهمزية النبوية ونهج البردة وذكرى المولد (الأولى) وذكرى المولد (الثانية) و دول العرب وعظماء الإسلام حديرة بالذكر، عندما نطالع شعر الشوقي الديني ندرك براهين وشواهد على ملكته الشعرية المفحمة بحب دين الإسلام ونبيه صلى الله عليه وسلم. وإذا قمنا بدراسة المدح النبوي خلال الشعر العربي في شبه القارة الهندية الباكستانية لو حدنا عدداً غير قليل من شعراء هذا القطر الذين تناولوا هذا الفرض في شعر هم واستخدموا قرائحهم وأتوا بمعان مبتكرة في أساليب حديدة وأتوا في المدح النبوي بما لا يقل فناً عن الشعر السابق له.

ومن أبرز الشعراء الذين طرقوا باب المديح النبوي في شبه القارة و نالوا البتول والتقدير لشعرهم باللغة العربية أو غيرها من اللغات المحلية ، الشيخ أحمد تهانسري وأمير خسرو و فخر الدين العراقي شهرة في عهد الغزنوي والسلاطين . وكذلك برزت اسماء الشيخ حامد الحمالي والشيخ عبدالحق محدث الدهلوي وشاه ولى الله وغلام على آزاد بلكرامي.

لقد نال العلامة محمد إقبال إعجاباً وتقديراً إلى بالغ الحد من بين شعراء شبه القارة الهندية الباكستانية . فقد ترك آثاراً مجيدة بشعره على الأمة المسلمة أجمعها ولم يكن شعره مقصوراً على أهل شبه القارة بل تعدى إلى جميع المسلمين العرب وغيرهم في جميع أنحاء العالم.

وكان محمد إقبال يملك قلباً ولوعاً بحب النبي الكريم صلى الله عليه وسلم وشعره تعبير صادق عن رسالة الإسلام الخالدة مع كونه في ذودة وقمة باعتبار الحانب الفني أيضاً.

ولو استعرضنا تاريخ المديح النبوي في العصر الحديث لوحدنا شخصيتين بارزتين في هذا الممحال أحدهما من بلاد مصر العربية وهو شوقي والآخر من القطر الأعجمي للبسيطة ، وهو إقبال وشعر إقبال و شوقي مع كونه مختلفا في اللغة حيث لم ينشد شوقي إلا بالعربية أما إقبال فقرض الشعر في اللغتين الفارسية والأردية إلا أنهما يتفقان في الأغراض السامية ويشتركان في جودة المعنى وابتكار الأسلوب. وهذا البحث المتواضع الذي نحن بصدده دراسة متأنية لشعر المديح النبوي لهذين الشاعرين الحليلين وأردت خلال هذا البحث إضافة قيمة و حديدة إلى الأدب المقارن بين اللغتين العربية و الأردية اللتين تشتركان في كثير من الأمور من حروف الهجاء وطريقة الكتابة وغيرها.

وأشكر الأستاذ الدكتور محمد أكرم جودهرى المشرف على هذا البحث ورئيس حامعة سركودها في هذا الأيام على حسن إرشاد. وإشارته إلى هذا الموضوع الهام الذي لم يسبق إليه باحث من قبل.

وأرجو أن هذا البحث سيفيد الدارسين والباحثين في الأدب المقارن كما أنه يوضح ميزات الثقافتين العربية والباكستانية أو الهندية بتعبير واسع ويدعم العلاقات الأدبية والتعليمية بين هاتين المدولتين المسلمتين كما أنه يبرز تلك الجوانب الخفية من شعر هذين الشاعرين البارزين التي لم يتطرق إليها باحث من قبلي وبالأحص أسلوب المديح النبوي عند كلا الشاعرين. وإبراز ما يتفقان فيه وما يتفرد به لكل واحد منهما.

منهج البحث

قد سعيت حتى الإمكان أن أستفيد من كل المصادر والمراجع الأساسية والمبدئية لتكميل هذه المقالة كي يمكن لي أن أبرز فن الشاعرين بين أحوال حياتهما ومدحهما كثيراً وكثيراً كي يتطلع قارؤا هذه المقالة كل نواحي حياتهما . أما طريقة السير في البحث فموجزة فيما يلي.

قد راعيت النكات التالية في ترتيب هذه المقالة .

i. قد جعلت الآيات القرآنية والأحاديث النبوية مأخذاً مبدئياً واستشهدت من الآيات القرآنية والبراهين في الأمكنة المختلفة لهذه المقالة . كما إنني قد استشهدت فيها بأحاديث النبوية صلى الله عليه وسلم و وثقت بالصحاح الستة في صدد الأحاديث النبوية .

ii قد ذكرت في هذه المقالة التفاسير بعد الآيات الكريمة والأحاديث النبوية وخاص بالذكر

تفسير ابن كثير وتفسير ابن هشام وتفسير الزمحشري وتفسير الطبري وغيرهم .

وقد بينت العناوين القارنة مفصلة في ضوء التفاسير قبل صقلها بين أبيات الشوقي وإقبال كني يتضح على القارئين بيان هذه المواقف والحقائق في الآيات القرآنية والتفاسير إيضاحاً كاملاً وإحبار بأسلوب ونهج الشاعرين هذين لبيان هذه الحقائق.

iii قد استفدت من القصائد الأربعة التي نظمها الشوقي في المدح النبوي وهذه:

القصيدة الهمزية النبوية وذكرى المولد (الأولى) ونهج البردة وذكرى المولد (الثانية) كما إنني قد أخذت الأشعار الأخرى من الشوقيات حسب حاجة المقالة .

iv __iv الأردية والفارسية) موجود بصورة مترجمة و أشهر تراجمها: تراجم عبدالوهاب عزام والصاوي على شعلان والفارسية) موجود بصورة مترجمة و أشهر تراجمها: تراجم عبدالوهاب عزام والصاوي على شعلان ومحيب حسين المصري وحسن ظأظأ وظيهر ظأظأ وسمير عبدالحميد ابراهيمي وترجمة عبدالفتاح فرح.

قد عرضت بعض كلام إقبال في المقالة الذي لم أجد تراجمها العربية مثل كثير من شعر بانك درا وثلاثة أقسام للزبور العجم وقد سعيت أن أترجمها بنفسي . ومع ذلك قد وضحت بعض الكلمات التي تحتاج إلى التوضيح.

واشتمل هذا البحث على مقدمة وأربعة أبواب وخاتمة وهي كما تلي .

المقدمة

تتناول بيان موضوع الرسالة وأهميتها والأمور التي تتعلق بالعوامل والأهداف التي دفعت إلى كتابة هذه الرسالة وطريقة البحث وتنظيم الرسالة .

الباب الأول : لمحة سريعة عن حياة شوقي

إن في هذا الباب قد ألقى ضوء على النواحي المختلفة لحياة الشوقي بأسلوب أن يقع نظر القاري على كل نواحي حياته ومع ذلك قد ذكرت كتبه الشعرية والنثرية بالتفصيل.

يشتمل هذا الباب على الفصول التالية:

الفصل الأول: نسبه و ولادته

الفصل الثاني: نشأته الأدبية والثقافية

الفصل الثالث: رحلاته العلمية

الفصل الرابع: منفاه وعودته إلى وطنه واثر نفيه وعودته في شعره

الفصل الخامس: اتصاله بالشعب و وفاته

الباب الثانى: لمحة سريعة عن حياة إقبال

في هذا الباب قد القيت ضوء على النواحي المختلفة لحياة إقبال . وفيه كلام مفصل عن نسب إقبال وتاريخ و لادته و دراسته و ثقافيه . و كذلك ذكرت كتبه الشعرية والنثرية.

يشتمل هذا الباب على الفصول الخمسة وهي كما تلي:

الفصل الأول: نسبه و ولادته

الفصل الثاني: نشأته الأدبية والثقافية

الفصل الثالث: رحلاته العلمية

الفصل الرابع: عودته إلى وطنه وتطور في شعره

الفصل الخامس: اتصاله بالشعب و وفاته

الباب الثالث: موضوعات المدح النبوي عند شوقي وإقبال

بدأت هذا الباب ببيان عظم شأن النبي صلى الله عليه وسلم وعلو مكانته ونشأة المديح النبوي و تطوره في مختلف العصور ثم تطرقت إلى المديح النبوي عند شوقي و إقبال و حاولت إبراز المحاسن الفنية عند كلا الشاعرين و بيان يتفقان فيه و ما يختلفان.

وإن هذا الباب مشتمل على فصول أربعة وهي كما تلي:

الفصل الأول: نبذة عن المدح النبوي عبرالعصور.

الفصل الثاني: البيئة والأحوال التي دفعت شوقي وإقبال إلى المديح النبوي.

الفصل الثالث: الموضوعات التي تناولها شوقي وإقبال في المدح النبوي.

الفصل الرابع: المحصائص اللغوية والبلاغية في مدحهما للنبي صلى الله عليه وسلم مثل الصورة والحيال والعاطفة والموسيقي وغير ذلك .

الباب الرابع : المقارنة بين المديح النبوي لشوقي والمديح النبوي لإقبال

وقد ذكرت في هذا الباب مقارنة بين موضوعات مختلفة لمدح إقبال وشوقي للنبي صلى الله

عليه وسلم . وقمت في هذا الباب بإبراز أسلوب كلا الشاعرين والمحاسن الفنية لديهما.

وهذا الباب مشتمل على ثمانية فصول وهي:

الفصل الأول: ميلاد النبي صلى الله عليه وسلم.

الفصل الثاني: الحوارق والمعجزات

الفصل الثالث: البعثة النبوية والوحى الرباني

الفصل الرابع: الهجرة النبوية وتأسيس الدولة الإسلامية

الفصل الخامس: الغزوات النبوية والحهاد في الإسلام

الفصل السادس: أخلاق النبي صلى الله عليه وسلم

الفصل السابع: الإسلام وخصائصه

الفصل الثامن: القرآن الحكيم والحديث النبوي والسنة النبوية

وقد اتيت بخاتمة البحث في النهاية وذكرت أهمية هذه المقالة بعد ذكر الخلاصة لحميع الأبواب .

وقد ذكرت فيها النتائج والاقتراحات المهمة التي توصلت إليها خلال هذه الدراسة . وفي نهاية الطاف قمت باعداد فهارس فنية وهي كما يلي :

فهرس الآيات القرآنية

فهرس الأحاديث النبوية

فهرس الاعلام

فهر س الأماكن

فهرس المصادر والمراجع

فهرس المحتويات

بأن موضوع مقالتي عن الشعر وعدد الشعر فيها كثيرة ولهذا لم أذكر فيها فهرس الأشعار.

الصعوبات التي توجهت خلال بحث هذه المقالة

ومن الصعوبات التي واجهها خلال بحثي هذا هو عدم توفر المصادر والمراجع الأساسية عن شوقي في المكتبات الباكستانية عامة إلا النزر اليسير . فبذلك واجهت صعوبة في جمع المعلومات عن شوقي حياته وقته إلا أن الله يسرلي هذا العمل خلال رحلاتي العديدة المترامية الأطراف بحمع ما فيه كفاية ان شاء الله .

و لاشك أن إقبال معروف بين العرب وأكثر من كلامه قد ترجم بالعربية ولكن بضعة من المعاره لم تترجم بالعربية فلذلك قد ترجمتها بنفسي وقابلت كثيراً من الصعوبات.

والله الموفق والمؤيد، وله الحمد والمنة والإحسان، أحمده وأشكر له في الآخرة والأولى، فلولا مننه السابغة و نعمه البالغة، و توفيقه الكامل و تأييده التام لما كان يمكن لي أن أقوم بهذا المسؤولية المكبرى ولم يكن لطالب مثلي أن يتحرأ بتناول مثل هذا العمل العلمي ولكن الله سبحانه و تعالى تكرم علي و تفضل حيث فتح أمام عيني هاتين طريقاً للوصول إلى ما يرجع في مثل هذا الرسائل العلمية، فله الشكر في الأولى و الآخرة، ثم إن واجب عرفان الحميل يقتضيني أن أتوجه بالشكر إلى كل من أسدى إلي عوناً وسهل لي صعباً، وأخص بالذكر المشرف على هذا الرسالة الأستاذ المدكت ورمحمد أكرم جوهدرى (رئيس جامعة سركودها) الذي فضّل بالإشراف على مقالتي هذه فإنني اقدّم إليه بباقة متواضعة من الشكر الخالص والعرفان بالحميل على تلك المحبة والعطف الأبوي الذي حباني به خلال كتابة مقالتي . وهو الذي منحني فرصة ثمينة لكتابة هذا البحث العلمي فهو استاذ كريم و جليل يعترف بخدماته الكبيرة للقسم العربي و الأدب العربي كل طالب اللغة العربية من باكستان وخارجها . إن المحاسن في هذا المقالة نتيجة إشراف الدكتور محمد أكرم جوهدري ومعاقب النقائص بنفسي . وأدعو الله تعالى أن يمد ظله العطوف دائما (آمين).

وهذا من اللازم أن اتقدم الشكر الواجب إلى أستاذي "الدكتور خالق داد ملك" وهو مستعد دائما لمساعدة حميع الطلاب ومحبي اللغة العربية واؤدي شكره بأنه أعطاني نبذه من وقته الثمين رغم كثرة أشغاله في كل آن.

لن أنسي أن اقدم خالص الشكر الجزيل واوافر التقدير إلى الدكتور حامد أشرف همداني لمدّ يد العون إليّ بصفاء القلب . ادعو الله تعالى أن يزيد و يبارك في علمه وعمله وعمره ويجزيه خير الجزاء (آمين).

كما أقدم الشكر الجزيل إلى الأستاذ حافظ مقيت جاويد الذي أرشدني إلى ما أحتاج إليه في البحث.

كما اقدم الشكر المجزيل إلى الدكتور رفيع الدين الهاشمي الذي اكرمني بإرشاداته الثمينة عن إقبال.

وفي النهاية أقدم الشكر والامتنان إلى والدي الكريم وأمي العزيزة الحنون (أدام الله عزهما ومدّ ظلهما ـ آمين) ومحمد حاويد وإخواتي خاصة انيس شهزادي وجبين طيبة وازكى عروج و زنيره منعم وإخوتي المكرمين وأخص بالذكر مهروز محمد من صميم القلب.

والله أسأل أن يوفقني دائماً لخدمة كتابه الحكيم، وسنة نبيه الكريم صلى الله عليه وسلم وأن يجعل عملي خالصاً لوجهه الكريم، إنه ولي التوفيق، وهو نعم المولى ونعم النصير.

تسليم طيبه

الباب الأول

لمحة سريعة عن حياة شوقي

الفصل الأول: نسبه وولادته

الفصل الثاني: نشأته الأدبية والثّقافية

الفصل الثالث: رحلاته العلمية

الفصل الرابع: منفاه وعودته إلى وطنه

الفصل الخامس: اتصاله بالشّعب و وفاته

نسبه وولادته

أحمد شوقي (٢٨٣ اهـ - ١٣٥ هـ / ١٨٢٨ ا ٩٣٢ ام)

هناك أراضي عديدة في الدنيا اشتهرت بالخصائص المتنوعة، بعضها اشتهرت بزراعتها وأخرى امتازت في محال اللعب وبعضها تفتخر بمبانيها وبعضها اكتسبت شهرة من حيث رجال العلم والفنون والفلاسفة. أما أرض مصر، فهي اكتسبت شهرة من نواحي شتى؛ لأنها هي مهد العلم والأدب والحضارة والثقافة منذ العصور القديمة، فقد نبغ فيها رجال العلم والأدب، والعالم اعترف لهم الفضل والمحد في ميادين مختلفة من العلوم والفنون. وهؤلاء رجال قد نوروا المناطق العديدة بنور علمهم وفضلهم، ولا تزال مصر الحديثة تفتخر بهذه الرتبة الرفيعة العالية في العالم العربي، وفي العصر الحديث هناك عدة رجال تعد من الشخصيات الحليلة في محال الأدب، ولا ريب أن أحمد شوقي من أبرزها وأشهرها في العرب، وهو أحد من أعماد الأدب، هو الشاعر الذي مزج القديم بالسحديد وأضاف المواضع البديعة إلى الشعر العربي، مكّنة على الرتبة الرفيعة المرموقة في الفن والخيال حتى صار نطاقه أو سع وأشمل، وظهر كزهرة جميلة التي عطّرت جميع أنحاء مصر من عطرها.

و قال عباس حسن في كتابه:

"لو أن سائلا طلب إلى أن أرشده إلى شاعر عربي يستغنى به عن غيره ويكتفى بشعره عن كل شعر، ما ترددت أن أرشده إلى "شوقي" ولو جاز لبعض المثقفين والطلاب، ممن ضاق وقتهم وعجزت وسائلهم أن يقتصروا على شاعر عربي واحد ما كان غير شوقي" (١)

في ضوء هذا البيان سننظر من كلام شوقي أنه يمتاز بخصائص جامعة بالإحمال ويقدم لقارئه ثروة الهدوء والجذب والسكينة، ويجد القارئ خلال قراءة كلام شوقي نفسه في بيئة السرو ر واللذة ولم يحسمه ضيق الوقت والقلب، لاريب أن الأرض لا تجود بولادة كشاعر شوقي إلا بعد قرون ويكون و جودهم سبب الافتخار لأرضهم ويلمعون على سماء العلم والأدب كالنجوم التي أشعتها تعجب العيون ويحيط جميع الكون في كلامهم و نجد جميع هؤلاء الخصائص الرائعة في كلامه.

في ضوء هذا البحث نحدربنا أن نطلع على أحوال هذا الشاعر العظيم الذاتية وحياته الحافلة كي يمكن لنا تحليل العناصر التي كوّنت شخصيته الفريدة.

ـ عباس حسن: المتنبي وشوقي. القاهرة: دار المعارف بمصر ١٩٦٤م، ص ٣٦١

اسمه

وهناك رواية مختلفة في تسميته واشتهرت رواية وهي فيما يأتي:

"كان اسمه أحمد شوقي بن علي بن أحمد شوقي: أشهر شعراء العصر الأخير يلقب بأمير الشعراء" (١)

يقال له أحمد شوقي بن أحمد شوقي بك(٢) وقد اكتفى الدكتور محمد حسين هيكل والدكتور طه حسين بذكر اسمه وهو "أحمد شوقي"(٣)

ويقول أحمد شوقي بنفسه في مقدمة "الشوقيات":

"أنا أحمد شوقي بن على بن أحمد" (٤)

أحمد شوقي كان اسم جدي وأنا حامل اسم جدي ولقبه (٥)

ولادته

ويكون شعر شاعر مرآة أحواله والبيئة التي يولد بها وينشأ والطواقس تمر بقلبه وذهنه ودوافع المضواحي الذي رافد في تطبيق شخصيته يُرى فيها عكسه عكسا واضحا، لمّا نرى شاعرنا شوقي في هذه الصدد نحد أن شعره كشعر رجل غني بثروة هدوء القلب والتفاؤل، وأحوال بيئته التي وجد فيها رحاء الثروة كل حين، ولم يقابل الحزن والألم، وفتح شوقي عيونه في ترف ولهو، فإن نقول أن شوقي كان من الرجال الذين وجدوا ثروة في الوراثة فلم يخلوا من حقيقة.

ويقال في مهد من مهاد الترف والثراء ولد شوقي سنة ١٨٦٩م بالقاهرة(٦) ورواية أخرى ولد شوقي في القاهره عام ١٨٦٨م من أسرة تركية. (٧)

۱ الزركلي، خير الدين: الأعلام. الطبعة السابعة ، بيروت ، لبنان: دار العلم للملايين. مايو ١٩٨٦م. ١٣٦/١
 أنظر أيضاً في ، جواهر الأدب: أحمد هاشمي . مصر ، ص ١٩

وأيضًا،بك ، مردم الخليل: محاضرات خليل في انشاء العربي . سوريا ، دمشق: شارع مسلم البارودي. بدون التاريخ. ص٩٦

٢_ الزيات ، أحمد حسن: تاريخ الأدب العربي . لبنان: مكتبة الأنجلو المصرية . ١٦٥ شارع محمد بك فريد. ص٣٦٩

٣ كحالة ، عمر رضا : معجم المؤلفين . بيروت : دار احياء التراث العربي، ١/٢٤٦.

٤_ نظم بك، شوقي أحمد: الشوقيات. الطبعة الثانية ، مصر: مطبعة الاصلاح شارع محمد على، ١٣٢٥هـ/١٩١١م. ١/ ٥

٥_ نفس المرجع، ص ١٤.

٦_ شوقي ضيف، لدكتور: الأدب العربي المعاصر في مصر. الطبعة الثامنة . القاهرة : دار المعارف ١١٩ كورينش النيل. بدون التاريخ ص١١

٧ . شرارة، عبد اللطيف: شعراؤنا شوقي. بيروت: دار صادر داربيروت للطباعة والنشر. ١٩٦١م، ص٢٠

ـ وأنظر، عمر فروخ: كلمة في أحمد شوقي الطبعة الثانية . يروت : مطبعة منشورات مكتبة ميمنة المعرض.١٣٦٩هـ/١٩٥٠م، ص٥

⁻ وانظر، Prop, Muhammad Munawwar, Iqbal Review, The potrait of Ahmad Showqi, vol,28, ما April, June 1987. No.1

ويذكر طه حسين سنة ولادة أحمد شوقي في كتابه كذلك:

"ولد أحمد شوقي سنة ١٨٦٨م، بباب إسماعيل حيث البأس والعزة وحيث الغنى والشروة، وحيث التي تبعث الشروة، وحيث الترف والنعيم وحيث هذه العناصر الكثيرة المتبانية التي تبعث الحياة في ناحية من أنحاء النفس". (١)

وفى رواية أحرى: "ولد أحمد شوقي سنة ١٨٦٨م في قصر الحديوي إسماعيل (ت١٨٩٢م) وكان يعطف عليه ويبدر بين يديه بدرات الذهب، ولقد كان أبوه متلافا فاهلك ما ورث عن أبيه، فكفلته في المهد حدته لأمه وكانت إحدى وصائف القصر في عهد إسماعيل . (٢)

وهكذا رأى حليل مردم بك:

"هو المصري بمولده وبمنشئه" (٣)

وفي رأي شوقي ضيف:

"أنه مصري المولد ولكنه ليس مصري الموطن في الاصيل" (٤)

وقال حبّور عبد النور عن مولده ومنشأه:

"أحمد شوقي شاعر مصري المولد سنة ١٨٦٩م والمتوفي ١٩٣٢م نشأفي بئية أرستقراطية ثرية" (٥)

ولكن اختلف الرواية عن مولده عند الدكتور طه وادي، قال:

"أحمد شوقي ولد في ١٦من أكتوبر سنة ١٨٧٠م." (٦)

واختلف النقاد ومؤرخو الأدب حتى فيما يتصل بسنة ميلاده وهل هي سنة ١٨٦٨م أم ١٨٦٩م أم ١٨٦٠م. (٧)

ف ذهب الدكتور طه وادى إلى أنه قد ولد في ١٦ من أكتوبر سنة ١٨٧٠م، وأحذ هذا التاريخ

- ٢_ انظر: الشوقيات، مقدمة الديوان
- وانظر: الزيات، أحمد حسن: تاريخ الأدب العربي. ص٠٠٠
- ٣_ خليل مردم بِك: محاضرات الخليل في إنشاء العربي. ص٩٧
- ٤ . شوقي ضيف: شوقي شاعر العصر الحديث.مصر ، دار المعارف . بدون التاريخ . ص ٩
 - ٥_ عبدالنور، جبور: المعجم الأدبي. بيروت: دار العلم للملايين. ص٩٩٨
 - ٦. طه وادي، دكتور: شعر شوقي الغنائي والمسرحي. ص١١
 - ٧_ انظر، عباس حسن: المتنبي وشوقي. ص٣٧

١_ طه حسين، الدكتور: حافظ وشوقي. الطبعة الأولى . مصر: مطبعة الاعتماد، ١٩٢٣م. ص ١٨٧

من شهادة الليسانس التي نالها أحمد شوقي من باريس في الحقوق (١) نسبه

عندما نلقي نظرة على نسبه فنحد مقامه مقامًا بارزًا من الآخرين وهو الذي لم تتكون شخصيته من أرض واحدة ، ويتحمّع الخصائص المختلفة من المناطق المتفاوتة ويثير دمه و يُبدع في فكره، ولمّا ينثر قلمه لؤلوء الحكمة والعلم والذكاء والبصيرة على صفحة الكتاب بمساعدة هذه الخصائص التي تدهش العقل.

والأن نطالع نسب شوقي بنظرة عميقة.

ويقول الدكتور شوقى ضيف عن نسبه:

"في مهد من مهاد الترف والثراء ولد أحمد شوقي سنة ١٨٦٩م لأب وأم تنحدر اليهما عناصر مختلفة، فقد كان أبوه يجري فيه الدم العربي والكردي والجركسي، وكانت أمه يحري فيها الدم التركي واليوناني، اذ كان أبوها تركيامن بطانة إبراهيم (٢) ومن خلفوه إلى إسماعيل (٣) وأصبح في عهده الأخير وكيلا لخاصته، أما أمها فكانت يونانية من بلاد المورة". (٤)

و نحد بنسبه أن في تكوين شوقي شوقيا يد الدوافع الداخلية مع الدوافع الخارجية، فإن لم يحد شوقي الخصائص المتنوعة من الوراثة، فلن يمكن له أن يلقب بلقب أمير الشعراء ولم يصل شهرته إلى علو السماء، ولكن من حُسن الحظ أنه وجد وراثة التي تغير نقائصه إلى محاسنه وحصل العلو والسمو والرفعة على كل خطوة.

ويقول شوقي مفتحراً بنفسه في مقدمة ديوانه "الشوقيات"

"سمعت أبي رحمه الله يردأصلنا إلى الأكراد فالعرب ويقول أن والده قدم هذه الديار يافعا يحمل وصاة من أحمد باشا الجزار إلى والي مصر محمد على باشا وكان جدي وأنا حامل اسمه ولقب يحسن كتابة العربية والتركية خطاً وإنشاءً فأدخله الوالي في معيته ثم تداولت الأيام، وتعاقب السولاة الفخام، وهو يتقلد المراتب العالية ويتقلب في المناصب السامية إلى أن أقامه سعيد باشا أميناً للحمارك المصرية فكانت وفاته في هذا العمل عن ثروة راضية بدّدها أبي في سكرة الشباب ثم عاش

۱ طه وادی، دکتور: شعر شوقي الغنائي والمسرحي، ص۳٥

⁻ انظر، اسلام في شعر شوقي لأحمد الحوفي: الدكتور، حمهورية مصر العربية . المحلس الأعلى للشؤون الإسلامية لحنة التعريف بالأمم . ١٩٧٢م ص٤

۲ إبراهيم باشا، ۱۷۸۹م . ۱۸٤۸م

٣ إسماعيل باشا، ١٨٣٠م.١٨٩٢م

٤- "موره" هـذه جزيسرة في اليونان، فتحتها الترك في ١٨٤٥م و تأسس الإمارة العرب في سنة ١٨٢٩م. أنظر للتفصيل، شوقي ضيف،
 الدكتور: الأدب العربي المعاصر في مصر، ص ١١٥٠.

بعمله غير نادم ولا محروم وعشت في ظله وأنا واحده أسمع بما كان من سعة رزقه ولا أراني في ضيق حتى اندب تلك السعة فكأنه رأى لي كما رأى لنفسه من قبل أن لا أقتات من فضلات الموتى". (١) ثم يرد مزيداً قائلا.

"أما جدي لوالدتي فاسمه أحمد بك حليم ويعرف بالنجده لى نسبة إلى نجدة إحدى قرى الأناضول وفد على هذه البلاد فتيا كذلك فاستخدمه والي مصر إبراهيم باشا من أول يوم ثم زوجه بمعتوقته جدتي التي أرثيها في هذه المجموعة وأصلها من مورة جلبت منها أسيرة حرب لاشراء وكانت رفيعة المنزلة عند مولاها وكان زوجها محبوبًا عنده كذلك فمازالا كلاهما مغمورين بنعمة هذا البيت الكريم حتى توفي جدي وهو وكيل لخاصته الخديوي إسماعيل باشا فأمر بنقل مرتبه برمته إلى أرملته وأن يحسب ذلك معاشا لا إحسانا، وكان الخديوي المشار إليه يقول عنهما "لم أراعف منه ولا أقنع من زوجته ولو لم يسمه أبي حليما لحامه لسميته عفيفًا لعفته".

ئم يقول:

"أنا اذاً عربي، تركي، يوناني، جركسى بحدتي لأبي أصول أربعة في فرع مجتمعة، تكفله لها مصر كما كفلت أبويه من قبل، وما زال لمصر الكنف المأمول والنائل الحزل، على أنها بلادي، وهي منشأي ومهادي ومقبرة أجدادي، ولدلي بها أبوان، ولي في ثراها أب وجدان، وببعض هذا تحبب إلى الرجال الأوطان، أما ولادتي فكانت بمصر القاهرة". (٢)

ونحد في هذه الفقرة أن شوقي يبين نسبه ونفسه بكل تفصيل وبافتخار، فلم يترك إحدى نواحي حياته ظمآنا، وفي ضوئه يسهل للكاتبين الكتابة في نفسه وشعره بسهولة، ولا يستغرق جهوداً لتفتيش مصادره ويمكن لهم أن يجعلوا أقوال الشوقي أساس تحقيقهم وبحثهم. كما يقول دكتور عمر فروخ:

"أسرة شوقي" من الأسر الطارئة على مصر، كان جد شوقي لأبيه من أكراد الجزيره، أم مصر في أوائل القرن التاسع عشر بوصاة من أحمد باشا الجزار والي عكاء و دخل في خدمة محمد على باشا، وأما جده لأمه فتركي من الأنا ضول اسمه أحمد حليم دخل أيضا في خدمة محمد على باشا ثم تزوج إحدى معتوقاته وهي إمرأة يونانية الأصل اسمها تمراز (٣) سبيت في حرب المورة. ثم إن

١ . نظم أحمد شوقي: الشوقيات. الجزء الأول، ص١٤

٢_ نظم أحمد شوقي: الشوقيات، ١٥،١٤/١. و انظر، أحمد عبيد، ذكرى الشاعرين. شاعر النيل وأمير الشعراء، الطبعة الأولى. دمشق: المكتبة العربية لأصحابها عبيد أخوان، بدون التاريخ ص٢٢٦. وأيضاً، شوقي ضيف، الدكتور: الأدب العربي المعاصر في مصر. الطبعة الثامنة، ص١١٠ وأيضا، الزيات، أحمد حسن: تاريخ الأدب العربي، ص٣٦٩.

معتوقة إبراهيم باشا.

أحمد حليم أصبح فيما بعد وكيلا على أملاك الخديوي إسماعيل الخاصة، ولماتوفي، أمر الخديوى أن ينقل مرتبه برُمّته إلى أرملته وأن يحسب ذلك معاشا لا إحسانا، أما والد الشاعر فاسمه على. (١) ثم يبين شوقى ضيف نسبه قائلًا:

"واشتراك هذه العناصر (التركي واليوناني والعربي) فيه يدل على أنه ليس مصريًا حالصًا، هو مصري الموطن، أما الآباء والأجداد فليسوا مصريين، وأول من نزل منهم مصر حدّه لأبيه، وهو الذي سمى باسمه "أحمد شوقي" قدم هذه الديار في عهد محمد علي، فضمه إلى حاشيته، وكان يحسن العربية والتركية، ومنه ينحدر إلى شوقي الدم الكردي العربي والشركسي وتوالت الأيام وهو ينتقل في المناصب العالية حتى أصبح أمينا للجمارك المصرية في عهد سعيد (باشا) وتوفي وهو في هذه الوظيفة عن تروة واسعة عاش في ظلها على والد شوقي وشوقي نفسه، وجاء بعد هذا الحد إلى مصر جد شوقي لأمه، فقد دخل البلاد شابا لعهد إبراهيم باشا، واسمه أحمد حليم النحدة لي نسبة إلى قرية بالأناضول تُسمى "نحده" فهو تركي، وأعجب به إبراهيم باشا على ما يظهر، فقر به منه، وزوّجه معتوقة يونانية له تُسمى "تمراز" أسرت في حرب المورة، وهي بنت عشر سنوات" (٢)

و بعد أن اطلعنا على نسب شوقي اطلاعاً عميقاً نصل إلى نتيجة وهي أن حصائصه الوراثية لعبت دوراً مهما لحلاء كلام شوقي وتنويع فكره وإبداعه ، ولم يبخل شوقي أن يستفيد من هذه الحصائص.

وكان شوقي حسن البحت بأنه وجد بيئة متنعّمة منذ طفولته وتمكّن من النفوذ الى بلاط الملك بإخلاص عمله وعلو فكره وأقنع شوقي بنبوغه في محال العلم والأدب وبلقب أمير الشعراء.

¹ عسم فروخ: كلمة في أحمد شوقي، ص٥، الطبعة الثامنة. وانظر أيضاً الزيات، أحمد حسن: تأريخ الأدب العربي، ص٩٦٩.

٢_ شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث. ص١٠٠٩.

الفصل الثاني

نشأته الأدبية والثقافية

بيئة شوقي العلمية وثقافته

ولد أحمد شوقي "بباب إسماعيل" وشبّ في جواره ونشأفي حماه، وكان شوقي رجلًا ذكياً منذطفولته، وكان ولد في أسرة غنية وتأثر نفسه بالبيئة الاجتماعية والسياسية.

ويقول شوقي في مقدمة ديوانه:

"حدثني سيد ندماء هذا العصر المرحوم الشيخ على الليثى قال: لقيت أباك وأنت حمل لم يوضع بعد فقص على حلما رآء ه في نومه فقلت له وأنا أما زحه ليولدن لك ولد يخرق كما تقول العامة خرقا في الإسلام، ثم اتفق أني عدت الشيخ في مرض الموت وكانت في يده نسخة من جريدة الأهرام فابتدر خطابي يقول هذا تأويل رؤيا أبيك يا شوقي فو الله ما قالها قبل في الإسلام أحد قلت وما تلك يا مولاي قال قصيدتك في وصف (البال) التي تقول في مطلعها:

حف كـــاسهـــا الـحبـب فهـــي فــضة ذهــب وهـا هـي فـي يـدي أقـرأها_ فاستعذت بالله وقلت له الحمد لِله الذي جعل هذه هي "الخرق" ولم يضّربي الإسلام فتيلا"_ (١)

ولاريب فتح شوقي عينيه في بيئة ترف ولهو، ولكن والده كان قد أتلف ثروته بإسرافه، فنشأ أحمد يسمع بتلك الثروة ولايرى من آثارها إلا الأحاديث عنها، على أن حدته لأمه كفلته". (٢)

وكانت حدته اليونانية مشغوفة به تقوم على تربيته، وكانت منذعصر إبراهيم على صلة وطيدة بالقصر، وهي حدته التي حملت إليه الروح اليوناني وكانت تحبه وتؤثره، فكفلته وقامت على تربيته الأولى، وكانت منعمة مؤسرة، تعيش بباب إسماعيل فعاش معها الطفل حيث الترف والنعيم ويقول شوقي عن جدته في ديوانه:

أحنى عليّ من أبي	"لي جــــدة تــــرأف بـي
تـــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	و کــــل شــــــیء سَــــرَّنــــي
كلهم لاتغضب	إن غــضــب الاهــل عــلــى
مشية الــــــــــــــــــــــــــــــــــــ	مشي أبي يومًا إلى ي

١ أحمد شوقى: مقدمة الشوقيات، ١٥/١.

٢_ عمر فروخ: كلمة في أحمد شوقي، ص٥.

غضبان، قد هدد الضرب وإن له يه ضبرب فلم أحد لي منه غير حدّتي من مهرب فح علت ني خلفها أنحوبها وأخبتي وهدى تقول لأبي بلهحة المؤنب ويح له ويح له ذا الولد المعذّب ألمة كذت عمل بصنع اذكنت صه."

ألم تكن تصنع ما يصنع إذكنت صبي" (١) وحدته هذه هي التي فتحت أبواب العلم عليه، يعترف شوقي أن في إحلاء استعداداته العلمية

وجدته هذه هي التي فتحت ابواب العلم عليه، يعترف شوقي ال في إجلاء استعداداته العلميه والأدبية و في نشأته على نهج سديد لعبت جدته دوراً مهما أكثراً من والديه، وذلك بأن والد شوقي ما كنان له علاقة بالعلم، بل كان يظن من واجباته أن يضيع الوراثة رغم وسعتها، فأتلف كل الثروة التي وجدها من أسلافه، عندما رأت جدته حالته ففهمت أنه إن تربي شوقي تحت كفالة أبيه سيكون مثله، فرأت العافية في أن تكفله بنفسها منذ طفولته، لكي يكمل كل مدارجه من الضعف الفكري إلى قوته الفكرية بعافية وبسلامة، نرى هذه الخطوة من حدة شوقي كانت مملؤةً بالحكم ، وكانت امراة كيسة ومداكه للأمور، وعيونها الضعيفة كانت ترى المستقبل المنور لسبطها ، وكانت تحرصي على أن تربي سبطها على هذا النهج كي يستفيدمنه راحة الأعصاب وهدوء القلب وينال مقاماً بارزًا في المحتمع.

وعملت على تدبيرها وأدخلته في القصر منذصغره وهكذا بدأ حياته الأدبية.

وعلى النحو الآخر كان شوقي متصفًا بخصائص وهبية و كان يمتاز من أطفال عمره وصارت فطانته أساساً لحسن حظه ونال مقاماً محمودًا في القصر وتمتع على كل خطوة بمحبة وإقبال خاص من رئيس القصر.

ويبين شوقي دخوله مع جدته في القصر هكذا:

"حدثتنيأنها دخلت بي على الخديوي إسماعيل وأنا في الثالثة من عمري وكان بصري لا ينزل عن السماء من اختلال أعصابه، فطلب الخديوي بدرة من الذهب ثم نثرها على البساط عند قدميه فوقعت على الذهب اشتغل بجمعه واللعب به فقال لحدتي اصنعي معه مثل هذا فإنه لايلبث أن يعتاد النظر إلى الأرض قالت هذا دواء لا يخرج إلا من صيدليتك يا مولاي، قال جيئيي به إلى متى شئت إنى آخر من ينثر الذهب في مصر، ولا يزال هذا الارتجاج العصبي في الأبصار يعاودني و كان المرحوم الشيخ على الليثي كلما التفت عينه بعيني ينشد هذا المصرع للمتنبي:

"محاجر مسك ركبت فوق زئيق". (٢)

١- أحمد شوقي: الشوقيات، ١٦١/٤، و انظر أيضاً: عمر فروخ: كلمة في أحمد شوقي، ص ٤٠.

٢_ أحمد شوقي: الشوقيات، ١٦،١٥/١. وانظر أيضاً: شراره، عبد اللطيف: شعراؤنا شوقي، ص٧.

وقيد أكمل مرحلة ابتدائية لتعليمه وتربيته في القصر، وقد اجتاز كل مراحل الارتقاء النفسية والـذهـنية في الـقـصـر، وأعـمـر شـوقي قلبه بحب القصرو أهل القصر مع إرتواء عيون العلم والفنون، واستـمـرّحبـه لـلعلوم معه إلى وفاته، وما كان يمكن لأي الحزن والألم أن يتفرقه من حب القصر، بأن حياته كانت متصلة بالقصر منذ صغره، وولد بباب إسماعيل حيث البأس والعزة وحيث الغني والثروة، وحيث الترف والنعيم وحيث هذه العناصر الكثيرة المتباينة التي تبعث الحياة في ناحية من أنحاء النفس، وتبعث الموت منها في ناحية أحرى وحيث هذه الاعتزاز بالنفس والازدراء للشعب وحيث هـذه الاثــرة التي تخيل إلى صاحبها أن كل شيء مسخرله، وأنه هو لم يسخر ألا يستأثر بنعيم العيش، نشأ شوقي في بيئه تلك فذهب إلى الكتاب ثم إلى المدرسة، فأما شوقي فقد كان يحد من بيئته الأرستـقـراطية مـا يـضعف فـي نـفسـه أثـر الكتاب والمدرسة، فلهذا نستطيع أن نقول أن شوقي كان أرستـقـراطيـاً في أوائـل عمره رغم صلته بالكتاب والمدرسة ولكن صار ديموقرا طيًا بعده وأرشد حبه للحاه والحشمة إلى القصر. وقد تعلّم ولكن في عزة ونعيم وارتحل ولكن إلى حيث اللهو واللذة، وإلى حيث العلم والأدب والفن، وإلى حيث الطبعية المبتسمة. وعندما عاد شوقي إلى القاهرة بعد أن تلقى الدراسات العالية، فكان تمهّر في العلوم البديعة والفنون الجديدة وكان اكتسب شعره مكانا بارزًا و تضلع في القوافي والأوزان تضلعاً كاملًا، ثم كان بعيداً عن الحزن والألم ولأن الشعر قد يكون مترجما كيفية القلب في الحقيقة وقلب شاعرنا لم يعرف الحزن والألم، فلهذا كان شعره صوت قلوب الشبان، ويحذب قراء ه إليه كقوة مغناطيسية ويتمكن في قلبه ويهب شعره الحلاوة للأذان والفرحة للقلوب، وبرغم هذه الخصائص لا نحد في شعره أية صلة بالأمور العادية التي تتعلق برجل عام، لأن شعره كان محدودًا بالقصر ورئيس القصر آنذاك، فلهذا نحد في شعره تذكرة الأغنياء والوزراء اللذين يبالغ في مدحهم لا شك فيه أن الشوقي تعلّم الطيران في ذاك العصر ولكن كان مقيدًا طيرانه بالقصر فقط ولذلك نرى عامة الناس لايعرفون لشوقي فيذاك العصر مكان كما كانوا يعرفون حافظاً (شاعر عصره)، لأن الحافظ كان قريبًا إلى الناس وكانت مشاكلهم ومصائبهم أهم جزء لشعر الحافظ، وقال الدكتورطه حسين في هذا الصدد:

"وقد تقارب مولد الشاعرين، ولد أحدهما (شوقي) سنة ١٨٦٨م وولد الآخر (حافظ) سنة ١٨٧٨م، تقارب مولدهما في الزمان ولكن نشأتهما اختلفت أشد الاختلاف، ولد أحدهما بباب إسماعيل في الترف واللهو، ولد الآخر في ناحية مظلمة متواضعة من نواحي مصر، في أسرة مصرية لاحظ لها من غني ولا ثروة، لانصيب لها من بأس ولا سلطان، أسرة من هذه الأسر التي تمتلئي بهامدن مصر وقراها والتي تعودت منذ أيام المماليك أو قبل أيام المماليك أن تشقى ليسعد غيرها،

وأن تعمل ليكسل غيرها، وأن تتألم في صمت، وتحتمل المكروه في صبر وإذعان، ولكن أمر هذه الأسركان قد أخذ يتغير في هذا الوقت، فأتيح لهذه الظلمة التي كانت تغمرها وتحيط بها أن تنقشع عنها بعض الشيء، وأتيح لهذا الشعور الذي كان مغلولا أن ينطلق كان مغلولا أن ينطلق من عقاله بعض الشيء ". (١)

نشأ شاعرنا الأول في هذه البيئة، فذهب إلى الكتاب ثم إلى المدرسة، ونشأ شاعرنا الآخر في البيئة الأخرى، وكل منهما تلقى العلم والأدب ولكنهما كانا منفردين حيث ميلانهم في الشعر، فأما شوقي فقد كان يحد من بئية الأرستقراطية ما يضعف في نفسه أثر الكتاب والمدرسة، وأما حافظ فقد كان مائلًا إلى ذكر الأمور العادية في شعره و نحد فيه صدى الحياة العامة وأن نفس شوقي كانت أرستقراطية رغم صلته بالقلم والكتاب وكانت نفس الحافظ ديموقراطية حالصة، واضطرت ظروف السحافظ الى الطرب، وأهدت نفس شوقي الي القصر والتقى الشاعران آخر القرن الماضي في ميدان واحد... ميدان الشعر، وكان أحدهما قد تعلم ولكن في عزة و نعيم، وكان الآخر قد تعلم ولكن في فقر وبؤس.

ثم عاد كل من الشاعرين إلى القاهرة، فأما أحدهما فإلي حيث كان ينتظره المنصب واللعب والشخف والشروة والترف، وأما الآخر فإلى حيث كانت تنتظره البطالة والشوارع والمقاهي والفقر والشظف وسوء الحال، وهذا الهم الثقيل الذى يضاجع الفقير إذ أوى الى سريره ويكشر له عن أنيا به إذا أراد أن ينظر إلى وجه الصبح، ثم يحلس على مائدة غير المتواضعة، وإذا أصبح فيكون نشيطاً ومملوءاً بعلو الهمة.

ويقول الدكتور ماهر حسن فهمي في كتابه:

"وعاد الشاعران إلى القاهرة في هذه الحال، و استقبل كل منهما أهل القاهرة بما أمكن أن تتغنى به نفسه من الشعر، وسمع أهل القاهرة غناء حافظ وغناء شوقي، فأعجبوا بشوقي وأحبو حافظاً، وكذلك انتقل إعجاب القاهرة بشوقي إلي أهل الشرق العربي، ثم مات حافظ فحزنت عليه مصر والشرق حزن المعجب، ومات شوقي فحزنت عليه مصر والشرق حزن المعجب". (٢)

ويقول الدكتور شوقي ضيف عن نشأته:

١ . أحمد عبيد: ذكرى الشاعرين: شاعر النيل وأمير الشعراء، ص ٦٩٥.

۲_ أحـمـد عبيد: ذكرى الشاعرين_ شاعر النيل وأمير الشعراء_ ص ٢١-٩٩، انظر أيضا: فهمي، ماهر حسن، الدكتور:
 شوقي شعره الاسلامي_ القاهرة: دار المعارف بمصر: شارع ماسيرو. بدون التاريخ. ص ٤٨__

"ونشافي بيئة أرستقراطية مترفة، وأخذ يختلف منذ سنة الرابعة إلى الكتاب، ثم انتقل إلى المدارس الابتدائية والثانوية، فكان ذلك فرصة له ليختلط بأبناء الشعب وحياتهم الديم قرطية، ولكنه سرعان ما كان يعود إلى بيئة وما بها من نعيم الحياة ولما أتم تعليمه الثانوي في سنة ١٨٨٥ م ألحقه أبوه بمدرسة الحقوق ليدرس فيها القانون وفي هذه المدرسة تعرف على أستاذه في العربية الشيخ محمد البسيوني(١) وكان قد أخذ يتفجر ينبوع الشعر على لسانه ، فأعجب به أستاذه، وكان هو الآخر يحيد نظم الشعر الا أنه لم يكن يفهم منه الا مديح الخديوي.(٢) توفيق في المواسم والأعياد، فدفع تلميذه في هذا الاتحاه، وتخرج شوقي في قسم الترجمة سنة مدرسة بمونبليه لمدة عامين، ثم انتقل إلى باريس، وظلّ بها عامين آخرين، حصل مدرسة بمونبليه لمدة عامين، ثم انتقل إلى باريس، وظلّ بها عامين آخرين، حصل فيه منا على إجازة نهائية، وهيئت له فرص مختلفة ليذرع فرنسا طولًا وعرضا وليزور لندن وبلاد الإنجليز، وكان طوال أقامته في باريس يشاهد مسارحها ويتصل بحياتها الأدبية، وأقبل على قرأه تيكفوهيجوودي موسيه ولافونتين ولامرتين، وترجم للأخير قصيدة البحيرة شعرا".(٣)

نشأته الأدبية

نشأ شوقي في ظل بيت الملك بمصر، وفي بيئة أرستقراطية مترفة في أسرة غنية ولد بباب إسماعيل وشب في حواره ونشأ في حماه.

كتب أحمد شوقى في مقدمة ديوانه:

"أولم يكن من الغبن على الشعر والأمة العربية أن يحيا المتنبي مثلًا حياته العالية ثم يموت عن نحو مائتي صحيفة من الشعر، تسعة أعشارها لممدوحيه، والعشر الباقي، وهو الحكمة والوصف للناس، هنا يسأل سائل: وما بالك تنهى عن خلق وتأتي مثله؟ فأحيب أني قرعت أبواب الشعر وأنا لا أعلم من حقيقته ما أعلمه اليوم، ولا أجد أمامي غير دواوين للموتى لا مظهر للشعر فيها، وقصائد للأحياء يحذون فيها حذو القدماء، والقوم في مصر لا يعرفون من الشعر إلا ما كان مدحا في مقام عال، ولا

١_ هو محمد البسيوني البياني، (بياني كان حيا في سنة ١٨٨٣م). انظر للتفصيل: معجم المؤلفين، ٢/٩٠٠٠

۲_ الحديوي توفيق (١٨٥٢م-١٨٩٣م) محمد توفيق باشا بن إسماعيل بن إبراهيم بن محمد على، انظر للتفصيل:
 الأعلام، ٢/٥٦.

٣_ شوقى ضيف، الدكتور: الأدب العربي المعاصر في مصر، ص ١١١١١٠.

يرون غير شاعر الخديوي صاحب المقام الأسمى في البلاد، فما زالت أتمني هذه الممنزلة، أسمو أليها على درج الإخلاص في حب صناعتي واتقانها بقدر الإمكان، وصولها عن الابتذال حتى وفقت بفضل الله إليها، ثم طلبت العلم في أوربا فوجدت فيها نور السبيل من أول يوم جعلت أبعث بقصائد المسماة "بالبحيرة" من نظم (لامرتين) وهي من آيات الفصاحة الفرنساوية، ثم أرسلتها إلى الباشا المشار إليه في كراس ليطلع الجناب الخديوي عليها وأذا كنت لا أتخذ بشعرى مسودات رجوت أنى أجدها عنده بعد العودة الى مصر ثم عدت دون ذلك عواد، وجربت خاطري في نظم الحكايات على أسلوب (لافونتين) الشهير، وفي هذه المحموعة شيئ من ذلك، فكنت إذا فرغت من وضع أسطورتين أو ثلاث أجتمع بأحداث المصريين وأقرأ عليهم شيئاً منها فيفهمونه لأول وهلة ويأنسون اليه ويضحكون من أكثره". (١)

ونحد في شعر شوقي أن أحوال حياته لم تستقر على نهج واحد، كانت مدًا و جزرًا طوال حياته ورأى الرفعة وانهار القصر بعينيه، فكان ضروريا أن يطرأ التغير على فنه وفكره كما أن قلب شاعر يكون متحمسا جدًا، فلا يمكن له أن يعيش بدون شعور هذه التغيرات.

"فإنه قد شهد في حياته من التطورات السياسية والإجتماعية والأدبية الشعرية ما كان له أبلغ الأثر في تطور حياته ومواقفه ومحالات القول في شعره، بل وفنون الأدب التي عالحها، ويكفيه أنه عاصر ثورتين كبيرتين في حياة وطنه هما ثورة أحمد عرابي سنة ١٨٨٢، ثم ثورة الشعب المصري كله بزعامة سعد زغلول سنة ١٩١٩م ضد الاحتلال الإنحليزي، ثم شهد التحول التدريحي الكبير الذي حدث في وحدان الشعب العربي في مصر من ناحية التبعية للخلافة التركية إلى الشعور بالقومية العربية والنزعة الوطنية وهو الشعور الذي ظل يتصاعد حتى بلورته ثورة ٢٣ يوليوسنة نوعه تمهيداً للوحدة القومية التي نرجو أن تشمل العالم العربي كله من المحيط نوعه تمهيداً للوحدة القومية التي نرجو أن تشمل العالم العربي كله من المحيط الأطلسي إلى الخليج العربي. وكان لابد لتلك الأحداث الكبرئ من أن ينعكس تأثيرها على حياة أحمد شوقي واتحاهات تفكيره، واحساسه فضلاً عن اتحاهات تأثيرها على حياة أحمد شوقي واتحاهات تفكيره، واحساسه فضلاً عن اتحاهات فنه الشعري والأدبي وقوالبه وطرائق تعبيره وبخاصة وأنه قد ولد وترعرع في الفترة

التي أحذ يلتقي فيها ويتفاعل التياران الكبيران اللذان تقوم عليهما نهضة العالم العربي الحديث ونعني بهما تيار البعث والتيار الأوروبي ".(١) وهذه البيئة التي ساعدت شوقي في تكوين شخصيته كشاعر بارز تمكنت له أن يصادف الأحوال السيئة والظروف غير الملائمة بوجه طلق.

¹ انظر: أحمد شوقي، أحمد زكي أبو شادي: أعلام الشهر العربي الحديث. بيروت: المكتبة التجارية للطباعة والنشرو التوزيع ص٣٨.

الفصل الثالث

رحلاته التعليميه

تعليمه الابتدائي

كان شوقي عظيم الزاد من الثقافة، كثير القراء ة، وشديد الحرص على تثقيف نفسه وأن يتقدم في محال العلم والأدب وكان يدعو الناس الى العلم في قصائده، وهذا طبيعي، لأنه ذاق حلاوة الثقافة: شرقية وغربية، قديمة وحديثة، وعلم من تحارب الأيام أن العلم هوسر القوة، وما زال داعياً حيله إلى نهضة علمية.

ويقول الدكتور عمر فروخ:

"وفي الرابعة من عمره ١٢٨٩هـ/ ١٨٧٣م دخيل "أحمد" مكتب الشيخ صالح، ثم انتقل إلى "المبتديان" أي المدرسة الابتدائية، ثم إلى المدرسة التجهيزية، وفي عام ١٨٨٣ م أدخله أبوه مدرسة الحقوق، ولكن لما انشأت الحكومة قسماً للترجمة في مدرسة الحقوق نفسها انتقل "أحمد" إليه ومكث عامين في قسم الترجمة ونال الشهادة النهائية عام ١٨٨٦م". (١)

ويقول الدكتور شوقي ضيف في هذا الصدد:

"واختلف شوقي منذ الرابعة إلى مكتب الشيخ صالح، ثم انتقل منه إلى مدرسة المبتديان، فالتجهيزية، وفي هذه المدرسة أظهر تفوقاً ونبوغاً، فمنح المجانية مكافأة له، وتخرج فيها وعمره خمس عشرة سنة". (٢)

ومن غير شك كان يختلط أثناء ذلك ببعض العناصر الديمقراطية من الشعب ولكن اختلاطه كان محدوداً، اذ كان لا يلبث أن يعود الى بيئة الأرستقراطية، فتضعف إحساسه الديمقراطية المكتسبة، ويرجع إلى أرستقراطية الأصيلة.

ويقول شوقي بنفسه عن دراسته في مقدمة ديوانه "الشوقيات":

"و دخلت في مكتب الشيخ صالح، وأنا في الرابعة وهي من أهلي جناية على و جداني أغفرها لهم تم انتقلت منها إلى المبتديان فالتجهيزية فكنت التمليذ الثاني لهذه المدرسة وأنا في الخامسة عشميرة وكان ناظرها المرحوم صادق باشا شنن قد حصل لي من النظارة على "المجانية" بوجه

عمر فروخ: كلمة في أحمد شوقي، ص ٦٠٥.
 انظ أيضاً: أحمد الحوف، الدكتون أضواء على الا

انتظر أيضاً: أحمد الحوفي، الدكتور: أضواء على الأدب الحديث. الطبعة الأولى ، القاهرة: دار المعارف العامر أي مصر ١١١٩ كورنيش النيل. ١٩٨١م ص ٨٩- ٩٠. انظر: شوقي ضيف، الدكتور: الأدب العربي المعاصر في مصر عند ١١١٠. انظر: الزيات، أحمد حسن: تاريخ الأدب العربي، ص ٣٦٩.

شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث، ص ١١-١١.

الاستثناء لا عن حاجة إليها ولكن على سبيل المكافاة ثم رأى لي أبي أن أدرس القوانين والشرائع، فدخلت مدرسة الحقوق وكان ناظرها المأسوف عليه فيدال باشا لايراني أهلا لذلك بالسن فما زال أستاذي وصديقي المهذب يحي بك إبراهيم وكيل المدرسة يؤمئذ يؤيدني عند رئيسه إلى أن قبلت ثم لم يكفه ذلك حتى حصل لي من النظارة على مائتي قرش في الشهر فدرست الحقوق سنتين، ثم ارتأت الحكومة أن ينشأ بمدرسة الحقوق قسم للترجمة يتخرج فيه المترجمون الاكفاء فنصح لي الوكيل أن أدخل هذا القسم ففعلت، وأقمت به سنتين، ثم منحتني نظارة المعارف الشهادة النهائية في فن الترجمة". (١)

ويكتب عبد اللطيف في كتابه عن تحصيل علمه في هذه الألفاظ:

"تلقى شوقى دروسه الابتدائيه في كتّاب، أي في مدرسة قرآنية لاتعرف شيئاً من أصول التربية الحديثة، وانتقل منها إلى ما كان يسمى "المبتديان" ومن المبتديان إلى التحهيزية، حتى إذا بلغ السادسة عشرة من سنيه، التحق بكلية الحقوق، وأنشئ في هذه الكلية، بعد عامين من التحاقه بها، فرع للترجمة دخله، وخرج منه بشهادة نهائية في الترجمة". (٢)

ويظهر من العلوم أن منهجين للتعليم كانا معروفين في مصر آنذاك:

التعليم الديني الشرقي في الأزهر، وكان خاصا بالتراث الإسلامي وكان يتأثر بالقرون الوسطى، والعلوم المدرَّسة فيها هي لغة وطب وفلسفة وغيرها، ولكن بصورة شاحبة ضئيلة_

والتعليم المدني الغربي، وهو تعليم أساسه على منهاج أوربا وقد بدأ تعليمه في عصر محمد على، ولكن انقطع تعليمه في عهد سعيد وعباس ثم عاد إلى نشاطه الأول في عهد إسماعيل وبرزت مهاراته وقدراته بسبب تعليمه المغربي.

وحينما أتم تعليمه الثانوي ألحقه أبوه بمدرسة الحقوق، ليدرس القانون، وبعد مدة يسيرة لحق الخديوي توفيق، بعد أن تولى خديوي توفيق الرئاسة صار شوقي ساعده الأيمن، وترك أثرا على خديوي توفيق أثراً كثيراً بمواهبه العلمية وبذكائه، فقد فاز بحصول مكان عال في أيدي الخديوي التوفيق.

وأن الشعراء يتفاضلون بقروة الشاعرية، وحسن احتيار اللفظ ودقة المعاني، وقد كان الحديوي توفيق معجباً به وبشعره، وكان يريد حديوي منه أن يزداد استعداده الشعري وأن يروي

١- أحمد شوقي: الشوقيات، ص ١٦.١٦. وانظر أيضاً: طه وادى، الدكتور: شعر شوقي الغنائي والمسرحي، ص ١٦٨.

وانظر ايضاً: شوقي ضيف: الأدب العربي المعاصرفي مصر، ص ١١٠.

٢ مراره، عبداللطيف: شعراؤنا شوقي، ص٢٠.

نفسه ببحر العلم ومناهلها، فدفع كل تكاليفه العلمية وحثه على تحصيل العلم بدون أي تفكير عن معاشه وما أقنطه في أمنيته.

فأرسله الخديوي إلى فرنسا للدراسة العلياء بعد تخرجه من مصر

سفره إلى فرنسا

وسافر شوقي في عام ١٨٨٧م إلى فرنسا على نفقة الحديوي لدراسة الحقوق، مع أنه لم يكن كثير الميل إلى الحقوق.

وكتب الحديوي إلى مدير البعثة المصرية في فرنسا لاستقباله على وصوله، وأخبره المدير أن الحديوي أمر له أن يقضى عامين في مونبليه وفي باريس عامين آخرين.

والتحق شوقي بمدرسة الحقوق في مونبليه، ولمّا انقضت السنة الأولى حاول أن يعود إلى مصر ليزيارة أهله، فمنعه الحديوي، حتى لا يضيع من سنواته الأربع وكثرت له الدعوات من رفقائه الفرنسيين في المدرسة خلال اقامته، فلبي دعواتهم وتصفح معالم الحضارة الغربية.

ولم يكن تنتهي السنة الثانية حتى أرسل إليه مدير البعثة في باريس مع الطلبة في رحلة إنحلترا ليقضي أكثر أيام العطلة بها، وأن الحديوي كتب إليه أن يصطحبه، فسافر إلى باريس، فسافروا جميعاً إلى إنحلترا حيث قضوا شهراً متفرجين في لندن وغيرها من المدن_

حصوله على شهادة الحقوق

وفي السنة الثالثة في باريس أصيب بمرض شديد، ولمّا تماثل للشفاء، تشاورله الأطباء أن يقضي بعض أيام في الأفريقة، فاحتار الجزائر ومكث فيها أربعين يوما، ثم عاد إلى باريس ليستأنف دراسة الحقوق، فقد استطاع على حصول إجازته النهائية في آخر السنة الثالثة، وظلّ هناك ستة شهور، ثم رجع إلى فرنسا ونال شهادة في الحقوق سنة ١٨٩١م، ثم عاد الى مصر.

ويقول عباس حسن في هذا الصدد:

"وأنه تلقى العلوم المختلفة في مصر والخارج، وأتاحت له رحلاته العلمية وغير العلمية وأن يطلع على العلمية أن يشاهد كثيراً من البلدان الإفريقية والأروبية والآسوية. وأن يطلع على حفالات ومدنيات متباينة وكانت هذه الدراسة في فرنسا أهم حادث في تكوّن شوقي، وبناء شخصيته وتركيز ثقافته، اذ تمكّن على يدها من التنقّل في مختلف البلدان الأوروبية من بعد والاتصال بحياتها الثقافية عن طريق الفرنسية ". (١)

وينهي شوقي دراسة المرحلة الثانوية في سن مبكرة (١٨٨٥م) ثم ينهي دراسة الحقوق والترجمة عن "الفرنسية" (١٨٨٩م)، وبعد إكمال دراسته رجع شوقي إلى مصر ولحق القصر.

عباس حسن: المتبني وشوقي، ص٣٧_. ٠ ٤ .

ويقول عمر فروخ:

"ولمّا رجع إلى مصرعين رئيسا للقلم الأفرنجي في ديوان عباس حلمي الثاني، وقد ظل في هذا المنصب حتى نشوب الحرب العالمية. وقبل انصرام القرن التاسع عشر توفي علي، والد شوقي في سنة ١٨٩٥م "- (١)

خدماته العلمية والأدبية

وانعقد مؤتمر المستشرقين في جنيف عام ١٨٩٤م فأوفده الحديوي إليه مندوباً عن المحكومة المصرية، وهناك ألقى قصيدته الملحمية الشهيرة التي لخص بها "تاريخ وادي النيل" والتي توجد في ديوانه (الجزء الأول) من الشوقيات (طبع ١٩٥٣م) وكان استحسن في معظم الأوساط والأقطار الأدبية.

وولى رياسة القلم الأفرنجي بمعية الحديوي عباس حلمي باشا الذي كان كثيرا لرعاية له، وبقي في ذلك المنصب إلى أن شبت نيران الحرب العظمىٰ (٢) وخاضت التركي غمارها مع الأوطان، وكان الخديوي لايزال مقيماً في الآستانة وصار أكثر غضبا بالإنكليز فقصد الإنكليز أن يحرموه من منصبه وأن يولوا عمه (الأمير حسين كامل باشا) سلطنة مصر، فأبي كثير من الموظفين أن يعملوا على مناصبهم وفاء لمولاهم المخلوع وكان شوقي أحدهم فأجبر على أن يغادر مصر في الفور فاختار الأندلس وظل بها إلى آخر سنة ١٩١٩م، فمنحواله بالعودة، فوصل أول سنة ١٩٣٠م.

وعاد إلى وطنه والحركة الاستقلالية التي كان يقودها سعد زغلول في ذروة ازدها رها، ومعركة المصريين مع الإنكليز المحتلّين في زروة احتدامها، فتحوّل شعره إلى المناسبات السياسية والاجتماعية المختلفة، المتنوعة، المتعددة وأخذ ولاء ه للقصر يتحوّل شيئاً فشيئاً إلى الحمهور، إلى الشعب، إلى الحركة الوطنية الاستقلالية، وحماهير العربية في مختلف الأقطار والبلدان تحد فيه شاعر قصاياهم، حتى إذا حل عام ١٩٢٧م وطبعت طبعة ثانية "الشوقيات" وانعقد حفل تكريم توافد عليه شعراء العربية وأعلام ثقافتها من مختلف الديار، وأعلن فيه الحافظ إبراهيم بإمارته في الشعر وبأصالة نفسه ونيابته عن "وفود الشرق" وأنشد بيته الشهير:

"أمير القوافي قدأتيت مبايعاً وهذى وفود الشرق قد بايعت معى" (٣)
ما مضت خمس سنوات على مجده إلا خمس سنوات وانصرف خلالها إلى الحياة الأدبية
بحد خال من السياسة ووظائفها ، وتوجهه إلى النوع الأدبي الذي افتقده العرب في تاريخهم لدى

١_ عمر فروخ: كلمة في أحمد شوقي ص ٦٠٥ وأنظر أيضاً: الزيات: تاريخ الأدب العربي ، ص ٣٦٩-

٢_ في أغسطس سنة ١٩١٤م وظلت إلى نوفمبر سنة ١٩١٨م-

٣_ ديوان حافظ إبراهيم: ٩٦/١ و (وانظر أيضاً: شراره، عبداللطيف: شعراؤنا شوقي ـ ص ٢٠-٢٤.

احتكاكهم بالثقافة الغربية، وهو الشعر التمثيلي، فأخذ في وضع المسرحيات يحاكي بها ما عرفه لدي شعراء فرنسا من أمثال "راسين وكورني" وأخرج "مصرع كليو بطره" و "قمبيز" و "مجنول ليلي" و "عنتره" كما أخرج مسرحية نثرية "أميرة الأندلس" وظل طول حياته ينشد الشعر ويقف على خط واحد مع "امرؤ القيس" (١) و"المتنبي" (٢) و"أبي فراس" (٣) و "المعرى" (٤)

العوامل التي كونت شخصية أحمد شوقي كشاعر وأديب

وكان شوقي رجلا ذكيا منذ طفولته، ولكن لا يمكن لنا ان نغض البصر من العوامل التي كونت شخصيته كشاعر وأديب

وكان في أثناء دراسته للحقوق يتلقى نوعا آخر من الدراسة الأدبية، فقد قرأ على شيخ حسين الممرصفي وأستاذ البارودي أيضاً، وقرأ عليهم كتاب "الكشكول" لبهاء الدين العاملي وشعر البهاء زهير، كذلك اتصل شوقي في هذه المرحلة بالشيخ حنفي ناصف وقرأ عليه سنتين.

وعلى نهاية دراسته الحقوقية صار نابغاً في الأدب أيضاً وعلم المصريون عن ولادة شاعر حديد بمصر_ وينبغي لنا أن نذكر العوامل التي بها وصل شوقي إلى مكانة أدبية ومرتبة اجتماعية.

العامل الأول

ويقول د. طه وادى:

"وكان من حسن حظه أنه تتلمذ على حسين المرصيفي، ثم حنفي ناصف وعبد الكريم سلمان ومعاصريه البارودي وغيره من شعراء البعث، وكل هؤلاء جعلوه يعمق صلته بالتراث القديم حفظاً ودراسة".(٥)

ويظهر من مقدمة الجزء الأول من الشوقيات وديوانه ما أحذ من أساتذته من القرأة والتأثر وما أخذ من شعراء العربية، أنه استوعب كل من سبقه بصفة عامة، وخاصة تأثر من المتنبي والبحتري، حاول أن يتبع مسارهم الفني في قصا ئدهم الشهيرة وعلى الرغم ما لقي شوقي بالحضارة والأدب الأوربيين في فرنسا_ أثناء البعثة الدراسية من أسبانيا_ أثناء النفى إلا أنه ظل يستمد من "عروبة الفن" ماهية الشعر وأداته.

١- (امرؤ القيس: ت٥٦٠م)

٢_ المتنبى: ٣٠٣هــ١٥٥هـ.

٣_ أبي فراس: ٣٠٠هـ ٣٥٧هـ.

٤_ المعري: ٣٥٣هـ ٤٤٩هـ.

٥ طمه وادى، الدكتور: شعر شوقي الغنائي والمسرحي ـ ص ١ ١ . وانظر: طه حسين: من حديث الشعر والنثر. مصر:
 دارالمعارف، ١٩٥٧م.

العامل الثاني

والذي وعاه شوقي، منذ وقت مبكر، أنه أعد نفسه ليكون كما قال عن نفسه: شـــاعـــر الـعــزيــز ومــا بــالــقــليــل ذا الــلــقــب

ولذلك لم ينشر في بدء حياته الشعر إلا في مدح الخديوي، بل كان يصُّر أحيانا على أن يقدم له مدحته يدا بيد، ولعل السبب في هذا أنه ارتبط أسرته بالقصر، وفهمه التقليدي لوظيفة الشعر مات أثرمن نفيه وتشريده، ولكن يبد و أن السبب الأهم هو أن فهمه التقليدي لما هية الشعر ووظيفته جعله يطمئن على وظيفة الشاعر "المادح" وقد حاول أن يعتذرون عن هذا الفهم في تقديم ديوانه.

فيقول:

"إني قرعت باب الشعر وأنا لا أعلم من حقيقته ما أعلم اليوم، ولا أحد غير دواوين للموتى لا مظهر للشعر فيها، وقصائد للأحياء يحذون فيها حذو القدماء، والقوم في مصر لا يعرفون من الشعر إلا ما كان مدحاً في مقام عال".(١)

ولكن بعثه الحديوي إلى فرنسا لدرس الحقوق أوائل سنة ١٨٩١م، حيث قضي سنتين في باريس وسنة في مونبلييه.

ويقول شوقي عن هاتين السنتين:

و"طلبت العلم في أوربا فوجدت فيها نور السبيل من أول يوم وعلمت أني مسؤول عن تلك الهبة التي يؤتيها الله ولا يؤتيها سواه، وأني لا أؤدي شكرها حتى أشاطر الناس خيراتها التي لا تحد ولا تنفد وإذ كنت أعتقد أن الأوهام اذا تمكنت من أمة كانت لباغي أبادتها كالأفعوان، لا يطاق لقاء ه ويؤخذ من خلف بأطراف البنان جعلت أبعث بقصائد المديح من أوربا مملوءة من جديد المعاني وحديث الأساليب بقدر الإمكان إلى أن رفعت إلى الخديوي السابق قصيدتي التي أقول في مطلعها:

"خدعوها بقولهم حسناء والغواني يغرهن الثناء" (٢)

وكان هدف توفيق من هذه البعثة أن يصقل موهبته لكي يكون شاعره "الخاص" المسبح بحمده والمتحدث باسمه، لذلك يطلب منه في إحدى رسائله إليه:

"ويحب أن لا تشغلك دروس الحقوق التي يمكنك تحصيلها وأنت في بيتك بمصر عن التمتع من معالم المدينة القائمة أمامك وأن تأتينا من مدينة النور (باريز) بقبس تستضيئ به الآداب العربية". (٣)

١_ نظم أحمد شوقي: الشوقيات، ٧/١. (وانظر أيضاً: أحمد شوقي، أحمد زكى، أبو شادى: أعلام الشعر العربي الحديث، ص٤٣٠.

٢_ نظم أحمد شوقي: الشوقيات، ٧/١.

٣ نفس المرجع، ص٨.

وأثناء إقامته في باريس تمتع شوقي بالمذاهب الأدبية والفنية المختلفة، فكانت هناك الواقعية والرمزية وبقايا الروما نسية، وإلى جوارها كانت الكلاسيكية لا تزال حية كما لاتزال حتى يومنا هذا وخاصة في الأدب المسرحي، ولما كانت المسرحيات التي تعرض الروائع الكلاسيكية هي التي تختضها الدولة، وذاع صيتها في العالم أجمع، فالظاهر أنها هي التي حذبت أحمد شوقي أكث مما حذبته المسرحيات الأخرى، خاصة، وأن المسرحيات الكلاسيكية التي مسرحيات شعرية كلها على أن شوقي في ما يبدو كان يقف الأدب ومذاهبه موقف الهاوي المتذوق، يتأثر بشعراء أو محاسن فنهم، وليس بسمات محدودة لمذهب بعينه، وقد صرح منذ وقت مبكر بإعجابه بثلاثة شعراء فرنسيين على اختلاف اتحاهاتهم وهم: فيكتور هوجو (١)، لافونتين (٢) لامرتين (٣)، ولو كان من هؤلاء الشعراء الذين "كان يغني فيهم" و ننتهي إلى أن تأثر شوقي بالآداب الغربية لم يكن منظما بحيث يبدو واضح المعالم في أدبه بصفة عامة، باستثناء شكسبير (٤) الذي تتبعه بدقة في مسرحيته عن كليوباتره.

وهذه هي العوامل البارزة التي كونت شخصيته أحمد شوقي وهذه هي آثار تربيته التي تخرج فيها، واشتهر كشاعر عظيم.

الفترة الثانية في حياته الأدبية

تبدأ الفترة الثانية في حياته الأدبية بعد العودة إلى مصر من أسبانيا ، فاختلط شوقي بالشعب وأخذ ينشد نشيد الوطنية، وزين شعره بذكر أمجاد العرب والمسلمين وأدخل التدين فيه، ثم عالج الشعر التمثيلي فنظم رواياته المعروفة:

"مصرع كليو باتره" و "محنون ليلي" و "قمبيز" و "على بك الكبير" و "عنترة" و "الست هدى"

الآن نلقى نظرة واحدة على مسرحياته التاريخية.

مسرحياته التاريخية

أعجب شوقي بالمسر حيات المؤلفة في عصره وكتب شوقي سبع مسرحيات، منها ست مآس وواحدة ملهاة.

١٥ فيكتور هوجو (١٨٠٢م-١٨٨٥م) الشاعر الفرنسي هو الذي اشتهر بشعره الرومانتيكي وكانت تصنيفه " Les " فيكتور هوجو (١٨٠٢م-١٨٨٥م) الشيء ترجمه حافظ إبراهيم باسم "البوسار" طبع المرة الأولى من مصر في سنة ١٩٠٣م) .

۲_ لافونتين Lafantaine (۱۶۲۱مـ۱۹۹۰م).

٣_ لامرتين Lamartaine (١٧٩٠م ١٨٦٩م) الشاعر المعروف بالرومانسيه بفرانس.

شكسبير (١٥٦٥م. ١٦١٦م)، الكاتب المسرحي المعروف في لغة الإنكليز.

وثلاث مآس منها كتب لغرس العاطفة الوطنية في المصريين وهي:

"مصرع كليو باتره"، و"قمبيز" و"على بك الكبير".

وثلاثا أخرى تسترضى العواطف العربية والإسلامية وهي:

"محنون ليلي"، و"عنترة"، و"أميرة الأندلس".

أما الملهاة فتقوم على موضوع مصري شعبي.

لا نستطيع أن ننكر أنه درس المأساة الغربية وحاول أن يثبت قدرته على محاكاتها وتقليدها، درس شوقي المسرح الأوربي واختار لنفسه منه أصولاً وقواعداً كما حقه وهو شاعر فنان، وقد خالف بعض الحقائق التاريخية في غير مسرحية عامدًا كما خالف بعض العادات العربية في "محنون ليليٰ" و "عنترة" وإنما فاخر بذلك لأنه أراد أن يمتلك عواطف الجمهور المصري، ثم كتب كليو باتره لا مثيل له في التاريخ، وسار شوقي على منهج الشعراء الذين ألفوا المسرحيات في الغرب، ولا شك أنه استفاد من المنهج المغربي في كتابة المسرحيات.

أما مصرع كليو باتره فتد ورحول الحوادث البطالية في آخر أيامه البطالسة، وأما "قمبيز"، فترجع حوادثها إلى عصر أعمق هو القرن السادس قبل الميلاد حين غزا قمبيز مصر وضمّتها إلى ممتلكاته، وأما "على بك الكبير"، يتعلق بأحوال العصر العثماني في القرن الثامن عشر.

والآن نبيّن مسر حياته واحداً واحداً.

(i) مصرع كليو باتره

ومصرع كليو باتره هي أولى مسرحيات شوقي، وقد حاول بها أن يعارض شكسبير في مسرحية المشهورة:

"أنطوني وكليو باتره"

والمأساة الموزّعة على أربعة فصول:

الفصل الأول فيها يبدأ المنظر في مكتبة قصر كليو باتره، حيث نحد ثلاثة من مؤظفين فيها وهم حابى وديون ولسياس، وكانوا ثلاثة هم المصريين، يصور التاريخ على لسان بلوتا رخوس كليوباتره في صورة حيّة رقطاء، بهيمة الذات والشهوات تدفع جسدها رخيصاً إلى كل صاحب محد أو شرف رفيع، ورأى شوقي المصري ذلك، فأراد أن يبرّز في مسرحيته بعض مواقف المملكة المصرية، واضطر إلى التحريف في بعض الحوادث حتى يصل إلى غايته، وهذا التحريف في حوادث التاريخ من حقه ما دام يبتغي غاية وطنية بمسرحيته، وليست المسرحيات مصدراً من مصادر التاريخ، بل هي قصص يأخذ من التاريخ ويحرف فيه حسب ما يريد الشاعر، قدألف شوقي هذه المسرحية بعد

الحرب الكبرى، فكان طبعيباً أن يفكر في هذه المملكة المصرية، وأن لا يقدمها للحماهير مثلاً سيئاً لتضيع حقوق العباد، بل لتضيع البلاء نفسها، وإنما يقدمها وطنية محبة للوطن المصري تحي له ولعرشه، ولذلك فهو يحري على لسانه:

أموت كما عييت لعرش مصر وأبذل دونه عرش الحمال ثم يقول:

قلت روما تصدعت فترى شط رأمن القوم في عداوة شطر بطلاها تقاسما الفلك والحي شوشيا الوعني ببحر وبر مؤقف يعجب العلاكنت فيه بنت مصر وكنت ملكة مصر" (١)

ولا شك أن هذه المسرحية لشوقي كلها مسرحيّة تاريخية، وقد حاول أن يبرّز حوادث تاريخية فيها محاولة رائعة كما يعارض بها شكسبير بمسرحيّته "أنطوني وكليو باتره" ويصوّر شوقي فيها تاريخ مصر.

(ii) قمبيز

وألف شوقي هذه المأساة المصرية بعد المأساة السابقة بنحو عامين، وقد دارت حوادثها أيضا في تاريخ مصر القديم، يبين في هذه المأساة أسطورة قديمة، تزعم أن قمبيز طلب من أمازيس فرعون مصر أن يبنى بابنته، وأجابه فرعون إلى طلبه، ولكنه لم يرسل بابنته إلى البلد الغريب، وإنما أرسل بابنة فرعون السابق له الذي قتله واستولى على العرش من بعده، وتصبح ابنة فرعون السابق زوجة لقمبيز دون أن تنبئه بحلية الأمر، ولكن سرعان ما تنكشف الحقيقة إذ يفّر من حيش أما زيس، وكان أكثره من الإغريق، ضابط إغريقي يدعى فانيس، ويولى وجهه نحو قمبيز وبلاطه، حيث يطلعه على حقيقة ما صنعه به فرعون مصر ويغويه على فتح بلاده، ويهوّن له من حيشها، فيكون الغزو الفارسي و تصبح مصر مستعمرة فارسية.

والمأساة مؤلفة من ثلاثة فصول:

يبدأ الفصل الأول بمنظر في غرفة قريبة من غرفة أمازيس، حيث نرى فتاته نفريت تغازل حارسه تاسو، وكان من قبل حارسًا لفرعون المقتول وكان يغازل بنته نيتناس وتعلق قلبها به على نحو ما تعلق به الآن قلب نفريت بنت آمازيس، و نرى نفريت تشكو لتاسو حظها وما حرى به القضاء.

نشاهد في المنظر الثاني، وفد الفرس ينتظر ردّ أمازيس، ويتحاور أعضاؤه فيما رأوا بمصر ومن المصريين، وتجرى على ألسنتهم مدائح قوية عن شجاعتهم وعزتهم وفنّهم، كأن يقول أحدهم:
"لهم مثل ما للأسد بالجنس عزة ضواري الفلاعند الأسود كلاب

[.] شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث، ص ١٩١. ١٩٢.

هم الشعب والناس الحنادل والحصى وتبر الثري والعالمون تراب وكل الذي قالوا هدى وصواب" (١)

وما يزالون يكيلون المديح لمصر، غير أنهم يلاحظون قلة الحند فيها، كأنما هي ملك بلا حائط ولا عمد، وانهم يظنون أن عاصف بلادهم يمرعليها عاجلا أو آجلا فلا يبقى ولا يذر

وننتقل إلى المنظر الثالث لهذا الفصل، حيث يقيم فرعون للوفد الفارسي وليمة فاخرة مدّت عليها ألوان الطعام والخمور المختلفة، ويستعرض شوقي أثناء الوليمة بعض جوانب العادات و الحياة المصرية، وفي ضحة الوليمة يتحدث بعض المصريين ساخطين على الجنود المرتزقة، وخاصة من الإغريق، وان أحدهم ليقول لصاحبه منا:

"تأمل القصر منا وانظره أرضا وسماء انظر ترا لاغريق فيه هم لفيف العظماء" (٢)

وشوقي في قمبيز كان ممثلًا ولم يكن مغنياً وقد كثرت بها الحوادث والأشخاص، فضعف فنه الشعري، ولم نعد نجد صوراً رائعة على نحو ما وجدنا في مصرع كليو باتره.

(iii) على بك الكبير

وألف شوقي بعدماً ساة "قمبيز" مأساة الثالثة "على بك الكبير" وفي هذه المرة لا يختار مأساته من التاريخ المصري الوسيط إذ اختار موضوعها كما يبدو من عنوانها "على بك الكبير" الذي أصبح رأس المماليك وزعيمهم أواخر الحكم العثماني في القرن الشامن عشر، فعينة العثمانيون شيخاً على البلد، وظيفة كانوا يقلدونها كبير المماليك، وكان طموحاً، ورأى ضعف الدولة العثمانية، فاستقل بمصر وحاول أن يمد سلطانه على الشام، فأرسل أحد أتباعه في حيش وهو محمد بك أبو الذهب، ليتم له ملك الشام كما تم له ملك مصر، وكان والي عكافي الشام يظاهره، وانتصر محمد بك أبو الذهب، وفتحت الشام ولكن سرعان ما انقلب على سيده، واذ أغراه العثمانيون بملك مصر، فأحب أن تحري أنهارها من تحت سلطانه، وعاد في سرعة إلى مصر ولحاً على بك إلى والى عكاظهيره، غير أن أبا الذهب لم يلبث أن دسّ عليه عيونه، فأسر في أثناء محاولته الرجوع إلى مصر وتوفّى بعد أيام.

ويقول دكتور شوقي ضيف عن هذه المسرحية:

"ومسرحية شوقي تتناول الحقبة الأخيرة من حياة البطل وما كان فيها من صراع بينه وبيس تابعه، وهي تتألف من ثلاثة فصول وحيّدة من حيث تصميمها ومن حيث تداخل نوع الصراع الذين امتّد فيها، فقد استمر متشابكين ومتصلين اتصا لا منطقيّا

١٠ شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث ، ص ٢١٩.

٢- شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث، ص٢٣٢ ـ

واتصلت الحركة أيضا. وواضح أنها مسرحية تاريخية وقد اختارلها شوقي الحقبة الحيط يرة من حياة على بك الكبير، ولم يوزّعها على حوادث مختلفة وأشخاص كثيرين، بل ركزها في حدود ضيّقة فلم يمدأ طنابها إلى حقائق العصركله، بل اكتفى ببعض هذه الحقائق وأختار شوقي أياما سوداء في تاريخ مصر لتمثيلاته القومية الثلاث، ومع ذلك لم يصور الشعب واحساسه الباطني بالظلم، صور مظالم المماليك حقا، ولكنه لم يصور أحساس الشعب العميق بوجود آلام والشرور في العالم وإيمانه بتغلب الشرّعلى الخير". (١)

مآس عامة

وألف شوقي ثلاث مآس عربية هي "محنون ليلي" وعنترة" و"أميرة الأندلس" المأساتان الأوليان نظمها شعراً أما الثالثة فكتبها نثراً.

(i) مجنون ليلي

هي أولى المأسى العربية كتبها شوقي، ولا شك في أن هذه المسرحية خير مسرحياته استعداداً للغناء والموسيقى، ولو أن لنا موسيقى عربية كالموسيقى الغربية تحتمل التمثيل الغنائي وتضطلع به فكانت هذه المسرحية أروع وأبدع ما يقدم لتلك الموسيقى، وواضح أن البناء المسرحي لهذه القصة أحكم وأضبط إلى أبعد حدود الأحكام والضبط، فالصراع يبدأ بالأحداث والأقوال تنمو به و تنهض وما تزال فقد صور الشخصيات أبدع تصوير، إما بأقوالها أو بالأقوال التي تحري على لسان غيرها.

ويقول دكتور شوقي ضيف:

"ولم يبين شوقي مسرحيته من مواد خيالية، وإنما بناها من الأساطير العربية التي ألفت في القرنين الثاني والثالث عن الحب العذري الذي شاع في باديه نجد بين بنى عامر وغيرهم من الأحياء والقبائل في أثناء العصر الأموي". (٢)

(ii) عنترة

والمأساة العربية الأخرى التي ألف شوقي هي "عنترة" باحثا عن موضوع عربي جديد لمأساة تكون عمادها، كما في "مجنون ليلي" الحب والصراع بينه وبين العادات العربية، ولم تخرج هذه المأساة في حياة شوقي، إنما حرجت بعد وفاته بنحو شهر، ومحورها عنترة البطل العربي الذي اشتهر

١ . شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث ص ٢٤٠ ـ ٢٤٠ ـ

١- شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث _ص٢٦٢٠٢٤، انظر: سيد قطب: كتب وشخصيات،
 ص٩٣٩_١٤٤. انظر: عمر فروخ: تاريخ الأدب العربي. بيروت: دار العلم للملايين، بدون التاريخ.

في العصر الحاهلي، وكان ابناً لحارية حبشية لسيد من سادات عبس يسمّى شداداً، وكان من عادات العرب حينئذ أن لا ينسبوا إليهم أبناء هم من الحواري الأجنبيات وأن يجعلوهم عبيداً لهم ، هكذا كان أبو عنترة، هو يأبي أن يقبل عنتره كابنه. المسرحية تشتمل على أربعة فصول.

ويقول شوقي ضيف عن هذه المسرحية:

"ويسرد شوقي فيها العنصر الفكاهي واستطاع أن يستخدمه في رشاقة".(١)

(iii) أميرة الأندلس

وكتب شوقي مأساة عنترة نظماً ولكن تحول إلى كتابه نثرا وكتب مأساة أميرة الأندلس نثراً وليس بنظم، وأتم شوقي تأليف هذه المسرحية في الحقبة الأخيرة من حياته ويقال إنها بدأت في منفاه بالأندلس، وموضوعها هي العرب في تاريخ الأندلس، واحتار معتمد بن عباد بطلاً لمسرحيته، وحياة المعتمد من خير الموضوعات الأندلسية الصالحة فهو في المسرحية مثال العربي الكريم الذي يغار لكرامته، وعرض شوقي في مسرحيته مواقف للغناء والرقص، ولكن غابت الأناشيد المطربة، ولم تظفر المسرحية منه بأنشوده واحدة، فظهرت عيوبه في المسرحية واضحة، وظهر أنه ليس لديه نظرات بعينها متناسقة في الحياة، إنما هي آراء يغلب عليها أن تكون حكماً منثورة، ولا تأخذ شكل تأملات وخبرات أو تحارب عميقه وألف شوقي هذه المسرحية في خمسة فصول وينقسم كل فصل على مناظر.

ويقول شوقي ضيف في هذا الصدد:

"وإنما أطلنا في تلخيص فصولها ليطلع القارئ على التفكك الذي يتناول بعض مواقفها، رأينا أن محاولة شوقي أن يداخل بين صراعين في هذه المسرحية وتتضح أيضا معرفة شوقي بالأندلس في مختلف الجوانب من المسرحية، لا يستطيع شوقي أن يحدث حياة في عمله بدونه، وهنا في هذه المسرحية يحسن إلى حد بعيد الخيط الذي تمتد عليه الحوادث والأقوال والأفعال، ولم يكن شوقي من أهل الصبغة الفكرية، بل كان من أهل الصبغة العاطفية التي توقع شعراً وألحانا لا كلمات وألفاظا". (٢)

الملهاة

وألف شوقي الملهاة الواحدة، سماها "الست هدى" في أو احر أيام حياته، نحت هذه الملهاة ولكن لم تلق نحاحاً غيرها من مأساته العربية، لسبب أنه تخلّص من بعض العيوب التي

١_ شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث ص٢٦٦ ـ ٢٧٠ ـ

٢_ شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث، ص ٢٧٨ ـ ٢٨٨.

لاحظناها في مسرحياته السابقة، فهذه الملهاة سريع الحوار والحركة، يبدوا كأن شوقي تنبّه إلى ضرورة الإعجاز والتركيز في العمل المسرحي.

ويقول شوقي ضيف:

"وقد سلّطت أشعة كثيرة على بطلة الملهاة ويبين شخصية كاملة للمرأة الثرية التي يطمع فيها الرجال، فلا يموت أحد أزواجها أو يطلقها حتى تستقبل زوجا جديدا، وقد أعطانا هيئتها وشبابها ودوافعها وعواطفها وانفعالاتها، وحسّمها تحسيماً أتاح لها حياة حقيقية، فلا نقرأ الملهاة حتى نشعر أننا تصرّفنا على شخصية طريفة في مسرحنا الحديث ".(١)

ولا نبالغ إذ نقول أن هذه المسرحية هي تحفة ثمينة بين مسرحيات شوقي السبع.

قصائده في مناسبات أخرى

ومن يتصفح الشوقيات يمكن له أن يلاحظ في وضوح أن شوقي لم يترك مناسبة إلادوّن فيها الشعر، فهو لا يكتفي بالرثاء والمديح لشعراء العرب القدماء، بل يحاول أن ينظم في كل حادثة تتصل بالشرق أم بالغرب، فنحد قصيدة من الجزء الأول في ديوانه بمناسبة تأجيل تتويج ملك إنجلترا ادوارد السابع لإصابة بدمل، والثانية في ذكرى كارنافون مكتشف مقبرة توت عنخ آمون، والثالثة في الاحتفال بأمين الريحاني حين وفد إلى مصر، والرابعة يناشد فيها سعد زغلول ووزير المعارف حينئذ أن يقوم بانشاء في المصرية والخامسة في سبيل الهلال الأحمر والسادسة بمناسبة الإصلاح في الأزهر والسابعة في الاحتفال بأحمد حسين بعد عودته من رحلته في صحراء ليبيا والثامنة في الاحتفال بأنشاء نقابة الصحابة، والتاسعة قيلت في الاحتفال بإنشاء بنك مصر.

و نلاحظ في الجزء الثاني قصيدة بمناسبة قدوم حبيرين من باريس إلى مصر في سنة ١٩١٤م، وقصيدة ثانية عن شكسبير و ثالثة بمناسبة كتاب فتح مصر الحديث لحافظ عوض، ورابعة عن مسجد أياصوفيا و خامسة عن غاب بولونيا و سادسة عن المرأة العثمانية و سابعة عن وصف جنيف و ضواحيها و ثامنه عن ميدان الكونكورد، و تا سعة عن زيارة مصور لمصر، و عاشرة عن معرض الأزهار بباريس إلى غير ذلك من مناسبات.

والحزء الثالث خاص بالرثاء ولكن نشاهد في الحزء الرابع قصيدة في افتتاح إنشاء الحامعة المصرية، وثانية عن الاحتفال بوضع الحزء الأول لمؤسسة بنك مصر، وثالثة عن افتتاح دار للبنك، ورابعة عن افتتاح دار أحرى، وحامسة عن مولد الأمير محمد عبد المنعم وسادسة عن مهداة له، وسابعة عن حريق ميت غمر وثامنة عن خطبة عن لغليوم عاهل ألمانيا أحدثت أزمة دولية، وتاسعة عن

١ ـ شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث. ص٢٨٩ ـ

حفلة افتتاح نادي الموسيقي الشرقي، وعاشرة عن تحية غليوم الثاني لصلاح في القبر، ثم طائفة من الخصوصيات وقصيدة في فؤاد حين زار الحيزة سنة ١٩٣٢م". (١)

فترة المجد في حياة شوقي وفنه

ويعود شوقي إلى مصر في أواخر سنة ١٨٩٣م بعد وفاة الخديوى توفيق ليعمل في معية عباس حلمي الثاني بعد أن أقنع به، ويقتربان بحكم تقارب السن بدرجة تذكرنا بعلاقة المتنبي بسيف الدولة المحمداني (٣٣٧-٣٤٦) وتمتد الفترة من سنة ١٨٩٣م-١٩١٤م وهي سنوات محد شوقي فناً وأدبا وفيما يلى نذكر محده بالتفصيل _

الناحية الاجتماعية

وكان شخصيته مرموقة في بلاط الخديوي وصار من أقرب المقربين إليه يوفده مندوبًا عنه إلى الخارج، ويحضر في ندواته واجتماعاته السياسية باعتباره أحد رحاله، ونيتجة لهذا التقارب كان شوقي فيما يبدو(٢) من سياسة لمصر، وأنه كان مقتنعًا وراضيًا، عن سياسة القصر ومدح الخديوي، وتحدّدت صلته برحال الأمة وزعماء السياسية بحسب قربهم أو بعدهم من القصر.

الناحية الفنية

فقد ساهم شوقي، على تجديد وإحياء الشعر وابداعيات حديثة، بمحاولات كثيرة كما وكيفا، فشعره في هذه المرحلة بمثل مرحلة متقدمة من مراحل إحياء الشعر العربي، التي بدأها البارودي حيث أصبحت الحملة الشعرية صحيحاً لغة وأثرى خيالا وأقوى تركيبا وحمّلها طاقة غنائية عذبة، موظفة عناصر التراث القديم ومطوّره لها، وهذه العودة إلى مصادر العروبة هي التي وحدت "الذوق" حول شعر شوقي، وأهلته بالتالي ليكون أمير الشعراء العربي سنة ١٩٢٧. كذلك بعد أثناء هذه الفترة التي بداية للشعر "الوجداني" المعبر عن الذات مثل قصيدته "حديث عن النفس" وهو يبدؤها بقوله:

"صحوت واستدركتني شيمتي الأدب وبت تنكرني اللذات والطرب ويذكر فيها بعد ذلك:

أو شكت أتلف أقلامي وتتلفني وما أتلت بنى مصر الذي طلبوا همورا وا أن تظل القضب مغمده فلن تذيب سوى أغمادها القضب" (٣)

وهذه القصائد مع قلتها، في ديوانه، وأهميتها لم يقف عندها كثير ممن نشروا ديوانه، أومن

تناولوه بالتحليل والنقد.

انظر: شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث، ص ٢٩٠.

٢- نفس المرجع، ص٢٩١.

٣. نظم أحمد شوقي : الشوقيات انظر: طه وادي ، الدكتور : شعر شوقي الغنائي والمسرحلي، ص ١٩٠٠

ويكاد ينفرد شوقي أيضا في هذه المرحلة بما يمكن أن نسميه بالشعر الوطني الذي يستلهم تاريخ مصر منذ الفراعنة مشيداً بحضارتها الخالدة، وتاريخها العريق، تعبيراً عن رغبة مصر في التحرر والاستقلال والقيام بدورها الحضاري المؤثر، وشعره في هذا المحال على الرغم من اطاره الغنائي تشع فيه سمة الطابع "الملحمي" المعبر عن وجدان أمة، من ذلك قوته في قصيدة "كبار الحوادث في وادي النيل") (١٩٩٦م) ما زال يكتب على هذا النهج ونظم قصائده المشهورة "فرعونيات" وكتب قصائد عن أبي الهول (١) النيل، توت عنخ آمون (٢) وقصرانس الوجود.

وكذلك كثر شعره الإسلامي في هذه المرحلة بدرجة وهم فيها بعض الدارسين، محمد حسين هيكل، وغيره ممن أخذوا هذا الرأي عنه:

"أن شعره الإسلامي يعبر عن شخصيته "رجل مؤمن عامر النفس بالإيمان" بينما شعره في الغزل والخمر واللهو يظهره "رجل مادي" يرى في المتاع بالحياة ونعيمها خير آمال الحياة وغاياتها". (٣)

فاتهموه بازدواج الشخصية، كما ظن آخرون أن شعره في الترك يعكس حنينا الى أصوله التركية التي ورثها عن أسرته، ولكن الحقيقة، فيمانرى، أن الشعر الإسلامي والتركي كان تعبيراً عن تيار سياسى قائم اذ ذاك، يروج له الخديوي عباس حلمي ومصطفىٰ كامل زعيم الحزب الوطني، وكان هذا التيار يدعي الى فكرة "الحامعة الإسلامية" توحيداً للشعوب الإسلامية تحت ظل الخلافة التركية، ليكون في ذلك درء للاستعمار الأوروبي الذي اتسعت حدودها في المنطقة العربية، كما كان شعره الإسلامي في هذه الفترة، بالإضافة إلى ماله من قيم دينية وأخلاقية، وإشادة لا حدلها بشخصية الرسول، إذ يعد شوقي أكثر مدحاله، تحسيداً لمشاعر الوجدان العربي، انطلاقا نحو النهضة والاتحاد، وفي هذا بعض ما جعل لشعره تأثيراً قويا على الشعب العربي حتى اليوم، إذ يمثل شوقي "شاعر النهضة" المتغنى بقيم القومية العربية.

ويقول د، طه وادي:

"وكتب في المنفى المسرحية النثرية الوحيدة "أميرة الأندلس" التي أعاد كتابتها ثانية حين سيطرت عليه فكرة الكتابة للمسرح في أو احر أيامه، نظم شوقي أيضا في الممنفى "أرجوزته" الشعرية المطولة المعروفة باسم "دول العرب وعظماء الإسلام" وهي ضرب من الشعر التعليمي يؤرخ فيه للأمة العربية حتى نهاية العصر الفاطمي

¹_ أبو الهول: تمثال الحجر، يوضع قريب من اهرام جيزة، في مصر، يتشابه وجهه بالإنسان وحسده بالأسد.

٢_ توت عنخ آمون: الفرعون المعروف في تاريخ مصر.

٣_ طه وادي، الدكتور: شعر شوقي الغنائي والمسرحي، ص١١.

وهذا الكتاب، رغم طوله ليست له قيمة فنية كبيرة". (١) وأشار شوقي بحضارة الإسلام وعظمة المسلمين وطالما يفتخر بجهودهم العلمية وبفضلهم على الغرب، كقوله:

حب السيادة في شمائل دينكم والحدث روح منه والاقدام والعلم من أياته الكبرى إذا رجعت إلى آياته الأقوام لو تقرؤن صغاركم تاريخه عرف البنون المحدكيف يرام" (٢)

كثيراً ما أشاد شوقي بالعلم، وهومتأكد بأن العلم وسيلة الفوز والقوة والسبيل إلى حياة السعادة والسيادة، وأنه ينشد الأمة وحارسها وحاميها الى العلم.

وقال شوقي:

"بالعلم تمتلك الدنيا ونضرتها ولا نصيب من الدنيا لجهال والعلم يعتصم الملك الكبير به كالغاب ما بين أساد وأشبال" وقال في حفل افتتاح الجامعة القديمة:

"وألق في أرض منف أسَّ جامعة من نورها تهتدي الدنيا ينبراس ترك النفوس بلا علم ولا أدب ترك المريض بلا طب ولا آس" (٣)

ولهذا يتمنى أن يشجع ويرشد الشباب إلى مناهل العلم، وإلى بعث الثقة في نفوسهم لأن على أكتافهم تكون مسئوليات المستقبل، فلهذا يقول:

"هـل عـلمتـم أمة في جهلها ظهرت في المجد حسناء الرداء فخدوا العلم على أعلامه واطلبوا الحكمة عند الحكماء واطلبوا المجد على الأرض فإن هي ضاقت فاطلبوه في السماء" (٤)

وعنده لا سبيل إلى المحد والرفعة إلا العلم، لأنه دعامة من دعائم النهضة، ولا قيمة للمال بغير علم، فالعلم هو الذي يثمر لمنفعة الناس، وإن الابتكار في الوسائل لا يمكن إلا بالعلم، وإن كانوا يريدون أن يحصدوا من زراعتهم أكثر من قيل فلا بدلهم أن يحصلوا العلم والصناعة المفيدة وأهل مصر حينئذ كانوا غير مثقفين.

فيقول لهم:

١_ طه وادي، الدكتور: شعر شوقي الغنائي والمسرحي، ص١١٨.١.

٢_ أحمد الحوفي، الدكتور: أضواء على الأدب الحديث، ص ٨٩- ٩٠.

٣۔ نفس المرجع ، ص٩١.

٤_ نفس المرجع، ص٩٢.

خلفا من العلم أوخلها من المال لم يبن ملك على جهل وإقلالُ "يـا طـالبا لمعالي الملك محتهدا بـالعلم والمال يبني الناس ملكهم "ورود الدعوة له ولمن بعده كقول:

وجدت العصر علما واحتراعا" (١)

أعدب العلم سؤددها فإني

وكان شوقي بنفسه عالماً مثقفاً وعارفاً ولهذا جعل العلم موضوعاً مستقلًا في شعره.وهو يقول:

"العلم في فضله، أو في مفاحره ركن الممالك، صدر الدولة العالي إذمشت أمة في العالمين به أبى لها الله أن تمشي بأغلال يقلُّ للعلم عند العارفين به ماتقدر النفس من حُبِّ واحلال" (٢)

فيظهر أنه يعرف قيمة العلم ويعرف مكانته، وكان حيبراً بقوة العلم والعلماء، فنرى بهذه الخصائص أنه نال مقام السمو والرفعة واكتسب شهرة دائمة واستمر مقامه هذا في العرب حتى الأن، وما أمكن للشعرا الأحرين أن يحصلوا على هذه المنزلة.

تشابه الشعري بالمتنبي

واتفق العلماء المحدثون في عصرنا أن شوقي هو شاعر عظيم وهو شاعر الشعراء في العصر الجديد وعالج أكثر أصناف الشعر مثل المدح والغزل والرثاء والوصف.

وذكر أحمد حسن الزيات في كتابه عن منزلة شوقي في الشعر:

"ويكاد النقاد يجمعون على أن شوقي كان تعويضاً عاد لا من عشرة قرون، خلت من تاريخ العرب بعد المتنبي، لم يظهر فيها شاعر موهوب يصل ما انقطع من وحي الشعر ويجدّد ما اندرس من نهج الأدب". (٣)

اميتازه في الشعر

يقول خليل مردم بك:

"وكان شوقي حريصاً على دينه ولغته وفنه، ويذكر كثيراً الأنبياء والخلفاء والكتب المنزّلة والأماكن المقدسة (٤) ويمتاز شوقي بحذاقته طبعه و دقة حسه و سرعة ملاحظته قبل كل شئ ويكمل ذلك فصاحة أسلوبه وروعة بيانه و كرم ديباحته و كثرة الماء في شعره، و ذوقه الموسيقى الشعري في ألفاظه و تراكيبه، فهو بذلك قد استكمل أدوات الشاعر الحليقة والكسبية، فهو اذن الشاعر حقاً". (٥)

١ أحمد الحوفي، الدكتور: أضواء على الأدب الحديث، ٩٣٠.

٢ عباس حسن: المتنبي وشوقي، ص٣٥٠.

٣ الزيات، أحمد حسن: تاريخ الأدب العربي، ص٤٨٤.

الزيات، أحمد حسن: تاريخ الأدب العربي، ص ٣٧٠.

٥_ خليل مردم بك: محاضرات الخليل، ص٩٧ ـ ٩٨.

الفصل الرابع

منفاه وعودته إلى وطنه

صلة شوقي بالقصر

وقبل أن نتكلم عن منفاه يحب علينا أن نلقى نظرة على هذه الأسباب التي صارت أسباب منفاه، فنحد السبب الخاص، علاقته بالقصر، وكان شوقي رحل القصر وكان وفاؤه كله مختصاً بالقصر، وصلة شوقي بالقصر وثيقة جداً، لأنه ولد بباب القصر ونشأ في ظل القصر وقضىٰ شبابه وكهولته ملتصقاً بالقصر، وحين كان سلطان القصر مطلقاً أو كالمطلق، ثم حين كانت حياة القصر التي تدور مستمرة بين الشعب الطامع بالحرية والانكليز المعتدين عليها، فليس غريباً أن يكتسب شوقي في حياته الأدبية والشخصية الاعتبار أوالمنزلة عند الأمير التي تحمي صاحبه وتضمن له الظفر والسلامة معاً ولم لا تكون صلته بالقصر وثيقة، وهو لم يولد بباب إسماعيل فحسب، بل في أحضان الأسرة المالكة، التي قامت على تعليمه ونشأته في مراحل حياته المختلفة، إذ نراه يلتحق في طفولته بكتاب الشيخ صالح، حيث تعلم مبادئ القراءة و الكتابة ، ثم ينتقل منه الى مدرسة المبتديين الابتدائية في القاهرة ومنها إلى المدرسة التجهيزية أي الثانوية التي ينتهي منها في الخامسة العشرة من عمره ليتحق بمدرسة الحقوق.

ويقول أحمد عبيد:

"ولما كانت هذه المدرسة العليا قد افتتحت عند ئذقسما حاصاً بالترجمة يتخرج فيه الطلبة بعد عامين، فقد نصحه القصر بأن يلتحق بهذا القسم لكي يعمل بعد انتهائه منه في إدارة السترجمة بهذا القصر، واستجاب أحمد شوقي طبعاً للنصحية وعمل في إدارة الترجمة بالقصر لمدة عام، رأى بعدها الخديوي أن يرسله إلى فرنسا ليدرس القانون بحامعة مو نبليه لمدة عامين، فينتقل بعدها إلى باريس لإكمال دراسته في حامعتها، وليطلع على الآداب الفرنسية ويتصل بالحضارة الفرنسية، وهكذا ظل القصر يتعهده ويطويه تحت حناحه حتى استكمل ثقافته". (١)

ويصبح شوقي شاعر الأمير إلا أن إقامته في فرنسا واتصاله بآدابها الإنسانية الواسعة لم يلبث أن فتح ناظريه على عوالم من الشعر والأدب أرحب بكثير من مدح الأمير وكل شعره حول أميره

¹⁻ أحمد شوقي، أحمد زكي أبو شادي: أعلام الشهر العربي الحديث. ص ٤٢٠٤١، وانظر أيضاً: أحمد عبيد. ذكرى الشاعرين. شاعر النيل وأمير الشعراء. ص ٢٠٢٠١ وأيضاً في : طه حسين: حافظ وشوقي. الطبعة الأولى . مصر: مطبعة الاعتماد، ١٩٢٣م، ص١٩٣٩ م.

وكان وفاءه للقصريؤكده دوما بقوله:

"أإخوان إسماعيل في أبنائه وقد ولدت بباب إسماعيل" (١) وشوقي أرسل من باريس همزيته التي يمدح بها الخديوي.

"خدعوها بقولهم حسنآء"

فطلب القصر إلى الحريدة الرسمية أن تسقط الغزل وتنشر المدح، وود الشيخ عبد الكريم سلمان، لو أسقط المدح ونشر الغزل، فلم ينشر من القصيدة شيئ، وعرف شوقي أن لا بد من الاحتياط في التحديد". (٢)

ويقول أحمد عبيد في هذا الصدد:

"ويمضي شوقي في هذه الطريق موظفاً في القصر شاعراً للأمير يمدحه كل ما دعا إلى ذلك داع وحين لا يدعو إلى ذلك داع، يتفنن في هذا المدح فيحيد مقدماته غزلاً ووصفاً ولا يحيد في المدح نفسه الاقليلاً". (٣)

أما خصائص شوقي الأساسية أنه لا يشعر نفسه شعوراً كاملا في فنه وكأنه يحس دائماً أنه يعيش لغيره وقد بدأ حياته الفنية بإخضاعها للخديوي، فكان شعره الشخصي لم يكن يفكر فيه لنفسه وإنما كان يفكر فيه لأميره.

وكان توفيق قد توفي وخلفه عباس، إن الخديوي عباسا كان يهمل شوقي بعض الإهمال لاعتقاده، بل لأنهم أدخلوا على نفسه أن أحمد شوقي شاعر فقط وأنه هو رجل سياسي، وليس من شك في أن شوقي أثناء هذه الحقبة من حياته كان يعيش بعيدا عن الشعب، فهو في القصر أو في برجه العاجي، لا يفكر إلا فيما يفكر عباس فيه، وكأنه دوارة الريح، فهو يدور مع صاحبه حيث دار. ويقول شوقي ضيف:

"نشأ شوقي بباب القصر، وعاش يجري في أثر أميره عباس، فهو لا يحس إلا بما يحسم، ولا يشعر إلا بما يشعر به، فليس له احساس مستقل ولا شعور مستقل، وهو لذلك يثور حين يخدش أميره ولا يثور حين يلطم الشعب على وجهه". (٤)

وكان ربة شعره سجينة ولكهنا سجينة في قفص ذهبي هو القصر، تتغنى ولكن بغناء فاتر متشابه بالمدح، وقد قيد شوقي ربة شعره هذه بنفسه منذ كان في باريس، فلما عاد إلى مصر ظهر أن

طه وادى، الدكتور: شعر شوقى، الغنائي والمسرحي، ص١١.

۲ مله حسين: حافظ وشوقي ـ ص٢١٢.

٣ أحمد عبيد: ذكرى الشاعرين شاعر النيل وأمير الشعراء ص ١٧٠٠

شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث ص٠٢٠.

القيد الباريسي لم يكن ثقيلا كما ينبغي، فأضيفت إليه قيود وأغلال وأصبحت ربة الشعراً سيرة الأمير لاتنطق إلا بما يريد وحين يريد وكان الأميرذكيا وشاعره أيضاً ذكيا، وكان الأمير محتاجاً إلى إعانة بشوقي الذكي على تدبير أموره الخاصة، ويستطيع شوقي الذكي أن ينال حظوة الأمير بالسياسة إن لم يستطيع أن يحيب إليه الشعر، وكذلك يصبح الشعر سمة لشوقي لا صناعة، ويستحيل الشاعر إلى رجل من الحاشية، ورجل القصر يد ورحول الأمير.

يقول أحمد عبيد:

"وهو شاعر الأمير يحب أن يفكر ويتدبر فيما يحدث بينه وبين الناس من صلة، يحب أن يقيس صداقته وعداوته وقربه وبعده برضى الأمير وسخطه، وإذاً فلن تكون بينه وبين طبقات الشعب المختلفة هذه الصلة الواضحة الصافية الصريحة، هذه الصلة التي تجمع بين قلب الشاعر وقلب الشعب، لن يحس شوقي من حياة الشعب وإن أحسه فلن يستطيع إلا الإعراض عنه، ليس شوقي ترجمان الشعب ولا لسانه، وإنما هو ترجمان الأمير ولسان الأمير، وما أشد ما كانت لتسع مسافة الخلف بين الشعب وبين الأمير". (١)

وإذ كان أحمد شوقي ظل عاملاً بعد عودته من دراسته في فرنسا موظفا في القصر النحديوي حتى أعزل الإنحليز عباس الثاني عن عرش مصر سنة ١٩١٤م و نصبوا السلطان حسين كامل حاكما.

ويقول شوقي ضيف:

"وأخذ شوقي يد ورمع عباس في كل أهوائه السياسة، فتارة يمدح له الخليفة العثماني الذي كان يبتغي رضاه، وتارة يلوم الإنجليز وينددبهم حين يغاضبهم وينازعهم بعض السلطان". (٢)

ومدائحه تدور حول الخديوي ما زالت توهي بينه وبين القصر أسباب الثقة والتقريب.

ونفي الإنجليز أحمد شوقي مع عباس الثاني حيث ظل منفيا في أسبانيا طوال الحرب العالمية الأولى، فإن أحمد شوقي لم يعتز بوظيفة في القصر بقدر ما اعتز بأن يعتبر شاعر القصر فيقول مفتخراً:

"شاعر العزيروما بالقليل ذا اللقب" (٣)

^{1 -} مدعبيد: ذكرى الشاعرين شاعر النيل وأمير الشعراء - ٢١٧،٧١٦ وانظر أيضاً، طه حسين: حافظ وشوقي - ص ٢١٤ - ٢١٥ وانظر: شوقي ضيف: شوقي شاعر العصر الحديث ـ ص ٢٠٠.

٢_ شوقي ضيف: الأدب العربي المعاصر في مصر_ ص١١١، وانظر: الزيات: تاريخ الأدب العربي_ ص٣٦٩.

٣_ أحمد شوقي، أحمد زكي أبو شادي: أعلام الشهر العربي الحديث ص ٢٠٠٠

وهكذا نرى أن حياة شوقي قبل نفيه مغرقة في إطاعة الأميروحبه، وما زال مادحاً الأمير في شعره طول حياته.

وظيفته

وعين رئيس القصر وظيفة شوقي في جزاء حدماته وحبه للقصر ورئيس القصر، وفرح شوقي بهذه الوظيفة التي استغناه من تفكير المعيشة كلها. وتمتع حياته بهذه الرعاية.

ويبين دكتور شوقي ضيف حبه للمال والرتب كذلك:

"وعاد شوقي إلى مصر، فعمل رئيساً للقسم الإفرنجي بالقصر، وأسرع أصبح شاعر عباس، بل أسرع أصبحت له حظوة كبيرة عنده، فقد جعل له تدبير كثير من الأمور وتصريفها، وأصبح مقصد طلاب الحاه والرتب والألقاب، وأمضى في هذا العمل الرتيب عشرين عامًا، هي زهرة حياته، ومن محاسن الصرف أنه تزوج بسيده ثرية، كانت مثالا للزوجة الصالحة وقد رزق منها بابنيه على وحسين وابنته أمينة ".(١) هكذا نرى أنه عاش في تنعمات واستفاد من حياة القصر حداً وأراح نفسه.

ويقول خير الدين الزر كلي:

"ورجع شوقي إلى مصر في سنة ١٨٩٢م وكان قد توفي توفيق و خلفه عباس الثاني، فعين في القصر بقلم الترجمة، وأخذ يعيش في منزل أبيه يحي الحنفي معيشة رتيبة، لم يقطعها في أول حياته فيه سوى سفره ممثلا للحكومة المصرية في مؤتمر المستشرقين الذي عقد في مدينة جنيف بسويسرة سنة ١٨٩٤". (٢)

وكانت هذه الرحلة فرصة طيبة للشاعر حتى يجتلي المناظر الطبعية البديعة هناك. ولما انفض المؤتمر سافر إلى بلحيكا لمشاهدة عاصمتها، وزيارة معرض في إحدى مدنها. وكان توفيق قد توفي وخلفه عباس. فلم ترج سوق شوقي عنده أول الأمر، ويوضح ذلك داود بركات، فيقول:

"وإن الخديوي عباسا كان يهمل شوقي بعض الإهمال لاعتقاده، بل لأنهم أدخلوا على نفسه أن أحمد شوقي شاعر فقط وأنه هو بحاجة إلى رجل سياسي، لما كان بينه وبين الإنكليز من الكفاح والحلاد، فاجتمع لإزالة هذا التوهم من صدره المرحومون: بطرس غالى (وقد كانت به نزعة للأدب والأدباء) وبشارة تقلا (صاهب حريدة الإهرام) ومصطفى كامل، وكان بطرس يطلب من الخديوي أن يسمح له بتوظيفه شوقي في الخارجية بضعفي مرتبه الذي كان يتناوله من قلم

شوقي ضيف، الدكتور: الأدب العربي المعاصر في مصر ـ ص١١١.

٢_ الزركلي، خير الدين: الأعلام، ١٣٦/١ و انظر أيضاً: عمر رضا كحالة: معجم المؤلفين، ٣٦/١.

الترجمة في السراى، وكان بشارة تقلا باشا يعرض عليه مثل هذا العرض ليوليه تحرير الإهرام، وتأييداً لذلك وضع شوقي في مكانه من الأدب وإمارة الشعر(١) إلى أن قربه الحديوي و ناط به كثيرا من المهام. فقام بها خير قيام، فأو لاه ثقته، وقدمه على جميع رجاله". (٢)

أثر وظيفته على نفسه

والأن ننظر كيف أثّر وظيفته على نفسه وكان حديوي عباس رضي عن حروج شوقي من القصر، وأسلمه إلى بطرس غالي أو إلى بشارة تقلا، لكي تتغير أحاسسيه في الشعر وبعد ذلك صار مادحاً لعباس وأعماله من سنة ١٩١٢م ١٩١٩م في المواسم والأعياد، وعبثاً حاولت ربة الشعر في هذه الحقبة الطويلة أن تنبت في أجنحته ريشاً يستطيع به أن يرتفع عن الأرض ويحلق في السماء، وكأن أجنحته لم تكن حينئذ من المتانة والقوة بحيث تحمل هذا الريش، فقد أصبح شوقي من الطيور المنزلية الأليفة التي لا تستطيع ارتفاعًا ولا تحليقاً في الحو، والتي تنتظر الحب يلقي إليها من صاحبها، فتعيش به هانئة راضية

ويصور شوقي ضيف بصورة واضحة كيفيته وحدوده بهذا الألفاظ:

"ولم تقف المسألة عند حد الحبّ ، بل تحاوزته كثيراً، فان عباساً قربه منه، وجعله موضع ثقته ومفزع مشورته، وقدمه على جميع رجال حاشيته في القصر، وبذلك كان نافذا الكلمة مسموع الرأي، بل أصبح كأنه صاحب الأمر والنهي، يقصده طلاب الحاجات، وما أكثرهم، وتعنوله وجوه الوزراء ومن يطمعون في الرتب والألقاب، وليس من شك في أن شوقي أثناء هذه الحقبة من حياته كان يعيش بعيداً عن الشعب، فهو في القصر أو في برجه العاجي، لا يفكر إلا فيما يفكر عباس فيه، وكأنه دوارة الريح، فسهو يدور مع صاحبه حيث دار، وكان في عباس طموح واندفاع، فصارع الإنكليز وغاضبهم، ووقف شوقي في صفه يغضب عليهم مع غضبه، ويرضى مع رضاه". (٣)

أثر وظيفته في شعره

ورأينا في السطور السابقة، كيف أثّر حب المال وحب الجاه على شخصيته والأن نلاحظ

يشير إلى اشادة الإهرام بشوقي حينئذو تلقبيها له بأمير الشعراء.

٢- أحمد عبيد: ذكرى الشاعرين شاعر النيل وأمير الشعراء ص٣٦٦ وانظر أيضاً: شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث ص٣٦٠.

٣. شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث. ص١٨٠١٧.

شعره وموضوعاته من جميع جوانبه ونواحيه لكي نرسم صورة واضحة لأحواله وكيفياته.

فنجد لم يكن لشوقي من رغبة الا أن يكون ظلا للأمير، وربما كان لفساد الحياة السياسية في مصر حينئذ أثر في توجيه شوقي، فقد نشأ وهو يرى القصر والأمير كل شيئ في حياة المصريين، فهما مصدر العز والذل، والخفض والرفعة، والحاه والسلطان، فأراد أن يقتحم هذا الحصن وأن يكون له محال فيه، ولو أن الحياة كانت تحري في مصر على شكل آخر، فيه ديمقراطية، وفيه إيمان بالشعب وعمل صحيح على إحيائه، لكانت أحلام شوقي غير هذه الأحلام، ولما رأيناه يجري منضوياً تحت لواء الأمير يسبّح بحمده آناء اليل وأطراف النهار.

وفي الفقرات الآتية يبين شوقي ضيف كيفيته وكيفية أميره كذلك:

"والنظروف السيئة التي أحاطت بشوقي إذن هي التي ضيقت حدود شعره وجعلتها محفوفة بالأشواك في هذه الحقبة الطويلة من حياته التي تجاوزت عشرين عاماً، فلم يعد شوقي يملك نفسه، بل أصبح يملكه الأمير كما يملك أي شئي من ثروته، وليس من شك في أن عباساً لم يحسن ملك شوقي، فقد سخره لنفسه، وكان ينبغي أن يسخره لفنه، وكان ينبغي لعباس أن يصون كرامة شوقي وأن يمده بالمال الذي يريده، حتى يتقد هذا القبس المبارك في شاعره، إذن كنا نعد عباساً حامياً للآداب في عصره، ولكنه لم يصنع، ولم يحاول، بل استمر يشد البلبل من خيط في لسانه ليتملقه و يداهنه، و يغنيه بما يشاء و يهوى". (١)

واستمر أحمد حسن الزيات هذا الموضوع ويقول:

"فظل صوت الشاعر يتقطع، ولم يستطيع أن يمده حيث ينبغي أن يمد، ولم يستطيع أن يعبر به نوافذ القصر، ولا أن يخرج به عن صورة المديح إلا قليلا، فظل صوتاً ضعيفاً شاحباً، فيه حمال، ولكنه حمال الأسير، وفيه روعة، ولكنها ليست روعة البحر الضاري، وإنما روعة النبع الضئيل. وكان النبع كثيراً ما تفيض حوانبه وتتدفق مياهه، فكان الشاعر يهدر بتاريخ مصر أو بالنيل أو بمديح الرسول ولكنه كان لا يلبث أن يهدا أو أن يحف معينه، فيعود إلى سيده، يغنيه على قيثارة المديح ما يهوي من حمد و ثناء وملق ودهان، ومعنى ذلك كله أن شوقي لم يكن يفرغ لنفسه أثناء

شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث_ ص٢٦_٢٨.

وظيفته في القصر، فكان شعره لأميره، وقلما نظم شيئاً لنفسه، فنفسه تحري في أثر مولاه، وهو عنها لاه، لا يكاد يردها إليه إلا في الحين البعيد بعد الحين".(١)

التحول في شعره

وتعب شوقي عن موضوعاته في الشعر (أي مدح أميره فقط) لأنه وحد أن بموضوع واحد يكون محال حياته محدوداً حداً، فأراد أن يقول شعراً في موضوعات مختلفه، وحرّبه فنه في ميادين شتى و استفاد من دراسته في فرنسا، فحاول الخروج من حصار التقليد ومدح الأمير.

ويبين شوقي ضيف كيفية نفسه ومحاولاته بهذه الألفاظ:

"ومن المحقق أن شوقي لم تكفل له حريته في هذه الحقبة، إذ كان مشدوداً بحكم وظيفته إلى القصر وصاحبه، ولكن مع ذلك حاول أن يفرغ لنفسه ولفنه، فنظم على السنة الحيوان شعراً على نسق ما قرأه في الفرنسية للشاعر لافونتين، وحاول محاولة أروع من تلك المحاولة، إذ قرأعند بعض الشعراء الفرنسيين شعراً تاريخيا رائعاً من مثل أساطير القرون لفيكتور هيجو، فرأى أن ينظم على هذا المثال قصيدته الطويلة "كبار الحوادث في وادي النيل" وألقاها في مؤتمر المستشرقين الذي انعقد في سنة ١٨٩٤م، واستمر طويلا في هذا الاتحاه، فنظم فرعونياته المشهورة في أبي الهول والنيل وتوت عنخ آمون وقصر أنس الوجود، ومدّ شعره إلى ينابيع الإسلام، فأسقى منها قصائد رائعة في مديح رسول الله من مثل الميمية التي عارض فيها بردة البوصيري، كما اسقى في شعره أحياناً من ينابيع العروبة، وكل ذلك معناه أنه كان يريد الانطلاق من قيود القصر وصاحبه والتحليق في آفاق أو سع وأرحب". (٢)

فنحح في غايته وأحذ ينشد في موضوعات متعددة بدلا من مدح أميره فقط، ولكن ما معنىٰ هذا أن حبه للأمير كان اختتم بقلبه، بل ظل قائماً حبه إلى وفاته وتحمل المشقة وواجه صعوبات في حبه.

منفاه وعودته إلى وطنه

ولمامات المحديوي توفيق وتولى العرش بعده ابنه المحديوي عباس ذاد في إكرامه وتقريبه، وحمله أنيس محلسه، ورفيق رحلته، كشاعره المحاص، ثم اشتعلت الحرب العالمية الأولى والمحديوي

١_ الزيات، أحمد حسن: تاريخ الأدب العربي ـ ص١٠٥٠.

ـ وانظر: ايلياوي: أعلام الشعر العربي الحديث. الطبعة الأولى ، بيروت ، المكتبة التحارية، ١٩٧٠م.

٢_ شوقى ضيف، الدكتور: الأدب العربي المعاصر في مصر- ص١١٢.

يصطاف وحده في بلاد الترك (وكانت مصر تابعة لهم من الوجهة السياسية، برغم احتلالها بالإنجليز) فأعلن هؤلاء حمايتهم عليها، ومنعوا الخديوي من الرجوع إليها، لاتها مهم إياه بأنه عدوّلهم، وإنه تركي الهوى، راض عمافعله الترك من انضماهم في الحرب إلى صفوف الألمان، أعداء المحتلين، وقد اضطهد الإنجليز كثيراً من الوطنيين، وشردوا المقربين إلى الخديوي، ومنهم (شوقي) فنفوه إلى بلاد الأندلس وظل بها إلى آخر سنة ٩١٩م، ولقد خلع الإنجليز "الخديو عباس" في بدء الحرب العالمية الأولى، وحرّموا عليه دخول بلاده، وولوا مكانه السلطان حسين كامل، وأعلنوا الحماية على مصر وحكموها بالأحكام العرفية، وأطلقو أيدهم في أموال الدولة، ورجالها وسائر مرافقها، فما ذا قال أمير الشعراء في هذه المصائب؟ لقد استقبلها بقصيدته التي نفى بعدها، وهو عنوانها ،السلطان حسين، ومطلعها:

"الملك فيكم آل إسماعيلا والتي يقول فيها:

سبحان من لاعز إلا عزه لاتستطيع النفس في ملكوته الخير فيما اختاره لعباده

ويقول:

فالله حيسر موئلا ووكيلا" (١)

لازال ملككم ويظلّ النيلا

يبقى، ولم يك ملكه ليزولا

إلا رضاً بقضائه، وقبولاً

لا يظلم الله العباد فتيلا

يأهل مصر، كل الأمور لربكم ويقول الدكتور عمر فروخ:

"ومع أن شوقي لم يكن من المشتغلين بالسياسة، فإن شعره كان خطراً على الاستعمار الذي كانت مصر ترزخ تحته، فلما شبّت الحرب العالمية (١٩١٤م) أبعده الإنجليز عن مصر، وفكر شوقي، أين يذهب، أيذهب إلى قسطنطينة، ولكن المحرب في قسطنطنية وأميره وصديقه في قسطنطنية، هنا اختار ربة الشعر وطناً من أوطانها ففكر في أسبانيا واستقر في الأندلس، ولم تكن ربة الشعر فرحة ولا مبتهجة، وانما كان محزون عميق الحزن، محزون على القصر، محزون على الوطن، محزون على على هذه الأمال التي قضبا، وربة الشعر في الأندلس فأحيئ نفوس المصريين، وقد يغنى ربة الشعر في الأندلس فأحيئ نفوس المصريين، ووصل قديم العرب في الأندلس بحديدهم في مصر". (٢)

١ ـ عباس حسن: المتنبي وشوقي ـ ص٥٦ ٣٠.

۲_ طه حسین: حافظ وشوقی ـ ص۲۱۷ ـ ۲۱۸.

ويقول دكتور ماهر حسن فهمي:

"والواقع أن شوقي كان الشاعر المخلص للخديو وقد نفي لذلك".(١)

وذكرنا قبل سبب نفي شوقي عن وطنه ونذكر الآن منفاه وأسبابه بالتفصيل:

وكانت أحداث تقلبت في مصر آنذاك، فصار تحت وطأة الإنجليز المستعمرين الذين تسلطوا على المصريين، وكره كل المصريين تغلبهم وبدأوا رغبة في خلع طاعتهم.

وشوقي كان محب الوطن، ويحسب الوطن كالجنة النعيم، لما شغله نعيمها عن وطنه الذي يه فوا إليه شوقاً وحيننا، فما صبر على برحاء الشوق التي أذهلت نهاره وسهرت ليله، وكان شوقي شاعر الخديوي عباس، أي أنه شاعر القصر، فهو شاعر الدولة الرسمي الذي ينطق عنها بحكم وظيفته في القصر، كما يعبر بلسانه عن ألسنة أهله وعشيرته، ومن كان هذا شأنه فالمتوقع منه أن أوجب الواجب أن يغرس الغيرة والحماسة في نفوسهم ضد ظلم الإنجليز.

وهذا هو السبب الذي أقنع الانحليز بأن وجود شوقي في مصر غير مرغوب فيه، لأنه يتهددهم بما يكرهون، ويتوعدهم بما يشير عليهم الخواطر، وهذا عندهم ولا ريب شر مستطير، ولما شبت الحرب العظمى الأولى عام ١٩١٤م، وكان الخديوي عباس غائبا بتركيا وأعلنت إنجلترا حمايتها على مصر، وفي هذا خزي وعار ومهانة للمصريين، فأبت على الخديوي أن يعود إلى مصر لأنها تعلم أنه موال لتركيا، وكانت إنجلترا في حرب معها فخلصته ورفعت إلى العرش السلطان حسين كامل. (٢)

وكان شوقي يميل بطبعه إلى الحديوي عباس مماجعل الإنجليز يوجسون منه حيفة أو في الأقل يدركون أنه صاحب رأي، ولا ريب ظنهم كان صحيحاً.

وقال شوقي في ذلك شعراً يعبر به عن نفسه ويتألم من أن يخون عهد مولاه الخديوي عباس، كما أنه ألمح إلماحا إلى أن الإنجليز يبيتون شراً لأسرة محمد علي، وبذلك أدخل نفسه في غمار السياسة وكان صاحب رأي ونزعة خاصة ضد الإنجليز، وترتب على ذلك حتماً أن يخشوا من رأيه وشعره الذي لا بديؤلب عليهم المصريون، فأصدروا أمرهم بنفيه من البلاد، ويبدوأنهم خيروه، فأختار أن ينفى إلى الأندلس.

يُبين د. حسين محيب المصري النزاع بين الإنكليز وشوقي كذلك: "وكان الإنتحليز موقنين بأنه لهم عدو مبين، لأنه وطينة تدفع ولا شك دفعاً إلى زعزعة احتلالهم لمصر، فبادروا إلى نفيه عن مصر في عام ١٩١٥م والحرب العظمىٰ

ا فهمي، ماهر حسن، الدكتور: شوقي شعره الإسلامي، ص ٦٢.

۲_ ۲٥٨١م_٧١٩١م.

دائــــرة الرحي، فطلب أن ينفي إلى الأندلس على الخيار وما كان من موحدة ولا سنحط على مصر لأنها نفته، فقد كان نفيه على غير رأي منها، وأبعده الإنحليز عنها ويرى أن مصر أمه الرؤم، تحنو عليه ويهيجها الشوق إلى عودته من غربته ".(١)

ولا شك أن الإنجليز نفاه عن وطنه لأنهم يحسون الخطر والشر منه، ولكن لما ننظر بنظر عميق، فنجد أن عداوته بالانكليز ما كانت شخصية ولكن في حُب أميره وفي حب وطنه، ولا يمكن له أن يرى وطنه تحت قدم الإنكليز وأميره في كيفية عدم القدرة، فأخذ ينشد الشعر مملوء ا بالغضب للانكليز وحباً للأمير، ولما يظهر قلمه مشاعر القلب الحزين بصورة شعر، فتحول أذهان قارئه وتثير الدم و تنزل الرعب في قلوب الإنكليز.

ويقول الدكتور عمر فروخ في هذا الصدد:

"وكان لشوقي فلسفة سياسية ولكن لم يكن له لون سياسي، ولا انتمى إلى حزب سياسي قط، بل ارتفع فوق الأحزاب كلها ولم يناصب أحدا من رحالها العداء، ولم يشأ شوقي أن يتعرض للقول في السياسة، مع أنه كان يتألم لحال مصر السياسة في ذلك الحين، حتى حملته الأيام على أن خلع الخديوي عباس حليمى (١٤ كانون الأول ١٩١٤م) لميله إلى تركية ، ونصب مكانه السلطان حسين كامل بن إسماعيل.

فقال شوقي:

المملك فيكم آل اسماعيلا لا زال مملككم يظل النيلا وورد في القصيدة أبيات تحتمل التأويل وتحمل غمزاً فاقتضى ذلك أبعاد شوقي عن مصر (أوائل سنة ١٩١٥م) فأختار أسبانية وأقام في برشلونة لا يسمح له بتبر احها حتى أعلنت الهدنة (١١ تشرين الثاني ١٩١٨) عندئذ ساح شوقي في أسبانية العربية (الأندلس) عاماً أو نحو عام (١٩١٨ - ١٩١٩) رجع بعده "إلى مصر". (٢) ويبين الدكتور شوقى ضيف منفاه بهذه الألفاظ:

"وأعلنت الحرب العالمية الأولى وكان عباس غائباً بتركيا، فمنحه الإنجليز من دخول مصر، وأقاموا عليها السلطان حسين كامل، وأخذوا يبعدون عن القصر من يستشعرون الولاء لعباس، ولم يسكت شوقي بل نظم قصيدة تحدث فيها عن الحماية التي أعلنتها إنجليزا على مصر وقال فيها:

١٠ حسين محيب المصري، الدكتور: الأندلس بين شوقي وإقبال الطبعة الأولى ، بيروت: المطبعة العصرية . ١٩٩٩م. ص ٥٩ - . ٦٠.

٢_ عمر فروخ: كلمة في أحمد شوقي، ص٧.

"ان الرواية لم تتم فصولا...

فنفاه الإنجليز إلى أسبانيا، وظل بها طوال الحرب هو وأسرته، وهنا أخذ ينظم قصائده في أمجاد العرب ودولتهم الزاهدة التي اندثرت في الأندلس، ويضمنها حنيناً شديداً إلى وطنه". (١)

سفره إلى الأندلس

أنفاه الإنتحليز إلى أسبانيا، فذهب شوقي هناك كارهاً، ولكن ما كان سفره مرتاحاً ولقي شدائد وواجمه صعوبات منتقلفة في الطريق، الآن نذكر سفره من مصر الى الأندلس وصعوباته بالتفصيل:

ركب شوقي القطار من القاهرة وما كان في وداعه الاقلة ضئيلة من أهله وعشيرته ما يدرك منه أنه الطريد الذي أزعج عن وطنه بعنف شديد.

ومضى به القطار إلى ميناء السويس حيث ركب سفينة أسبانية صغيرة قادمة من حزر الفلبين، فاستقر فيها مع أسرته المؤلفة من زوجه وولديه على وحسين، وابنته أمينة، وحفيدته منها وكانت حادمتان معه وبذلك يكون شوقي مصحوباً بأهله الأقربين ومن يقوم على حدمته وراحته، كأنما رحل الى الأندلس مبعداً عن مصر، وهذا يناقض ما أدركناه من قلة مودعيه عند السفر، أي أنه أبعد مكرماً ولم يعنف به كطريد.

مامضي إلا يوم على مغادرة السفينة للسويس حتى هبت عاصفة هوجاء كانت سفينة شوقي منها جبال ترفعها ووهاد تهبط بها ودامت الحال على ذلك يومين متعاقبين.

ويبين د. حسين مجيب المصري كيفيته وأسرته حلال هذه الحادثة:

"ولما وقعت هذه الحادثة، فانخلعت القلوب رعباً تحسباً للهلكة، وزاد الحالة هولاً على هول ما صعد الركب، ركب السفينة، من صيحات الفزع ممتزجة بنشيج وانتخاب الباكين واستغاثة المستغيثين الفزعين الداعين، واشتد على شوقي أن يرى ولمديه فيما خلع قلبهما من فزع، وأشفق عليهما وسائر أفراد أسرته ما يتهد دهما من سوء العاقبة مما جعل تلك السفرة عميقة الأثر في صميم نفسه، ثم سكنت العاصفة وهبت الريح رخاء، ولكن بعد أن لقي من الهول ما لا ينسى على الأيام، وكافينا أن نقول أن ربان السفينة شاء أن يتخوف من حمولتها ليدفع خطر الخوف عنها فطرح، في البحر ثيراناً جيئ بها إلى أسبانيا للزج بها في حلبات مصارعة الثيران، وهدأت

١ شوقي ضيف، الدكتور: الأدب العربي المعاصر في مصر، ص١١٠. وانظر أيضاً: شوقي ضيف، الدكتور: شوقي
 شاعر العصر الحديث، ص٢١-٣٢.

العاصفة، إلا أن نفس شوقي لم تهدأ لأنه كان دائم التفكير في أمه العجوز التي خلفها في مصر وأصرت على البقاء فيها، وبذلك عدم قربها منه وحنوها عليه". (١)

ولذاما كان لهدوء الحومن حوله وحول ذويه أن يعمق له الأثر في حوه النفسي، وألقت السفينة مرساتها في مرسيليا ثم زايلتها إلى برشلونة، هذه الميناء التى تخيره شوقي كانت ميناء واحدة في أسبانيا المحايد على البحر الأبيض التي تتيح أن يسارع منه عائداً إلى مصر عند ما يسمح له من منفاه إلى العودة، فما كان يحسب شوقي في مصر أن الحرب ستمر أكثر من أشهر ستة لأن جيوش الترك على أهبة الاستعداد لتحرير مصر من جيوش الإنجليز فيها، وأتاح له أن يلمح في الأفق المظلم بصيصاً من أمل، وهكذا كان اليأس والرجاء يتجاذبان نفسه، عقب هذا السفر الرهيب الموحش وإن كان المأمول عنده أن الله سوف يرد غربته ويفرج عنه شدته.

يقول شوقي ضيف:

اختار شوقي لاقامته مدينة برشلونة، وكان برشلونة مدينة جميلة لها شهرتها بكل ما تثير الإعجاب كل الإعجاب بمدينة من المدن، وهي تعمرها الحركة وتنبض بالحياة وتعد لأسبانيا عاصمتها الثانية، وليلها ساهرة بمن يطلبون عن النفس الترويح وأصائلها وأمسياتها تزدحم بمن يتنزهون ويطلبون راحة من عناء وترويحاً من مشقة العمل، ذلك العمل الدؤوب الذي لا يكاد يفتر ساعة من نهار ولا طائفة من اليل، ولكن شوقي كان يعيش في هذا الحو ولم يفتتن بحمال الطبعية، ورونق الحضارة في برشلونة، بل كان ساهماً شارد الفكر الذي يتلقاه من مصر، وكانت الحرب تشق عليه وكاد المال أن ينفد وتلك هي الطامة الكبرى التي لا يعرف شوقي كيف يواجهها ويدفع عنه شرها وبلاء ها، وواجهه شوقي صعوبة اقتصادية جداً في النفى دون صعوبة سفره، ومنع الإنحليز عنه وظيفته بالتي وقعت عليه الشدائد، وكان ولد في بئية الترف والنعيم، ولم يرأى ضيق المال قط، والآن تقيى العناء والعسرة و تكبّده الذي اتعبه، واضطر إلى محادثة بالإنكليز". (٢)

ويرسم د. محيب حسين المصري صورته البؤسة في المنفى ويقول:

"وحرى القضاء بأن يقع ما يحظره شوقي، فقد زعم الإنحليز أنه بشعره وبيانه يقتدر على على إثارة الخواطر في المغرب، ويلهب حماسة القوم هناك بشعره فيحرضهم على المخلفاء، وهذا سبب قوي يدفعهم دفعاً إلى التنكيل به وشفاء غيظهم منه وحدثنا قلمت الصحف الإنجليزية هذا الزعم، فأصبح الظن عند الإنحليزيقيناً فقطعوا عنه الممال، ووقع شوقي في ضيق أي ضيق وهو في بلد غريب نازح لايعرف فيه من يواسيه و لا يمد له بالعون يداً، فيضطره ضيق ذات يده إلى أن يرهن حُلى زوجته

المصري: محيب حسين، الدكتور: الأندلس بين شوقي وإقبال، ص٦٢-٦٣. وانظر أيضاً: شوقي ضيف، الدكتور:
 شوقي شاعر العصر الحديث، ص٣٣.

٢- شوقي ضيف ، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث. ص٣٤.

وابنته، وكان لهذا وضعه الأليم في نفسه، ولكن شاء الله لشوقي أن يحد فرجاً من ضيق فاتصل بالسفير البريطاني في مدريد، وأظهره على حقيقة الحال وأقنعه بأنه مما يتهم به براء فأرسل اليه الإنجليز معاشه بعد قطعه عنه". (١)

وفي منفاه كان شوقي يعيش في هم وغم وما أمكن له أن يقوم بعمل وازداد اشتياقه للشعر أن الفراغ ضاعف عليه ما غمره من أسى وطيرة فظل في جمود لا يقدر على شيئ إلا أنه استنهض همته شيئاً ما ولم يجد لنفسه ملهاة ولا مسلاة إلا في نظم الشعر.

ولم ينطلق على سحيته ينشد الشعر الذي لا يقوله إلا شوقي ... شاعر العربية غير مدافع، بل قال الشعر في تاريخ الإسلام وأعلامه وكان متراخياً في نظم الشعر بل أراد إلى أن يحري قلمه في التاريخ لأن شاعريته مرأة ظلمة قلبه فهو ينظم أجودو تطفوا قرارة نفسه كما قال في هذا الشعر:

والحردت عوامل الأكدار وطالما ابتلي بها أهل الفطن بنات فكر ليس بالملموم وبطل من يقتل البطالة " (٢)

"لـمـا رمي اللّه بهـذي الحرب على نبي الشرق وعظماء العرب تحركت سواكن الأقدار وحكم الله بهجـــرة الوطن فكنت أستعدى على الهموم أستدفع الفراغ والعطالة

وحلال إقامته في الأندلس استفاد شوقي من علومها وفنونها ونبغ في علومه وفنونه وبالتي أبدع بها في كلامه.

ويقول د، محيب حسين المصرى:

"وشوقي لايميل إلى محاولة البلاغة وتحسين العبارة وأسبابه، وإثارة النشوة في النفوس بالمحجب المطرب، ومن مظاهر الفراغ الذي شقى به شوقي في منفاه أنه حاول له دفعاً بقول شعر قاله لنفسه، وإذ استدفع الفراغ فهو فراغه، ولكن شوقي لم يكن وحيداً فريداً في الأندلس، بل كان رب دار كثر من يقطنونها من أفراد أسرته، ومن يقومون على خدمتهم ولهؤلاء حقهم عليه الذي لم يغفل عنه، فجعل شوقي من داره أشبه شيئ بمدرسة لتعليم اللغات، فاتفق مع مدرس يأتي ليعلم ولده علياً وابنته أمينة اللغة الفرنسية واستقدم مدرسة تعلم ولده حسنا الألمانية، أما شوقي فاستقدم له من يعلمه الأسبانية، كما أنه تولى تعليم أبنائه جميعاً اللغة العربية، وبذلك تأتي له أن

المصري : محيب حسين، الدكتور : الأندلس بين شوقي وإقبال، ص٥٦.

نـظـم أحمد شوقي: دول العرب وعظماء الاسلام، مصر : ١٩٣٣ م،ص٦. وأنظر أيضاً: المصري، مجيب حسب _ ٢ الدكتور: الأندلس بين شوقي وإقبال، ص٦٧.

يدفع عنه وعن أهله كلالة الملالة ولو إلى حد". (١) والممسدة التي قضاها أحمد شوقي في الأندلس لها أثر بالغ في حياته الأدبية ويقول شوقي ضيف عن إقامته في الأندلس:

"وكانت أوقات الشاعر فارغة لمدة خمس سنوات، فقرأ كثيراً عن الأندلس، وملأ وعيه ولا وعيه بتاريخ أبطالها وشعرائها، فبدأ يكتب قصة "أميرة الأندلس" أو أخذ يعد نفسه لكتابتها، واختار لها حياة المعتمد بن عباس وزوجته الرميكية. (٢) وظل بها إلى آخر سنة ٩١٩٩م، فسمعه الإنجليز بالعودة.

أثر الأندلس في حياته الأدبية

وإن الشاعر إذا نفى إلى أرض بعيدة أو أقام فيها لمدة لا بدله أن يتأثر من بيئة أحنبية، وهذا التغيير لا بد أن يترتب عليه في الأغلب لم يكن له من قبل و حود، ولو لا ذلك لحرت على هذا الشاعر صفة الحمود والحمود لأنه لم يتأثر بما حوله والأحدر أن يتأثر من أدب الأندلس بحميع أصنافه تأثراً كبيراً.

"وشوقي يحدثنا عن مغادرته بر شلونة التي طال مكثه فيها منطوياً على نفسه، فلما بلغت الحرب نها يتها فرح واستبشر وقام في نفسه أن يتحول في الأندلس طلباً للفرحة بعد أن أيقن بأن الفحر سوف يتنفس بعد ليل طال". (٣)

وخلال إقامته في الأندلس كان الفرصة الذهبية له أن يطالع دراستها والإبداع في كلامه، وتحول موضوعات في شعره واختبار الذكاء في أصناف أخرى، واستفاد شوقي استفادة تامة وتغيرت فكرته فانطلق قلمه إلى الحوانب المختلفة والموضوعات المتنوعة.

ويقول د. مجيب حسين المصري في هذا الصدد:

"فهو أشبه شيئ بذلك البلبل الفريد الذي ظل حبيساً في قفصه طويلا ثم فتح، فانطلق في الآفاق، إن شوقي يحدثنا عن الأندلس وعن نفسه فيها ويظهرنا على الأطوار التي تعاقبت على نفسيته في منفعة بهذا النشر أو بذلك الشعر المنثور، أما أهم ما لشوقي من نثر، فهو مسرحية بعنوان: "أميرة الأندلس" أنها ألفت أثناء مقام شوقي في برشلونة وذلك خلال الأعوام الثالثة الأولى التي قضاها في تلك المدينة وبذلك تكون تلك المسرحية مؤلفة في أرض الأندلس مستوحاه منها، وعاد من منفاه إلى مصر، ومادة هذه المسرحية من كتاب "نفح الطيب" للمقري ذلك الكتاب الذي حمله معه من مصر إلى برشلونة". (٤)

١ المصرى، محيب حسين، الدكتور: الأندلس بين شوقي و إقبال ، ص ٦٦-٦٧.

٢. شوقى ضيف، الدكتور: شوقى شاعر العصر الحديث، ص ٣٤.

٣ المصرى، محيب حسين، الدكتور: الأندلس بين شوقي واقبال، ص٥٨.

نفس المرجع، ص٨٦.

وتبرز شخصيته كمؤرخ خلال إقامته الأندلس وهذا ما هو يظهر من مقدمة مسرحية وهو يؤرخ العرب وآدا بهم وسلالهم وعظمتهم وكان يليق له أن ينظر إلى تلك الآثار التي يراها بعين أمه أو يعرفها من بطون الكتب التي انطوت بأخبارها وأوصافها، وهذا هو السبب بالذي يمكن له أن يحصل مكانا مرموقا ولشوقي أرجوزة في دول العرب وعظماء الاسلام تعد معظم ما فاضت به قريحته في الأندلس و يحدثنا في أرجوزته سهلة بقوله:

بنات فكرليس بالملوم وبطل من يقتل البطالة من سير الرحال ما استعظمت حلائل الأعمال والأحداث" (1) "فكنت أستعدى على الهموم أستدفع الفراغ والعطالة حتى أراد الله أن ظمت علما بما تبعث في الأحداث ويقال عن هذه الأرجوزة:

"أنه كتب هذه الأراجيز على غلاف كتاب نحو اللغة الأسبانية ولهذا دلالته، أنه يؤيد أنه كان يشعر بالملل والضجر، أن مثل هذا الشعر، أى شعر الأرجوزة، لا يقتضي من الشاعر كداً للذهن وترديداً للروية والنحت من صخر إذا تيسرا الاغتراف من بحر، ولذلك أقبل عليه ملتمساً فيه مسلاة وملهاة". (٢)

وعاد شوقي إلى مصر في سنة ١٩٢٠م، وقد هيأت له الفرص أن يزور بلاداً وأقطاراً، فزار بلاد الترك، ولبنان، وسورية، وتجلت عبقريته كاملة بعد عودته من المنفى عند ما طلع على الناس قد نضج فكرا، وأصفى قريحة، وأقوى شاعرية، وأغرز إنتاجا، فأنشد روائع الشعر، وبدائع النثر، وفواتن القصص المسرحية وغير المسرحية. فلم يظفر شاعر عربي معاصر بمثل ما ظفر به شوقي في شهرة.

ويقول الدكتور شوقي ضيف:

"إنما هو شاعر من حقه أن يحلق في أجواء الفن العليا منفصلا عن حدود المكان، وملقيا عن كاهله حواجز الزمان، واننا لنأسى لهذه الثروة الكبيرة من شاعرية شوقي التي أضاعها فيما بين يديه من مناسبات ضيقة، كما نأسى لهذا الفيض العظيم من نيلنا الذي يتلاشي ويفنى سويّا في بحر الروم دون أن نفيد منه فوائد محققة". (٣)

نظم أحمد شوقى: دول العرب وعظماء الاسلام ، ص٦٨.

٢_ المصري، مجيب حسين، الدكتور: الأندلس بين شوقي وإقبال، ص٨٨ـ٩٩.

⁻⁻ شوقي ضيف ، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث، ص١٧٤. وانظر أيضاً: طه حسين: حافظ وشوقي ص ٢٠٤. وانظر: طبقات الشعراء. ط.القاهرة.

أثر منفاه وعودته في شعره

وقبل النفي كانت حياته تحري على وتيرة واحدة من اللهو والمرح، واستقبل شوقي هذه الحقبة المحديدة بالحزن والألم ، فليحزن شوقي، ليحزن من غربته، وليحزن لمضايقة الإنكليز له فيما يرسل إليه من أمواله، وليحزن على وظيفته في القصر، وليحزن على ما أصاب أميره عباس، وليحزن لهذا النفي والتشريد، فإن صوت شوقي يتكامل له اللحن، فقد كان البلبل، أسيراً من قبل، وكان لا يغني إلا مديحاً متشابهاً في أغلب أحواله، ولم يكن يعرف شيئاً من محن الحياة وآلام الناس، فالآن تتم له شعره ، ويتم له صوته، وظل الشاعر في قلثدر يراحتي أعلنت الهدنة سنة ١٩١٨م، فأصبح من حقه أن يتحول في أسبانيا كما يشاء، فتنقل بين مدنها الكبيرة في قرطبة وأشبيلية وغرناطة، فذهب يبكيهم ويبكي نفسه في قصيدته، وقد بدأها بحنينه إلى وطنه، يقول:

> "اختلاف النهار واليل يُنسى وسلامصرهل سلا القلب عنها أوأسا حرحه الزمان المؤسى أحرام عملي بالابلسه التو وطنيي لو شغلت بالخلدعنه شهد الله لم يغب عن حفوني

اذكر إلى الصبّا وأيام أنسى ح حلال للطير من كل جنس نازعتني إليه في الخلد نفسي شخصه ساعةً ولم يخل حسِّي" (١)

أنشد شوقي شعرا في الحنين إلى مصر وأهل وده فيها، وهو يشكو غربته ووحدته وفراغه، وكأنه بذلك يعبر عن واقع حاله على نحو يحتلف عنه فيما أسلفنا إيراده من أبيات له جعلها مقدمة كتابة المنظوم "دول العرب وعظماء الإسلام" بعث شوقي بأبيات إلى حافظ ابراهيم.

عهد الوفاء، وأن غبنا، مقيمنا شيئاً نبل به أحشاء صادينا ما أبعد النيل إلا عن أمانينا" (٢)

"ياساكنى مصر إنا لا نزال على هلابعثتم لنامن ماء نهركم كل لمناهل بعد النيل آسنة

فهذا من كلام الشاعر يشعر بأنه ضاق ذرعاً بوحشة غربته ووجد نفسه غريباً، ويرد عليه حافظ مواسياً ، فأحذ منه الأسبي كل مآخذهُ أراد أن يكون له مواسياً ابداً ،

فقال:

صادويسقى ربامصرويسقينا ولا ارتبضوا بعدكم من عيشهم لينا "عجبت للنيل يدري أن بلبله واللُّه ما طاب للأصحاب مورده

شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث، ص٣٤-٣٥.

نظم أحمد شوقي: دول العرب وعظماء الإسلام، ص ٢٧.

فكان رد حافظ هذا عليه وارداً بالرى على ذي طمأ، وان كان المنهل سراباً، وبين شوقي وبين النيل بحار وقفار، ولكن واقع الحال ظل شديداً الوطأة عليه، وما وجد شوقي على طول المدى ما يشعب قلبه بالسلوان". (١)

وعاش شوقي في الأندلس منطوياً على نفسه معتزلاً عن الناس، وكان على غير المتوقع من شاعر مثله فقد كان المتوقع أن يطوف في أرض الأندلس، ويشاهد آثار العرب فيها، ويجعل من وصفه لها ما يشغله عن همه الذي استبدبه واشتد عليه، ولكن وحشة الغربة كانت أشد وحشة عليه من كل شيئ فحبسته في نطاق ضيق، وجعلت منه ذلك البلبل المحزون الذي يئن ويحن في قفصه، يريد الانطلاق منه الى الروضة المعطرة.

ويبين د. محيب حسين المصرى كيفيته كذلك:

"وذلك الناى الذي يحن إلى تلك القصباء التي انتزع منها فما كف عن النواح بعد أن أدرك أو كاد أن الإياب إليها شبه مستحيل، واتفق للخديوي عباس أن يكتب إلى شوقي من فيينا يعرض عليه رغبته في أن يلحق به في فيينا وله عليه أن يوصى سفارة النمسا في مدريد بأن تيسر له السفر في غواصته ألمانية، ولكن الشاعر لم يلق إلى ذلك بالا وأثر البقاء في الأندلس، وإيثار شوقى للبقاء في الأندلس ولو على مضض يزيدنا علماً بنفسيته المعتلة في تلك الفترة من حياته، فكان الظن بمثله في حاله وضيقه أن يخف إلى السفر، وينطلق من ذلك السحن الرهيب الذي حجب عنه نور الحياة، إلا أنه رهب أن يغا مرو أن يغوض في حوف البحر بعد ما كاد يهلك فوق لجته، وكأنما استسلم لليأس ولم يعد يتطلع إلى بسمة للرجاء، ورضي بقضاء الله خيره و شره". (٢)

أما وتر الوطن فلم يكن بأقل براعة وحذقاً في النقر عليه، فوطنيات شوقي خليقة بأن تجمع وتدرس في المدارس لتنشئة الطلبة على حب الأوطان، فهو يقدس الوطن تقديساً ويتكلم عن العاطفة الوطنية كعقيدة دينية، لأن حب الوطن من الايمان، وهو الرجل المؤمن.

فيقول في حب وطنه:

"أيا وطني لقيتك بعدياس كأني قد لقيت بك الشبابا ولو أني دعيت لكنت ديني عليه أقابل الحتم المحابا يسرد الوطن في هذه الأبيات وفي غيرها منزلة الدين.

١- المصرى،محيب حسين، الدكتور: الأندلس بين شوقي وإقبال، ص٥٦

١ نفس المرجع ، ص٦٨.

وسلا مصر هل سلا القلب عنها أو أسا حرحه الزمان المؤسي وطني لو شغلت بالخلد عنه نازعتني إليه في الخلد نفسي (١) ويكاد يتغزل لوطنه في كل موضوع يعالجه حتى في حمرياته، فبينما هو ينشد في العيد طرباً: "رمضان وليّ هاتفا يا ساقي ، مشتاقة تسعى إلى مشتاق"(٢)

ثم يقول:

وبكيت من وحد ومن اشفاق شمسآء راويسه من الأخلاق وكان وحبه لوطنه حبا شديداً يـد سـلـفــت وديـن مستحق وطنى أسفت عليك في عيد الملا
لا عيدالي حتى أراك بامة
نعم ان حب الوطن سجيته كل حر
وللأوطان في دم كل حريًّ
يقول خاطب النيل:

لي فيك مدح ليس فيه تكلف أملاه حب ليس فيه تملق" (٣) وقال يصف ليلة وهو منفى في الأندلس، ويذكر ألم الفراق والغربة:

تمتینافیه ذکراکم، وتحیینا یکادفی غلس الأسحار بطوینا حتی ییزول، ولم تهد أتراقینا حتی قصدنا بها حسری تقاسینا

للشامتين، ويأسوه تأسينا" (٤)

"ونابغي كأن الحشر آخره نطوى دُجاه بحرح من فراقكمو اذرسا النجم لم ترقا محاجرنا بتنا نقاسى الدّواهي من كواكبه يبدو النهار، فيخيفه تحلّدنا

فه و حزين على ضعف مصر بسبب الاحتلال البريطاني، إذ تسلط الإنجليز على الجيش، واستأثروا برتبته العالية، على حين أن أبناء مصر بعيدا عنها، محرومون أن يؤملوا فيها، محترقون بالأسى من إهانة مصر وإهانتهم:

"أم هـل يـعـ مّلك إلا ضاعة منة جيش كجيش الهنديات ذليلاء انظر الى فتيانه ما شأنهم أوليس شأنا في الحيوش ضئيلاء حرمتهم أن يبلغوا رتب العلا ورفعت قومك فوقهم تفضيلا فإذا تطلعت الجيوش وأملت مستقبلا لم يملكو التأميلا (٥)

وليس ينسي أن يذكر كرومر بأن الحيش المصري الباسل هو الذي احتمل الألباء الحسام في

١- الشوقيات: ٢٥/٢.

٢ الشوقيات: ٩٢/٢.

٣_ أحمد عبيد: ذكري الشاعرين :شاعر النيل وأمير الشعراء، ص٥٥.

عباس حسين: متنبى وشوقى، ص٦٤٠٤٠.

٥ أحمد الحوفي: أضواء على الأدب الحديث ، ص١٢٧.

استعيارة السودان، وأن الحيش الإنجليزي كان على هامش الفتح، ثم كان جزاء مصر وجيشها أن ادعت بريطانيا اشتراكها في فتح السودان ، وأن اهملت الحيش المصري عامدة وأضعفته متعمدة:

يقو ل:

من ينحن أوطانه يوما ينحن يـذكـر الـمنة منـه، واليدا

كل حب شعبه من حُبّه" (١)

"كن إلى الموت على حب الوطن وطن المرء حماه المفتدي قدعرفت الدار والأهل به

وشوقي يفيض بالحنين إلى مصر ويزحر بالشوق إلى النيل وهو كأنما يتكلم عن نفسه، ولكنه في الواقع يتوجع لما يعاني وطنه من وطأة الظلم، ويتفجع لما تقاسي بلاده من قسوة الاضطهاد، وأنه ليبكي ملاعب شبابه، وعهود صباه، حين يقول:

فاذكر إلى الصبا وأيام أنسي صهورت مهن تبصورات ومسس سنة حلـــوة ولندة خلس" (٢)

"اختلاف النهار والليل يُنسى وصف الى مـــلاوة في شباب عصفت كالصبّا اللعوب ومدّت

ثم يأحذ في الحديث عن مصر فيقول:

أو أساجرحه الزمان المؤسى رق والعهد في اليالي تُقيسي أول الليل أوعوت بعد حرس" (٣)

"وسلامصرهل سلا القلب عنها كلما مرت الليالي عليه مستطار إذا البواحر رنّت وينبغي أن نطلع على روعة الحسن في قوله قبل قراءة خطابه للباحره.

أوأساجرحه الزمان المؤسّى"

"وسلامصرهل سلا القلب عنها

وانظر كيف وصف قلبه حين قال:

رق والعهدفي الليالي تقسي أول الليل أو عوت بعد جرس

كلمامرت الليالي عليه مستطار اذا البوا خررنت

وهو لم يذكر أن قلبه كان يخفق كلما أو مض البرق، أوهب النسيم، كما كان يتحدث الأعراب، وانما يصف ما يحسه الغريب على شواطيئ المحيط وهبوب الريح، من أصوات البواخر في غسق الليل، ثم قال:

ماله مولعاً بمنع وحبس

"يا ابنة اليّم ما أبوك بخيل

عباس حسن: المتنبي وشوقي، ص٣٤٨.

أحمد شوقى: الشوقيات، ٢٥/٢. _ ۲

أحمد شوقى: الشوقيات،٢/٢٥. _٣

خ حلال للطير من كل حنس في خبيث من المذاهب رجس" (١) أحرام على بالابليه البدو كــل دار أحــق بــالأهـل إلا يقول زكى مبارك عن هذه الأبيات:

"والقارئ يتلقى هذه الأبيات الأن بشئ من الطمانينة، أما الذين قرأوها يوم قالها شوقي فلم فيها رأي، ومن كان في ريب من هذا فليذكر الأحكام العرضية، لا قدر الله لها رجعة، و لا كتب لها أوبة، فقد كنا نبتغي بقول شوقي:

أحسرام على بلا بله الدو خ حلال للطير من كل جنس" (٢)

"ثم يتمثل شاعر مصر في الصورة الشجرة الوريقة، تفرقت عنها البلابل المغردة، ثم صارت مأوى للبوم، ومقيلًا للغربان، وكذلك كانت مصر في ذلك الحين، فكان شهيد الحرية محمد بك فريد، يرسل عساكرها لنيل ثرى مصر ، وتنهل من سلبيل النيل، ثم لا تحاب له طلبة، ولا يد نومنه مأمول، في حين أن بلاد الفراعنة كانت مفتوحة الأبواب لكل أثيم القلب، وقاح الوجه، حبيث اللسان، وسيظل قول شوقي:

أحرام على بالبله الدو خ حلال الطير من كل جنس سيظل هذا البيت مشاراً للشحى والأسى، حتى تغدو تلك الشجرة ذات الظلال والأفنان، وهي للبلابل مأوى وللطواويس مقيل، أما قوله:

كــل دار أحــق بــالاهـل إلا في حبيث من المذاهب رجس" (٣) ثم يقول:

ثم قال في خطاب الباخرة "يشجعي بها بعض الحلوق بهما في الدموع سيري وأرسي نفسي مرجل وقلبي مشراع ك يـد "الشغـر" بيـن رمـل ومكس واجعلى وجهك "الفنار" ومجرا نازعتني إليه في الخلد نفسي" (٤) وطنيي لو شغلت بالخلدعنه ئم يقول:

وهفا بالفؤاد في سلسيل ظـمأ لـلسـواد مـن عيـن شـمـس شهد الله لم يغب عن حفوني شخصه ساعة ولم يخل حسى" (٥)

أحمد شوقي: الشوقيات، ٤٦/٢.

زكمي مبارك، المدكتور: الموازنة بين الشعراء.الطبعة الأولى ، مصر: المصطفى البابي الحلبي وأولاده ، مارس _ ٢ ١٩٣٦م/ ١٣٥٥هـ، ص١٣٧.

نفس المرجع ، ص١٣٨. _٣

أحمد شوقي: الشوقيات، ٢/٢٤. ٤ ـ ١

نفس المرجع ، ٢/٢ ٤ . . _0

وأي نفس يمثلها شوقي في هذا الشعر البديع، إنه يمثل روح مصر، ولقد كانت مصر، ولا تزال، باباً من الفتنة .ولكن لم يئس شوقي من صورة مصر هذه ويؤمن أن تغيرت كيفياتها وحالاتها، فستكون حميلة رائعة.

ويقول وهو يتمثل الحزيرة والنيل:

"وكاني أرى الجسزيرة أيكا حسبها أن تكون للنيل عرساً ليست بالأصيل حُلّة ومشى قدّها النيل فاستعت فتوارت وأرى النيل كالعقيق بوادي

نغمت طيره بارخم جرس قابهالم يحن يؤما بعرس بين صنعاء في الثياب وقس منه بالحسر بين عُري ولبس

لـ ه وان كان كوثر المتحيي" (١)

"وعاد شوقي من المنفى أواخر سنة ١٩١٩م". (٢)

التطور في شعره بعد العودة

وعادشوقي من المنفى ، فتغيرت فكرته وتحولت حياته الأدبية وأبدع في قلمه. يقول عباس حسن:

"وكان شوقي بارع خير، وتزداد براعته وضوحاً، وخبرته حلاء، في قصائده التي صاغها بعد عودته من المنفى، تلك العودة التي كانت فاتحة حياة أدبية جديدة، تتسم بالنضج والكمال، والخصب، والسمو إلى آفاق أدبية عالية، بعيدة المدى، ومن الخير أن نعرض صوراً من ألفاظه في مرحلتيها:

الأولىٰ والأخيرة، فاستمع إليها، وقف عند كل كلمة من كلماتها". (٣)

وكان منفى شوقي عن القصر وعن وطنه أمكن له أن يكون ربة الشعر ليعبر من برجه المنعزل عن الشعب إلى أودية المنحدرة الملتفة حول النيل و جداوله وعيونه وغدرانه، وما يجري في هذه أودية من أحلام وآمال وآلام دماء ها تحته الشعب من جروح وقروح.

وعاد شوقي إلى وطنه ، فرأى دماء أهل مصر ملأت أرض الوطن وتسيل في كل أرجاء مصر، واستقبل الطلاب شوقي في فناء محطة القاهرة استقبالا رائعاً، وحملوه على الأعناق حتى سيارته وسالت الدموع من عينيه، فقد حول شوقي بصره من سماء القصر الذاهية إلى أرض مصر الدامية، وأحذ الوطن يحتضن ابنه، ويضمه إلى صدره، ولم يلبث أن استيقظ ضمير شوقي الوطني بعد أن ظل

- ١_ زكبي مبارك، الدكتور: الموازنة بين الشعراء، ص١٣٩ ـ ١٤٠.
- ٢_ طه وادى، الدكتور: شعر شوقى الغنائي والمسرحي، ص١٧.
 - ٣_ عباس حسن: المتنبي وشوقي، ص٩١.

يخطُّ طويلا في نوم عميق، فكتب قصيدته" بعد المنفى" يعلن لقاء بوطنه، ويقول:

كأني قد لقيت بك الشبابا إذا رزق السلامة والإيساب عليه أقبابل الحتم المحابا

وكل مسافر سيؤوب يوماً ولو أنسي دُعيت لكنت ديني

"ويا وطني لقيتك بعدياس

إذا فهت الشهادة والمتابا" (١)

أديــر إليك قبــل البيــت وجهـي

وكان شوقي في الحقيقة خير مثال طرأ على شاعرنا الحديث من تطور، فقد عاش مغنياً لا لوطنه بل لعواطفه، يغني عواطفه ومشاعره، فلما عاد من منفى لم يحد سيده، فتحول إلى موضوع حديد هو الشعب المصري والشعوب العربية، ولا يفكر في عواطفه وميوله وإنما يفكر في عواطف غيره، سواء أكان أميراً أم كان شعباً.

يقول الدكتور شوقي ضيف في هذا الصدد:

"فهو دائماً لاتعنيه نفسه، إنما تعنيه أشياء خارجة عنه، وكان الجمهور وكانت الصحف دائماً قبلته، حتى حين كان يغني للخديوي عباس، وحين كان يعتزل الناس في برجه العاجي أو الذهبي، فلم ينفك عنه اهتمامه بالجمهور والصحف، إنما الذي يلاحظ أن هذا الاهتمام يتطور وتختلف اتجاهاته مع مرالزمن، فهو يتم بالحمهور قبل الحرب الكبرئ، فيغنيه التركيات، ويغنيه الإسلاميات ويغنيه تاريخه، كما يغنيه عروبة، ولكن لاتنحسر موجة الحرب حتى تفيض مع شعبه والشعوب العربية مشاعرة الوطنية والعربية، وهذا هو معني أن شوقي يصور أوضح تصوير تطور شاعرنا الحديث مع جمهور قرائه ومع الصحف التي يقول عنها في إحدى قصائده إنها آية العصر". (٢)

ومن يتصفح الشوقيات يستطيع أن يلاحظ في وضوح أن شوقي لم يترك مناسبة إلا دوّن فيها شعره، فهو لا يكتفي بالرثاء والمديح على عادة شعراء العرب القدماء، بل يحاول أن ينظم في كل حادثة وفي كل مسألة طارئة سواء أكانت تتصل بالشرق أم بالغرب.

وكانت أوقات الشاعر فارغة لمدة حمس سنوات، فقرأ كثيراً عن الأندلس، وبدأ يكتب قصة "أميرة الأندلس" وأحذ شوقي يقرأ في الشعر الأندلسي ويظهر أنه أعجب بابن زيدون إعجاباً حاصة وذلك رأيناه يتعلق بابن زيدون ويحاول أن يعارضه في قصيدته المشهورة التي يبث فيها حبه وحنينه إلى فردوسه المفقود "و لادة" قرة عينه، ونسج شوقي على منواله، فبكى واستبكى وذرف الدمع سخيناً

١. شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث، ص١٤٦.

٢_ نفس المرجع، ص١٦١_١٦٢.

وفيها يقول:

"لكنّ مصروأن أغضت على مقة عين من الخلد بالكافور تسقينا على مقة عند الدّلال عليكم في آمانينا عند الدّلال عليكم في آمانينا جئنا إلى الصبر ندعوه كعادتنا في النائبات فلم يأخذ بأيدنا لم تنزل الشمس ميزاناً ولا صورت في ملكها الضخم عرشا مثل وادينا" (١)

و خلع شوقي عنه الحلة الرسمية واستيقظت روح الشاعر بعد سبات عميق وأخذت تنظم فيها حولها من عبر التاريخ الأندلسي وامتد البصر في أعماق تاريخ العرب، وأخذ شوقي يقرب إلى نفسه في الأندلس بأكثر مما كان يقرب إليها في مصر.

ويقول شوقي ضيف عن تطور في شعره:

"وعاد شوقي إلى وطنه، فوجد أرضه مخضبة بدماء الحركة الوطنية الذكية، ووجد كل شيئ فيه يتحول ويتغير، ولا ندري هل فكر في العودة إلى القصر؟ ولكن المؤكد أن أبواب القصر لم تفتح له، فظل بعيداً مع الشعب، يعيش في حياته المحديدة، فلتفرحي ربة الشعر، ولتدقي البشائر، فإن طائرك لن يعود رهين محبسه المقديم، ولا رهين ذهب إسماعيل وأبنائه، فقد أخذ يرفرف حراً طليقاً في الفضاء، وأخذت أحنحته تلمح فيها ألوان اللطيف وهي ألوان لم تكن تستمد من القصر وأميره ولا من حياته الارستقراطية القديمة، وإنما كانت تستمد من دماء الشعب التي سفعها راضياً في الحركة الوطنية المباركة سنة ٩١٩م ومن آماله و آلامه، وأيضاً من آمال الشعوب العربية جميعاً وآلامها، أصبح شوقي إلى حدما ديمقراطياً يعيش مع شعبه والشعوب العربية ،وكان مظهر ذلك في حياته أن أغلق داره أو كرمته في المطرية، واتغذ له كرمة جديدة في الحيزة، وفرغ لنفسه، وحياته الخاصة، ونزهاته المختلفة في النيل، وفي الإهرام، وفي إحدى نزهاته نظم قصيدته المشهورة:

أب الهول طال عليك العصر وبلغت في الأرض أقصى العمر وبنى في السكندرية بيتاسماه "درة الغواض" وكان كثير الرحلة إليها" (٢) ونحن عندما نقرأ قصائده على سفح الأهرام (٣) وأبو الهول (٤) وتوت

١- شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث، ص ١٧١-١٧٢. (وأيضاً في: شراره، عبد اللطيف: شعراؤنا
 شوقي، دراسته تحليلية، ص ٢٥.

٢_ شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث، ص٣٦_٣٧.

٣_ الشوقيات: ١٣/١.

٤_ نفس المرجع: ١٣٢/١.

عنخ آمون (١) يهز السامع الشعور و تملكه نفس الشاعر فترفع به من مستوى الحياة الدنيا إلى سماوات الخلد، ذلك بأن شوقي يهديه المعنى الذي كانت تلتمسه نفس السامع فلا تقع عليه، ويرسس أمامه بوضوح وقوة وسمو خيال ونيل عاطفة كل ما ينبض به قلبه ويهتزله فؤاده. وليس معنى ذلك أن صياغة شوقي لا تفترق عن صياغة البارودي في شيئ، فشعره أكثر سلاسة من شعر أستاذه، و كأنما أشربت روحه روح البحتري، فموسيقاه أكثر صفاء وعزوبة من موسيقى البارودي، و كأنه كان يعرف أسرار مهنته معرفة دقيقه، و خاصة من حيث الصوت وما يتصل به من أنغام وألحان، ولعل ذلك ما جعل شعره أطوع للغناء من شعر صاحبه البارودي و حافظ معا، فقد أكثر المغنون في عصرنا من تلحين شعره و توقيعه.

ويقول الدكتور شوقي ضيف:

"وقصيدته النونية (٢) رائعة إلى الغاية قد صاغها على نسق قصيدة لا بن زيدون وكذلك صاغ السينية على نسق قصيدة البحتري في إيوان كسرى، ومعنى ذلك أنه كان لا يزال في الأندلس شاعراً تقليدياً من بعض جوانبه، إذ يعنى ببعض القصائد القديمة الرائعة، فيعارضها، وينظم من وزنها وقافيتها، وإن اختلفت القوالب بالقياس إلى ما تؤديه، فإن القوالب القديمة عنده دائماً لاتستعصي على أداء ما يريد من معان وأفكار، وهي لذلك تصبح عنده كياناً فنياً حيّا، له روعته وحماله". (٣) فهكذا أثر منفاه على كلامه وتطور في شعره واكتسب شهرة لا مثيل له وتمتع بلقب أمير

الشوقيات: ٢٦٦/١.

الشعراء.

٢_ الشوقيات: ١٣٩/٢.

٣_ شوقي ضيف، الدكتور: الأدب العربي المعاصر في مصر، ص١١٨.

الفصل الخامس

اتصاله بالشعب ووفاته

لم تكن لشوقي شعبية في أول الأمر

فقد كان شوقي في حياته الاستقراطية بعيداً عن الشعب كل البعد، قريباً من ذوي السلطان كل القرب، ينطق بلسان الرعاة ولا ينطق بلسان الرعية، إلا إذا اجتمعت الأمة وأولى أمرها على بعض الشؤون التي يظهر تأثيرها فيهم على السواء، وأكثر ما يكون ذلك عند ما تكون البلاد غرضاً لسهام الأجانب في السياسة أو في الحروب، فيتناسى الشعب في مصر أو في الدولة العثمانية بؤسة وجور حكامه، فإذا يبكى شوقى أو يغني في مثل هذه الحال، فقد حق له أن يقول:

كان شعري الغناء في فرح الشرق وكان العزاء في أحزانه

وقصيدته التي خاطب بها اللورد كرومرسنة ١٩٠٧م على أثر الحفلة التي أقيمت لوداعه في ملعب اللاوبرة، تنطق بلسان صاحب العرش ولسان الأمة المصرية:

إياكم أم عهد إسماعيلا أم أنت فرعون يسوس النيلا

وكذلك قصيدت "الأندلس الجديدة" التي قالها بعد سقوط ادرنة في أيدي البلغار سنة ٢ ١٩١م، تعدمن الشعر السياسي الاجتماعي الذي يعبر عن عاطفة الشعب والحكومة معاً، ولا يقتصر تأثيره على الأتراك وحدهم بل يشمل المسلمين على الإجمال، على أن الشاعر لم يكن يبتعد في الشؤون الداخلية عن إرادة القصر في السياسة والاجتماع. (١)

ويقول الدكتور شوقي ضيف:

"وكان أهم ما يعجب عباسا فيه مدائحه له في أعياد حكمه لمصر وفي كل مناسبة كبيرة تمر به وأخذ شوقي يدور معه في كل أهوائه السياسيّة، فتارة يمدح له المخليفة العثماني الذي كان يبتغي رضاه، وتارة يلوم الإنجليز ويندد بهم حين يغاضبهم وينازعهم بعض السلطان، ولم يكن شوقي حينئذ يختلط بالشعب، لذلك تفوق عليه حافظ في ميدان الوطنية وما يتصل بها من عواطف الجمهور السياسية، إذ كان ابن الشعب وكان يحس آلامه في عمق وقوة". (٢)

وقدحدث في هذه الحقبة من حياته تطور في فنه، فهو يعني أحيانا بالأوزان القصيرة وبوصف

الرقص والخمر في قصيدته:

١٠ شوقي ضيف، الدكتور: الأدب العربي المعاصر في مصر ص ١١٠.

٢- نفس المرجع، ص١١١.

ولم يهن بيد التشتيت غالينا" (٢)

"نحن اليواقيت حاض النار جوهرنا

ئم يقول:

"لم تنزل الشمس ميزانا ولا صعدت في ملكها الضخم عرشاً مثل وادينا" (٣) ويبين طه حسين كيفياته بعد العودة قائلا:

"وحين تضع الحرب أوزارها في سنة ١٩١٩م ويؤذن للشاعر أن يعود إلى وطنه، فيعود في سنة ١٩١٩م قويا شديد النشاط، حتى يرى القصر فيحن إليه ويدنوا منه، والقصر لا يعرفه و لا ينكره، وكان يسفك دم شعب المصري في سبيل الحرية ويخفض الشاعر بصره إلى الأرض، لن يرى عليها ذهب إسماعيل ويرى أمته تراق دمائها و تنتهك حرماتها، و تأمل في كل شيئ ولكنها ترتقب الأمل من كل شيئ! ياللطبعية الخصبة! يا للقلب الذكي! هذا شاعر القصر يصبح شاعر الشعب". (٤)

وكان شوقي لم يعن حينئذ عناية واضحة بحاظر وطنه، فإنه عنى عناية قيمة بماضيه، فكتب ملحمته الرائعة "كبار الحوادث في وادي النيل" وكتب قصيدته اليتيمة "أيها النيل" وينشد فيها حنان إلى وطنه وحريته.

ويقول شوقي ضيف في هذا الصدد:

"ولمع في بصره المتألق المتموج تاريخ وطنه كأنه قوس قزح يسطح في السماء فصرخ من أعماقه، وذهب ينشد على قيثارته أغاني، يصور بها حمال هذا القوس الرائع، أما حاضر الوطن فلم يعن به وكأنما كان من الضروري أن يخرج من برجه العاجي وحياته الضيقة في القصر حتى يرى عالم وطنه المحجوب عنه، وحتى

١- مد شوقي: الشوقيات: ٩/٢. انظر أيضاً: شوقي ضيف، الدكتور: الأدب العربي المعاصر في مصر،
 ٥ - ١١٨ - ١١٧.

٢_ أحمد شوقى: الشوقيات: ٢/ ١٠٧.

٣_ نفس المرجع: ١٠٨/٢.

طه حسین:حافظ و شوقی: ص۲۱۹،۲۱۸.

يخ لمع عنه نيرسيده، فلا يرى الشعب من خلال رغباته و نزعاته، بل يراه مستقلا على حقيقته، وخرج شوقي من البرج العاجي أو الذهبي، ولكنه لم يخرج إلى الشعب، بل خرج إلى المنفى في أسبانيا، وهناك أخذت الكأس تمتلئ بالعاطفة الوطنية، فقد أبعد شوقي عن ملاعب شبابه، ورآها من بعيد يحثم عليها كابوس الاحتلال الذي يذيقها ألوانا من الذهب، فحنّ الطائر إلى روضه، وحكى ذلك في قوله الذائع:

وطنبي لو شغلت بالخلدعنه نازعتني إليه في الخلد نفسي" (١)

اتصاله بالشعب

ومن هنا تبدأ الدورة الثانية في حياته الأدبية فإنه لم يعد يفكر في القصر ولا في وظيفته فيه، فقد أصبح حُرّا طليقا، وهيأ له ثراؤه أن ينعم إلى أقصى حد بهذه الحرية، فخلص لفنه ولشعبه وأخذ يغنيه أغاني وطينة رائعة، فشعره في هذه الدورة من حياته يفيض بالوحدة العربية من أبياته الدائرة في نوادي العرب ومجالسهم قوله:

> ونحن في الجرح والآلام إخوان ونحن في الشرق والفصحي بنورحم

كلما أن بالعراق جريح لمس الشرق جنبه في عمانه" (٢) فقد أخذ شوقي يرفرف حرّا طليقافي الفضاء وأخذت أجنحته تلمح فيها ألوان اللطيف وهي ألوان لم تكن تستمد من القصر وأميره ولا من حياته الأرستقراطية القديمة، وأصبح شوقي إلى حدما ديم قراطياً يعيش مع شعبه والشعوب العربية، واتخذ له كرمة جديدة في الجيزة، وفرغ لنفسه، وحياته الخاصة و نزهاته المختلفة في النيل وفي الإهرام ، وفي إحدى نزهاته نظم قصيدته المشهورة:

"أبا الهول طال عليك العصر وبلغت في الأرض أقصى العمر" (٣) واحتفظ شوقي بعد رجوعه من المنفي بخاصة الفنية المميزة له، وهي أن يكون شاعر غيره، كان شاعر عباس، فأصبح شاعر الشعب المصري، بل شاعر الشعوب العربية كلها، ينبض قلبه بأحلامها وآمالها وما تكون فيه من جهاد وثورات، وانصبّ شوقي مع الشعب يغنيه آماله في الدستور النظام البرلماني وفي التعليم والجامعة وفي الجيش، وفي كل ما يحيش بنفسه من آمال وما يدور ب في كره من حواطر، فليس هناك من حادث يمر به إلا ويستخلص له منه حكمة وعظمة وكانت له قوة

شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث، ص١٤٥.

شوقي ضيف، الدكتور: الأدب العربي المعاصر في مصر، ص١١٣. _1

شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث، ص٣٩-٣٩. _٣

نفاذة أو بعبارة أخرى عين بصيرة تستطيع أن تلمح ما يريده الشعب، فيسبق إلى الدعوة به، ويدعوا إلى الائتلاف والاتحاد بين الأحزاب في قصيدته المشهورة التي يقول فيها:

وهذي الضحة الكبرى علاما وتبدون العسداوة والخصاما على حال ولا السودان داما إلى المخذلان أمرهم ترامى فلم تحص الحراح ولا الكلاما فلم نك مصلحين ولا كراما ولم نعد الحزاء والانتقاما" (1)

"إلام الخلف بينكم إلاما وفيم يكيد بعضكم لبعض وأين الفوز؟ لا مصر استقرت تراميتم فقال الناس قوم وكانت مصر أول من أصبتم ولينا الأمر حزبا بعد حزب جعلنا الحكم تولية وعزلاً

وشوقي بذلك إنما يعبر عن الشعب الحزين الذي نال بعض حقوقه. فلا عجب أن شغل شوقي بالشاب وأولاه عنايته، لأن الشاب هم أشبال اليوم التي يريسيها الوطن لغده المأمول، فالوطنية تقتضي إعدادهم لتحقيق الأمل العظيم المنوط بهم:

إن الشاب غد فليهدم لغد وللمسالك فيه الناصح الورع ولهذا يفديه مشوقي بابنيه، وإنه لفداء عظيم، ويدعوا الله أن يمد أجله ليسعد برؤيتهم وهم يحيون في وطنهم ينعمون به وينعم بهم، ويرفعون مكانته إلى ذروة العلا والمحد ويستبشر بهم حيراً، بأنهم سيعيدون إلى الوطن عزته وقوته.

فيقو ل:

لكم، أكرم وأعزز بالفداد أن أراكم في الفريق العداء وأرى عرشكم فوق ذكاء عزها من عهد حوحو ومناء ما بنى الناس جميعاً للفناء" (٢)

"يا شباب الغد، وابناي الغدا هل يمد الله إلى العيش عسى وأرى تاجكم فوق السها من رأكم قال مصر استرجعت أمة للخلد ما تبنى إذا

ولكنه قد ذاق الآن لذة الحرية وظهر فيه عنصره العربي وعنصره اليوناني، فهو يحب الهواء الطلق، وهو يحب الديموقراطية، وهو ينزل إلى الشارع ويطوف فيه حيث يلقى الناس ويتحدث إليهم ويسمع منهم ويشاركهم في لذاتهم وآلامهم.

ويبين طه حسين السمو والرفعة له بعد اتصال الشعب ويقول:

١ ـ شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث، ص١٤٩ ـ ١٤٩٠

٢_ أحمد الحوفي، الدكتور: أضواء على الأدب الحديث، ص١١٣٠.

"وبعد اتصال الشعب يرقى إلى السمآء الشعر فإذا هو ترجمانهم الصادق ومرآتهم المجلوة الصافية، وكذلك الشعب قوي دائماً حذاب دائماً، منه رفعة العظيم وبه خمول الحامل، رفع حافظاً حتى تنافس في قربه العظماء وحذب شوقي حتى فتن بعامة الناس وأغمارهم، ولقد كان شوقي في أول أمره شاعراً أثراً يحب نفسه ويلتمس لها أسباب اللذة والنعمة، ثم شاعراً موظفا يقف ملكاته على الأمير والسلطان، ثم عاد إلى نفسه، ثم رد إلى شعبه، فأصبح شاعر الفن وأصبح شاعر الشعب". (١)

صيته في العالم العربي

وأهم ما يميز شعر شوقي في هذه الدورة الثانية من حياته أن تحول من القصر إلى الشعب، فصوره في آماله الوطنية وحركاته السياسية، ولم يعد شاعراً تقليديّا، بل أصبح شاعراً شعبيّاً، ولكن بطريقته الفنية الخاصة، وهي طريقة لم تعد تعتمد على معارضات الشعراء القدماء، وإنما تعمد اعتماداً عاماً على الجزالة والمتانة.

ويقول شوقي ضيف عن هذه التطور:

"وكانت شهرته قد طبقت الآفاق، فأينما حلّ أقيمت له الاستقباليات، وكان بيته منتدى الآباء والشعراء وكبار رجال عصره، وقد زاره في عام ١٩٢٦م "طاغور" شاعر الهند الكبير، وقلما يفد على مصر زعيم عربي إلا ويزور الكرمة، وممن زاروها إسعاف النشا شيبي أديب فلسطين والسيد الثعالبي الزعيم التونسي. واختير شوقي عضواً في مجلس الشيوخ، وفي سنة ١٩٢٧م أعاد طبع ديوانه الشوقيات، فأقيمت له بهذه المناسبة حفلة تكريم كبيرة، بل حفلات، اشتركت فيها الدول العربية جميعاً بمندوبين، نثروا رياحينهم بل اشتركوا جميعاً في وضع تاج إمارة الشعر العربي على رأسه، وممن ساهم في هذه الحفلات محمد كرد علي عن المحمع العلمي العربي بدمشق وشبلي ملاط عن لبنان وأمين الحسيني عن فلسطين وشكيب أرسلان وفند نبرج البلحيكي عن بلده، وأعلن حافظ باسمه واسم شعراء البلاد العربية البيعة لشوقي:

"أمير القوافي قد أتيت مبايعا وهذى وفود الشرق قد بايعت معى" (٢) وعلى هذه الشاكلة حقق شوقي كل ما كان يطمح إليه من محد أدبي، وأثناء ذلك كان يتصل

١_ طه حسين: حافظ وشوقي، ص ٢١٩ ـ ٢٢٠ . انظر ايضاً: احمد عبيد: ذكرى الشاعرين: شاعر النيل وأمير الشعراء، ص ٧٢١.

٢. شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث، ص٣٩.

بالشعب وحياته الحسديدة بعد نهضة الوطنية كما كان يتصل بشعوب البلاد العربية، فقد شارك السوريين في ثوراتهم الوطنية المختلفة وسجل هذه الثورات شعراً رائعاً، ولم يترك فرصة للإشادة بزعيم عربي أو حركة عربية إلا انتهزها، ونوه فيها بآمال العرب وظلم المستعمرين وما ينالونهم به من عذاب. ويقول الدكتور شوقي ضيف:

"وأصبح شوقي أمل الشباب في مصر وسوريا وغيرهما، وأصبح شعره يردد في كل مكان ينطق أصحابه بالضاد، وظل يتربع عرش إمارة الشعر العربي بقية حياته، وحتى الآن لا يزال اسمه يدوي في آذان العرب كأنه تراتيل السحر". (١) وعاش شوقي لشعره وفنه، ولم تبق أمينة تمناها إلا حققها له الدهر. ويقول طه حسين عن تطور في شعره:

"وتتقدم السن بشوقي وتكثر الحوادث من حوله ويشتد شاعريته النشاط، فإذا حناح شعره ينبسط حتى إذا أظل الشرق العربي كله، وإذا هو يرى في السماء الفن الخاص، يرى التمثيل ويرى الغناء فينفق بقية عمره في التمثيل والغناء، أما في الغناء فقد أحاد من غير شك، وأما في التمثيل فقد غنى فأطرب وأثر في القلوب". (٢)

سوء حظه

ولاريب أن شوقي نال مقام السمو والرفعة والعظمة واكتسبت شهرة في العالم العربي في ميادين الشعر والنثر، ولكن من سوء حظه أن وصل في شيخو حته إلى ما وصل إليه حافظ في شبابه، لأن شوقي سكت حين كان حافظ ينطق، ونطق حين اضطر حافظ إلى الصمت، أو لسوء الحظ، ليت المحافظ لم يوظف قط، وليت شوقي لم يكن شاعر الأمير قط، لقد أسكت حافظ ثلث عمره، وسحن شوقي أميره ربع قرن.

ويقول طه حسين في هذا الصدد:

"و حسرت مصر والأدب بسعادة هذين الشاعرين العظيمين شيئاً كثيراً، وتتقدم السن بشوقي، وإنما فن الشعر والنثر يحتاج إلى الشباب ويحتاج إلى الدرس ويحتاج إلى القواء ة الكثيرة، وقد أضاع شوقي شبابه في القصر وقد أضاع شوقي نشاطه وحدة دهنة قبل أن يفرغ للدرس وقد كان شوقي قليل القراءة فكان تمثيله صوراً ينقصها الروح وإن حبها إلى الناس ما فيها من براعة في الغناء". (٣)

١_ شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث ص ٤٠

٢_ طه حسين: حافظ وشوقي ـ ص٢٢١

٣_ طه حسين: حافظ وشوقي، ص ٢٢٢_٢٢١ (وانظر أيضاً: أحمد عيد: ذكري الشاعرين شاعر النيل وأمير الشعراء ص ٧٢٢_٧٢٠.

وفاة شوقي

وكان شوقي في أيامه الأخيره يتمتع بصحة طيبة ولم يكن يشكو غير فقد شخصية الطعام، وقد فحصه أخيراً أحد الأطباء المعروفين فقرر أن صحته العامة لا بأس بها، ولكن التغذية ضعيفة، ونصحه بأن يعطى الحسم حاجته من غذآئه.

ويبين أحمد عبيد وفاته وكيفياته قبيل وفاته قائلا:

"وكان يوم الخميس ١٣ تشرين الأول (اكتوبر) ١٩٣٢م من الأيام التي أحس فيها بنشاط صحي مكنه من تناول طعام الغدآء بشخصية، ثم ذهب للنزهة في السيارة إلى ضاحية مصر الحديدة وعرج على دار صديقه إسماعيل شيرين بك، مدير المطبوعات فلم يحده فيها فترك له بطاقته ثم قصد حوالي الساعة التاسعة إلى أحد المطاعم بالعاصمة فتناول عشاءه فيه، وتوجه على أثر ذلك إلى دار (الجهاد) فأمضى مدة فيها بالقرب من صديقه الكاتب الجرئ الأستاذ توفيق دياب، ووصل فأمضى منزله في الجيزة حوالي الساعة الحادية عشرة ليلاً وأخذ مضجعة ولكنه استيقظ عند منتصف الساعة الثانية بعد منتصف الليل، فدق الحرس وحضر الخادم، فطلب إليه الفقيد أن يحضر مآء ساحناً وورق كافور، وكلفه استدعآء طبيبين سماهما له وهما الدكتور برسكا والدكتور جلاد".

ثم أمر الفقيد الخادم أن يوقظ السيدة قربنته وأنجاله، ففعل وهنا أحس الفقيد بالخاتمة فقال خادمه:

"إنى أشعر أن أمري قد انتهى فعليك أن تبلغ تحياتي وسلامي إلى أصدقائي الذين كانوايز ورونني هنا".

وحضر آل الفقيد وهو بالنزع الأحير، ولما وصل الدكتور جلاد كان الفقيد قد أسلم روحه إلى بارئها في منتصف الساعة الرابعة صباحاً. (١)

فانطفأ هذا المصباح المنير الذي شعّ ضؤه فملاً الآفاق نوراً، وكسا الدنيا بهجة وسروراً وذهب شوقي بعد أن كان اسمه ملء فم الدنيا، وشعره أدب العالم العربي ومفخرته على الأحيال الغابرة والحاضرة.

ثم يقول أحمد عبيد:

وماكاد يذاع نعي الفقيدفي القاهرة حتى وجم الناس وعلتهم الكآبة وانتابهم الحزن

ـ أحمد عبيد: ذكرى الشاعرين: شاعر النيل وأمير الشعراء، ص٣٠٧.

والحزع، وأذاعت نعي الفقيد في أندية العاصمة وبمعاهدها، فأوفد مندوباً ينوب عنه في تشييع جنازة الفقيد، كماأناب دولة رئيس الوزارة معالي وزير المعارف عنه وعن زملائه الوزرآء في تشييع الجنازة.

وأعلن أن بدء المركب الرسمي للجنازة سيكون في منتصف الساعة الخامسة بعد الظهر من ميدان الإسماعيلية، وخملته من داره بالجيزة إلى ميدان الإسماعيلية، وفي الساعة الرابعة ونصف تماماً نقل النعش من السيارة وحمل على الأعناق، ثم مشى خلف الجنازة المشيعون، وتملأ أنهر الشوارع وأرصفتها بخط طويل جداً وصلي على جثمان الفقيد في جامع الكخيا وقدام المصلين فضيلة الأستاذ التفتازاني، ولم يرعدد أكثر من المصلين على الفقيد، وبعد أن صلي عليه تقبل نجلا الفقيد الأدبيان على وحسين والأستاذ حامد العلايلي بك زوج كريمة عزآء جمهور المشيعين.

ثم يقول أحمد عبيد:

"ونقل نعشه إلى سيارة وتبعها حاصة الفقيد في سيارات كثيرة إلى مدفن العائلة بالسيدة نفيسة حيث أضجع في مرقده الأخير إلى جوار حمية المرحوم حسين شاهين باشا، ثم ألقى الأدباء الدكتور على العناني والأستاذ أحمد محفوظ والدكتور ناجي وفضيلة الأستاذ التفتازاني كلمات نثرية وشعرية في رثآء الفقيد،أن ينزل الفقيد منازل الرحمة الواسعة ويقعده مقعد صدق بين عباده الصالحين". (١)

"ومن الغريب أن الأمراض كانت قد اصطلحت عليه في هاتين السنتين الأخيرتين، ويحدثنا كاتبه أن يعكف معه على قراء ة القرآن الكريم وكتب الحديث النبوي، وكان يعجب خاصة بالغزالي ومؤلفاته والحبرتي وتاريخه، ولا بدأن نشير هنا إلى سماحة نفسه، وبشر وجهه، فقد كان ضحوك المحيّا، خفيف الروح، وكان يعجب بالدكتور محجبوب ثابت وله معه فكاهات مثبوتة في شوقياته. وأخيراً حول الساعة الثانية في ليلة ١٤ من اكتوبر سنة ١٩٣٢م كفّ البلبل عن شدوه، فقد سقطت قيثارة الشعر من يده، ولبّت روحه نداء ربه، وارتفع النواح والنشيج في مصر والأقطار العربية وخرجت الأمة المصرية الكريمة تشيع شاعرها بقلب ملهوف وعين جارية، وانبرى الكتاب والشعراء في مصر والشرق العربي يرتون الشاعر ويعزون الوطن في هذا العلم الذي طوى إلى الأبد وأقيمت له حفلات التأبين في كل مكان، وندبته الصحف العربية ندباً حاراً". (٢)

١_ أحمد عبيد: ذكري الشاعرين_ شاعر النيل وأمير الشعراء_ص ٣٠٧_٠٣١٠.

٢_ شوقى ضيف، الدكتور: شوقى شاعر العصر الحديث. ص ١٤٠

ويقول طه وادى على وفاته:

"والمنصب الرفيع الذي شغله شوقي لا يزال شاعر منذ وفاته ١٩٣٢م حتى اليوم". (١)

ويقول طه حسين:

"مات شوقي فحزنت عليه مصر والشرق حزن المعجب". (٢)

تواريخ هامة في حياة شوقي ١٦ اكتوبر ١٨٧٠م

"تاريخ ميلاده كما حاء في شهادة الليسانس التي نالها من باريس في الحقوق". (٣) سنة ١٨٨٥م

دخل مدرسة الحقوق بعد أن أنهى المرحلة الثانوية، وبقى بها أربع سنوات يدرس الحقوق والترجمة عن الفرنسية حتى سنة ١٨٨٩م.

۷ ابریل ۱۸۸۸م

نشرت له أول قصيدة في الوقائع المصرية" في مدح الخديوي توفيق.

سنة ١٨٩٠م

عينه الخديوي توفيق في "قلم السكر تارية الخديوية" قسم الترجمة.

٠٩٨١م _٣٩٨١م

سافر في بعثة إلى فرنساعلى نفقة توفيق ليكمل دراسته في الحقوق، قضاها بين مونبلية وباريس، وزار حلالها إنجلترا والجزائر وكثير من قرى الجنوب الفرنسي ومدنه.

نومبر ۱۸۹۳م

العودة من فرنسا، والعمل في "قلم السكر تارية الحديوية"

سنة ١٨٩٦م

أوفدته الحكومة المصرية، ممثلا لها في مؤتمر المستشرقين بسويسرا (حنيف)

١- طه وادى، الدكتور: شعر شوقي الغنائي والمسرحي_ ص مقدمة الكتاب.

٢ طه حسين: حافظ وشوقي ص ١٩٠ وانظر أيضا: شوقي ضيف: الأدب العربي المعاصر في مصر ص ١٨٣
 (وانظر: عمر فروخ: كلمة في أحمد شوقي ص ٧ ـ ٨ وانظر: أحمد الحوفي: الإسلام في شعر شوقي ـ ص ٤٠.

٣_ طه وادى، الدكتور: شعر شوقى الغنائي والمسرحي ـ ص١٥٣٠.

حيث ألقى قصيدته "كبار الحوادث في وادي النيل" ثم سافر من هناك في رحلة إلى بلحيكا.

سنة ۱۸۹۸م

ونشر الجزء الأول من "الشوقيات" بمقدمة لشوقي " ويوجد نصفها في هذا الباب.

39119-31919

و تعد هذه المدة من أزهى الفترات في حياة شوقي، حيث كانت له مكانة سامية لدى المحديوي في مدح الحديوي والمحديوي في مدح الحديوي والمحليفة في تركيا. وقد كثر فيها شعره في مدح الحديوي والمحليفة. كما ظهر شعره الديني ترجمة للدعوة إلى الجامعة الإسلامية في ظل الحلافة التركية.

١٩١٥م ـ نهاية ١٩١٩م

فترة النفي في أسبانيا (برشلونة)

سنة ١٩٢٤م

وعين عضوا بمجلس الشيوخ بترشيح من سعد زغلول عن محافظة سيناء، وظل يشغل هذا المنصب حتى وفاته.

سنة ١٩٢٦م

زاره شاعر الهند الكبير "طاغور"

۲۹ أبريل ۱۹۲۷م

مبايعة وفود الدول العربية وشعرائها له بأمارة الشعر، وقد أقيم الاحتفال بهذه المبايعة في دار "الأوبرا" بالقاهرة.

۱۶ اکتوبر ۱۹۳۲م

"مات شوقي عن اثنتين وستين سنة". (١)

تواريخ هامة في فن شوقي

سنة ۱۸۸۸م

وأول مــــرة ينشر له شعر في "الوقائع المصرية" (٧أبريل) و كان مدحا في توفيق الخديوي.

سنة ١٨٩٣م

"على بك الكبير" مسرحية شعرية مطبوعة، ألفها في باريس سنة ١٨٩٢م، ثم أعاد

طه وادي، الذكتور : شعر شوقي الغنائي والمسرحي،ص ٤٥١٠.

كتابتها سنة ١٩٣٢م، وأحدث بها بعض التغيير.

سنة ١٨٩٧م

"عذراء الهند أو تمدن الفراعنة" رواية نثرية لم تطبع في كتاب ويقال إنها طبعت، لكنها تعد ضائعة ولم أعثرلها على أي نص.

سنة ۱۸۹۸م

نشر الجزء الأول من الشوقيات بمقدمة لشوقي ثم حذفت من الديوان فيما بعد، وقد أثبتناها وفاء للأمانة العلمية في هذا الباب.

سنة ١٨٩٩م

و"لا دياس أو آخر الفراعنة" رواية نثرية تاريخية تدور أحداثها في عهد الفراعنة، يصور فيها تمرد قائد الجند "أمازيس" على فرعون المستبد وانتصاره عليه، أعيد طبعها حديثا بمقدمة لمحمد سعيد العريان بعد وفاة شوقي.

سنة ١٩٠٠م

و"دل وتيمان" (لم تطبع) رواية نثرية تتمه لرواية "لادياس"كتبها متأثرا برواية العالم المصر ولوجي جورج أيبرس.

سنة ١٩٠٠م

"شيطان بنتاء ور" أولبد لقمان وهدهد سليمان" وهو محادثات قريبة من أسلوب اللحكى في المقامة. يناجى فيها "يتناء ور" شاعر رميسس الأكبر. الذي تخيله في صورة نسر معمر لبد، أما شوقي فكان الهدهد، ويدور بين الأثنين الشاعر القديم والحديث حوار عن أحوال مصر في الزمان القديم والحديث. وقد نشر الكتاب حديثا بتحقيق و تقديم محمد سعيد العريان.

سنة ١٩١١م

ورقة الأس أو النضيرة بنت الضيزن رواية تاريخية، تمثل غاية نضج فن الرواية عند شوقى، وقد نشرت أحيرا بتقديم محمد سعيد العريان.

سنة ١٩١١م

"البحيلة" مسرحية شعرية لم تتم ولم تطبع، وهذه الأجزاء موجودة في الشوقيات المجهولة.

سنة ١٩١١م

إعادة طبع الجزء الأول من "الشوقيات" بمقدمة شوقي.

01919_91919

كتب إثناء النفي بالإضافة إلى شعر المنفى الذي يعد من أعذب شعره.

أميرة الأندلس:مسرحية نثرية ثم أعاد كتابتها فيما بعد.

دول العرب وعظماء الإسلام :أرجروزة شعرية تناول فيها تاريخ الإسلام ورجاله حتى نهاية العصر الفاطمي. ويبدو أن شوقي قد تأثر فيها بأرجوزة الشاعر الأندلسي لسان الدين من الخطيب "رقم الحلل في نظم الدول" نشرت ١٩٣٣م.

71977 - 77917

تفرغ شوقي في هذه الفترة للمسرح فأنتج:

"مصرع كليو باتره" مسرحية شعرية "محنول ليلى" مسرحية شعرية "قمبيز" مسرحية شعرية "على بك الكبير" مسرحية شعرية "عنترة" مسرحية شعرية "الست هدى" مسرحية شعرية أميرة الأندلس" مسرحية نثرية

سنة ١٩٣٢م

"أسواق الذهب" وهو يشتمل على موضوعات عامة مختلفة، بأسلوب نثري مسجوع، إذ كان شوقي يرى أن السجع "شعر العربية الثاني" وهو قريب من حيث طريقة كتابته من كتاب "أطواق الذهب للزمخشري" و"أطباق للذهب للأصفهاني".

"الشوقيات"

"وديوان شوقي يشتمل على أشعاره وطبع في أربعة أجزاء:

: كتب مقدمة محمد حسين هيكل لأول جزء من الشوقيات ويتناول قصائد في "السياسة والتاريخ والاجتماع" وقد حدثت به تغيرات عن الطبعة الأولى، وقد أشرف على طبعه الشيخ عبد العزيز البشري.

ب: أما الحز ألثاني

فيتناول فيه قصائد في الوصف والنسيب والموضوعات المتنوعة.

ج: والجزء الثالث

فهو يدور كله حول الشعر الرثائي.

د: والجزء الرابع

طبع بعد وفاته بمقدمة محمد سعيد العريان ويشتمل قصائد متنوعة.

"الشوقيات المجهولة"

ويشتمل هذا الكتاب على حزئين وعلى كتابات مختفلة من تراث شوقي.

يقول طه وادي:

"والذي لم يحمع في ديوانه المتداول، وقد حمعه وعلق على بعض موضوعاته "محمد صبرى السريوني" كما يحتوي على بعض موضوعات نثرية لشوقي، وقد صدر عن دار الكتب المصرية سنة ١٩٦١م، ١٩٦٢م". (١)

أربعة أدوار في حياة شوقي

ويقسم عبد اللطيف شرارة أربعة أدوار في حياة شوقي الشاعر وهي:

- ١_ "ما قبل ذهابه إلى فرنسا للدراسة حتى عام ١٨٩٨م.
 - ٢_ ما بعد دراسته حتى نفيه إلى أسبانيا.
 - ٣_ ما بعد عودة من المنفى حتى ١٩٢٧م.
 - ٤_ بعد ١٩٢٧م، حتى نهاية حياته".(٢)

شخصية شوقى في نظرة واحدة

ونحن الآن نتكلم عن خصائص شوقي واحداً واحداً، وهي التي تشتمل على صورته، طبعيته، ذهنه وأخلاقه وغيره. ويبين شوقي ضيف بيان زميله أحمد زكي صورة شوقي حين دخل مدرسة الحقوق.

فيقول:

"وكان في جملة الوافدين سنة ١٨٨٥م فتى نحيف، هزيل، ضئيل، قصير القامة، وسيم الطلعة تقريباً، بعيون متألقة تحقيقًا، ولكنها متنقلة كثيراً، فإذا نظر إلى الأرض دقيقة واحدة، فللسماء منه دقائق متمادية، وإذا تلفت صوب اليمين فما ذاك إلا لكى يرمى ببصره نحو الشمال، وهو مع هذه الحركات المتتابعة المتنافرة هادئ ساكن

۱- طه وادى، الدكتور، شعر شوقي الغنائي والمسرحي - ص٥٥ ١ - ١٥ انظر أيضاً : شرارة، عبداللطيف: شعراؤنا شوقي - ص١٥ - ٢٤ . شوقي - ص٢٥ - ٢٤ .

شرارة،عبداللطيف: شعراؤنا شوقي ص٢٥.

وادع كأنما يتحدث بنفسه إلى نفسه، أو يتلاغى مع عالم من الأرواح، ما كان يلابسنا فيما ناحذ فيه من اللهو والمرح، ولا يتهافت معنا على تلقف الكرة بعد الفراغ من تناول الغداء، أو حينما نتنفس الصعداء لانتهاء مواقيت الدراسة". (١)

عند ما نتكلم عن شخصيته، فنحد أنه رجل قصير الحديث، ولكن عرفنا أنه محنون جديد من محانين ليلي، وليلاه هي الشعر، وهو محنون بالشعر، مغرم ولا مفتون، فإن الغرام والفتنة من أيسر ما يعرض للأرباب القلوب.

وماكان حديث شوقي حديثا عادياً ولكن مملوء بروعه، وكأنه يبحث عن شيئ في لفائف قلبه، وحنايا نفسه، وأعماق ضميره،

وقد وصفه زكي مبارك وصفاً صادقاً حين قال:

"وينظم بين أصحابه فيكون معهم وليس معهم، وينظم في المركبة، وفي السكة الحديديدة، وفي المجتمع الرسمي، وحين يشاء وحيث يشاء، ولا يعرف جليسه أنه ينظم إلا إذا سمع منه بادئ بدء غمغمة تشبه النغم الصادر من غوربعيد عثم رأى ناظريه وقد برقا وتواترت فيهما حركة المحجرين، ثم بصر به وقد رفع يده إلى جبينه، وأمرّها عليه إمراراً خفيفا هينهة بعد هينهة فإذا قوطع في خلال النظم انتقل إلى أي بحث يباحث فيه حاضر الذهن صافية، حميل البادرة، كعادته في الحديث، ثم إذا استأنف ذلك المنظوم، ولو بعد أيام طوال عاد إليه، كأنه لم ينقطع عنه مستظهراً ماتم منه حافظاً لبقية المعنى الذي يضمره، ويكتب القصيدة بعدتمامها وربما تمت ونسيها شهرا، ثم ذكرها فكتبها في جلسة واحدة. ويكلف أحيانا بمعارضة المتقدمين ولا يندر عليه أن ينبرهم، لا يجهد فكره ولا يكده في معنى أو مبني، فأما المعنى فيحيئه على مرامه أو على أبعد من مرامه، ولا ينضب عنده لأنه سيخلصه من عقل فوار الذكاء، ومعارف جامعة إلى أفانين الآداب في لغات الأفرنج والأعراب، فلسفة الحقوق وحقائق التاريخ، وتنبيهات فنية، استقاها من مطالعته في صنوف الكتب، واتخذها من ملحوظاته وسموعاته في حولاته بين بلاد الشرق والغرب، وأما المبنى فله فيه أذواق متعددة بتعدد مقامات القول، ترى فيه من سج البحتري، ومن صياغة أبى تمام، ومن وثبات المتنبي، وفي المحموع تحد صفة عامة للنظم وهمي أنه نظم شوقي، ذلك شعر العبقرية والتفوق" فشوقي، قلما يتحدث عن شعره،

¹_ شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث ص١٢ أنظر أيضاً: أحمد عبيد: ذكرى الشاعرين_ شاعر النيل وأمير الشعراء_ ص٣٢٧_٣٢.

وقلما ينشده، وإنما يوكل بانشاده من يتوسم فيه حسن الفهم، وحسن الأداء، وهذا المسلك، مع ما فيه من دلائل الحياء، غير مأمون العواقب وكثيراً ما أذى الشاعر وعاد عليه بالضرر البليغ، وعفا الله عن فلان وفلان". (١)

وكانت شخصيته كما يعرفه الناس كإنسان اجتماعي يخطئ ويصيب بين الحق والواجب.

طبيعة شوقي

وأما طبيعة شوقي، فيها أثر من العرب وأثر من الترك وأثر من اليونان. والتقت كل هذه الآثار وما فيها من طبائع واصطلحت على تكوين نفس شوقي، فكانت هذه النفس بحكم هذه الطبعية أو الطبائع أبعد الأشياء عن البساطة وأنآها عن السذاجة، وهي بحكم هذا التعقيد والتركيب خصبة كأشد ما يكون الخصب، غنية كأوسع ما يكون الغنى.

ثم لم تكدهذه النفس الحصبة الغنية المتوقدة تتصل بالحياة حتى لقيت من حوادثها وتجاربها، ومن كنوزها وغناها ما يزيدها حصباً إلى خصب وثروة إلى ثروة.

ويقول طه حسين عن طبيعته:

"وكان شوقي يحسن التركية وكان متقناً للفرنسية، قد برع فيها نطقاً وفهما، وكان في أول أمره كثير القراء ة حريصاً على الفهم، فقر أكثيراً وفهم كثيراً وتمثلت نفسه ما قرأ وما فهم، وانضم إلى هذه العناصر التي كانت تركب طبعيته عنصر حديد هو العنصر الفرنسي الذي عمل في عقله وحياله ومزاحه كله، ونمت العناصر الأحرى بالقراءة والحياة". (٢)

ويقول طه حسين:

و نحد بين معاصريه أدباء احترفوا الحزبية احترافاً، فهم كل يوم في حزب، يتنقلون مع الريح يميناً وشمالا، ويدقون الطبل دقاعريضاً اليوم لهذا الحزب، ثم ينصرفون إلى حزب آحر، ولم يكن شوقي يحب أن يعيش هذه المعيشة الملونة ألوان الليطف، وكان في الوقت نفسه غنياً عن أن يرتزق بشعره فاعتزل الأحزاب وعاش مستقلا.

"وكانت نفس شوقي أرستقراطية رغم ديموقراطية الكتاب والمدرسة، ووجهت السياسة شوقي نحو القصر". (٣)

ولكن ما يدل هذا أن شوقي لم يعرف الناس قط، بل هو بنفسه من شعب المصري وكان

١ - زكي مبارك، الدكتور: الموازنة بين الشعراء ـ ص١٢٤ ـ ١٢٢٠

٢_ طه حسين: حافظ وشوقي_ ص٩٩٨. وانظر: عبدالوهاب أحمد: اثنا عشر عاماً في صحبة امير الشعراء ، القاهرة مصر: ٩٣٢ م.

٣_ طه حسين: حافظ وشوقي ـ ص١٨٩.

يعرف أمانيهم وآمالهم ويبين في شعره بالتفصيل. كما يقول طه حسين:

"وشوقي لم يواجه الناس بتحديد عنيف في الأدب قط، وهو لم ينهض لخصومة ناقد من نقاده، بل لم يجرؤ على أن يلقى نقاده بالعتب، وإنما كان يعاملهم معاملة الأراقم لا يلقاهم ولكنه يأخذهم من خلف بأطراف اليد، يغرى بهم ويؤلب عليهم شم يلقاهم باسماً وادعاً ولا يتحرج من زيارتهم واستزارتهم كأنهم أحب الناس إليه، ولم يكن في حياته اليومية عدو ظاهر إنما الناس حميعاً أصدقاءه وخلصاؤه". (١)

ذكاء ه

ويقول محمد كرد علي عن ذهن شوقي وسرعة خياله:

"ومرة منذ عشرة اعوام (سنة ١٩٢٢م) جاء من منزله في المطرية، فوجدني بالمكتب في الساعة الحادية عشرة ونصف، فأملى على ثمانية وعشرين بيتاً من قصيدته التي مطلعها (قفي يا أخت يوشع حبرينا) ثم قال لي:

لا تبعدعني، حتى إذا جاء ني شي أمليته عليك، وخرج يمشى حول العمارة، فكان كل بضع دقائق يعود فيملى على حمسة أو ستة أو سبعة أبيات وأخير دخل المكتب، وجلس على مقعد، وأخذ يمر براحته اليسرى على رأسه، ففهمت أنه ينظم في سره، لأنه كثيراً ما كان يفعل ذلك أثناء النظم، ثم قال: اكتب، فكتبت، و نظرنا الساعة، فإذا هي الواحدة بعد ظهر.

وكل ذلك يدل في وضوح على سرعة شوقي في نظم الشعر وأن بديهته كانت مطواعة سيالة، إنه كان يسرع في عمل العقيدة وإنجازها". (٢)

طه حسین: حافظ وشوقی_ ص ۱۹۳_۱۹۳

٢_ شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث _ص ٢٦،٦٤.

الباب الثاني

لمحة سريعة عن حياة إقبال

الفصل الأول: نسبة و ولادته

الفصل الثاني: نشأته الأدبية والثقافية

الفصل الثالث: رحلاته العلمية وعودته إلى وطنه

الفصل الرابع: العوامل التي كوّنت شخصيته محمد إقبال

الفصل الخامس: اتصاله بالشعب و وفاته

نسبه وولادته

العلامة محمد إقبال ٢٩٣ اهـ ١٣٥٠ هـ /١٨٧ -٩٣٨ ام.

ظهرت شخصية إقبال على سماء العلم والأدب كالشمس في آخر القرن التاسع عشر وفي بداية القرن العشرين ولم تشرق شبه القارة الهندية فحسب بل العالم الإسلامي كله.

ويقول الدكتور عبد الوهاب عزام عن شخصية إقبال:

"وإقبال ذلك الإنسان الذي سطعت شعلته باشتعال من حب الله عزو جل ورسوله الكريم، وتحوهرت ذاتيتها، فصحت ونطقت بالحكمة الربانية سريرتها، فأضات سبيل المعرفة عند ما انكشفت لها الأسرار، ونطقت بأحمل المعاني، من وراء حجب الغيب والأستار، فكان نطقها كلام الروح الذي تدركه القلوب بلا حوا حز من لغة ولا حدود، فهذا القلب ينبض بالحق، ويحيا باليقين، لأن الوخدان قد أرهف، والروح قد شغلت، فكان تاجه من تاج عزة الإسلام". (١)

ولا ريب كان إقبال بطلاً من أبطال الإسلام ومن خدام الإسلام الذين أرشدوا الأمة الإسلامية بشعره إلى طريق الحياة وسبيل النحاة.

ويثنى عليه الدكتور ظهور أحمد أظهر ثناء قائلًا:

"وكان إقبال من هؤلاء الآحاد الأفذاذ الذين قلما يجود الزمان بهم، هؤلاء القادة العظماء الذين قادوا البشرية إلى حياة أفضل وتقدموا بالحضارة البشرية شوطا بعيدا وتركوا العالم على أحسن حال مما وجدوه عليها! من هؤلاء المصلحين المخلصين الذين كرسوا حياتهم لنفع بنى آدم ووهبوا أن فسهم من أجل خدمة الإنسانية والقيم الخلقية من هؤلاء القادة الأفذاذ كان إقبال، شاعر الإسلام وشاعر الإنسانية كلها". (٢)

والعلامة محمد إقبال هو الذي قام لكشف الظلمة التي سيطرت على مسلمي شبة القارة الهندية والباكستانية وحثهم على العمل والحياة والحهد والأمل واليقين وساعدهم لنيل مقام العزة والبحرية والرفعة.

وكان إقبال ينتمي إلى أسرة براهمة (٣)كشمير تسمى سبرو (بكسر السين المهلة وسكون الباء الموحدة وضم الراء وسكون الواو) وقد صرح بذلك هو نفسه في بعض الوثائق الخطية الرسمية

عزام، عبد الوهاب، الدكتور: إقبال، سيرته وفلسفته وشعره، ص ٣٥؛ انظرأيضاً: مؤتمر إقبال بدمشق: نداء إقبال. الطبعة
 الأولى، دمشق: دار الفكر للطباعة والتوزيع والنشر، ١٩٨٦مص١١.

٢ أظهر، ظهور أحمد، الدكتور: إقبال العرب على دراسات إقبال، ص٢٠.

٣_ البراهمة وهم الطبقة العليا في المحتمع الهندي ويرأسون الحفلات الدينية وحفلات الزواج ودفن الموتي.

بخط يده ويذكر ابنه جاويد إقبال عن نسبه بلسانه :

"إنه كان قد سمع من والده. رحمة الله عليه. بأنهم ينحدرون من أسرة عريقة من البراهمة الكشميريين، إذن فالقبيلة التي ينتسب إليها إقبال هي قبيلة (سبرو) من أهل كشمير وأما أول من اعتنق الإسلام من آبائه فقد كان يعرف بلقب (بابالول حج) أو (لولى حاجى)(١) تدين بالهندو كية. (٢)

وكان أسلاف إقبال وأصوله منتمين إلى جماعة محترمة من البانديت (Pandits) في كشمير، وقد اعتنق الإسلام أحد أجداده في عهد السلطان زين العابدين الياس بادشاه (١٤٢١م - ١٤٧٣م) وكان تحوله من البرهمية إلى الإسلام على يدي الشيخ شاه الهمداني وهو من أئمة المسلمين في عهد الدولة المغولية، الدولة الكبرى الإسلامية التي قامت في الهند.

ويقول الدكتور أحمد معوض:

"ولا يزال فرع من عائلته يقيم في كشمير، ويعرفون بالسبرو (Sapru) وهو لقب كانوا يبطلقونه على من يتعلم القراءة أو من يعتنق الإسلام على أن والد إقبال كان يقول دوما أن هذا اللقب إنما اخترعه البانديت في كشمير سخرية من اخوتهم الذين أداروا ظهورهم لعاداتهم السائدة في ذلك الوقت، والتفتوا عن الروابط القومية والدينية القائمة أنذاك إلى دراسة العلوم الاسلامية ولغاتها، وعلى مر الزمن أصبح لقب "سبرو" علما على عشيرة خاصة، وأصبح أفرادها معروفين به، ويمتاز البانديت في كشمير بذكاء متقد وفكر ثاقب وميل إلى الفلسفة، يضاف إلى ذلك عند السبر وإقبالهم على العلم وعدم تقيدهم بالتقاليد الحامدة وحرصهم على احتيار الأفضل الذي يوافق عقلهم ومنطقهم". (٤)

ويقول البروفيسور محمد منورعن نسبه:

"وينتمي إقبال إلى أسرة برهمية اعتنقت الإسلام زعيمها (بابالول الحاج) خلال القرن الخامس عشر الميلادي وذلك قبل مائة عام من إنشاء الأمبرا طورية المغولية في الهند على يد الملك المغولي (ظهير الدين بابر) وقد هاجر جد إقبال (شيخ محمد رفيق) من كشمير فاستوطن مدينة سيالكوت، وكان أجداد إقبال بطبيعتهم يميلون إلى العبادة وكان أبوه (شيخ نور محمد) وأمه السيدة (إمام بي بي) معروفين بالصلاح والتقوئ". (٥)

١- حاويد إقبال ، الدكتور: آباء إقبال وأصله، محلة إقبالبات (عربي) تعريب: أظهر، ظهور أحمد، الدكتور: العدد الأول ١٩٩٢م.

٢_ عبدالسلام هارون، الدكتور: سرگزشت إقبال(حياة إقبال) (الأردية)،ط.لاهور، باكستان:٩٧٧ م.ص٣.

ـ أنظر أيضاً: جاويد إقبال: زنده رود (النهرالحي). الطبعة الثالثة ، لاهور ، باكستان : شيخ غلام علي ايند سنز ١٩٨٤م. ١٩٠٠م.

٣ـ بندت اى رجال الدين الهنادكة، يطلقون هذا اللقب من أبناء بأسرتهم للتحريض والسخرية، وينبغي أن يكون بندت من أسرة برهمية.

٤- أحمد معوض، الدكتور: العلامة محمد إقبال حياته و آثاره، مصر: مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب، ١٩٨٠م، ص٠١٤.

٥. محمد منور، بروفيسور: حياة إقبال. تعريب:أظهر، ظهور أحمد، الدكتور،الاهور، باكستان: مطبعة إقبال أكادمي ١٩٨٥م، ص١٠

ويبد ومما كتب إقبال إلى (الشيخ محمد دين فوق) من الرسائل الكثيرة بأنه أي الشيخ الممذكور كان من أصدقاء إقبال وهو ممن تعارف على والد إقبال. وإما المعلومات عن أسرة إقبال التي كانت عند هذا الشيخ فإنما كانت قد بلغته إما عن طريق إقبال أو عن طريق والده وقد استفاد الشيخ من هذه المعلومات وعول عليها في تأليف كتابه عن "مشاهير كشمير" والذي قد طبع في سنة ١٩٣٠م، وكذلك فإن هذه المعلومات نفسها كان الشيخ فوق قد سردها في مقال له عن (الدكتور الشيخ السير محمد إقبال) والذي كان قد نشر في محلة الأردية الشهرية وهي (نيرنك حيال أى الفكر البديع) الصادرة من لاهور لشهري سبتمبر وأكتوبر عام ١٩٣٢م، حيث يصرح الشيخ فوق نسب إقبال ويجعل جاويد إقبال (ابن إقبال) أساس بيانه ويقول:

"إن حضرة الشيخ (أي إقبال) ينتمي إلى أسرة قديمة من بناديت كشمير أو برا همتها، وكان بعض آبائه قد اعتنق الإسلام قبل أكثر من مأتي سنة وأصله من قبيله سبرو". (١)

ومعناه بالسنسكرية المتسابق إلى القراء ة والدراسة من بين إخوانه وزملائه، وكتب إقبال إلى زميله "محمد دين فوق" مؤلف كتاب "مشاهير كشمير" في يناير عام ١٩٣٤م:

"ولقد سمعت من أبيأن براهمة كشمير كانوا يطلقون اسم"سبرو" سخرية وازدراء بإخوانهم المذين اشتغلوا بدراسة اللغة الفارسية والعلوم الإسلامية انصرافاً عن العصبية الدينية، وتخلياً عن ضغوط القومية الهندوكية، فصاروا جماعة مستقلة وعشيرة حاصة، معروفة بذكاء متنور وفكر ثاقب ويميل إلى الفلسفة والعلم". (٢)

وأما معنى "سبرو"، فيبين لنا الدكتور جاويد إقبال قائلا:

"وسبر وهو الشخص الذي يسبق غيره إلى التعليم والدراسة وأن حرف السين (في كلمة سبرو) قد حاء بمعنى التقدم والترقية في أكثر من لغة أو لهجة من اللغات الهندية المحلية وأما كلمه (برو) فهي مشتقة من نفس الأصل الذي اشتق منها (پؤنا أي پڑهنا) من مصادر اللغات الهندية (ومن بينها اللغة الأردية) ومعناه: "القراءة" وكان والدي (المغفورله) يقول: بأن براهمة كشمير كانوا قد لقبوا إخوانهم البراهمة، الذين تركوا تقاليدهم القديمة المتوارثة وعصبيتهم الدينية والقومية وكانوا في طليعة من أحذ يتعلم اللغات الإسلامية ومعارفها وكان هذا التلقيب من قبيل الإذراء والتعريض والإغراء، ثم اشتهرت تلك الفئة البراهمية كقبيلة مستقلة فيما تلا من العصور". (٣)

وفي الرسالة نفسها يعرّف إقبال قومه (سبرو) ويقول:

١- حاويد إقبال، الدكتور: أباء إقبال وأصله_ مجلة إقباليات: ص٥٧-٥٨.

٢- جاويد إقبال، الدكتور: زنده رود (النهرالحي)، ١/١٠

٣_ جاويد إقبال، الدكتور: آباء إقبال وأصله. مجلة إقباليات (عربي) العدد الأول ٩٩٢م، ص٥٩-٥٩.

"إن (ديوان تيك شاند) الذي كان محافظا في إحدى محافظات اقليم بنحاب والذي كان يرغب في فقه اللغات والبحث فيها كان قد لقيني في مدينة (أنباله) وأخبرني بأن (سبرو) قوم كانت لهم صلة بالملك الإيراني القديم المعروف (شابور) وأنهم (أى قوم سبرو) هم في الواقع من أصل إيراني وكانوا قد هاجروا من إيران فاستوطنوا كشمير في عصر متقدم جدا قبل الإسلام ثم انضموا إلى البراهمة وذلك بذكائهم وفطنتهم". (١)

وبعد أن يسرد الشيخ فوق رسالة إقبال هذه في كتابه ذلك يوضح قائلا، بأنه يوجد الآن في إقليم بنجاب أسر معروفة بين مسلمة وغير مسلمة يرجع أصلها إلى قبيلة (سبرو) ومن بين هذه الأسر المسلمة الموجودة في بنجاب كانت أسرة إقبال والتي كانت قد اعتنقت الإسلام في عصر الملك عالمكير المغولي. ويمكن أن نعرف مدة حرص إقبال ورغبته في تصديق ما سمعه عن أبيه حول أسرته وأجداده من رسالته التالية التي كتبها إلى شقيقه "عطا محمد" في الخامس من شهر اكتوبر عام أسرته وأجداده من وسالته التالية التي كتبها إلى شقيقه "عطا محمد" في الخامس من شهر اكتوبر عام

"وإنني قد عثرت على مفتاح عن أسرتنا وأجدادنا وأن سيدنا (بابا لول حج) قد كان من كبار مشائخ كشمير ومتصوفتها المعروفين وذلك أنني قد وجدت بعض المعلومات عنه في كتاب (تاريخ كشمير) للخواجا أعظم وأن ما سمعه الوالد الكريم ويحكيه عن آبائه صحيح إذا أخذناه بنظرة الإجمال والعموم وأن القرية التي كانت مسقط رأس الحاج (بابا لول) اسمها (لوشرنه) بل هي قرية (شكو) من مديرية (أدون) في كشمير، وقد جاء فيما عثرت عليه في هذا الكتاب بأن الحاج (بابا لول) كان قد عاش اثنى عشر عاما خارج كشمير و تحول في البلاد، وإنه لم يكن على صلة طيبة مع زوجته ومن ثم زهد في الدنيا و تركها، فخرج من كشمير ثم إنه أعاد من سفره الطويل فانضم إلى اتباع سيدنا (بابا نصير الدين) ودفن بحوار شيخه". (٢)

و نحد البيان التالي عن الشيخ بابا لول حج في "باب ريشين" على صفحة ٧٢ من كتاب "تاريخ كشمير أعظمي" (واقعات كشمير ٥٥٧٥م) تأليف الخواجا محمد أعظم شاه:

إنه (أى الحاج بابا لول) كان من أهل قرية "شكو" من مديرية "أدون" وكان قد تزوج إمرأة وكان لا يحب حديثها فخالعها مما جعل الحاج يزهد في الدنيا، فخرج حاجا لبيت الله ثم تحول في البلاد اثنى عشر عاما حتى عاد إلى كشمير وبإشارة غيبية التحق باتباع سيدنا بابا نصير الدين حيث

١_ جاويد إقبال، الدكتور: زنده رود (النهر الحي) ٢٠٠١٩/١.

٢. جاويد إقبال، الدكتور: زنده رود (النهر الحي) (الأردية) ٢١،٢٠/١٠ .

_ انظر أيضاً: أحمد معوض، الدكتور: العلامة محمد إقبال، حياته وآثاره، ص١٧-١٨.

_ وانظر أيضاً: حاويد إقبال، الدكتور: أباء إقبال وأصله،محلة إقباليات (عربي) العدد الأول ١٩٩٢م، ص٢٦-٦٠.

قضى ما بقى من أيام حياته في حضرة الشيخ وحدمته، ولما توفي دفن بحوار شيخه الكبير، ثم يقول صاحب "تاريخ أعظمي" على صفحه ٧٢ منه بالذات:

وإنه عاد إلى كشمير بعد اثنى عشر عاماً وانضم إلى إتباع سيدنا بابا نصير الدين باشارة غيبية وقضى ما بقى من عمره في حضرة شيخه وخدمته، ولم نستطيع العثور على اسمه الحقيقى إلا أنه كان معروف باسم لول حج أو لولى حاجى، وكان قد حج ماشيا غير مرة، وأما كلمة (لول اولالا أو لال) بالكشميرية فهي تعبر عن الحب والتكريم كما يسمون الشقيق الأكبر (كاك لال) وأما مولده فهو "تشكو حليند" من مضافات مديرية (أدون) وقد كانت عيناه فيهما حول ورحلاه صعوحتين ولاح له ما جعله يتوو إلى الزواج فتزوج امرأة الا أن زوجته هذه ضحكت منه لما رأت صورته تلك ما جعله يكرها وببغضها وخرج معتزما على السفر إلى أرض الحرمين الشريفين لزيارتهما، وبعد أن تشرف يكرها وببغضها وخرج معتزما على السفر إلى أرض الحرمين الشريفين لزيارتهما، وبعد أن تشرف المولوحدة ودفن بعد وفاته بمقبره شيخه ومرشده إلا أن البعض من المؤلفين يقول بأنه مدفون في قرية "زالرة" من مضافات مديرية"كام راج". وأما عن مهنته فقد كان من الفلاحين المزارعين ولكنه لما تزهد رغب عن هذه الأشياء كلها. وأما قبره فهو في حبانة: ضريح الشيخ نور الدين الولي بموضع يسمّى "تشرار" حيث دفن شيخه ومرشده بابا نصير الدين. ومن ثم يقول صاحب تاريخ أعظمى: إنه استراح بعد وفاته في حبانة "تشرار" بحوار شيخه". (١)

وإذا صح بأن "بابا لول حج" هو الحد الأعلى لإقبال فإن المعلومات التي وصلت إلينا تجعلنا أن نقول بأن ما قاله "ديده مرى" (٢) "عن بابا لول حج" أصح مما أورده "مسكين" (٣) عنه لأن ماقاله "مسكين" يشير إلى أن "بابا" كان قد قطع صلته بزوجته قبل أن يخلو بها وأنه قضى ما بقي من عمره في العزلة والعزبة. وينشأ السوال حينئذ حول استمرار النسل وتسلسلة.

ويقول الدكتور جاويد إقبال في هذا الأمر:

"وقد اتضح من البحث الذي قام به الشيخ فوق بأن "بابا" أصله من البراهمة ومن قبيلة "سبرو" ثم اعتنق الإسلام، إننا لا نعرف شيئاً عن اسمه الذي كان يعرف قبل أن يعتنق الإسلام وبما ذا

ا شاه دیده مری، محمد أعظم: تاریخ كشمیر أعظمي، كشمیر: سرینگره ۱۷۵م. ص۷۲ . وانظر أیضاً: جاوید إقبال، الدكتور: زنده رود (النهر الحي)، ص ۲۲ . وانظر: جاوید إقبال: آباء إقبال وأصله: مجله اقبالیات: (عربي، العدد الأول ۱۹۹۲م، ص ۲۲،٦)

٢ انظر: شاه ديده مري، محمد أعظم: تاريخ كشمير أعظمي.

٣. انظر: تحائف الأبرار في ذكر الأولياء الأحيار: لأبي محمد محي الدين مسكين. وهو كتاب ألف بعد نصف قرن على وفاة "ديده مري"، ص ١٤٣.

سمي بعد أن أسلم ولم نعرف عنه شيئاً إلا ما وصل إلينا بلقبه والشئ الآخر الذي يمكن استنتاجه مما قاله "ديده مرى" والشيخ فوق هو أن "بابا" قد يمكن أن يكون مسلماً قبل الزواج وإن قضى حقبة من الزمان مع زوجته ثم افترقا بالخلع وحينئذ يمكن بأن "بابا" كان أو لادها وإن سلالته قد استمرت بصفة متواصلة متسلسلة". (١)

الأن يرفع سؤال ما ذا جعل "بابا" يترك دينه المتوارث ويعتنق الإسلام؟ ومن الصعب على الإنسان أن يغير عقيدته أو ديانته.

ويقول الدكتور جاويد إقبال في هذا الصدد:

"وإننا نستطيع أن نستنبط مما وصل إلينا من المعلومات عن حياته بأنه لم يغير دينه كرها وحوف من قوة او سلطة، كما إنه لم يغيّر دينه وعقيدته رغبة في أغراض ما دية لأنه لو كان هذا التغير قد حدث تحت ضغطة من هذه الضغوط لما كان له من الممكن أن يبلغ ما بلغه حب الإسلام ورسوله على ما جعله يخرج ماشيا للحج والزيارات المتعددة المتواصلة، ولو كان قد غيّر دينه لغرض مادي لوصلت إلينا البراهين والشواهد التي تشير إلى تحسين الحياه المادية بعد ذلك". (٢)

وقد كان حضرة "بابا لول الحاج" ينتمي إلى فئة البراهمة أو قبيلتهم التي لم تحفل بما لاقته من التعريض والتحقير وإنما استمرت في اهتمامها باللغة الفارسية واحتلت مكانة بارزة في آدابها ولعل حضرته كان يعرف اللغة الفارسية كأسلافه ومعاصريه من البراهمة وأن معرفته بهذه اللغة كانت قد أصبحت المفتاح الذي فتح عليه أبواب العلوم الإسلامية فدرسها بجهوده الذاتية ودراسته العميقة هي التي أحدثت في نفسه تغييرا ثوريا مما انتهي به إلى اعتناق الدين الإسلامي الحنيف كما أنه من الممكن أيضا أن "بابا" لم يكن مقتنعًا بدين آبائه راضيا بما توارثه من العقائد أو أنه لم يكن من الذين يتبعون من العقائد والتقاليد المتوارثة وإنما يملكون فطرة تحرضهم على التحقيق والحث عن الحديد، ويذكر جاويد إقبال قول الشيخ فوق الذي يقول:

"وكان أحداد إقبال يعتنقون الإسلام قد كان نتيجة لحبهم وإعتقادهم في ولي من أولياء الله وإن ذلك المحب والاعتقاد، ولاتزال ميزة تمتاز بها أسرة إقبال حتى اليوم على كل حال، فإنه من المحمكن أن نعتقد بأن حضرة "بابا" كان قد تزوج في أسرة مسلمة بعدأن اعتنق الإسلام وقد لاحظنا أن "ديده مرى" و "مسكين" يتفقان على أنه لم يكن على صلة جيدة مع زوجته وقد يمكن إنها كانت تضحك منه لأنه كان معوج الرحلين وأحول العينين، فتضايق بابا منها وتبرم فترك عائلته وزهد في الدنيا وهاجر من كشمير متوجها إلى أرض الحرمين، ثم قضى اثنى عشر عاماً يحوب الآفاق ويتحول

١- حاويد إقبال، الدكتور: زنده رود (النهر الحي) ص ٢٥-٢٦.

٢_ حاويد إقبال، الدكتور: آباء إقبال وأصله، محلة إقباليات (عربي) العدد الأول ١٩٩٢، ص١٩٠٦.

في البلاد وهذه التفاصيل وإن كانت قليلة محملة إلا أنها تعطينا صورة واضحة عن بابا وطبعه المحساس، حيث أصبح تصرف الزوجة وسلوكها معه سببا محرضا على الزهد في الدنيا وظواهر ها والبحث عن الحق و حماله الباطني وكان قد أضاء قلبه، وضميره بنور الإيمان والإسلام بحهده الذاتي أو بتوجيه أحد من المتصوفة العارفين إلاإنه كان في حاجة إلى مرشد كامل من الأولياء يبايعه فيرضيه بما يبغي ويرويه بما يطلب ويشفي غليله بتوجيهه الروحي، ومن ثم تلقى الإشارة الروحيه التي كان ينتظرها بعد أن عاد إلى كشمير من سفره الطويل الذي دام اثنى عشر عاما فأصبح من مريدي بابا نصير المدين وبذلك ارتبط بالسلسلة الريشية من المتصوفين وهذه المراجع كلها لاتنص على أو لاد بابا وأحفاده ولعله قد قطع صلاته نهائيا مع أو لاده وأحفاده حين ترك الدنيا وزهد وارتبط بالسلسة المتصوفة". (١)

ثم يقول حاويد إقبال:

"وكان من سلالة الشيخ بابا لولى حاج" رجل يسمى الشيخ محمد أكبر، وكان ورعاً تقياً، وبعد جيلين أو ثلاثة أجيال من الشيخ أكبر جاء الشيخ جمال الدين وكان للشيخ جمال الدين أربعة أولاد، وهم الشيخ محمد رفيق، والشيخ محمد رمضان، والشيخ عبد الله، والشيخ عبد الرحمن، وقدها جرهؤلاء الإخوة الأربعة خلال حكم الأفغان في كشمير من كشمير إلى البنجاب، واستقر وافي بلدة سيالكوت طلباً للمعاش والتوسع في الرزق، والشيخ محمد رفيق أحد هؤلاء الإخوة الأربعة هو جد إقبال، فقد عمل في تحارة الأصواف والأقمشة في سيالكوت، وساعده فيه ابنه الاكبر الشيخ نور محمد المعروف بالشيخ نتهو وهو والد إقبال". (٢)

فنحن نرى أن أسرة إقبال التي تقلبت في أحضان البرهمية وعاشت في أبراجها العاجية، ترى نفسها من سلالة الآلهة ومن دونها عبيد وحشم نراها بعد ثلاثة قرون قد أنحبت "إقبال".

وهو الذي يقول:

"تان رنگ و بوكوتو رُكر ملت مين كم موجا نطوراني رب باقى ، ندايراني ، ندافغانى " (٣) (يحب أن تفنى في دينك وملتك بعد أن تكسر أصنام اللون والدم، حتى لا يبقى في العالم "طورانى" ولا "إيرانى" ولا "أفغانى".

١- حاويد إقبال، الدكتور: زنده رود (النهر الحي) ص٢٦، ٢٧.

انظر ايضاً: حاويد اقبال، الدكتور: أباء إقبال وأصله ، محملة إقباليات (عربي) العدد الأول ٩٩٢ ، ص٥٦-٦٦.

٢ جاويد إقبال، الدكتور: زنده رود (النهر الحي) ١٠/١٠ ١٠٠٠.

ـ أنظر أيضاً: أحمد معوض، الدكتور: علامه محمد إقبال، حياته و آثاره، ص ١٩-٢٠٠.

٣. كلياتِ إقبال: محمد إقبال: بانك درا. قصيدته: طلوع اسلام، لاهور باكستان: مكتبة حمال ، المنزل الثالث حسن ماركيت ، اردو بازار ، ٢٠٠٥م. ص ٤٨٠.

وقدأشار محمد إقبال في مواضع كثيرة في شعره إلى أنه من سلالة البراهمة وأنه لا يفخر بهذا الأصل بل يفخر أنه من سلالة البراهمة الذي أدرك من حقائق الإسلام وأسراره مالم يدركه غيره.

ويقول إقبال معبراً عن هذه الحقيقة في ديوانه "ضرب كليم" عن نفسه: مير اصل كا خاص سومناتي و آيا مير لا تي و

آبا میرے لاتی و مناتی میری کفِ خاک برجمن زاد (۱) اللی منساة سلفی واللات

إلى منساه سلفى واللات

تو سير ہاشمی کی اولاد وانسني فسي الأصل سومنياتي وأنست مسن او لادهسيانسمي

وطينتي من نسل برهيمي (٢)

"ميرا بنكر كه درهندوستان نمي بيني بريمن زاده رمز آشناي روم تبريزاست" (٣) أنظر إلى فما ترى في الهند غير رجل من سلالة البراهمة عارف بأسرار الروم وتبريز.

ويقول في بيت آخر:

و أضاف قائلا:

ول میں صلوٰ قوررود، لب پیصلوٰ قوررود' (٤) وحساسة أغنیتی هدي من لحن قلبك ينشده

وعلى حديك تــؤده (٥)

" كافر بهندى بهول مين، د كيه مير اذوق وشوق أنا من كفار الهندي وفي نظراتي مالا تجده

وصلاة الحب على شفي ويعلن أنه محرم للاسرار، حيث يقول:

جزبرهمن پسری محرم اسرار کجاست" (٦) فأين محرم الأسرار غير ابن برهمي)

نامر الأمراء وأبناؤهم بالقلب والدين في سبيل السياسة، فأين محرم الأسرار غير ابن و يستحل إقبال هجرة أسلافه من كشمير إلى الهند في عدد أبيات منها:

دل ازحريم حجاز و نواز شيراز است" (٧)

"ميسرا مسرزا لبيساست دل و دين باخته اند (لقد تأمر الأمراء وأبناؤهم بالقلب والدين في سبيل السياسة،

"تنم گلے زخیابان جنت کشمیر

١- محمد إقبال، الدكتور: كليات إقبال، ضرب كليم . لاهور ، باكستان : شيخ غلام على . ١٩٧٣م. ص٨٤٦٠.

٢ الترجمة العربية : عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور: ضرب كليم ، ص٢٥.

٣. ويقصد إقبال بالروم الشاعر الصوفي حلال الدين الرومي، ويقصد تبريز شمس الدين التبريزي مرشد حلال الدين الرومي. محمد إقبال: كليات إقبال، زيورِ عجم، ص٣٠. أنظر أيضاً: أحمد معوض، الدكتور: علامه محمد إقبال، حياته و آثاره، ص٥١-١٦.

٤_ محمد إقبال، الدكتور: كليات إقبال بال حبريل(الاردية).لاهور ، باكستان: مكتبة حمال . ٢٠٠٥م. ص ٧٠١٠

٥ الترجمة العربية : زهير ظاظاء الأستاذ : جناح جبريل لاهور ، باكستان: دار الإقبال للطباعة والنشر ، ١٩٨٩م. ص٩٧٩٠

٦. باقيات إقبال: في قصيده مسجد قرطبة، ص ٢٥٥.

٧- محمد إقبال: كليات إقبال: بيام مشرق (فارسي): ص٣٣٣. أنظر أيضاً: محمد اكرم أحمد على، حافظ: الأمة الإسلامية العربية في شعر محمد اقبال. القاهرة: ٢٠٠٢م، ص٥٨- ٢٠.

وبأرض الحجار قلبي أضاء أرض شيراز(١) حبّ ذاك انتماء (٢)

زهـــرة من رياض كشمير جسمي وأغـانـي والـلـحـون نـمتهـا ويقول في هجرة أسرته من كشمير:

ونافحة المسك أرض البختن بعيداً من الروض خار الوطن" (٣) "لقد همر الدرّ أرض اليمن وبلبل كشمير في الهند ثار

أما نسب إقبال فهو مفتخر على أن يكون ابن البرهمن، يستضئي مصباح الإسلام في قلبه و يعرف أسرار الإسلام وقد حرمه ابن رجال الدين، ولكن نجد إقبال يخخل حينما يقال له يا بانديت، أي برهمن، ويذكر احساسه هذا في بيت مثل:

لأنها تذكرني بعبادة الأصنام (فيما مضى) فإنه يخجل حين يقال له: يابانليت (أى برهمن) (٤) "إن ذكري الأيام الماضية تحعلني أحجل وما دامت غررة الإسلام بحبين إقبال متلالثة

ولادة إقبال

وفي عام ١٨٧٧م، بزغ في سماء الخلود والمحدنجم ساطع لألاء، أخاذ الرواء، ألا وهو نحم شاعرنا الفيلسوف، والعالم المبرز، والخطيب المفوه، والثائر البليغ، والمسلم الحق محمد إقبال.

ويروى أن والده رأى قبل مولده حمامة بيضاء ناصعة تطير فتقع في حجره وتسكن إليه، و عبرت الرؤيا أنه سيرزق ابنا عظيم الحد والإقبال يعلو على الناس (٥) ولد شاعر الإسلام (٦) في سيالكوت، إحدى مدن منطقة البنجاب في ثالث من ذي القعدة عام ٢٩٤ اللهجرة الموافق التاسع من نوفمبر عام ١٨٧٧م و ذلك تاريخ ميلاده الرسمي لدى حكومة باكستان بعد موافقتها على التقرير المقدم من لحنة تاريخ ميلاد إقبال المركزية الحكومية، التي حددت مولده بهذا التاريخ.

¹⁻ شيراز من أعظم مدن إيران أول من بناها "شيراز بن طهمورت" وهي أغنى المدن الفارسية بالحدائق وينسب إليها جماعة من أهل العلم، وتقع على ارتفاع خمسة آلاف ومائتين من القدم.

٢. الترجمة العربية: عزام ، عبدالوهاب، الدكتور: رسالة الشرق ، ص ٢١٩٠.

٣_ عزام،عبدالوهاب، الـدكتور: محمد إقبال، سيرته وفلسفة وشعره. ص١٦-١٦. وأنظر أيضاً: أحمد معوض، الدكتور: علامه محمد إقبال،حياته و آثاره. ص١٦-١١.

٤- أشرف وحيد، الدكتور: محلة إقباليات (العربية) العدد الثاني، الثالث ٩٩٤، ص٧. و أنظر أيضاً: فقير وحيد
 الدين، سيد: روز گار فقير. (الأردية)، ٢١/٢٠.

٥- عبدالوهاب عزام: إقبال، سيرته و فلسفة وشعره، ص١٨.

٦- أطلق على إقبال هذا اللقب الأديب أحمد حسن الزيات، في مقال، في محلة الرسالة المصرية.

وكانت الحكومة الباكستانية قبل ذلك تعتبر مولده في ٢٢ نوفمبر عام ١٨٧٣م(١) "ولكن يقول جاويد إقبال:

"من لحنة تماريخ ميلاد إقبال المركزية بذلت جهود جبارة في تحقيق هذا الأمر وقررت بعد دراسة الموضوع زهاء سنتين، أن اقبال ولد في التاسع من نوفمبر عام ١٨٧٧م. (٢)

قضية تاريخ ميلاد إقبال

ولقد اشتد الاحتلاف في تاريخ ميلاد إقبال واضطربت أقوال الكتاب عن سيرته في هذا الأمر وتفرقت بين أعوام ١٨٧٠ و ١٨٨٠ الميلادية، وظل الحلاف قائماً وكان إقبال على قيد الحياة فلم يلحا إلى تعيين تاريخ ميلاده ولم يلتفت إلى تصنيفه ما أورده الكتاب من أقوال مضطربة في هذا الموضوع.

أول مقالة كتبها محمد دين فوق على حياة إقبال صدر في محلة الكشميرية بلاهور باسم "أحوال إقبال" في السنة ١٩٠٩م، ذكر فيها أن إقبال ولد في ١٨٧٥ الميلادية.

أصدر أمير ذوالفقار علي خان في سنة ١٩٢٢م "نداء الشرق أصدر أمير ذوالفقار علي خان في سنة ١٩٢٢م و"الكتاب الثالث الذي أصدر في حياة إقبال كان باسم "الإقبال" لمنشي أحمد دين أصدر في ١٩٢٦م وعام ولادته إقبال فيه ١٨٧٥م "وفي مشاهير كشمير" تصنيف "لمحمد دين فوق "عام ولادته ١٨٧٥م ، هذا الأمر جديربالذكر أن الكتاب الثلاث كانوا ممن عامروا إقبال. وكانت روابطهم بإقبال عميقة حداً ولكن روابط محمد دين فوق بإقبال كان عميقاً جداً بالنسبة للأخرى". (٣)

نحن الأن نستعرض عن مولود إقبال في السنين العديدة في الكتب المختلفة بالتفصيل.

٠٧٨١م

- ۱_ "ضمخانه جاوید" ج الأول ص ۳۶۹، مطبوعه نولکشور ۱۹۰۸م، کاتبه رام سری رام "ولد إقبال في السنة ۱۸۷۰م".
 - ٢_ "انتخاب زريں" ص ٥٥، ٢، مطبوعة في ١٩٢١م السر سيد راس مسعود.
 ولد إقبال في أغسطس ١٨٧٠م المطابق ١٢٨٧ هـ في مدينة سيالكوت".

۱- وفي سنة ۱۹۵۸م أصدرت حكومة باكستان طابع البريد التذكاري لمحمد إقبال، وكان مسجلًا عليه تاريخ ميلاده ۱۸۷۳م.

٢- جاويد إقبال، الدكتور: زنده رود (النهر الحي) ٢٠/١٠.

سي وحيد قريشي، الدكتور: نقوش إقبال نمبر ٢. عداد ١٢٣ دسمبر ١٩٧٧م، مدير: محمد طفيل: صحيح تاريخ الولادة لعلامة إقبال (علامه إقبال كي صحيح تاريخ ولادت)، ص ٩.

٣_ "قاموس المشاهير" ج الأول مطبوعة في ١٩٢٤م، نظامي بدايوني "ولدإقبال في السنة السنة ١٨٧٠م".

77817

٤_ "آثار إقبال" ص١١، المعهد الطباعة الأردية حيدر آباد. موضوعها "حياة إقبال (إقبال كي زندگي)، مصنفه الدكتور خليفة عبد الحكيم، ومرتبه غلام دستگير رشيد.

"ولد إقبال في ١٨٧٢م في مدينة سيالكوت.

۲۱۸۷۳

- حريدة يومية "انقلاب" (روزنامه) بلاهور، المؤرخ ٧ مايو ١٩٣٨م.
 "ولد إقبال ٢٢ فبرائر ١٨٧٣م المطابق ٢٤/٢٣ ذى الحجة ١٢٨٩هـ.
- 7. "تذكرة الشعراء المتغزلين" مطبوعة نقوش بلاهور ص ٥٨٠، معهد رواج الأردية بلاهور، مرتبه: الشيخ محمد إسماعيل باني بتي ١٩٥٦م.

"ولد إقبال ٢٢ فبرائر ١٨٧٣م في سيالكوت.

- ٧_ "كليات اقبال" ص٣، طبعها نسيم بك دبو لكهنؤ .
 "ولد إقبال في السنة ١٨٧٣م في سيالكوت.
- ۸ـ "كليات إقبال" ص٣، مطبوعة نظامي پريس بدايون.
 "ولد إقبال في ١٨٧٣م في سيالكوت.
- 9. "سيرة إقبال" ص ٢٥، محمد طاهر فاروقي الطبعة الثالثة ٩٤٩م. "حاء إقبال من عالم العدم في عالم الوجود ٢٤ ذى الحجة ١٢٨٩هـ المطابق ٢٢ فبرائر ١٨٧٣م، وهذا التاريخ المولود ثابت من سجل الولادة والأموات.
- 1. "ذكر إقبال" ص ١٠ عبدالمحيد سالك، طبعة نادى إقبال (بزم إقبال) بلاهور يونيو ١٩٥٥م. "ولد إقبال ٢٤ ذى الحجة ١٨٧٩هـ المطابق ٢٢ فبرائر ١٨٧٣م، صدّقه حاكم المديرية سيالكوت بمراجع سجل الولادة والأموات"
 - 11_ دائرة المعارف الأردية، ص٣٩، طبعة مطبعة فيروز وأبناء ه المحدودة الباكستانية. "ولد إقبال في بيت مؤدب في ١٨٧٣م في مدينة سيالكوت".
 - 11_ إقبال الشاعر الثائر، ص٨، الدكتور نحيب الكيلاني، الطبعة الثالثة ١٤٠٠هـ، ١٩٨٠م. "في عام ١٨٧٣م ولد محمد إقبال".
 - 17_ لمحة عن حياة اقبال، السيد تفضل علي، ص٧، طبعه: قسم الصحافة والاستقلات. "ولد إقبال بمدينة سيالكوت في ١٩٧٣م".

- 12 شاعر الشرق محمد إقبال، د، امحد حسين، سعيد أحمد، ص٥، طبعة: سفارة جمهورية الباكستان.
- "ولد محمد إقبال في سيالكوت بالبنجاب عام ١٨٧٤م في عائلة تعيش على الزراعة نزح حدها الأكبر من كشمير".
- ١٥ پيام مشرق، الدكتور عبدالوهاب عزام، ص١٧. أكاديمية إقبال الباكستانية.
 "ولد محمد إقبال في سيالكوت سنة ١٨٧٣م".

01119

- 17. "إقبال، اسمه وعمله" ذكر إقبال (إقبال ان كا نام اور كام، ياد إقبال) مرتبه: عمدة القرية غلام سرور، "يولد إقبال في هندوستان عام ١٨٧٥م".
- 11_ كليات إقبال (مقدمة الكتاب) محمد عبدالرزاق عليك طبع في ١٩٢٢م. "كان ١٩٢٥م من التقويم العيسوي حين ولد إقبال في مدينة سيالكوت، بمنطقة منبت الرجال بنجاب".
 - ۱۸ "تاریخ أدب أردو" رام بابو سكسینه، ترجمه راجه محمد عسكري، ص۱۸٦. "سنة الولادة ه۱۸۷، و مقام الولادة سیالكوت و بلد بنجاب.

۲۷۸۱م

- 19_ "إقبال كامل، مولانا عبد السلام ندوى، ص٢. "ولد سيدنا الدكتور في سيالكوت في سنة ١٨٧٦م".
- . ٢ حديقة ألوان ألاف (گلستان هزار رنك) سيد بهاء الدين أحمد، ص١٦٥. "ولد السير الشيخ محمد إقبال في ١٨٧٦م في مدينة سيالكوت".
- ٢١ مرأة الشعر، مولوى محمد يحيى، ج ٢، ص١٧٢:
 "بالحسن ظن أبصرت تاريخ ولادته ١٨٧٦م في محلة واحدة وصارت بلغ كمالا هذا النقص و نعرف أن اسم والده كان نور محمد"
- (Iqbal his poetry and message by : اقبال، شعره ورسالته، شیخ أکبر علی، ص۱ Sh. Akbar Ali, P.1)
 - "ولد إقبال في سيالكوت في السنة ١٨٧٦م"
 - ۲۲ تذكرة شعراء البنجاب، مرتبه، ملك محمد نسيم رضواني ١٩٣٧م، ص٥٠٠
 "ولد إقبال في ١٨٧٦م في سيالكوت".

٢٠ پيام إقبال (رسالة إقبال) عبد الرحمٰن طارق ص٢٨، أكاديمية إقبال بلاهور. "ولد إقبال في ١٨٧٦م في سيالكوت، وكان عمره عند وفاته اثنان وستون سنة".

۸۷۷ م

٢٠ نقوش إقبال السيد أبو الحسن الندوي. ص١٨٠.
 ٣ ولد إقبال في ١٨٧٧م في مدينة سيالكوت ببنجاب...

٢٦ "النهرالحي" (زنده رود) جاويد إقبال ـ ص٨٨:
 تاريخ الولادة الصحيح لإقبال في ٣ من ذي القعدة ٢٩٤ هـ المطابق ٩ نوفمبر ١٨٧٧م.

٢٧ يقول الدكتور وحيد قريشي:

"ولد إقبال في ٣من ذي القعدة ٢٩٤ه المطابق ٩ نوفمبر ١٨٧٧ بيوم الحمعة". (١)
و نوجز القول بأن الخلاف بين من اهتم بالتحقيق في هذه القضية من أقارب إقبال وغيرهم من الكتاب والباحثين، قد انحصر أخيرا في تاريخين وهما ٩ نوفمبر عام ١٨٧٧م، و ٢٩ ديسمبر عام ١٨٧٧م، وممن اختار الأول الشيخ إعجاز أحمد ابن أخيى إقبال الأكبر الشيخ عطا محمد، فمن مقالته "تاريخ ميلاد إقبال" والسيد فقير وحيد الدين في كتابه "روزكار فقير" والدكتور جاويد إقبال "نحل إقبال" في كتابه "زنده رود" ووريندر گرو ور في كتابه المعترف به رسمياً لدى حكومة إقبال مفكر "سياسي") وذلك هو التاريخ المعترف به رسمياً لدى حكومة وابن حفيد أحته الكبرئ السيدة "طالع بي، في كتابه" إقبال درون خانه (اقبال: داخل بيته) والدكتور وحيد القريشي والدكتورظ، الانصاري والسيد عبداللطيف أعظمي، ودكتور نظير صوفي ردّ مفروضة تاريخ الولادة ٩ نوفمبر ١٨٧٧م بألفاظ وثيقة، وفي توثيق بيانه هو قدّم عليه شجرة الأسرة وشهادة البلدية، وفيها تسجيل أن كانوا أربعة أولاد عند نتهو (والد اقبال) من سنة ١٨٧٠م إلى ١٨٧٦م، في مكن بعد هذه الثبلدية نحن ننظر أن لم يلد أو لاد تذكير عند نتهو بعد ولد ذكر ٢٩ ديسمبر ١٨٧٧م وكيف يمكن بعد هذه الثبلدية نحن ننظر أن لم يلد أو لاد تذكير عند نتهو بعد ولد ذكر ٢٩ ديسمبر ١٨٧٧م وكيف يمكن بعد هذه الشهادة أن تكون ١٨٧٧م كانت تاريخ ميلاد اقبال". (٢)

و بعد هذا البحث المختار عندنا من هذين التاريخين هو التاسع من نوفمبر عام ١٨٧٧م الذي هو المهمول به رسميًّا ورجّحه نجل إقبال الدكتور جاويد إقبال، ووجه صحته و ترجحه عندنا أن إقبالا بين في سجل حياته الذي كتبه فمن بحثه "تطور الميتافزيقا في فارس" المقدم إلى جامعة ميونيخ

ا ـ وحيد قريشي، الدكتور: تاريخ الولادة الصحيح لإقبال (إقبال كي صحيح تاريخ ولادت)، نقوش، رقم إقبال ٢، عدد ٢٣٣ . دسمبر ١٩٧٧م.

٢_ حالد نظير صوفي: إقبال درون حانه (اقبال داخل بيته)الطبعة الأولى ، لاهور ، باكستان:اقبال أكادمي، ٢٠٠٣م.

بألمانيا، "لنيل شهادة الدكتوراه، أنه قد ولد في الثالث من ذى القعدة سنة ٢٩٤ اللهجرة (١٨٧٦م) في سيالكوت (البنجاب) وقد وجد الباحثون أن التاريخ الهجري الذي سجله إقبال بين القوسين فمن سجل حياته في البحث المذكور لايوافق سنة ١٨٧٦م بل يوافق ٩ نوفمبر عام ١٨٧٧م حسب التقويم وكان إقبال يهتم بالتاريخ الهجري وكان يحبه أكثر من الميلادي جريًا على خطى آبائه، على ما حققه الدكتور وحيد القريشي. (١)

فالتاريخ الهجري الذي سجله إقبال فمن بحثه هو الصحيح والمعتمد عليه عندنا، ولكن إقبال احطأ في تحمين بالتاريخ الميلادي وظن أنه يوافق عام ١٨٧٦م معتمداً على الذاكرة، دون رجوعه إلى تقويم، وكذلك سجل إقبال ميلاده عام ١٨٧٦م في جوازه حين سافر إلى اوربا للدراسة في عام ١٩٠٥م، كما سحل نفس العام في الحواز حين سفره إلى لندن لحضور مؤتمر المائدة المستديرة عام ١٩٣١م، فيتضح من ذلك كله أن تاريخ ميلاده إقبال حسب معرفته، هو الثالث من ذي القعدة عام ١٢٩٤هـ الـموافق التاسع من نوفمبر عام ١٨٧٧م، وذلك التاريخ يوافق من إقبال في معظم مراحله الدراسية، فقد جاء سنة في وثيقة اجتيازه مرحلة المدرسة المتوسطة عام ١٨٩١م، إنه ابن حمسة عشر عامًا، فلا يكون إقبال في عام ١٨٩١م ابن خمسة عشر عامًا إلا إذا كان مولده في عام ١٨٧٦م وهذا التاريخ إذ اصحح رجوعًا إلى التقاويم يتفق مع التاريخ الراجح وهو ٩ نوفمبر ١٨٧٧م وكذلك سجل إقبال في استمارة الالتحاق بحامعة البنجاب عام ١٨٩٦م إنه ابن تسعة عشر عامًا ويصح هذا السن في ١٨٩٦م إذ كان مولده في عام ١٨٧٧م، فنظراً إلى بيانات إقبال المسجلة في مختلف مراحل حياته من الدراسة وغيرها. ويرجح عندنا أن تاريخ مولده الصحيح هو الثالث من ذي القعدة عام ١٢٩٤ للهجروة الموافق التاسع من نوفمبر عام ١٨٧٧ للميلاد، ومما يؤيد ذلك أن الشيخ إعجاز أحمد سمع من أخت إقبال السيدة كريم بي قولها بأنها سمعت من والدتها أن إقبال ولد في صباح يوم الجمعة، فمن بين جميع التواريخ المتنازع فيها في أمر مولد إقبال لايقع في يوم الجمعة سوى الثالث من ذي القعدة عام ٢٩٤هـ، وأما ما أثبته السيد خالد نظير صوفي من خلال سجلات بلدية سيالكوت إنه لم يسجل فيها مولود ذكر لدي والد إقبال الشيخ نتهو بعد ٢٩ ديسمبر ١٨٧٣م وذلك المولود هو إقبال فليس ذلك حجة قاطعة لأن البلديات في الهندو باكستان لاتهتم حتى اليوم بتسحيل كل مولود لدى كل مواطن، فضلًا عن القرن السابق الذي كان يسوده التخلف والجهل، وقرر في ضمن هذا وثائق شرقية (ArchivOrientation) التي كتبها الأستاذ جان مارك (Gan Mark) المدرس بجامعة براغ (Prahag) (ستيسكو سلواكيه) ونقل كلامه لنا الأستاذ الدكتور محمد عبدالله جغتائي بقوله:

ا _ أنظر: محلة "نقوش" لاهور، العدد ١٢٣، ص٣٠.

"There is absolutely no reason for us to disregard the date of lqbal's birth as given by him, that is 3rd Ziqadha 1299 Ah, corresponding to 9th Nov. 1877. Although the municipal record of Sialkot town make no mention of his date"

"يحقق لنا أن نتقاضي عن تاريخ ولادة إقبال الذي أشار إليه بنفسه في سجلات بلدية سيالكوت، أما التاريخ الذي حدده محمد إقبال بنفسه فهو كالتالي:

"ثلاثة من شهر ذى القعده ١٢٩٩هـ وانتهى به البحث إلى اعتماد يوم ٩ نوفمبر ١٨٧٧م تاريخا لميلاد محمد اقبال، وهذا التاريخ هو الذي صادقت عليه لحنة عينها بحكومة باكستانية لبحث الموضوع و تحتفل الحكومة الباكستانية بيوم ميلاده رسميا وفق هذا التاريخ كل سنة".(١)

والدا إقبال

أبوه

وكان الشيخ نور محمد والد إقبال يكنى بالشيخ نتهو"نت" في الأرديه بمعنى فتحة الأنف، و "نتهو" بمعنى الحلقة التي تعلق بالأنف. وكان رجلا صوفيا زاهداً، يهتز فؤاده رهبة واشفاقًا، وتدمع عيناه خوفًا ووجلًا، كلما ذكرت الحنة والنار، وكلما سمع او قرأ عن أحوال الحشر، ورهبة يوم

١. عبدالله جغتائي، الدكتور: إقبال كي صحبت مين (في صحبة إقبال)، لاهور ، باكستان : ١٩٧٧م. ص٦٠.

ـ أنظر: جاويد إقبال،الدكتور: زنده رود (النهر الحي) ص٥٤٠.

⁻ وأنظر: محمد أكرم أحمد علي، حافظ: الأمة الإسلامية العربية في شعر محمد إقبال، ص٦٦-٦٨.

ـ أنظر: فقير وحيد المدين، السيد: روز كار فقير ـ الطبعة السادسة ، كراتشي، باكستان: لاتن آرت بريس ليمتيد. ابريل ١٩٦٦م، ص ٢٣٤ ـ ٢٣٤.

ـ أنظر: عبدالمحيد سالك: ذكر إقبال. لاهور ، باكستان: بزم إقبال ، ٩٥٥ م. ص١٠٠

[.] أنظر: محمد دين فوق "تاريخ إخوان الكشمير"، سرينگر ، كشمير.١٩٤٣م.٢٥/٢.

انظر: Varinder Grover: Muhammad Iqbal Political thinker of modern India. : P-14-21

ـ أنظر: The Oxford history of India, Third Eddition 1961. P-805

ـ أنظر: تفضل على، السيد: محمد إقبال لمحة عن حياة إقبال. القاهرة: قسم الصحافة والاستقلات سفارة الباكستان. ٩٥٦ م. ص٧٠.

أنظر: امحد حسين سعيد أحمد، الدكتور: شاعر الشرق محمد إقبال الطبعة الأولى ، مصر. القاهرة: سفارة جمهورية الباكستان ١٩٩٧م. ص٠.

ـ أنظر: عزام، عبدالوهاب، الدكتور: پيام مشرق ص١٧٠.

_ أنظر: محمد سعيد جمال الدين، الدكتور: رسالة الخلود (جاويد نامه): ص مقدمة الكتاب.

ـ أنظر: محمد منور، بروفسور: حياة إقبال، مجلة إقباليات (عربي) ص١٣٠٠

[.] أنظر: سمير ، عبدالحميد إبراهيم، الدكتور: إقبال و ديوان أرمغان حجاز، ص١٥٠.

الحساب وكان كثير التردد على مجالس الصوفية ورجال العلم والمعرفة، جعله اتصاله بهم عازمًا بدقائق الطريقة وعلوم العقيدة والسنة متأدبا بآداب السلوك كافة ولذلك يقوم صديقه السيد مير حسن (ت ١٣٤٨هـ/ ١٩٢٩م) عن الشيخ نور محمد:

"إنه فيلسوف الذي لم يتخرج في مدرسة" (١)

وكان على معرفة من أحكام الشريعة ومطالبها بقدر الحاجة، فكان يواظب على تلاوة كتاب الله الكريم وقد أمرأو لاده بالمواظبة عليها كل يوم مؤكدا أنها تضمن الفوز في الدنيا والآخرة.

وقدسأل السيد سليمان الندوي إقبالاً مرة عن سر بلاغته التي تكشفت معها غوامض الدين و معالم الحق وأوصلته إلى الذروة في أساليب التعبير التي ندر أن يصل إليها أهل العلم، فأحابه إقبال: "يرجع الفضل في كل ما أنشأ به من شعراً أو نثراً إلى توجيهات أبي، فقد عودني تلاوة القرآن الكريم صباح كل يوم". (٢)

يقول الدكتور أحمد معوض:

"وقد عمر الشيخ نور محمد زهاء مائة سنة، وشهد نجم إقبال يرتفع وصيته يذيع بين أعلام العلم والأدب والسياسة و توفى في سيالكوت في السابع عشر من أغسطس ١٣٤٩هـ/١٩٣٠ م، ودفن في مقبرة الأمام صاحب، وقد فقد بصره أثر مرض قبل وفاته بعشرين سنة". (٣)

"وقد رحل والد إقبال و مرشده عن هذا العالم، وكلنا راحلون ولقد سأل هاتف الحق عن تاريخ الرحيل فقال:

أثر الرحمة، أحضان اللحد. (٤)

أمه

وكانت والدة محمد إقبال السيدة إمام بي بي تقية، أمينة، سخية، لم تعرف القرأة والكتابة لكنها كانت مواظبة على الصلونة والصوم، يمتلئي قلبها بالإيمان والورع. (٥)

وكمانت معروفة بين النساء بالتقوي والأمانة وتدبير الأمور ، فكانت نساء الحيّ يرجعن إليها

ا ـ أحمد معوض، الدكتور: علامه محمد إقبال، حياته و آثاره، ص٢١.

٢- نفس المرجع، ص٢٢.

٣- نفس المرجع: ص٢٥.

⁻ محمد منور، بروفسور: حياة إقبال. مجلة إقباليات، ص١٣٠.

ـ وأنظر تقوى وورع والد إقبال في: ضياء الدين أحمد برلي: إقبال از عطيه بيكم ـ ص١٦ ـ ١٩٠٠

عحمد أكرم أحمد على، حافظ: الأمة الإسلامية العربية في شعر محمد إقبال ص٥٨-٣٦.

٥- چغتائي، محمد عبدالله ، الدكتور: إقبال كي صحبت مين (في صحبة إقبال) ص١٢٠.

في حل مشاكلهن وتحكيم نزاعاتهن والحفاظ على أماناتهن، وقد توفيت قبل وفاة زوجها ست عشره سنة حيث انتقلت إلى رحمة الله تعالىٰ في التاسع من نوفمبر عام ١٣٣٣هـ/١٩١٤ (١)

وقد رثاها إقبال بمرثية رائعة مطولة بعنوان ذكرى الوالدة المرحومة (والده مرحومه كى ياد ميس) بين بها بالغ حزنه والأسى ولكنها تفيض بالحكمة والفلسفة وتشرح قوانين الحياة والموت وأسرارها على وجه العموم، كما أثبتها الدكتور أحمد معوض في كتابه: العلامة محمد إقبال حياته و آثاره" نورد منها مايلي:

"كل زرة في المدره من التقدير أما التقدير ففي حجاب الحبر والعجز السماء مسخرة والشمس والقمر مسخران والأنجم الزئيقية مسخرة في مسارحها أيضًا وآنية النظم و الحضرة والوردة لايمكن أن تنموفي الحديقة أيضاً (٢) ونحن الآن نشرح بعض الأبيات هذا النظم و كان من ضمنها.

"إنني يا والدتي في حيرة من إعجاز صورتك التي غيرت اتجاه طيران الزمان، فقد جمعت الماضي والحاضر سوياً، وأعادت إلى ذكريات الطفولة، عندما كنت غضناً صغيراً في حجرك، وعندما كان فحي غير قادر على الكلام، والأن قد أصبحت أقوالي ذائعة في مكان وتمطر عيناي هذه اللآلي الثمنية في أبيات من الشعر رائعة بالغة في التأثير، فإن الإنسان مهما كبر في السن، وهما بلغ في مدارج العلم والحمعرفة، ومهما حصل على معارج العزة والكرامة، فإنه يعود طفلاً ساذجاً في حضن أمه، ويشعر بمصاحبتها كأنه عثر على الفردوس المفقود من جديد، وحصل على الخلاص من جميع آلام الدنيا، وبعد رحيلك يا أماه! من ينتظر ني في وطني ومن يستبد به القلق إذالم يصل إليه خطابي، وعند ما أتي إلى تراب مرقدك، أصبح من ذا الذي يذكرني في الدعاء في منتصف الليالي، لقد كانت حياتك صفحة ذهبية عن كتاب الحياة، وكانت درساً متكاملاً في الدين والدنيا، ولقد بلغت أوج النجوم في الخط والسعسادة بتربيتك ورعايتك وأصبح بيت أجدادي موضع العزة والكرامة، وياأسفاه! رعتني محبتك طيلة عمري وعند ما أصبحت قادراً على رعايتك وخدمتك رحلت.

وقال إقبال في تلك المرثية فمن شرحه أسرار البعث بعد الموت، إن الإنسان لا يفني بالموت، فإن بذرالنبات إذا يدفن في التراب، ينبت من جديد شكل شجرة عالية حميلة.

لقد دفنوا في التراب البذور فلم تفن في لحدها الهامد ولم تنطفئي نارها في الحياة على طول مرقدها البارد

١ جاويد إقبال، الدكتور: زنده رود (النهر الحي)، ٢٥/١.

ـ وأنظر: أحمد معوض، الدكتور: العلامة محمد اقبال، حياته و آثاره، ص٢٦.

٢- أحمد معوض، الدكتور: العلامة محمد إقبال، حياته و آثاره، ص٢٦.

نماغصنها زاهراً واستفادت من الموت تحديد ذوق الحياة" (١) وقد رثى أم إقبال الشاعر الأردي الكبير أكبر إله آبادى أيضاً، قال أكبر إله آبادي في رسالته التي أرسلها إلى إقبال:

"إن الصفات الطيبة النبيلة التي يمتازبها إقبال وأسلوبه الذي حببه للأمة، وهذا الوعي بالذات وهذه العلاقة وهذا الحماس للمسائل الصوفية، هذا الأسلوب في الصداقة مع الآخرين، وهذا الإحترام للذات في إعزاز، كلها دليل واضح على أن أبويه كانا من الأتقياء والورعين الصوفيين المتصلين بالأسرار الإلهية ومن أصحاب البصيرة والمعرفة". (٢)

وهكذا تربى إقبال في أحضان والدين صالحين انعكس أثرهما على نشأته وسلوكه، فقد كان أبوه يقظا لنبوغ ابنه يتعهده بتوجيه الفكر والسلوك معا، ومما يذكره عنه الابن مبكرا قوله له حين رآه يكثر قراءة القرآن من صغره:

"يابني إن أردت أن تفقه القرآن فاقرأه كأنه أنزل عليك". (٣)

وقد كان إقبال بعد وصية أبيه هذه له مما أثر في حياته، وكان لأمه ورعها أثر كبير في سلوك ابنها حتى ليذكر أثرها فيه بقوله:

"ساميت النحم بتربيتك وكان فخرالآباء والأجداد بيتك وكانت قدوة في الدين والدنيا. وقد كان إحساس إقبال بفضل والديه وأثرهما فيه عميقا فكان دائم العرفان لهما بالحميل ويقول في شعره:

"مينتي أن أضع جبيني على أقدام الوالدين" (٤)

۱ الأعظمى ، محمد حسن ، وشعلان ، الصاوي على: الحياة والموت في فلسفة إقبال ، كراتشي ، باكستان:
 ۱ ۱۹۶۹م. ص ۱۹۶۹م.

٢_ فقير وحيد الدين، السيد: روزگار فقير (الأردية)، ص١٩٧٠.

ـ وأنظر: محمد عبدالله چغتائي، الدكتور: في صحبة اقبال(الدكتور)، ص١٤.

_ وأنظر: جاويد إقبال، الدكتور: زنده رود (النهر الحي) ٢٥/٢٠_

_ وأنظر: محمد أكرم أحمد على، حافظ: الأمة الإسلامية العربية في شعر محمد إقبال ص٥٨-٦٧.

وأنظر: حليل الرحمٰن عبدالرحمٰن: محمد إقبال و موقفه من الحضارة الغربية. الطبعة الأولى. مكتة المكرمة: دارحراء . ٨ . ١٤ ١هـ/١٩٨٨م . ص ٥٥ ٥ ٥ . ٥٥ .

٣- عزام، عبدالوهاب، الدكتور: محمد إقبال سيرة وفلسفته وشعره، ص١٧٠.

عـ أظهر، ظهور أحمد، الدكتور: إقبال العرب على دراسات إقبال، لاهور: المكتبة العلمية . ١٥ شارع مدرسة
 البنات، ١٩٧٧م. ص٧٧٠.

الفصل الثاني

نشأته الأدبية والثقافية

بيئة إقبال ونشأته

ولد محمد إقبال في ٢٤ من ذي الحجة ١٢٨٩هـ/ ٩ نوفمبر ١٨٧٧م في أسرة مومنة وما يزال البيت الذي أبصر محمد إقبال النور موجوداً وباقياً كما تركه صاحبه يوم تركه الحياة - مراحة ويقول الدكتور ظهور أحمد أظهر عن نشأته في كتابه:

"وقد تميزت نشاة محمد إقبال بعوامل دفعت به إلى ميدان الإصلاح والتحديد في الفكر والحركة الإسلامية:

() - فقد هباه الله تعالى ذكاءً نادراً، وذهنا صافيا، وعقلا واعيا، فكانت لهذه المواهب أثرها في نشأته واتجاهه -

(ب). وتربى في أحضان والدين صالحين انعكس أثرهما على نشأته وسلوكه ، فأما أبوه كان متصوف عاملا كادحاً في كسب رزقه يعمل لدينه ودنياه ، وكانت أمه على صلاح وورع حتى أنها كانت تتحرج أن تأكل من وظيفة زوجها إذ كان يعمل مع رئيس عرف بأكل الرشوة ، مع أن راتب وظيفة زوجها لم يكن من مال هذا الرئيس ولكن كذلك اقتضاها ورعها ".(١)

وتأثر محمد إقبال بأبيه وظل يحكي عنه قصصاً ونوادر لطيفة تكشف عن الزاد الروحي والصوفي لأبيه ورقيه في مدارجه، وقد أشار إقبال إلى نصيحة أبيه ووصيته تلك عند ما سئل عن سرّ بلاغته في الشعر والنثر، فأجاب قائلا:

"يرجع الفضل في كل ما أنشأته من شعر أو نثر إلى توجيهات أبي رحمة الله، فقد عودني تلاوة القرآن الكريم بعد صلاة الصبح من كل يوم، وكان كلما رأني سألني عما أفعل، فأجبيه بأني أقرأ القرآن الكريم، وإذ كان يعاود إلقاء هذ السؤال في صبيحة كل يوم فأجبيه الحواب نفسه فقد دفعنى الفضول والعجز إلى أن أقول لوالدي يوماً: أبي أنك تراني أتلو كتاب الله، فلم تسألني هذا السؤال وأنت تعلم جوابي، فقال رحمة الله: "بل أردت أن أقول لك، إقرأ القرآن كأنه نزل عليك" ومند ذلك الوقت بدأت أتفهم القرآن الكريم، أقبل على وداخل كلماته ومعانيه، فكان من أنواره ما اقتسبت، ومن بحره ما نظمت". (٢)

١- أظهر، ظهور أحمد ، الدكتور: إقبال العرب على دراسات إقبال، ص٧٩-٠٨٠.

٢ عزام، عبدالوهاب ، الدكتور: محمد إقبال سيرته وفلسفته وشعره: ص١٧. و أنظر أيضا: أحمد معوض، الدكتور: علامه إقبال، حياته و آثاره، ص٢٢.

وكان للقرآن الكريم أثره عميقاً في نفس محمد إقبال وفي عقله وكذلك في فكره ومسلكه، وهذا ما ظهر جلياً في ما بعد على لسانه إذا تكلم وفي بيانه إذا كتب. وعند ما كان يتكلم، فآيات الكتاب العزيز هي حجته وعند ما يكتب كانت هذه الأيات هي شواهده، فالقرآن الكريم كان معه إذا بحلا إلى نفسه كما كان معه إذا التقى بالناس لقد أدرك محمد إقبال في القرآن الكريم أسراره. فاختار أن يكون هذا الكتاب الإلهي دائماً بحواره. وهذا الاختيار لازم شاعر الاسلام إلى أن أدركه.

وكان القرآن الكريم الأستاذ الدائم لمحمد إقبال، وهو يؤمن أن الكتاب الذي هو مصدر حياتنا ومنبع قموتنا، ورأس مال أهل الحق، وفيه بداية ونهاية كل أمر. والقرآن الكريم هو الكتاب الذي يتضمن لنا الرقى في الحياة الدنيا والآخرة ويدل إلى سبيل النجاح ويرشدنا كيف نعيش وكيف نموت.

والشيخ نور محمد (أبوه) غرس شحرة حب المصطفى صلى الله عليه وسلم مع حب القرآن في قلب بنيه، وذلك يتفتح بقصة تتعلق بحملة من نصائح أبيه المتصوف، أوردها في منظومته "رموز بيه حودي" وقد ساقها الدكتور عبدالوهاب عزام. (١)

ويقول إقبال:

"وقع على بابنا سائل وقوع القضاء، ورفع صوته كأنه نقيب غراب، وأحذ يهز الباب! ولما ألمني تصايحه وإلحافه، خرجت إليه فأهويت على رأسه بضربة بعثرت ما بيده، مما حمعه طوال يومه، فلما رأى والدي تلك الحادثة اصفر وجهه الأحمر، وانحدرت الدموع نهراً على حديّه وقال:

گفت فرد امت خیر الرسل درمیان انجمن گردد بلند ای صداطت مشکل از بے مهر کهی حق جوانے مسلمے با تو سپرد از تو این یك کار آسان هم نشد باز این ریش سفید من نگر بریش سفید من نگر برید رایس جورنا زیبا مکن غنجه از شاخسار مصطفی از بهارش رنگ و بو باید گرفت قال لی الوالد: یوم محشر وعلا فی لخ هذا المحشر

جمع گردد پیسش آن مولائے کل نالے ہالے این گداے دردمند من چه گویم چون میرا پرسد بینی کو نصیبے از دہستانم نبرد یعنی ان انبار گل آدم نشد یعنی آن انبار گل آدم نشد لیرزهٔ بیسم و امید مسن نگر پیسش مولا بنده را رسوا مکن گل شو از بادبهار مصطفی بهره از خلق او باید گرفت (۲) تسلت قسی اُمة خیسر البشر صوت هذا السائل المنکسر

١- سفير مصر السابق في باكستان.

۲_ کلیات إقبال (فارسی) رموزبے حودی، ص۲۸۸.

أيها الحائر في ذا الموكب قد حباك الحق طفلا مسلما هيّن الأشياء قد شقّ عليك لحيتي البيضاء في الحشر انظر لا تزدعب، وأبيك الوهن أنت كمّ في فروع المصطفى نظرة من روضه فالتمس

ما حوابي حين يلحاني النبي الم تنكه من كتابي مغنما لم يصر ذا الطين إنسانا لديك رعدتي في الحوف والحزن اذكر عند مولاى غداً لا تحزني فت فت فت في ربيع المصطفى وسنا من خلقه فاقتبس (١)

ويقول نحيب الكيلاني عن هذه القصة:

"في مثل هذا الحوالر وحاني الزاخر بالإشفاق من يوم اللقاء، العامر بالحب الخالص لنبي البشر، المتأرجع بين الخوف من المصير المجهول، والرجاء في الغد المأمول في مثل هذا الحوعاش إقبال ينظر فيرى أباه لايفتاً يتحس بأنامله المرتعشة الواهنة، تلك اللحية البيضاء التي تؤذن باقتراب الرحيل، وكأني بإقبال، ذلك الفتى الغص اليافع، وهو يتلقى تلك الأنغام السلسلة تتدفق من فم أبيه في سهولة وغير تكلف، صادرة من أعماق روحه المؤمنة، نابغة من فيض نفسه الناصعة الورعة، فيتلقفها (إقبال) في سهولة وغير تكلف أيضًاء ويتقبلها تقبلًا سريعًا طبيعيًا، ثم تسري في قلبه وفؤاده، فتصير هذه المعاني لديه في الحياة. هي الاسلام والسعادة والنعيم الأبدي، والراحة في الدنيا والآخرة". (٢)

إن الحرعات الدينية النقية لهي الدواء الناجحة البشرية الحائرة، وإن في الكؤوس الروحية المخالصة لنشوة سامية تنفي عن الإنسان ظلمات، وتحجب عن عينيه أصنام اليأس، وترده إلى حظيرة المخيرو الحب والصفاء، ولطالما ارتشف إقبال من تلك الكؤوس فشفت من نفسه حراحًا، وأبانت له عن طريق سليم واضح وكشفت له عن أشياء، ما كان ليكشف عنها، وينعم بحمالها، لولا تلك الحرعات النافعة، وما أحمل قوله:

١١ الترجمة العربية: عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : رموز نفي الذات، ص ٢٢٠- ٢٢١.

⁻ عزام، عبدالوهاب، الدكتور: محمد إقبال سيرته وفلسفة وشعره، ص١٧-١٨٠.

أنظر: أحمد معوض، الدكتور: العلامة محمد إقبال حياته وآثاره، ص٢٢.

_ أنظر: أظهر،ظهور أحمد ، الدكتور: إقبال العرب على دراسات إقبال، ص مقدمة الكتاب.

_ أنظر: نحيب الكيلاني: إقبال الشاعر الثائر،الطبعة الثالثة ، القاهرة : مؤسسة الرسالة . شوارع سوريا ٩٥٩م. ص١٦٠.

_ أنظر: محفوظ ، حازم محمد أحمد ، الدكتور: محمد إقبال والقضية الفلسطينية، ص٢٩-٣٠.

ـ أنظر: الهاشمي، رفيع الدين ، الدكتور: علامه إقبال اورمير حجاز (الأردية) ص٢٢-٢٣.

ـ انظر: اله آبادي، بهار: تفسير إقبال (الأردية) .مطبعة دهلي : حمال برنتنك بريس ، ١٩٨٢م. ٥٨٠ ـ ٥٩٠٠

٢_ نجيب الكيلاني: إقبال الشاعر الثائر، ص١٧.

وصراخ إيماني وصوت منايا سأرى الخليقة مارأت عينايا كمروده الإنسان للإنسان أحتج إلى تلك التي في الحان" (١)

"اليوم أسمعك احتدام مشاعري المستحيل بد العيني ممكنًا لم ألق في هذا الوجود سعادة لما سكرت بخمرها القدسي لم

وفي هذا الحوينشأ إقبال وينمو مع حب المصطفى في قلبه وذهنه ويوقد مصباح لم يطفئه عواصف الزمن وظلمات الكفر.

(ج): لا ريب أنه تربى في أحضان الوالدين الصالحين وهذا من حسن حظه أن أثناء مراحل تعليمه استفاد كثيراً من الأساتذه الأوفياء الأذكيا، الذين كان لهم أثر كبير في رفعة فكره وسلوكه حتى أنه ليعبر كثيرا بالقول والعمل، وهو في تألق محده، عن فضل وأثر هؤلاء الأساتذه فيه.

منهم: الأستاذ مير حسن الذي كان له أثره، بعلمه وسلوكه في تربية إقبال وتوجيهه إلى مواصلة طلب العلوم الحديثة بحانب العلوم الإسلامية، وقد أشاد به إقبال كثيراً في شعره.

ومنهم: السير تومانس آرنولد صاحب كتاب "الدعوة إلى الإسلام" فقد تلمذ عليه إقبال في الهند وفي انتحلترا حتى أن توماس اختاره ليخلفه في عمله بالجامعة حتى اضطر إلى الانقطاع عنه بعض الوقت، ولم يأل إقبال جهدا في توثيق صلاته بالعلماء . (٢)

كما نال إقبال إعجاب أساتذته وزملائه وتلاميذه بسعة علمه وكثرة اطلاعه وسداد رأيه فاتحهت إليه الأبصار مبكرا، في لاهور اتصلت أسبابه بالأستاذ الانكليزي الشهير سرتهامس آرنولد وبالأستاذ عبدالقادر المحامي، والأديب الشهير وقاضي محكمة الاستئناف بعد وعضو مجلس الهند سابقًا، وكان أصدر أول مجلة علمية أدبية في اللغة الأردية، اسمها "مخزن". (٣)

وكان إقبال نظم قصيدته الأولى البديعة "جبل همالة" وهي فارسية التركيب إنجليزية الافكار، ونشرها الأستاذ عبدالقادر في مجلته سنة ١، ٩ ١م، ونظم عدة قصائد أدبية توجد في محموع شعره الأول، وكان لها دوي في أندية الشعر والأدب، واحتلبت العيون نحو الشاعر الشباب المبدع، وفي هذه المدة حصل محمد إقبال على شهادة ما جتسير في الفلسفة بامتياز ونال وسامًا وعيّن على أثره أستاذاً للتاريخ والفلسفة والسياسة في الكلية الشرقية في لاهور". (٤)

نحيب الكيلاني: إقبال الشاعر الثائر، ص١٩.

٢- أظهر إقبال اعتقاد قلبه لسير توماس آرنولد في نظمه "ناله فراق" "ببانك درا"

٣. الشعر الغزلي الأولى لإقبال، التي طبعت في محلّة "زبان" دهلي في نوفمبر فهمتها الغزلي الطبع القديم ولكن سلسلة الطباعة المنظمة بدأت من تنفيذ محلة "محزن" في أبريل ١٩٠١م.

أنظر: س، الف، واحد: فكر إقبال كا تعارف (الأردية) (أى افكار إقبال وأراوه) الطبعة الثالثة . لاهور، باكستان: منظور احمد برنتنك بريس ، نياز احمد سنك ميل ببليكيشنز ، ١٩٨٤م.

٤- الندوي، ابو الحسن على الحسني: روائع إقبال، دمشق: دار الفكر: ١٩٦٠م. ص١٦-١٦.

وكان إقبال في هذه المرحلة من عمره ينظم الشعر، وكان يرسل بين حين بعد حين شعره إلى الشاعر الأردية الكبير نواب داغ الدهلوي (ت٥٠٥م) بالمكاتبة، وكان الأستاذ داغ الدهلوي أنذاك، أستاذ حاكم ولاية حيدر آباد بحنوب الهند فأشعره بذلك فتوقف إقبال عن إرسال شعره له للإصلاح، وبعد مدة قصيرة رأى الأستاذ داغ الدهلوي:

"أن شعر إقبال لا يحتاج إلى مزيد من التنقيح والإصلاح واعتر بأن إقبال من تلامذته حين ذاع صيت شاعرية إقبال في حميع أنحاء الهند". (١) وكان يفتحر إقبال بنفسه أن يكون تلميذ داغ. (٢)

ولم ينس إقبال من أساتذته قط، بل ذكرهم دوما وخلدهم في أشعاره، وها هو في قصيدة "التحائي مسافر" (تضرع مسافر) يعلن أمله في أن يحثوثانية على أقدام أبويه، مثلما يعرب عن حبه ووده واحترامه وتقديره لمولانا السيد مير حسن، ويقول إقبال عن أستاذه:

"وكان من المنتسبين إلى آل البيت، ان شمع حضرة آل مرتضى مقدسة كالحرم، فهى التي مكنت أنفاسها برغم أملى من أن يذدهرو يتفتح، والتي نمى نورها الكريم ملكاتي النقدية". (٣)

وكان إقبال يعد نفسه "كتاباحيا" لمعلمه وكان يمتدح أيضاً مولانا شبلى النعماني (ت١٢٠٠هـ)، ومولانا الكرامي (ت١٢٠٠هـ)، وداغ النعماني (ت٥٠١هـ)، وحال الأدب.

وكان إقبال طالبا ذكيا وفطينا، يمدحه أستاذه الدكتور آرنولد ويقول: "إن طالبا مثل إقبال، يحيل أستاذه إلى محقق، والمحقق إلى باحث". (٤)

وكانت أول أشعاره التي ألقاها في حشد من المستمعين قصيدته "نالة يتيم" "أنة يتيم" وكانت في الحفل السنوي لجماعة حماية الإسلام (انجمن حمايت اسلام) في لاهور، وقد استقبلت القصيدة استقبالا حسنا، ومست من القلوب شفافها، في العام التالي في الحفل السنوي قال قصيدته، عطاب يتيم به هلال عيد، وفي إحدى الحلسات الشعرية ألقى إقبال رباعية، عدها السامعون أحمل ما

١- خليل الرحمٰن عبدالرحمٰن: إقبال و موقفه من الحضارة الغربية، ص٥٩-٥٩.

ـ أنظر: عزام، عبدالوهاب ، الدكتور: محمد إقبال سيرته وفلسفته وشعره: ص٢٦.

ـ أنظر: طاهر تونسوي: حياتِ إقبال. لاهور : ندرت بريس ، بدون التاريخ . ص٢٢٠.

ـ أنظر:أحمد معوض، الدكتور: العلامة محمد إقبال، حياته و آثاره، ص٢٤-٣٦.

٢. انتخاب مقالات إقبال: حيات وسيرة إقبال ايك احمالي حاكه (وصف محمل) محلة (حرنل تافكر ونظر) ص٨ـ٩ .اشاريه جرائد (جرنل تا فكرو نظر: (يناير فبرائر: ١٩٧٤م).

٣- أحمد معوض، الدكتور: العلامة محمد إقبال، حياته وآثاره، ص٣٤-٣٦.

إحمد معوض، الدكتور: العلامة محمد إقبال، حياته و آثاره، ص٣٨.

_ وأنظر: افتخار أحمد صديقي، الدكتور: إقبال كاذهني ارتقاء (نمو إقبال الذهنيه) ص٧٦.

سمعوا في تلك الحلسة على الاطلاق حيث قال:
"موتى سمجھ كے شانِ كريمى نے پُن ليے قطرے جو تھے ميرے عرقِ انفعال كے" (١)

"لقد التقطتها الرحمة الإلهية كما لو كانت لالي.

قطرات العرق التي تصببت مني عند ما شعرت بالحجل والندم:

وحريا على عادة الشعر في عصره، اقتبس إقبال بعض الأشعار والأساليب الفكرية الإنحليزية الساليب الفكرية الإنحليزية الله و الأردية، فتلقفتها الطبقات المثقفة وتلقتها بحير ما يرجوه شاعر لقصائده و قطعاته، وفكر إقبال في نظم ملحمة على طريقة ملتن (Milton) (ت ٢٧٤ م) (الفردوس المفقود وغيره) فكتب إلى أحد أصدقائه في سنة ١٩٠٣م.

"بأن الوقت قد حان لذلك، إلا أن هذه الملحمة لم ترالنور" (٢)

وهكذا كان إقبال نشيطا من أوائل عمره ونشأ في بئية الدينية والأدبية التي صيقل استعداده الفطرية، وخصائصه الذهنيه، بالتي يمكن لإقبال أن يكسب شهرة لانظير له في شبه القارة الهندية والعالم الاسلامي والغير الاسلامي.

١- وأنظر: طاهر تونسوى: حياة إقبال (الأردية)، ص٢٢.

٢- نفس المرجع: ص٢٢.

الفصل الثالث

رحلاته العلمية وعودته إلى وطنه

دراسة إقبال في الهند

بدأ إقبال دراسته في الهندو تلقى نور العلم والسعادة من مدنها وبقوة العلم نال شهرته في عالم الشرق والغرب، نحن الآن نستعرض مدارج تعليمه والمدارس والمناهل منها تلقى العلوم المفيدة والفنون المختلفة.

دراسته في سيالكوت

بدأ إقبال تعليمه في طفولته على أبيه، ثم التحق خلال السنة الخامسة من عمره بمدرسة في المسجد، كان قرأ فيها القرآن الكريم على المولوى أبي عبد الله غلام حسن، فحفظ كثيراً منه، وكان في كبره يعلم القران.

يبين ابو الحسن على الحسني الندوي شغفه و حبه للقرآن الحكيم كذلك.

"و إن كئر و اقتباسة من القرآن الكريم في شعره تدل على أن كتاب الله كان دائماً على قلبه ولسانه". (١)

فتلقى إقبال الدرس من المدرسة، حتى زارتلك المدرسة يوما المولوي السيد مير حسن وكان علله على إقبال رأى دلائل علله على إقبال رأى دلائل العظمة والذكاء في وجهه، فسأل أستاذه عن أبيه، فأحبره بأنه ولد الشيخ نور محمد، وكان السيد مير حسن يعرف الشيخ نور محمد من السابق، فحاء إليه و عرض عليه أن يدرس بنفسه لإقبال منذ ذلك الحين، وكان والد إقبال يحب أن يتعلم ابنه العلوم الدينية في المدارس بالمساحد، ولكن المولوي السيد مير حسن لم يوافقه الرأى، وقال:

"إن هذا الصبي لا يصلح له أن يدرس بالمساحد، بل إنه سوف يدرس في المدارس العصرية". (٢)

١٠ الندوي، أبو الحسن على الحسيني: روائع إقبال: ص٣٠.

أنظر: المصري ، حسين محيب ، الدكتور: قرآن و إقبال ، القاهرة ، المصر: مكتبة الأنحلو المصرية ، ١٦٥ اشارع محمد فريد . ١٩٧٧ م . ص ٢١ .

⁻ وأنظر: الطرازى، عبد الله مبشر، تحت عنوان: الشاعر الإسلامي الكبير، محمد إقبال سيرته و شعره وفلسفته في الحياة والموت: مجلة إقباليات (عربي) العدد الاول ١٩٩٢، ص١٠٠.

٢ عبد الرحمٰن خليل الرحمٰن: إقبال و موقفه من الحضارة الغربيه_ص٥٧٠.

ثم أدحله أبوه مدرسة البعثة الأسكوتية (١) ويقال إن أباه أدحله هذه المدرسة ليكون في رعاية صديقه العالم الحليل مير حسن الذي كان أستاذاً أديبا متضلعًا في الأدب الفارسي وعارفًا باللغة العربية، وإقبال نبغ في هاتين اللغتين بفضل الشيخ سيد مير حسن الذي حاز بلقب "شمس العلماء" والذي كان من أصدقاء. (٢)

وقد امتاز إقبال بذكائه وجهده ففاق زملائه ونال حوائز كثيرة.

ورأى الأستاذ ميرحسن من ذكائه بل من قوله و فعله مازاده إعجابًا به، ومن نوادره أنه وهو في سن العاشرة، جاء إلى المدرسة متأخرا فسأل عن تأخره فقال:

"الإقبال يأتي متأخرا". (٣)

فاجتاز إقبال مرحلة المدرسة المتوسطة في عام ١٨٩١م، ثم اجتاز مرحلة الثانوية في عام ١٨٩٣م بتقدير ممتاز، واستحق الوسام والمنحة الدراسية، وبعد إكمال الثانوية التحق بكلية البعثة الاسكتلاندية في مايو ١٨٩٣م واجتاز مرحلة الكلية المتوسطة (F.A) في عام ١٨٩٥م بتقدير حيد، وإلى هنا انتهت دراسة إقبال في مدينة سيالكوت، لأن كلية البعثة الاسكتلاندية لم يكن قد بدأت تدريس مرحلة البكالوريوس (B.A) إلى ذلك الوقت، فترك إقبال بلدته وانتقل إلى مدينة لاهور، (عاصمة بنجاب الغربية) لإكمال الدراسة هناك، وعمره نحو ثمانية عشر سنة، وكل هذا من فضل أستاذه. ويعترف إقبال بهذا ويذكر أستاذه بكل إحترام وعزة.

ويقول أبو الحسن على الندوي في هذا الصدد:

"ولم ينس إقبال فضل أستاذه إلى آخر حياته". (٤)

فإنه أثنى على أستاذه شمس العلماء مولانا مير حسن في قصيدته المعنوية حينما إتحه في عام ٥ ، ٩ ، م إلى انتجلترا ليكمل دراسته العليا هناك، وإلى جانب ثنائه على أستاذه فقد دعا الله سبحانه و تعالى لتيسير سبل الحصول على العلم، فيقول على أستاذه:

[.]Scottish Mission School -\

٢- وللمزيد من التفاصيل راجع كتاب: س، محمود حسين: "مولوى سيد مير حسن" (بالأردية).

٣ عزام، عبد الوهاب، الدكتور: "محمد إقبال سيرته وفلسفته وشعره"، ص١٩.

⁻ أنظر: سيد أحمد ، امحد حسن ، الدكتور، إبراهيم محمد إبراهيم، الدكتور: شاعر مشرق محمد إقبال ، ص ٢٠-٢٠.

أنظر: الطرازي، عبدالله مبشر، الدكتور: "الشاعر الاسلامي الكبير محمد إقبال. مجلة إقباليات (العربية) العدد الاول ١٩٩٢، ص ١٠٠.

٤ الندوي، أبو الحسن على الحسني، مولانا: روائع إقبال، ص٣٠

ـ أنظر: عزام ، عبدالوهاب، الدكتور: "محمد إقبال، سيرته وفلسفته وشعره"، ص٣٢.

"إن شمعة بيت المرتضى (مير حسن) عتبة لى دائما كالحرم"، وقد مدح إقبال في أبيات أخرى كلامن حضرة داغ المدهلوي، مولانا شبلي نعماني ومولانا حالي باني پتي ومولانا جرامي". (١)

دراسته في لاهور

انتقل إقبال إلى لاهور في سبتمبر عام ١٨٩٥م، ولاهور هي إحدى المدن الكبرى من مدن الهند، ومدن الحضارة والعلم والفن، وكانت حين قصد إليها إقبال تعمل مجامعها في نشر الأدب محل الأدب الفارسي، وتألفت فيها مجامع أدبية تدعو إلى محافل ينشد فيها الشعراء عيون أشعارهم، ويسمى هذا "مشاعره" ويقول أبو الحسن على الندوي:

"والمشاعرة عادة أدبية في باكستان والهند حتى اليوم". (٢)

وفي كلية الحكومية بلاهور التقى إقبال بأستاذه الفيلسوف المستشرق "توماس أرنولد". (٣) وهو من حيرة من درسو الإسلام والتصوف الإسلامي وله مواقف كريمة في الدفاع عنه، ورحب الأستاذ بميل تلميذه إلى الفلسفة، فكان له خير مرشد ومعين، ونال بعد ذلك شهادة في الفلسفة ويذكر نحيب الكيلاني أهميته عند أستاذه قائلا:

"وكثيرا ما كان الأستاذ توماس يفخر بذكاء تلميذه، ويعتز بصداقته". (٤). ويقول الدكتور أحمد معوض في هذا الصدد:

"وكان إقبال يعد نفسه (كتاباحيا) لمعلمه، ومن ثم فإنه عند ما عرض عليه لقب (السير) أعرض عنه ولم يقبله إلا شريطة أن يمنح معلمه (مير حسن) لقب شمس العلماء، وكان اصرار إقبال سببا في الوضوح لمشئية، فمنح مولانا السيد مير حسن، اللقب، على الرغم من أنه لم يكن له من الشهرة والصيت العلمي مايسوغ هذا اللقب في نظر الحاكمين". (٥)

^{1.} شاه ولي، عبد الرحمن، "محمد إقبال ١٨٧٧- ١٩٣٨، اسلام آباد ، باكستان: مجمع البحوث الإسلامي ١٩٧٧ م. ص ١-١٢.

٢_ عزام، عبد الوهاب، الدكتور: محمد إقبال سيرته وفلسفته وشعره، ص٣٩.

⁻ وأنظر أيضا: الطرازي، عبد الله مبشر، الدكتور: تحت عنوان: "الشاعر الكبير محمد إقبال، محلة إقباليات (عربي)، العدد الأول ١٩٩٢، ص ١٠١-١٠١.

٣. كان السير توماس أرنولد أستاذ اللغة العربية في جامعة لندن، ثم أستاذ الفلسفة في جامعة عليكره في الهند، ثم في كلية الحكومية في لاهور، وكان آرنولد يلبس أحيانا لباس المسلمين فكان يدعى بمولانا آرنولد، وامتدحه خواجه حالى، فمن بيت له:

[&]quot;بأنكم قد رأيتم كثيراً من شاب المسلمين في أزياء النصاري، ولكن أنظروا إلى هذا المسيحي يزين نفسه بقباء المسلمين".

٤- الكيلاني نحيب: إقبال الشاعر الثائر، ص ٢٩.

٥- أحمد معوض، الدكتور: علامة محمد إقبال: حياته وآثاره، ص٣٥.

والتحق إقبال بالكلية الحكومية في لاهور، واستمر في الدراسة حتى حصل على درجة البكالوريوس، وبرز في اللغة العربية والإنجليزية، ونال حوائز التفوق في السنة ١٨٩٧م، ثم وصل إقبال دراسة بالماجستير واحتار الفلسفة للدراسة، فنال شهادة الماجستير فيها في عام ١٨٩٩م بتقدير حيد ولكن نظراً إلى أنه كان طالبًا وحيدًا نجح في تلك المادة بمنطقة البنجاب، واستحق وسام فضة، ويقول خليل الرحمٰن عبدالرحمٰن:

"وبحانب دراسة الفلسفة في الماجستير، التحق إقبال ضمن برنامج الدراسات المسائية بدراسة القانون أيضا، ولكنه رسب في مادة الفقه في احتبار السنة الأولى، وفي العام القادم طلب أن يسمح له بحضور الاحتبار بدون مواصلة الحضور في الصف ولكن لم يسمح له بذلك". (١) اشتغاله بالتدريس بعد التخرج

وفرغ إقبال من تحصيل العلم في الكلية، فاحتير لتدريس التاريخ والفلسفة في الكلية الشرقية.(٢)

ثم عين لتدريس الفلسفة واللغة الانجليزية بكلية الحكومية التي تخرج فيها، وقد نال إعجاب تلاميلة وزملائه وثقة وزارة المعارف بسعة علمه وحسن خلقه وسد ادرأيه، واتجهت الأنظار إليه، وذاع ذكره، حتى صارمن أساتذة لاهور النابهين.

وأنجز إقبال خلال تلك السنوات الأربع، أربعة أعمال من التأليف والترجمة وهي:

- ۱_ مقالة بالإنجليزية حول نظرية الوحدانية عند الشيخ عبدالكريم الحيلي، طبعت سنة، ١٩٠٠م.
 - ٢_ الترجمة والتلخيص لكتاب المستراستوب "تاريخ بريطانيا القديمة".
 - ٣_ الترجمة والتلخيص لكتاب "الاقتصاد السياسي" لمستردو كره.
 - عاليف كتاب "علم الأقتصاد" بالأردية.

وكان إقبال بقي في منصبه بكلية الحكومية حتى حصل على إجازة سنوات لإكمال الدراسة في أوربا، ابتداء من أول أكتوبر ١٩٠٥م ". (٣)

عبدالرحمن، حليل الرحمن: إقبال وموقفه من الحضارة الغربية، ص٩٥.

٢- الندوي، أبو الحسن على الحسني: روائع إقبال، ص٣.

ـ أنظر أيضا: عزام، عبدالوهاب، الدكتور: محمد إقبال، سيرته و فلسفته وشعره، ص ٤٤.

٣ عبدالرحمن، حليل الرحمٰن: إقبال و موقفه من الحضارة الغربية، ص٦٢-٦٣.

⁻ وأنظر أيضا: الأعظمي، محمد حسن، وشعلان، الصاوى على: فلسفة إقبال والثقافة الاسلامية في الهند والباكستان، الطبعة الثانية ، دمشق: ذار الفكر، والباكستان، الطبعة الثانية ، دمشق: ذار الفكر، ١٩٥٥م. ص٣٠.

سفره إلى بلاد أوربا

عند ما عزم إقبال على السفر إلى أو ربا للتزويد من العلم، اتباعا لمشورة السير توماس آرنولد، وسنّه يؤمئذ اثنتان وثلاثون سنة، أحذ إقبال إجازة ثلاث سنوات من عمله في الكلية الحكومية بلاهور، ابتداً من أول اكتوبر ٥٠٥م، وقد تحمل مسئوولية نفقاته في أو ربا أخوه الكبير الشيخ عطا محمد، الذي كان يشتغل مهندسًا لدى مصلحة الأشغال العسكرية الهندية، وخرج معه بعض أصدقائه لتوديعه حتى دهلي، وبلغ إقبال وصحبه مدينة دهلي في سنة ٥٠٩م، فاستقبلهم في محطة دهلي حماعة فيهم السيد حسن نظامي الدهلوي من أحفاد نظام الدين أولياء، وفي طريقه مرّ على مزار "السلطان همايون" ثاني ملوك الدولة المغولية، وهو أول مزار تُسيَّد لملوك هذه الدولية في الهند، فقد توفي أبوه بابر مؤسس الدولة في كابل ودفن فيها ولما بلغ إلى مزار نظام الدين أنشد قصيدة باللغة الأردية إنشادًا شاحيًا.

ويقول في هذه القصيدة بعد مدح نظام الدين:

"لقد فارقت الوطن لأتذوق لذة شراب العلم وأتزود بالمعرفة والهدى، وإنني لأشكر الله تعالى بأنه لم يحوجني إلى غيره كشجرة بريّة في الصحراء تنتظر السحاب من السماء، فلا تحتاج إلى رعاية البستاني وسقايته، فأدعوا الله سبحانه و تعالى أن يهبني علمًا وقوة ومكانة أمتاز بها بين أقراني وأن يوفقني للخير وحدمة حلقه، فلا أوذي أحد في الدنيا بلسان قلمي، ولا أشتكى أحداً تحت السماء كما أدعوه تعالى أن يعيدني إلى بيتي بعافية وسلامة، فأضع جبيني على أقدام الوالدين اللذين ربياني صغيراً وصيّراني عارفًا بأسرار الحب والصدق". (١)

وقد سحل إقبال تفاصيل رحلته هذه ضمن مكاتيب إلى المولوي "انشاء الله خان" مدير محلة "الوطن" بلاهور، بتاريخ ١٢ ستمبر، ٢٥ نوفمبر من عام ١٩٠٥م.

دراسته في كمبردج

لقد وصل إقبال إلى كمبردج في ٢٥ سبتمبر ١٩٠٥م، ثم التحق بجامعة كمبردج بسرعة و بسه ولة، بفضل جهود الأستاذ آرنولد الذي كان أستاذ اللغة العربية في جامعة لندن أنذاك، وبدأت دراسة إقبال في الجامعة من أول أكتوبر ١٩٠٥م، وبعد الالتحاق بالجامعة، كان على إقبال أن يسجل

عزام، عبد الوهاب، الدكتور: محمد إقبال، سيرته وفلسفة وشعره. ص٢٧-٢٨.

_ وأنظر: عبدالرحمن، خليل الرحمن: "إقبال و موقفه من الحضارة الغربية ، ص٦٦-٦٧.

ـ وأنظر: الطرازي ، عبدالله مبشر ، الدكتور: المفكر الاسلامي الكبير العلامة الدكتور محمد إقبال، ص٧٠.

_ وأنظر: جمال الدين ، محمد سعيد ، الدكتور: رسالة الخلود أو جاويد نامه، ص ٤ .

ـ وأنظر أيضًا: شبانه انحم: اورينثل كالج ميكزين مين ذخيره إقباليات (خزينة الإقباليات في محلة الكلية الشرقية) ، ص٢٧-٢٨.

^{. . . .} وأنظر: مجهول: ذكرى محمد إقبال، ص٩-١٠.

موضوعا لرسالة لنيل شهاده الدكتوراة وأن يختار المشرف عليها، ولكن جامعة كمبردج لم تكن تمنح شه الدكتوراة في مادة الفلسفة في ذلك الحين، وبناء على اقتراح أستاذه مكتاكرت (mctaggert) سحل إقبال موضوع رسالة بعنوان في "تطور الميتافزيقا في فارس. (١) الحامعات ألمانية كانت تطلب عادة أن يحضر الطالب محاضرات لمدة تتراوح بين ثمانية عشر شهراً و ثلاث سنوات بناء على سابق تحصيل الطالب، كما أنهم كانوا يطلبون عادة كذلك أن تكون الرسالة باللغة ألمانية أو اللاتينية، ولكن ادارة جامعة ميونيخ بفضل توصيات أساتذة إقبال بكمبردج، سمحت له بأن يكتب رسالته بالإنجليزية، إلا إنها اشترطت أن يكون الاختبار الشفوي بألمانية. (٢)

وتركزت جهود إقبال في كمبردج على انجاز أهدافه من تقديم الرسالة إلى جامعة ميونيخ خلال ثلاثة أعوام من تسجيلها. (٣)

والحصول على شهادة بكالوريوس الشرف من جامعة كمبردج، ولقد عكف إقبال بكل جهوده على الدراسة وكتابة البحث خلال إقامته بكمبردج، حتى أنه كان يقضى إحازته في مقره بكمبردج، ولكنه إلى حانب دراسة بحامعة كمبردج قد سجّل نفسه في دراسة القانون بكلية لينكوليزان (lincolin's inn) بلندن. (٤) فكان يزور لندن بين حين و آخر، ويحكي الدكتور حاويد إقبال (نحل إقبال).

"أنه على ما نعرف أن إقبال قد أقام بكمبردج إلى يونيو ١٩٠٧م مشتغلا بكتابة بحثه، وكان يأتي لندن لحضور عشاء ات محكمة "لينكولنزان" أو لحضور اختبارات المرحلة التمهيدية من دراسة القانون". (٥)

^{1- (}Development of Methpysics in persia)" تطور الميتافيز يقيافي فارس" طبعة لندن ١٩٠٨م طبعة "بزم إقبال" الثانية بلاهور ١٩٦٣م" التحديد التفكير الديني في الاسلام" طبعة جامعة آكسفورد بلندن ١٩٣٤م والطبعة الثانية لمهد الثقافة الإسلامية بلاهور ١٩٨٦م)

٢- أنظر: الطرازي، عبدالله مبشر: الشاعر الإسلامي الكبير، محمد إقبال. محلة إقباليات (عربي) العدد الأول ١٩٩٢،
 ص ١٠١. وانظر: خليل الرحمن، عبدالرحمن: إقبال و موقفه من الحضارة الغربية، ص ١٩٨٦.

٣- الندوي، أبو الحسن على الحسني: روائع إقبال، ص٣١.

^{3.} السندوي، عبد السلام، مولانا: إقبال كامل (الاردية)، لاهور ، باكستان: آتش فشان ببليكيشنز ٤ ، غزني ستريت ، ١٩٩٢ م. ص ٢٠- ٢١.

و انظر: محمد منور ، بروفيسور: حياة إقبال . تعريب: أظهر، ظهور أحمد، الدكتور، ص ٢ . انظر أيضًا : محهول: ذكرى إقبال، ص ٩ - ١٠ .

ه. خليل الرحمٰن، عبد الرحمن: إقبال و موقفه من الحضارة الغربية، ص٦٨-٦٩.

دراسته بألمانيا

غادر إقبال من كمبردج في يونيو ١٩٠٧م، وأقام في لندن، حتى انتقل إلى هيدلبرك بألمانيا في أواحر يوليو ١٩٠٧م، وقد منحته جامعة كمبردج "شهادة بكالوريوس الفخرية" في فلسفة الأخلاق نظراً لحضوره المحاضرات مدة عامين دراسين، ويقول الدراني في كتابه:

"ونال إقبال درجة الدكتوراه في الفلسفة من جامعة ميونيخ في ٤ نوفمبر ١٩٠٧م وجرت المناقشة بألمانيا". (١)

وإن كانت الرسالة مكتوبة بالإنجليزية وسافر من ألمانيا بعد ذلك إلى لندن وأقام بها حتى عودته إلى الهند في يوليو ١٩٠٨م.

وهيدلبرك مدينة جامعية صغيرة على شاطئ نهر نيكرو بالقرب من جامعة ميونيخ، وقد أقام بها إقبال في مسكنها الحامعي إلى نوفمبر ١٩٠٧م، يعني الأربعة شهور تقريباً وقد تعلم بها اللغة ألمانية وشعرها وفلسفتها تحت توجيهات ثلاث أستاذات له وهن الأنسة "ينيشال" وو"يحناست" و"ساست"، كما أنه استفاد من توجيه الأستاذ "ران" وابنته "الأنسة ران" في جامعة ميونيخ، وتحكي الدكتوراة مائي (May):

"أن إقبال استكره في أول الأمر أن يتعلم من النساء الشابات ولكنه قبل ذلك حين عرف انهن يساعدن الطلاب أكثر من غيرهن". (٢) فتعلم إقبال منهن علوم نافعة .

وبعد المحصول على شهادة الدكتوراه في ألمانيا، عاد إقبال إلى لندن لإكمال المرحلة الأخيرة من دراسة القانون، فأكملها في مايو ١٩٠٨م وحصل على شهادة التخصص في الحقوق في أوائل يوليو. ثم رجع إلى بلاده، وامتدت فترة إقامة إقبال هذه بلندن تسعة شهور تقريباً، وفي أثناء ذلك حدث:

"أن أضطر الأستاذ آرنولد إلى الانقطاع عن عمله كأستاذ العربية في جامعة لندن لبضعة شهور، فاختار إقبال ليحل محله أستاذ اللغة العربية لفترة امتدت ستة أشهر". (٣) هكذا اكمل إقبال مراحل تعليمه وظهر كمفكر مبدع وكشخصية بارزة في محال العلم والأدب.

- ١- وراجع الباب الرابع والثامن والعاشر من: س_ الف، الدراني، "إقبال يورب مين "أى" إقبال في أوربا" (بالأردية)
- وأنظر: محمد منور ، بروفيسور، وأظهر ، ظهور أحمد: حياة إقبال، محلة إقباليات (عربي) العدد الأول: ١٩٩٢م، تحت عنوان، حياة إقبال، ص٦.
 - ٢- خليل الرحمن ، عبد الرحمٰن: إقبال وموقفه من الحضارة الغربية، ص٦٩-٧٠.
 - ٣. خليل الرحمٰن، عبد الرحمٰن: إقبال وموقفه من الحضارة الغربية، ص٠٧-٧١.
- ـ انظر: محمد منور ، بروفيسور: محلة إقباليات. تعريب: أظهر ظهور أحمد، الدكتور. العدد الأول ١٩٩٢: ص١٤-١٤.
 - _ انظر: جمال الدين، محمد سعيد ، الدكتور: شرح جاويد نامه (رسالة الخلود)، ص٢-٤.
- انظر: المصري، حسين مجيب، الدكتور، جمال الدين محمد سعيد، الدكتور: روضة الأسرار لمحمد إقبال، المقاهرة: مكتبة الأنجلو المصرية ١٦٥ شارع محمد فريد ١٩٧٧م. ص١٨. وانظر: عزام عبدالوهاب، الدكتور: محمد إقبال سيرته و فلسفته و شعره، ص٣٦.

عودته إلى وطنه

لبث إقبال في أوربا ثلاث سنين، ثم رجع إلى وطنه سنة ١٩٠٨م.

ولمّا مرّبد هلي استقبله أصد قاؤه وعارفوه كما ودعوه قبل ثلاث سنين، و زار مزار نظام الدين أولياء. كما زاره حين سفره إلى أوربا. (١) وبلغ إقبال لاهور في السابع والعشرين من حزيران سنة ١٩٠٨ م واحتفل كثير من أهل لاهور بعد غيبة ثلاث سنين. (٢)

اشتغاله بالمحاماة

وقد نال إقبال شهادة المحاماة في لندن، وبعد العودة في لاهور، واحتار المحاماة كمهنة، وبلغ أعلى الدرجات في المحاماة بفضل ذكائه وعلمه وبيانه وحلقه، وأنه كان لا يقبل قضية حتى يعلم أن وكيله محق في القضية التي يوكله فيها وأنه يستطيع أن يأخذ له حقه، وصار محامياً حتى سنة ١٩٣٤م قبل وفاته بأربع سنوات، إذ اضطره المرض إلى تركها ولم يكن هواه في المحاماة، فكان يقضى أكثر أوقاته وجل همه في تأليف الكتب ونظم الشعر.

ويقول مبشر الطرازي:

"وكان يحضر حفلات جمعية "حماية إسلام" السنوية وينشد فيها قصائده، ومنها "العتاب والشكوى" واشتكى فيها إلى الله على لسان المسلمين لماحل بهم، وذكر أعمال المسلمين الخالدة في سبيل نشر الإسلام وفي سبيل الجهاد والإصلاح". (٣)

وسرع حفظ هذه القصيدة الرجال والنساء.

اهتمامه بالتدريس

رجع إقبال إلى التدريس في الكلية الحكومية التي تحرج فيها، وياخذ خمس مائة روبية كوظيفة، ثم استقال من الكلية بعد أن عمل بها نحوسنة ونصف واكتفى بالمحاماة.

وحدث خادمه الوفي على بخش:

"سألته حين استقال من الكلية لما ذا استقلت؟ فأجاب: ياعلى بخش إن خدمة الإنكليز عسيرة، وأعسر ما فيها أني لا أستطيع أن أحدث الناس بما في نفسي مادمت في خدمتهم، وأنا اليوم حرّ، ما شئت قلت وما شئت فعلت. (٤)

- ١- عزام، عبدالوهاب ،الدكتور: محمد إقبال، سيرته وفلسفته وشعره، ص ٣١-٣٠.
 - ٢ نفس المرجع: ص٤٤-٤٤.
 - ٣- الطرازي: عبد الله مبشر: المفكر الإسلامي الكبير محمد اقبال، ص٧-٨.
 - وانظر: الندوي، أبو الحسن على الحسني: روائع إقبال. ص٣٢.
 - عزام، عبدالوهاب، الدكتور: محمد إقبال، سيرته وفلسفته وشعره، ص٥٥.
- وانظر: الطرازي ، عبدالله مبشر، الدكتور: الشاعر الإسلامي الكبير ممد إقبال . محلة اقباليات (عربي) العدد الأول، ١٩٩٢م ، ص ١٠٣٠.
 - وانظر: الأعظمي ، محمد حسن، وشعلان ، صاوي على: فلسفته إقبال شاعر الباكستان ، ص ٣- ٥٠.
- _ وانظر: حميد نسيم: علامة اقبال، همارے عظيم شاعر. كراتشي ، باكستان: فضلي سنز المحدودة الذاتية،١٩٩٣م

واستقالة إقبال من الكلية لم تقطع صلته بالجامعة، فكان يعمل في محالسها، وقد لبث سنين عميد الكلية الدراسات الشرقية ورئيساً لقسم الدراسات الفلسفية، وكان ذاصلة دائمة بالكلية الإسلامية في لاهور، وكذلك كان كثير الاهتمام بالجامعة الملية في دهلي، كما عمل في مؤتمر المائسسدة المستديرة للنظر في إصلاح التعليم في الهند". وقداستمر محاولاته العلمية والاصلاحية لمسلى شبه القارة الهندية خاصة ولمسلمي العالم عامة.

دعوته إلى إنشاء باكستان

وبذل إقبال جهوده لتحرير مسلمي الهند وقام لدعوة انشاء باكستان وفي هذا الصدد رأس السنوية للرابطة الإسلامية في الهند التي عقدت في مدينة إله آباد في سنة ١٩٣٠م وألقى فيها خطابا شهيرا، وبيّن فيه لأول مرة فكرة الباكستان بكل وضوح. (١)

وكذلك عمل إقبال في حزب الرابطة الإسلامية ومحمد على جناح (الملقب بالقائد اعظم) كان رئيساله، وكتب إقبال إليه سنة ١٩٣٧م، فقال له فيه:

"إن حير وسيلة إلى الإسلام في الهند في هذه الأحوال أن تقسم البلاد على قواعد جنسية ودينية ولغوية، وإن المسلمين والهنادكة لا يمكن أن يسيروا في قافلة واحدة إذ لا يمكن أن يحتمع الفكر والإسلام". (٢)

وتحدث إقبال عن إنشاء باكستان ذات مرة لعلامة أبي الحسن الندوي في سنة ١٩٣٧م قبل إنشاء باكستان فقال:

"إن أمة لا تملك أرضا تستند إليها لا دين لها ولا حضارة، فانما الدين والخصارة بالحكومة والقسوة، وإن إنشاء باكستان هو الحل الوحيد للمشاكل التي يواجهها المسلمون في هذه القارة الهندية، وهي الحل الوحيد للمشكلة الإقتصادية، وأشار إلى نظام الزكوة وبيت المال في الإسلام". (٣)

فكان إقبال أول من دعا إلى تقسيم الهند بأن يكون للمسلمين بها موطن يخصهم وللهنادكة موطن يخصهم وللهنادكة موطن يخصهم ونادى به محمد على جناح و جاهد من أجله (٤)حتى قامت دولة باكستان الإسلامية سنة ١٩٤٧م.(٥)

۱- مجهول: ذكرى محمد إقبال، ص١٠.

٢ الطرازي ، عبد الله مبشر، الدكتور: المفكر اسلامي الكبير محمد إقبال، ص٩٠٠٠.

٣. الندوي، أبو الحسن على، الحسني: روائع إقبال، ص١٨٠.

الطرازي، عبد الله مبشر، الدكتور: المفكر الإسلامي الكبير محمد إقبال: ص٠١٠.

أنظر : ترجمة حطب إقبال في كتاب" فلسفة إقبال والثقافة الإسلامية في الهند و باكستان.

ـ وانظر: مقالات: إقبال عالمي كانگريس ، ٢ دسمبر إلى ٨ ديسمبر، ج٣، دانش گاه بنجاب ، ١٩٧٧م.

وهكذا حدم إقبال بلاده وحدم الإسلام عن طريق الشعر والعلم وعن طريق المحاماة والسياسة، بل نحح في تأثيره في الرأى العام حتى أصبحت للمسلمين في شبه القارة الهندية دولة مستقلة ذات سيادة كدولة باكستان الإسلامية.

محاضرات في أرجاء الهند

كان العلامة إقبال (١) دائم الاتصال بمعاهد العلم في لاهور وغيرها، وكانت الحامعات تدعوه إلى زيارتها والمحاضرة فيها. دعي إلى مدراس سنة ١٩٢٨م فألقى محاضرات هناك، وبدأ محاضراته التي أكملها من بعد في اله آباد وعليكره، والتي جمعت فسميت "إصلاح الأفكار الدينية في الإسلام". (٢) وهي أعظم كتب إقبال في الفلسفة.

مشاركته في السياسة

ف لسفة إقبال في السياسة فلسفة أمل وعمل، وجهاد وإقدام، ودعوة وعزة . فهي عون للأمم المجاهدة لحريتها وكرامتها، تبعث فيها النور والنار.

وقد توجه إقبال دعوته إلى البشرية عامة والمسلمين خاصة، وأخذ من التاريخ الإسلامي أمثلة لفلسفته وصورا لشعره، فقد كان شعر إقبال أنا شيد مسلمي الهند المجاهدين، أشعل في نفوسهم ثورة على سلطان الإنجليز، وقد شارك إقبال في سياسة بلاده بأقواله، وأفعاله ورأس مجامع سياسية وكان عمادا قويا لحزب الرابطة الإسلامية .

وألح عليه أصد قاؤه سنة ١٩٢٦م أن يشح نفسه في انتخاب الجمعية التشريعية في بنجاب، فأيده الناس وانتخب بغير عناء، ولا تزال خطبة في هذه الجمعية شاهدة بعمله فيها، ودعا الناس إلى الإتحاد لخلاص البلاد من الإستعمار. (٣)

التطورفي كلامه

وقد اكتسب الكثير من الأفكار الحدثية التي كانت أوزان الشعر وقيوده توشك أن تضيق بها ولا تتحملها، لكن إقبال بما أوتي من لباقه وسعة أفق وامتلاك لناصية القول، استطاع أن يجعل الشعر أطوع له من بنانه، وأشد تلبية له من خادمه الوفي الأمين، وهكذا مزج إقبال الشعر بالعلم وخلط قواعد الفلسفة وقوانينها بخفة الخيال وروعته، فخر حت أوزانه قوية المعنى والمبني، أو كما يقول عنها:

"كفاح شديد و ضرب سديد فلا ترج في الحرب عرف الوتر" (٤)

١- يغلب على ألسنة الحاصة والعامة ذكر إقبال مع لقب "العلامة".

The Reconstruction of Religious thought in Islam --

٣. انظر: عزام عبد الوهاب، الدكتور: محمد إقبال، سيرته وفلسفته وشعره، ص٢٥٠.

نجيب الكيلاني، الدكتور: إقبال الشاعر التأثر: ص٣٦، وانظر: الندوي، أبو الحسن على الحسني: روائع إقبال، ص٣.

وعاد إقبال إلى وطنه، بعد أن لاحظ ذلك، كثير التحدّث عن الإسلام وثقافته، وشديد التحمس في دعوة الشاب المسلم إلى التمسك بدينهم وجمع كلمتهم، فألقى عدة محاضرات في موضع الإسلام، بلندن نشرتها الصحف الهامة المعروفة وكانت مواضيع تلك المحاضرات مثل "الإسلام والتصوف" وأثر الإسلام على الحضارة الغربية، والإسلام والديمقراطية والإسلام والعقلانية وأمثال ذلك، وقد جمعت هذه المحاضرات ونشرت بعنوان "تحديد التفكير الديني في الإسلام". (١)

وكذلك بدأ إقبال يشعر بآثاره النهضة والنشاط وملامح الحياة الجديدة في كيان الأمة المسلمة، فأحذ يبشر بأن الحضارة الإسلامية هي التي سوف تسود العالم وتقود البشرية بعد انهيار الحضارة الأوربية فكان من ضمن المقطعوعة المذكورة:

نكل كصحرات جس فروما كى سلطنت كوألث دياتها سنا جي قد سيول سيمين في وه شير پهر به وشيار به وقا (٢) (لقد سمعت من أصحاب المعرفة و الكرامة أن ذلك الأسد الذي، قد قلب حكم الروم وقضى على حضارتها في السابق عقب حروجه من الصحراء، سوف يصحومن نومه من حديد".

والتغير الثاني الذي حدث في شخصية إقبال، خلال تلك الأيام، أنه بدراسة الفلسفة وبمطالعة الأوضاع السياسية والأحوال الواقعية التي كان يمرّبها العالم وبالأخص العالم الإسلامي، يومذاك يكره الشعر والخيال وإزداد شغفه بالفلسفة والاقتصاد والقانون والسياسة يوماً بعد يوم، حتى إنه قرر يوما أن لاينظم الشعر مطلقاً ولا يضيع وقته في الاشتعال فيه، وحين عرض إقبال هذه الفكرة على الأستاذ آرنولد لم يوافق عليها كذلك وقال:

"إن شعرك ليس حيالًا محرداً بل إنه يؤثر على القلوب فيثير الحياة والنشاط فيها ويدعو الناس إلى الكفاح والعمل، فلا ينبغي أن تهجره اطلاقا". (٣)

فاستمر إقبال في تنشيداً الشعر وفقا لوصية أستاذه آرنولد صديقه الشيخ عبد القادر.

والتطور الثالث الذي طرأ على فكره أثناء تلك الفترة وتأثرت به شاعريته فيما بعد أنه أخذ يقرض معظم شعره بالفارسية بينما كان ينظمه قبل ذلك بالأردية فحسب، ومن أسباب تحوله إلى قول الشعر بالفارسية:

أولا: إن أسلوب الشعر الأردي المعروف إلى عصره، بينما اللغة الفارسية كانت تملك تراثا

١- ترجمة إلى العربية الأستاذ عباس محمود بهذا العنوان، ونشر في القاهرة ٥٥٥ م)

٢- كلياتِ إقبال (بالأردية) علامه إقبال، ص ١٤٠.

٣- عبد الرحمن حليل الرحمن: إقبال وموقفه من الحصارة الغربية. ص٧٢.

وانظر: اكبر على ، الشيخ: اقبال، اس كي شاعري اور پيغام (الاردية). الطبعة الأولى، لاهور، باكستان: كمال ببلشرز، ٩٤٦ م.

معروفاً في ذلك النوع من الشعر وقد أزداد إقبال معرفة به حين أعدّ رسالته "تطور الميتافزيقا في فارس".

ثانيا: إن محال الفارسية كان أوسع من الأردية حينذاك، فإنها لغة تتكلم بها دولتان إسلاميتان إيران وأفغ انستان وكانت تفهم كثيرا في الهند وكان يعرفها أهل تركستان و تركيا وعدة مناطق في روسيا، وكان السبب في هذا التغير حادث حكاه السير عبد القادر:

"أن إقبال قد دعى في مجلس بلندن يسمع الحضور شيئاً شعره بالفارسية، فاعترف إقبال بأنه لم ينظم بعد شيئًا يعتد به بالفارسية ولكنه حين رجع إلى غرفتة للنوم، نظم مقطوعتين طويلتين بالفارسية، فمند ذلك الحين، أحذ إقبال يقرض شعره بالفارسية". (١)

بدأ العهد الأخير الذي انتهى إلى وفاته، وقد ازداد فيه فكره نضجًا، وأفق معارفه اتساعا، وقد انتظمت دعوته، واتضحت رسالته، فنشرله عدة كتب بالفارسية، وقد أثر اللغة الفارسية لشعره لأنها أوسع من الأردية، وهي اللغة الإسلامية التي تلي اللغة العربية في الأهمية والانتشار في العالم الإسلامي، ويتكلم بها قطران مهمان إيران وأفغانستان، وتفهم في الهند، ويحذقها كثير من أهلها، وأهل تركستان وروسيا و تركيا، ونشر مجموعتين بالأردية، فأما الديوان الفارسية هي: "أسرار خودي" يعنى (أسرار معرفة الذات) و "رموز بيخودي" (اسرار فناء الذات) و "بيام مشرق" (رسالة الخلود) الشرق) في جواب كتاب "جوته" "رسالة الغرب" و "زبور عجم" و "جاويد نامه" (رسالة الخلود) "وبس جه بايدكرد أي أقوام شرق" (الأن ماذا نصنع يا أمم الشرق) و "مسافر" وأرمغان حجاز" (هدية الحجاز) وبالأردية "بال جبريل (جناح جبريل)" بانك درا" (صلصلة الحرس) و "ضرب كليم" (ضرب مُوسَى) وغير هذه الكتب، محاضرات ألقاها في مدينة "مدراس" طبعت جامعة كمبردج". (٢))

التطور في شعره ونثره

بعد العودة إلى وطنه تغيرت فكرة إقبال وصار وجوده مخزن العلم والأدب وهكذا أبدع في قلمه، وعند ما يكتب مع هذا التنويع فكره، نرى تغير بيّن في كلامه، قبل ذهاب إلى أوربا و بعد العودة إلى الوطن، وخلف إقبال وراءه مؤلفات عديده باللغات الثلاث: الأردية، والفارسية والإنجليزية والآن نستعرض كلامه فيمايلي.

عبد الرحمن ، خليل الرحمن: إقبال وموقفه من الحضارة الغربية، ص٧٣٠.

٢- الندوي، أبو الحسن على الحسني: روائع إقبال، ص ١٩. انظر أيضاً: محمد منور: أبحاث ذكرى إقبال المئوية، لاهور:
 جامعة سحاب، قسم الاقباليات. مطبعة المكتبة العلمية، ١٥ شارع ليك ١٩٨٢م . ص ٥٠.

في الشعرية

لإقبال تسعة دوا وين وكتب أخرى، انظرها مرتبة على تواريخها:

Υ.Г					•
	عدد	أرقام الطباعة	سنوات النشر	اسم تصانيفه	رقم الاعداد
	۱۳۰۰	طبعة ٦ مراراً	١٩١٥ إلى ١٩٥٩	أرسرا خودي (بالفارسية)	١
	11	11	1917	رموز بي خودي (بالفارسية)	۲
	۱۸۰۰۰	۹ طبعة	1901_1978	پيام مشرق (بالفارسية)	٣
	118	۲۱ طبعة	1977_1978	بانك درا (بالأردية)	٤
	178	۷ طبعة	1909_1977	زبورِ عجم (بالفارسية)	٥
L	٦٠٠٠	۱٤ طبعة	1909_1947	جاويد نامه (بالفارسية)	٦
		=	1988	مسافر (بالفارسية)	٧
L	77	۱۲ طبعة	1977_1970	بال جبريل (بالأردية)	٨
	11	۱۰ طبعة	1909_1977	پس چه بایدکرد (بالفارسیة)	٩

(نظمها حينما أغارت ايطاليا على الحبشة)

	عدد	ارقام الطباعة	سنوات النشر	اسم تصانيفه	رقم الاعداد
٤	٣٠٠٠	۱۰ طبعة	1909_1987	ضربِ كليم (بالأردية)	١.
۲	۲۰۰۰	۷ طبعة	1909_19٣٨	ارمغانِ حجاز (بالأردية والفارسية)	11

وقد طبعت تصانيف إقبال رحمة الله عليه كمايلي:

.7.0.2..

"ثلاثة مائة ألف و حمسه آلاف وأربعة مائةٍ". (١)

¹_ ترجمة: الأعظمي، محمد حسن: اللألي الإسلامية الغالية، من أفكارِ إقبال و سعدي العالية (العربية والاردية)، كراتشي، باكستان : عالمي تنظيم اتحاد العالم الإسلامي. ص٣٠٨.

وأنظر: وحيد الدين فقير، السيد: روزگارِ فقير (الأردية) ١١٥/١٠ ٢١٦_

انظر: انتخاب مقالات إقباليات: حيات و سيرت إقبال (الاردية) ايك اجمالي خاكه (وصف محمل) ص١١٠ وفهرس مجلة (جرنل تا فكر و نظر) ١٩٨٨ م.

⁻ انظر: إقبال كي تصانيف (تصانيف إقبال) روزنامه مشرق (الجريدة اليومية المشرق) ١٢ يوليو ١٩٨٨ .

[.] انظر: عزام ،عبد الوهاب الدكتور: پيام مشرق. ص٩.

ولا بأس علينا أن نعرض الأن كلامه بالموجز، لنتعارف خصائص كلامه:

"أسرار خودي و رموز بے خودي" (أسرار الذات و نفي الذات) باللغة الفارسية

منظومتان على القافية المزدوّجة، وهما منظومتان طويلتان يبين فيهما الشاعر فلسفته الأنانية.

"پيام مشرق" (رسالة الشرق) باللغة الفارسية

طبع هذا الديوان أول مـــرة سنة ١٩٢٣م، وكتب الشاعر فوق عنوانه: "ولله المشرق و المغرب".

وكتب تحته: حواب ديوان الشاعر ألماني كوته. (١)

وفيها الأقسام الأتية:

١_ شقائق الطور ٢_ الأفكار ٣_ الخمر الباقية

٤_ نقش الفرنج ٥_ الدقائق

وقد ترجمت هذا الديوان إلى العربية، وطبع في كراتشي". (٢)

س "بانك درا" (صلصلة الجرس) باللغة الأردية

وأما دواوينه الشعرية باللغة الأردية فأولها "بانك درا" أي صوت الحرس (١٩٢٤م)، فهو يحوي المختار من شعره الذي يرجع إلى المراحل الثلاثة الأولى أو المبتدأة من حياة إقبال

س "زبور عجم" بالفارسية

وهـو مـن أجـود شعرة وهذا الديوان منقسم في أربعة أقسام_ وهذه الأقسام كلها تعرف باسم زبور عجم، وقد جمعت في مجلد واحد عليه هذا العنوان، ولكن يتبين من العناوين الداخلية أن القسمين الأولين هما زبور عجم، وألحق بهما القسمان الأخيران بعنوانين منفصلين. (٤)

وقد ألحق بهذه المحموعة مثنويان آخران هما (كلشن راز جديد) و بندكي نامه (كتاب العبودية). (٥)

٩٤٧١م_٢٣٨١م.

عزام، عبد الوهاب، الـدكتور: محمد إقبال، سيرته و فلسفته وشعره، ص١٣٤-١٣٦. وانظر: أحمد معوض، -1 الدكتور: العلامة محمد إقبال، حياته و آثاره. ص٢٢٩-٢٣٩.

محمد منور ، بروفيسور: حياة إقبال، ص٣٠. -٣

عزام، عبد الوهاب، الدكتور: محمد إقبال، سيرته و فلسفته و شعره، ص١٣٨-١٣٨. ٤-2

أحمد معوض، الدكتور: العلامة محمد إقبال، حياته و آثاره، ص٢٥٣.

م. جاوید نامه (رسالة الخلود) بالفارسیة

ألف إقبال هذا الكتاب باللغة الفارسية و هو يعتبر ردا على مؤلف الشاعر الإيطالي (دانتي Devine Comedy) ويسمى مؤلفة Devine Comedy صوّر إقبال في هذا الكتاب سياحته في الأفلاك يروده فيها حلال الدين الرومي، (١) حيث تشرف بقرب الإلهي والتحليات الربانية ويخاطب في آخر هذا الكتاب ابنه حاويد و بذلك يبلغ رسالته إلى حميع الشاب كما يرشد الأحيال الحديدة بما يناسب ميولهم و مقتضيات عصرهم. (٢)

٢_ مسافر باللغة الفارسية

ويقول عبدالوهاب عزام:

وفي سنة ١٩٣٤م نشر مسافر (باللغة الفارسية) وهي منظومة مزدوجة، سحل فيها ما حال فكره، وجاش في قلبه، حينما سافر إلى أفغانستان محيباً لدعوة الملك نادر شاه كما قدمت في الكلام على سيرته. وخاطب في هذه المنظومة نادر شاه، وقبائل الأفغان، وهو كثير الإعجاب بشجاعتهم وحريتهم. (٣)

ك. أُنْ بَالْ جبريل (جناح جبريل) بالأردية

نشر هـ ذا الـ ديوان أول مانشر في سنة ١٩٣٥م، وقد ترجم هذا الديوان إلى اللغة البشتوية نثرا ونظما وإلى البنغالية.

ويقول عبدالوهاب عزام:

"والديوان قمة أشعار إقبال بالأردية، حيث يكشف من خلال قطعه و غزلياته وقصائده عن الحقائق والتعاليم والحكم التي تعين المرء والأمة على تثبيت الإيمان ودعم الإخلاص، وتحيل الأفراد إلى مؤمنين، مخلصين معتقدين في أمتهم، وتحصنهم من الإفتنان بالغرب وتقيهم منه" (٤)

المرق "ريس چه بايد كردأى اقوام شرق" (الأنماذا نصنع يا أمم الشرق) بالفارسية

ويقول عبد الوهاب عزام في كتابه:

"منظومات مثنوية نشرت سنة ١٩٣٦م بعد أن استولت إيطاليا على الحبشة. وهذه

الشاعر العظيم في عهد العباسي، ولد في بغداد سنة ٩٣٦م و توفي سنة ٩٩٦م.

٢ شاه ولي، عبدالرحمن: العلامه محمد إقبال (١٨٧٧ ـ ١٩٣٨)، ص٤٦.

٣- عزام، عبد الوهاب، الدكتور: محمد إقبال سيرته وفلسفته وشعره ـ ص ١٤٠، انظر: أحمد معوض، الدكتور: العلامة محمد إقبال حياته و آثاره، ص ٢٢٠-٢٢٧.

عزام، عبد الوهاب، الدكتور: محمد إقبال سيرته وفلسفته و شعره، ص١٣٩-١٣٩.

المنظومات في حملتها حكمة بالغة، وشعر بليغ نفثهما الشاعر حين حزنته أحوال المسلمين، وحزنه مارأى من فنون الحضارة الأوربية، وخلالها وحور سياستها، وقسوة قادتها، وعدوانهم على الأمم الضعيفة. (١)

9_ "ضرب كليم" باللغة الأردية

وقد طبعت هذه المحموعة الشعرية لأول مرة في ١٩٣٦م وكان الدكتور "عبد الوهاب عزام (٢) أول من ترجم هذا الكتاب إلى العربية في سنة ١٩٠٩م، ثم ترجمه إلى الفارسية الدكتور عواجه عبد الحميد عرفاني، وأيضا ترجم إلى البشتوية وإلى التركية.

ووصف الشاعر هذا الديوان بأنه إعلان بالحرب على العصر الحاضر. وقد صدره بأبيات إلى السير حميد الله حان، "حاكم بهوبال"، وبعد التمهيد ينقسم الديوان إلى ستة موضوعات وهذه الموضوعات هي:

٢_ التعليم والتربية

"الإسلام والمسلمون

٤_ الأدب والفنون الحميلة

٣_ المرأة

٦_ أفكار محراب كل أفغان

السياسة في المشرق والمغرب

ويتضمن هذا الديوان فلسفة إقبال و آراءه " (٣) مغان حجاز " (هدية الحجاز) باللغتين: الفارسية والأردية

هـذا الـديـوَان نشـر بعد و فاة الشاعر، فيه آخر أفكاره، وختام نظراته، ولكن فيه منظومة مهمة عنوانها محلس شوراي إبليس.

وتضم هذا الكتاب على قسمين: "الأول منهما رباعيات ومقطعات بالفارسية، وأما القسم الثاني من المجموعة فبالأردية" وقد ترجم إلى اللغات المتعددة.

مؤلفات إقبال النثرية

ولإقبال مؤلفات فكرية كتبها نثراً لا شعراً، ونوردها حسب أهميتها، لا حسب تسلسها التاريخي.

ا۔ تجدید التفکیر الدینی فی الإسلام

ويتألف الكتاب من محموعة محاضرات ألقاها إقبال باللغة الإنكليزية في مدراس وحيدر آباد وعلم الكتاب من محموعة محاضرات ألقاها إقبال باللغة الإنكليزية في مدراس وحيدر آباد وعلم عليك رة (الهند) خلال عام ١٩٢٨م ١٩٢٩م، وقد نشرت المحموعة الأولى في لاهور عام ١٩٣٠م تحت عنوان:

۱ـ عزام عبدالوهاب، الدكتور: محمد إقبال سيرته و فلسفته و شعره، ص ١٤٠.

۲ سفیر مصر فی باکستان.

٣. أحمد معوض، الدكتور: العلامة محمد إقبال، حياته و آثاره، ص٢٦٨_ ٢٦٩.

"ست محاضرات في تجديد التفكير الديني في الإسلام" ونشرت المحاضرات في جامعة اكسفورد عام ١٩٢٤م مضافاً إليها محاضرة جديد بعنوان "تجديد التفكير الديني في الإسلام، عام ١٩٥٤م وطبعة ثانية عام ١٩٦٨م. وكتب إقبال مقدمة لمحاضراته هذه بدأها بقوله:

القرآن الكريم كتاب يعني بالعمل أكثر مما يعني بالرأى، ويقول بعد أسطر قليلة:

"ولقد حاولت في هذا المحاضرات التي أعددتها بناء على طلب الجمعية الإسلامية بمدراس وحيدر آباد وعليكره، بأن أحاول بناء الفلسفة الإسلام، إلى جانب ماجرى على المعرفة الإنسانية من تطوير في نواحيها المختلفة، واللحظة الراهنة مناسبة كل المناسبة لعمل كهذا". (١)

ونلقي نظرة سريعة على هذه المحاضرات القيمة، لعلنا نلتمس بعض ما أراده إقبال في تحريك الفكر الإسلامي، وإيقاظه من سباته الطويل.

المحاضرة الأولى: المعرفة والرياضة الدينية

يبين إقبال مصادر المعرفة الإنسانية، وأن القرآن الكريم يسوي بين نواحي الإدراك الإنساني كلها في الاستمداد منها لمعرفة الحقيقة النهائية، ويقول إقبال:

"ولا بدمن أجل إدراك هذه الحقيقة، أن يصحب الإدراك الحسي هذا الإدراك الذي يسميه القرآن". (٢)

وتكلم إقبال في هذه المحاضرة عن قيمة الإدراك الديني في المعرفة الإنسانية و بيّن قدر الإلهام، وللإلهام في فلسفة إقبال مكانة عالية، وهو يرى أن الفكر والإلهام ليسامتنافرين، بل ينبعان من أصل واحد، وكل منهما يكمل الآخر، وفي الحق أن الداهة، كما يقول برغسون.

"ليست إلا ضرباً عاليًا من التفكير". (٣)

المحاضرة الثانية: برهان الفلسفة المدرسية على وجود الله

"وهي الدليل الكوني ودليل العلة الغائبة، والدليل الوحدي ونقد هذه الأدلة من قبل الفلسفة الحديثة ويصل في النهائية إلى أن حقائق التحربة، تسوغ القول بأن ماهية الحقيقة ماهية روحية وينبغي أن نتصورها ذاتا، ولكن مطمح الدين يسمو فوق مطلب الفلسفة، فالفلسفة نظر عقلي معنى الأشياء، أما الدين فيهدف إلى إتصال بالحقيقة أقرب و أوثق، فالفلسفة نظريات، أما الدين فتحربة حية ومشاركة و إتصال وثيق، و ينبغي على الفكر لكي يحقق هذا الإتصال أن يسمو فوق ذاته". (٤)

١- الترجمة العربية: عباس محمود: تجديد التفكير الديني في الإسلام - ج٢ - ص مقدمة الكتاب.

٢- الترجمة العربية: عباس محمود: تجديد التفكير الديني في الإسلام، ٧/٢.

٣ الترجمة العربية: عباس محمود: تجديد التفكير الديني في الإسلام ٧/٢٠.

٤- نفس المرجع: ص٤٧.

المحاضرة الثالثة: الألوهية و معنى الصلوة

يبين إقبال تصور إله في القرآن، ويقول: إن أكبر عناصر هذا التصور من وجهة فكرية حالصة، الحلق، والعلم والقدرة والبقاء. ويقول إقبال في هذا المحاضرة:

"وإن الحقيقة العليا ذات، ومن هذه الذات العليا تتحلى الذوات الاحرى بالخلق، والعالم في كل أجزائه، من الحركة الألية فيما نسميه، الذرة المادية إلى حركة التفكير الإرادية في الإنسان، وكل ذرة ذات حركة إلهية هي ذات مهما انحطت مكانتها في الورى". (١)

وينتقل إقبال إلى الكلام في الصلوة فيقول ماخلاصته:

"والمدين لا يقنع بالتصور فحسب بل يطلبه إتصالاً بمقصوده، ووسيلة هذا الإتصال العبادة أو الصلاة، الصلوة وسيلة إلى استنارة روحية تصرف بها الذات الإنسانية، هذه الجزيرة الصغيرة، إنها موصولة بحياة أوسع، وكون أفسح". (٢)

المحاضرة الرابعة: الذات الإنسانية حريتها وخلودها

يبين إقبال كيف عمت المسلمين جريه مشئوومة على خلاف ما علمه الإسلام وأكده من حرية الذات، ويقول:

"إن هذه الحبرية التي عرفها الأوربيون في كلمة "قسمة" ترجع إلى غلبة الفكر الفلسفي و إلى المطامع السياسة وضعف نبض الحياة التي بثها الإسلام في نفوس المسلمين". (٣)

ثم يقول إقبال:

"نشأت على خلاف دع و ائمة المسلمين، جبرية مهلكة، وشاعت نظرية الأمر الواقع لتحصيل منافع لبعض الناس و تيسير مطامعهم، وليس هذا أمراً بدعًا فقد احتج فلاسفة محدثين على أن نظام رأس المال في الحماعة نظام أبدي، حدث مثل هذا في تاريخ المسلمين ولكن درج المسلمون على التماس، أدلة مذاهبهم في القرآن، ولو على خلاف معانيه الواضحة فكأن للتأويل الذي يحتج به الحبرية آثار بالغة في الإضرار بالجماعة الإسلامية". (٤)

المحاضرة الخامسة: روح الثقافة الإسلامية

عند إقبال ينابيع المعرفة الإنسانية ثلاثة كما بين ذلك القرآن وهي:

الإدراك الباطن الطبيعة، والتاريخ والإستقاء من هذه الينابيع تبلغ الثقافة الإسلامية أنضر

_ عزام، عبدالوهاب، الدكتور: محمد إقبال، سيرته وفلسفة وشعره، ص ١٦٠.

٢- نفس المرجع: ص١٦١.

٣ عزام، عبدالوهاب، الدكتور: محمد إقبال، سيرته و فلسفة و شعره، ص١٦٢٠

٤ ـ نفس المرجع، ص١٦٣.

صورها. وإن الفكر الإغريقي لم يحدر خصائص الثقافة الإسلامية، وإن فكرة ختم النبوة لم تعرف قيمتها في الشقافة الإسلام بلغت أوج كما لها، قد أبطل الإسلام سلطان الأحبار والرهبان، ودعا إلى الرجوع إلى العقل والإعتبار بالتحربة.

وأعظم حصائص الثقافة الإسلامية توكيدها في الأنفس "تصور عالم متحرك" وسنن مستمرة.

ومن قواعد الهدى الإسلامي أن الأمم والجماعات مسئوولة عن أعمالها في هذه الحياة، ولهذا يكثر القرآن من قصص الماضين ويأمر بالنظر في تجارب الأمم غابرها وحاضرها ويقوم تعليم القرآن في هذا الشأن على أصلين:

الأول: وحدة الأصل الإنساني، ويبين القرآن كثيرا أن الناس حلقوا من نفس واحدة.

والثاني: قسوة الشعور بأن الزمان حقيقي و تصور الحياة سيراً مستمراً في الزمان، وإن يدرك قادة العقول والأرواح في الأمم حقيقة هذه الأصول الإسلامية يظفر الإنسان بعالم للمعيشة أفضل من هذا". (١) المحاضرة السادسة: مبدأ الحركة في بناء الإسلام

وتكلم فيها إقبال عن تصور الإسلام العالمي على أنه عالم حركة. وقال إن الإسلام ينكر أو أصرالأنساب، ويعترف بالأواصر الروحية ويقرر أن حياة الإنسان روحية في كنهها ولا يمكن التطلع إلى أساس نفساني تقوم عليه الوحدة الإنسانية إلا إذا عرفنا أن الحياة الإنسانية روحية، وأن هذه الحياة الروحية دائمة في أصلها متغيرة في مظاهرها، فالحماعة الإنسانية ينبغي أن تقوم على أول دائمة في عقائدها وسننها متغيرة في مظاهرها وأحولها والحركة في الحماعة الإسلامية بالاحتهاد وأن من أقوى أسباب ضعف المسلمين و إهمال وإبطال الإحتهاد. (٢)

المحاضرة السابعة: هل الدين أمر ممكن؟

ذلك سؤال يشغل الإنسان في كل عصر ولا سيما في عصرنا، والعالم كله يلتمس أساسا يبني عليه وتام الناس وسلاستهم.

عند إقبال الدين في أعلى صوره ليس أحكاما جامدة ولا يتسير إلا بالدين تهيئة الإنسان المعاصر لحمل العب الثقيل الذي يحمله إياه تقدم العلوم في عصرنا، والدين وحده يرد إليه الإيمان والثقة اللذين يسيران له اكتساب شخصية في هذه الدنيا والإحتفاظ بها في الآخرة، ولا بد للإنسان من الإرتقاء إلى تصور حديد لماضيه و مستقبله، ويقهر هذه المدنية التي فقدت وحدتها الروحية بالتصادم الباطني بين الدين والمطامح السياسية.

١- عزام، عبدالوهاب الدكتور: محمد إقبال، سيرته و فلسفته و شعره، ص١٦٣٠.

٢- نفس المرجع، ص١٦٤.

والحق أن يسر الدين والعلم، على احتلاف وسائلها، ينتهي إلى غاية واحدة، بل الدين أكثر من العلم اهتماماً ببلوغ الحقيقة الكبرئ. هذه نظرة عاجلة في بعض ماحوته هذه المحاضرات القيمة التي تحتاج من مفكرى الإسلام، والدعاة إلى الله، في هذا العصر العناية بها، وتحليل أفكارها، والاستفاده منها. (1)

٢_ علم الاقتصاد

وهو أول كتاب لإقبال وضع بالأردية في الاقتصاد، نشر هذا الكتاب لأول مرة في لاهور سنة ٩٠٠ م وقام بنشره مرة ثانية السيد ممتاز حسين تحت إشراف أكاديمية إقبال بكراتشي في سنة ١٩٠١م.

ويقول أحمد معوض:

"وأصله محاضرات كان يلقيها في الكلية الشرقية بلاهور قبل سفره لاستكمال دراسته في أوربا وكذلك ألقى محاضرات حول هذه المادتة في جامعة كمبردج". (٢)

س تاريخ الهند

ووضع إقبال هذا الكتاب ليفيد منه التلاميذ في شبه القارة وألفه إقبال مع لاله رام برشاد بالأردية وقد نشر في مدينة أمرتسر في سنة ١٩١٣م ويضم الكتاب سيرة الهند و أحوالها في الماضي والمحاضرة وعرضا للأماكن التاريخية المشهودة وتقسيم البلاد قديماً وحديثاً حتى نهاية القرن التاسع عشر و علوم السنسكرية وآدابها، وعلوم المسلمين وآدابهم". (٣)

٣ الترجمة والتلخيص بالأردية لكتاب

تاريخ بريطانيا القديمة للمستر أستوب.

۵_ التربة الوطنية

وترجم إقبال هذا الكتاب إلى الأردية، في نطاق عمله بالكلية الشرقية في جامعة البنجاب، والكتاب أصلا باللغة الإنجليزية من تأليف المستر ووكر Mr. Walker.

٢ أردو كورس (منهج دراسة الأردية)

الف إقبال بالاشتراك مع الحكيم أحمد شجاع لتعليم الأردية بالمدارس المتوسطة و نشرت الاجزاء الثلاثة في لاهور سنة ١٩٢٤م. (٤)

ا. انظر: عزام، عبدالوهاب ، الدكتور: محمد إقبال سيرته وفلسفته وشعره ، ص ١٦٥٠.

٢_ أحمد معوض، الدكتور: علامة محمد إقبال، حياته وآثاره، ص٢٢٦.

٣. نفس المرجع، ص٢٢٨.

٤- نفس المرجع، ص٢٢٧.

آئينه عجم (مرأة العجم)

ومختارات من الشعر والنثر الفارسي جمعها إقبال لطلبة الثانوية ونشر الكتاب في لاهور سنة ١٩٢٨م. (١)

٨ـ تطور الميتافيزيقا في فارس

وهـذا الكتـاب، رسالة إقبال بالانكليزية، قدمها إلى جامعة ميونخ لنيل شهـادة الدكتوراة في الفلسفة وقد نشره لأول مرة سنة ١٩٠٨م، وقد ترجم إلى الأردية والفارسية والبنغالية. (٢)

جواطر شاردة

ويحتوي هذا الكتاب على ١٢٥ خاطرة في موضوعات متنوعة في الأدب والشعر والتاريخ والفلسفة والإقتصاد والثقافة، جمعها ولده حاويد إقبال ونشرها بلاهور سنة ١٩٦١م. (٣)

• 1- مقالات وخطب إقبال بالإنكليزية والأردية

وقد كتبت وألقيت في مناسبات متعددة منها:

- i مبدأ الوحدانية الإلهية عند الشيخ عبد الكريم الحيلي مقالة نشرت سنة ١٩٠٠م.
- ii الإسلام كمثال حلقي و سياسي (محاضرة ألقاها في حفل جمعية حماية الإسلام السنوية ونشرتها سنة ٩٠٩م).
 - iii_ مسح إحتماعي للأمة الإسلامية (محاضرة ألقاها بجامعة عليكرة سنة ١٩٠٠م).
 - iv الفكر السياسي في الإسلام مقالة بالإنكليزية نشرت في سنة ١٩١١م.
 - مقالات متعددة للرد على القاديانية نشرت في الثلاثينات من هذا القرن.
- المنوية خطب متعدد ألقاها في المؤتمر الشرقي الهندي بلاهور سنة ١٩٢٨م، وفي الدورة السنوية للرابطة الإسلامية لعموم الهند، في مدينة اله آباد سنة ١٩٣٠م و خطبة الرئاسة للمؤتمر الإسلامي بالهند ألقيت بلاهور في سنة ١٩٣٢م.
- vii أحاديث و بيانات سياسية قدمها بصفته عضواً في المجلس التشريعي للبنجاب خلال سنوات ١٩٣٦م ١٩٣١ وأحاديثه بمناسبة مؤتمر المائدة المستديرة الثاني والثالث المنعقدين بلندن خلال سنوات ١٩٣١م ١٩٣٢م.

وهو بياناته خلال الفترة الأخيرة من حياته، مقالة في الرد على مقترحات مولانا حسين أحمد المدنى التي ظهرت تؤيد إتحاد الشعب الهندي على أساس الوطنية وحديث بمناسبةبدء العام

١- أحمد معوض، الدكتور: العلامة محمد إقبال، حياته وآثاره، ص٢٢٨.

٢ نفس المرجع، ص٢٢٩.

٣_ نفس المرجع، ص ٢٣٠.

الميلادي الحديد أذيع من محطة لاهور في أول يناير ١٩٣٨م إلى جانب مقالات كثيرة و أحاديث كثيرة جمعت بعد وفاته رحمة الله وهي:

مضامين إقبال

للسيد تصدق حسين تاج، نشرت في حيدر آباد دكن في سنة ١٩٤٣م.

حرف إقبال ☆

للسيد لطيف أحمد شيرواني، نشرت بلاهور في سنة ١٩٤٨م.

مقالات إقبال *

للسيد عبد الواحد معيني، نشرت بلاهور في سنة ٩٦٣ م.

گفتار إقبال (حديث إقبال) ☆

للسيد محمد رفيق أفضل، نشرت بلاهور عام ١٩٦٩م.

أوراق كم كشته (الصفحات المفقودة) ☆

للسيد رحيم بحش شاهين، نشرت بلاهور في سنة ١٩٧٥م.

أحاديث إقبال و كتاباته و بياناته (بالإنكليزية) ☆

للسيد لطيف أحمد شيرواني، وقد نشرت لأول مرة في سنة ١٩٤٤م بالاسم المستعار للسيد شيرواني "شاملو" ثم نشرت على الإضافة والتعديل في سنة ١٩٧٧م.

> أفكار إقبال وخواطره (بالإنكليزية) ☆

للسيد شاهين حسين رزاقي، نشرت بلاهور عام ١٩٧٩م.

ا ١ - رسائل إقبال

إن إقبال كان فعالا متحركاً كفاعل مع حركة المجتمع الفكرية والسياسية، كتب رسائل متعددة تزيد على ألف رسالة إلى الأصدقاء والعلماء والمفكرين والأدباء والزعماء السياسيين وغيرهم إذ يزيد عدد ما أرسلهم إقبال على مائة وخمسين شخصية، وتعبر هذه الرسائل عن شــخـصيتـه وفــلسفته في الحياة وقد جمعت هذه الرسائل ونشرت بعد وفاته رحمة الله عليه. وهي حسب ترتيب نشرها الزمني.

شاد إقبال

ونشرت بحيدر آباد دكن في سنة ١٩٤٣م، ورتبها الدكتور محي الدين القادري، تحوي تسعاً وأربعين رسالة وجهها إقبال إلى صديقه السيركشن برشاد شاد.

> رسائل إقبال إلى جناح ٦ij

وتضم ١٣ رسالة بالإنجليزية. وجهها إقبال إلى القائد محمد على جناح خلال الفترة ما بين

ما يو ١٩٣٦م ونوفمبر ١٩٣٧م، وقد نشرت لأول مرة في سنة ١٩٤٣م.

iii۔ إقبال نامه

ورتبها الشيخ عطاء الله ونشرت بـلاهور في سنة ١٩٤٥م (الجزء الأول) وتتضمن ٢٦٧ رسالة موجهة إلى أشخاص متعددين.

iv إلى السيدة عطية فيضى

ونشرت بدهلي في سنة ١٩٤٥م. وتحتوي على عشر رسائل بالإنكليزية.

٧- إقبال نامه (الجزء الثاني)

ونشرت بلاهورفي سنة ١٩٥١م، وتحتوي على ١٨٧ رسالة موجهة إلى أشخاص متعددين.

vi رسائل إقبال إلى خان نياز الدين خان

ونشرت بلاه ورفي سنة ١٩٥٤م، و تضم ٧٩ رسالة، وحان من أصحاب العلم والثروة في بلدة جالندهر.

vii رسائل إقبال إلى السيد نذير نيازي

ونشرت بكراتشي سنة ١٩٥٧م، تضم ١٧٩ رسالة، ونذير نيازي صديق إقبال وأستاذ سابق في الجامعة الملية بدهلي.

viii- أنوارِ إقبال

وتضم ١٨٥ رسالة، نشرت بكراتشي ١٨٥م.

ند رسائل إقبال و كتاباته (بالإنكليزية) ناد

وتضم ٤٣ رسالة نشرت بكراتشي سنة ١٩٦٧م.

x رسائل إقبال إلى السيد الكرامي

وتضم . ٩ رسالة من إقبال إلى صديقه الشاعر الفارسي مولانا غلام قادر كرامي نشرت بكراتشي ٩٦٩ م.

xi نوارد إقبال

وتضم. ٥ رسالة ونشرت في سنة ١٩٧٥م.

xii۔ خطوطِ إقبال

وتضم ١١١ رسالة ونشرت بلاهور في سنة ١٩٧٦م.

xiii۔ روح مکاتیب إقبال

وجمعها ورتبها محمد عبد الله قريشي، وضم ١٢٣٣ رسالة. (١)

هذه هي مجموعات رسائل إقبال التي كشفت حتى الأن، وأغلب هذه الرسائل موحزة مختصرة، عدا الرسائل الشخصية والعلمية والفكرية وهي مكتوبة باللغة سهلة ميسرة الفهم، وإقبال رحمة الله، فضلا عن هذه المؤلفات الشعريه والنثرية كان يفكر في تأليف كتب عدة وفي موضوعات متعددة، نوه عنها في رسائله الكثيرة وعزم إقبال على تأليف هذه الكتب دلالة على صدق إسلامه وحبه في الإصلاح العالم الإسلامي، ومن هذه المؤلفات وأهمها:

۲_تاریخ الفقه الإسلامی و تحدیده
 ۵_مستقبل الإسلام
 ۳_سیرة القلب و الفكر

١_شروح للقرآن الكريم

٣_تاريخ التصوف

٥_نقد نصوص الحكم لابن عربي

٧_تاريخ الأدب الأردي" (٢)

و نحد منها أن كان إقبال محب العلم والأدب، يؤمن أن الأدب موهبة كبيرة من مواهب الله، وقسوة عظيمة، يحدث به صاحبه الانقلاب في المحتمع، ويضرب به الأوضاع الفاسدة، فلا بد أن يكون في قلم الأديب والشاعر التأثير الذي كان في عصا مُوسىٰ، وأن يؤدي رسالته في العالم.

ويرى الدكتور محمد إقبال:

"أن نظام التعليم الحديث قد أخفق في أداء رسالته وأخفق في إنتاج حيل حديد بحسن الإنتفاع معلوماته، ويحسن استعمال مادته العلمية وثروته الثقافية ويضع كل شئ في محله، ويعيش حياة سعيدة مطمئنة، ويسخر التحارة والكهرباء، ويسخر الطاقة الذرية في الزمن الأخير ولا يملك نفسه وقوته، ويطير في الهواء كالطير، ويسبح في البحار كالسمك ولا يحسن أن يمشي على الأرض، وما ذلك إلا لأن التعليم قد احتل ميزانه، وفسد مزاحه". (٣)

ولهذا يتأكد إقبال على حصول تعليم الديني مع تعليم المادي لاستفادة من بركات وسعادات الإسلام وبهذه الفكر نال إقبال مقام السمو والعلو وكسب شهرة دائمة، وقام بخدمة المجتمع بشعره ونثره.

- انـظر: الهـاشـمي، رفيع الدين: حطوط إقبال، مقدمة الكتاب. وعبد الله قريشي: روح مكاتيب إقبال، ص مقدمة الكتاب. وسيّد أعظمي: إقبال دانائي راز (معارف الإسرار) ص١٢٦-١٢١)
 - ٢- انظر: محمد منور، بروفيسور، تعريب: أظهر، ظهور أحمد، الدكتور: حياة إقبال، ص٧-٧.
 - وانظر: حياة إقبال، محلّة إقباليات (عربي) العدد الأول ١٩٩٢م، ص١٩-١٩.
 - وانظر: عزام: عبدالوهاب، پیام مشرق، ص ۱۰.
 - ـ وانظر: عبد الرحمٰن، خليل الرحمٰن: محمد إقبال وموقفه من الحضارة الغربية. ص١٢٨٠.
- وانظر: زينت فردوس ، مولانها غلام رسول مهر بحثيت اقبال شناس، مقاله ايم فل: اسلام آباد باكستان: الاقباليات: الحامعة المفتوحة لعلامة إقبال، ٢٠٠١م.
 - ٣ الندوي، أبو الحسن على الحسيني: روائع إقبال، ص٤٩،٤٦.
 - ـ وانظر: علوي، امجد سليم: مولانا غلام رسول مهر. لاهور ، باكستان(اقباليات)، ١٩٨٨م.

الفصل الرابع

العوامل التي كوّنت شخصية محمد إقبال

ظهرت شخصية إقبال كعالم بارع وشاعر عظيم ومفكر بديع، ولكن كانت عدة عوامل التي أدت دورها في تكوين إقبال، فينبغي لنا أن نذكر العوامل والشخصيات التي كونت شخصيته. أو لا: القرآن الكريم

أما الأستاذ العظيم الذي يرجع إليه الفضل في تكوين شخصيته وعقليته، فهو أستاذ كريم لا يخلو منه بيت من بيوت المسلمين، وقد وصل هذا المهتدي اليه بشق النفس وعلى حسرمن الجهاد والتعب، كان سرور محمد إقبال باكتشاف هذا العالم الحديد من المعاني والحقائق أعظم من سرور "كولمبس" لما اكتشف العالم الحديد ونزل على شاطئه.

لقمد كانت قراءة محمد إقبال للقرآن قراءة تختلف عن قراءة الناس ولهذه القراءة الخاصة فضل كبير في تذوقه للقرآن، وأثر به فكره وثقافته. ويقول إقبال:

"ويرجع الفضل في كل ما أنشد من شعر ونثر، فكان كل من أنوار القرآن". وعند ما زار إقبال أفغانستان أهدى للملك "نادر شاه" نسخة من القرآن وقد مها اليه قائلا:

"إن هـذا الكتـاب رأس مال أهل الحق، في ضميره الحياة، وفيه نهاية كل بداية وبقوته كان علي فاتح حبير، فبكي الملك وقال: لقد اتى على نادر خان زمان وماله أنيس سوي القرآن، وهو الذي فتحت قوته كل باب". (١)

ويقول الشيخ أبو الحسن على الندوي:

"ولم يزل محمد إقبال إلى آخر عهده بالدنيا يغوص في بحر القرآن، ويطير في أجوائه ويحوب في آفاقه، فيخرج بعلم حديد إيمان حديد وإشراق حديد، وقوة حديدة وكلما تقدمت دراسته واتسعت آفاقه، أزداد إيمانا بأن القرآن هو الكتاب الخالد والعلم الأبدي وأساس السعادة ومفتاح الأقفال المعقدة وجواب الأسئلة المحيرة، وأنه دستور الحياة". (٢)

ويبين إقبال أهمية القرآن ويؤمن أن لانجاة المؤمن إلا بالقرآن ويجب على المسلم أن يتلو القرآن بالقلب والفهم لاستفاد من بركاته وسعادته، ولكنّه حزين على حالة مسلم اليوم هو الذي ينسى مقصد حياته وتراث أحداده وغفل عن تلاوة القرآن وتفهيمه وصار كسلان ويعيش حياة المترفين.

الندوى، أبو الحسن على الحسني، مولانا: روائع إقبال، ص٤٤ ـ ٤٤.

⁻ انظر: محمد اقبال، العلامة: مثنوي "مسافر".

٢- الندوي، أبو الحسن علي الحسني، مولانا: روائع إقبال، ص٢٤-٤٣.

ويقول إقبال في مقطوعة شعرية:

"وإنك أيها المسلم لاتزال أسيراً للمتزعمين للدين، والمحتكرين للعلم، ولا تستمد حياتك من حكمة القرآن رأسا، إن الكتاب الذي هو مصدر حياتك ومنبع قوتك، لا اتصال لك به إلا إذا حضرتك الوفاة فتقرأ عليك سورة يسين لتموت بسهولة فو اعجباً، قد أصبح الكتاب الذي أنزل ليمنحك القوة والحياة يتلى الأن لتموت براحة وسهولة". (١)

وكانت مكانة القرآن عند إقبال حداً، حتى وصف بالشاعر القرآنى وذلك لسبين: أولهما: أنه استسلم فلسفته كلها من القرآن الكريم، وقد أشار سمير عبد الحميد إلى ذلك بقوله: "إن كل ما يفكر فيه إقبال، كان يفكر بعقل القرآن، وكل ما كان يراه، كان يراه بعين القرآن". (٢)

وفلسفة إقبال حول الذات الإنسانية، استنبطها من القرآن الكريم، إذ أن كثيرا من الآيات، تذكرا لذات الإنسانية في كينونتها وحريتها، و ثوابها وعقابها ونموها الروحي والعقلي.

ويقول إقبال هناك أمور ثلاثة واضحة كل الوضوح في القرآن". (٣)

- ـ إن الانسان قد أصطفاه الله هِ نُمَّ احُتَبَاه رَبُّهُ فَتَابَ عَلَيْهِ وَهَدى (٤)
- إن الانسان بالرغم من أخطائه جميعًا أريد أن يكون خليفة الله في أرضه.
 ﴿ إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الأرُضِ خَلِيُفَةً ﴾ (٥)
 ﴿ وَهُوَ الَّذِي جَعَلَكُمُ خِلْفِفَ الارْض ﴾ (٦)
 - ٣ إن الإنسان أمين على شخصية حرة أخذ تبعتها على عاتقه.

﴿ إِنَّا عَرَضُنَا الْاَمَانَةَ عَلَى السَّمَوٰتِ وَالاَرُضِ وَالْحِبَالِ فَابَيْنَ اَنُ يَّحُمِلُنَهَا وَاَشُفَقُنَ مِنُهَا وَحَمَلَهَا الْإِنْسَانُ إِنَّهُ كَانَ ظَلُوماً جَهُولًا ﴾ (٧)

وفلسفة إقبال في الإنسان الكامل أخذها من القرآن، قال الله تعالى:

١- أنظر: سمير ، عبدالحميد إبراهيم، الدكتور :المقطوعة الشعرية من ديوان أرمغان حجاز.

٢ ابراهيم سمير عبدالحميد الأستاذ: إقبال و ديوان أرمغان حجاز، ص مقدمة الديوان.

٣- محمد اقبال ، علامه : الترجمة العربية : عباس محمود: تجديد التفكير الديني في الإسلام، ص١٩٠.

٤- سورة طه، الآية: ١٢٢.

٥ سورة البقرة، الآية: ٣٠ م

٦- سورة الأنعام، الآية: ١٦٥.

٧- سورة الاحزاب، الآية: ٧٢.

﴿ كُنتُمُ خَيْرَ أُمَّةٍ أُنحُرِ جَتُ لِلنَّاسِ تَامُرُونَ بِالْمَعُرُوفِ وَ تَنْهَوُنَ عَنِ المُنْكِرَ وَ تُؤْمِنُونَ بِاللهِ ﴿ (١) وَقَالَ اللهُ تَعَالَىٰ فِي مُوضِع أَحْر:

﴿إِنَّا لَقَادِرُونَ عَلَى الْ نُبَدِّلَ خَيْراً مِّنْهُمُ وَمَا نَحُنُ بِمَسْبُوقِيُنَ ﴾ (٢)

وهكذا نرى أن كلام إقبال كله ماخوذ من القرآن الكريم.

ثانياً: السنة النبوية

ويرجع محمد إقبال الفضل في تكوين شخصيته، وتماسكه أمام المادة ومغرياتها وتيار الحضارة الغربية الحربية الحيارف إلى الاتصال الروحي بالنبي عَلَيْكُ، وحب العميق له، وقد كان شديد الإيمان بالإسلام و رسالته، قوي العاطفة، شديد الإحلاص والإحلال لرسول الله على متقانيًا في حبه، مقتنعًا بأن الإسلام هوالدين الخالد الذي لا تسعد الإنسانية الإبه، وأن النبي عَلَيْكُ هو حاتم الرسل، والبصير بالسبل، وإمام الكل.

وكما أن إقبال أخذ فلسفته من القرآن الكريم، فكذلك اقتبس كثيراً من أفكاره من السنة النبوية الشريفة، نورد منها على سبيل المثال للعصر.

نظرية إقبال عن الزمان، يورد الحديث الصحيح:

"لا تسبو الدهر فان الله هو الدهر" (٣)

ويقول إقبال في كتابه "تحديد التفكير الديني في الاسلام":

"وهذا الزمان السابح في صمت يبدو لأنظارنا البشرية في صورة تقلب الليل والنهار"(٤) ويعده القرآن إحدي آيات الله الكبري.

﴿ يُقَلِّبُ اللَّهُ اللَّيْلَ وَالنَّهَارَ إِنَّ فِي ذَلِكَ لَعِبُرةً لاولِي الأَبْصَارِ ﴾. (٥) وهذا هو السبب في أن النبي قال: "لا تسبوا الدهر فان الله هو الدهر"

انظر هذا الحديث في شعر إقبال:

زندگی از دهر و دهر از زندگی است لا تسبّو الدهر فرمان نبی است (٦)

الحياة الدهروا من عرفا "لا تسبوا الدهر" قول مصطفى (٧)

ولم يزل حب النبي عَلَيْكُ يزيد ويقوي بمرور الأيام، حتى كان في آخر عمره إذا ذكر النبي عَلَيْكُ في محلسه أو ذكرت المدينة، فاضت عينه، ولم يملك دموعه، وقد ألهمه هذا الحب العميق، معان شعرية عجيبة، منها قوله، وهو يخاطب الله سبحانه و تعالى:

١- سورة ال عمران، الآية: ١١٠.

٢ . سورة المعارج، الآية: ٤٠٤٠.

٣_ رواه مسلم عن أبي هريرة، ورواه البخاري ومسلم عن أبي هريرة بلفظ: "يقول الله تعالى: "يسب بنو آدم الدهر وأنا الدهر، بيدي الليل والنهار"، وروى بألفاظ مختلفة عن أبي داؤد والحاكم والبيهقي.

٤ الترجمة العربية: عباس محمود: تجديد التفكير الديني في الإسلام، ص٠٢٠.

٥ ـ سورة النور، الآية: ٤٤.

٦- کلیات إقبال (فارسی) اسرار خودي، ص١٧٠.

٧- الترجمة العربية: عزام عبدالوهاب ، الدكتور: أسرار أثبات الذات ، ص١٧٥.

"أنت غني عن العالمين وأنا عبدك الفقير، فأقبل معذرتي يوم الحشر، وإن كان لابدمن حسابي، فأرجوك يا رب أن تحاسبني بنجوة من المصطفى عَلَيْكُ فاني استحيى أن انتسب إليه وأكون في أمته، وأقترف هذه الذنوب والمعاصي."(١)

وكان محمد إقبال كثر الإعتداد بهذا الإيمان، شديد الاعتماد عليه، يعتقد أنه هو قوته وميزته، وذحره و ثروته، وأن أعظم مقدار من العلم والعقل، وأكبركمية من المعلومات والمحفوظات لاتساوي هذا الإيمان البسيط، يقول في بيت:

"إن الفقير المتمرد على المحتمع (يشير إلى نفسه) لا يملك الإكلمتين صغيرتين، قد تغلغلتا في احشائه وملكتا عليه فكره وعقيدته، وهما: لا اله إلا الله، محمد رسول الله. وهناك علماء و فقهاء، الواحد منهم يملك ثروة ضخمة من كلمات اللغة الحجازية، ولكنه قارون لا ينتفع بكنوزه". (٢) وهكذا كلام إقبال مملوءة من أمثال النوادر من القرآن الكريم والحديث النبوي.

ثالثاً: المصادر الغربية

ومكث إقبال بضعة عوام من عمره في أوربا، فدرس علومها بقلب المفتوح والعيون، وكان إقبال حاضر البديهة و حريصاً على العلم، فتأثر من شخصياتها وعلومها، وسعى أطفأ عطشه للعلم حتى المقدور، نذكر الأن مصادره للعلم والشخصيات من الذين يتأثر به واحداً واحداً.

الفلسفة اليونانية

إن إطلاع إقبال على الفلسفة الغربية، وحذورها الأولى في الفلسفة اليونانية أمر لاشك فيه، ولا غرابة في ذلك، لأن طالب الفلسفة لابدله وأن يطلع على تاريخ الفلسفة في حميع العصور وأن يطلع على حميع الحدود الفلسفية في الكون والإنسان والحياة، ولكن هذا لا يدعو إلى إلقول بتأثر إقبال بالفلسفة اليونانية، وإن تشابه بعض التعابير، أو الافكار عند فيلسوفين، ليس دليلا على تأثر أحدهما بالأحر.

فقد رأى البعض:

أن هناك شبه بين الإنسان الكامل (٣) عند إقبال والانسان الكامل عند أرسطاليس. (٤)

- ١- الندوي، ابو الحسن علي الحسني: روائع إقبال، ص٣٧.
 - ٢- نفس المرجع: ص٣٨.
- ٣. الانسان الكامل عند إقبال هو الذي متصف بوصف "خودي".
- عـ هـ و الفيلسوف اليونانية وعصره من ٣٨٤ ق م إلى ٣٢٢ق م. وعند ارسطو طاليس: الانسان الكامل يقال له Superman لا يختلف كثير ا من الانسان الكامل لإقبال. ومن شارحي ارسطاليس كانوا "نكولاس (Nicolus) (القرن الأول ق م) بدمشق و افرو ديسياس (Aphrodisios) الگزاندر (ت ٢٠٠٠م) تهيمثيس (simplicious) (القرن السابع ق م) حان فلويونس (John philoponus) و سمپليس (simplicious) القرن السابع ق م)

وذلك من حلال تشابه بعض العبارات بينهما: فمثلا يقول أرسطاليس: "أنه يحب أن يكون (أى الانسان الكامل) في حدمة الناس ورغم هذا يكون حجلًا حين تؤدي إليه حدمة". (١)

ويقول إقبال:

"الحذر من منة الغير الحذر"(٢)

ويقول أرسطاليس:

"ان شجاعته ورزينه مرضية، صوته عميق حديثه معروف". (٣)

ويقول إقبال:

"رقيق في حديثه قوي في عمله". (٤)

هذه هي العبارات التي تشير إلى تأثر إقبال بأرسطاليس عند من درس إقبال وهي لاتدل لا في قريب ولا بعيد إلى ذلك، مع العلم أن إقبال اقتبس تصوره يعنى "الانسان الكامل" من التصور الإسلامي و يشير دائماً إلى أن المسلم هو الانسان الكامل.

وإن صفات الشجاعة والرضانة والصوت الجميل ورقة الحديث وقوة العمل، أشار إليها الرسول في أحاديث كثيرة. (٥)

ا۔ جَوته (Goethe Johannwalfgang Van) مجوته

أعجب إقبال بحوته. الشاعر ألماني، وبأفكاره بعد مطالعة ديوانه "ديوان الغرب" الذي ألفه قبل مائة عام من نشر إقبال لديوانه "پيام مشرق" أى "رسالة الشرق". (٦) إذ أن حوته فضل القلب على العقل، وحاول التنسيق بين أفكار الشرق وأفكار الغرب، ونقد الغرب الذي فقد قلبه وروحانيته وانسانيته، وانغمس في المادة ومدح الشرق وروحانية ومافيه من أخلاق إنسانية، ودعا شعوب الشرق بعدم الانخداع بالغرب، وبمعرفة:

﴿ وِللَّهِ الْمَشُرِقُ وَالْمَغُرِبُ ﴾ (٧)

و بعد مطالعة لديوان حوته ينظم ديوانه "پيام مشرق" في جواب ديوان الشاعر ألماني حوته

- ۱۱ النجار، قطب الدين فهيم: محمد إقبال وصلته الثقافية بالعالم العربي و تأثره و تأثيره، ص ١٠١.
- ٢- كليات اقبال (فارسي) اسرار خودي، ص ٧٠. واشارة إلى قصة عمر حين سقطت درته من يده وهو راكب فنزل ليأخذها ولم يرض أن يناوله إيًاها أحد.
 - ٣. النحار، قطب الدين فهيم: محمد إقبال وصلته الثقافية بالعالم العربي وتأثره وتأثيره، ص١٠١.
 - ٤ كليات إقبال (الاردية) ضرب كليم، ص٨٨٩٠
 - الترجمة العربية: عزام عبدالوهاب ، الدكتور: ضرب كليم، ص٤٠. اشاره إلى هذا الشعر: مع الصّحب لين كمسّ الحرير بعيد من المحك المؤمن

حديد إذا ما طغي باطل حرى لدى المعرك المؤمن

- ه. قال رسول الله عَلَيِّة أحسن الناس اسلامًا أحسنهم علقا، رواه الطبراني وأحمد و ابو يعلي ورجاله ثقات، وقال: "ان الله رفيق يحب الرفق" رواه مسلم، والأحاديث في هذا الباب كثيرة.
 - ٦- ترجمه عزام عبد الوهاب الدكتور: "پيام مشرق" رسالة الشرق.
 - ٧_ سورة البقرة: ١١٥.

ويؤكد كثيراً من أفكاره، وكتب في مقدمته النثرية:

نظمت "پيام مشرق" لأجيب به الديوان الغربي لفيلسوف الحياة الألماني حوته الذي يقول فيه:

"هـذه بـاقـه مـن الـقـصائد يرسلها المغرب إلى المشرق" و يتبين من هذا الديوان أن المغرب ضاق بروحانيته الضعيفة الباردة فتطلع إلى الاقتباس من صور الشرق(١) ويظهر من هذا الديوان أيضا أن إقبال قرأقـصة "فاوست لحوته" أيضا وقد أشار للقصة في مقطوعة له في "بيام مشرق، عنوانها "حلال وجوته" و كتب في الحاشية" شاعر ألمان جوته صاحب القصة المعروفة "فاوست" وفي هذه القصة بيّن الشاعر درجات تطور الإنسان في إطار من رواية قديمة عن العهد الذي كان بين الدكتور فاوست والشيطان، وقد بلغ فيها الفن درجة لا يدركها الخيال". (٢)

ولكن هل تأثر إقبال في ديوانه "حاويد نامه" فاوست". في قول راشد الحيدري في مقاله "محمد إقبال والثقافة ألمانية":

"وكان تأثير فاوست" في روح إقبال أعمق مما كان تأثير كتاب من الأدب الأوروبي وظن أن هذا الكتاب الشهير. يصور المثل الأسمي للهمم الروحية التي تختص بها الملة ألمانية وأنه أقرب إلى الروحانية من الإنجيل، والواقع أن إقبال لم يتأثر "فاوست" من حيث المضمون أو الموضوع، سوي بعض المشاهد من حيث القالب الغنى فقط."(٣)

ونحن مع الدكتور محمد سعيد جمال الدين حينما يقول:

"والواقع أننا إذا أمعنا النظر في هذا القول فسنحد الحيدري يقول:

"إن إقبال تأثر عن طريق حوته بالنبي عَلَيْ وهذا رأى غير مقبول فمن المعروف أن تأثر إقبال بالنبي عَلَيْ همو تأثر مباشرو أن حوته نفسه تأثر في كثير من آرائه بالأدب الإسلامي، فالفكرة إسلامية وليست أحنبية، ولا يستقيم أن نقول أن إقبال استقصى أفكاراً اسلامية من مصادر غربية". (٤)

۲۔ لیبنتز (۵)

وكان رياضيا وعالما من الطراز الأول، قال بالجوهر الفرد أو الموناد أو الحوهر الروحي (٦) يرى الدكتور مهدى علام:

"أن إقبال يوافق ليبنتز عند ما قال "بالموناد" أو الجوهر الروحي، وأن كل موجودحي، وليس

١- پيام مشرق، ص١، وقد ترجمها عبدالوهاب عزام إلى العربية، رسالة الشرق.

٢- الترجمة العربية: عزام عبدالوهاب ، الدكتور: پيام مشرق، ص٢٤٦.

٣- نشر في مجلة "فكروفن" العدد الثاني العام الأول ٩٦٣ ١، ص ٢٤-٣٤.

٤٠ جمال الدين محمد سعيد، الدكتور: رسالة الخلود أو جاويد نامه ص٤٨.

٥ . جوتفريد فلهلم، فيلسوف ألماني، ١٦٤٦-١٧١٦م.

٦- يوسف أكرم: تاريخ الفلسفة الحديثة، ص١٢٤-١٢٢.

بين الموجودات من تفاوت في الحياة إلابالدرجة تبعا لمبدأ الاتصال الذي يستبعد الانتقال الفجائي، وهذا التفاوت بالدرجة هو بحسب درجة تميز الإدراك والدرجات أربع:

مطلق الحي، أي ما يسمي حمالًا، والنبات، فالحيوان، فالإنسان". (١)

ويقول إقبال:

كيف تنشأ النفس في داخل النظام الزماني والمكاني، إن تعاليم القرآن واضحة كل الوضوح في هذا المعنى، إذ يقول:

﴿ وَلَقَدُ خَلَقُنَا الْإِنْسَانَ مِنُ سُلَالَةٍ مِنُ طِيْنٍ ثُمَّ جَعَلْنَهُ نُطُفَةً فِي قَرَارٍ مَكِيْنٍ، ثُمَّ خَلَقُنَا النُّطُفَةَ عَلَقَةً فَخَلَقُنَا الْعُلْقَةَ مُضُغَةً فَحَلَقُنَا الْمُضُغَةَ عظاماً فَكَسَوُنَا الْعِظْمَ لَحُماً ثُمَّ انشَأْنَهُ خَلُقاً آخْرَ فَتَبَارَكَ الله أَحُسَنُ الْعَالِقِينَ ﴾ (٢)

ويقول إقبال:

"وهذا "الخلق الآخر" للإنسان يتكامل على أساس الجسم المادي، وهو مجموعة من وحدات روحية، بواسطتها تؤثر في دوماً روح أعمق فتمكنى من بناء وحدة من التجربة منسقة. (٣) ويقول إقبال أيضاً:

"مصرفًا المادة" هي طائفة من نفوس أوذرات دنيا تتوالد عنها نفس أوذات أعلى رتبة، عند ما يبلغ ارتباط هذه الأنفس وتفاعلها درجة معينة من التناسق". (٤)

ويقول الدكتور "مهدى علام" يبدو في هذا القول، تأثيرًا ليبنتز، في إقبال قويًا، فالحوهر الفردأو "الموناد" عند "ليبنتز" قوة متحهة إلى الفعل بذاتها حاملة على التلقائية أو هي حياة ونزوع ولها ضرب من الإدراك(٥) والذى أراه أن إقبال أحذ نظريته هذه من القرآن، وليس من "ليبنتز" وقد التقى معه في تفسير المادة فقط، مع العلم أن "لينبتز" أحذ بعض أرائه من النصرانية، وأصول الدين النيصراني إلهي وليس وثني، ونلتقي النصرانية مع الإسلام في أصول الدين، أما الآيات القرآنيه التي تشير إلى وجود الروح والإدراك في المادة، أو أن المادة مؤلفة من ذرات روحية، فيمكن أن نذكر منها ما يلي: قال الله تعالى:

﴿ وِإِنَّ مِنْهَا لَمَا يَهُبِطُ مِنْ خَشْيَةِ اللهِ ﴾ (٦)

١- محمد إقبال علامة ، الترجمة العربية : عباس محمود : تحديد التفكير الديني في الإسلام، ص١١٩٠

٢ سورة المؤمنون، الآية: ١٢-١٤.

٣- محمد إقبال علامه، الترجمة العربية: عباس محمود: تحديد التفكير الديني في الإسلام، ص١١٩٠.

٤- نفس المرجع.

٥ محمد إقبال علامة، الترجمة العربية: عباس محمود: تجديد التفكير الديني في الإسلام، ص١٢١٠

٦- سورة البقرة، الآية: ٧٤.

وقال الله تعالىٰ:

﴿ تُسَبِّحُ لَـ هُ السَّـمُ وَتُ السَّبُعُ وَالأَرْضُ وَمَنُ فِيهِ نَّ وَإِنْ مِّن شَى ۚ إِلَّا يُسَبِّحُ بِحَمُدِهِ وَلَكِنُ لَّا تَفُقَهُونَ تَسُبِيتُ هُمُ إِنَّهُ كَانَ حَلِيماً غَفُورًا ﴾ (١)

﴿ وَيُسَبِّحُ ٱلرُعَدُ بِحَمْدِهِ ﴾ (٢)

﴿ وَسَخَّرُنَا مَعَ دَاؤِدَ الْحِبَالَ يُسَبِّحُنَ وَالطَّيْرَ وَكُنَّا فَاعِلِيْنَ ﴾ (٣)

س نیتشة (فریدریک نیتشة) ۱۸۳۸م م - ۱۹۰۰م

هو في لسوف الماني، وهو أديب مطبوع حشر في زمرة الفلاسفة لأنه فكرو كتب في الإنسان، وأخذ أركان مذهبه من شو بنهور و نظريته العود الأيوبي معروفة في الثقافة اليونانية. (٤)

ورأى بعض الباحثين أنه متأثر إلى حد كبير بنيتثة في نظريته عن الإنسان الأعلى "سوبرمان" ويقول آخر. (٥)

إن كل من تعمق في دراسة فكر إقبال نجد أثر نيتشة على فكره، كما أن إقبال كان يرد اسمه حتى عام ١٩١٨م، أما إقبال فتأثر بنيتشة في نظرية الإنسان الكامل، فقد رد هو بنفسه على هذا القول في رسالته إلى نيكلسون، فيقول:

"ولقد علمت من الخطاب الذي كتبه إلى شفيع (٦) ماسرني وأثلج صدري فقد لاقت ترجمة أسرار خودي الانكليزية رواجًا وترجيًا، إلا أن بعض الإنكليز قد أساؤوا الفهم وقالوا بتشا به أفكاري وأفكار نيتشة، فهناك فرق بين نظريتي عن الإنسان الكامل وأفكار نيتشة عن "السوبرمان" إلا أنه لسوء الفهم خلط البعض بينهما، وجعلو هما نظرية واحدة، لقد كتبت مقالاً قبل عشرين سنة عن "الإنسان الكامل" ويؤمها لم أكن سمعت عن نيتشة ولم أرمؤلفاته، ولقد أضفت هذا المقال إلى بحثي المقدم للدكتوراة "فلسفة عجم وعنوانة تطور ماوراء الطبيعة في إيران". (٧)

"الانسان الكامل" عند إقبال تختلف عن الإنسان الأعلى أو السوبرمان عند نيتشة، فالإنسان الكامل عند إقبال يشرحه الأستاذ الندوي في كتابه الرائع "روائع إقبال" فيقول:

"إن الـدكتـور محمد إقبال يتمني للإسلام حيلًا جديداً، شبابه طاهر نقي ضربه مرجع قوي،

سورة الاسراء، الآية: ٤٤.

٢- سورة الرعد، الآية: ١٣.

٣- سورة الانبياء، الآية: ٧٩.

يوسف أكرم: تاريخ الفلسفة الحديثة، ص ٣٩٨-٢٩١.

هو الدكتور ظ، انصاري في "إقبال كي تلاش" (في بحث إقبال) ص٦٢-٦٣.

٦- الأستاذ محمد شفيع، كان عميد الكلية الشرقية بلاهور.

٧- عزام، عبدالوهاب، الدكتور: محمد إقبال، سيرته وفلسفته وشعره ص٧٧.

يحمع بين حلاوة العسل ومرارة الحنظل، هذا مع الأعداء وذاك مع الأولياء، آمالة قليله، ومقاصده حليلة، يحمع بين حلل إيمان الصديق وقوة علي، فقر أبي زر، وصدق سلمان، يصطاد الأسود و يباري الملائكة، ويتحدي الكفر والباطل". (١)

وهذه الصفات كلها مقتبسه من القرآن وسنة النبي عَلَيْكُ وسيرته الصحابة رضي الله عنهم. (٢) ويقول الندوي:

"إن محمد إقبال يحدثنا في شعره بأن وجد الإنسان المنشود، وعرفه اتصل به، تفني في شعره بإنسانية وشخصية، إن الإنسان الكامل الذي وجده إقبال، فوجد فيه ما كان ينشده من معاني الإنسانية والقسودة والحياء والحمال والكمال هو المسلم، فهو الضالة المنشودة والصورة الكاملة للانسانية". (٣)

فأين هذا من الصورة التي يرسمها نيتشة للإنسان الأعلى (السوبرمان) فهو يحب الحطر والاضطراب والصداقة والقدرة والذكاء وبالنسبة للمقاصد الحلقية، يحب الحرية والعمل، وهو معجب بنفسه معتز بكرامته، ولكن بدون مبدأ أحلاقي، وإنسان نيتشة لا يعلم بقوانين المساواة والعدل ولا يعرف معني الرحمة والشفقة، فضلًا عن إلحاده بالله تعالى، أما فلسفة الذاتية عند إقبال فهي فلسفة إسلامية حالصة، وأنها ليست مقتسبة من نيتشة ولا من غيره، كما بين ذلك إقبال في رسالته إلى نيكلسون (٤) بل إنه يعترض على نيتشة في كثير من آرائه، يقول إقبال:

"أرى أن الحقيقة هي محموعة الشخصيات أو الذاتيات وأن تأليفها الإجتماعي ينشأ من الحلاد، ومن هذا الحلاد(٥) ينشأ الانتظام والائتلاف آخر، هذا الحلاد ضروري للبقاء الشخصي، وهمو أعلى درجات الحياة، نيتشة ينكر البقاء الشخصي، وأحطأ في هذه نتيجة في تصور الزمان أو الدهر، هو لم يبحث في مسألة الزمان من الحانب الإنساني، وأنا على خلافه أعتقد أن البقاء الشخصي

¹⁻ الندوى، أبو التحسين على الحسني، مولانا: روائع إقبال: ص ٢٤، أنظر أيضاً عزام، عبدالوهاب، الدكتور: ديوان الاسرار والرموز، دراسة تحليلية سمير عبدالحميد ابراهيم . الطبعة الأولى ، لاهور: مطبعة المكتبة العلمية شارع مدرسة البنات . ١٩٧٨م ص ٢٥-٢٥.

٢- أحمد معوض، الدكتور: العلامه محمد إقبال، حياته وآثاره ص ١ ٣٩ - ٣٩ ٢.

٣- الندوي، أبو الحسن على الحسني، مولانا: روائع إقبال، ص ٢٤-٦٥.

^{2.} رينولد ألين نيكلسون، مستشرق الإنجليزي، عالم بالتصوف الإسلامي تعلم في كمبردج وغيرها، ودرس العربية والفارسية، واشترك في نشر "تذكرة الأولياء" "للعطار" و "اللمع" للسراج، و "ترجمان الأشراق، مقالات في التصوف لابن عربي، وله كتب بالانكليزية، منها "تاريخ الأداب العربية" و متصوفو الإسلام" و "دراسات في التصوف الإسلامي" ترجمه إلى العربية ابو العلا عفيفي ونشريها، وترجمات من الشعر والنثر عن العربية والفارسية، وكان عصره، ١٨٦٨م إلى ١٩٤٥م.

٥ الحلاد، من جلد: أي الصلابة.

أعظم الأمال ولابدله من الحد والحهد الكاملين، لهذا دعوت إلى الحركة والحد والكدح وكل ضروب العمل، بل الحرب، حتى تستحكم الذات ولهذا نهيت كل النهي عن حمود الصوفية وسكون الرهبان". (١)

وكذلك خالف إقبال نيتشة في نظرية "العود الأبدي" التي نادي بها الأخير، يقول إقبال: "بعد أن عرض النظرية، هذا هو مذهب نيتشة في العود الأبدي، فما هو إلا نوع من الألية أكثر حموداً، لا يقوم على حقيقة قام الدليل عليها "العود الأبدي". (٢)

ويقول نيتشة:

"إن محموع القوي الموجودة في الكون ثابت محدد لايزيد ولا ينقص ومادام متناهيا فإن محموع الأحوال والتراكيب والتعبيرات والتطورات التي تحدث في هذه القوي ولو أنه هائل ولا يمكن تقديره عمليا، إلا أنه لابد وأن يكون متناهيًا ومحدداً، ولما كان الزمان لانهائياً غير محدد فلابد أن تأتي لحظة من لحظاته، هما كان من طول المدة السابقة عليها والتي مدت فيها الأحداث الكونية الممكنة كلها، فيها يعود كل تركيب سبق وجوده من قبل". (٣)

وخلاصة رأي إقبال في نيتشة، نحده في حوابه لأحد المتسائلين، وذلك لما أصدر إقبال ديوانه "بال جبريل" أي "جناح جبريل" قال له قائل:

وإني قرأت تصنيف نيتشة للمرة الثالثة ويخيل إلى أنني أقرأه من حديد، فهو طريف الفكرة عميقها قريب إلى الإسلام في عرض سليم عميقها قريب إلى الإسلام في عرض سليم وتفكير صحيح، ولحهله بعبادي القرآن ألحد في فلسفته، ولعله نفر من المسيحية لأنه وحد فيها أن العمل الواهن الضعيف هو ابن الله، ورأى أن الأخلاق في المسيحية تبدو في صورة الضعف. فقال إقبال:

"ولقد أصبت اللباب وأدركت الصواب ولهذا السبب قلت عن نيتشة أن قلبه مؤمن وعقله كافر". (٤)

۳- برغسون (هنری برغسون) ۱۹۵۲-۱۹۹۲م

هو فيلسوف الفرنسيي ويتفق إقبال مع برغسون في نقطتين:

الأولى: وتتعلق بالمعرفة وهي أن الحقائق لا يصلها الإنسان إلا عن طريق الإلهام او الحدث أو البداهة وهو المعرفة المباشرة.

١- محمد إقبال، علامه: ديوان الأسرار والرموز، ص٢٠.

٢- محمد إقبال ، علامة ، الترجمة العربية: عباس محمود: تحديد التفكير الديني في الإسلام، ص١٣١٠.

٣ انظر: نيتشة لعبد الرحمن بدوى، ص ٢٥١-٢٥٢.

علامه إقبال: بال جبريل: جناح جبرائيل ص: مقدمة الديوان.

والثانية: في مفهوم الزمن، وأنه حقيقة مستقلة أما النقطة الأولى والمتعلقة بالحدس كطريق للمعرفة، فقد سبق الغزالي وجلال الدين الرومي، برغسون في هذا، وحتى الفيلسوف ألماني كنط(١) له أثر عظيم في الفلسفة الحديثة أو الأحلاق أمتاز مذهبه بنقد العقل وبيان قصوره وهو القائل "شيئان يمكني اعجابا:

السماء ذات النحوم فوق رأسي والقانون الخلقي في نفسي(٢)

قال بعدم استطاعة العقل الوصول إلى الحقائق بما ورآء الطبعية، يقول إقبال:

"وعلى أنه لا سبيل إلى انكار أن الدعوة التي نهض لها الغزالي تكاد تكون دعوة للتبشير بمبدأ حديد مثلها في ذلك مثل الدعوة التي قام بها كنط في ألمانيا في القرن الثامن عشر. (٣)

ثم يقول:

"هـذه الـدعوة تتحلى بقصور العقل الإنساني في الوصول إلى الحقائق الدينية، فهدم بذلك ما بناء أصحاب المذهب العقلي من قبل، وصدق عليه القول بأنه من أجل نعم الله على وطن".(٤)

ويتفق إقبال مع برغسون بأن الحدس والعقل، ليساطريقين متضادين إلى المعرفة بل هما يكملان بعضها البعض، يقول إقبال:

"وليس هناك من سبب يدعو إلى الظن بأن الفكر والبداهة متضادان بالضرورة فهما ينبعان من أصل واحد، وكل منهما يكمل الآخر، فأحدهما يدرك الحقيقة جزءاً جزءاً والآخر يدركها في جملتها، كلاهما يفتقر إلى الآخر لتجديد قواه، وكلاهما شهود نفس الحقيقة التي تنكشف الكل منهما على نحوه يتلائم ووظيفته في الحياة، وفي الحق أن الداهة، كما يقول برغسون، ليست إلا ضربًا عاليًا من التفكير". (٥)

أما مسألة الزمان وإتفق إقبال مع برغسون في تصوره، ويقول إقبال في رسالته إلى نيكلسون، عن تصور برغسون:

"إن الزمان ليس خطأ ممتداً إلى غيرنهاية يتحتم علينا المرور به، فهذا التصور للزمان غير صحيح، فالزمان الخالص لا يدخل فيه تصور الطول، أي لا نستطيع قياسه بمقياس الليل والنهار". (٦) ولكن إقبال يختلف مع برغسون في القول بزمان مستمر لكل وقت وهذا الرأي قريب جداً

- ۱- کنط: ۲۷۲۱-۱۰۸۱م.
- ٢_ يوسف كرم: تاريخ الفلسفة الحديثة، ص١٩٥-٢٤٥٠.
- ٣ محمد إقبال علامة، الترجمة العربية: عباس محمود: تحديد التفكير الديني في الإسلام، ص١١٠
 - ٤- نفس المرجع: ص١١.
- محمد إقبال، علامة، الترجمة العربية: عباس محمود: تحديد التفكير الديني في الاسلام، ص٧٠.
 - ٦- عزام، عبدالوهاب، الدكتور: محمد إقبال سيرته و فلسفة وشعره، ص٨٢٠.

من الدهرية. (١) لكن إقبال و حد ضرورة إثبات الارتقاء في كل شئي يقول:

"لا يبقي أى شئي ولا يستقر على صورة واحدة، إن تركيب مزاج الزمان إنما هو من ذوق الحدة"(٢)ومن نقاط الخلاف أيضا:

"أن برغسون يتوقف عند فكرة أن الذات دائماً في تطور وتقلب متواصل، وليس لها هدف وغاية، فإنها إذا نصب أمامها هدف وغاية ينتهي دورها عند الوصول إلى تلك الغاية، بينما يرى إقبال أنه لابد من وحود الهدف والغاية داحل الذات، يعني تربيتها وتقويتها بالمعرفة والعشق والطاعة والانضباط بالشريعة، وأخيراً بتمكينها من خلافة الله في الارض". (٣)

وفي مقطوعة لإقبال في ديوانه "ضربِ كليم" يخاطب سيداً مصابا بالفلسفة مستنكراً منه ذلك، فيقول:

لولم تول ذاتك النسيانا لم تحملن زنار (برحسانا) فكيف صاح تحكم الحياة وكيف يحتاز الزمان (الذات) في عصي فلسفة الأشياء قدم زحت بطينتي وماني أحاط إقبال بها تفصيلاً وإن يكن عرفانه قليلاً

عاقبة العقل إلى شتات فلسفة بعدمن الحياة" (٤)

هكذا نأخذ أن محمد إقبال تخرج في مدرستين، أماالمدرسة الأولى، فهي مدرسة الثقافة العصرية والدراسات الغربية، فلم يزل يتقلب في فصولها و دروسها ما بين الهند وانحلتراو ألمانيا، ويقرأ على اساتذتها البارعين ويرتوي من مناهلها حتى أصبح من أفذاذ الشرق الإسلامي في ثقافته الغربية، أحذ من علوم الغرب وثقافته وحضارته، من فلسفة واحتماع، وأحلاق واقتصاد وسياسة ومدنية غاية ما يمكن لغربي متخصص، فضلًا عن شرقي متطفل، وبلغ بدراسة إلى أحشاء الفلسفة القديمة والحديدة، هذا إلى توسع في الآداب الإنجليزية وألمانية والشعر الغربي في مختلف ادواره وعصوره ودراسته الفكر الغربي في مختلف أطواره ومراحل حياته.

لووقف إقبال عند هذه المدرسة واقتصر على ثقافتها ودراستها لما زاد على أن يكون أستاذاً كبيراً في الفلسفة أو علم الإقتصاد أوفي الأدب أوفي التاريخ، أو مؤلفاً كبيراً، أو محاضراً بارعا في

١- الدهرية: نحلة تعتقد بدوام الدهر ولا تؤمن بيوم القيامة.

٢. محمد إقبال، علامة: اقبال و ديوان أرمغان حجاز، ص ٤٩-٥٠.

٣- عبد الرحمٰن، خليل الرحمن: محمد إقبال و موقفه من الحضارة الغربية، ص٥٥١، ١٦١-١٦٨٠.

عزام، عبدالوهاب، الدكتور: ضرب كليم، ص١٠.

⁻ وانظر: نونسوي، طاهر، السيد: اقبال اور مشاهير (الأردية)، ص١٨٩-١٩٨.

العلوم العصرية، أو أديبا، أو شاعراً محيداً، أو محاميا ناجحًا في مهنته، أو قاضياً في محكمة أو وزير في دولة، ونفوذه في العقول والقلوب، يرجع إلى المدرسة الثانية التي تحرج فيها.

البواعث الأخرى

ويقول أبو الحسن على الحسني الندوي في هذا الصدد:

"أنها مدرسة ماخاب من تعلم فيها، وما ضاع من تخرّج منها، أنها مدرسة لم تخرج إلا أئمة الفن المحتهدين، وواضعي العلوم المبتكرين، وقادة الفكر والإصلاح المحددين، الذين يشغلون الممدارس ورحالها بتفهم ما قالوا، ودراسة ما كتبوا، وشرح ما خلفوا، وتعليل ما ألفوا، وتأييد ما أثبتوا، وتفصيل ما أحملوا، فيتكوّن من كلمتهم كتاب، ومن كتابهم مكتبة، إنها مدرسة ما تعلّم التاريخ بل تلد التاريخ، وما تشرح الفكرة بل تضع الفكره، وما تنتخب الآثار بل تنتج الآثار، أنها مدرسة توجد في كل مكان وزمان، وهي أقدم مدرسة على وجه الأرض، أنها مدرسة داخلية تولد مع الإنسان، ويحملها الإنسان معه في كل مكان، هي مدرسة القلب والوجدان، هي مدرسة تشرف عليها التربية الألهية وتمدها القوة الروحية، قد تخرج محمد إقبال في هذه المدرسة، كما تخرج كثير من الرجال المموهوبين، وحدث عنها كثيراً في شعره، ورد إليها الفضل في تكوين سيرته و عقليته وأخلاقه وشخصيته، وصرح مرارًا بأنه يدين لهذه المدرسة مالا يدين للمدرسة الخارجية، وإنه لولا هذه المدرسة و تربيتها لما ظهرت شخصيته، ولما اشتعلت مواهبه، ولا اتضحت رسالته، ولا تفتحت ولماته، ولا تفتحت رسالته، ولا تفتحت ولماته، ولا تفتحت رسالته، ولا تفتحت قريحته. وقد حدّث عن معلمي هذه المدرسة وأساتذتها كثيراً وذكر فضلهم عليه". (١)

إقامته في أوربا

ويبين عبدالوهاب عزام إقامته في أوربا:

"وكان إقبال في أوربا ذلك الحين كثير التحدث عن الإسلام وثقافته وحضارته وألقى محاضرات في الإسلام نشرتها الصحف الكبيرة، وقد دلت آراؤه وشعره من بعد، أنه لم يُعجب بحضارة أوربا، ولم يخل عليه تمويهها ولا أبرق عليه لألاؤها". (٢)

"وفي أثناء ذلك، توسع إقبال في قرأته عن نيتشة (٣) وهيحل(٤) وشوبنهاور (٥) وغيرهم

١ الندوي، أبو الحسن على الحسني: روائع إقبال ص٢٢.

٢- عزام، عبدالوهاب، الدكتور: محمد إقبال سيرته و فلسفته وشعره، ص ٢٩-٣٠.

٣- ١٩٨١م-١٩١٠م.

٤ جارج وليهم فريدك هيجل الفيلسوف ألماني ١٧٧٠م-١٨٣١م.

٥ الفيلسوف ألماني ١٧٨٨م-١٨٦٠م.

وقارن بينهم وبين فلاسفة الشرق، أمثال ابن سينا(١) وابنِ رشد(٢) وابنِ عربي(٣) و حلال الدين الرومي(٤) والشيرازي(٥) وغيرهم من الفلاسفة والمتصوفين، ولقد أصبح إقبال بعد ذلك ضليعًا في الفلسفة وعلم الأحلاق، دارسًا للقانون أعمق دراسة، وقد أعانه ذلك على بحث تاريخ الثورات الكبرى، كالشورة الفرنسية، وعرف عن كتب حضارة الغرب الحديثة، وعرف مقوماتها ودوافعها وأهدافها، وأدرك عيوبها ومآخذها، وتيقن أنها نهضة مادية رائعة، لكنها نهضة عقلية لا قلب لها، ولا روح فيها". (٦)

ويقول إقبال عن دراسته في أوربا:

"وكنت كطائر يقع على شبكة فيقرض الحبال، ويأخذ الحب ويطير بسلام، يعلم الله أني رحلت في هذه العلوم واكتويت بنارها، من غيرأن أرزا في عقيدتي وخلقي وصلتي بك، وقد جلست في نارها شجاعة، وخرجت منها بسلامة كما كان شأن إبراهيم عليه السلام مع نار نمرود، لقد بقيت هذه المدة ذا هلا عن نفسي، حاهلاً لشخصيتي، حتى لما وقع بصري على لم أعرف نفسي، لقد اقتطفت من علوم الغرب شيئاً كثيرًا، وتناولت من خمرة حانته كأسا دهاقًا، ياله من صداع اشتريته، ولقد عشت بين علمائه وفلاسفته، وبين غيره الحسان، يالها من فترة صدعت رأسي، وكدرت بالي، ذلك لأني نشأت في حضانة الحب والإيمان، خلايننا سبني ولا يملأ فراغ نفسي إلا العاطفة والحنان". (٧)

ثم يقول إقبال عن الحضارة الغربية:

"إن عينه بصيرة ولكنها جافة لا تدمع لقد زهدت في صحبته لأنه علم ولاهم، وأرض مقدسة ولا زمزم".(٨)

والأن ماهي النتيجة التي وصل إليها إقبال وقال للغربيين:

١- الفيلسوف الفرس، ٩٨٠م-١٠٣٧م.

الفيلسوف العربية، ١١٢٦م - ١١٩٨م.

٣. عبدالوهاب بن العربي بن يوسف الفاسي، ابو الفضل، أديب من القضاة، مولده ووفاته بفاس، ١٦٠٠م-١٦٦٨م.

٤ أبو الحسن على بن العباس بن حريج، المعروف ابن الرومي، ٨٣٦ - ٩٨٩.

٥- عبدالحادي بن إسماعيل الشيرازي، ١٨٨٨م-١٩٦٢م.

٦- الكيلاني، نحيب، الدكتور: اقبال الشاعرالثائر، ص ٣١-٣٢.

_ انظر: نيازي، نذير، السيد: دانائي راز (الاردية)، (المعارف الاسرار)، ص ٢٩٤- ٢٩٠.

_ انظر: المحفوظ، حازم محمد أحمد عبدالرحيم: الحكيم الأمة و شاعر الاسلام علامة محمد إقبال، ص٥٥-٥٥.

٧ الحوهري، عبداللطيف: مع إقبال شاعر الوحدة الاسلامية، الطبعة الأولى ، مصر: مكتبة النور، ٥ شارع الأهرام ، الحوهري، عبداللطيف: مع إقبال شاعر الوحدة الاسلامية، الطبعة الأولى ، مصر: مكتبة النور، ٥ شارع الأهرام ، المحادة الاسلامية الأولى ، مصر: مكتبة النور، ٥ شارع الأهرام ،

٨ نفس المرجع، ص ١١٥.

"إن حضارت كم سوف تقتل نفسها بخنجرها إن العش لا يثبت على غصن لطيف ضعيف مضطرب (١)

لأنها حضارة كافرة القلب ضائعة الروح، وموازين القوي المادية هذه في تغيير و تبدل دائم، فهي إن كانت المغرب اليوم ولو أراد الغرب للبشرية خيراً، للتلافي ما وقع فيه من أغلاط، في وسائله وأهدافه وسياسته. ولدى إقبال الحضارة الشرقية خير من الحضارة الغربية بسبب خصائصها غير محدودة .

الفصل الخامس

اتصاله بالشعب ووفاته

اتصاله بالشعب

لقد عاش إقبال منذ بدأ حياته إلى نهايته لوطنه ولأصحاب وطنه، وكان خفق قلبه على حزن المسلمين وأحوالهم وفاضت عيونه بالدموع دائماً، وأنشد شعراً لشباب وطنه ودعاهم إلى التحرير وسعى حطم اغلال العبودية بشعره وهكذا اتصل إقبال بشعب وطنه.

ويقول سيد تفضل علي في هذا الصدد:

"لقد ظهر إقبال وعاش في فترة تدهور من التاريخ الإسلامي، وقد أحزنته هذه الحقيقة، كما حزن في نفسه تدهور أحوال المسلمين الذين شيدوا في فجرحياتهم الامبرا طوريات الواسعة، وقدموا للعالم رجالا عظاما أدهشوه بأفكارهم الحديدة وقوة شخصياتهم، وقد رأى إقبال في أحوالهم الحاضرة نقيضا يبعت على حيبة الأمل، ومن هنا نشأ اهتمامه بمستقبل مسلمي العالم أجمع ومسلمي الهند بوجه حاص، وكان إقبال بوصفه مفكرا سياسيا أول مسلم هندي يعلم بدولة إسلامية، وهي الفكرة التي اعتبرها الكثير من فكره غير عملية بعيدة عن الواقع". (١)

و رأى إقبال المسلمين ضعفاء مستضعفين تركوا العمل والسعي و تخلفوا عن ركب التمدن، بل يئسوا من الرقي والتمدن، ومن هنا كانت دعوته إلى العمل والأخذ من الرقي ومدنية العصر مايناسب، ولم يخضع إقبال فقط لظروف زمانه، ولكنه أيضا كان له القدرة على التحكم في هذه الظروف بل و تحريكها كيفما شاء، فكان بشعره وأفكاره و ببصيرته من أهم العوامل المعركة للمحتمع الهندي في زمانه، فقد كان مصورا رائعاو صادقا لأحاسيسه، وما يمر به المحتمع الهندي أنذاك من اضطرابات و تناقضات أحس قواد الأمة إزاء ها بضرورة البحث عن الحديد وظهر عدم صلاحية الأقدار القديمة للمحتمع، وكانت هذه ضرورة فالبحث عن الحديد يمد جزوره ليصل إلى كل محالات الحياة. وإقبال عاد شحنات كبيرة من المعارف والتحارب وبدأت حياته تتبلور داخل خبراته الواسعة في أوربا ومن خلل دراساته الشاملة عن الحضارة الغربية ومقوماتها ومحاسنها وعيوبها، بدأ إيقاظ شعور المسلمين ليبحث فيهم روحا جديدة ويستعدهم لحمل رسالتهم الخالدة ويبدأ إقبال يدعو، بل إن من أهم معالم رسالته الدعوة إلى الإعتماد على النفس، كان إقبال يحس أن أكبر داء الشرق عامة وداء المسلمين خاصة، كان فقد ان عزة النفس وضياع علو الهمة، فأصبح الرضا بالمذلة شعارهم والصبر على الهوان من طبعهم لذلك يخاطبهم:

"اعرف حقيقتك أيها الزارع لأنك أنت الحب وأنت المزرعة وأنت الماء وأنت المحصول،

ا ـ تفضل على، السيد: إقبال، رائد من رواد الحركة الإسلامية، القاهرة:قسم الصحافة والاستقلات سفارة الباكستان. ص ١١-١١.

هل يرتعش قلبك من حوف الطوفان مع إنك أنت الربان وأنت البحر وأنت السفينة وأنت الساحل، وأسفاه على جهلك لأنك أصبحت محتاجاً الى الساقي".(١)

وقد أبرز شخصية إقبال في البداية كشاب متحمس للهند وأهل الهند، ثم تغير فكره تدريجياً واختلف تصوره للقومية شيئاً فشيئاً بدراسة العميقة للإسلام والفلسفة الغربية والشرقية على السواء، واستنتج في نهاية الأمر أنه لابديل الاسلام، ولقد عاصر إقبال من المفكرين والشعراء من تناول قضية المحتمع الإسلامي وتراجع الحضارة الإسلامية من شبه القارة الهندية، كما عاصر محموعة من المفكرين ساعدوه بلاشك في تكوين أفكاره وبلورة تصوراته وكان من هؤلاء الرجال: الشيخ "عبدالقادر" والشاعر "أكبر اله آبادي (من الهند)" والشاعر "حالي (من الهند)".

ويقول، د، امجد حسين:

"أن إقبال تميز عن "اكبر اله آبادى في أنه لم يكتف بنقد الحضارة الغربية فقط وعن "حالي" في أنه لم ينبهر بالحضارة الغربية، ولم ينفر من الحضارة الشرقية و نستطيع أن نلمس هذا الفرق في أشعارهم حميعاً، كما أيد الله إقبال بأساتذة كبارا من الشرق والغرب مثل "مير حسن" والسير "أرنولد" الذين أثروه تأثيرا ظهر فيما بعد في أشعاره وفلسفته". (٢)

وكان الإنكليز منذ أن وطئت أقدامهم البلاد الهندية في القرن السابع عشر وقبل أن يهدموا صرح الأمبراطورية الإسلامية سنة ١٨٥٧م يعتمدون على الهنادكة في تيسيرسياستهم لأنهم كانوا يعلمون بأن المسلمين لن يخلصوا لهم لأنهم سلبوهم ملكهم، ولكن الهنادكة كانوا مخلصين للإنكليز وكانت كل سياستهم تدور حول الاستيلاء على الهند مباشرة أو تحت حكم الإنكليزي، وقد أنحد ع كثير من المسلمين في بادئ الأمر بالمؤتمر الهندي وانضموا إليه لأنهم ظنوا بأن الهنادكة يعملون للوطن وليس للهند وكية، ولكن العلامة إقبال أدرك بعين بصيرة وبماله من معرفة بما تنطوي عليه الديانة الهندوكية من عداء للإنسانية، بأنه من المستحيل أن يعمل الفريقان معاً لخدمة الهند ومصالح أهلها كلهم من غير تفريق بين دين و آخر، ولذا فإنه كان من دعاة خلق دولة اسلامية وأخرى هندوكية، وقد فهم بعض زعماء المسلمين والمتأخرين هذه الحقيقة، واتفقوا برأي العلامة اقبال، وفي مؤتمر الله آباد الذي انعقد سنة ١٩٠٠م تحت رياسة العلامة إقبال، قال في خطبته الافتتاحية بضرورة إقامة دولة إسلامية وأخرئ هند وكية، وأصر على ذلك:

"لأن لكل من الفريقين آداباً وأخلاقاً وعادات وعقائد تختلف عن الفريق الآخر، وأن الهنادكة على الرغم من أنهم كانوا يعيشون في ظل الأمبراطورية المغولية وغيرها من الممالك الإسلامية التي ظهرت في الهند عيشة سعيدة يلقون فيها كل احترام ومحبة وتكريم من قبل المسلمين، فأنهم كانوا

١- ابراهيم، سمير عبدالحميد، الدكتور: إقبال وديوان أرمخان حجاز، ص١٦٦-١٦٦٠

٢- أحمد أمجد حسين، دكتور، وإبراهيم أحمد إبراهيم، دكتور: محمد إقبال شاعرمشرق، ص٦-٧.

حاقدين على المسلمين لأنهم انتزعوا منهم ملايين الهنادكة الذين اعتنقوا الإسلام طائعين مختارين". (١)

وقد تأثر كثير من الزعماء بأقوال إقبال، فأصبحوا يفكرون عن إنشاء دولة مستقلة لمسلمي الهند. قال إقبال في خطبته بلندن حينما تولى في مؤتمر المائدة الستديرة رياسة احتماعه السنوية سنة ١٩٣٢م.

"أنا لا أقبل الوطنية كما تعرفها أوربا، وليس أنكاري أياها خوفا من أن تضر بمصالح المسلمين في الهند ولكن أنكرها لأني أرى فيها بذور المادية الملحدة، وهي عندي أعظم خطر على الإنسانية في عصرنا، لاريب أن الوطنية لها مكانها وأثرها في حياة الإنسان الأخلاقية ولكن العبرة في الحقيقة بأيمان الإنسان وثقافته وسننه التاريخية، وهذه هي في رأي الأشياء التي تستحق أن يعيش لها الإنسان ويموت من أجلها لا بقعة الأرض التي اتصلت بها روح الانسان اتفاقاً". (٢)

وكتب إقبال إلى محمد على جناح الملقب بالقائد الأعظم رئيس الرابطة الإسلامية سنة ١٩٣٧م، فقال:

"أن حير وسيلة إلى الإسلام في الهند في هذه الأحوال أن تقسم البلاد على قواعد جنسية ودينية ولغوية". (٣)

وكان إقبال أول من دعا إلى أن تقسم الهند فيكون للمسلمين بهاموطن يخص لهم، إذ رأى محالا أن يعيش سكان الهند جماعة واحدة أو جماعتين معاوتنين.

تصوير للشاب المسلم عند إقبال

وتصوير الشباب المسلمين عند إقبال كان واضحاً، ويؤقن إقبال أن الشباب كانوا قوة الوطن ورأس المال لقومهم وسبباً لاحتماع العالم الإسلامي في صف واحد، فينبغي لهم أن يتصفا بالخصائص المتنوعة.

ويبين إقبال خصائص الشاب المسلم قائلا:

"هو طاهر نقي وضربه موجع قوي، إذ كانت الحرب فهو في صولته كأسد الثرى، وإن كان الصلح فهو في و داعته كغزال الحمى، يجمع بين حلاوة العسل ومرارة الحنظل، هذا مع الأعداء وذاك مع الأولياء، إذ تكلم كان رقيقا، وإذا حدّ في الطلب كان شديداً حفياً، وكان في حالتي الحرب والصلح عفيفاً نزيهاً، آماله قليلة، ومقاصده حليلة، غني القلب في الفقر، فقير الحسم والبيت في العنى،

- 1- حقى، إحسان، الدكتور: نداء إقبال، مؤتمر إقبال بدمشق، الطبعة الأولى، دمشق: دار الفكر للطباعة والتوزيع والنشر، ١٩٨٦م. ص٢٥-٥٦.
 - ٢- عزام، عبدالوهاب، الدكتور: محمد إقبال سيرته وفلسفته وشعره، ص٣٨-٣٩.
- ٣. تونسوي، طاهر: حيات اقبال (الأردية) (حياة اقبال)، ص٢٢-٢٣. وانظر: أغا يمين، الدكتور: اقبال اور نژادنو (الأردية)، مجموعة مقالات. الطبعة الأولى، لاهور، باكستان: ظفر سنز برنترز، كوبر رود ١٩٨٦، ص ٢٩-٣٠٠

غيور في العسر رؤوف كريم عند اليسر، يظمأ أن ابدى له الماء منة، ويموت جوعاً أن رأى في الرزق ذلة، إذ كان بين الأصدقاء كان حريراً في النعومة، وإن كان بين الأعداء كان حديداً في الصلابة، كان طلاوندي، تتفتح به الأزهار وترف به الأشجار، وكان طوفاناً تصطرح به الأمواج وترتعد له البحار، إذا عارض في سيره صخوراً وجبالاً، كان شلالاً، وان مرفي طريقه بحدائق، كان ماءاً سلسالاً". (١) عارض في سيره صفاته مزيداً قائلا:

"يحمع بين حلال ايمان الصدق وقوة على، وفقر أبي ذر وصدق سلمان، يقينه بين أوهام العصر، كمصباح الراهب في ظلمات الصحراء، يعرف في محيطة بحكمته وفراسته وبأذان السحر، الشهادة في سبيل الله أحب إليه من الحكومات والغنائم يقتنص النحوم، ويصطاد الأسود، ويباري المملائكة، ويتحدى الكفرو الباطل أينما كانا، يرفع قيمته ويزيد في سعره، حتى لايستطيع أن يشتريه غير ربه، شغلته مآربه الحليلة، وحياة الحد والحهاد عن زينة الحسم والتأثق في اللباس، وشعر بانسانية، فترفع عن تقليد الطاووس في لونه، والعندليب في حسن صوته". (٢)

هذه صورة الشاب المسلم عند إقبال الذي يكون متصفاً بثروة "خودى" (الذاتية) وعرفاناً كاملًا.

وصية اقبال للشاب المسلم

وكان إقبال متفكرا عن الشاب السلم المعاصر الذي قد أنسى مقاصده وآماله ومنصب أحداده وصار كسولًا، لا يحسن إقبال تصوير الشاب المسلم هذا، فيقول مخاطب لهم:

أنسيت عهداً كنت نجم سمائه أنسيت أنك من سلالة أمة عرب الصحارى شمسها وغمامها وهبوا الشعوب بعدلهم مدنية نهضوا فكانوا للعصور كواكبا الفقر فخري من حديث بينهم لو أن شعري كان ريشة مبدع كيف انتسبت لهم وأين ورثتهم فكنوزنا في أرضهم ربّح لهم هيا سراعاً يا شباب الى العُلىٰ

من قبل أن تجد النجوم مدارا داست قواف لها أريكة دارا آساد غابتها حداة حمالها لم تشرق الدنيا بغير حمالها ملكوا فكانوا للنوال بحارا قد كان عنوانا لهم وشعارا لم يُغن وصف مصور أو شاعر ليكون مجد الأمس مجد الحاضر وخسارة نشقى بها في أرضنا حتى يرد العزم سابق عزّنا" (٣)

الندوي، أبو الحسن على الحسني: روائع اقبال، ص ٦٤.

٢- نفس المرجع، ص٦٥.

س سعيد احمد، أمحد حسين ، الدكتور، وإبراهيم، محمد إبراهيم، الدكتور: محمد إقبال شاعر مشرق، الطبعة الطبعة الأولى ، مصر. القاهرة:سفارة حمهورية الباكستان ١٩٩٧ مص ٧١-٧٢.

هكذا نرى أن كل آمال إقبال ارتبط من الشاب المسلم وهو يتقين أن هو الشاب المسلم الذي قدر أن يتغير مقدر بنفسه ومقدر قومه بقوة جهد عقله، لونال المنصب الأولى الذي كانوا حاز أجدادهم وهو يمكن فقط بإيقاظ شعور الشاب المسلم، وقام إقبال بهذه مسؤلية، وأتم وأحباته بأحسن طريق في حياته واتصل الشاب وأيقظ فهم الدين والقوم والقوة والعزة فيهم بشعره.

حياة اقبال في نظرة واحدة

۲۷۸۱م	"ولدفي سيالكوت
٠٩٨١م	ذهب إلى لاهور لإكمال دراسته
٧٩٨م	نال شهادة B.A
99119	نال شهادة M.A
٥، ١٩ م	ذهب إلى لندن
	نال شهادة الدكتوراه في الفلسفة
٨٠٩١م	من جامعة ميونيخ
۸۰۹۱م	رجع من لندن فعمل محاميا في لاهور
77917	انتخب عضوا في الجمعية التشريعة في بنحاب
۱۹۳۰	انتحب رئيس الرابطة الإسلامية
17917	ذهب إلى مؤتمر المائدة المستديرة في لندن
۱۹۳۲م"(۱)	والي المؤتمر الاسلامي في بيت المقدس
	, ة إقبال

لقد كمان إقبال رجلا تقيا ومحب العلم والأدب، وعاش للحمال والحق والخير، كان قيثاره علوية تهتف لبني الانسان في كل أمة، لأنه مسلم، "والمسلم عند إقبال صاحب إيقاظ و الفهم ويقول: "المسلم كالشمس يتوهج ضوؤها الساطع حيث طلعت وحاجة الكون إليه ليست أقل من حاجته إلى الماء والنور والحرارة، إن المسلم جسمه من تراب لكن قلبه من نور والمسلم في الحقيقة عالمية لا تعرف حدوده الطين والأرض، ليست دجلة والنيل إلا أمواجا صغيرة في بحره المتلاطم، وكل ما كان لله من أرض وبلاد فهو بلده ووطنه". (٢)

ومن أخلاق إقبال ما وصفه به صديقه الأستاذ "إحسان حقى الشامي" (٣) بقوله:

عزام ، عبدالوهاب، الدكتور: رسالة الشرق، ص١٧. -1

اظهر، ظهور أحمد، الدكتور: إقبال العرب على دراسات إقبال، ص١٠١-١٠٢. -۲

إحسان حقى: كاتب إسلامي من سورية عاش من فترة طويلة في باكستان. _٣

"وكان محمد إقبال لطيف المعشر، متواضعاً، أنيساً، هادئا، قليل الكلام، وإذا تكلم تكلم بهدوء وبصوت منخفض، ولم أره في يوم من الأيام ثائرا أو غاضباً، مهما كانت الأحوال، بل كان يتلقى كل شيئ وكأنه عادي، لا يمكن أن يكون غير ما كان، وكان الداخل عليه إذا كان لا يعرفه لايميزه عن غيره من جلسائه بشيئ لما كان يتحلى به من بساطة وهدوء".(١)

وكان إقبال رحلا متواضعاً، زاهدا، غير مقبل على الدنيا ولا تهمه المناصب ولو طلبها لوصل فيها إلى أعلىٰ المناصب، وكان لا يملك إلا بذلة واحدة يتعاهدها بالإصلاح إذا أصابها تمزق ويكتفي من اليوم برغيفين رقيقين ولا يتناول العشاء إلا قليلاً، وكان عمله بالمحاماة، يقتصر على تأمين قوته فقط ولا يأخذ أحراً غالياً على مرافعاته، وكان لا يقبل المساعدة من أحد حتى أنه رفض مساعدة شهرية من آغا خان (٢) تقرر ٥٠٠ روبية معتذرا بعدم حاجته إليها.

هكذا لا يحب إقبال أن يساعده أحداً إلا الله وهذه هي الصفة يريد إقبال أن يغرس في نفوس المسلمين. و يقول اقبال:

ليس غير الله يرجوا المسلم وهو للناس جميعاً سلم لا تبثن شكاة أحداً لاتمدن إلى الخلق يدا بالشعيرا قنع تقيل حيدراً "مرحباً فاقتله وافتح "خبيراً (٣) لاتسرم رزق لئيم ينغص يوسف أنت فأني ترخص (٤) خفف النزاد، طريق وعر شومت حراعداك الغرر العمل أقلل من الدنيا الشعار (٥)

وهكذا فإن إقبال كان عالماً عاملا، لايكتفي بالكلام، وسلوكه، لا يتناقض مع مبادئه التي يؤمن بها، وعاش كأنه بقية من السلف الذين عاشوا لدينهم، ولم تغرهم الحياة الدنيا بزينتها وزحرفها.

الاعظمي، محمد حسن، الشعلان، الصاوي على، الشيخ: الأعلام الخمسة للعشر الاسلامي. القاهرة: دار احياء الكتب العربية. بدون التاريخ، ص١٣٧.

۲- وهو سلطان شاه محمد، آغا خان، ولد في نوفمبر ۱۸۷۷، وكان أمام طائفة الإسماعيلية وعضو الرابطة الاسلامية و تلقب "راية بنو امية" من دولة شام في سنة ۱۹۰۱، ونال لقب" وردة أحمر" و "وردة الأبيض" من حكومة اندونيشيا و توفي سنة ۱۹۰۷م وقبره في مصر.

٣ مرحب: أحد رؤساء اليهود في حيبر، قتله على بن أبي طالب في حبير. تقيل: تشبه حيدر: على رضي الله عنه.

٤- يشير إلى يوسف عليه السلام الذي يرفع عن المناصب والمال في سبيل ايمانه و دينه.

هـ يريد به ما يروى عن عمر قوله: أقلل من الدنيا تعش حراً.

٦- الأعلام الخمسة للشعر الإسلامي ، ص١٣٨.

التلقّب بـ"سير"

في سنة ١٩٢٢م، لما اشتهر كتابه "أسرار حودي" في أوربا (١). قدم لاهور صحفي انكليزي ساح في الشرق وسمع صيت إقبال الأدبي في أوربا وآسيا. فأشار على حكومة بنجاب أن تمنح الشاعر الكبير لقب "سير" فدعي إقبال الى دار حاكم بنجاب الإنكليزي لأول مرة، وقد حكي أحد أصدقائه مرزا جلال الدين:

"أنه لم يرغب في إجابة الدعوة وأنه ألح عليه وحمله في عربته إلى دار الحاكم، ثم اقترحت له ألقاب أقل من رتبة سير فأباها، ثم عرض عليه لقب "سير" فرغب عنه ولكن أحد كبار أصدقائه النواب السير ذو الفقار على خان (٢) أصر على قبوله، فقبل على شرط أن يمنح أستاذه مير حسن لقب "شمس العلماء" عند ما سئل الإقبال ما ذا صنّف أستاذه، فقال اقبال أنا (إقبال) بنفسه تصنيف أستاذه". (٣)

وقد أخذ بعض الناس إقبال بقبول هذا اللقب من الانكليز و اذاعوا عنه أقاويل، ونشرت بعض الصحف نظما ونثرا فيهما هزو بالشاعر الثائر داعية الحرية، وما كان بقبول هذ اللقب أثر ما في نفس الشاعر الفيلسوف وعمله وما زال طيلة حياته ينفث شعره في النفوس حياة وقوة ودعوة إلى الحرية وايقاظا للمسلمين خاصة، وتبصيرالهم بمكانهم في هذا العالم ومكانتهم في تاريخ.

مرض إقبال ووفاته

في سنة ١٩٣٥م توفيت زوجة اقبال، قرين حياته، الزوجة الصالحة التي قاسمته كفاحه وآلامه، فأحزنه موتها كثيرا، ثم أصيب بعلة القلب التي استمرت تنقص من قوة حسمه تدريحا، ولكنها لا تنال من عقله وروحه شيئاً، فلم ينقطع عن التفكير والبيان ونظم الشعر حتى الأيام الأحيرة

¹⁻ ترجمها (أسرار حودي) بروفيسور نكلسون باللغة الانكليزية ونقاد المعروف مستراء، ايم فارستر علق على الاخبار هذه الاخبار بالتفصيل. هذه الكتاب في محلة الأدبية" أتهيتم، وبروفيسور دكنسن من كمبردج علق على الأخبار هذه الصيت الإقبال في جريدة "نيشي ويكلي".

٢ـ ولـد ذوالـفقار على خان في لاهور سنة ١٨٧٦م، وكان زعيم مخلص، كتب كتاب على شخصيته ونظرياة إقبال
 باللغة الإنكليزية. توفي ٢٦ مايو ٣٣٣ ١م، وقبره في سالير كوثله.

٣- عزام، عبدالوهاب، الدكتور: محمد إقبال سيرته وفلسفته وشعره، ص ٢-٤٠٤.

⁻ انظر: الندوي ، عبدالسلام، مولانا: إقبال كامل (الأردية)، ص٢٦-٢٧.

ـ انظر: روزنامه امروز (الحريدة اليوميه "امروز") ٧ نوفمبر ١٩٨٨.

⁻ انظر: س - الف - و احد: فكر اقبال كا تعارف (الأردية) أفكار اقبال وأراؤه، ص٢٤-٢٢.

ـ انظر: عبدالرحمن ، حليل الرحمن : إقبال وموقفه من الحضارة الغربية، ص٥٩-٥٩.

من عمره (١) واشتدت عليه العلة في الشهور الأخيرة من حياته وقد أشار إقبال إلى أمراضه في المكاتبته المحتلفة كتب الى الاصدقاء (٢) ويظهر بهم أن أصيب إقبال بمرض في الكلي عام ١٩٢٨م بسبب تكون الحصى في كليته، فأرادأن يذهب إلى أوروبا للعلاج ولكن اقترح عليه أحد أصدقائه أن يأخذ العلاج على طريق الطب اليوناني القديم، كما أشار عليه بعض الأصدقاء ه أن يحتار لعلاجه الطبيب عبدالوهاب الأنصاري المعروف بالحكيم نابينا صاحب (الطبيب الأعمى) وكان الحكيم نابينا مقيما في الدهلي، فذهب إقبال إليه وأخذ علاجه حتى شفي من ذلك المرض، ولم يتكرر إلا قبيل وفاته في عام ١٩٣٧م ولكن أصاب مرض النقرس إثر ذلك، حتى لم يقدر على المحاماة وكان يتابع القضايا المتعلقة به في المحكمة حتى توقف عنها في عام ١٩٣٤م إذ أصيب بخفوت صوته و تضاؤله حتى أصبح كلامه همسا.

ويبين عبد السلام الندوي طبيعية اقبال في كتابه كذلك:

"ذهب إقبال إلى المسجد الشاهي (الملكي) بلاهور لأداء صلاة العيد في صباح العاشر من يناير ١٩٣٤ م في الملابس الخفيفة، وكان الطقس بارداً ورطباً للغاية، فأصابه البرد، إضافة إلى ذلك أنه أكل قدرامن حلوى الشعرية باللبن بعد أن رجع من الصلوة، فأصيب بالسعال والزكام الشديد ضبّح صوته واشتدت مرضه، و دعاه صديقه السير راس مسعود وزير التعليم في ولاية بهوبال يومذاك، فذهب إقبال إليه وأقام عنده حلال فترات متفرقة وهي يناير مارس ١٩٣٥ م ويوليو أغسطس من نفس العام ومارس إبريل ١٩٣٦ م، ولكن لم يعد إليه صوته بالعلاج الكهربائي أيضاً". (٣)

وبدأ إقبال يشتكي من ضيق النفس وسرعته في نهاية عام ١٩٣٦م فحرب كافة أنواع العلاج المحلي والغربي، وظل تحت الرعاية التامة للطبيب نابينا والطبيب محمد حسن القريشي كما أنه أخذ علاجا عند غيرهما من الأطباء البارعين ولكن لم تثمر جهودهم واشتدت المرض في إبريل.

ويكتب أبو الحسن الندوي في هذا الصدد:

"وكان الشاعر يشتكي أدواء يغلبها وتغلبه، وانحرفت صحته أحيرا، وظل أياما طويلة رهين الفراش، ولم يزل لسانه يفيض بالشعر، ويملي الكتب، والمقالات ويقابل الأصدقاء والزوار والعواد ويحادثهم في الشئوون الإسلامية والعلمية ومما نشر له في هذه الأيام، مقالة مستفيضة في الرد على

١- الندوي، أبو الحسن على الحسني: روائع اقبال ص ٢٤-٢٥.

٢- انظر: الطرازي: عبدالله مبشر، الدكتور: الشاعر الاسلامي الكبير: محلة اقباليات (عربي) العدد الأول ١٩٩٢م، ص١٦ ١-١١٧.

٣- الندوي، عبدالسلام، مولانا: اقبال كامل (الاردية)، ص ٥ ٤- ٤٠.

⁻ وانظر: نداء اقبال مؤتمر اقبال بدمشق، كلمة ترحيب، مكتبة الاسد، ص ٤ ١-٥١٠.

القومية، تناقلتها الصحف وتحدث بها الناس، ومما قال قبل وفاته بأيام، حنة لارباب السمم، وجنة للعباد و الزهاد، قل للمسلم الهندي أبشر، فان في سبيل الله حنة أيضاً". (١)

وما زالت مرض إقبال تشتد يوما فيوماً وكان يقترب إلى الموت وهو متقد الفكر، قوي القلب، يصوغ عقله كلمات يوقظ بها النفوس النائمة، وينثر قلبه شراراً ليشعل به القلوب الهامدة وكان يعني بنظم كتابه "أرمغان حجاز" هدية الحجاز، وكان قلب الشاعر يهفوا إلى الحجاز وقد تمنى خاتمة كتابه "رموز بي خودي" أن يموت في الحجاز، ومما نظمه في أشهرة الأخيرة.

نشان مرد مومن يا تو گويم جومدك آيد تبسم برلب اوست (آية المومن أن يلقى الردي باسم الثغر سرورا و رضا) (٢) وروي عن راجه حسن، وكان مع إقبال ليلة وفاته، أنه اقبال رحمه الله أنشد قبل موته

بنحوعشر دقائق:

سرود رفته باز آید که ناید سر آمدروزگار ایس فقیری

أيرجع من نعيمي ما تولّي

وهمذا المعمريالهفي تقضى

نسيمى از حجاز آيه كه نايد دگرداناي راز آيد كه نايد (٣) ومن أرض الحجاز الريح ؟ كلا

فهالاعاد من من أحببت هلّا (٤)

وبلغ مرض إقبال مبلغ الخطر في التاسع عشر من ذلك الشهر، وقال و هو يحود بنفسه: "أنا لاأخشي الموت، أنا مسلم، ومن شأن المسلم أن يستقبل الموت مبتسما". (٥) وكان ذلك آخر برهان إقامه على صدق الإسلام وإيمان المسلم ويقينه.

ولفظ نفسه الأحير في حجر حادمه القديم على بخش، وفاضت روحه في صباح

الحادي والعشرين منه قبيل طلوع الشمس وظل حادمه علي بحش مستقيظا معه تلك الليلة

فسمعه يقول:

"اللهم ههنا أحس بالألم وأشار إلى قلبه ثم أغمض عينيه مبتسما متوجها إلى القبلة حتى لفظ أنفاسه الأخيرة من الساعة الخامسة والربع صباحا وغربت هذه الشمس التي ملأت القلوب حرارة

الندوي، أبو الحسن على الحسنى: روائع اقبال، ص ٢١.

٢. ماخوذ من الترجمة العربية : عزام، عبدالوهاب، الدكتور: رسالة الشرق، ص:٥. مقدمة الكتاب.

_ وانظر:عزام، عبدالوهاب، الدكتور: محمد إقبال سيرته و فلسفته وشعره، ص ٤٤-٤٤.

٣٠ کليات أقبال (فارسي) ارمغان حجاز ، ص ٢٤.

٤ الترجمة العربية: المصري، د. حسين محيب: هدية الحجاز، ص٢٢٧.

٥ الندوي، أبو الحسن على الحسني: روائع اقبال، ص٢١.

ونوراً قبل أن تطلع شمس ٢١ ابريل ١٩٣٨". (١)انا لله و انا اليه راجعون.

تدفين إقبال

وكانت عيون المسلمين مملوء ابا لحزن على وفاة شاعرهم القومي، ونعرف أن كانت كل عين مملوء ة بدموع في ١٩٣٨م و وجع الفراق كان يظهر من وجوه الناس، وسار مركب الجنازة في الساعة الخامسة من شارع علامه إقبال، قبل أن يسير مركب الجنازة ألقى ركن حاكم بنجاب مستر كرامت الله على جسده رداء الأزهار، وقدسد سرير بالقصب الكبيرة، لكي يمكن لكثير من الناس أن يضعوا أكتا فهم بسرير الميت، أمام الجنازة كان علم الرابطة الإسلامية، ووراء ه كان الآف من الناس عويل على ميته، بلغ الجنازة من شارع السكة الحديدية إلى الكلية الاسلامية. (للأطفال) ولكن بعد خمسة عشر دقيقة نقلت من الكلية الإسلامية إلى المسجد الملكي بسبب الازدحام الكبير، حيث يصلي عليه الناس. بدأ التدفين في الساعة الثامنة وانتهى في الساعة العاشرة، وعاش إقبال حياة المسلم وعند وفاته استقبل الموت راضيا مسروراً بالإيمان القوي.

والحرف الأخير لفظه حكيم الأمة ومحب رسول "إقبال" كان "الله" وبعد وفاة إقبال وصل أخوه الكبير عطا محمد إلى المسحد الملكي وكان يبكي ويقول:

"أريد أن أرى وجهه إقبال، لماذا كان إقبال قال لي مرة" عند ما يموت الرحل المؤمن، يرقص ابتسام على وجهه، أنا أريد أن أرى ذاك الإبتسام على وجهه. ويروي خالد نظير صوفي عن والده:

"وكان اقبال مستريحًا على سرير الميت كأنه ينام، وكانت عيونه مغلقة بلين والابتسام الخفيف كان موجوداً على شفته". (٢)

عمره

وتوفى إقبال وعمره بالتوقيت الهجري:

اظهر، ظهور أحمد، الدكتور: إقبال العرب على دراسات اقبال، ص ١٠٥.

⁻ انظر:عزام، عبدالوهاب، الدكتور: پيام مشرق، ص١٧٠.

[.] انظر:السيد جمال الدين، محمد سعيد، الدكتور: رسالة الخلود (جاويد نامه) ،ص٤.

ـ انظر: س الف واحد: فكر اقبال كا تعارف (الاردية) افكار اقبال و آراءه، ص٣٣-٣٤.

وانظر: روزنامه امروز (الحريدة اليومية، امروز) ٧ نوفمبر ١٩٨٠م.

⁻ وانظر: عبدالرحمن ، خليل الرحمن: إقبال وموقفه من الحضارة الغربية، ص١٠٦٠.

۲- انظر: رضوان أحمد ساگر: علامه اقبال كاسفر آخرت (الأردية) (رحلة اقبال إلى الآخرة)، روزنامة امروز،
 الحريدة اليومية "امروز" ۲۲ ابريل ۱۹۹۱م.

سبعًا وستين سنة وشهرا وستة وعشرين يومًا. والحساب الشمسي، حمسا و ستين سنة وشهراً وتسعة وعشرين يومًا".(١)

ضريح محمد إقبال

ويقول عبد الوهاب عزام:

"واختيرت لدفنه بقعة من الساحة الخارجية للجامع الملكي بلاهور الذي شيده الملك اورنك زيب عالمكير(ت١١١هـ/١١٨م) فدفن في تلك البقعة بموافقة حكومة البنجاب الرسمية على ذلك، اتخذت هذه الخزانة لهذا الكنز، بل اتخذ هذا الصوان لهذا الكتاب الخالد". (٢)

ثم يقول:

"وقد أهدى ملك أفغانستان ألواحا من أثمن الرحام لبناء ضريحه، وعلى الضريح صفائح من المرمر، وقد كتب على شاهده أن محمد نادر شاه ملك الأفغان أمر بضع هذا الضريح اعترافامنه ومن الأمة الأفغانيه بفضل الشاعر إن في هذا الضريح الثاوي في حضانة المسجد الكبير، الذي بناه محيي المدين اورنك زيب، الذي بلغت دولة المسلمين في عهده أو جعزتها، والقائم على مقربة من الآثار الرائعة التي خلفها ملوك المسلمين في قلعة لاهور الهائلة، إن في هذا الضريح لوحيا لا يفتر، وذكرى لا تنقطع من حاضر المسلمين وماضيهم، ومن معالى الإسلام وشعر إقبال، وأن شعر إقبال ليُحلّى لقارئه حضارة الإسلام وتاريخه، في صور رائعة هائلة، ويفسر هذه الآثار المحيطة به تفسيرا حميلا حليلا، وأن من يقرأ شعر إقبال يستأنف في الإسلام وتاريخه نظرا، ويحد فيه تفكيرا". (٣)

وقال الدكتور عبدالوهاب عزام بعض الأبيات عربية لضريح إقبال وقد وعد أوصياء إقبال أن يضعوها في جدار حجرة الضريح حين يتم بناؤها و هذه هي الأبيات:

ذا فـخـار بروضـه واعتزاز من ديارالإسلام في إيحاز نفحات التنزيل والاعجاز فهي في الحق ارمغان حجاز" (٤)

عربي يهدي لروضك زهرا كلمات تضمنت كل معنى بلسان القرآن حطت فقيها

فاقبلهاعلى ضآلة قدري

١- عزام، عبدالوهاب، الدكتور: محمد اقبال سيرته و فلسفة و شعره، ص: ٣٦-٤٤.

ـ وانظر: الشيخ الولى: محمد اقبال شاعر الإسلام: محلة إقباليات (عربي) العدد الأول: ١٩٩٢م. ص١٧٩-١٨٠.

٢- عزام، عبدالوهاب، الدكتور: محمد إقبال سيرته وفلسفته وشعره، ص٥٥.

٣. عزام، عبدالوهاب، الدكتور: محمد إقبال سيرته وفلسفته وشعره، ص٤٦.

٤- عزام، عبدالوهاب، الدكتور: بيام مشرق، ص ٦-٧.

صدى نعيه في الهند

حين انتشرنباً وفاة اقبال في أرجاء الهند، عطلت دواوين الحكومة وأغلق التجار محلاتهم و تقاطر الناس زرافات و مشوا إلى بيت الراجل الفقية "جاويد منزل". (١) بدأ قادتها وزعماؤها من المسلمين والهندوس ينعونه على السواء، بما فقدوا المرشد الهادي وافتقدوا الدليل الحادي ، وبما حرموا هذا الينبوع الثراربل النهر الهدار، وقد رددت هذه الحسرة مقالاتهم، ورسائلهم وأشعارهم وشارك المسلمين غيرهم في الأسى عليه وأكبار فقده، وقراء العربية أكثرهم، لا يعرفون كبراء الهند وأدباء ها، فأثبت هنا طرفا من أقوالهم، وقد كان نبأ وفاة إقبال صاعقة وقعت على رأس الشاعرالهندي العظيم "طاغور" فما كان منه إلاأن يعبرعن ألمه الشديدلعالم يقوله:

"تركت وفاة إقبال في أدبنا خلايشبه جرحاً مهلكاً ولن يشفى هذا الجرح الابعد زمن طويل غير محدد، إن مكانة الهند في العالم غير مكنية، فموت شاعر عالمي كإقبال مصيبة لا تحتملها البلاد، ومما قال طاغور".

لاريب عندي أن ما ناله شعر إقبال من قبول وصيت يرجع الى ما فيه من نورالأدب الحالد وعظمته ويؤسفني أن بعض النقاد وضع أدبي وأدب إقبال في ميزان المنافسة وجهد وا أن يشيع واأغ الاطهم في هذا الشأن وهذاعمل لايليق بالأدب الفسيح الذي يخاطب النوع الأنساني كله لأن في ساحة الأدب العالي يقوم الشعراء وأولوالفن في صف من الأخوة الإنسانية، ويقيني أني و محمد اقبال عاملان للصدق و الحمال والأدب، وبوفاة إقبال هذا الحرح لن يملأ إلا بعد مدة مديدة، وكان شعره من نورانية الأدب الخالد وعظمتة ".(٢)

قال القائد محمد علي جناح

كتب محمد على جناح (ت ١٩٤٨م) إلى ابن إقبال بعد وفاته:

"ولقد كان إقبال شاعرا منقطع النظير، طبق صيته الأفاق، وستبقي كلماته ومساعيه لأمته وبلده حية أبدا، وإن وفاته اليوم خسارة كبيرة للهند عامة و للمسلمين خاصة، وكان لي صديقاو مرشدا وفيلسوفا، وكان في أحلك الساعات التي مرت بالرابطة الإسلامية راسحا كالصخره، لم

۱- هيي دار صغيرة، محتوية على طبقة واحدة، يلج داخلها إلى فناء صغير وإلى شمال كان حجرة إقبال، وكان ينام
 فيها ويكتب شعره ويمضى كثيرا من وقته.

٢ عزام، عبدالوهاب، الدكتور: محمد إقبال سير تة وفلسفة و شعره من ٢٤-٤٧.

وانظر:الفلوجي، مهدي جمود: إقبال شاعر ومفكرا، ص ٩ ٥- ٦١.

ـ وانظر:مجموعه من الكلمات والخطب والمحاضرات التي ألقيت بمنا سبة الذكري المؤية لميلاد العلامة محمداقبال.

يزلزل لخطة واحدة قط".(١)

وقال مولاناأبوالكلام آزاد (٢)

"ان وفياة إقبال لتثيرفينا أشد الحزن فإن الهند الحديثة لم تستطع أنتاج شاعر أردي عظيم مثله، ولشعره الفارسي أيضا مكانة خاصة في الأدب الفارسي الحديث، وإن وفاة لخسارة للشرق يأكلمه وليست للهند فقط، وبالنسبة لي شخصيا فانني فقدت صديقا قديما من أعز أصدقائي". (٣)

١- عبدالرحمن، حليل الرحمن: اقبال و موقفه من الحضارة الغربية، ص ١٠٩-١٠٩.

٢. وكان اسمه محي الدين أحمد، وكان وطنه دهلى، ولد في نوفمبر ١٨٨٨م في مكة، وتوفى ١٩٥٨م. اعطاه عبدالواحد خان لقب "آزاد" بعد الكتابة نظمه الأول، وتصنيفه كثيرة مثلاً ترجمان القرآن (محلدتان) البيان، البصائر، غبار خاطر، نظامات، تذكرة، جامع الشواهد، مكاتيب، اسلام اور آزادي (اسلام والحرية) حضرت يوسف، اصحاب كهف، كاروان إقبال ومقالات آزاد وغيره.

٣- نداء إقبال مؤتمرإقبال بدمشق: كلمة ترحيب، مكتبة الأسد، ص ١٤ ـ ١٠٠.

ـ وانظر: الشيخ الولي:محمد اقبال شاعرالأسلام: مجلة اقباليات (عربي) العددالأوال ١٩٩٢، ص١١٨٠

الباب الثالث الموضوعات المدح النبوي عند شوقي و إقبال

الفصل الأول: نبذه عن المدح النبوي عبر العصور

الفصل الثاني: البيئة والأحوال التي دفعت شوقي وإقبال إلى

المدح النبوي

الفصل الثالث: الموضوعات التي تناولها شوقي وإقبال في

المدح النبوي

الفصل الرابع: الخصائص اللغوية والبلاغية في مدحهما للنبي

صلى الله عليه وسلم الصورة والخيال والعاطفة

والموسيقي وغيرذلك

الفصل الأول

نبذه عن المدح النبوي عبر العصور

قبل أن نستعرض نبذة عن المدح عبرالعصور، علينا أن نبحث ما هو المدح النبوي و آثاره في تاريخ الإسلام و في المذاهب الآخرى السماوية و غير السماوية و اهتمام الناس - مسلمين أو غير مسلمين سواء - إلى هذا النوع الأدبى أي المدح النبوي عبر العصور.

ماهو المدح

يقول الدكتور عمر فروخ:

"المدح هو فن من فنون الشعر، كان الجاهليون يمدحون بالمكارم التي كانوا يفخرون بها". (١)

وقال الدكتور شوقي ضيف:

"المدح في الجاهلية كان ضربين:

الأول: مديحاً للشكر والإعجاب، يغلب على أهل البادية كما نرى عند امرئ القيس وعند زهير بن أبي سلمي.

والثاني: مديحاً للتكسب يغلب على أهل الحضر وساكني الحضراء والمترددين على الحضر، كما نرى عند النابغة والأعشى". (٢)

وأنواع الشعر في الجاهلية كانت ثلاثه:

- ١_ غنائي أو وجداني
 - ۲_ قصصی
 - ۳۔ تمثیلی

الشعر الغنائي أو الوجداني

وهو أن يستمد الشاعرمن طبعه وينقل عن قلبه ويعبر عن شعوره.

فروخ عمر، الدكتور: تاريخ الأدب العربي. بيروت: دار العلم للملايين، بدون التاريخ. ١٨٣/١.

٢ ضيف شوفي، الدكتور، تاريخ الأدب العربي، ص٤٠.

الشعر القصصي

وهو نظم الوقائع الحربية والمفاحرا لقومية في شكل قصة، كالإلياذة والشاهنامة.

الشعر التمثيلي

وهو أن يعمد الشاعر إلى واقعة فيتصور الأشخاص الذين حرت على أيديهم وينطق كلامهم بما يناسبه من الأقوال، وينسب إليهم مايلائمه من الأفعال". (١)

والغنائي أسبق هذه الأنواع إلى الظهور، لأن الشعر أصله الغناء كما علمت، والإنسان إنما يشعر بنفسه قبل أن يشعر بغيره، ويتغنى بعواطفه قبل أن يتغنى بعواطف سواه.

ويقول الدكتور شوقي ضيف في هذا الصدد:

"تعود العرب منذ العصر الجاهلي أن ينو هوا في أشعارهم بأشرافهم وذوي النباهة منهم يتحدثون عن خصالهم النبيلة من الكرم والشجاعة والحلم والوفاء وحماية الجاركان يعد السيد فيهم كاملا إذا تغنى نباهته و مناقبه غير شاعر و مضوا على هذه السنة في الإسلام، فكل سيد فيهم وذي مكانة يود لويحظى بشاعريشيد به يسير الركبان بذكره". (٢)

وكان العرب لا يمدحون إلا مستحقاً به ويكتسبون به الثروه والشهرة.

ويقول أحمد حسن الزيات:

وكانت غاية الماد حين من قدماء الشعراء في الجاهلية إما شكر الممدوح لحسن صنعيه وإما التباهي بمناقبه والافتخار بانتماء إليه". (٣)

وفي رأي الاسكندري:

والمدح هو الثناء على ذي شان بما يستحسن من الأخلاق النفسية كرجاجة العقل والعدل والصفة والشجاعة وأن هذه الصفات عريقة فيه وفي قومه وتعدادمحاسنه الخلقية كالحمال ولبسطة

١- الزيات ، أحمد حسن، تاريخ الأدب العربي ـ ص ٢٧ و انظر: أحمد الهاشمي: جواهر الأدب ـ ص ٢٩١ ـ ٣٩٤.
 و انظر: طه حسين ، الدكتور: في الشعر الجاهلي، ط: القاهرة.

٢_ ضيف شوقي، الدكتور: تاريخ الأدب العربي ـ ص ٠ ٤ . و انظر : الرافعي ، مصطفى صادق: تاريخ آداب العرب.
 ط:القاهرة.

٣- الزيات، أحمد حسن: تاريخ الأدب العربي، ص ٦٥. وانظر ابن سلام: طبقات الشعراء. ط: القاهرة.

الحسم والعلم". (١)

وكان الشعراء يبالغون في مدح الممدوحين قبل الإسلام فلما جاء الإسلام ومنع الشعراء أن. يتبالغوا في المدح والثناء وعين حدود المدح ونهي عن الكذب والغلوفي الشعركما قال النبي تتبالله.

"ولا تطروني كما أطرت النصاري ابنِ مريم، فإنما أنا عبده، فقولوا عبد الله ورسوله". (٢) حقيقة المدائح النبوية

لو ألقينا نظرة على تاريخ الأدب العربي لبرز لنا أنه ما اهتم الشعراء من القد ماء والمحدثين أي اهتماماً كثيراً بصنف هذا الفن الشريف في اللغة العربية بل كانوا يميلون إلى الرثاء والوصف والنسيب.

ويقول الدكتور زكي مبارك في هذا الصدد:

والمدائح النبوية من فنون الشعر التي أذاعها التصوف، فهي لون من التعبير عن العواطف الدينية، وباب من الأدب الرفيع، لأنها لا تصدر إلا عن قلوب بالصدق والإخلاص، وأكثر المدائح النبوية قيل بعد وفاة رسول عنظم، وما يقال بعد الوفاة يسمى رثاء، ولكنه في رسول الله عنظم يسمى مدحاً، كأنهم لحظوا أن رسول الله موصول الحياة، وأنهم يخاطبو نه كما يخاطبون الأحياء، وقد يمكن القول بأن الثناء على الميت لايسمى رثاء إلا إذا قيل في أعقاب الموت، ولذلك نراهم يقولون: قال حسان بن ثابت يرثي النبي علم ليفرقوا بين حالين من الثناء: ماكان في حياة (رسول) وماكان بعد موت (مراح الله على الميت لايسمى من شاعر ولد بعد وفاة النبي علم فإن ثناؤه عليه مديح لارثاء، لأنه لاموحب للتفرقة بين حال وحال، ولأن الرثاء يقصد به إعلان التحزن والتضجع، على حين لا يراد بالمدائح النبوية إلا التقرب إلى الله بنشر محاسن الدين والثناء على شمائل". (٣)

وهكذا بدأ المادحون المدح النبوي بصدق القلب ومطهر الخيال والفكر، لأن شخصية النبي جديرة أن تمدح به .

الاسكندري أحمد، العلامة: تاريخ الأدب العربي و تاريخه، مصر: دار المعارف . ١٣٣٥هـ/١٩١٦م . ص٤٨٠.

٢_ مشكوة المصابيح: ٩٣/٢ ٥ . وانظر: أحمد بن محمد بن حنبل ، الامام: المسند. دار المعارف ٩٤٦ ام، ١٦٣/١٠

٣_ زكي مبارك، الدكتور: المدائح النبوية في الأدب العربي، مصر : مصطفى البابي الحلبي وأولاده ، ١٩٣٥م ١٩٣٥ .

وقال الله تعالىٰ:

﴿ وَمَا أَرُسَلُنَاكَ إِلَّا رَحُمَةً لِلَّعْالَمِينَ ﴾ (١)

ويقول أحمد بهجت في كتابه:

"ولقد كان جوهر دعوات الأنبياء السابقين هو الاسلام، وكان عنوان رسالته هو الإسلام، فتأمل أنت أى اعجاز أن يكون العنوان جوهرا، ذلك هو محمد بن عبد الله بن عبدالمطلب، ابن امسرأة من قسريش كانت تأكل القديد وسيد أبناء آدم، وعبد الله و رسوله، ورحمة الله المهداة المبشر". (٢)

السيرة المحمدية سيرة تاريخية

الوصف الخاص الذي يتصف به سيدنا و نبينا محمد على ولم يحصل عليه غيره أنه كانت سيرته سيرة تاريخية ، أما غيره من الأنبياء، فلم تختم النبوة بأحدمنهم، ولم تكن سيرتهم خالدة، بل ولا محفوظة، وقد أرسلوا إلى أممهم خاصة، وإلى زمن خاص لأجل مسمى، ثم نسيت تلك السيرة وامحت بكر لليالي ومرور الأيام. إن الله أرسل من الأنبياء عشرين ألفا ومائة ألف، فكم نبيا منهم نعرف أسماء هم؟ هل نعرف عن سيرتهم كثيرا أوقليلاً؟ أما محمد على فكان عظمته عندالله كثيرا، وخلق الله العالم لمحبوبه على الله العالم لمحبوبه الله العالم لمحبوبه الله العالم لمحبوبه المحبوبة الله العالم لمحبوبه المحبوبة الله العالم لمحبوبه الله العالم لمحبوبه المحبوبة الله العالم لمحبوبه الله العالم لمحبوبه الله العالم لمحبوبه المحبوبة الله العالم لمحبوبه المساعدة الله العالم لمحبوبه الله العالم لمحبوبه الله العالم لمدبوبه المعادين الله العالم لمدبوبه المعادية المعا

وروى عن شريح بن يونس أنه قال:

إن الله تعالى يحب اسم أحمد ومحمد، وعن ابن عباس، قال: على باب الحنة مكتوب أنا الله لا اله الا أنا ومحمد رسول الله، وذكر أنه وجد على الحجارة القديمة مكتوبا محمد تقي، وسيد امين.

وروى عن حعفر بن محمد عن ابيه إذا كان يوم القيامة نادى مناد من يكرم اسم محمد، فليدخل الجنة لكرامة اسمه عَلَيْهُ ". (٣)

١- سورة الانبياء، الآية: ١٠٧

٢ بهجت، أحمد: أنبياء الله، ص ٣٧١.

٣. النبهاني، يوسف بن اسماعيل، الشيخ : جواهر البحار في فضائل النبي المختار. مصر : مصطفى البابي الحلبي وأولاده. ١٣٧٩هـ/١٩٦٠.

⁻ وانظر: مسلم بن الحجاج بن مسلم القشيري ، النيسا بوري: الحامع الصحيح . كتاب الفضائل ، باب: فضل اسم النبي . الطبعة الأولى ، بيروت : دار احياء الكتب العربية ١٣٧٣هـ/١٩٥٥م. ١٠/٧.

وهكذا يظهر عظمة سيدنا محمد على عند الله ، إن الله بدأ هذا الكون مع اسمه وأكمل دينه على حبيبه سيدنا محمد على و نحدذ كر محمد على في أديانِ العالم. وهناك مذاهب عديدة في الدنيا، وهي تنقسم إلى قسمين:

وهي الأديان السامية والأديان اللاسامية.

وبعد دراسة هذه الأديان نصل إلى النتيجة أن لا نعرف عن أحوال حياة هؤلاء المبلغين بالتفصيل وكثير منهم لا يعرف الناس من حقائق أحوالهم إلا أسماء هم، وهم لا يحظون في كتب التاريخ بمكانة، وإنما تعد سيرتهم من علم الأساطير و خرافات الوثنية، و مع ذلك فإن سيرة أولئك الرجال توجد من التاريخ، بل لا يعرف التاريخ ازمنتهم، فضلاً عن أن تتعين في الزمن قرونهم أو تعرف من قرونهم سنوات حياتهم، ولكن سيرة محمد على الأحد محفوظة كاملة لا في الكتب الإسلامية، بل ناخذ ذكره أيضاً في الكتب المقدسة وكتب الأديان الأحرى. والقرآن الحكيم كله في المدح النبوي. الآن ننظر مدحه صلى الله عليه وسلم في القرآن الحكيم.

مدح محمد عُلْشِهُ في القرآن الحكيم

أحبر الله تعالىٰ في كتابه العرب، أنه بعث إليهم رسولا من انفسهم يعرفون فضله ومكانته، ويتحققون صدقه وأمانته، عزيزا عليه ما يهوي بهم في الهوان، حريصاً على دخولهم إلى دار الايمان، شريف النسب فيهم، رؤوفا رحيما بمؤمنيهم، وقرن طاعته بطاعته في قوله تعالىٰ:

﴿ مَنُ يُطِع الرَّسُولَ فَقَدُ أَطَاعَ اللَّهَ ﴾ (١)

واطلع في أفق التوفيق نجمه، ورحمة للعالمين به فقال تعالىٰ: ﴿وَمَا اَرْسَلُناكَ إِلَّا رَحُمَةً لِللهِ عَالَىٰ: ﴿وَمَا اَرْسَلُناكَ إِلَّا رَحُمَةً لِللهِ عَالَىٰ عَالَىٰ: ﴿وَمَا النَّبِي إِنّا لِللهِ عَالَىٰ عَالَىٰ عَالَىٰ: ﴿وَا النَّهِ النَّبِي إِنّا اللهِ عَالَىٰ اللهِ عَالَىٰ اللهِ عَالَىٰ اللهِ عِاذُنِهِ وَ سِرَاجاً مُنِيُراً ﴾ (٣)

و شرح بالرسالة صدره، ووضع عنه وزره الذي انقض ظهره، ورفع بذكره معه في الشهادتين

١- سورة النساء، الآية: ٨٠.

٢- سورة الأنبياء ، الآية: ١٠٧.

٣- سورة الأحزاب، الآية: ٥٥.

ذكره، وأظهر دينه على الدين كله وعظم أمره، ونعته في أم الكتاب بالصراط المستقيم وآتَاهُ سبعاً مِنَ المَثَانِي (١)، وأكرمه بمنزلة محكمة المباني.

"آتاه سبعا شمس آياتها اضحت بآفاق المدى واضحة

فيها معان سرها غامض يعرفها ذوا الصفة الرابحة

سور كتاب الله ماحله أعظم منها سورة صالحة

تحتم بالحير لقرائها وهي الأبواب الرضي فاتحة" (٢)

وبعثه حرزا للاميين، ووضع كتاب الأبرار به في عليين، ورفعه إلى المحل الأسنى، وقربه منه فكان قاب قوسين أو أدنى، ونزه لسانه عن النطق بهواه، وفؤاده عن الكذب فيما رآه، وزكى جملته الحميلة وعصمها من الآفات، ولم يقسم بحياة أحد في قوله لعمرك من الخلق سواه، وأيده بأظهر البراهين وابهر المعجزات، واراده من تلك الرسل بقوله ورفع بعضهم درجات وأبعد العذاب عن أهل مكة، فقال تعالى: ﴿وَمَا كَانَ اللّهُ لِيُعَدِّبَهُمُ وَأَنْتَ فِيهُم ﴾ (٣) وأمر الدين هم في حلية الإيمان به محلون، إن يصلوا ويسلموا عليه بقوله تعالى: ﴿وَانَّ اللهُ وَمَلائِكَتُهُ يُصَلُّونَ ﴾ (٤) و ﴿أَعُطَاهُ مَحلون، إن يصلوا ويسلموا عليه بقوله تعالى: ﴿وَانَّ الله وَهُ وَالْهُ وَمَلائِكَتُهُ وَالله وَالدُناس، وبين علمته في قوله تعالىٰ، ﴿وَالله يُعُصِمُكَ مِنَ النَّاس ﴾ (٧)

"وحماه ممن كان يقصد ضره بيد له مغلولة ولسان

ورعاه من نيظر العيون بعينه وكفاه شرطوا رق الحدثان

امده بحراسة وعناية محفوفة باللطف والاحسان

١- سورة الحجر، الآية ١٠٨٠.

٢_ النبهاني ، يوسف بن إسماعيل ، الشيخ : جواهر البحار في فضائل النبي المختار ، ٩٩/٣ .

٣- سورة الانفال، الآية: ٣٣.

٤ - سورة الأحزاب ، الآية: ٥٦.

ه سورة الكوثر ، الآية: ١.

٦- سورة الكوئر، الآية : ٣.

٧ سورة المائدة ، الآية: ٦٧.

وهو الحدير بأن يعظم قدره عند القدير مدبر الأكوان" (١)

وأحسن مخاطبته في سورة نون، و وعده فيها باجرغير ممنوع ولا ممنون، واثنى عليه ثناء، وبالغ في التمحيد والتأكيد بقوله تعالى: ﴿وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقُ عَظِيم ﴾ (٢) واتحفه تبارك اسمه في سورة الفتح، بحزيل الصلات الواصلات والمنح، من ظهور وغلبته، وعلو شرائع شريعته وكلمته، وخضوع من ترفع من أعدائه ولكبر، وغفران ما تقدم من ذنبه وما تأخر، واتمام النعمة عليه، وإرسال الهداية عليه، و نصره النصر العزيز، و نصب حال من حوله على التميز، وانزال السكينة على قلب من تابعه، ورضاه ممن تحت الشجرة من الصحابة، وكم له (عَلَيْهُ) من معارف معروفة ومآثر ماثورة.

"شهد الكتاب بأن أحمد مرسل من صاحب الملكوت جل جلاله كم آية فيها اسمه يتلى وكم آخرے بها اوصاف و خلاله والله اقسم صادف بخياته في محكم شرح الصدور مقاله سبحان من اولاه انواع الولا وأناله مسالا يرام مناله ازكى الصلاة عليه من رب العلا ابدا و خصص بالتحية آله" (٣)

ونصره بالرعب مسيرة شهر، وجعل له الأرض مسجد وطهورا، واحل له الغنائم، ودفع به العظائم، وبعثه إلى الناس كافة، وارسله بين يدى الساعة، وصرف عن الأذى وكتب اسمه على العرش وعلى مواضع من الجنة، واعطاه أن لا تجوع امته ولاتغلب، وايده بالبراعة واللسن، وركب فيه كل خلق حسن.

"تبارك من حماه ومن حباه المحسن الخلق والخلق العظيم واغنني أهل ملته بيدر أتى من بحر منطقه نظيم وصيره لمن يرجوه كهفا وعرفه بياصحاب الرقيم وسيدة قوله وبه هدانيا جميعا للصراط المستقيم" (٤)

النبهاني ، يوسف بن إسماعيل، الشيخ: حواهر البحار في فضائل النبي المختار، ص ١٠٠ وانظر: التهانوي ،
 اشرف على ، مولانا: حبيب خدا . الطبعة الثانية ، لاهور: باكستان ، ١٣٦٨هـ / ١٩٤٥م.

٢ - سورة القلم ، الآية: ٤.

٣_ النبهاني ، يوسف بن اسماعيل، الشيخ : جواهر البحار في فضائل النبي المختار، ص ١٠٠٠

٤_ نفس المرجع، ص١٧-١٠٠

وآتاه حوامع الكلم وحواتمه، وحث على إتباع سنته وجماعته، واظهر دينه على سائر الأديان واطلعه على جميع المعارف، وحماه من العيوب والنقائص، وغفرله الماضي والمستقبل إذا. المحبوب لا يؤخذ بالذنوب.

تخفى إذا عاينتها الشمس والقمر "هـو الـحبيب الـذي انوار طلعته سير النزمان به واستبشر البشر هو الامام الذي مذآن طالعه و بالمحبة ممن امره قدر قمد خص بالخلة المأنوس معهدها إن الذنوب من المحبوب تغتفر" (١). لاغروان عادبالغفران مغتبطا

ويقول سيد سليمان الندوى:

"لا ريب أن جميع الأنبياء كانوا شهداء و دعاة ومبشرين و منذرين، بيدأن هذه الصفات لم تكن سواسية في جميع الرسل، بل كان بعضها في بعضهم أظهر من أحواتها، فكان يعقوب وإسحاق وإسماعيل عليهم الاسلام قد غلبت عليهم صفة الشهادة وكانوا شهداء الحق، وغلبت على إبراهيم وعيسي صفة التبشير فكانا مبشرين، ومن الأنبياء من غلب عليه وصفه الانذار لمن خالف الحق وجحده فكانوا منذرين كنوح و موسى وهود و شعيب، ومنهم من غلب عليه صفة المدعموة إلى الحق وامتازبها أكثر مما امتاز بسائر النعوت الاخرى كيوسف ويونس عليهم الصلاة والاسلام حميعا، وأما من كان جامعا لهذه الصفات كلها واتصف بها جميعا فكان مبشرا و نذيرا وداعيا إلى الله باذنه وسراجا منيرا و كانت حياته ملأي بهذه النعوت والشؤن و سيرته ممتازة بهذه الخصال والخلال، فهو النبي الجامع محمد لأنه بعث ليختم الله به النبيين والنبوة، فأعطى الرسالة الأخيرة يبلغها إلى البشر كافة، فجاء بالشريعة الكاملة التي لا يحتاج البشر معها إلى غيرها، ولم تنزل من السماء إلى الأرض شريعة على قلب بشر بعد هذه الشريعة، فكانت نفس محمد جامع لحميع الأخلاق العالية وقد بعث ليتم مكارم الأخلاق". (٢)

وذكر الله تعالىٰ حبيبه عُلِيلَة في كتابه العزيز بأسماء عديدة ويبين مناصبه الحليلة الذين لاحظ

النبهاني ، يوسف بن إسماعيل، الشيخ : جواهر البحار في فضائل النبي المختار ٩٩/٣٠ -٩٩٠

وانبظر: المحاج، مفتى أحمد يار حان: شان حبيب الرحمن من آيات القرآن. كراتشي، باكستان: ازهر بك دبو، بدون التاريخ.

الندوي، سليمان، السيد: رسالة المحمدية، الطبعة الثانية. دمشق: مكتبة دار الفتح ١٣٨٣هـ/٩٦٣م. ۲_

لأحد إلا سواه، ولن نبالغ قط إذاً نقول أن كل قرآن في مدح محمد عَلَيْكُ .

اسماء النبي وكناه وألقابه عَلَيْكُمْ

ينادي الله أنبياء ه في القرآن الكريم باسماء هم كما يقول:

﴿ يِا آدَمُ اسْكُنُ أَنْتَ وَ زَوُجُكَ الْجَنَّةَ ﴾ (١)

﴿ وَنَادَيْنَاهُ أَنْ يَّأْبُرُ هِينُمُ ﴾ (٢)

﴿ يِا إِبْرَاهِيُمُ أَعُرِضُ عَنُ هَذَا ﴾ (٣)

﴿ وَمَا تِلُكَ بَيَمِيْنِكَ يَا مُوسَى ﴿ (٤)

﴿ يِنَا ذَكَرِيَّا إِنَّا نُبَشِّرُكَ بِغُلامِ ﴿ (٥)

﴿ يِنَا يَنُحَيٰ خُذَ الْكِتَابَ بِقُوَّةٍ ﴾ (٦)

﴿ يِنَا عِيُسْمِي إِنِّي مُتَوَفِّيكَ وَرَافِعُكَ اِليَّ ﴾ (٧)

﴿ ولكن لم ينادي في القرآن كله النبي الكريم "يا محمد صلى الله عليه وسلم" بل يخاطبه بالمعائه خصوصية، كمثل، يَايُّهَا الرَّسُولُ ﴾ (٨)

﴿ يَا اللَّهِ النَّبِيِّ ﴾ (٩)

﴿ يِنَا أَيُّهَا الْمُزَّمِّلُ ﴾ (١٠)

﴿ يِنَا النَّهُمَا الْمُدَثِّرُ ﴾ (١١)

١ سورة البقرة ، الآية : ٣٥.

٢- سورة الصافات ، الآية: ١٠٤.

٣- سورة هود، الآية:٧٦.

سورة طه، الآية: ١٧.

٥. سورة مريم، الآية: ٧.

٦- سورة مريم، الآية: ١٢.

٧- سورة ال عمران، الآية: ٥٥.

٨ سورة المائدة، الآية: ٦٧.

٩ سورة الأنفال، الآية: ٦٤.

١٠ - سورة المزمل، الآية: ١.

١١- سورة المدثر، الآية: ١

إن الله تعالى قد سمى نبيه محمداً باسماء كثيرة في القران العظيم وغيره من الكتب السماوية وعلى السنة أنبيائه عليهم الصلاة والسلام وفي أحاديث رسول الله و فيما اطلقته على أمته مما اشتهر وتلقى القبول ، وكثرة الاسماء تدل على شرف المسمّى لاسيما وهي أوصاف مدح دالة على ذلك بمعا ميها.

وقد كتب علامة يوسف النبهاني (ت ١٣٥هـ) في كتابه "حجة الله على العالمين" "اسماء النبي (عَلَيْكُ التي مذكرة في الكتب السماوية كمثل ماذ ماذ (طيب طيب) فارقليط (فاروق حق و باطل) منحمنا (محمد) الحمطايا (حامي الحرم) أخوناج (صحيح سلام) قدمايا (سابق الأول) و آخرايا (آخر الانبياء).

نحن نذكر بعض أسماء النبي الواردة في القران الحكيم كمثل مُحَمَّدً (١) أَحُمَدُ (٢) السَّرِاجُ المُمَزَمِّلُ (٣) اللَّبِيُّ الأَمِيُّ (٩) النَّبِيُّ الأَمِيُّ (٩) النَّبِيُّ الأَمِيُّ (٩) النَّبِيُّ الأَمِيُّ (٩) النَّبِرَاجُ

١ ـ سورة ال عمران، الآية: ١٤٤، سورة الأحزاب، الآية: ٤٠، سورة محمد، الآية: ٢، سورة الفتح، الآية: ٢٠.

٢- سورة الصف، الآية: ٦

٣- سورة المزمل، الآية: ١

عـ سورة المدثر، الآية: ١

٥- سورة البقره، الآية: ١١٩، سورة الاعراف، الآية: ١٨٨، سورة هود، الآية: ٢،سورة سبا، الآية: ٢٨، سورة فاطر، الآية: ٢٤

سورة البقرة، الآية: ١٩، سورة الأعراف، الآية: ١٨٠، ١٨٨، سورة هود، الآية: ٢، ٢، ١٠، ٢٥، سورة الحجر، الآية: ٩٩، سورة الحجر، الآية: ٩٩، سورة الحجر، الآية: ٩٩، سورة الحجر، الآية: ٥٠، سورة فاطر، الآية: ٣٢، ٢٤، سورة العنكبوت، الآية: ٥٠، سورة فاطر، الآية: ٣٦، ٣٤، سورة الفرقان، الاحقاف، الآية: ٩، سورة الذاريات، الآية: ٥٠، سورة الملك، الآية: ٢٦، سورة الاسراء، الآية: ٥٠، سورة الفرقان، الآية: ١، سورة الأحزاب، الآية: ٥٤، سورة سبا، الآية: ٨، سورة الفتح، الآية: ٨

٧- سورة الأحزاب، الآية: ٤٦،

٨٠ سورة النجم، الآية: ٢

٩- سورة الأعراف، الآية: ١٥٨،١٥٧

الْمُنِيُرُ (١) اَلشَّاهِدُ (٢) اَلْمُبَشِّرُ (٣) اَلْمُعَلِّمُ(٤) اَلْمُزَكِّيُ (٥) اَلْتَالِيُ (٦) اَلرَّؤُوفُ (٧) اَلرَّحِيْمُ (٨) رَحْمَةٌ لِّلْعَالَمِيْنَ (٩) اَلْمُخَتْلِي (١٠) اَلْنُورُ (١١) اَلْمُنْذَرُ (١٢) ظَهْ (١٣) اَلشَّهِيُدُ(١٤) يَسِينُ (١٥) اَلصَّادِقُ (١٦).

وأسماء رسول الله وألقابه كثيرة، فمن أسمائه محمد و أحمد، وهما اسمان مخصوصان بالطالع الاسعد، منع الله تعالى أن يسمي بهما قبل زمانه أحد من الناس، لئلا يدخل على القلوب النضعيفة شك والتباس وهو أحمد الحامدين والمحمودين وأكثر الناس حمدا وهو حامل لواء الحمد يوم يحشر المتقين إلى الرحمن، ومنها الماحي والحاشر، والمقدس والطاهر، فالماحي الذي يمحى الكفر بكلمة، والحاشر الذي يحشر الناس على قدمه والنجم الثاقب والمصلح والعاقب، وهو الذي لانبي بعده، والشاهد والمبشر والنذير، والداعي إلى الله باذنه والسراج المنير، والمقفى والقشم والقثوم وهذا الاسم الأحير في آل بيته معلوم:

- ١ سورة الأحزاب، الآية: ٤٦
- ٢ . سورة الأحزاب، الآية: ٥٤، سورة الفتح، الآية: ٨، سورة المزمل، الآية: ١٥
- ٣- سورة الأحزاب، الآية: ٥٠، سورة الاسراء، الآية: ٥٠، سورة الفرقان، الآية: ٥٠، سورة الفتح، الآية: ٨، سورة الصف، الآية: ٦
 - ع. سورة ال عمران، الآية: ١٦٤، سورة الجمعة، الآية: ٢
 - ٥ سورة ال عمران، الآية: ٢٤٦، الحمعة، الآية: ٢
 - ٦- سورة ال عمران، الآية: ١٦٤
 - ٧_ سورة التوبة، الآية: ١٢٨
 - ٨ـ سورة التوبة، الآية: ١٢٨
 - ٩ سورة الأنبياء، الآية: ١٠٧
 - ١٠ سورة ال عمران، الآية: ١٧٩
 - ١١- سورة المائدة، الآية: ١٥
 - ١٢ ـ سورة الرعد، الآية: ٧، سورة ق، الآية: ٢، سورة النازعات، الآية: ٥٠
 - ١٣ سورة طه، الآية: ١
 - ١٤ سورة الحج، الآية: ٧٨
 - ١٥ سورة يلس، الآية: ١
 - ١٦ سورة الزمر، الآية: ٣٣

"ياسيدأسماوه قدسمت وفي معانيه تحارالحلوم

ومن حوت ازهارألقابه نشر شذى تطوي عليه الرقوم

انست الملذي انسوارا عملامسه تهدي إلى الحكمة اهمل العلوم

ومن له فضل آياديه لا تحصى وهل تحصى دراري النجوم" (١)

ومن أسمائه المدثر والمزمل والمختار والمتوكل، والرؤوف الرحيم، والصراط المستقيم، والحق المبين والصادق الأمين، فالحق هو المحقق صدقه وأمره والمبين الذي تبين مابعثه به من حلّ ذكره، وطه و يسس، ورحمة للعالمين، وسيد المرسلين، وخاتم النبيين وإمام المتقين وقائد الغرا المحجلين ونعمة الله على الخلائق، وعبد الله المعبد للطرائق ونبي الراحة والرحمة، ورسول التوبة وهي إشارة إلى مابعث به من القتال وما امر به ردع المشركين بحد النصال، وخليل الرحمن وحبيب الملك المديان، ومقيم السنة وروح الحق، والشفيع المشفع في الخلق، وصاحب الوسيلة والمرجة الرفعية والفضيلة، والحوض المورد، والمقام المحمود، والبراق والمعراج، والهراوة والتاج، وما المراد به تاج ملك موّه بالذهب، بل العمامة لأن العمائم تيجان العرب:

"بك يا رسولُ الله يا علم الهدى تتشرف الألقاب والاسماء

وبيمن طالعك السعيد قدومه ذهب الظلام وآيت الاضواء

وبنصر نصلك سركل موحد وبعرز عرمك ذلت الأعداء

سقيا لامتك التي طابت لهم يقبيهم بين الورى الاشياء (٢)

وهو عليه السلام ذوالحة والسلطان، والعلامة والبرهان، ورب اللواء والقضيب، وراكب الناقة والنحيب، وسيد ولد آدم، والمهيمن، والفاتح والخاتم والمصطفى والمحتبى والكريم، وابوالقاسم و أبو ابراهيم، والنبي الامي والهادي والنور، والعروة الوثقى التي من تمسك بهانال الغبطة والسرور، والبارقليط وهو الذي يفرق بين الحق والباطل، وحمطايا حامي الحرم بالمرهفات والخوابل، انها اسماء على مسمى جليل وألقاب علت بذي فضل اثير وقد راثيلي، فمنها ماورد في

١- النبهاني، يوسف بن اسماعيل ،الشيخ: جواهر البحار في فضائل البني المختار٣/١١٤

٢- نفس المرجع: ص١١٥.

حديثه الصحيح، ومنها ما ذكر في القرآن الكريم باللفظ والتصريح، ومنها ما جاء في التوراة والأنجيل، ومنها ما عرف من الكتب البعيد عهدها من التنزيل، ومنها ما سماه الله به من اسماته الحسني وفي ذلك مافيه من التعظيم الاسمى والتشريف الاسنى:

"أسماؤه سماته مطومة عند السرواة وعرفه معروف

و حملاله مأثرورة و حصاله مسطرورة و جلاله موصوف

أكرم به سمحا عطاف نواله ابدا على قصاده معطوف

برأ امينا صادقا صدقاته ألمن عنها والاذي معروف

من عليه تحية مكية بفناء طيبها معكوف" (١)

وهكذا رأينا مدح محمد عَلَيْ في القرآن الحكيم، الأن ينبغي لنا أن نلاحظ مدح محمد (عَلَيْهُ) في لغة الشعر لكي نثبت أهميته من الزمن المتعددة، نحن الأن نستعرض نبذة المدح النبوي عبر الصور.

نبذة المدح النبوي عبر العصور أوليات الشعر في مدح النبي عَلَيْهِ

كان عمه أبو طالب اول من قال الشعر في مدح النبي وهو عبد مناف بن عبدالمطلب بن هاشم من قريش، اشتهر بأسم أبي طالب ولد ٨٥ ق هو توفى ٣ ق هو، وبعد النبوة حين قام قريش على عداوة الرسول الكريم، حمع أبو طالب حميته ونصرته لابن أحيه وقال الشعر في مدح النبي الكريم (مَنْ اللهُ عنه وقال الشعارة خصائص أسرته (بني هاشم)-

نقل ابن هشام في كتابه "سيرة النبي" ستة أبيات بهذه القصيدة، ويقال عن هذه القصيدة، أي بيت في القصيدة. هي أول قصيدة في تاريخ مدح النبي عُلِيلة بأن لم نحد قبل هذه القصيدة، أي بيت في المدح النبوي عَلِيلة .

ويقول في مدح النبي عَلَيْكُ:

فعبدمناف سرها وصميمها

"إذا اجتمعت يوما قريش لمفخر

فإن حصلت أشراف عبد منافها ففي هاشم أشرافها وقد يمها

وإن فخرت يوما فإن محمداً هو المصطفى من سرها وكريمها"

وفي الأبيات الأربعة التالية لهذه القصيدة يشير إلى قريش:

"تداعت قريش غُثّها وسمينها علينا، فلم تظفر وطاشت حلومها

وكناقديما لانقرظلامة إذا ماثنوا صعر الحدود نقيمها

ونحمى حماها كل يوم كريهة ونضرب عن احجارها من يرومها

بنا انتعش العود الذواء وإنما بأكنا فنا تندي وتنمى أرومها" (١)

ونحد كثيراً من الأبيات لأبي طالب دفاعاً عن محمد عليه وبالأخص، القصيدة الطويلة، التي مطلعها:

"ولما رأيت القوم لاو دّفيهم وقد قطعوا كل العرى والوسائل" (٢) وتشتمل هذه القصيدة على خمسة وتسعين بيتاً، ومن أجود شعر أبي طالب في مدح النبي

صلى الله عليه وسلم، يقول:

"وأبيض يسقى الغمام بوجهه ثمال اليتامي عصمة للأرامل" (٣)

وقال زكريا بن يحيٰ الطائي في الحزء المنسوب إليه المشهور_

حدثني عمر بن أبي زحر بن حصين عن جد، حميد بن منهب قال:

قال جدي حريم بن أوس: هاجرت إلى رسول الله، فقدمت عليه منصرفه من تبوك، فأسلمت، فسمعت عبد مناف بن عبد المطلب يقول: يا رسول الله إنى أريد أن امتدحك، فقال رسول الله، قل فأنشأ يقول:

"من قبلها طبت في الظلال وفي مستودع حيث يخصف الواق

ئم هبطت البلاد لابشرأز تولامضغة ولاعلق

بل نطفة تركب السفين وقد الحم نسراً وأهله الغرق

١ ابن هشام: سيرة النبي. بيروت: ١٩٦٩م. ١/٥٦/١.

٢- نفس المرجع، ص ٢٠١، وانظر: للسهيلي: روض الأنف مع سيرة ابن هشام. ملتان ، باكستان : المكتبة الفاروقية. ١٣٧٧هـ / ١٩٧٥م. ص ١٧٣٠.

٣_ سيرة ابن هشام ، ٢ / ٢٦ ، وانظر: الروض الانف ، ٢ / ٥٥ ، وانظر: البداية والنهاية، ٣ ٢ ٢ ٤ .

إذا مضى عالم بداطبق خندف علياء تحتها النطق رض وضات بنورك الأفق نورو سبل الرشاد نحترق" (١)

تنقل من صلب إلى رحم حتى احتوى بيتك المهيمن من وأنت لما ولدت أشرقت الا فنحن في ذلك الضياء وفي الـ

قصيدة الاعشى في مدح النبي عَلَيْسِيهُ

هو أبو بصير ميمون بن قيس بن جندل، المعروف "الأعشى" ولد في "منفوحة" (إحدى قرية من يمامة) ونبغ في الشعر في صحبة خاله مسيب بن علس" عند ما سمع عن النبوة المحمدية (عُلَيْتُهُ) قال قصيدة في المدح النبوي عَلَيْهُ.

ويقول أحمد الحوفي عن هذه القصيدة:

"وربما كانت قصيدة الاعشى، إن صحت، من أوليات القصائد في مدح النبوي عَلَيْكُم، لأنها صحب من أوليات القصائد في مدح النبوي عَلَيْكُم، لأنها صحب ورة من مدائح العصر الحاهلي، وليس بها مما يتصل بالإسلام إلا التقوى وتحريم الميتة وعبادة الأصنام، كقوله يخاطب ناقته بعد مقدمة القصيدة:

ولا من حفى حتى تزور محمدا تريحي و تلقى من فواضله يدا أنحار، لعمري، في البلاد وأنجدا وليس عطاء اليوم مانعه غدا نبي الالة حين اوصى وأشهد ولا قيت بعد الموت من قد تزودا وإنك لم ترصد لما كان راصدا ولا تأخذن سهما حديدا لتفصدا فأليث لا أرثي لها من كلالة متى ما تناخى عند باب ابن هاشم نبسى يرى مالا ترون فذكره لبسى يرى مالا ترون فذكره لم صدقات ما تغب ونائل أحدك لم تسمح وصاة محمدا إذا أنت لم ترحل بزاد من التقى ندمت على ألا تكون كمثله فاياك والميتات لا تأكلفها

ابن هشام: السيرة النبوية، ١/٩٥/ انظر: ابن كثير، الحافظ: البداية والنهاية_ كتاب سيرة رسول باب ذكر نسبه الشريف و طيب أصله المنيف الطبعة الأولى . لاهور ، باكستان : المكتبة القدوسية . أهل الحديث ماركيت اردو بازار . ١٤٠٤هـ/١٩٨٤م . ص٢٥٢ ـ ٢٥٩.

وذا النسب المنصوب لا تنسكنه ولا تعبد الأوثان والله فاعبدا" (١) وبعد نقل هذه القصيدة يعلق عليها الدكتور زكي مبارك بقوله:

"ولكن هذا ليس من المدائح النبوية: أي ليس من الفن الذي ندرسه في هذا الكتاب، لأن الأعشى لم يقل هذا الشعر وهو صادق النية في مدح رسول (عُلِيلةً) وإنما كانت محاولة أرادبها التقرب من نبي الإسلام، وآية ذلك أنه انصرف حين صرفته قريش، ولو كان صادقا ما تحول فقد حدثوا أن قريشا رصدوه على طريقه، حين بلغهم خبره وسألوه أين يريد؟ فأخبرهم أنه يريد محمداً ليسلم، فأفهموه أنه ينهاه عن الزنا والقمار والربا والخمر، فقال: لقد تركني الزنا وما تركته، وأبدى زهادته في القمار، رجاء أن يصيب من النبي صلى الله عليه وسلم عوضاً منه، وقال عن الربا: مادنت ولا ادّنت، وأبدى جزعه عند ذكر الخمر وقال: أو لا! أرجع إلى صبابة قد بقيت لي في المهراس فأشربها، فقال له أبو سفيان:

هل لك في حير مما همت به؟ قال وما هو؟

قال: نحن الآن في هدنة فتأخذ مائة من الإبل وترجع إلى بلدك سنتك هذه، وتنظر ما يصير اليه أمرنا، فإن ظهرنا عليه كنت قد أخذت خلفا، وإن ظهر علينا أتيته، فقال ما أكره ذلك، وجمع له أبوس فيان من قريش مائة ناقة، فأخذها وانطلق إلى بلده، فلما كان بقاع منفوحة رمى به بعيره فقتله". (٢)

وهذه القصة تدل على أن مدحه (لرسول الله) لم يكن إلا محاولة كسائر محاولات الشعراء الذين يكتسبون بالمديح، وليست قصيدته أثر عاطفة دينية قوية حتى تلحق بالمدائح النبوية.

فكان نموذجاً للمدح النبوي في عهد الجاهلية.

ا ـ الحوفي، أحمد، الدكتور: الإسلام في شعر شوقي، ص ٧٢، ٧٣ وانظر: فهمي: ماهر حسن، الدكتور: شوقي شعره الإسلامي: ص ١٠١٠ وانظر: ديوان الأعشى الكبير: ص ١٣٧-١٣٧

٢- زكبى مبارك، الدكتور: المدائح النبوية في الأدب العربي - ص١٩ - ٢٠ وانظر: الندوي: عبد الله عباس: عربي ميس نعتيه كلام (المدائح في الأدب العربي) - ص١٥ - ٥٣ وانظر: الحوفي، الدكتور: الإسلام في شعر شوقي، ص٧٤ ، ٧٦.

المدح النبوي عَلَيْكُ في عصر النبوة

لما أضاء ت بقعة الأرض بنور الإسلام .قام عدة من الشعراء بمدح النبي وقال الشعر في المدح النبوي عليه الله المدح النبوي عليه المدح النبوي المدح النبوي المدح النبوي المدح النبوي المدح النبوي المدح المدح

مدح عبد الله بن رواحة للنبي الكريم عَلَيْكِهُ

كان عبد الله بن رواحة بن ثعلبه الخزرجى الانصاري (ت ٨هـ) أحد أولئك اثنى عشر نقيباً المذين قدموا من المدينة المنورة إلى مكة المكرمة، وبايعوا على يد الرسول الكريم، وبعد الهجرة خدموا الرسول الكريم، كان شاعراً وبذل جميع مواهبه الشعرية لخدمة الإسلام سأله مرة، ماذا تصنع عند ماتحب أن تقول الشعر؟ فقال، أفكر جداً ثم أقول الشعر، بعد هذا قال عدة من الأشعار، وكان مقطعه:

فثبت الله ما أتاك من حسن تثبيت موسلي و نصراً كالذي نصروا فأعجب النبي الكريم بهذا الشعر فقال: "و إيّاك فثبت الله. (١)

شهد عبد الله بن رواحة بدراً وأحد والخندق والحديبية وخيبر، واستشهد في غيزوة الموتة، وكان يقول في كل حرب: يا نفسي إلا تقتلي تموتي. وعند ما طاف الرسول الكريم عمرة القضاء قال عبد الله بن رواحة هذا الشعر:

وقال في موضع آخر:

بأنه حير مولود من البشر

"روحى الفداء لمن اخلاقه شهدت

ابن عبدالبر، أبو عمر يوسف بن عبدالله، حافظ: الاستيعاب في معرفة الأصحاب، ٥/١، ٣٥٥٠. وانظر: ابن الأثير، عزالدين على الحزري، الحافظ: اسد الغاية في معرفة الصحابة، ٥٧/٣.

٢- الندوي، عبد الله بن عباس: عربي مين نعتيه كلام (المدائح النبوية في الأدب العربي) ص٦٨-٨٨.

عـمّ البرية ضوء الشمس والقمر

عمست فضائله كل العباد كما

كانت بديهته تُغني عن الخبر" (١)

لولم يكن فيه آيات مبينة

شعر عبد الله بن الزبعرى في مدح النبي عَلَيْكُمْ

كان عبد الله بن الزبعرى (ت٥٠ هـ) من قبيلة "بنى سهم" من القريش وكان عدواً للإسلام في بداية أمره، وكان من أشعر الناس على رسول الله وعلى أصحابه بلسانه وبنفسه، واتفق الناقدون كلهم بأنه من أشعر شعراء قريش، وكان حاذقا جداً في الهجاء وكان يعارض بحسان بن ثابت بشعره"(٢) نورالله قلبه بنور الإسلام يوم فتح مكة، ثم قال في مدح الرسول أبياتاً بصورة الأزهار. فيقول:

قلبي ومحظئي هذه محروم زللي فانك راحم مرحوم نوراغرو خاتم مختوم حق وأنك في العباد جسيم

فاغفر فدى لك ولدى كلاهما وعليك من سمة المليك علامة ولقد شهدت بأن دينك صادق والله يشهد أن أحمد مصطفى

"فاليوم آمن بالنبي محمد

متقبل في الصالحين كريم" (٣)

وقد اعترف في أبياته بما وقع فيه من هجاء النبي صلى الله عليه و سلم فقال معتذراً إليه:

راتق ما فتقت إذ أنا بور ومن مال ميله مثبور فنفسى الشهيد أنت الغذير ساطع نوره مُضئي منير وفي الصدق واليقين سرور

إذا أجاري الشيطان في سنن الغّي أمن اللحم والعظام بما قلت أن ما حئتنا بـ حق صدق

يا رسول المليك إنّ لساني

وأتانا الرّحاء والميسور" (٤)

حئتنا باليقين والبر والصدق أذهب الله ضلة الجهل عنّا

١- النبهاني، يوسف بن إسماعيل: المحموعة النبهانية. بيروت ، لبنان : المطبعة الأدبية. بدون التاريخ. ١٠٤/١.

٢ هو شاعر رسول عَلَيْكُ، وقام عند رسول الله وأجاب هجو القريش في حب رسول الله.

٣- سيرة ابن هشام، ١/٤.

٤ النبهاني، يوسف بن إسماعيل: المجموعة النبهانية، ١٨/١.

شعر أبي سفيان بن الحارث في مدح النبي عَلَيْكُمْ

كان أبو سفيان بن الحارث (ت ، ٢هـ) من بني هاشم وابن عم للنبي الكريم عَلَيْكُ، هو كان رجلا وجيها وهو أخ النبي في الرضاعة لما ظهر نور الإسلام صارعدوا لرسول الله عَلَيْك، وكان شاعراً كاملا، فقال الشعر في هجاء النبي عَلَيْك، وكان مباعدا للإسلام شديداً على من دخل فيه، فقال الرسول الكريم لحسان بن ثابت، أجب عنه.

فقال حسان:

ألا أبلغ أبا سفيان عنى مغلغلة فقد برح الحفاء (١) فسكت أبوسفيان وقدم إلى النبي الكريم يوم فتح مكة و دخل في الإسلام وقال في مدح النبي عَيْنِها:

"لعمرك أني يوم أحمل راية لتغلب حيل اللات حيل محمد لكا لمظلم الحيران أظلم ليله فهذا أواني حين أهدى فأهتدى هداني هاد غير نفسي ودلني على الله من طرّدته كلّ مطرد أصدّوا أناى حاهداً عن محمد وأدعى وإن لم أنتسب من محمد" (٢)

وليس له من الموثى عديل

وقال على وفاة الرسول الكريم رثاةً:

ارقت وبات الليلى لايزول وليل أفي المصيبة فيه طول فقد عظمت مصيبتنا وحلّت عشيتة قيل قد قبض الرسول فقدنا الوحي والتنزيل فينا يسروح به ويغدو حبريل نبي كان يحلو الشك عنا بما يوحي إليه وما يقول ويهدينا فلانخشى ضلالا علينا والرسول لنا دليل

وفي حزن شديد قال مخاطبًا فاطمة بنت رسول الله عَطِيَّة:

فلم نرى مثله في الناس حيّا

احمد الهاشمى: جواهر الأدب، ص ٣٩٤.

٢- النبهاني، يوسف بن إسماعيل، الشيخ: المحموعة النبهانية في المدائح النبوية، ١/٧٥.

وإن لـم تـحـزنـي فهـو السبيـل

وفيسه سيد الناس الرسول" (١)

أف اطم أن حذعت فذاك عذر فقر من الله عدر في المناطقة المنا

قصيدة كعب بن زهير في مدح النبي عَلَيْسِهُمُ

هو كعب بن زهير بن أبي سلمى (ت ٢٦هـ)، أحد فحول المخضرمين ومادحي النبي الكريم. يقول الدكتور أحمد الحوفي:

وإذا كان الشك يعتور مدحة الأعشى، فإن مدحة كعب بن زهير لرسول الله لا يعتورهاشك، وقد بدأها كعب بغزل تقليدي تشوق فيه إلى محبوبته، ووصف محاسنها، ثم وصف الناقة التي يود أن تنقله إليها، ثم انتقل إلى الاعتذار للنبي (عَلَيْكُمْ)، وطلب العفو منه عما اقترب، ومدحه، وفي مدحه ملامح جديدة لم يكن الشعراء يمدحون بمثلها في الحاهلية، كحديثه عن القرآن الكريم وعن هداية النبي عَلَيْكُ للناس وتأييده من ربه". (٢)

ويقول كعب في مدحه:

والعفو عند رسولُ الله مأمول فيها مواعيظ و تفصيل أذنب ولو كثرت عني الأقاويل أرى وأسمع مالو يسمع الفيل من الرسول بإذن الله تنويل في كف ذي نقمات قيله القيل وقيل إنك منسوب و مسئول مهند من سيوف الله مسلول" (۳) "أنبئت أن رسول الله اوعدني مهلا هداك الذي أعطاك نافلة القرآن لا تأحذني بأقوال الوشاة ولم لقد أقوم مقاما لو يقوم به لقد أقوم مقاما لو يقوم به لظل يرعد ألا أن يكون له حتى وضعت يميني لا أنا زعه لذاك أهيب عندي إذا أكلمه إن الرسول لنور يستضاء به

١- النبهاني، يوسف بن إسماعيل، الشيخ: المحموعة النبهانية في المدائح النبوية، ١/٧٥.

٢- أحمد الحوفي، الدكتور: الإسلام في شعر شوقي، ص٧٣.

٣- نفس المرجع: ص٧٤.

مكانة شعر كعب لرسول الله عَلَيْكُمْ

ويقول زكي مبارك في الأدب العربي عن مكانة واهمية مدح كعب في تاريخ المدح النبوي: "وقصيدة (بانت سعاد) التي قالها كعب بن زهير في مدح رسول الله، فإنها لم تنظم إلا في سبيـل الـنـحاة من القتل وحديث ذلك، أن كعباً حرج هو و أخوه بحير إلى رسولُ الله حتى بلغ أبرق العزاف، فقال كعب لبحير: الحق الرجل، وأنا مقيم ههنا، فانظر ما يقول لك؟ فقدم بحير على رسول الله، فسمع منه وأسلم، وبلغ ذلك كعبا فقال:

فهل لك فيما قلت بالخيف هل لكا

ولاقائل إمّاعشرت لعالكا" (١)

فانهلك المأمون منها وعلكا على أيّ شي ويب غيرك دلّكا عليه ولم تدرك عليه أخالكا

وبعث يها إلى بحير، فكره أن يكتمها رسول الله فأنشده إياها، ثم قال بحير لكعب:

تلوم عليها باطلاوهي أحزم فتنجو إذاكان النجاة وتسلم من الناس إلا طاهر القلب مُسلم

ودين أبي سلمٰي عليّ محرّم" (٢)

"من مبلغ كعبا فهل لك في التي إلى الله لا العزي ولا اللات وحده لـدى يـوم لاينجو وليس بمفلتٍ

فلين زهير وهو لاشيء دينه

من مبلغ عنبي بحيرا رسالة

سقيت بكأس عند آل محمد

و حالفت أسباب الهدى واتبعته

عـلـى خـلـق لـم تلف أمّـا ولا أبـاً

فيإن أنت لم تفعل فلست بأسف

فلما بلغ الكتاب ضاقت به الأرض، وأشفق على نفسه، وأرجف به من كان في حاضره من عـدوّه، فقالوا: هو مقتول_ فإما لم يجد من شئ يدّا قال قصيدته التي يمدح فيها رسولُ الله، ثم خرج حتى قدم المدينة، فنزل على رجل من جهينه، وغدابه إلى رسولُ الله حين صلى الصبح، فصلى معه، ثم أشارله إلى رسولُ الله فقال:

هـذا رسولُ الله، قم إليه فاستأمنه، فقام حتى جلس إليه، فوضع يده في يده، وكان رسولَ الله

زكمي مبارك، الدكتور: المدائح النبوية في الأدب العربي، ص٠٢٠. -1

نفس المرجع . ٦-۲

لا يعرفه، فقال: يا رسول الله! إن كعب بن زهير قد جاء يستأ من منك تائبا مسلما، فهل أنت قابل منه إن أنا جئتُك به، فقال رسُول الله: نعم، فقال! أنا، يا رسول الله، كعب بن زهير! ثم أنشده القصيدة: ٢

متيم إثرها لم يغدم كبول والعفو عند رسولُ الله مبذول فيها مواعيظ وتفصيل أذنب ولو كثرت في الأقاويل" (١)

"بانت سعاد فقلبي اليوم متبول نبئت أن رسُول اللّه أوعدني مهلا هداك الذي أعطاك نافلة القرآن لا تأخذني بأقوال الوشاة، ولم فلما بلغ قوله:

وصارم من سيوف الله مسلول ببطن مكة لـما أسلموا، زولوا

يوم اللقاء ولا سود معازيل (٢)

"إن الرسول لنور يستضاء به في عصبة من قريش قال قائلهم زالوا، فما زال أنكاس ولا كشف

يوم اللفاء ولا سود معازيل (١)

فنظر رسول الله إلى من عنده من قريش، كأنه يوحي إليهم أن يسمعهم، حتى قال: "يمشون مشى الجمال البهم يعصمهم ضرب إذا عدّد السود التنّابيل (٣)

يعرض بالأنصار، لغلظتهم كانت عليه، فأنكرت قريش عليه وقالوا: لم تمدحنا إذا هجوتهم، فقال:

في مقنب من صالحي الأنصار (٤) يوم الهياج وسطوة الحبار بدماءِ من علقوا من الكفار (٥)

"من سره شريف الحياة فلا يزل "الباذلين نفوسهم لبنيهم يتطهرون، كانه تُسُك لهم

ـ زكي مبارك، الدكتور: المدائح النبوية في الأدب العربي، ص ٢١

٢- الانكاس: حمع نكسس وهو الضعيف الذليل .الكشف: الذين لا يحسنون حمل الترس في المبارزة.
 المعازيل: حمع معزال وهو من لا سلاح معه .

٣- يعصمهم: يحميهم ويمنعهم، التنابيل: القصار، ورواية الديوان الجمال الزهر جمع أزهر وهو الأبيض_ عدد: فروحين.
 انظر: طه حسين، أحمد أمين: المنتخب من الأدب العربي، ١/٣٧_ ٤٥.

وانظر: مر زباني، أبي عبد الله محمد بن عمران بن موسى.

تحقيق: عبد الستار أحمد فراج: معجم الشعراء_ص٢٢٨_٢٣١

٤- المقنب: ألف وأقل، ورواية الديوان، كرم الحياة.

ه. زكي مبارك، الدكتور: المدائح النبوية في الأدب العربي_ ص٢٢.

فكساه النبي بردة، اشتراها معاوية بعد ذلك بعشرين ألف درهم، وهي التي يلبسها الخلفاء في العيدين، زعم ذلك أبان بن عثمان بن عفان" . (١)

لا قت قصيدة "بانت سعاد" روا جاو قبولًا.

ينقل القاضي محي الدين بن عبد الظاهر في موضع آخر.

"قدقال كعب في النبي قصيدة وقلنا، عسى في مدحه نتشارك

فإن شملنا بالحوائز رحمة كرحمة كعب فهو كعب مبارك (٢)

ويـقـول شـمـس الدين النواجي قصيدته على وزن بانت سعاد في ٩ ٥ ٨هـ يقول في اخير

هذه القصيدة:

"كعب له في مديح المصطفى قدم مسباقة وبنحير النخلق تفضيل وروضة ابن زهير طاب مغرمها فزها ها بندى كفيه مطلول وإن نستجت على منوال بردته طراز مدح، له بالدّر تكليل فإنه كان مفتاحا لباب هدى لنا به في ديار النخلد تاهيل إن لم افر بقبول في متابعتى بانت سعاد فقلبى اليوم متبول" (٣) يقول دكتور زكى مبارك:

"قصيدة كعب بن زهير قبولًا جداً في دوائر الصوفية والمشائخ. سمعت الصوفي الشيخ كان يفتح محالسه من هذه القصيدة ابداً، لما سئل عن سببه، فقال، في منامه سئلت من رسول الله

١- زكي مبارك، الدكتور: المدائح النبوية في الأدب العربي ـ ص٢٢.

٢- ابن قتيبة، أبي محمد عبد الله بن مسلم: الشعر والشعراء. بيروت، لبنان: دار الثقافة للنشر والتوزيع. بدون
 التاريخ. ١/٩٨-٩١.

وانظر: أحمد الهاشمي: جواهر الأدب_ ص ٣٩١_ ٣٩٤

وانظر: روزنامه مشرق (الحريدة اليوميه مشرق) ٢٩ ابريل ١٩٨٨م تحت عنوان: "نعتيه ادب كي تاريخ، حضرت كعب بن زهير الأول المادح) حضرت كعب بن زهير الأول المادح) وانظر: ضيف، شوقي: تاريخ الأدب العربي، العصر الإسلامي، ص٨٣٨ ٨٨

٣- الندوي: عبد الله عباس: عربي مين نعتيه كلام (المدائح في الأدب العربي)، ص٦٥-٦٧.

عَلَيْهُ عن حقيقة قصيدة الكعب، فقال رسول الله عَنَيْهُ أحبها، ولأن من ذاك اليوم من عاداتي أقرأ. هذه القصدة ليلاً مرة". (١)

مدح العباس بن مرداس

كان عباس بن مرداس (ت٣٥هـ) من العرب ومن قيبلة بني سليم.

وقال العباس في مدح النبي عَلَيْكُ:

وسوف إف ال يأتيه الحنير لرب لا يضل ولايحور فكل فتى يخايره مخيو" (٢)

"ألامن مبلغ نحيلان عني بان محمد عبد رسول وحد ناه نبيا مثل موسلي ثم يقول:

بالحق كل هدى السبيل هداكا في خلقه ومحمدا سمّاك نشرت كتابا جاء بالحق معلما وأطفأت بالبرهان ناراً مضرّما من الحق فيه الفضل منه كذالكا توسطت في القربي من المحدمالكا وأخر مبعوث يحيب الملائكا غلاصمها تبغى القدوم الغوالكا بعد ابن مريم من قريش مهتد قبل الكتاب إلى النبي محمد" (٣) يا حاتم النباء إنك مرسل إن الإله بني عليك محبة رأيتك يا حير البرية كلها ونورت بالبرهان أمرامدمسا نبي أتا نا بعد عيسى بناطق رأيتك يا حير البرية كلها رأيتك يا حير البرية كلها أمينا على الفرقان أول شافع أمينا على الفرقان أول شافع فأنت المصطفى من قريش إذا سمعت إن الذي ورث النبوة والهدى أو دى فما روكان يعبد مرة

١- زكى مبارك، الدكتور: المدائح النبوية في الأدب العربي، ص٥٨.

۲- سيرة ابنِ هشام: ١/٤.

٣- النبهاني، يوسف بن إسماعيل، الشيخ: المحموعة النبهانية في المدائح النبوية ـ ٧٤/١ وانظر: سيرة ابن هشام: ١/٤٥ ه.

شعر كعب بن مالك في مدح النبي عَلَيْسِيهُ

وكعب بن مالك (ت ٠ ٥هـ) أحد الصحابة من الثلاثة الذين خلّفوا من غزوة التبوك، وذكرهم الله سبحانه وتعالىٰ في القران الحكيم.

لم نحد كثيراً من المدائح منه ولكن قصيدة قرأهافي حضرة النبي الكريم، عند ما ذهب النبي الكريم، عند ما ذهب النبي الكريم من حنين إلى الطائف، وسمع هذه القصيدة، فقال: "لقد شكرك الله تعالىٰ على قولك هذا ياكعب" لاحظ بضعة من الأبيات لهذه القصيدة:

نور مضى له فضل على الشهب فمن يحببه إليه ينج من ثبب حين القلوب على رحف من الرعب كأنه البدر لم يطبع على الكذب وكذبوه، فكنا اسعد العرب" (1)

"فينا الرسول شهاب ثم يتبعه الحق منطقه، والعدل سيرته نحد المقدم مافي الهم معتزم يمضى ويذمرنا عن غير معصيته بدالنا فاتبعناه نصدقه ويقول في مكان آخر:

هو الرحمن كان بنارؤفا ونجعلكم لناعضداً وريفا ولايك أمرنارعشاضعيفا نسوقم بهاسوقاعنيفا يقوم الدين معتدلا حنفيا ونسلبها القلائد والشنوفا

ومن لم يستنع يقبل حسوفا" (٢)

"نطيع نبينا ونطيع ربا فإن تلقوا إلينا السلم نقبل وإن تابوا نجاهد كم ونصبر بكل مهند لين صقيل لامر الله والإسلام حتى وتنسى اللات والعزى وود فامسوا قد أقروا واطمأنوا

_\

شعر حسان بن ثابت في مدح النبي الكريم عَلَيْكُمْ اللَّهِ

هـو حسان بن ثابت بن المنذر الأنصاري(ت٤٥هـ)، ويكني أبا الوليد وأبا الحسام، وأمه

الندوي، عبد الله عباس: عربي مين نعتيه كلام (المدائح في الأدب العربي) ، ص٩٨.

النبهاني، يوسف بن إسماعيل، الشيخ: المحموعة النبهانية في المدائح النبوية، ١٦٦/٦.

الـفُريعة من الخزرج، وهومتقدم الإسلام في عهد الحاهلية، إلا أنه لم يشهد مع النبي صلى الله عليه و سلم مشهداً، لأنه كان جباناً، وكانت له ناصية يسدلها بين عينيه وكان يضرب بلسانه روثة أنفه.(١)·

"ولما هاجر النبي الكريم عَلِيلًا إلى المدينة وأسلم الأنصار أسلم معهم ودافع عنه بلسانه كما دافع عنه قومه الأنصار بسيوفهم، وعاش حسان بعد رسول الله مُحبّباً إلى خلفائه مرضيًّا عنه وعمّر قريبا من ١٢٠ سنة، وبقى أكثر حياته متمتعاً بشعوره وبعقله، حتى وهن جسمه في أو اخر عمره وكفّ بصره، ومات في خلافة معاوية سنة ٥٧هـ". (٢)

شعره

وكان حسان شاعر أهل المدر في الجاهلية وشاعر اليمانية في الإسلام، ولم يكن في أصحاب رسول الله ولا في أعدائه عند دعوته إلى الله أشعر منه، ولذلك رمي مشركي مكة من لسانه بالدّاهية التي لم يكن لهم قبل بها فأو جعهم وأخر سهم من غير فحش ولا هُجر ولما أذن له النبي في هجائهم، قال له كيف تهجوهم وأنا منهم.

"أســـلّك مـنهــم كـمـا تُسَـلُّ الشـعّــرة مــن العجين". (٣) وكان رسول الله ينصب له منبراً بالمسجد ويسمع هجاء ه في أعدائه، ويقول: "أحب عنى اللّهم أيدك بروح القدس". (٤)

فقال قصيدة في المدح النبوي في رد أبي سفيان بن حارث، فيقول:

"هجوت محمدا فأحببت عنه وعند الله في ذاك الحزاء

من مثل قوله:

وروح القدس ليسس لـه كفاء

وجبريل امين الله فينا

ابن قيتبة، أبي محمد عبد الله بن مسلم: الشعر والشعراء، ١ /٢٢٣.

أحمد الهاشمي: جواهر الأدب، ص٣٩٣.

أخرجه البخاري في صحيح البخاري، في كتاب المناقب، باب: من أحب أن يسب نسبه ، رقم _٣ الحديث:٥٠٥، ٢/٢/١.

أحرجه مسلم في صحيح مسلم ، كتاب : فيضائل البصحابة، باب: فضائل حسان بن ثابت رضي الله عنه،٧/٥٤.

ثم يقول في يوم بدر:

حتى الممات ونصر غير محدود

فينا الرسول وفينا الحق نتبعه

مستحكم من حبال الله ممدود" (٢)

مستعصمین بحبل (۱) غیر منجذم

فإنه كثير المدائح لرسول الله ولصحابته، والصبغة الإسلامية في مدائحه أوضح وأكثر ألوانا، كقوله:

من الله مشهود يلوح ويشهد

"أغر عليه للنبوة حاتم

إذ قال في الحمس المؤذن أشهد

وضم الاله اسم النبي إلى اسمه

فذو العرش محمود وهذا محمد

وشق لمه من اسمه ليجله

من الرسل والأوثان في الأرض تعبد

نبى أتانا بعديأس وفترة

يلوح كما لاح الصقيل المهند

فأمسى سراجا مستنيراوها ديا

وعلمنا الإسلام فالله نحمد" (٣)

وأنبذرنسا نسارا وبشمر حنة

ولـه مراث في الرسول الكريم تتضح فيها المعاني الإسلامية اتضاحاً على نحو ما وجدنا في

مرثيته التي رواها أبو زيد الأنصاري والتي يقول فيها:

ولا مثله حتى القيامة يُفقد" (٤)

"وما فقد الماضون مثل محمدٍ

وقد ختم مراثيه لرسول الله بالأمل في جواره، يقول:

لعلى به في جنة الخلد أخلد

"وليس هـوانـي نـازعا عن ثنائه

وفي ينل ذاك اليوم أسعى وأجهد" (٥)

مع المصطفىٰ أرجو بذاك جواره

و حتم بعضها بالصلواة عليه:

والطيبون على المبارك أحمد" (٦)

"صلى الاله ومن يخفُّ بعرشه

- ١- وهو يشير إلى قوله تعالىٰ: (واعصتموا بحبل الله جميعا)
- ٢- انظر: النبهاني، يوسف بن إسماعيل، الشيخ: المحموعة النبهانية في المدائح النبوية، ١٠/١٠.
- ٣- ديوان حسان بن ثابت: ٧٩ ـ ٧٨ . وانظر: النبهاني، يوسف بن إسماعيل، الشيخ: المحموعة النبهاية في المدائح النبوية، ١٠/١ ـ ٦١ . ٠
 - ٤٠ ضيف، شوقي، الدكتور: تاريخ الأدب العربي، العصر الإسلامي، ص٧٧-٨٣.
 - ٥- حسان بن ثابت : ديوان حسان بن ثابت. بيروت: دار بيروت للطباع والنشر ، ١٣٩٤هـ/ ١٩٧٤م. ص٩٧٠.
 - ٦- نفس المرجع: ص٩٩.

النابغة الجعدي في مدح النبي عَلَيْكِمْ

أبو ليلي حسان بن عبد الله بن قيس الجعدي العامري (ت٥٥هـ) (١)

أحد القدماء المعمرين والشعراء المخضرمين، ووصّاف الخيل المشهورين قال الشعر في الحاهلية ـ ثم أحبل دهرا، ثم نبغ في الشعر عند ظهور الإسلام وبعده، ولذلك سُمّي النابغة، وهو ممّن فكّر في الحاهلية، وأنكر الخمر وما تفعل بالعقل، وهجر الأزلام والأوثان، وذكر دين إبراهيم، وصام واستغفر، ووفد على رسول الله عَلَيْهِ _

وعماش طويلا في الإسلام، فأقام زمنا مهاجرا حتى أيام عثمالَ، فأحس بضعف في نفسه، فاستأذن عشمان في الرجوع إلى البادية فأذن له، ومات بأصبهان سنة ٥٨هـ، بعد أن عمّر مائة وثمانين سنة.

شعره

كان النابغة الجعدي شاعراً مطبوعاً في الحاهلية والإسلام، وله في الفحر والهجاء والمديح والرثاء، ومن أشرفه قصيدته التي مدح بها الرسول الكريم وهي:

"أتيت رسول الله إذ جاء بالهدى ويتلو كتابا كالمجرّة نيّرا

أقيم على التقوى وأرضى بنعلها وكنت من النار المخوفة أحذرا

ومنها في الفخر:

بلغنا السماء محدنا وحدودنا وانالنرجوا فوق ذلك مظهرا

ولا حير في حلم إذا لم تكن له بوادر تحمي صفوة أن يكترا

ولا حير في جهل إذا لم يكن له حليم إذا ما أورد الأمر أصدرا" (٢)

ولما سمع رسول الله (بلغنا السماءالبيت) قال له:

فأين المظهريا أباليلي؟ قال الحنة، قال له إن شاء الله، ولما أتم قصيدته، قال له الرسول،

١- اختلف المؤرخون في اسمه، هل هو عبد الله ابن قيس أو قيس بن عبد الله أو حبان بن قيس.

٢- أحمد الهاشمي: جواهر الأدب، ص٣٩٣-٤٠٠.

أجدت لا يفضض الله فاك_ فأتت عليه مائة سنة أو نحوها وما انفضت من فيه سنٌّ. (١)

الكميت في مدح النبي عَلَيْتُهُم

وهو الكميت بن زيد، من بنى أسد (ت ٢٠هـ)، ويكنى أبا المستهل، كان أشعر شعراء الشيعة الهاشمية، نشأ بالكوفة بين قومه بنى أسد إحدى قبائل العرب، وعرف الأدب والرواية، وعلم أنساب العرب وأيامها بمدارس العلم والأخذ عن الأعراب، وكان له جدّتان أدركتا الحاهلية تقصان عليه أخبارها وأشعار أهلها، قال الكميت الشعر وهو صغير وكان لا يذيعه ولا يكتسب به، ويكتفي بحرفته تعليم صبيان الكوفة بالمسجد، ولما حصف شعره وقوي أثره، ولا سيما قصائدة التي أعلن فيها تشيّعه لبني هاشم وآل علي، فقال قصائده البليغة المطولة المسماة "بالها شميات".

ويقول فيها:

"بني هاشم رهط النبي فأنني خفضت لهم منّى الجناح مؤدة ومالى إلاآل أحمد شيعة باي كتاب أم بائة سنة ويقول الكميت في قصيدته:

"أسرة الصادق الحديث أبي القا خير حي وميت من بني آ خير مسترضع وخير فطيم غيلام وناشئاً ثم كهلا

بهم ولهم أرضى مراراً وأغضب الى كنف عطفاه أهل ومرحب ومالى إلا مذهب الحق مذهب يرى حبّهم عار اعلى ويُحسب" (٢)

اسم فرع القدامس القدام دم طرّا مأمومهم والإمام وحنين أقرّ في الأرحام خير كهلا وناشئ وغلام

ابن قيتبة، أبي محمد عبد الله بن مسلم: الشعر والشعراء، ١/٨٠٢ ـ ٩٠٢ . انظر: الحوفي، أحمد، الدكتور:
 الإسلام في شعر شوقي ـ ص٤٧ ـ ٥٠ _ وانظر: شوقي ضيف، الدكتور: تاريخ الأدب العربي، عصرالإسلامي.
 القاهرة: دار المعارف ١١٩ كورينش النيل. ١٩٦٣م. ص ١٠٠ ـ ١٠٠ .

٢- أحمد الهاشمي: جواهر الأدب، ص ٢٠٩.

ونبى الفدالتلك العظام" (١)

لوفدي الـكي ميتافلت، نفسي

المدح النبوي في عصر خلفاء الراشدين

أما أصحاب رسول الله فكانت صلاتهم بالنبي عَنْ قوية محكمة حداً وعند ما ننظر على حياة خلفاء راشدين، فنحد ما كانوا شعراء رسميا، ولكن قالوا عدة من الأبيات في حب النبي عَنْ وهذه نموذج مملوءة بحبهم للنبي عَنْ السطور القادمة نستعرض أشعارهم.

سيدنا أبو بكر الصديق

كان أبو بكر (ت١٣هـ)سابق الإسلام، مصدق رسالة محمد على والرفيق الوفي ، كان حبه بالنبي الكريم حبا شديداً، ويظهر مشاعره في لسان الشعر، روي شعر منه في كتب التاريخ والسير والأدب. (٢)

قال على وفاة رسول الله عَالَيْ:

وحق البكاء على السيد ورب البلاد على أحمد وزين المعاشر في المشهد فكنا جميعاً مع المهتدي (٣) وبقيت منفرداً وأنت حسير غيبت في حدث على صخور (٤) ولا نرى بعده مالا ولا ولدا ياعين فابكى ولا تسأمى فصلى المليك ولي العباد فصلى المليك ولي العباد فكيف الحياة لفقدا الحيب فليت الممات لنا كلنا أعتيق ويحك أن حبك قد ثوئ ياليتني من قبل مهلك صاحبي ليت القيامة قامت بعد مهلكه

⁻ فهمي، ماهر حسن، الدكتور: شعره الإسلامي، ص ٢٠١. وانظر: الحوفي أحمد، الدكتور: الإسلام في شعر شوقي - ص ٧٦. وانظر: شوقي ضيف، الدكتور: تاريخ الأدب العربي، عصره الإسلامي، ص ٧٦. ٣١٩.

٢- طبقات الشافعية الكبرى، طبقات ابن سعد، كتاب العمده وغيره، وفي عصر حديد "اشعار أبي بكر، لأمين الله و ئير.

٣- ابن سعد : طبقات ابن سعد بيروت: دار بيروت للطباعة والنشر دار صادر بيروت . ١٣٧٦هـ/ ١٩٥٧م ٢٠١٩٠٠ ٣٠٠

٤- نفس المرجع ٢٠/٢٠.

إذا تـذكرت انّى لا اراك أبدا

وفي العفاف فلم نعدل به أحد (١)

كأن حفونها فيهاكلام (٢)

كم لى بعدك من همّ يُنصبّى

كان المصفاء في الأخلاق قد علموا

أجددك مالعينك لاتنام

ثم يقول:

كضرر البدر زايلة الظلام (٣)

أمين مصطفئ للحير يدعوا

مدح عمر الفاروق رضى الله تعالىٰ عنه

كان عمرالفاروق(ت٤٢هـ) أحد من الناس الذين يفهمون الشعر، وكان ناقدا جيدا، له نظرات عميقة في نقد الشعر وتفضيل بعض الشعراء على بعض، وروي بعض من الآبيات منه كما يلي:

وافىي الامانة ما في عوده خور

وأمسى عداه من قتيل وشارد

نبى صدق اتينا بالحق من ثقة

فأمسى رسول الله قدعز نصره

ويظهر مشاعره في الرثاء كذلك:

كيما يُمرَّض خائفا أتوجَّعُ (٤)

ما زلت مذوضعوا فراش محمد

مدح عثمان بن عفان (ت ۳۵هـ)

نحمد كتب الاشعار تخلو من أشعاره، ولكن رتّب عبد الستار المنور الملتاني مجموعة باسم"ديوان غني "في شبه القاره (الهندية)وفي هذه المحموعة نجد شعره، تشتمل هذه المحموعة على أربعة وثمانين شعراً، ولكن هذه المحموعة لا يخلو عن الشبهات ولا يمكن لنا أن نعتمد على هذه المحموعة.

يذكر يوسف بن إسماعيل البنهاني شعراً واحدا منه، والذي قاله على وفاة رسوله الكريم عليه: فياعيني ابكي ولا تسامي وحق البكاء على السيد (٥)

طبقات ابن سعد، ۲/ ۲۰۲۰. -1

النبهاني ، يوسف بن إسماعيل :المحموعة البنهانية في مدائح النبوية، ١/ ٤٨.

السبكي، ابو نصر عبد الوهاب:طبقات الشافعية الكبرى، ١٦١/٤.

النبهاني، يوسف بن إسماعيل: المجموعة البنهانية في المدائح النبوية_ ٤٨/١. _٤

نفس المرجع.

مدح على بن أبي طالب(ت • ٩هـ)

فصاحة اللسان وبلاغة الكلام من الخصائص الحسنة لسيدنا علي رضي الله عنه، وخطباته أكسمل النموذج بنثره البليغ، نسب إليه كثير من الشعر وطبع ديوان كامل باسم "ديوان علي" نقل صاحب "سيرة ابن هشام" عدة من الأشعار باسمه ولكن ما اعتمد صاحب السيرة بنفسه على سنده، ويقول: "ولم أر أحداً من أهل العلم بالشعر يعرفها". (١)

انظر بضعة الأبيات من ديوانه:

ومن طاف بالبيت العتيق وبالحجر واضمرته حتى أو سد في قبر (٢) واضمرته حتى أو سد في قبر (٢) وكان رسول الله عَنْظُهُ أرسل بالعدل مبيئة آيساته لذوى العقل (٣) عزيئز المقامة والموقف (٤) وحسرمة ابسرارهم لك نُحشع منيبا تقيا قانتا لك أخضع شفاعته الكبرى فذاك المشفع وناجاك الحبرى فذاك المشفع

وقيت بنفسى خير من مطئ الحصى اردت به نصر الاله تبتلا فأمسى رسول الله قد غنّى نصره فحساء بفرقان من الله منزل فصاصبح أحمد فينا عزيزا الهي بحق الهاشمي وآله الهي فانشرني على دين أحمد ولا تحرمني يا الهي وسيدي وصلّ عليه ما دعاك مؤحد

مخدرات الإسلام

ونحد كثيراً من النساء في عصر النبي عَلَيْكُ يظهرن مشاعر هن وعقيدتهن في المدائح النبوية وينبغي لنا أن نبتدأ مدائح هؤلاء النساء بالسيدة آمنة، لأنه ظهر هذا القمر المنير عَلَيْكُ في مهدها.

۱- سیرة ابن هشام، ۳۷۳/۲.

٢- ديوان سيدنا على، ص٥٥. وسيرة ابن هشام، ٢/٣٧٣.

٣- ديوان سيدنا علي . كانبور: المطبع المحيدي. ١٣٤١هـ. ص٩٦.

٤ سيرة ابن هشام، ٢٠١/٣.

٥- ديوان بديع البيان، لعلى عليه السلام مع بالترجمة الأردية، لأبي الحسنات قطب الدين أحمد، ص١١٥.

سيدة آمنة رضي الله عنها

كانت السيدة آمنة بنت وهب (ت ٥٤ق هـ) من بني زهرة من قريش، تزوجها السيد عبد الله بن عبد الله بن عبد الله المعلم ولكن صارت أرملة في شبابها، و أعطا ها الله تعالى الطفل المبارك، وذهبت إلى المدينة لزيارة قبر زوجها، ولما رجعت من مدينة ووصلت "أبواء" نظرت إلى طفلها وقالت:

بارك فيك الله من غلام يا ابن الذي من حومة الحمام

فانت مسعوث إلى الانام تبعت في الحل وفي الحرام

تبعث في التحقيق والإسلام دين أبيك البرابراهام" (١)

ولمّا فوضت ابنها إلى سيده حليمة السعدية قالت:

أعيذه بالله ذى الجلال من شرما مرّ على الحبال حتى أراه حامل الحلال ويفعل العرف إلى الموالي

وغيرهم من حشوة الرجال (٢)

السيدة حليمة السعدية (ت بعد ٨هـ)

كانت أمه الرضاعي، وقالت في ترنيمة الأم للصبي.

يارب إذا اعطيته فأبقه وأعله إلى العلا وأرقه

وادحض أباطيل العدا بحقه (٣)

السيدة شيما بنت الحارث،

كانت شيما بنت الحارث (ت بعد ٨هـ)أحته من الرضاعة ، وقالت بالسرور:

يارب أبق لنا محمداً حتى نراه يا فعا وامروا

ثــم نـراه سيدا مسوّدا واكتب اعاديه معا والحمد

وأعطه غيراً يدوم أبداً (٤)

۱- السيوطي، أمام حلال الدين عبد الرحمٰن: الخصائص الكبرئ. بيروت: دار الكتب العلمية ١٣٢٠هـ، حيدر آباد، دكن، دهلي :المطبع المحتسباني. ١٣٧٨هـ. ٧٩/١.

۲- طبقات ابن سعد، ۱۱۱/۱.

٣- الخصائص الكبرى، ١/ ٥٥. وانظر: النبهاني : حجة الله على العالمين لائل بور : المكتبة النورية الرضوية. بدون التاريخ ص ٢٦٠.

٤- ابن حجر عسقلاني، شهاب الدين أحمد: الاصابة في تميز الصحابة_ ص ١٤/ ٣٣٦. وانظر: البنهاني: حجة الله
 على العالمين، ص ٢٦٠.

أروى بنت عبد المطلب

وعمته أروى بنت عبد المطلب (ت نحوه ۱هـ) أنشدت في مدح النبي عليه:

ألايا رسول الله كنت رجاء نا وكنت بنا براً ولم تك جافيا

وكنت بنا رؤوف رحيما نبينا لبيك عليك اليوم من كان باكيا

افاطم صلى الله رب محمد على حدث أمسى يثرب ثاويا

فداء لرسول الله أمي وحالتي وعمى ونفسي قصرة ثم حاليا (١)

عاتكة بنت عبدالمطلب

وكانت عاتكه بنت عبد المطلب عمته الأخرى التي قالت في مدح النبي صلى الله عليه وسلم:

يا عين فانهملي بالدمع واجتهدي للمصطفى دون خلق الله، بالنور

من فقد أزهر ضافي الخلق ذي فخر صاف من العيب والعاهات والزّور

أنسى لك الويلات! مثل محمد في كل نائبة مزب ومشهد

ام من لوحي الله يترك بيننا في كل مُمسى ليلة أو في غد

أعيني حودا بالدموع السواحلد على المصطفى بالنور من آل هاشم

على الطاهر الميمون ذي الحليم والندئ وذي الفضل والدّاعي لخير التراجم

أعيني ماذا، بعدما قد فجحتما به تبكيان الدهر من ولد آدم (٢)

أقاكم بما جاء النبيّون قبله وما ابن احى البر الصدوق شاعر (٣)

صفية بنت عبدالمطلب

وكانت صفية بنت عبد المطلب (ت ٢٠هـ) عمة الرسول وأم زبير بن العوام وهي الاخت الشقيقة للسيد حمزة رضي الله عنه. (٤)

ا- طبقات ابن سعد، ٢/ ٣٢٥، ٣٢٦، ولكن نحد هذ الشعر باسم سيده صفية بنت عبد المطلب في "الاستيعاب"
 ص ١/ ٢١ وفي" الظريف الأديب"، الظريف شيخ عبد الأول بن على الحونفوزى ص ١٣٦، ولعل هذا صحيح.

۲- طبقات ابن سعد، ۲/ ۳۲٦ ۲۳۲۷.

٣- نفس المرجع.

٤- ابن سعد: الطبقات الكبرى، ٨/ ٤٢٠٤١. والإصابة، ٤٣٠، ٣٣٩/، ٤٦، وأسد الغابة، ٥/ ٤٩٣،٤٩٢.

بعد أن بينا بالرسول القريب بسيد الناس حبه في القلوب وأى البريّة لا يمنكب وتبكيه مكة والأخشب يبادر غربا بما منهدم ورب السماء وبادى النسم (1) قالت رثاء على وفاة الرسول الكريم: ليت شعري، وكيف أمسى صحيحاً أعظم الناس في البرية حقا فأوحشت الأرض من فقده وتبكى الأباطح من فقده أعيني حوداً بدمع سجم على صفوة الله رب العباد ثم تقول:

ومأوى كل مضطهر غريب فقد ماعشت ذاكرم وطيب صادق الفيل طسب الأثواب محض الأنساب وارى الزفاد (٢) ثمال المعدمين وكل جار فاما تمس في جدت مقيما فاتح، حاتم، رحيم، رؤوف طيب العود والغربية والتسليم

سيدة فاطمة الزهراء

كانت سيدة فاطمة الزهراء (ت ١ هـ) بنت رسول الله عَلَيه وسيدة نساء أهل الجنة، أم الحسنين، زوج علي، وكانت عاشت بعد وفاة الرسول الكريم ستة شهور فقط وقضت تلك الشهور في الخزن، وظهر هذا الحزن في أشعارها:

وغاب مضرغبت عنا الوحي والكتب (٣) بما نعيت وحالت دونك الكتب شمس النهار وأظلم العصران أسفاعليه كثيرة الأحزان إنا فقد ناك فقد الأرض وابلها فليت قبلك كان الموت صادفنا اغبر افاق السماء وكورت والأرض من بعد النبي كيئبة

۱- ابن سعد: طبقات الكبرى، ۲/ ۳۳۳،۳۳۲.

٢- نفس المرجع، ٢/ ٣٣٨، ٣٣٠.

٣- ابن عبد ربه، شهاب الدين أحمد اندلسي: العقد الفريد، ٢/٣٥٥، ١٥٤١.

صلّى عليك منزّل القرآن (١)

يا خاتم الرسل المبارك وجهه

فما كنت عن قلبي الحزين بغائب (٢)

فإن كنت عنى في التراب مغيبا

اسفاعليك وفي الفؤاد كلام

أمسى نجدى للدموع وسوم

الاعليك فاتسه منموم

والصبر يحسن في المواطن كلها

كان البكاء لمقلتي يدوم (٣)

لاعتب في حزني عليك لوانه

ونال البيتان التاليان شهرة بالغة حيث تقول:

أن لا يشم مدى النرمان غواليا

ماذاعلى من شمّ تربة أحمد

صبت على الأيام صرن لياليا (٤)

صبّت على مصائب لوانها

المدح النبوي في العصرين الأموي والعباسي

وبعد استعراض نموذج المدائح النبوية في عهد النبي صلى الله عليه وسلم وما بعد عند ما ننظر إلى العهدين الأموي والعباسي، نحد أن هذا العصر، هو الذي اشتهر بترويج الحضارة الإسلامية وثقافة الإسلام وعلومه وفنونه، إلا أننا نحد قليلا من الماد حين في هذا العصر، فنحن الأن نتكلم عن هؤلاء المادحين واحداً واحداً.

الفرزدق في المدح النبوي عَلَيْكُمْ

وهو أبو فراس همام بن غالب تميمي (ت ١١هـ)، ولد في بصره، وعاش حياته الابتدائية هناك، وتربى في مهد العلم والأدب حتى صارت طبيعته معتدلة للشعر، وقال الشعر في المدح النبوي عليه.

ويقول الدكتور زكي مبارك في هذا الصدد:

"أن مدح الفرزدق هو بداية الصدق في المدائح النبوية، ذلك بأن مدائح حسان وقعت في أيام كان مدح النبي فيها ينفع الشاعر ولا يضره، أما مدح النبي صلى الله عليه وسلم وأهله في أيام

ديوان سيدنا علي، ص٦. ولكن نسب هذا الشعر إليه الكميت من زيد الأسدى "في" العمدة، ص٢٣/٢.

٢- نفس المرجع، ص١٩.

٣- النبهاني، يوسف بن إسماعيل: حجة الله على العالمين، ص ٧١٢.

عين كاشفي، ملا: مدارج النبوة في مدارج الفترة . سكهر ، باكستان : مكتبة نورية رضوية وكتورية ماركيت و
 مطبعة سراحي منشى نولكشور ، لكهنو ، ١٩٢٦م. ص ١٩٢٦.

الفرزدق، فكان باباً من الشريفتح للمادحين، لأن تلك المدائح ما كانت تروق حلفاء بني أميه، وكيف تروقهم وهي تزكية لخصوم اولئك الخلفاء؟ إن أقوى حجة عند خصوم بني أمية كانت قرابتهم من رسول الله، فلا بدع أن يكون مدح رسول الله تنويها بشأن اولئك المعارضين الم تركيف غضب هشام وسجن الفرذدق؟

ثم يقول:

ومضى هذا أن السياسة كانت بدأت تستقل عن الدين بعض الاستقلال فمدح رسول الله صلى الله عليه وسلم وأهله في نظر خلفاء بني أمية كان ضرباً من التمدد، وتعليل ذاك سهل، فموقف على بن حسين من بنى أميه شبيه بموقف خلفه الشريف الرضى من بنى العباس، والشريف هو الذي يقول:

ردوا تراث محمد ردوا ليس القضيب لكم و لا البرد

وتراث محمد كان أهم ما فيه ولاية أمر المسلمين، وقد انتزعت من آل البيت انتزعها بنوأمية ثم بنو العباس، نقول هذا النس أثر الشجاعة الصوفية عند الفرزدق حين مدح على بن الحسين في حضرة هشام بن عبد الملك وقوله حين رفض العطية .

"مدحته لله تعالىٰ لا للعطاء"

يذكر بالكميت، وقد دخل عليه جعفر بن محمد بعطاء وكسوة فقال:

"والله ما أحبكم للدنيا، ولو أردت الدنيا لأتيت من هي في يديه، ولكني احبكم للأحرة، فأما الثياب التي أصابت أحسامكم فأنا أقبلها لبركاتها وأما المال فلا أقبله". (١)

ويقول في المدح النبوي عَلَيْكُم:

هـ و جـنة لـ لـ مؤمنين ورحمة قدعم كل موحد رضوانه أو ليس لى في الغيب زورة أحمد فنـ زيـ لـ ه قد فُرّ جـت أحزانه طوبى لـ من هـ و مؤمن بمحمد قد صحّ ما بيـن الـ ورى إيمانه من أين لى بالشعر مدحك في الورى

زكي مبارك ، الدكتور: المدائح النبوية في الأدب العربي، ص١٠٤٨. ٥.

بالحبّ متبول الحشا ولهانه فاحسن لعبد ساءه عصيانه يوم القيامة قدعلت ميزانه قد فاح من روض الرّبا ريحانه" (١) لكن بمدحك قد يفوز متيم بالمدح يرجو أن تكون شفيعه واحكم له يا مصطفى برضا إذا صلّى عليك الله والأملاك ما

الإمام أبو حنيفة

وهو النعمان بن ثابت (ت ٠ ٥ ١هـ) الذي أسس الفقه الحنفي، وكان من التابعين، بأنه رأى كثيرا من الصحابة ونسب إليه كثير من الكتب، وقصيدته المدحية واحدة باسم، "القصيدة النعمانية" وطبعت في سنة ٢٦٨ ١هـ من مطبع حجر آستانه_

وطبعت هذه القصيدة مراراً، وقد رتب في سنة ١٢٦٥هـ باسم "مجموعة القصائد" من استنبول، فأدخلها في هذه المجموعة، ونحد كثيراً من الفضائل والشمائل النبوية في هذه القصيدة:

أرجو رضاك واحتمى بحماك قلبا مشوقا لا يروم سواك كلا ولا خلق الورئ لولاك من زلة بك فاز وهو أباك وفضائل حلّت فليس تحاكا طرّا فسبحان الذي أسواكا في العالمين وحق من نبّاك خرلى بجورك وارضني برضاك لأبى حنيفة في لانام سواك" (٢)

یا سید السادات جئتك قاصدا والله یا خیسر الخلائق ان لي انت الذي لولاك ما خلق امرء أنت الذي لولاك ما توسل آدم أنست الذي لمّا توسّل آدم لك معجزات اعجزت كل الورى قد فقلت یا طه جمیع الأنبیاء والله یا یسس مثلك لم یكن والله یا یسس مثلك لم یكن یسا أكرم الثقلین یا كنز الورئ أنا طامع بالجود منك ولم یكن

١- طه وادي، الدكتور: الشعر والشعراء المجهولون. الطبعة الثالثة ، القاهرة: دار المعارف ١١٩ كورينش النيل. ١٩٥٥م. ص٣٢٦_٣٢٥.

۲- استحاق قريشي ، الدكتور:المدائح النبوية في باكستان وهند. رسالة الدكتوراه ، جامعة بنجاب، باكستان ،
 ۱۹۷۹م. ص ۱۹۰۰م.

محمد بن المستنير بن أحمد، أبو على القطرب (ت ٢ • ٢هـ)

وهو مؤلف القصيدة المدحية "المثلّت" التي تشتمل على سبعة وعشرين شعراً، ونقلها ياقوت الحموي (ت777هـ) في "معجم الأدباء"، ونحد فيها ذكر معجزات النبي صلى الله عليه وسلم.

وصلّى عليك العابد المتهجّد نبي هدى للأنبياء مؤيد ليقرنه، عند النداء الموحد مباركة الافعال ما مثلها يد إذا ما حلا في حاجة يتضرّد سخي حي عابد متزهد يقصر فيه عن يقول فيهد" (١)

إليك، رسول الله مناتحية فأنت رسول الله هاد ومهتد ف لا يقبل التوحيد الا بذكره مطهر التركيب من كل آف تسلم أحجار عليه فصيحه حليم، رحيم يسن متواضع وكان رسول الله خوف صفاتنا

أبو العتاهية

وهو أبو اسحاق إسماعيل بن القاسم (ت ٢١١هـ)، الشاعر المعروف في العهد العباسي، وكان موضوع شعره "الزهد والتقوى" وهو شاعر قادر الكلام، وكما يقول:

"لو شئت أن أجعل كلامي كله في شعر واحد، لفعلت". (٢)

وكان من حصائصه، أنه عرض هدية فنه في المدح النبوي عَلَيْكُم، بأنه يشعر أن ذات النبي رحيم كريم وينبغي لنا أن نمدحه.

فيقول:

"مرسل لويوزن الناس به في التقى والبر شالوا ورجع فرسول الله أولى بالمدح" (٣)

١- الندوي، عباس، سيد: عربي مين نعتية كلام (الأردية) (المدح النبوية في الأدب العربي)، ص١٣٢ ـ ١٣٥.

٢- الندوى عباس، سيد: عربي مين نعتيه كلام (الأردية) (المدح النبوي في الأدب العربي)، ص١٢٨.

وانظر: طه حسين: تاريخ الأدب العربي ، ص١٢٧-١٢٧.

٣- الندوى عباس، سيد: عربي مين نعتيه كلام (الأردية) (المدح النبوية في الأدب العربي)، ص١٢٨.

وكان أبو العتاهية منفرداً في تحديد الفكر وابتكار المعني.

على رسول الله مني السلام ماكان إلا رحمة للأنام

أحيابه الله قلوباكما أحياموات الأرض صوب الضمام

انظر كيفيته الإسلام على ضريح النبي المبارك.

سلام على قبر النبي محمد نبي الهدى والمصطفى والموئد نبي هدانا الله بعد ضلاله به لم نكن لولا هداه لنهتدى" (١)

الصنوبري في مدح النبي عَلَيْكُمْ

هو أحمد بن محمد بن الحسين بن مرار الضبي الحلي الأنطاكي ، أبو بكر، اشتهر باسم الصنوبري(ت٣٣٤هـ).

ويقول في مدح النبي ﷺ:

سيـــرا إذاً لـــن تسيــرا عيــراً تـنـاقــل عيــرا مـــرا مـــرا ومـــوقـــرات نـــنورا ومـــوقـــرات نــنورا وبـــالــعــراق قبــورا زورا الـــنبـــيّ وزورا وحيّـــه والـــوزيـــرا زور الشـمـوس شـمـوس الـــ أيــــام زورا البـــدورا زور الشـمـوس شمـوس الــ أيـــام زورا البـــدورا محمداً وعليــا وشبراً وشبيرا صلّى الاله على من أتى بشيراً نذيراً ومــن مـضــى خــاتـم الـرســ ل والســـراج الــمـنيــراً" (٢)

أبو العلاء المعري (ت٩٤٤هـ)

يقول أحمد الحوفي عنه:

"وأما أبو العلاء المعري فقد عرض أبياته في الدعوة إلى الحق والخير، وإلى التوحيد الخالص، وفرضها عبادات ونوافل، وحثها على طهارة الحسم والملبس ونهيها عن قذف

١- اسحاق قريشي، الدكتور: المدائح النبوية في باكستان وهند، ص ١٩٠.

٢- الضبي، أحمد بن محمد بن الحسن: ديوان الصنوبري. بيروت ، لبنان : دار الثقافة . ١٩٧٠م. ص٩٦-٩٦.

المحصنات وعن الخمر:

وليس العوالي في القضا كالشوافل

"دعاكم إلى خير الأمور محمد

وشهب الدجي من طالعات وآفل" (١)

حداكم على تعظيم من خلق الضُّحيٰ

من بديع النظم لابنِ الحيان في مدح سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم

"هـو حيان بن حلف بن حسين بن حيان الأموى بالولاء، أبومروان (ت٤٦٩هـ)، كان صاحب لواء التاريخ في الأندلس، أفصح الناس بالتكلم فيه، وأحسنهم تنسيقاً له". (٢)

قال الشعر في المدح النبوي عَلَيْكُ في صورة تحميس:

صفوا الصريح خلاصة العلياء

تاج النبوة حاتم الأنبياء

نحل الذبيح سلالة العلماء بشرى المسيح دعاء ابراهيما

صلواعليه وسلموا تسليما

مانا لها أحدمن الأمجاد

أوصاف سيمدنا النبيي الهادي

قد سلموالنبيا تسليما

فالرسل في هدي وفي ارشاد

صلوا عليه وسلموا تسليما

والشمس قدوقفت تعظيم حقه

البدر شق له ليظهر صدقه

فاخضر ماقد كان قبل هشيما

والممزن أرسل إذ تبوسل و دقمه

صلواعليه وسلمواتسليما (٣)

الشقراطيسي (ت٩٦٦)

ويقول أبو عبد الله بن أبي زكريا الشقر اطيسي المغربي:

واكرم الخلق من خاف ومنتعل

حيسر البرية من بيدو ومن كفر

من البرية فوق السهل والحبل" (٤)

ألست أكرم من عيشي على قدم

أحمد الحوفي، الذكتور: الإسلام في شعر شوقي، ص٧٦.

الزركلي، خير الدين: الأعلام، ٢٨٩/٢.

المقري: نفح الطيب. بيروت ، لبنان : دار الكتب العربي . بدون التاريخ . ٢/٤ ٤ ٢/٤ .

٤_ النبهاني، يوسف بن إسماعيل.. المحموعة النبهانيه. ١٩٨/٣

هذه القصيدة تشتمل على خمسة وثلاثين ومئة شعرٍ .

الأبيوردي

أبو المظفر محمد بن أحمد الأموي الأبيوردي (ت٧٠٥هـ)، كان أديباً، شاعراً ومؤرحاً شهيراً، والأبيور أحدى مدن خراسان، التي تقع بين سرخس و نساء، فيه ولد الأبيوردي، صنف عدة من الكتب، ومنها تاريخ أبيورد، تاريخ نساء، وديوان الشعر. ويشتمل هذا الديوان على ثلاثة أجزاءٍ. الأول "النجديات" الثاني" العراقيات" والثلاثة "الوجديات".

توجد في شكل المخطوطات، طبعت مقطعات الأبيوردي في سنة ١٢٧٧ هـ من القاهرة، وطبع ديوان في سنة ١٢١٧هـ من نسان.

نظم الأبيوردي قصيدة لامية على معارضة "بانت سعاد" وذكر الشمائل النبوية باختصار:

يفوح والرؤض موهوم ومشمول

تحكى شمائله في طيبها زهراً

ومن أبي حبهم فالسيف مسلول" (١)

فمن احبهم نال النحاة بهم

الزمخشري

محمود بن عمر، ابو القاسم الزمخشري (ت٥٣٨هـ)، ولدفي زمخشر مدينة "خراسان" في سنة ٢٦٤هـ، وتوفي في جرجانية "خوارزم" أقام الزمخشري في مكة طول المدة، ولذا لقب بـ "جار الله كان تصنيفه الكشاف" في التفسير، "المعضل" في النحو "المستقى" في الأمثال وغيرها، وكان الزمحشري حاذقا في اللغة العربية وكان يعرف الأدب العربي جيداً.

ويقول في مدح النبي عَلَيْكُ:

حيّب كمارت الظلم النافر قصر مشيد والقصور مقابر (٢) يهوي إلى قبر النبي محمد

نظم على معارضة بانت سعاد ويقول:

والحق فالحق ما جاء الرسول به

سيف على هام أهل الشرك مسلول

١- النبهاني، يوسف بن إسماعيل، الشيخ: المحموعة النبهانيه،٣١/٣،٣٣.

٢- استحاق قريشي، الدكتور، المدائح النبوية في باكستان وهند، ص١٩٣٠.

إلاعلى الطهر والأنحاب محبول

فيالهاقصة في شرحها طول

ريب فما القول بالتوحيد مقبول

واجي الشفاعة يوم الحشر مأمول" (١)

فالله مالاقة صلب ولارحم

محمد أن تصنف أدنى خصائصه

هـو الـذي أن يـخــالـح فـي نبوتـه

يا خاتم الرسل انّ الطول منك على

على بن محمد الصمداني الخوارزمي (ت نحو ٥٢٠هـ)

كان ملقباًب "حجة الأفاضل وفحر المشائخ، كنيته أبا الحسن، يقول شعراً حيداً، نظم على معارضة قصيدة "كعب بن زهير".

وكلهم بعقال الشرك معقول

وُدّى وصيفضهم في الدين مدحول (٢)

هدى إلى دين إبراهيم أمته

وكل اصحابه أهوى وأمنحهم

الشيخ عبد القادر الجيلاني الحسني الحسيني (ت ١ ٢٥هـ)

نسب إليه كثير من الشعر و بعض القصائد، قال قصيدة لامية، ويقول فيها:

على قدم النبى بدر الكمال

وهو جدي به نلت الموالي

وجدّي صاحب العين الكمال" (٣)

وكسل ولسي لسه قدم وإنسي

نبي هاشمي، مكي حجازي

وعبد القادر المشهود اسمي

وقال في القصيدة الأخرى:

أفلت شموس الأولين وشمسنا أبداً على فلك العلىٰ لا تغرب" (٤)

المدح النبوي في العصر التركي

اتحه كثير من الشعراء إلى المدائح النبوية في هذا العصر، وذلك لأنه أثرت الحروب الصليبية على قلوب الشاعر و أذهانهم، وكانوا يعرفون تهديم هذه الحروب، فنحد آثار هذه الحروب في

١- اسحاق قريشي، الدكتور، المدائح النبوية في باكستان وهند، ص١٩٣.

٢- نفس المرجع.

٣- النبهاني، يوسف بن إسماعيل: المحموعة النبهانية ، ١٩٨/٣.

٤- نفس المرجع.

أشعارهم، بعد اغتصاب بيت المقدس، نشأ فيهم الحب لمقاماتهم المقدسة ونشأ الحب العميق للرسول الكريم عَلِيل في فالأن نذكر أشهر هؤلاء الشعراء.

الإمام البوصيرى

هو محمد بن سعید (ت ۹۶ هـ) بن حماد بن محسن بن أبي سرور بن حبان بن عبد الله بن ملاك الصّنهاجي.

أنشد البوصيرى قصيدة اشتهرت بقصيدة البردة. وذكر سبب نظمها وهو قد أصيب بفالج أقعده، فدعا إلى الله وتشفع، فلما كان في نومه رأى النبي عَلَيْكُ، فمسح وجهه بيده المباركة وألقى عليه بسردة، فانتبه فإذا هو قد شفى من مرضه، فنظمها، وسماها لذلك بالبردة، تيمناً وتبركاً، فأنشدها الناس كذلك تيمناً وتبركاً:

نبي كامل الأوصاف تمّت محاسنا يفرح ذكره الكربات عنا إذا انزلت مدائحه تزيد القلب شوقا إليه كأ كمان حديثه زهر نضير وحامل زه و تستهدي القلوب النور منه بدت للناس منه شموس علم طوالع مو آداب النبورة معجزات فكيف ينا وإن محمد الرسول حق حسيب فاميسن، صادق، برّ، تقي عليم، ما لا تقنطي يا نفس إنّ توسلي بالمصطفى محليه الله إنّ صلاته فرض على أميدائح لي فيك أم تسبيح لولاك ما غلو النبيّ محمد و علومه لم يعرف الولاك الله عذر مقصر هو إن قبلت

محاسنه فقيل له الحبيب إذا انزلت بساحتنا الكروب اليسه كأنها حلى وطيب وحامل زهرة غصن رطيب كما استهدي من البحر القليب طوالع ما تزول ولا تغيب فكيف ينالها الرجل الأديب حسيب في نبوته نسيب عليم، ماجد، هاد وهوب عليم، ماجد، هاد وهوب المصطفى المختار ليس يُغيب فرض على كل الأنام مرتب لولاك ما غفرا لذنوب مديح لم يعرف التحسين والتقبيح هو إن قبلت بمدحك الممدوح

بىلموعى حتى يىراه قريح" (١)

فاكحل بطيف منه طرفاً جفنه أبو ترى

محد الدين أبو عبد الله محمد بن الرشيد أبي بكر البغدادي، المعروف بأبي ترى (ت٢٦٦هـ) كان واعظاً معروفًا اختار الطرق البديعة في المدائح النبويه، فنظم قصيدة تشتمل على واحد وعشرين شعراً بحروف الهجاء كلها إلا ألف المقصورة. ويقال له "الوترى" واشتهرت محموعته بـ"القصائد الوترية" و طبع من مصر في سنه ١٣١١هـ، نظم بعض المتعقدين تخميس على على قصائده، مثل تخميس الوترية في مدح خير البرية لمحد البغدادي (ت٢٦٦هـ) تخميس على الأزرعي (ت٢٦٢هـ) تخميس محمد الوراق (ت٧٥٧هـ) وتخميس يوسف الروندى". (٢)

ولا مرسل إلا لـه كان يخطب وانحيل عيسلي في المدائح يُطيب " (٣)

"بمبحت كل النبين بشرت

بتــــوراة موسلي نعته وصفاته

ابن نباته المصري

كان ابن نباته المصري، حمال الدين محمد بن محمد، ولد في سنة ٦٨٦هـ وتوفي في سنة ٧٦٨هـ وتوفي في سنة ٧٦٨هـ، وهو العالم والصوفي والأديب في عصره وقال الشعر في المدح النبوي بالعقيدة.

فيقول:

وإن محمداً لحبيب انس وجن هم لنعليه فداء نبي تحمل الأنبء عنه جمال الشمس يجلوها الضحاء وأين الشمس منه سنا ولولا سناه ما الم بها بهاء ولولا لما حجت وعجت وفود البيت ضاق بها الفضاء اعدلى يا رجاء زمان قرب بروضته اعدلى يا رجاء

١- النبهاني، يوسف بن إسماعيل، الشيخ: المحموعة النبهانية، ص ٣٧٠٣٥، ٢١٤٤، ٧٤، ٥٥، ٥٥، ٥٨.

٢- كحالة ، عمر رضا: معجم المؤلفين، ١١٤/٩.

٣- النبهاني، يوسف بن اسماعيل، الشيخ: المحموعة النبهانية، ٧/١.

كان شذاه في نفسي كباء بحبك في عقائد فيا الصفاء ولشم حصى لتربته ذكي صفى الله يا ازكى البرايا عليك من المليك بكل وقت

صلاة في الجنان لها أدا" (١)

الشيخ عبد الرحيم البرعي

هـو عبـد الـرحيـم بـن أحـمـد بن على البرعى اليماني (ت ٣٠٨هـ)، كان شاعرا متصوفاً، له ديوان شعر مطبوع، وأكثرها في المدائح النبوية.

يقول في المدح النبوي:

يصرف بالسماحة حيث شاء حوى الخيرات ختما وابتداء ولن تلقى لمفخره انتهاء وغضت عن محا سنه حياء وغضت عن محا سنه حياء كبير ليس يرضى الكبرياء وأكرمهم وأرحبهم فناء صباحاً يا محمد أو مساحاً

وفي اكناف طيبه هاشمي أمام المرسلين ومنتقاهم تناهي فخر كل احى فخار تناهي فخر كل احى فخار نبي ما رأته الشمس إلا عظيم أن تواضع عن علو رسول الله اعلى الناس قدراً ومن لي أن أزورك بعد بعد عليك صليان ماتبارك عليك صليان ماتبارك

حجب العلاليلة المعراج لعلاه تريك عن حسنه عنوان حسناه أذن ولا نطقت به في الكون أخواه في كل هول من الأهوال ألقاه به الذنوب فلم تنهض مطاياه (٣)

محمد سيد السادات من وطئت مهذب الخلق والأخلاق بهجة ومثله مارأت عين ولا سمعت يا سيدى يا رسول الله خذبيدي والعفوأ وسع من تقصير من قعدت

١- الندوي، عباس ،عبد الله: عربي مين نعتية كلام (المدائح النبوية في الأدب العربي)، ص ٢٠٤-٢٠١

٢- نفس المرجع، ص١٩١-١٩٤.

۳- البرعي، عبد الرحيم بن أحمد: ديوان البرعي في المدائح الربانية والنبوية والصوفية. مصر: شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده . ١١ يونيو . ١٩٥٥م. ص٨٦، ٣٩، ٤٤

ويقول في موضع آخر:

سور المثاني من حروف ثنائه ومحامد الأسماء من أسمائه

والرسل تحشر تحت ظل لوائه يوم المعاد ويستجير المجرم

فبحقه صلواعليه وسلموا (١)

عبد الرحمن بن خلدون

هـو عبـد الـرحـمـن بـن خلدون (ت٨٠٨هـ) ، مصنف "مقدمة التاريخ" وقلبه كان مملوء أ بالحب النبوي، فيقول في المدح النبوي:

فتؤم من أكناف يثرب مأمنا يكفيك ماتخشاه من تثريب حيث النبـــوة أيها محلوة تتلومن الآثار كل غريب ماكان سر الله بالمحجوب سر غريب كيف يحجبه الثري يا سيد الرسل الكرام! ضراعة تقضى منى نفسي وتذهب حولي عاقت ذنوبي عن جنابك والمني فيها تعللني بكل كذوب هب لي شفاعتك التي أرجوبها صفحاً جميلًا عن قبيح ذنوبي انسي دعموتك واثمقا باجمابتي يسا خيسر مدعو وخيىر مجيب قمرت في مدحي فإن يك طيبا فيما لذكرك من اريح الطيب ماذا عسى يبغى المطيل وقدحوي في مدحك القران كل مطيب" (٢)

شعر أبي نواس في المدح النبوي

هـو الـحسـن بـن هاني (ت ١٠٨هـ) من اليمن، ومن خير شعره ما قال في محمد الأمين رثاءً صلى الله عليه وسلم:

د وليس لما تطوي المنية ناشر فلم يبق لي شيئي عليه أحاذر

طوى الموت ما بيني و بين محمد وكنت عليه أحذر الموت وحده

البرعي، عبد الرحيم بن أحمد: ديوان البرعي في المدائح الربانية والنبوية والصوفية، ص٤٦.

٢- الندوي، عبد الله عباس: عربي ميس نعتيه كلام (المدائح النبوية في الأدب العربي)، ص ٢٢١، ٢٢٢، ٢٢٤.

لقد عمرت ممن تحبُّ المقابر" (١)

لئن عمرت دور بمن لاتحبّه

الإمام الشهاب أحمد المقري

هو أحمد بن محمد المقري (ت بعد ٤٧ هه) شهاب الدين المغربي المالكي. ويقول في المدح النبوي:

على رسول الله خير الانام وقال للناس ادخلوا بالسلام وماعسى أن يتناهى الكلام بالمسك لاأرضى بمسك الختام عن اهله الصيد السراة الكرام لم الف أعلى نفطه من كرام (٢) تسحية السلام على النبي فتح باب الهلاى على الذي فتح باب الهلاى بدر الهدى، بحر الندى والسدى تسحية تهزأ أنفسا سها تخصصه منى ولا تنشتى وقدرهم ارفع لكننى

ركوب فتى جم الغواية معتدي فنلت نعم عندي شفاعة أحمد" (٣)

يقولون لي لماركبت بطالتي أعندك شيء ترتجني أن تناله

ابن حجر العسقلاني

شيخ الإسلام، الحافظ شهاب الدين أحمد بن على بن حجر العسقلاني (ت٥٢ه) كتب مخطوطة في المدائح النبوية.

وكانت طبعت من استنبول وتوجد فيها مدائحه مملوءة بالحزن وبحب النبي صلى الله عليه وسلم .

فباب محمد باب الرجاء وآدم بعد في طيس و ماء وإن قنطت من العصيان نفس نبي خص بالتقديم قدما

١- ابنِ قتيبه، أبي محمد عبد الله بن مسلم: الشعر والشعراء، ٦٩٨/٢.

٢- النبهاني، يوسف بن إسماعيل، الشيخ: جواهر البحارني فضائل النبي المختار،٢٧٢/٣٠.

٣- نفس المرجع: ص٢٧٣.

كريسم بالسحيا من راحتيه يحود وفي المحيا بالحياء نبي الله ياخير البرايا بحاهك أتقى فصل القضاء وأرجويا كريم العفو عما حنته يداى يا رب الحياء ومن بمدحك ابن زهير كعب لمثلي منك جائي رجائي فإن احزن فمدحك لي سروري وان اقنط فحمدك لي رجائي عمليك سلام رب الناس يتلوا صلاة في الصباح وفي المساء (1)

العصر الحديث

العصر الحديث الذي يبداء من ١٢١٣هـ/١٧٩٧م، ونحد كثيراً من الشعرا الذين مالوا ونظموا القصائد المتنوعة في مدح النبي . والآن نذكر أشهرهؤلاء.

عبد الحليم اللوجي الدمشقي

وهو مصطفى بن عبد الرحيم، أبوادعون اللوجي (ت٢١٧هـ)، الشاعر المعروف من دمشق، نقل العلامة النبهاني حمسة وأربعين شعرا منه في قافيه القاف، يقول:

سيد المرسلين ضاق الخناق فأغثنا فالأمر ما لايطاق فلد وهتنا من الليالي خطوب ذات بأس قدمر منها المذاق وغدونا من الهموم سكارى ساءنا الإصطباح والاغتباق فتدالك بفضل حاهك أسرا فأعسى أن يسرها الإنطلاق (٢)

عمر اليافي

ولد عمر بن محمد البصري اليافي (ت ١٢٣٣هـ)، أبو الوفا قطب الدين يا فا في فلسطين، أقام مدة طويلة في غزة و توفي في دمشق، ألف كثيرا من الكتب، وكان له ديوان ومنه:

يسا ملا ذالورئ و حير عيساد ورجساء لكل دان قيصٍمي

١- الندوي، عبد الله عباس: عربي ميس نعتيه كلام (المدائح النبوية في الأدب العربي)، ص٢٢٧، ٢٢٩. ٢٣٠.

٢- إسحاق قريشي، الدكتور: المدائح النبوية في باكستان وهند، ص٢٣٧.

بعدما جئت للمقام العلى

زماني برتحه السمّهري (١)

عبد الباقي آفندي

وهو عبد الباقي بن سليمان العمري الفاروقي (ت ٢٧٨ هـ)، كان شاعرا و مؤرجا، وله ديوان باسم "الترياق الفاروقي" ألف كثيرا من الكتب، قال عدة من القصائد في مدح أهل البيت باسم "قصائد في مدح اهل البيت".

كماضاء تاج على مفرق يدالله فسطاط استبرق وحانير في لوحها الأزرق وياسابقا قط لم يلحق فلا زلت سخرراً ترتقى (٢) بحبهته كنت نورا تُضئى ولو لاك مارفعك فوقنا ولانشرت كف ذات البروج خيالا وقاقط لم يسبق فكان هبوطا في عين الصعود

حازم القرطاجني

هو حازم بن محمد بن محمد بن خلف بن حازم الانصاري القرطاجني أبو الحسن (ت٥١٨هـ) ولد سنة ثمان وستمائة". (٣)

قال في المدح النبوي:

الا أيها الليل الطويل الا أنحل نزول اليماني ذي العياب المحمّل كلمح اليدين في حبيٍّ مكلل مداك عروس أوصلاية حنظل وليس صباي عن هوا ها بمنسل

نبي هدىً قد قال للكفر نوره لقد نزلت في الأرض ملة هدية فصلى عليه الله ما لاح بارق حكى طيب ذكراهم ومرٌ كفاحهم لأمداح خير الخلق قلبي قد صبا

١- النبهاني، يوسف بن اسماعيل: المجموعة النبهانية_ ١/٩ ٣٤

٢- إسحاق قريشي، الدكتور: المدائح النبوية في باكستان وهند، ص٢٣٨.

٣- القرطاحبني، حازم: ديوان حازم القرطاحبني_ تحقيق: عثمان الكعاك، مقدمة الديوان. بيروت ، لبنان : دار الثقافة . ١٩٦٤م.

يقلب كفيه بخيط موصّل تمتعت من لهوِبها غير معجل (١) وكن في مديح المصطفى كمديح وأمل بـه الأحـرى ودنياك دع فقد

محمود سامي البارودي باشا

هـ و محـ مود سامي بن حسن بك حسنى باشا البارودي (ت١٣٢٢هـ) ـ ولد في قاهرة سنة ١٢٥٥هـ، وعاش حياته في الترف، قال الشعر في المدح النبوي:

له البرية من عرب و من عجم سماحة وقرى عافٍ ورِى ظم مسامع الرّسل قو لا غير منكسم وسرُّ ما قاله عيسلى (٣) من القدم جماء ت به غرة في الأعصر الدُّهم لدعوة كان فيها صاحب العلم تنقل البدر من صلب إلى رحم (٤)

"محمد" خاتم الرسل الذي خضعت سمير وحي ومجني حكمة وندى قد أبلغ الوحي عنه قبل بعثته فذاك دعوة إبراهيم (٢) خالقه أكرم به وبآباء محجلة قد كان في ملكوت الله مدّخرا نور تنقل في الألوان ساطع

زكي مبارك

وكان زكي مبارك (ت١٣٧١هـ) في أول عهده يكيل الشعر بالمكيال، فكانت القصيدة من شعره تصل أحيانا إلى ثلثمائة بيت، وهو يرى نفسه أذكى الناس وأقوى الناس، وكانت نتيجة هذا الفتون أن رأى الشعر أصفر من أن تقف عنده همته الطاغية، فأقبل على الدراسات الأدبية والفلسفية ولم يعد ينظم الشعر إلا إذا حاشت النفس وفاض القلب، بحيث لا يستطيع الفرار من شيطان القوافي والأوزان". (٥)

١- القرطاحبني، حازم: ديوان حازم القرطاحبني ـ تحقيق: عثمان الكعاك، مقدمة الديوان، ص ١٩٦-٩.

٢- يشير إلى قوله تعالى ﴿رَبَّنَا وَابُعَثُ فِيهِمُ رَسُولًا مِنهُمُ يَتُلُوا عَلَيْهِمُ آياتِكَ وَيُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالْحِكْمَةَ
 وَيُرَكِّيُهِمُ ﴾ (سورة البقرة ، الآية: ٢٩)

٣- يشير إلى قوله حل ذكره ﴿مُبَشِّرا بِرَسُولِ يَأْتِي مِنْ بَعْدِي اسْمُهُ أَحْمَدُ ﴾ (سورة الصف، الآية:٦)

٤- أحمد الهاشمي: جواهر الأدب ص٠٠٠٥

٥- زكي مبارك: ديوان زكي مبارك، ص١١_١٤.

ويقول في المدح النبوي:

الشمسس تشرق من ضياءك والبدريط لع من سناك وجمال فدك والحبيب ن وما تقشت على لمالك وعيسونك السنجل السحسا ن ومسا تسلوح بسه يسداك لها وعد منك وإن مطا وأراك مرولاي الرحير يسم وإن نسأى عسني جداك وحباك تسحنان القلو ب إلى التفاتك أو خطاك فارى جسمالك في صبا حك يساحبيب وفي مساك قلبي لك المهد الوثي رفىلو حىللت بىه حماك إمسا نسزلت بسه نسزر تَ عملي البقية من رجماك إن عـــزّنــي دهـــري و كـــا دت لي الميالي في هواك ذودتها صبر الكريب يسم وحلمه حتى آراك فالسروح مسرجعها إلي ك فهل يُظلها رضاك (١)

عبد الحميد الخطيب

وهو عبد الحميد بن أحمد بن عبد اللطيف الخطيب (ت ١٣٨١هـ)، متأدب متفقه، مولده بممكة، كان أبوه يعرف بالمنكباوي، نسبة إلى منكا بو (من بلاد جاوى). له نظم كثير لم يكن معروف به في صباه، وكتب مطبوعة، منها "الإمام الملك العادل" جزأن في سيرة الملك عبد العزيز آل سعود، و"تفسير الخطيب المكي" أربعة أجزاء منه، و "مناجاة الله" جزأن و "سيرة سيدولد آدم" منظومة تائية و "أسمى الرسالات" في الدعوة الإسلامية". (٢)

ويقول في المدح النبوي:

رسول الله يامن قدحباه إله العرش بالنعم الحسام

^{&#}x27;- زكي مبارك: ديوان زكي مبارك. الطبعة الأولى. القاهرة: مكتبة التحارية الكبرى بأول شارع محمد علي، مطبعة حجازي بحوار قسم الحمالية. ١٩٣٣م. ص ٧٥-٧٩.

٢- الزركلي، خير الدين: أعلام، ٢٨٤/ ٢٨٥، ٢٨٥.

لحيااة لأدم رأس الأنام ورفعه إلى أعلى مقام ورفعه إلى أعلى مقام وأول شافع يوم الزحام وأمسى منذرا شرانتقام لديه وأن نبالغ في احتشام ولا خلف الحدار ببلا احترام ولي بالكيدأولغوا الكلام وزيدوا في التحية والسلام وزيدوا في التحية والسلام يسرجى العفو من رب الأنام سيبلغه لذا كل المرام (١)

وأتاه النبيوة قبل منح الـ
وسوده على كل البرايسا
وخاتم رسله للناس جمعاً
فاصبح رحمة وغدا بشيرا
وأكرمه فأوجب خفض صوت
فلا ندعوه دعوتنا لبعض
ولا ناتي بمايؤذيه حتى
وقال عليه صلّوا يا عبادي
وبشير من أتاه وهو حي
بان اللّه تواب رحيم

ومن قدره عند الإله عظيم الى سدرة فوق السماء تقيم وقال مقامي هاهنا معلوم الى الناس طرأ و الإله عليم (٢) عليك سلام الله يا سيد الورئ ومن خصه المولى باسراء جسمه إلى موضع جبريل أمسك دونه وبلغت ماحملته من رسالة

مدح النبي في بلاد شبه القارة الهندية

علاقة شبه القارة الهندية بالإسلام قديمة، وقد ذكر رسول الله شبه القارة (الهند) في كثير من أقواله .(٣) وبشّر الرسول بالنجاة من النار من يغزو بلاد الهند (٤)وكان لهذا القول من النبي الكريم أثر

۱- الخطيب، عبد الحميد، السيد: في حب الله ورسوله (محموعه قصائد). الطبعة الرابعة . مصر: مطابع دار الكتاب العربي. ١٣٧٣هـ/١٩٥٤م. ص٢٧-٢٧

٢- الخطيب، عبد الحميد، السيد: في حب الله ورسوله (محموعه قصائد)، ص٩.

٣- وقد دخل خالد بن الوليد على رسول الله ومعه وفد من قبيلة بنى حارث من نجران وكان الرسول لا يعرفهم وعند ما راهم قال: من هولاء القوم الذين كأنهم رحال الهند_ (سيرة ابن هشام ، ١٦٤/٤)

وفي رواية عن گوبان قال، قال رسول الله عصابتان من أمتي أحرزهما الله من النار، عصابة تغزوا الهند وعصابة تكون مع عيشى ابن مريم عند يوم القيامة (سنن النسائي ، كتاب الجهاد، باب غزوة الهند ، ٢٧/٢)

كبير على نفوس متبعيه.

وكانوا يتمنون أن يكونوا من الوفد المرسل إلى الهند وقال أبو هريرة:

"وعدنا رسول الله غزو الهند، فإن أدركتها أنفق فيها نفسي ومالي وأن أقتل كنت من أفضل الشهداء وإن أرجع فأنا أبوهريرة .(١)

وكان أهل الهند بفطرتهم يحبون الشعر. ويقول أستاذ أحمد حسن الزيات في كتابه: الهنود أمة قديمة والطبقة العليا منهم إحوان الفرس واليونان وقد نظموا ودونوا الأحبار شعرا من قديم الزمان". (٢)

المدح النبوي في العصر الغزنويين والسلاطين

إن الحقيقة التي لا يمكن إنكارها وهي أن اللغة عند ما تؤثر في بئية أجنبية ، لاتتطور تطورا سريعا وهي تسير خطوة بعد خطوة وفي آخر مراحل هذا التطور بالتي وبدأت علاقات أهل الهند مع المملل الأخرى تنموبعد هجوم ملك محمود الغزنوي على الهند وعرفت اللغة الفارسية بأنها لغة الفاتحين ولكن لانحد نموذ حاكثيرا في كلتا اللغتين العربية والفارسية إلى العهد الغزنوي_

لقد أفلت شمس حكم الأسرة الغزنية في سنة ٢٠٢ هـ وسيطر كثير من الأسر على الهند إلى ٩٣٣هـ، وهذا العصريقال عصر السلاطين، ومن حيث المجموع كان المجتمع الإسلامي ينعم برخاء ومن شم كثير من العلماء والصوفية من العرب والعجم سافروا إلى الهند وبدأ الأدب الديني يتطور في الهند، وخاصة الشعر، ومن الشعراء الذين ذاع صيتهم الشيخ فخر الدين العراقي (ت٨٢٨هـ) والشيخ أبو الفتح ركن الدين الملتاني (ت٢٧هـ) والقاضي عبد المقتدر التهانيسرى (ت٢٠٩هـ) والشيخ بدرالدين الدماميني (ت٢٧٨هـ) والشيخ أبو الفتح جونبورى (ت٨٥٨هـ) وأمير خسرو (ت٥٢٨هـ).

ونذكر أشهر الشعراء هذا العصر:

ا - السنن النسائي : كتاب الحهاد ، باب غزوة الهند .الطبعة الأولى . بيروت : دار الحبل . ١٤١١هـ / ١٩٩١م. ص ٦٣.

⁻ الزيات، أحمد حسن: تاريخ الأدب العربي، ١ / ٢٤٥

الشيخ أحمد التهانيسرى

وكان الشيخ أحمد بن محمد التها نيسرى (ت ١ ٨ هـ) أحدا شعراء الهند، ولد في الدهلي، نظم كثيرا من القصائد في مدح النبي صلى الله عليه وسلم .

وليس في الدين والدنيا و آخرتي سوى جناب رسول الله معتمدي

ربّ الندى والجدى، والصالحات معا طفلا وكهلا وفي شبّ وفي مرد

بالعلم مكتنف بالحلم متصف باللطف ملتحف بالبر مُتّسد

بالفقر مفتحر بالزهد مشتهر بالشكر متزز بالحمد منحرد

خطاب مفصلة وضاح مكرمة دفاع مظلمة من كل مضطهد

العدل سيرته والفضل طينته في البذل شيمته في الوحد والوبد (١)

ويمدح النبي صلى الله عليه وسلم في موضع آخر قائلا:

محمد خير خلق الله قاطبة هو الذي جل عن مثل وعن مثل

له المزايا بلانقص ولاشبه له العطايا بلامن ولا بدل (٢)

المدح النبوي في العصر المغولي

وفي عام ٩٣٢هـ أفل نجم حكم السلاطين وقامت الحكومة المغولية، ولا حظ لهم في ترويج الشعر والأدب، وقلما نحد جهوداً فردية تعمل على ترويج الأدب وتشجيع الأدباء.

ولا نحد في مدح الرسول شعراً إلا عند الصوفية والعلماء، لأن حلّ الشعراء كانوا يمدحون الملوك للتكسب فقط، وبعد وفاة الملك اورنك زيب عالمكير، عند ما بدأ اضمحلال حكم المغول قال الشعراء الشعر في مدح الرسول، ولكن يمكن لنا أن نقول أن معظم الشعراء المداحين لهذا العصر يعدون من طبقة العلماء والصوفية ومنهم الشيخ جنيد السنديلوي (ت٤٨٠ هـ) والشيخ أحمد بن محمد الحوهري (ت٢٩ م. ١ هـ) والشيخ حامد الحمالي (ت٢ ع ٩٤٠) والشيخ أبو الفيض فيضى (ت٤٠ م. ١ هـ) والشيخ عبد الحق محدث الدهلوي (ت٢ ٥ م ١ هـ).

١٠ الندوي، عبد الله عباس: عربي ميس نعتيه كلام(المدائح النبوية في الأدب العربي)، ص٩٥٠.

١٠ النبهاني، يوسف بن إسماعيل، الشيخ: المحموعة النبهانية، ٢١٥/٢.

وأثر الشيخ حامد الحمالي قلوب الناس بأسلوبه الحميل، وقد نال بيته التالي شهرة واسعة يخاطب فيه الرسول، ويقول:

موسى زهوش رفت بيك پرتوجمال توعين ذات في نگرى درتبسمى (وقدطار صواب موسلى بسبب جلوة جمال الله فقط ولكنك تشاهد ذاته تعاليٰ عين المشاهدة مبتسما) (١)

وكذلك قال الشيخ عبد الحق محدث الدهلوي في مدح الرسول:

اله عجزالبشربكماله

خسف القمر بحماله

صلّواعليه وسلموا (٢)

نطق العجز بجلالمه

ونقدم الأن النموذج لبعض الشعراء من هذا العصر.

الشاه ولي الله الدهلوي

كان اسمه أحمد بن عبد الرحيم الدهلوي (ت١١٧٦هـ)، الشاه ولي الله وله اليد الطولى في علوم القرآن والحديث والشعر خاصة في مدح النبي، وألف حجة الله البالغة، وإزالة الخفاء وغيرهما من الكتب.

والقصيدة البائية للشاه ولي الله في مدح النبي نالت شهرة في الناس:

فلست ارى الا الحبيب محمداً رسول الله الخلق حمّ المناقب

ومعتصم المكروب في كل غمرة ومنتجج الغفران من كل تائب

سلالة اسمعيل والعرق نازع وأشرف بيت من لؤى بن غالب

بشـــارة عيسى والذى عنه عبروا لشدّة بأس بالضحوك المحارب

وأحسن خلق الله خلقا وخلقة وانفعهم للناس عند النوائب (٣)

ـ توصيف أحمد: مدح النبي في شعر إقبال. رسالة الماجستير ، جامعة بنجاب ، باكستان، ١٩٩٩م. ص٣٣-٣٣.

٢- نفس المرجع: ص ٤١.

٣- الندوي، عبد الله عباس: عربي ميس نعتيه كلام (المدائح النبوية في الأدب العربي)، ص٢٤٦ ـ ٢٥١

غلام على آزاد البلكرامي

وكان غلام على آزاد البلگرامي (ت ١٢٠٠هـ) عالما كبيرا وشاعرا مبتكرا، وكان يحب السمصطفى حبا جما، وله دواوين عدة باللغات العربية والفارسية والأردية، وكان يلقب بـ "حسان الهند" نظم ديوان" السبع السيّارة" و نحن ننقل عدة ابيات من الباب الثالث بهذه القصيدة، التي نظم في ذي القعدة ١١٨٧هـ.

قلبي حمام، بالمدينة، طائر قالت بطرفاء الفلاة حمامه ويقول في موضع آخر:

لكن حسمي موثق في مصيد لم تمرحين و تفخرين، فأرشدي

أومساتسريسن مكسانتسي غوث الورئ، غيث الندئ، غرض المنى كحل العيون غبار نعل المصطفى الله الذين عيونهم محسلسوة عطف النبي على العفاة كرامة أسنسي رسول الله مرتبة الهدى

قد كان منامنبر لمحمد كهف الدرامل ملحاء المسترقد وشراكها متمسك المستنجد متمسكون بحبله المستحصد نجنى الجنامن غصنه المتخوّد راقت جلالته مقام السؤدد (۱)

مدح النبي في العصر الحديث (٢٧٤هـ حتى الأن)

يبدأ العصر الحديث في تاريخ مدح الرسول من حرب الحرية في ١٨٥٧م، وبعد هذا العصر في تاريخ مسلمي شبه القارة الهندية عصر الانتفاضة الشعبية وقد اثرت هذه الانتفاضات الشعبيه في مدح الرسول الذي يشتمل حوالي قرنا من الزمان.

ويقول، دكتور رياض محيد:

"ولقد استخدم المادحون ذكر سيرة الرسول لإصلاح الأحوال، وجعلوا رسالته وسيرته

الندوي، عبد الله عباس: عربي ميس نعتيه كلام (المدائح النبوية في الأدب العربي)، ص٢٦٦-٢٦٦.

وسيلة لموضوع مداحهم بدلا من معجزاته وجماله".(١)

ومن الشعراء البارزين في ذلك العصر القائد المحنّك في حرب الحريّة، فضل حق حير آبادى (ت ١ ٨٦١م). الذي كان يقرض الشعر بالعربية، ومولانا الطاف حسين حالى (ت ١ ٩ ١م) مولانا شبلي نعماني (ت ١ ٩ ١م) والعلامة إقبال (ت ١ ٩ ٣٨م) ومولانا ظفر على حان (ت ٢ ٥ ٩ م) وحفيظ حالندهري (ت ٢ ٩ ٨م) وغيرهم ومن العلماء والصوفية، مولانا أحمد رضا حان (ت ١ ٩ ٢م) ومفتى غلام سرور لاهوري (ت ١ ٨٩م).

۱۔ ریاض محید، الدکتور: عصر حاضر کے نعت گو، ص۳۹۸.

وانظر: أحمد توفيق ، الدكتور: الصلاة والسلام . لاهور، باكستان: مكتبة جديد بريس ، فاطمه جناح رود، بدون التاريخ. وانظر: فرمان فتح بوري ، الدكتور: اردو كي نعتيه شاعرى . لاهور ، باكستان: آئينه ادب جوك، ١٩٧٤م. وانظر: شفيع ، شيخ محمد ، مولانا: نفحات . كراتشي ، باكستان ١٣٩٢هـ. وانظر: حلو آنوي، غلام محمد : مديحة النبي . فيصل آباد ، باكستان: محمد يار وتو كتب خانه ،

البيئة والأحوال التي دفعت شوقي وإقبال إلى المدح النبوي

بيئة شوقي وأحواله

إذا نظرنا إلى بيئة شوقي وأحواله فنحد أن قبل ولادته كانت مصر التي هجمت عليها الفرنسيون في سنة ١٧٩٨م بعيدة عن الاحتكاك بدول أورباء خلاما كان من مرور بعض التحار والمتأجر بأرضها في ذهابهم وعودتهم بين الغرب والشرق، وكانت بحكم خضوعها لاستبداد المماليك، تحت سيادة تركيا. تسود فيها الدسائس ويعمل كل من أمرائها لما يجر إليه النفع، فلما جاء الفرنسيون إلى مصر، وتغلغلوا فيها، وسارت مع حملة الجنود حملة العلماء رأى المصريون مظهرا جديداً من مظاهر الحياة لم يكن لهم في تاريخهم الأخير به نظير. وكان من بينهم الأطباء والمهندسون والصناع والقواد، ومن بينهم قام رفاعة بك رافع وتلاميذه يحيون عهد الأدب العربي في مصر، ولكنها كانت حياة تحيط بها ظلمات ماض طويل، لذلك كان سريان نورها ضئيلا قصير الممدى، لكنها مع ذلك كانت بدءاً له مابعده، فلما كان عهد إسماعيل سارت في سبيل النضج والقوة، ثم كانت الثورة العرابية وما تلاها من الحوادث مثار الشاعرية أكابر الشعراء من أمثال:

سامي باشا البارودي(١) وإسماعيل باشاصبري(٢) ووحيا لخيال شبان كان روح الشعراء أحذا بنفوسهم، متهيأ ليفيض منها ما ينفخ في الأدب العربي روحا وقوة، وكانت الفترة التي انقضت مابين الحملة الفرنسية في مصر ١٧٩٨م واحتلال الانكليز إياها على أثر الثورة العرابية في سنة ١٨٨١م فترة تقلبات سياسية عجت بين الشرق والغرب والمسلمين والنصارئ، كانت تركيا من قبل ذلك في عهد تدهور، فضعف تركيا هو الذي دفع محمد على إلى غزوها، فأما المسلمون في

١- هـ و محمود السامى باشا البارودي بن حسن بك حسني، ولد في القاهرة سنة ١٢٥٥هـ، كان الشاعر محيداً ونموذج شعره في فخر، حماسة ووصف حيداً، كتابه "مختارات البارودي" ينقسم في أربعة أجزاءٍ وقد طبعت محموعة شعره في مجلدين من مصر، وقد توفي سنة ١٣٢٢هـ.

٢- ولد هذا الشاعر على شاطئى النيل في سنة ٥ ١ ٨ ٤ م، وشبّ في مهد العلم والأدب، يقول شعر بنفسه وينقبح كلام الأخرى، كان بيته مركز الشعراء في ذلك العصر، ولكن اصيب بمرض القلب ومات بسبب هذا في سنة ١٩٢٣م.

أقطار الأرض فلم يشتد حقدهم على محمد على، ذلك بأن الدول الأوروبية كافة وروسيا خاصة، كانت لاتفتأتشن الغارة على الأتراك وتزيدهم ضعفا على ضعفهم وهذا الضعف والاضمحلال الذي الصيبت الدولة التركية به هو الذي جعل المسلمين لا يحقدون على محمد على حين غزا الأتراك مسكين.

وبقول الشاعر:

"فإن كنت ماكولا فكن أنت آكلى والا فادركني ولما أمزق" (١) على أن الحرب التي شبت نارها بين روسيا وتركيا في سنة ١٨٧٧م، ولقد كان المصريون إلى ذلك العهد يعطفون على تركيا عطف غيرهم من المسلمين، ولكنهم كانوا أبداً يفكرون في استقلالهم عنها ويريدون تحقيقه، ولم يكن الأمل في ذلك بعيداً بعد الفرمان الذي استصدره إسماعيل باشا في سنة ١٨٧٣م واستقل فيه بإدارة الدولة، لذلك كان عطفهم على تركيا منبعثا عن شعور ديني بحت لا أثر للتبعية السياسية فيه، فلما حطمت انكلترا اشتد المصريون عطفهم على تركيا، وثبت عندهم اليقين بأن الدول النصرانية تطارد دول الإسلام، وقويت فيهم النزعة الدينية، وكان من ذلك ما زاد النشاط في بعث الحضارة الإسلامية والأدب العربي في مصر، فوجد شوقي هذه العوامل السياسية والاجتماعية، وشوقي خلق شاعرا، والشاعر يتأثر أضعاف ما يتأثر سائر الناس، لذلك لكل هذه العوامل أثرباد في شعره وفي حياته.

أما شخصية الشوقي فيقول محمد حسين هيكل في مقدمة الشوقيات:

"نحد فيه رحلين، أحدهما مؤمن عامر النفس بالإيمان، مسلم يقدس أخوة المسلمين، ويجعل من دولة الخلافة قدسا تفيض عليه شئونه وحوادثه وحى الشعر والهامه، حكيم يرى الحكمة ملاك الحياة وقوامها، محافظ في اللغة يرى العربية تتسع لكل صورة ولكل معنى ولكل فكرة ولكل خيال. والآخر رحل دنيا يرى في المتاع بالحياة و نعيمها خير آمال الحياة وغاياتها."(٢)

أما شعره فقد تأثر من الشعر القديم مثلًا:

١ هيكل، محمد حسين: مقدمة الديوان (الشوقيات)

٢ محمد حسين: مقدمة الديوان (الشوقيات)

أبو نواس(١)، والبتحري(٢)، وأبي تمام (٣)، والمتبني(٤)، والمعري(٥)، والشريف الرضي(٦).

وأكبر ظني أن شوقي تأثر من المعري كثيراً، وإن كان المعري قد طرق في شعره أبوابا لم يطرقها عربي في فلسفة الحياة والاجتماع و معاملة الحيوان. وقد نظم الحكم والسياسة والاشتراع والتدين، فصدف شوقي عن طريق المعري في ذلك كما رغب عن تكلفه في قوافي لزومياته إذليس من سحايا صاحبنا التعمق في الفلسفة و لا التكلف إلى هذا الحد.

ويقول أحمد عبيد :

"وقال شوقي الشعر في كل الأغراض عدا المحون والتزهيد في الدنيا والهجاء، فأما المحون والتزهيد في الدنيا، فإن روح العصر واستكانة الشرق يصدان عنهما، أما الهجاء فلم تطب نفس شوقي السمحة أن تورد شعره في هذا المورد البشع". (٧) وحث هذان العاملان شوقي على مدح الرسول الكريم: فالعامل الأول: أثر الشعراء القدماء في شاعريته.

١- همو أبوعلي الحسن بن هاني بن عبد الاول حكمي، كنيته الاولى كانت ابو على ولكن اكتسب شهرة بكنية أبي نواس، ولند في سنة ٥٤ هم وتوفي سنة ٩٩ هم. (أحمد الاسكندري، أحمد أمين: المفصل في تاريخ الأدب العربي. القاهرة: ١٩٣٦م، ١٧٧/١.

٢٠ هـ و أبو عباده وليد بن عبدالله طائي البحتري، ولد في سنة ٢٠٦هـ على مبنج (مقام بين حلب وفرات) هو
 فصيح في لغة العربية، لقاء بأبي تمام، ثم ظل حياته مع أبي تمام، نال شهرة بشعره، وتوفى سنة ٢٨٤هـ)

٣. هـو حبيب بـن اوس طـائـي، ولد في قرية جاسم (دمشق) في سنة ١٨٨هـ، نال شهرة حتى لـم اكتسب الشاعر الآخر بشعره درهما واحداً في حياته، توفي في سنة ٢٣١هـ)

٤- هـ و أبـ و طيب أحـمـد بن حسين متنبي، ولد في كوفة سنة ٣٠٣هـ في بيت مفلس ولكن كان ذكيا وفصيح
 اللسان منذطفولته، كان يحب منصب والثروة وادّعى بنبوة في حياة سيدنا محمد الله وقتل في سنة ٤٥٣هـ)

م اسمه أحمد بن عبدالله بن سليمان تنوخي، ولد في معرة سنة ٣٥٣هـ، كان نحيب الطرفين، وحكيما، وهو كان في سنة اربعة في عمره حتى ضاعت عينه اليسرى بمرض حصبة و تأثر به عينه اليمنى، ماكان يمكن له أن يتميز بين الالوان الا اللون الأحمر، تعلم اللغة العربية ويكون حاذ قافيه، بعد وفاة ابويه اختار حياة العزلة، و توفى في سنة ٤٤٩هـ)

٦- هـ و أبـ و الـحسن محمد بن الحسين موسوي، ولد في بغداد سنة ٩ ٥ هـ كان حاذقًا في علم الفقه وعلم الفرائض، وقال شعراً في عشرين من عمره، كتب كتابا على موضوع "معانى القرآن" ورتب كتاب "نهج البلاغه" فيه كلام اميـ ر الـمـومـنين سيدنا على بن ابي طالب، وكان رجلا متقيا وصالحاً. و توفى في سنة ٤٠٤هـ و دفن في بيته في كرخ. (ماخوذ من الزيات ، أحمد حسن: تاريخ الأدب العربي)

٧- أحمد عبيد: ذكرى الشاعرين، شاعر النيل وأمير الشعراء، ص٦٢٦-٣١٦.

والعامل الثاني: الأحوال في عصره.

فقد عرف شوقي النحاة من كل النوائب مضمرة في أن ندعو الرسول الكريم بكل إحلاص، وبحب عميق ونزين أشعارنا بذكره الحميد.

ولما ننظر ديوانه نحد أن شوقي كان أحسن نظماً وأجود شعراً في المدح النبوي وينظم عن حياة النبي وأخلاقه وسيرته المحمودة.

بيئة إقبال وأحواله

وعندما بلغ إقبال سنه فوجد أن مسلمى الهند وأفغانستان في أسوء حال وأنهم يعيشون تحت سيطرة الغربيين لاكلام لهم في رياستهم ومدتهم. وسعى مسلموا الهند لتحرير وطنهم في حرب التحرير التي تسبّت في ١٨٥٧م، ولكن كل محاولتهم تكون فاشلة، وبعد هذا الحرب أخذ الأنجليزيون الثار منهم، وأغلقوا سبل الحياة عليهم.

ويقول الدكتور سمير عبدالحميد في هذا الصدد:

"بدأ الإنجليز بكل الوسائل غرس الأفكار الخبيثة في روح المسلمين، وحين فشلوا اتجهوا إلى التضيق عليهم في الرزق ونزع ملكية أراضيهم وتسليمها إلى الهنادكة، أما عن الأمراء المسلمين فقد تاهوا في الدنيا اللهو واللعب وعملوا على إرضاء الإنجليز بشتى الطرق، ويقابل هؤلاء جماعة الصوفية الذين عكفوا على صوامعهم تاركين الدنيا وما فيها ومن فيها أما عن الشعراء فقد حافظوا على تقاليدهم القديمة في قرض الشعر وبقى كل منهم تابع تحت ظلال زلف ليلاه". (١)

اتحه إقبال لمطالعة أحوال قومه في سنة ٥٠٥م. وسافر إقبال إلى أوربا لدراسة علياء في القانون في ٥٠٥م و ١٩٥م فرأى بعيونه أحوال الشعوب الحية، وأخذ يوازنها بأحوال قومه المسلمين، الذين يذهبون كل عام للحج ويؤدون كل ما من شانه أن يقربهم من الله، ومع هذاهم يعيشون حياة العبيدين، وأهل أروبا رغم كفرهم يسودون العالم، ففكر إقبال فيه كثيراً ويرجع إلى الهند سنة ١٩٠٨م ويبدأ في التفتيش والبحث عن أسباب إنحطاط المسلمين وتأحرهم وأدرك أن سبب انحطاط المسلمين وتأحرهم وأدرك أن سبب انحطاط المسلمين بعدهم عن دين الإسلام والقرآن الحكيم وحلو قلوبهم من حب الرسول ملك.

ابراهيم، سمير عبدالحميد، الدكتور: ديوان الأسرار والرموز، ص ٥٠٤.

فأكد إقبال لتحصيل علوم القرآن الحديث واللغة العربية مهمة حداً لفهم القرآن والحديث، فننظر أن أشعاره وأفكاره وكلماته وحياته كلها لخدمة الاسلام، وكان اقبال يحب الاسلام والعرب· و اللغة العربية.

فهو قد درس العربية والفارسية على يد أستاذه الأول سيد مير حسن، أستاذ اللغة العربية والـفـارسية فـي سيالكوت. وكان يحب أن ينظم الشعر في اللغة العربية كي يتكلم مع إحوانه العرب علال نظمه. وينقل أفكاره لهم وبلسانهم فنحده في ديوان (أرمغان حجاز) أي (هدية الحجاز) يدعوالله عزوجل أن يهبه النطق العربي ليظهر به أسرار الفكر.

ويقول إقبال مناجيا ربه جل وعلا:

لقد فتحت الحياة على يمين المسلم وبنيت له حكمة الأسس والغد

لكي يستطيع أن يظهر بجلاء أسرار الفكر" (١)

فاعط هذا العجمي النطق العربي

وإن كان إقبال هنديا ولكن تعمق العربية لأنه كان نشأ في بيئة إسلامية. فكان يحبّ اقبال اللغة العربية لأنها هي لغة القرآن والحديث ولغة ملايين احوانه العرب.

"فيتحدث إقبال عن الناقة وعن السبيل والصحراء، وأوراق النحيل ويشرب والناقة، القافلة، زمام، المقام، الخيمة". (٢)

وكان تعلم العربية ليس لدراسة الشعر والتاريخ فقط بل تعلم العربية للاستفادة من مصادر المدين المبين وسيرة الرسول الكريم. وقرء إقبال الشعر الجاهلي والإسلامي سواء. ونجد اشارات إلى امرء القيس (٣) وزهير بن أبي سلمي (٤) وعمر بن كلثوم(٥) في نظمه .

وكذلك شعر العصر الإسلامي كمثل كعب بن زهير (٦) وقيس بن الملوح (٧)

إبراهيم عبدالحميد سمير، الدكتور: ديوان أرمغان حجاز، ص٨٤. -1

نفس المرجع. -1

هوامرؤ القيس، هو حندج بن حجر الكندي، من فحول شعراء الجاهلية ومن أصحاب المعلقات. -٣

هو ربيعة بن رباح مزني، شاعر حاهلي، اشتهر بالمديح والحكمة، توفي قبل البعثة النبوية، وهو من أصحاب المعلقات. ٤-

هو أبو الأسود عمرو بن كلثوم بن مالك بن عتاب التغلبي، سادقومه، وتوفي في الأواخر ٣م وهو من أصحاب المعلقات.

هو كعب بن زهير بن أبي سلمني، أحد فحول المخضر مين ومادح النبي تَشْكِلُو قال قصيدته التي اشتهرت بالبردة، توفي سنة ع٢٤هـ.

قيس بن الملوح، اشتهر بشعر الغزل العذري، عاش في الإسلامي الأول.

والمتنبي(١) والمعري (٢) والبوصيري(٣) وغيرهم ونعرض للقارى الكريم نماذج من شعر إقبال التي تأثر فيها بالشعر العربي عامة.

يقول زهير بن أبي سلمي في معلقته:

"ومن لايذد عن حوضه بسلاحه يهدم ومن لايظلم الناس يظلم (٤)

في قول إقبال في ديوانه (الأن ماذا نصنع يا أمم الشرق) ناصحًا العرب للتخلص من عبودية الغرب و سيطرته:

از فسریب او اگر خواهی امال استرانش راز حوض خود برال (٥)

اضرب حيامك في دنيا وجودك لا تقف بها عند اسم الدار والدمن

وادفع بناقيتك الميدان أسبق من ريح الصحارى وأنقذ وحدة الوطن (٦)

ويقول كعب بن زهير في مطلع قصيدته التي أنشأها أمام رسول الله:

بانت سعاد فقلبي اليوم متبول متيم إثرها لم يغدم كبول ثم يقول:

إن الرسول لنور يستضاء به مهند من سيوف الله مسلول (٧)

يشير إقبال إلى هذه القصيدة في ديوانه الأسرار والرموز:

پیش پیغمبر چو کعب پاك زاد هدیسه آورد از بانت سعاد

درثنایش گوهر شب تاب شب سفت سیف مسلول از سیوف الهند گفت (۸)

كعب الشاعر في حير العباد أنشد المدحة من بانت سعاد

١- المتبني، هو أبو طالب أحمد بن الحسين الكوفي، الشاعر الحكيم وصاحب الأمثال السائره، ولد سنة ٣٠٣هـ وقتل عام ٣٥٤هـ.

٢ المعري، هو أبو العلاء احمد بن عبدالله بن سليمان المعري التنوخي، الشاعر الفيلسوف، ولد عام ٣١٣هـ و توفي سنة ٩٠٩هـ.

٣. البوصيري: هو شرف الدين محمد بن سعيد بن حماد الصنياحي البوصيري صاحب البردة والهمزية، توفي سنة ٩٦٥هـ.

٤ زكى مبارك، الدكتور: المدائح النبوية في الأدب العربي ، ص١٨٠.

٥ کلیات إقبال (فارسی) : پس چه باید کرد ای اقوام شرق ، ص٧٨.

الترجمة العربية: المصري ، صاوي شعلان : والأنماذا نضع يا أمم الشرق. الطبعة الأولى . القاهرة :
 المجلس الأعلى للثقافة. ٢٠٠٢م. ص ٣٨٤٠.

٧- زكى مبارك، الدكتور: المدائح النبوية في الأدب العربي ، ص ٢١.

۸۔ کلیات إقبال (فارسی): رموز بے خودي، ص ۲ ۲ ۲ ۲ ۲ ۸.

نظم الدر منيراً في ثناه من سيوف الله سيفًا قد دعاه (١) وإقبال في ديوانه (الأسرار والرموز) أيضا يمدح الأدب العربي ويدعو إلى التمسك بالإسلام.

فيقول:

ف کر صالح در ادب می بایدت رجعتی سوے عرب می بایدت

دل به سلمائے عرب باید سپرد تادمد صبح حجاز از شام کرد (۲)

من بفكر صالح في الأدب إرجعن يا صاح شطر العرب

سليمي العرب ياصاح اعشقا لترى صبح الحجاز ائتلقا (٣)

ويورد إقبال بيتاً من البردة للبوصيري:

لما دعا الله داعينا لطاعته بأكرم الرسل كنا أكرم الأمم

ويذكر في مقدمة قصيدة (الرسالة) فيها هذين البيتين:

پس خدا بر ما شریعت ختم کرد بر رسول ما رسالت ختم کرد

رونــق از مــا مـحـفــل ایّــام را او رســل را حتـم ومــا اقـوام را (٤)

حتم الله علينا شرعته وعلى المرسل فينا بعثته

محفل الأيام منايبسم ختم الرسل لنا والأمم" (٥)

وفي صورة أحرى يبين إقبال حالة المسلمين، وعدم نهوضهم بالعمل، ليصلوا إلى هدفهم

وذلك حبهم بالنبي بصورة قيس التائه في الصحراء يبحث عن ليلي، يقول:

قيس اگر آواره در صحراست مدعايسش محمل ليلاست

تابودشهر آشناليلاءما برنمي حيزد بصحرا پاء ما

⁻ الترجمة العربية : عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : أسرار نفي الذات . الطبعة الأولى. دمشق ، بيروت: دار ابن كثير. ٣٠٤ هـ /٢٠٠ م. ص ٢٠٨ .

۲- کلیات اقبال (فارسی) إسرار خودي، ص۳۰ ۱۰۶.

٣- الترجمة العربية: عزام عبدالوهاب: اسرار أثبات الذات ، ص٢٥٢.

کلیات إقبال (فارسي) ، رموز بے خودي ، ص ۲۳۰.

٥ الترجمة العربية: عزام عبدالوهاب ، الدكتور: أسرار نفي الذات ، ص ٣٠٣.

ـ وانظر: النجار، فهيمي قطب الدين، الشاعر الإسلامي محمد إقبال والشعر العربي "الجندي المسلم"، ص٩٧.

كيف وكم ازوے پذير دهر عمل (١) قط قط صداً ليلاه يسرجو وصلها من ذاب لانا أقامت في القرئ

ما اقتفينا في الصحارى أثرا منذليلانا أقامت في القرئ إنما المقصود روح العمل كيف والكم منه تحتلي" (٢)

ثم يصور إقبال صورة المسلم العاجز، وقد ملاً قلبه بالياس، بينما غيره بلغوا أهدافهم في التقدم والرقى، مستخدمًا نفس الصورة السابقة، فيقول:

ليلي مضي زمحمل برده اند (٣)

همرهانت پے به منزل برده اند

همچو جان مقصود پنهان در عمل

"طاف قيس بن الصحاري ولها

أنزلواليلي وحطوا المحملا" (٤)

بلغ السعي الرفاق المنزلا

ويقول إقبال في ديوانه الأحير (أرمغان حجاز) أي (هدية الحجاز) قصيدة بعنوان: (شعراء العرب) حين دعا إقبال شعراء العرب، بعد أن اطلع على شعرهم ودوا وينهم وأدبهم، أن يوجهوا شعرهم لخدمة الإسلام والمسلمين، وأن يبعثوا الروح والجهاد من جديد في العالم الإسلامي، كي يستيقظ من غفلته، ويقول:

بهاے کم نهادم لعل لب را محو غیر از حمیر خویش پاری مسلمان را بده سوزے که داری که داری که زا پداز شب او آفتابے دگر بخشند ذوق انقلابے (٥) لیاقوت الشفاه البخس منّي لیعمل ما یحبذه الضمیر لتعمل ما یحبذه الضمیر

بگو از من نواحوان عرب را توهم بگذار آن صورت نگاری بساغ ما برآوردی پروبال بده با خاك او آن سوزو تابی نوا اك زن كه از فيض تو او را وقل للشاعر العربي عني أترسم صورة لا يا عربي

۱۔ کلیات إقبال (فارسي) رموز بے خودي، ص۲۰۲.

٢_ الترجمه العربية: عزام عبدالوهاب، الدكتور: اسرار نفي الذات، ص٢٢٥.

⁻ وانظر: النجار ، فهيمي قطب الدين ، الشاعر الإسلامي محمد إقبال والشعر العربي "الجندي المسلم" ،ص٩٨.

٣٠ کليات إقبال (فارسي) ، رموزي خودي، ص٢١٦.

إنظر: الترجمة العربية: عزام ، عبدالوهاب، الدكتور: اسرار نفي الذات ، ص ٢٣٠. النجار ، فهيمي قطب الدين ،
 الشاعر الإسلامي محمد إقبال والشعر العربي "الجندي المسلم" ، ص ٩٨٠.

٥۔ کلیات إقبال (فارسی) ، رموز بے حودي، ص٥٦ ١- ١٦٠.

وروضتنا حفقت بها جناحا حنيفا حص بالقبس المنير

لتمنع ذاته نوراً وناراً ليصبح ليله الداجي نهارا

وذاك الملحن فلتعزف بفيض فمذلك ذوق تبديل أثسارا (١)

فهذا هو شاعرنا الكبير محمد إقبال الذي أحب العرب لأنهم قوم النبي، وأحب لغتهم وأدبهم وشعرهم، ويتغنى إقبال بأرض الحجاز، منبت الوحي، وأرض الجهاد الأول، مبينا حنينه إليها، فيقول:

"أشوا قنا نحو الحجاز تطلعت كحنين مغترب إلى الأوطان

إن الطيور وإن قفصت جناها تنمو بفطرتها إلى الطيران" (٢)

فهكذا ديوان إقبال كله مملوء من أشعار في حب النبي صلى الله عليه وسلم، يحث إقبال فيها إلى استيقاظ المسلمين و شعره كله يدلنا أن ينبغي لنا أن نجعل حب النبي صلى الله عليه وسلم حزء من حياتنا و فيه نحاة وشفاء من كل داء المحتمع والقلب والروح وعافية من كل شرور ووساوس من الشياطين.

١- الترجمة العربية: المصري ، د. حسين مجيب : هدية الحجاز ، ص٢٦ ٤- ٢٦٨ .

٢- شعلان ، الصاوي على ، الشيخ، والاعظمي ، محمد حسن ، الأعلام الخمسة للشعر الإسلامي .

_ وانظر :النجار، فهيم قطب الدين، الشاعر الإسلامي محمد إقبال والشعر العربي "الجندي المسلم"، ص١٧٩-١٨٣.

ـ وانظر: المصري ، د. حسين محيب : اقبال والعالم العربي ، مصر : مكتبة الانحلوية ١٩٧٦،م.

[۔] وانظر: بی ، اے ، ڈار : کلام إقبال پر عربی ادب کے اثرات ، اقبال ریویو، لاهور ، باکستان . اقبال اکادمی ، ج۹،۸۸۲ه۔/۱۹۸۸ه۔/۱۹۸۸

⁻ وانتظر: أظهر، ظهور أحمد، الدكتور: إقبال عرب شعراء كي نظر مين . لاهور، باكستان: مطبعة المكتبة العلمية، ٣٠٠ نوفمبر ١٩٧٧م.

الفصل الثالث

الموضوعات التي تناولها شوقي وإقبال في المدح النبوي

كما ذكرنا قبل أن شوقي كان رجلًا دينياً وكان قلبه مملوءاً بحب النبي عَلَيْكُم، فقد قال عَدةً من الأشعار في مدح النبي عَلَيْكُم، وهكذا نجد خمساً من قصائده في مدحه وهي مزينة بثروة الحكمة والذكاء، وعندما نطالع هذه القصائد نحس حبه العميق وصلته الوثيقة بشخصية محمد عَلَيْكُم.

الآن نحن نعرض تعريفاً موجزا لهذه القصائد فيما يلي:

١- نهج البردة

وتشتمل هذه القصيدة على مائة وتسعين بيتاً ومطلعها:

"ويم على القاع بين البان والعلم أحل سفك دمي في الأشهر الحرم" (١) وقد نظمها تذكاراً لحج الخديوي العباس الثاني سنة ١٣٢٧هـ/١٩١٠م (٢) وجدير بالملاحظة أنه لم يشر في القصيدة إلى الخديوي ولا إلى حجه قط.

٢۔ ذكرى المولد

وتشتمل هذه القصيدة على تسعة وتسعين بيتاً وقد قالها سنة ١٣٢٨هـ/١٩١١م. و التي مطلعها:

سـ ذكري المولد

ونظمه شوقي قصيدة أخرى بهذا الاسم في سنة ١٣٣١هـ/١٩١٤م. والتي مطلعها:

"سلواقلبي غــداة سلاوتابا لعل على الحمال له عتابا" (٤)

- ١- الشوقيات: ١٩٠/١.
- ٢- نشرت بالمؤيد في ١٤ المحرم الحرام سنة ١٣٢٨هـ و ٢٦ من يناير سنة ١٩١٠م.
- ٣- الشوقيات: ٣٨/١. وأنظر: أظهر، ظهور أحمد، الدكتور: أحمد شوقي كي نعتيه شاعري، (ماهنامه شام وسحر) نعت نمبر ص٢٨٧.
- ٤- نشرت بمحلة الزهور في يونية سنة ١٩١٢م، ثم بحريدة عكاظ في مارس ١٩١٧م بالعدد ٤٤ من السنة الرابعة، ثم بكتيب (كرمة بن هاني) مع نهج البردة والهمزية النبوية المطبعة الرحمانية بمصر سنة ١٩٢٣م.
 (الشوقيات ، ١٩٨١)

٣ الهمزية النبوية

وتشتمل هذه القصيدة على مائة و إحدى وثلاثين بيتا، والتي مطلعها:

"ولد الهدى ف الكائنات ضياء وفسم الزمان تبسم وثناء" (١) وفسم النبي عَلَيْكُ بطريق احسن، وقد نقلها على نهج البوصيري.

۵۔ أرجوزة طويلة

وأنشد شوقي أرجوزة طويلة باسم "دول العرب وعظماء الإسلام" خلال نفيه إلى الأندلس. وتشتمل هذه القصيدة على ستة وعشرين و سبع مائة وألف بيت، ومطلعها:

"الحمد لله القديم الباقى ذي العرش والسبع العلا الطباق" (٢) وقد بين فيها سيرة النبي و خَلُقَهُ وَ خُلُقه بالتفصيل.

موضوعات مدح شوقي

ويمكن لنا أن نقسم موضوعاته المدحية تحت العناوين التالية .

- ١٠ الأوصاف الخلقية ٢٠ الأوصاف الخلقية .
 - ٣_ الأوصاف الدعوية /النبوية.

والأن نتكلم عن هذه الخصائص النبوية فرداً فرداً في شعره .

الأوصاف الخلقية

وقبل أن يبين شوقي أوصافه (عَلَظُهُ) النَحلقية ، يصورما سحله التاريخ من مظالم نارت بها الإنسانية قبيل بعثة النبي، والمفاسد الشائعة في الشرق والغرب ، فالحكام كانوا طغاة ، ورجال الدين بغاة. والأغنياء قليلون يستعبدون الفقراء وهم كثيرون. والشعوب تئن من الحكم المطلق ، ومن

- ١- الشوقيات ، ٣٤/١.
- وانظر: "أحمد الحوفي ، الدكتور ، الإسلام في شعر شوقي ، ص ٨٣. وانظر: المحمد الحوفي ، الدكتور ، الإسلام في شعر شوقي ، ص ٨٣. وانظر: Iqbal Review, The portrait of Ahmad Showqi, Editor, Prof Muhammad

 Munawwar, p 117, vol 28, April-june1982.No1.
- وانظر: ايم ان ، فيوض الرحمن، ايم: ترجمة الهمزية النبوية : امير الشعراء أحمد شوقي . لاهور باكستان المكتبة العلمية . بلون التاريخ شوقي ، أحمد بك : دول العرب وعظماء الإسلام ، ص "مقدمة النظم".

الحوار المهلك، ومن تستحيرها كما تسخر الماشية .والأخلاق مجرحة والفضائل في حائجة، والأيان عقائد مزعزعة وكهانة ووساطة وألغاز و وثنية تنفى عن الإنسان ميزة العقل والفكر والرشد وسلامة الوحدان .

ولقد عرض شوقي لهذا (١) في تصوير شعري ، إذ جعل الشرق والغرب في ظلمات مطبقة وفي جهالة مهلكة ، وفي ضلالة عامة وفي حيرة في معرفة الخالق ، فهو إنسان في رأي قوم ونجم أو كوكب في رأي قوم ، ويقول في عقيدة آخرين:

أظلم الشرق بعد قيصر والغر بوعة البرية الإدجاء فالورى في ضلاله متماد يفتك الجهل فيه والجهلاء عرف الله ضلة فهو شخص أو شهاب أو صخرة صماء وتولى على النفوس هدى الأو تان حتى انتهت له الأهواء (٢)

إلى أن قال :

جاء للناس والسرائد فوضى لم يولف شتاته ن لواء وحمى الله مستباح وشرع الل لم والحق والصواب وراء (٣)

فأنزل الله سبحانه وتعالى نبيه محمد صلى الله عليه وسلم كرحمة وبركة لكل الإنسانية . فشخصية النبي هي سبب خلق الكائنات ولهذا فإن أول شيّ في الخلق كان شمائله ، إلا أن بداية المديح كانت منذ أن شرّف النبي العالم بمولده عَلَيْ وحسب تقاليد العرب بدأت التهاني والمباركات تسمع في كل مكان ، ويسأل أحد الحاضرين في عقيقته عَلَيْ عن اسم المولد فيحيبه حدّه عبدالمطلب قائلا: محمداً عَلَيْ ، فيندهش أهل المجلس وينظر كل منهم إلى الآخر في الحيرة ، لقد أدهشهم وحيّرهم هذا الاسم الفذ القليل التداول (٤). ولما سئل حده عن سبب هذه التسمية الفريدة أجاب في لهجة موافقة :

١- أحمد الحوفي ، الدكتور: الإسلام في شعرشوقي ، ص ٢٨١-٢٨٤.

_ وانظر: امام على : مناهل الأدب العربي، مختارات من أحمد شوقي، بيروت: مكتبة صادر المكتبة العلمية . بدون التاريخ

٢- الشوقيات ٢٩/١٠.

٣- الشوقيات ، ٣٠/١.

٤- النبهاني ، يوسف بن إسماعيل ، الشيخ: الأنوار المحمدية من المواهب اللدينية . المطبعة الأدبية ، بيروت
 ٢ ١٣١٢هـ . ص١٣٨٠.

"أردت أن يحمده من السماء ويحمده الناس في الأرض ."(١)

ويقول شوقي في اسمه المبارك:

محمد صفوة الباري ورحمته وبغية الله من حملق ومن نسم (٢)

إن بيان الصفات ووصف الملامح الشخصية الخلقية لرسول الله صلى الله عليه وسلم لهو أحب الموضوعات إلى قلوب شعراء المديح ، وقد أثار ذلك ما يوجد في القرآن الكريم وكتب المحديث والسيرة من إشارات وتوضيحات وذكر البعض حمال النبي وحسنه ولرواية أم معبد الخزاعية (٣) أهمية كبيرة في هذا المحال ، وقد استفاد منها حميع شعراء المديح .

ولقد نظم الشعر اء جميعاً تلك الروايات التي تبين العظمة النبوية والتي وصفت فيها الصفات النبوية العظمية ، وقد ذكر رسول الله بنفسه حيثيته المفردة والمتميزة عدة مرات ، وهناك عمس مميزات نحد لها ذكراً في أكثر كتب الحديث والتي تعلن عظمة النبي والمكانة الرفعية وهي:

"نصرت بالرعب شهرا يرعب منى العدو مسيرة شهر وجعلت لي الأرض مسجداً و طهوراً فأيما رجل من أمتى ادركته العلا فليصل وأحلت لي الغنائم ولم تحل لأحد قبل واعطيت الشفاعة فكان النبي يبعث إلى قومه خاصة وبعثت إلى الناس عامة" .(٤)

ويقول شوقي عن هذا الموضوع:

من مرسلين إلى الهدى بك حاء وا

يا خير من جاء الوجود، تحية

إلا الحنائف فيه والحنفاء (٥)

بيت النبين الذي لا يلتقى

۱ـ الخصائص الكبرى ، ۷۹٬۷۸/۱.

٢ـ الشوقيات: ١٩٥/١.

٣- الاستيعاب ، ٢/٤٧٧ـ ٥٧٧.

عـ صحيح البخاري ، كتاب الصلوة ، باب: قول النبي : جعلت لي الأرض مسجد وطهوراً .الطبعة الرابعة . دمشق،
 بيروت : ١٤١٠هـ ، ١٩٩٩م. ١٢/١.

ـ وفي كتاب تيمم، رقم الحديث:٢١٧، ٧/١٥.

٥- الحنيف: الصحيح العقيدة إلى الإسلام وكل من كان على دين إبراهيم عليه السلام يقال له الحنيف، والجمع حنفاء والمؤنث حنيفة ، و جمعها حنائف .

دون الآنام، وأحرزت حواء فيها إليك العساء إن العظائم كفؤها العظماء وتضوّعت مسكابك الغبراء (١)

خير الأبروة حازهم لك (آدم)
هم أدركوا عز النبوة وانتهت
خلقت لبيتك، وهو مخلوق لها
بك بشر الله السماء فرينت

ويظهر شوقي عقيدته ومحبته لمحمد صلى الله عليه وسلم بكل جوانب ، ويفضله على سائر الأنبياء عليهم الصلوات والسلام . فنجد جاذبية خاصة في آدابه صلّى الله عليه وسلم وأقواله وأفعاله وأحكامه وإرشاداته .

ولا ريب أن إطاعة رسول الله فرض على كل مسلم، فالمحبة روح الطاعة، والطاعة بغيرها حسم بلا روح، لأن عواطف المحبة تمنح الطاعة والوقار والطاعة ثمرة الإيمان. التي لا تدرك بغير المحبة.

كما قال النبي صلى الله عليه وسلم:

﴿ فوالذي نفسي بيده لا يؤمن أحدكم حتى أكون أحب إليه من والده ولده ﴾. (٢) وكما قال:

ولاريب حب النبي صلى الله عليه وسلّم دبّ في جسد الشوقي وجذوره عميقة ، واقتضاء ولاريب حب النبي صلى الله عليه وسلّم دبّ في جسد الشوقي وجذوره عميقة ، واقتضاء هذا المحبة أن يثبت شوقي عظمة النبي بطرق مختلفة ، ويبين في هذا الصدد القصة التي تتعلق بسفر النبي صلى الله عليه وسلم في صباه مع عمه إلى الشام ، فمثلاً يذكر شوقي لقاء ه صلى الله عليه وسلم ببحيرا الراهب ، الذي أخبر بنبوته قبل أو انها ، ثم يذكر الشاعر المكان العظيم الذي نزل فيه أول الوحي وهو غار حراء ، وروح القدس الذي جاء بالوحي ، وهكذا يريد شوقي أن يلقن قراء قصيدته تأييد النبوة بالأدلة الواضحة منذ صباه .

وهو يقول:

لمارآه بحيرا(٤) قال: نعرف بماحفظنا من الأسماء والسيم

۱ـ الشوقيات: ۱/۳٤/.

٢. صحيح البخاري، كتاب الإيمان، باب: حب الرسول ، رقم الحديث: ١٧/١، ١٧/١.

٣- صحيح البخاري كتاب الإيمان ، حب الرسول ، رقم الحديث: ١٠/١٠٠

بحيرا ، بفتح الباء وكسر الحاء : الراهب النصراني المشهور .

سائل حراء، وروح القدس: هل علما مصون سرّعن الإدراك منكتم (١) ثم يبين محبة أصحاب الأديان الأخرى لرسول الله صلى الله عليه وسلم، ويقول:

محبة لرسول الله أشربها قعائد الدير (٢) والرهبان في القمم (٣) وبعد هذا ينثر قلمه اللولوء النادر عن شخصيته .

ويقول عن حمال النبي:

أما الجمال ، فانت شمس سمائه وملاحة (الصديق) منك أياء

والحسن من كرم الوجوه ، وحيره ما أوتى القوّاد والزعماء (٤)

وفي موضع آخر يقول:

البدر دونك في حسن وفي شرف والبحر دونك في حير وفي كرم

شم الجبال إذا طاولتها انخفضت والأنجم الذهرما واسمتها تسم (٥)

فشوقي يحله في البيت الأول فوق البدر حسنا وشرفا وفوق البحر خيرا وكرما، ويجعله في البيت الثاني أسمى من الحبال الشم قدرا، وأروع من النحوم الزهر حسنا، ويفوق حماله على حمال يوسف عليه السلام، حتى إن حمال يوسف بالنسبة إليه شعاع منه وقال إنّ جمال الوجوه تكريم، وخير جمالها ما يمنحه الله القادة، لأنهم يحتذبون به أتباعهم. ونحد أحاديث مختلفة في حمال النبي (٦) وأنه في حماله كالبدر و وجهه منير ولامع.

١- الشوقيات، ١/٥٥١.

٢- قعائد الدين: ملازموه من متنسكة النصارى ، والقمم: جمع قمة: وهي أعلى الرأس من كل شيئ، والمراد بها
 هنا أعالى الحبل.

٣- الشوقيات، ١٩٦/١.

٤- الشوقيات، ١/٥٥.

هـ الشوقيات: ٢٠٠/١.

من ذلك ما ورد عن أبي هريرة أنه قال: مارأيت شيأ أحسن من رسول الله كأن الشمس تحري في وجهه.
 (جامع الترمذي: أبواب المناقب، ٢٢٨/٢)

⁻ سئل البراء ، أكان وجه النبي مثل السيف؟ ، فقال : لا بل مثل القمر (صحيح البخاري : كتاب المناقب ، باب:صفة النبي، ٢/١ . ٥) .

ـ فنظرت إلى وجهه كأنه ورقة مصحف (أسد الغابة: ٣٣/١)

ـ هو أجمل الناس وأبهاهم من بعيد وأحسنهم واملحهم من قريب (الاستيعاب: ٢٧٧٤/٢)

وكان النبيي صلّي الله عليه وسلم نعمة الله على الناس وهو أشد حياء من الناس وحياء ه كالعذراء والبتولة.

ويقول شوقى عن حياءه:

واليتم رزق بعضه وذكاء

نعم اليتيم بدت مخايل فضله

وبقصده تستدفع الباساء (١)

في المهد يُستسقى الحيا برجائه

يقول في موضع آخر:

والكف، والمررآة، والحسناء

أنـت الـحـمال بها ، وأنت المحتلي

نـزلاً لـذاتك لـم يـحـزه عـلاء (٢)

الله هيّاً من حظيـــرة وقدسه

وهـذا مـن فـضـائـل الـنبـي وصـفـاته الخلقية أن الله خلقه من قبل تخليق آدم وبعثه من آخر المرسلين وأكمل دينه الإسلام على بعثته ، فهو سيد المرسلين وأحسن الخالقين وأسوته أسوة حسنة لكل الإنسانية إلى يوم القيامة بدون تحصيص مسلم أو غير مسلم، وهدايته كالنور في ظلمة هالكة. ووجوده كرحمة وسعادة بين المسلمين وغير المسلمين.

ويثبت شوقي فضيلته هذا قائلا:

فالطف لأجل رسول العالمين بنا ولاتنزد قومه خسفاً ولاتسم

يارب، أحسنت بدء المسلمين به فتمم الفضل، وامنح حسن محتتم (٣)

وأتم الله نعمته في صورة محمد عَلِيَّا . ويقال له سيد البشر ، ورحمة للعالمين ، ولا مثيل له في كل حال ، ونجد هذه الحقيقة ثابتة في كتب الأحاديث. (٤)

الشوقيات: ١/٣٥.

ونمجيد في كتب الحديث : كان النبي أشد حياء من العذراء في حدرها فإذا رأى شيئا يكرهه عرفنا في وجهه. الصحيح المسلم: كتاب الفضائل، باب كثرة حيائه، ٢٥٥/٢)

الشوقيات، ٣٩/١. -٢

الشوقيات: ٢٠٨/١. _٣

من ذلك ما ورد أنه قال: أنا سيد البشرولا فحر، أنا أفصح العرب (العقد الفريد، ٢/٨٥). ٤-2

أحسن الناس وجها وأحسنهم خلقا (صحيح البخاري: كتاب المناقب ، باب صفة النبي ، ٢/١٠ ٥)

بين كتفيه حاتم النبوة وهو حاتم النبيين (سيرة النبي لابن هشام ١٨/٢٠)

٢ ـ أوصافه الخُلقية

ولقد كان من واحب مادحي رسول الله صلّى الله عليه وسلّم أن يشيدوا بأخلاقه العظيمة ، لأنه المثل الأعلى في الأخلاق لجميع الناس في سلم وحرب وفي رضاء وغصب وفي سرو جهرو في فرح وحزن وفي يسر وعسرو في رخاء وشدة كما قال الله سبحانه وتعالى:

﴿ وَإِنَّكَ لَعَلَى خُلُقٍ عَظِيمٍ ﴾ (١)

وكان النبي بشرا يأكل ويشرب ، ويصحو وينام ، ويفرح ويحزن ، ولكنه الإنسان الكامل المتميز بأخلاقه السامية إلى أوج لم يدركه بشر، وقد أشاد شوقي بأخلاق النبي في عدة قصائد. فيبدأ شعر الشمائل ببيت بذكر فيه أمانة النبي وصدقه هكذا:

بسوى الأمانة في الصبا والصدق لم يعرف أهل الصدق والأمناء (٢) ثم ينتقل بعده إلى مدح حملة الشمائل والصفات.

فيقول:

منها وما يتعشق الكبراء دينا تضئى بنوره الأناء مغرى بهن ويُولع الكرماء (٣)

يا من له أخلاق ما تهوى العلا لولم تقم دينا لقامت وحدها زانتك في الخلق العظيم شمائل يقول على النحدي في كتابه:

"وشوقي يقصر إعجابه على الأخلاق ، ولكنه بعد لا يقصر عليها حديثه ، بل يضيف إليها بعض الأوصاف الذاتية أيضا ، فإذا هي فروع لا تقوم كما قامت قسيمتها على أصول ، ثم يأخذ الشاعر بعد ذلك في عرض الشمائل والأوصاف ، ويصور ما يأتي به من الشمائل والصفات ، كل في بيت أو شطر من بيت ، يصورها تارة بقياسها إلى شئ أو تشبيهابه . وتارة بإثبات الفضل لها على مثال من أمثلتها العالية، وتارة باطلاق معانيها أو تقييدها بأسمى الحالات ، أو وصفها بأبلغ الأوصاف" . (٤)

سورة القلم ، الآية: ٤.

٢- الشوقيات: ١/٣٥.

وأصدق الناس لهجة (سيرة النبي لابن هشام: ٩/٢).

٣- الشوقيات: ١/٥٥٠.

٤_ على النجدي ناصف: الدين والاخلاق في شعر شوقي، ص١٢٧.

ومن ذلك:

وإذا سخوت بلغت بالحود المدى وفعلت مالا تفعل الإنواء وإذا عفوت فقادرا ومقدرا لايستهين بعفوك الحهلاء وإذا رحمت فأنت أم وأب هذان في الدنيا هما الرحماء وإذا غضبت فإنما هي غضبة في الحق لاضغن ولا بغضاء وإذا رضيت فذاك في مرضاته ورضا الكثير تحلم ورياء وإذا خطبت فللمنا برهزة تعرو الندى وللقلوب بكاء (١)

و نلاحظ أن بعض المقاييس التي تخيرها هنا للحكم والتقدير ، هي من نوع القوالب اللفظية المأثورة ، ولا يخفى أنها لا تحسن أداء المعني في كل الأحيان . وذلك كالأنواع في تقدير سخائه حيث يقول:

إذا سنحوت بلغت بالحود المدى وفعلت مالا تفعل الأنواء ولدى شوقي جوده عليه الصلاة والسلام أكثر وأعظم ويفضل جود النبي على المطر. (٢) ثم يذكر عفو النبي على في ويقول عفوك ظاهر مبين ، حتى الجهلا يعترفون بعفوك وانت تعفو حين تكون قادراً على الانتقام ويكون العدو تحت سيفك ، كما قال يوم الفتح:

﴿ لَا تَشْرِيبَ عَلَيْكُمُ اليَّوُمَ ﴾ (٣)

وقال الله سبحانه وتعالى: ﴿ وَمَا اَرُسَلْنَكَ إِلَّا رَحُمةً لِلْعَالَمِيْنَ ﴾ (٤) وقال الله سبحانه وتعالى في مقام آخر: ﴿ بَالْمُؤُمِنِيُنَ رَؤُوُفٌ رَحِيُمٌ ﴾ (٥) وقوله:

ف إذا رحمت ف انك أم وأب هذان في الدنيا هما الرحماء فقد قاس رحمة رسول الله صلى الله عليه وسلم برحمة الوالدين، وهو المقياس المفضل المألوف لا يمكن لأحد أن ينكره أو يجهل مكانه، فمن لم يحده من نفسه عاطفة، رأه من حوله

١ الشوقيات: ٣٦/١. وانظر: على النجدي ناصف: الدين والاخلاق في شعر شوقي، ص١٢٨٠.

۲_ نقوش: ۲۰۱/۲۰۲.

٣_ سورة يوسف، الآية: ٩٢، وانظر: مباركفوري، صفي الرحمن: الرحيق المحتوم، ص٩٩٩.

١٠٧. سورة الأنبياء ، الآية: ١٠٧.

هـ سورة التوبة ، الآية: ٤.

عملا، والشاعر يقصر الرحمة في الدنيا على هذا النبع، ويجعل إليه منتهاها ، فلا ملتمس لها إلا منه ولا كمال لها إلا فيه .

ويقول على النجدي في هذا الصدد:

"وربما خطر بالبال أن تخالف المبتدأ و الخبر في الشطر الأخير من البيت . يغض من قيمته و ربما خطر بالبال أن تخالف المبتدأ و الخبر في الشطر الأخير من البراعة فيه ، أو سرها أو يزحزحه شيئاً عن مكانته من الإحسان ، لكن الواقع أن هذا التخالف هو سر البراعة فيه ، أو سرها المحديد بالتنويه قبل سواه ، فمعناه أن رحمة الوالدين تسع الأشقياء في الأرض فهما كان عددهم كبيرا ، لأنهما بعطفان على الأنباء طبعاً ، ويعطفان على أشباهم رقة وتأثرا ، وإذا لا ينبغي أن يؤخذ مأخذ النووج في الحكم والأخبار ، فليس ينبغي أن يكون المعول في ذلك على العدد وحده ولكن على القيمة والأثر معه أو عليها من قبله " . (١)

ثم يذكر غضب النبي فهو للحق دائما ولحماية الدين والدفاع عن الحق ، فيقول إنها حرب مشروعة ، ويعقب على هذا الرأي بحكمة متعارف على صدقها هي أن السموم تعطى دواء في بعض الأحيان ، ومعنى هذا أن الحرب التي اضطر إليها النبي كانت علا جا لا مندوحة عنه ليبرئ أعداء الإسلام من أمراضهم .

ثم يذكر شوقي شمائله الأخرى:

وإذا بنيت فخير زوج عشرة وإذا صحبت رأى الوفاء محسما وإذا أخذت العهد أو أعطينه وإذا مشيت إلى العدا فغضنفر وتمد حلمك للسفيه مداريا

وإذا ابتنيت فدونك الأباء في بردك الأصحاب والخلطاء فحميع عهدك ذمة و وفاء وإذا حريت فانك النكباء

حتى يضيق بعرضك السفهاء (٢)

ويذكر هنا شوقي شجاعة النبي ، فهو كالغضنفر في تقدير شجاعته وهيبته ، وكانت العرب يفتخرون بشجاعتهم وبسالتهم وثباتهم في الحرب ضد العدو ، وانهم لايخافون من الموت ، حتى كانت الحرب تمرمائة عام أو أكثر من ذلك .

وقال ابن عمر رضي الله عنه:

على النجدي الناصف ، الدكتور: الدين والأخلاق في شعر شوقي ، ص ٢٤ - ١٢٩. وانظر: الريحاني،
 الأستاذ: العربية و شاعرها الأكبر. مصر: مطبعة المعارف ومكتبها ١٣٧٤هـ/١٩٢٨م.

٢. الشوقيات: ٣٦/١.

"مارأيت اشجع ولا انجد، ولا أسخى من رسول الله ولا أجود ".(١) ويقول أحمد شوقي إنه عليه الصلاة والسلام أشجع الناس، ومن شجاعته أنه عندما ينزل. على ماء و قبض عليه ، فليس يمكن لأحد من الملوك والقياصرأن يحصلوا منه شربة أو كأسا من الماء لشربهم ، وهكذا إذا جاء أحد تحت لوائه فليس لأعداء ه أن يقتلوه :

أن القياصر والملوك ظماء وإذا حميت الماءلم يورد، ولو وإذا اجسرت فسانت بيت الله لم يدخيل عليه المستجير عداء وان ماملكت يداك الشاء (٢) وإذا ملكت النفس قمت ببرها يقول أحمد الحوفي:

وكان النبي خطيبا مفرداً عظيم الثائر في قلوب سامعيه ، وكان قاضيا عادلا لا يرتاب المحتكون إليه في عدالة حكمه ، وكان عظيم الحفاوة مما يحمى ، وعظيم الرعاية لمن يحير ، وكان المثل الأعلى في رعاية حق الإنسان في الحياة والكرامة ، فإذا امتلك عبداً أو أسيرا بره ورعاه ، وكان رحيما لأصدقائه ، وكان أعظم الناس وفاءً بعهوده ودعوده ، وكان أعظم الناس هيبة في النفوس، وقد أشاد شوقي بأحلاق النبي في نهج البردة ، فوصفه بالكرم والعلاء والبأس ، إعجاب الأبطال به حتى وإن كانوا من أعدائه ، ثم ذكر يتمه ، ورعاية الله له ، وهدايته للناس ، وتعليمه إياهم ، وتحريرهم من أغلال الحهل ،و وازن بين إحياء عيسي عليه السلام ميتا وبين إحياء محمد عليه السلام أحيالًا من رقاً و الجهالة ، وقال إن الجهل موت وإيقاظ الجهال معجزة كإحياء الموتي ". (٣)

> تهف واليك وإن أدميت حبتها في الحرب ،أفئدة الأبطال والبهم محبة الله ألقاها وهيبته كان وجهك تحت النقع بدردجي بدر تطلع في بدر فغرته ثم يقول:

على ابن آمنة في كل مصطدم ينضيع ملتشما أوغير ملتشم كغيرة النصر تجلو داجي الظلم (٤)

> أحوك عيسبى دعاميتا فقام له والجهل موت فإن أوتيت معجزة

وأنت أحييت أجيالا من الزمم ف ابعث من الجهل أو فابعث من الرجم (٥)

النبهاني ، يوسف بن إسماعيل، الشيخ : جواهر البحار ، ١٣١/٣. -1

الشوقيات: ٣٦/١. _٢

أحمد الحوفي، الدكتور: الإسلام في شعر شوقي ، ص٧٨٠. -4

الشوقيات: ٢٠٠/١. ٤_

الشوقيات: ٢٠١/١.

يقول أحمد الحوفي:

"على أننا نخالف شوقي في تنويهه بالمحاسن الحسدية ، ونرى أن قوله (بدر تطلع في بدر) . تخصيص لحال النبي في موقعة بعينها لامبرر له إلا حرصه على الناس.

أما قوله (كأن وجهك تحت النقع) فهو تصدير للبطولة في أعلى درجاتها ، لأنه وصف وجه النبي بالإشراق والإستبشار و التطلق حيث تعبس الوجوه وتكفهر".(١)

الأوصاف الدعوية /النبوية

يذكر شوقي أوصافه (ﷺ) النبوية والدعوية بأسلوب حيد . ويبين كيف دعا الناس إلى دين الإسلام . وهناك يثبت عظمته النبوية أيضاً، فيقول:

> ق مبينا، وقومه الفصحاء ولبيى الأعوان والسصراء لم يؤلف شتاتهن لواء وهبوط إلى الثرى ، وارتقاء سلبته النجوم والحوزاء له ضیاء یهدی به من یشاء

أشرف المرسلين، آيته النط وأتتبه البعيقول منقادة اللب جاء للناس، والسرائر فوضي ف له جب ريل حيشة ، ورواح يحسب الأفق في حناحيه نور تبلك أي البفرقان ، أرسلها الل نسيحت سنة النبين والرسب

فقد أرسله الله سبحانه وتعالى لنشر أحكام الدين، وكان هذا العمل صعباً حداً، كل العرب كانوا مستغرقين في ظلام الكفر وعباده الأصنام، ولا يمكن لهم أن يتركوا دينهم الذي كانوا عليه بسهولة، وكان رسول الله يفهم هذه الحقيقة ، فيبدأ دعوته من أسرته فدعاهم إلى دين الحق ، ولكن بضعة منهم أجابوا إلى دعوته . يقول شوقى:

لما دعوت الناس لبني عاقل وأصمَّ منك الحاهلين نداء والناس في أوهامهم سجناء

ومن السنفوس حرائر وإماء (٣)

ل، كما ينسخ الضياء الضياء (٢)

أبسو المخروج إليك من أوهمامهم ومن العقول جداول وجلامد

وكثير منهم رفضوا دينه وقاموا على عدائه. ولايمكن لهم أن يسمعوا كلاماً ضدأصنامهم،

أحمد الحوفي ، الدكتور : الإسلام في شعر شوقي، ص ٢٨١.

الشوقيات، ١/٣٠٨. ٣,٢

الشوقيات: ٣٨/١. _٣

وكانوا يمنعون الأحرين أن يسمعوا كلام رسول الله ، وقالوا إنه ترك دين أجداده ، وهو ناقص العقل فقالوا له ساحر و مجنون ، (نعوذ بالله) .

ويبين شوقى كيفيتهم تلك قائلا:

وحيى يبقبصر دونيه البلغياء

أزري بمنطق أهله وبيانهم

ومن الحسود يكون الاستهزاء (١)

حسدوا، فقالوا: شاعر، أو ساحر

فآمن به قليل من الناس وكانوا مستضعفين في المجتمع ولما رأوا خصائص دين الإسلام مثلًا أخوة ومساواة بين الأمراء والضعفاء ، فآمنوا به بقوة القلب وبقوة الإيمان .

هل كان حول محمد من قومه إلا صبّ ي واحد ونساء

مستنضع فون، قلائل أنضاء (٢)

فدعا، فلبي في القبائل عصبة

ولكن لا يبالي النبي عَلِي أقوالهم وما فترت عزيمته ، وكان يتوكل على الله وعلى ثبات همته ، وصبر على كل ايذاء أعداه ، وتحمل كل النوائب . وبلّغ رسالة الإسلام بالعزم والتوكل، فأيده الله وجعل دينه غالباً على كل الأديان العالمية .

تامل أبيات شوقى:

وسنّ حلاله ، وهدى الشعابا

فلما جاء كان لهم متابا

كشاف من طبائعها الذئابا

وكانت حيله للحق غابا (٣)

نبسى البر، بينسه سبيلا

تفرق بعدعيسي الناس فيه

وشافي النفس من نزعات شر

وكان بيانه للهدى سبلا

تشتهل قصائده الهدحية على الموضوعات التالية:

الإسلام دين القوة والمجد

وتيقن شوقي أن دين الإسلام دين القوة والمجد، يحب العمل والعاملين، ويحثهم على الحدوالسعي، ودعا النبي عَلِيلُه الناس إلى العمل واهداهم ببيانه إلى الحق والخير، وكان بحيشه

والأن نستعرض موضوعات الشوقي الأخرى في مدح النبي صلى الله عليه وسلم.

الشوقيات: ١/٣٧.

الشوقيات: ١/٠٤.

الشوقيات: ٧١/١.

يذود عن الحق وعلم المسلمين طرقا لحصول المحد والقوة و جميع حياة سيدنا محمد على كانت لنشر الإسلام و شروة المسلمين ، لأن تحارب الحياة تنادي أن السيادة لاتدرك إلا بقوة ، ولهذا يؤكد شوقي على المسلمين أن يصبغوا أنفسهم بصبغة الله ويتبعوا سبيل رسول الله بكل إحلاص لكى يزودوا أنفسهم بقوة الحهد والمحد والعزة .

فيقول:

وكان بيانه للهدى سبلا كانت خيله للحق طلبا وعلمنا بناء المحدحتى أخذنا امرة الأرض اغتصابا وما نيل المطالب بالتمنى ولكن توخذ الدنيا غلابا وما استعصى على قوم منال إذا الإقدام كان لهم ركابا (١)

ولهذا لم يأل شوقي جهدا في توجيه المسلمين وإسداء النصائح لهم ، وحثهم على الأخذ بأسباب العزة والمحد .فقال لهم:

"إن دينكم رفع منار الحضارة فاهتدى بها العالم مائة السينين، وإن أحدادكم العرب الأمحاد أقاموا بالإسلام دولة عظيمة، وزانوها بالقوة والعزة والعلم والحضارة والعدل والخلق الكريم، يريد بهذا أن يستحثهم على استعادة ماضيهم المشرق وتاريخهم العريق". (٢)

ثم ينبه المسلمين إلى أن دينهم دين العمل ويضيف إلى ذلك أمثالا من تاريخ المسلمين أن فسهم حينما كانت لهم السيادة على العالم ، ليتبين أن عزتهم موصولة بتدينهم الحق ، كما كانت عزة أسلافهم موصولة بتدينهم الحق .

قال في قصيدته "مرحبا بالهلال":

أمم الهلال مقالة من صادق والصدق أليق بالرجال مقالا من عادة الإسلام يرفع عاملا ويسود المقدام والفعالا ظلمته ألسنة تواخذه بكم وظلمتوه مفرطين كسالى هذا هلالكم تكفل بالهدى هل تعلمون مع الهلال ضلالاء سرت الحضارة حقبة في ضوئه ومشى الزمان بنوره مختالا

۱ـ الشوقيات: ۷۳/۱.

٢_ أحمد الحوفي ، الدكتور : الإسلام في شعر شوقي ، ص ١٧٠.

وبنى له العرب الأجاود دولة كالشمس عرشا والنحوم رجالا رفعواله فوق السِّماك دعائما من علمهم ومن البيان طوالا الله جل تناؤه بلسانهم خلق البيان وعلّم الامتالا وتخيّر الأخلاق أحسنها لهم ومكارم الأخلاق منه تعالى كالرسل عزما والملائك رحمة والأسد بأسا والغيوث نوالا عدلوا فكانوا الغيث وقعاً كلما ذهبوا يمينا في الورى وشمالا (١)

ويثبت شوقي في هذه الأبيات أن العزة والعظمة والمحد والكرامة لا يمكن منالها إلا بالسعى والحهد والكسب.

يقول ماهر حسن فهميي:

"فأراد شوقي أن يحث المسلمين مشيرا إلى هدى النبي الكريم وأن يتخلقوا بخلق النبي الكريم. فذكرهم بأن الرسول شيدلهم حصناً منيعا من الأخلاق ، فلما تحافوا عن حصنهم تهدم ، فصاروا عزلا ضعافا، ثم عقب على هذا بحكمة وثيقة الصلة بالفكرة ، هي أن الأخلاق منبع القوي ، و ذحرالعزة ومصدر المهابة ، يريد أن الأخلاق من شجاعة وحمية وإباء وإيثار وصبر ، هي التي تحقق النصر والمحد والتفوق للأفراد والجماعات ، وهي التي تميز أمة على أمة ، وتعلو بفرد على فرد". (٢) فيقول:

سالت الله في أبناء ديني فإن تكن الوسيلة إلى أجابا وما للمسلمين سواك حصن إذا ما الضُرُّ مسَّهُم ونابا كأن النحس حين حرى عليهم أطار بكل مملكة غرابا ولو حفظوا سبيلك كان نورا وكان من النحوس لهم حجابا بنيت لهم من الأخلاق ركنا فخانوا الركن فانهدم اضطرابا وكان حنابهم فيها مهيبا وللأحلاق أجدر أن تهابا (٣)

وكان لا يطيق أن يتقطع جزء من أرض المسلمين ، أو يحتل حمى من وطنهم الكبير ، ولعله كان يخشى أن تعول الحركة الصهيونية إلى ما آلت إليه من عدوان على حقوق العرب والمسلمين في فلسطين ، فقال سنة ١٩٣١م قصيدة في رثاء مولانا محمد على الزعيم الهندي المسلم الذي

١ـ الشوقيات: ٢٢٤/١.

٢. الفهمي، ماهر حسن ، الدكتور: شوقي شعره الإسلامي، ص ١٥٠.

٣- الشوقيات: ٢٢/١.

دفن بالقدس، افتتحها بتقرير أن بيت المقدس بلد للمسلمين وليس لأحد أن ينازعهم مفاتيح بابه:

بيت على أرض الهدى وسمائه الحق حائطه وأسّس بنائه

الفتح من أعلامه والطهر من أوصافه والقدس من أسمائه

تحنومناكبه على شعب الهدى وتطل سدَّته على سيناته

من ذاينازعنا مقالدبابه وجلال سُدَّته وطهر فنائه

ومحمدصلى على حساته واستقبل السَّمحات في أرجائه (١)

وكان كثيرا ما يصل بالدين نصائحه المتصلة بالعمل والحد والتفوق كنهيه العمال عن المسكرات ، لأنهارجس ، وأمرهم باتقان العمل ، لأن الاتقان يكسب ثوابا من الله ويرضى الناس ويطمئنهم ، وأمرهم بالاستقامة عامة لأنها تفتح أبواب الرزق ، فيقول:

إن للمتقين عند الله والناس ثوابا أتقنوا يحببكم الله ويرفعكم جنابا

واستقيموا يفتح الله لكم بابا صبابا واهجرو الخمر تطيعوا الله أو ترضوا الكتابا

إنها رجس فطوبي لامرئ كف وتابا ترعش الأيدي ومن يرعش من الصناع خابا (٢)

فهكذا يحاول شوقي لاستيقاظ المسلمين من سباتهم العميق ويريد أن يزينوا أنفسهم بالأوصاف الحميدة لنيل قوة المحد والعزة بين الأقوام .

٢_ تضرع ودعاء

و نحد كثيرا من أبيات شوقي مملوء ة بالخشوع والخضوع ويؤقن بنصرة الله في كل نوائب. فقد افتتح قصيدته (كبار الحوادث في وادي النيل) التي ألقاها في المؤتمر الدولي بحنيف سنة ١٨٩٤م بوصف عام للسفينة والبحر والموج، ثم تضرع إلى الله أن يكتب السلامة لركاب السفينة.

فيقول:

همست الفلك، واحتواها الماء وحداها بمن تقل الرجاء ضرب البحر ذوالعباب حوالي ها سماء قد أكبرتها السماء (٣) ورأي شوقي في حياله أن الأمواج قد انقطعت ارتفاعها . وأن هديرها دعاء ، وأن هدوء ها

١- الشوقيات: ١٢/٣.

٢- الشوقيات: ١/٩٥.

٣- الشوقيات: ١٧/١.

وانبساط مائها سحود وخشوع، وأن البحار كلها كتاب حافل بتمحيد الله والإقرار بالآئه.

قال شوقي:

وإذا شئمت فسالمضيق فضاء

مة فيها الرياح الأنواء (١)

س وأنت الحياء

منك في كل حانب لالاء (٢)

وإذا ما رغت فذاك دعاء (٣)

هيبة فهسي والبسساط سسواء

لك فيـــه تـحية وثــنـاء (٤)

رب إن شئت فالفضاء مضيق

فاجعل البحر عصمة وابعث الرح

أنت أنسس لنا إذا بعد الأن

يتولى البحار مهما ادلهمت

وإذا ماعات فذاك قيام

ف_إذا راعه_ا حالالك خررت

والعريض الطويل منها كتاب

ثم يحمده الله على بعثة نبيه (عَلَيْكُ) ، بأن وجوده سبب هداية للبشر ورحمة للعالمين ،وهو الذي كشف الظلام الظاهر والخفى وطهر عقول ونفوس البشر من العقائد الفاسدة .

فيقول:

سبحانك الملهم حير معلم علمت بالقلم القرون الاولى

أحرجت هذا العقل من ظلماته وهديته النور المبين سبيلا

أرسلت بالتوراة موسى مرشدا وابسن البتول فعلم الإنجيلا

وفحرت ينبوع البيان محمدا فسقى الحديث وناول التنزيلا (٥)

فدعا شوقي سبحان الله وتعالى بكل إحلاص والحشوع والحضوع، فتأمل الفاظ دعائه فتجد فيها هيبة الله و جلاله .

فقال في الدعاء الذي سماه "دُعاء الصلاة العامة"

"اللهم قاهر القياصر، ومذل الحبابر، وناصر من لاله ناصر، ركن الضعيف ومادة قواة، وملهم القوي حشيته وتقواه، ومن لا يحكم بين عباده سواه. هذه كنانتك فزع إليك بنوها، وهرع

- ١ـ الأنوار: جمع نور والمراد المطر.
- ٢ ادلهمت: أظلمت ، لألاء: لمعان ونور .
 - ٣ رغت: صوتت وضبحت
 - ٤- الشوقيات: ١٧/١-١٨.
 - ٥ الشوقيات: ١/٩/١.

إليك ساكنوها هلالًا وصليبًا ، بعيدا وقريبا ، شبانا وشيبا ، نحيبة ونحيبا ، مستبقين كنائسك المكرمة التي رفعتها لقدسك أعتابا ،ميمين مساجدك المعظمة التي شرعتها لكرمك أبوابا، نسألك فيها بعيسي روح الحق، وبمحمد نبي الصدق، وبموسى الهارب من الرق، كما نسألك بالشهر الأبروالصائميه ، وليلة الأغر والقائميه ، وبهذه الصلاة العامة من أقباط الوادي ومسلميه ، أنْ تعزُّنا " بالعتق إلا من و لائك ، و لا تذلنا بالرق لغير آلائك، و لا تحملنا على غير حكمك واستعلائك" . (١)

س التوسل والاستشفاع

ويبدأ شوقي بتوسله ، أو على حد تعبيره دعاء ه بحديث رائق عذب ، يتوجه به إلى الرسول الكريم ، فيناديه ، ويذكر بعض خصائصه ، ويكبر بره بأمته ، وحد به عليها ، وايثاره لها:

> يامن له عز الشفاعة وحده وهو المنتزة ماله شفعاء والحوض أنت حياله السّقاء والصحالحات ذحائر وجزاء

وانشـقّ مـن خـلـق عـليك رداء (٢)

عبرش القيسامة أنت تحت لوائمه تروى وتسقى الصالحين ثوابهم المثل هذا ذقت في الدنيا الطوي

ثم يتوسل إلى النبي بمدحه ، وعرفانه لفضله على الناس ، وحسن بلائه في النهوض بهم وإسعاد حياتهم ، ملتمسا أن يكون جزاء ه على ذلك شفاعة مقبولة عندالله : فيقول :

> تيــمّــن فيك و شــاقهــنّ جــلاء فهر رهن شفاعة حسناء

> ماذا يقول وينظم الشعراء

هـ البيضاء (٣)

لى فى مديحك يارسول الله عرائس هن الحسان فإن قبلت تكرما

أنت الذي نظم البرية دينه

المصلحون أصابع جمعت يدا

ثم يـذكر قومـه ، فيأسي لحالهم ، ويشكو إلى النبي صلى الله عليه وسلم ما أصابهم من تفرق الكلمة وإحداب النفوس، ومتابعة الهوى، والإخلاد إلى الدعة، والاعراض عن الدين وعن الاهتداء بهدية المبين، ثم يدعولهم أن بتداركهم الله بلطفه، ويههى لهم من أمرهم صلاحا ورشدا.

فيقول:

أحمد الحوفي ، الدكتور : الإسلام في شعر شوقي ، ص ٢٥-٥٣. -1

الشوقيات: ١/١٤.

نفس المرجع.

ماجئت بابك مادحا بل داعيا أدعوك عن قومي الضعاف لأزمة أدرى رسول الله أن نفوسهم متفككون فما تضم نفوسهم رقدوا وغرهم نعيم باطل ظلموا شريعتك التي نلتا بها مشت الحضارة في سناها واهتدى

ومن المديح تضرع ودعاء في مثلها يلقى عليك رجاء ركبت هواها والقلوب هواء ثقة ولا جمع القلوب صفاء ونعيم قوم في القيود بلاء مالم ينل في (رومة) الفقهاء

في الدين والدنيا بها السعداء (١)

فشوقي بسبب مواهبه ، ورسوخ ملكة الشعر عنده ، يجعل من نفسه لسانا لقومه يصف للرسول الكريم داء قومه ، ويسأل لهم الدواء ووسعة النظرة .

ويقول:

صلى عليك الله ما صحب الدّجى واستقبل السرضوان في غرفاتهم حير الوسائل: من يقع منهم على

حادو حنَّت في الفلا و جناء بجنان عدن آلك السُّمحاء سبب إليك فحسبي الزهراء (٢)

هكذا جعل شوقي وسيلة شخصية النبي صلى الله عليه وسلم لشفاء أمراض قومه و لحل مشكلاتهم بلسان شعره بالايمان القوي.

٤_ العاطفة الصادقة

وكان شوقي مؤمناً بالله ، محباً لرسوله ، معتزاً بالإسلام ، فخوراً بمحد المسلمين ، فكان الشعر الديني الذي قرضه شوقي نابعا من العاطفة ، وهذه العاطفة الصادقة نبيلة سامية ، لأنها موصولة بالخالق سبحانه وتعالى ، ومتصلة بالنبي على وبمحد الإسلام والمسلمين ، وكان يحب النبي ويحب شمائله ، ويفرح بانتصاره ويسخط على أعدائه ، ويفخر بالشريعة الإسلامية ، ويباهي بمحد المسلمين وعدلهم وعلمهم وحضارتهم. ويأسى لضعفهم بعد القوة . وبهذا تدور العاطفة حول المحب والإحلال والإعجاب والفرح والحزن والفخر ، وهي كلها متصلة بالدين ، ثم إن عاطفته

١- الشوقيات: ١/١٤.

٢- نفس المرجع.

الصادقة السامية تتصف بالقوة.

يقول أحمد الحوفي:

"وكان شوقي صادقا في حبه لرسول الله ، وصادقا في إعجابه بالشريعة الإسلامية ، وكان عظيم الإعجاب ببطولة المسلمين وحضارتهم وعدلهم وشديد الأسى مما نزل بالمسلمين من ضعف وتخاذل ، وقد تناول في نهج البردة هذا كله ، كما تناوله في قصائد أحرى". (١)

ويقول في ذكري المولد التي مطلعها:

به سرح ریتیمه کلاحفنیك یعلمه (۲) وفی الثانیة التی مطلعها:

سلوا قلبي غـــداة سلاوتابا لعل على الحمال له عتابا (٣) و يقول الدكتور أحمد الحوفي عن عاطفة شوقى:

"وماذا يقول في قصائده الإسلامية الكثيرة التي ابتهل فيها إلى الله ، وأشاد بالإسلام ، وازدهي بالفتوح الإسلامية ، وناصر الخلافة العثمانية على أنها الجامعة الإسلامية ، وبكاها لما أفلت شمسها بكاء الحزين المفحوع ، فكان شعره الديني بصدقه في حبه للنبي ، واجلاله لشريعته ، وفخاره بالإسلام ". (٤)

۵۔ حب النبي صلى الله عليه وسلم

لا ريب أن غاية ومحرك قصائده المدحية وهو حب ذات النبي صلى الله عليه وسلم وشوقي كان رجلًا مؤمناً، وكان إيمانه صادقاً أدى إلى اعتراف رفعة النبي صلى الله عليه وسلم وعظمته بقلبه وعقله.

فيقول:

ظلموا شريعتك التي نلنابها مالم ينل في رومة الفقهاء (٥) إن سر العظمة وعزة المسلمين في اتباع شريعة المحمدية.

فكان مدائح شوقي كانت نتيجة لهذه العقيدة وقوة الإيمان برسول الله .

- ا ـ أحمد الحوفي، الدكتور: الإسلام في شعر شوقي، ص٢٦٣.
 - ٢- الشوقيات:١٣٨.
 - ٣- الشوقيات: ١/٨٨.
- ٤- أحمد الحوفي ، الدكتور : الإسلام في شعر شوقي ، ص ٢٢٣ ـ ٢٢٤ . وانظر : فهمي ، ماهر حسن ، الدكتور :
 شوقي شعره الإسلامي ، ص ١٨٤ ـ ١٨٧ .
 - ٥- الشوقيات: ٤٣/١.

ويقول محمد حسين هيكل في مقدمة الشوقيات:

"وبحسبك أن تقرأ الهمزية النبوية ونهج البردة ، وقصيدته الهمزية النبوية التي مطلعها:

ولدالهدى فالكائنات ضياء وفم الزمان تبسم وثناء

لترى في غير ابهام أنه أنما أملت هذه القصائد قوة غلبت طبع الشاعر ، هي قوة الإيمان". (١)

٢- الحصول على المجد والكرامة

وقال شوقي علمة من الشعر لحصول التظاهر والتفاحر والعزة ، وهذه من المحركات لشاعريته، يقول:

مدحت المالكين فزدت قدراً فحين مدحتك اقتدت السحابا (٢) ويبحث دكتور شوقي ضيف عن ميل شعر ديني لشوقي ويقول:

وفي كثير من حوانب شعر شوقي يتردد هذا اللحن الديني وما يتصل به من تمجيد الإسلام. ويشعر الإنسان في غير موقف في عاطفته ولكن ينبغي أن لا نبالغ في حكمنا على شوقي وعقيدته فندفع عن الاشادة بقوة إيمانه، وشدة اعتصامه بدينه وقد كان يُغني الجماعة الإسلامية بهذا و نحوه "(٣) وبهذه قوته الإيماني نال شهرة والكرامة والعزة في المحتمع الإسلامي.

اعترافه بالتقصير وسؤاله للشفاعة

عاش شوقي حياة لهو ولعب ولكنه كان يؤمن بالقيم الإسلامية ، فهكذا بدأ نزاع في قلبه بين العمل والنظرية، فحاول شوقي إنهاء هذا النزاع ، فقال الشعر في مدح النبي واعترف تقصيره وتسيل دموع الندامة عن عينيه .

فيقو ل:

يا ويلتاه نفسي راعها ودها مسودة الصحف في مبيّضة اللم (٤) وبعد هذا الاعتراف ينظر إلى رحمة الله وشفاعة رسول الله بعيون الأمل ويؤقن بنصرتهما، ومع هذا التصورينتهي نزاع قلبه.

١- محمد حسين هيكل: مقدمة الديوان (الشوقيات: ص١٤٠١٣).

٢- الشوقيات: ٧٢/١.

٣- شوقي ضيف ، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث ، ص ١٣٩.

٤- الشوقيات: ١٩٣/١.

ويقول:

أن جل ذنبي عن الغفران لي امل

القى رجائي إذا عز المجير على

إذا خفضت جناح الذل اسأله

عـزا الشفاعة لـم أسأل سوى امم (١)

في الله يحملني في خير معتصم

مفرج الكرب في الدارين والغمم

٨- فضائل النبي عَلَيْنَهُ

ويـذكـر شـوقـي فـضـائـل الـنبي وعظمته في مدائحه ، كمثل شفاعته الكبرى ، حوضِ كوثر وغيره، كمايقول :

وصاحب الحوض يوم الرسل سائلة

ثم يقول موضع الآحر:

يامن له عز الشفاعة وحده

عرش القيامة أنبت تحت لوائله

وهمو المنزه ماله شفعاء

والمحوض أنت حياله السّقاء (٣)

متى الورود؟ وجبريل الأمين ظمي (٢)

9- الاستغفارلذنوبه

وإذا كان شوقي قد اقترف ذنوبا ، فإنه لم يقترفها عناداً أو ححداً ، بل اقترفها نزقا وغفلة مشوبة بالتغافل ، ولابد أن صاحب العقيدة القوية يرجع على نفسه باللوم ، تائبا إلى الله مما احترح . وهكذا فعل شوقي فإنه أقبل على الله معترفا بما اقترف ، خائفا من العقاب ، راحيا الستر والغفران، لأنه كان يستر ذنوبه عن الناس فلا يعلمها الا الله وهو غفار الذنوب .

فيقول:

قدمت بين يدي نفسا أذنبت وأتيت بين النحوف والإقرار وحملت أسترعن سواك ذنوبها حتى عييت فمن لى بستار (٤) ومن ذلك مناجاته نفسه ، وتوجيهها إلى التقوى ، وأساه على ما اجترح من ذنوب في قوله:

يا نفس دنياك تخفي كل مبكية وإن بدالك منها حسن مبتسم

- ١- الشوقيات: ١٩٤/١.
- ٢- نفس المرجع: ١٩٥/١.
 - ٣- نفس المرجع: ١/١٤.
 - ٤- نفس المرجع: ٩٢/٤.

ففي بتقواك فاها كلما ضحكت كما يفض أذى الرقشاء بالشرم (١)

١- إتباع الأسوة الحسنة في القضاء والقدر

وقد كان شوقي مؤمنا بقضاء الله وقدره يحد في الإذعان له راحة للنفس من بلا بلها ، وينادي بأن المؤمن لا يتسخط ولا يتبرم بما نزل به ، فإن الإسلام يأمر بالعمل والحد والحيطة فإذا حاء القضاء، بغير ما يؤمل المسلم فعليه أن يرضى ويصبر . ولأنه لا يعلم حكمة الله فيه . لإن الحزع لا يرد مافات ، ولأن الله حكمة في قضائه لا ندركها .

وقال شوقي:

سبحان من لاعزالاعزه يبقى ولم يك ملكه ليزولا لا تستطيع النفس في ملكوته الارضا بقضائه وقبولا الخير فيما اختاره لعباده لايظلم الله العباد فتيلا وإذا أراد الله أمراً لم تحد لقضائه رداً ولا تبديلا (٢)

وهو دائما راض بقضاء الله، داع إلى الرضا به ، مقر بعجز البشر عن رده وباستعصاء سره عليهم . فيقول:

مات قول في قدر بعض سنّه الأبد وهو في الحياة على كل خطوة رصد يسعث رالأنهام به إن سعوا وإن قعدوا ينزل الرجال على حكمه وإن جدوا القضاء نقضت لها عسقدة بدت عقد أتعبت معالجها واستراح معتقد (٣)

وكان إيمان شوقي بقضاء الله وقدره عميق الأثرفي نفسه ، وكان رضاه به واضحاً في آرائه ، لهذا جزع من إقدام بعض الشبان على الانتحار ، وصور جزعه في قصيدة طويلة هداهم فيها إلى الحق، وأعاد إليهم الثقة والأمل ، وبيّن لهم ما في الانتحار من معصية الله ، وتُكل للوالدين ، واسخاط للناس ،

١- الشوقيات: ٢٤٢/١.

٢- الشوقيات: ٢/٧١١.

٣- الشوقيات:٦٤/٣.

و خسارة للوطن.

ويقول:

أسلحط الله ولم يسرض البشسر قاتل النفس ،ولو كانت له

جعل المورد باذن والصدر (١)

ساحة العيش إلى الله الذي

قام بالموت عليها وقهر (٢)

لا تموت النفس إلا باسمه

فهكذا يدرس الاعتقاد بالله وقضاءه وقدره واتباع سنة رسول الله صلّى الله عليه وسلّم الذي احتمل كل نوائب ولكنه لم يشك أبدا وعاش حياة معتدلة ، فينبغي لنا أن نتبع الأسوة الحسنة لرسول الله صلى الله عليه وسلم.

ا ١- الدعوة إلى العلم

وكان شوقي يؤمن أن العلم هو السبيل إلى الرقي وضمآن إلى التقدم. وبما أن دور العلم في تقدم قوم ما لا ينكر أي ذي عقل سليم ، يهمه أهمية كبيرة . ويبين شخصية محمد صلى الله عليه وسلم كمعلم كامل ويقول إن الله أنعم عليه ووهبه منصب العلم والنبوة ، وبقوة العلم قد نوّر كل العالم وهلك ظلام الجهل. فيقول:

> آمنت بالعلم الذي أنت نوره ومنك أيساديسه ومنك مناقسه على أمره في الأرض والداء غالبه تؤامن من حوف بــه كلّ غـالب وآمنت بالعلم الذي عزّ طالبه (٣) فأمنت بالله الذي عزّ شأنه

> > ثم يقول في موضع الآخر:

علمت بالقلم القرون الأولى سبحانك اللهم حير معلم أخرجت هذا العقل من ظلماته وهديته النور المبين سبيلا صدئ الحديد، وتارة مصقولا (٤) وطبعته بيدالم علم تارة

المراد بالورد والصدر ، الحياة والموت. _1

الشوقيات: ١٥٤/١. -1

الشوقيات: ١/٨٧. -4

طبع السيف: صاغه ، وصدئ الحديد: أي غير مجلو ولا مصقول. ٤_

وابسن البتول فعلم الإنحيلا (١)

وفحرت ينبوع البيان محمدا فسقى الحديث، وناول التنزيلا (٢)

علمت يونانا ومصر، فزالتا عن كل شمس ما تريد أفولا (٣)

في ضوء هذه الأبيات نحد أن شخصية النبي صلّى الله عليه وسلّم عند شوقي كالشمس في سماء العلم والحكمة . فيلزم على كل انسان أن يطلب العلم لإضاء حياته .

١٢ - خير الأنبياء

وكان شخصية النبي عليه الصلاة والسلام خير الأنبياء قاطبة لأنه من خيرتهم نسلا منذ آدم وحواء، فلما كان صفوتهم وكان خاتمتهم صار خيرهم، وفي رأي بعض المتصوفة المغرقين في شطحاتهم وخيالهم أن النبي بغية الله من العالم والغاية المقصودة منه، وقد تأثر شوقي بهذه الفكرة فرددها كما تأثر بها البوصيري وكررها، وقال إنه صاحب الشفاعة العظمي يوم القيامة.

يقول شوقي:

محمد صفوة الباري ورحمته وصاحب الحوض يوم الرسل سائلة فاق البدور وفاق الأنبياء فكم وقال شوقى:

أرسلت بالتوراة موسى مرشدا

يا خير من جاء الوجود تحية بيت النبين الذي لا يلتقي خير الأبروة حازهم لك آدم هم أدركوا عز النبوة وانتهت خلقت لبيتك وهو مخلوق لها

وبعية الله من حملق ومن نسم متى الورود وجبريل الأمين ظمى بالخلق والخلق من حسن ومن عظم (٤)

من مرسليس إلى الهدى بك جاء وا إلا الحنائف فيه والحنفاء دون الأنام وأحرزت حواء فيها إليك العساء إن العظائم كفؤها العظماء (٥)

١ البتول :لقب السيدة مريم عليها السلام .

٢ التنزيل: القرآن الكريم.

٣- الشوقيات: ١٨٠/١-١٨١.

٤- الشوفيات: ٢٣٦/١.

٥ الشوقيات: ٣٤/١.

ويتصل بهذا التفضيل عراقة النبي وشرف أرومته ، فهو من الذروة من قريش ، وهي ذروة العرب وقد شرفت به فازدادت علاء .

ويقول:

قد أخطأ النجم مانالت أبوته من سئودد بازخ في مظهر سنم نموا إليه فزادوا في الورى شرفا ورب أصلٍ لفرع في الفحار نمي حواه في سبحات الطهر قبلهم نوران قاما مقام الصلب والرّحم (١)

فيبين شوقي تصوير محاسن الممدوح بالقول الحميل تصويرا كاشفا مميزا، يحلى شخصيته وخصائص نفسه في وضوح لا يشوبه إبهام ولا لبس.

ويقول:

الله قسّم بين النساس رزقهم وأنست حيّرت في الارزاق والقسم إن قلت في الأمر لا أوقلت فيه نعم فحسيسرة الله لا منك أو نعم (٢) ونحد في "نهج البردة" أن شوقي يستشفع إلى الرسول الأكرم قبل المدح ويسترحمه، وبع

ونحد في "نهج البردة" أن شوقي يستشفع إلى الرسول الأكرم قبل المدح ويسترحمه ، وبعد ذلك يبدأ المدح من الشعر الثامن والأربعين ويفضّله على سائر الأنبياء ويقر بأنه هوصاحب منزلة الكرامة والشرف في الدنيا والآخرة .

فيقول:

وصاحب الحوض يوم الرسل سائلة متى الورود؟ وجبريل الأمين ظمى

سناؤه وسناه الشمس طالعة فالجرم في فلك، والضوء في علم (٣)

ويذكر شوقي عن الشمائل كذلك:

البدر دونك في حسن وفي شرف والبحر دونك في حير وفي كرم

١- الشوقيات: ٢٣٦/١.

٢- نفس المرجع.

٣- الشوقيات: ١٩٥/١.

والأنجم الزهر ماوا استمتها تسم

إذا مشيت إلى شاكي السلاح كمى (١)

والليث دونك بأساعند وثبته

شم الحبال إذا طاولتها انخفضت

وقال في موضع الآخر :

حديثك الشهد عند الذائق الفهم

يا أفصح الناطقين المناد قاطبة

فى كىل منتشر فى حسن منتظم (٢)

حليت من عطل جيد البيان به

وهكذا نحد عدة الاشعاره المدحية ، التي تشير حبه العميق لخير الأنام ، فعواطف الحب كانت تموج في قلبه ، فقد ذكر أحمل ذكر فضائله ومحامده وجعله وسيلة لبيان عظمته وكماله.

الموضوعات التي تناولها إقبال في المدح النبوي

كان إقبال محب الرسول منذ طفولته وقد قال عدة أبيات في مدح الرسول صلى الله عليه وسلم، ما وجدنا قصائده مختص بمدح النبي كقصائد الشوقي، ولكن مع هذا ما وجدنا قصائده تخلو من حب النبي وشعور الإسلام، وكان قلب الشاعر يخفق بذكر النبي. وحب النبي كان يحري كالدم في روحه وحسده. ولهذا كان كل شعره مملوء ابحب النبي وبمدح النبي، فقد تناول الموضوعات التالية في قصائده المدحية.

ولشعر إقبال ثلاث نواح وهي:

١ ـ الأولى ، هي الذاتية /معرفة الذات .

٢_ والثانية: هي الشعبية

٣_ و الثالثة: هي وصف النبي

في السطور القادمة نستعرض هذه النواحي بالتفصيل:

١ـ الشوقيات: ١/٢٠٠٨.

٢_ الشوقيات: ١٩٧/١.

ا الناحية الأولى: خودى (معرفة الذات)

وتعنى تأثراته وكيفياته مثل:

ميرا قيام بھي حجاب ميرا سجود بھي حجاب (١)

شوق تیرا گر نه هو میری نماز کا امام

قامت على الزّور في محرابها قدمي (٢) المرودية

إن لم تكن نُصب عيني في الصلاة فلا

وكان إقبال يرى النظرة الذاتية مهماً جداً لحياة الإنسان لأنها هي قوة الإيمان . وهي سبب معرفة النفس التي هي درج السلّم للمعرفة الإلهية، ولما يفقد الإنسان هذه النعمة فكأنه ميت لديه.

يقول إقبال:

کہ عشق موت سے کرتا ہے امتحانِ ثبات تیرے فراق میں مضطر ہے موج نیل و فرات خودی ہے زندہ تو سلطانِ جملہ موجودات (۳) لأن السعشق یسختبر تباتها السموت وموج النیل والفرات یتوق لأن یندمج معك لو تكن الذات حيّة فهي سلطان كل الموجودات (٤)

خودی ہے زندہ تو ہے موت اک مقام حیات خودی ہے زندہ تو دریا ہے ہے کرا نہ تیرا خودی ہے مردہ تو مانند کاہ پیش سیم (لو أن معرفة الذات حیة ، فالموت مقام فی الحیاة لو تكن الذات حیة ، فبحرك لا شاطئ له لو تكن الذات میتة فهی كأعواد القش أمام النسیم

ثم يلقي إقبال ضوء ا مزيدا على أهمية الذاتية أو الخودي ،ويؤكد على نيل الصفة الذاتية في شعره . ثم يقول:

حودی را از نمود حق نمودی کُر حاب بودے اگر دریا نبودے (٥) فکانت مظهرا جاز الحدودا

خودى را از وجود حق وجود نميدانم كه اين تا بنده گوهر و جود الله أكسها الوجود أزاها جوف بحر

سواه بمثلبه من لن يحودا (٦)

١- كليات إقبال (الاردية) بال جبريل: ص٧٢٦.

٢. الترجمة العربية: زهير ظاظا، الأستاذ: جناح جبريل، ص ٢٠٥٠

٣- كليات إقبال (الاردية) ارمغان حجاز ، ص١١٠٤.

٤- الترجمة العربية: المصري ، د. حسين مجيب: هدية الحجاز، ص ٢٦٥.

٥ کلیات إقبال ، فارسی: ارمغان حجاز ، ص ٢٣٤.

٦- الترجمة العربية: المصري، د. حسين محيب: هدية الحجاز، ص ٤٨٩.

فلسفة الذات أو فلسفة الخودي

يؤكد إقبال على الإهتمام بالذات في شعره ، وكان إقبال بنفسه مستغرقاً في الاعتداد بذاته. وعنده بدون معرفة الذات لا يمكن لنا أن نعرف الله سبحانه و تعالى و نمدح رسولنا صلى الله عليه وسلم ، ويرى إقبال أن السبب الكبير لانحطاط المسلمين وضعفهم هو نسيان وإهمال أو عدم معرفة ذاتهم و يظن إقبال منكر الذات أكبر من منكر التوحيد كفراً .

فيقول:

منکے حق نزد ملا کافر است منکر حود نزد من کافر تر است (۱)

منكر الله لدى شيخ كفر منكر الذات لديَّ منه شر (٢)

أي أن منكر الذات أشد كفرا وأكثر شرا من منكر الله. وعند إقبال سبب كل نوائب الكون هو فقدان الحودي .أي عدم الاعتداد بالذات والنفس.

فيقول:

خودی کی موت سے مغرب کا اندروں بے نور خودی کی موت سے مشرق ہے بہتائے جذام خودی کی موت سے مغرب کا اندروں بے نواب بدن عراق و عجم کا ہے بے عروق و نظام خودی کی موت سے ہندی شکتہ بال وپر قش ہوا ہے حلال اور آشیانہ حرام (۳) من ممات الذات فی الغرب ظلام وب موت الذات فی الشرق حذام من ممات الذات فی العرب حمود ولدی العجم عروق وعظام من ممات الذات فی الهند جناح هیض فی الأقفاص والعش حرام (٤)

فيؤكد إقبال على تقوية الذات و على تربية الذات ويذكر شروطاً لذلك ، ومن المفيد أن نذكر هذه الشروط الثلاثة . وهي الإطاعة ، وضبط النفس ، والنيابة الإلهية .

۱. کلیات إقبال فارسی: جاوید نامه، ص ۳۸۰.

_ وانظر: سليم اختر ، الدكتور: إقباليات كي نقوش (الأردية) . الطبعة الأولى ، لاهور ، باكستان: ابراهيم سنز برنترز، ١٩٧٧م. ص ٢٤٨ ـ ٢٤٨ .

٢ الترجمة العربية: المصري ، د. حسين مجيب : رسالة الخلود ، ص ٣٢٩.

٣- كليات إقبال (الأردية) ، ضرب كليم ، ص ٩٤٣.

الترجمة العربية: عزام، عبدالوهاب، الدكتور: ضرب كليم، ص ٦٨.

ا_ الشرط الأول

همو الإطاعة والانقياد لأوامر الله سبحانه ، والعمل على تنفيذ ما أمر به ، والانتهاء عما نهي عنه، لأنه همو المخالق الأعظم ، الذي يدري كنه تكويننا وسر حلقنا، ودقائق طبعيتنا وخفايا سلوكنا ومشاعرنا وعواطفنا ، وشتان بين قدرة المخلوق الضعيف الواهي وعظمة الخالق القوي الحبار .

يقول إقبال:

"ولا شك أن طاعة الإنسان لربه إذا كانت عن عقيدة ثابتة وإيمان راسخ، فهي تملأ القلب سعادة ونورا، فلو تصورنا مجتمعنا شأن كل افراده طاعة الله، والعمل في حدود شرائعه وأحكامه، فسنجد أن مثل هذا المجتمع لن يحدث فيه تصادم المنافع الخاصة وتصارع المكاسب الفردية، بل سيكون مجتمعا متفاهما متوائما يعيش في ظل المودة والسلام ".(١)

ويقول إقبال في هذا الصدد:

خدمت ومحنت شعار اشتراست گام او در راه کم غوغاست نقش پایش قسمت هر بیشه مست زیر بار محمل می رود سرخود از کیفیت رفتار خویش المفة الکدِ شعار الحمل صامت الأخفاف یمشی ماضیا نقشت و جه الصحاری أرجله نمسلای خیال المحمل

صبر و استقلال كار اشتراست كياروان را زورق صحراست كم خور و كم خواب ومحنت پيشه پياء كوبال سوء منزل مي رود در سفر صابر ترا ز اسوار خويش (۲) شيمة المسبر وقار الحمل ذورقا في البيد يسري هاديا شيارد النوم قليلا أكليه راقصا يقدم شطر المنزل

هائم بالسير عجبا يخطر (٣)

وعرض إقبال "اطاعة" بمثل الحمل ، والحمل محسم صبر واستقامة و حدمة و جهد ، يسافر في قفر ولا يبالي بمآكله وراحته ، يأكل قليلا ويحتهد كثيرا ، بل يقضي عدة أيام بدون أكل طعامه

١ الكيلاني ، نحيب ، الدكتور: إقبال الشاعر الثائر ، ص ٧٠.

۲- کلیات إقبال (فارسی) اسرار خودی ، ص ۱۰۶.

٣- الترجمة العربية: عزام عبدالوهاب: الدكتور: أسرار أثبات الذات، ص ١٥٣٠.

ويطيع سيده في أحوال النحير والشر، ويظن إقبال أن في المرحلة الإبتدائية للتربية الذاتية ينبغي للإنسان أن يزيّن نفسه بهذه الأوصاف.

ثم ينصح إقبال الأمة الإسلامية باختيار صفة إطاعة الله ورسوله. ويحث على هذا قائلا:

مسى شود از جبر پيدا اختيار
آتش از باشد زطغيان حس شود
زينت پاكن همان زنجير سيم
از حدود مصطفى بيرون مرو (۱)
فسمن الحير سيبدو الاختيار
وهوى الطّاغى ولو كان اللهب
زينن رجلك بالقيد الوسيم
وحدود المصطفى لا تعدون (۲)

در اطاعت كوش اے غفلت شعار ناكس از فرمان پذيرى كس شود بسازاے آزاد دستور قديم شكوه سنج سختئ آئين مشو اجهدن في طاعة يا ذا الخسار بامتشال الأمريعلو من رسب ارجعن يا حُرّ دستور قديم شرعنا لاتشكون

٢_ الشرط الثاني

وهو ضبط النفس و هو وثيق الصلة بالشرط الأول. وبغير هذا الشرط، ضبط نفس، يُحدث التنافر والتضارب بين صفات الذات ومقوماتها فتكون النتيجة سئية. وفكر إقبال في معنى الحديث النبوي الذي خاطب فيه الرسول أصحابه حينما عادوا من الحرب.

"رجعنا من الجهاد الأصغر إلى الجهاد الأكبر، قالوا: وما الجهاد الأكبريا رسول الله! قال: "جهاد بالنفس" (٣).

ولضبط النفس يحب علينا أن نسيطر على الشهوات وهوى النفس ، ولهذا الأمر يلزمنا أن.

- ١ نعتصم بسيف لا اله الا الله بالقوة .
 - ٢- نقوي قلوبنا بنور الصلاة .
- ٣ـ ونخلص من تنعم الجسد بنصر الصوم .
- ۱. کلیات إقبال (فارسی): اسرار خودي، ص ۱۰۷.
- ٢- الترجمة العربية: عزام، عبدالوهاب، الدكتور: أسرار أثبات الذات، ص ١٥٣- ١٥٤.
- ٣_ أخرجه الترمذي في جامعه : كتاب فتن : باب٢ ١ ، وأخرجه النسائي في سننه: كتاب الزكاة ، باب ٢ ؟ ، وأخرجه ابن ماجه في سننه : كتاب الحهاد ، باب فتن ٢٠ .

- ونقطع جذر تصور الوطنية بنصر الحج وندرس درس الهجرة .
 - ونقطع حب الثروة بالزكوة .

وبهذه العناصر نحد قوة ضبط النفس " .(١)

انظر هذه الحقيقة في شعر إقبال:

قلب مسلم راحج اصغر نماز لااليه باشد صدف گوهر نماز قاتل فحشاو بغي ومنكراست در کف مسلم مشال حنجر است حیب تے پروری را بشکند روزه برجوع وعطش شبخون زند هـ حرت آمـوز وطن سوز است حج مومنال را فيطرت افروز است حج هم مساوات آشنا سازد زكوة (٢) حب دولت رافنا سازد زكوة حجك الأصغر، فاعرفها الصلاة درة التوحيد، فاحفظها الصلاة يُقتل الفحش به والمنكر في يبد التمسلم هذا الخنجر ضابطا بالقسط هذا الحسدا يفتك الصوم بحوع وصدى ه____ به والوطن وينيسر المحج قلب المؤمن علّمت حبّ المساواة البشر (٣) بالزكاة العابد المسال ادّكر

س الشرط الثالث

هو نيابة الله في الأرض، ونيابة الله لا تعني الحلول محله سبحانه لأن ذلك يستلزم خلو المحل وانعدام شاغله أولا، كما يقول الفلاسفة، وإنما يعني بنيابة الله القوة التنفيذية التي تتولى إجراء حدود الله وشريعته. أحكام القرآن، وهذه القوة التنفيذية تتحلى بالعدل والرحمة وبعد النظر والإيمان العميق وتتجلى في الذات الكاملة القوية، ويصور إقبال الذات في هذه المرحلة تصويرا دقيقا فيقول:

"إن الـذات أنذاك ستكون خالدة باقية وليست كلمات النجوم الفانية ، وإن محضرها وغيبتها

۱ـ زيب النساء سرويا: كلام إقبال مين انبياء كرام كا تذكره ، حضرت محمد إقبال كي نظر مين (الاردية)، (تذكرة الأنبياء الكرام في كلام النبي ، سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم في عيون إقبال) ، ص ٣٢٩.

۲ کلیات إقبال (فارسی) اسرار خودي ، ص ۱۱۲.

٣. الترجمة العربية ، عزام عبدالوهاب ، الدكتور : أسرار أثبات الذات ، ص ١٥٥٠

كلاهما خير بركة ، وأنها برئية من العبودية والرق لغير الله ، فتصبح الذات سيدة الإنس والحن، ولا غرابة في ذلك ، فهي مكان النيابة لله عزو حل ". (١)

فيقول:

وذاتك بالعشق وهن خلود فع فت من اللون كل القيود ومحضرها شعرها والنشيد ففنك عبدرهين سحود رأيت الكواكب لمحات نور تعسالى ضميرك عن كل لون وغيبة (ذاتك) ذكر وفكر وفكر إذا أضمست الروح آلام رق وإن عرفت قدرها كنت حقا

على الإنس والحن رب الحنود (٢)

"فهي مرحلة يكون الإنسان فيها سيطرا على العالم، مسخرا قوى الكون، نافخا الحياة في كل شيئ ، محدداً شباب كل هرم ، يهب الحياة بأعجاز العمل ، ويحدد مقاييس الأعمال ، ويرد العالم إلى الأخاء والإسلام " . (٣)

ويبين إقبال "الذاتية " في مثنوي مسافر بالتفصيل .

ويقول:

هو أن كشف أسرار النفس هو الملك ذاته فالحياة بدون معرفة النفس موت هو الذي يحتبيها من وسط الدنيا وهو سيف ، "لاموجود إلا الله" وتصل الأفلاك السبعة في فضائه فحمن الظلم أن يحهل نفسه فحمن الظلم أن يحهل نفسه لأن له سراجا داحل وجوده من الذاتية لأن ذكره سيف ، وفكره درع وليسس من نور الشمس المشرق

هل تعلم سردين المصطفى؟
مـــا الــدين؟ اســرارك
الـمسلم الذي يعرف نفسه
أنه مطلع على ضمير الكون
صيحاته في المكان والامكان
وما دام قلبه سرا من أسرار الله تعالى
الرجل الحي من فرغ داخله عما سوى الله
هو ثابت القدم في صراع الخير والشر
ميلاد صبحه من صوته الذي ينبعث من روحه

۱ الكيلاني ، نجيب ، الدكتور : إقبال الشاعر الثائر ، ص ٧٢.

٢- نفس المرجع.

٣ عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : محمد إقبال سيرته وفلسفته وشعره ، ص ١٨٠.

فطرته بلاجهات في عالم الجهات الشمس ذرة من غبار طريقه تفكر قليلا في القرآن والسنة وتعرف إلى مقام الذوق والشوق إعرف حقيقة هذا العالم الموجود تقوم الحسياة على أساس الأمل لأن الأمل يحرك السمع والبصر والفؤاد لأن الأمل يجعل الطين إنسانا وعندما تتطايسر ذرة من ترابنا ليقد بني إبراهيم الكعبة فعمر "بالذاتية" بذلك

وهو الحرم، ويطوف حول الكائنات والسكتاب شاهد على عروجه والرجع البصر كرتين إلى نفسك أيها الحاهل وصد القمر والشمس ولو كنت ذرة وارفع من صوتك في عالمك في عالمك في عالمك ويجعل حفنة التراب روضة شقائق ويحعل منا صحر ما للأسرار وجعل الناب ذهبا بنظرة عرض الفلك وجعل التراب ذهبا بنظرة منه

واجعها ترابك ذهبا" (١)

فيؤكد إقبال على معرفة النفس وإذا يعرف الإنسان قوة النفس فيغلب الكون، وقد عرف إقبال نفسه بعد دراسة عميقة السنائي (٢)، وعطار (٣)، والرومي (٤) وابن عربي (٥) من الصوفية، وهيگل (٦)، وشوبنهار (٧) ونيتشي (٨) من حكماء الغرب،

- محمد إقبال: من مثنويات "المسافر" ، الترجمة العربية: عبدالفتاح فرح ، يوسف ومنصور ، محمد علاؤ الدين.
 الطبعة الأولى . القاهرة: المجلس الاعلى للثقافية . ٢٠٠٢م . ص ١٨- ٨٥.
- ۲ـ طبیب السنائي ، کان اسمه محدود و کنیته أبو المحد ، ولد ۲۶هـ / ۱۷۷ م و توفی ۶۰هـ/۱۱۰۰ في غزنة .
- ٣ هو ، عطار ، فريد الدين محمد بن إبراهيم ، الشاعر الصوفي باللغة الفارسية . لم نعرف تاريخ مولده ووفاته حتماً ولكن أغلب الظن ، انه ولد سنة ١٢٣٥هـ /١١٩٩م في نيشابور .
- ٤ . هو أبو الحسن علي بن عباس بن جريح ، المعروف بابن الرومي ، وكان عهده ٢٢١هـ ٢٨٦هـ /٢٨٦م ١٩٩٦م .
 - ه. هو عبدالوهاب بن العربي بن يوسف الفأسي ، أبو الفضل ، مولده ووفاته بفاس وكان عهده ١٠٠٩هــ مولده ووفاته بفاس وكان عهده ١٠٠٩هــ م
 - ٦- هو جارج وييلم فريدرك هيگل، هو فلسفي من المانيا و كان عهده ١٧٧٠م- ١٨٣١م.
 - ٧_ هو آرتهر شوبنهار ، فلسفي ألماني ، وكان عهده ١٧٨٨م ١٨٦٠م .
 - ۸ هو فریدرك نتیشے ، فلسفی ألمانی ، و كان عهده ٤٤٤ ١٩٠٠م ١٩٠٠م .

وخاقاني (١) وبيدل (٢) من الشعراء الفارسية (٣).

ولكنه تأثر كثيرا بابن العربي من الصوفية ، ونيتش من الفلاسفة ، وبيدل من الشعراء ، ثم بعد دراسة القرآن الحكيم دراسة عميقة ، عرف إقبال نفسه وصار إقبال "الإقبال" ونال مقام السمو والعلو في مجتمعه ، ولهذا يؤكد على حصول معرفة النفس .

معني الفقر عند إقبال

عاش سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم حياة الفقر ولكن ما كان ذلك الفقر حياة الضعف والعسرة ، بل حياة العزة والحشمة بقوة الذات ومعرفة النفس ، ولهذا يبين إقبال في كلامه اصطلاح "الفقر" فيقول:

جز بقرآن ضخمي روباهي است فقر قرآن اصل شاهنشاهي است

فقرقرآن؟ احتلاط ذكروفكر فكرراكامل نديدم جزبذكر (٤)

يصبح الشعلب ذيّاك الأسد دون قرآن وملك ما استند

فقره ملك وذكر ثم فكر واهب الفكر الكمال كان ذكر (٥)

والفقر عنده هو اصطلاح مترادف للتوحيد، يقول إقبال:

حودی کا سرنهاں لا اله الاالله حودی هے تیغ فسان ، لااله الا الله (٦)

مسترفي الذات معنى بعيد سيره لاالك

سيف الذات قاطع غيرناب شحدة الاالسه إلا الله (٧)

- ۱- هو افضل المدين بديل خاقاني شيرواتي ، لقبه كان *حسان العجم* ولد في قرية شيروان عند آفر بائيجان سنة ١٦٦ ١ ١ م وتوفى سنة ١٩٨ ١م .
 - م ديوانه يشتمل على قصائد والمقطعات والرثاء والتصوف وغير كذلك.
- ٢- هـ و عبدالـقادر ، اشتهـ ر بـاسم بيدل ، ولد سنة ٤٥٥٥ هـ/١٦٤٤م في پثنه (احدى المدن من الهند) في الأسرة الدينية ، و توفي سنة ١١٣٣هـ / ١٧٢٠م في دهلي (الهند)
 - ٣_ وقار معين، سيد :إقبال شناسي اور نيا زونگار (الأردية) .لاهور، باكستان: ظفر سنز برنترز شمع بلازه، ١٩٨٨م. ص ١٧-١٨٠
 - ٤ كليات إقبال ، فارسى ، جاويد نامه ، ص ١٥٠.
 - وانظر أيضاً: سمير ، عبدالحميد إبراهيم : ديوان الأسرار والرموز ، ص ٣٦.
 - ٥ الترجمة العربية ، المصري ، د. حسين مجيب : رسالة الخلود ، ص ٢١٤.
 - ٦- كليات إقبال (الاردية) ، ضرب كليم ، ص ٨٤١.
 - ـ وانظر: عبدالحميد إبراهيم، سمير: ديوان الأسرار والرموز، ص ٣٧.
 - ٧- الترجمة العربية: عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور: ضرب كليم ، ص ٢٣.

ثم يقول:

واحد من جنودها الحق يغني عن جيوش تحاف وهم الفناء (٢)

بعد قراءة هذين البيتين والربط بينهما يتأكد لنا أن التوحيد والفقر مصطلح واحد.

يقول إقبال:

لا اله سرماية اسرار ما رشته اش شيرازهٔ افكارما (٣)

لا اله السرفي أسرارنا "لا اله" السمط من أفكارنا (٤)

الفقر لدى إقبال علم معرفة الأسرار والقوة ، وصاحب الفقر لا يخاف من الطاغوت وأصطدام الكفر، وجميع أعماله تدور حول لا إله ، وبسيف إلا ألله يفتح حيبر ويعلن كلمة الحق عند فرعون ونمرود، يشرح إقبال "الفقر" ومقامه هكذا:

فقر ذوق وشوق وتسليم ورضا است

فقر بر كروبيان شبخون زند

بر مقام دیگر اندازد ترا

حاله ذوق و شوق ورضا

ياله كنزابه العيش صفا

ليله المظلم للمحد سراج

يقهر المؤمن ناموس(٦) الفلك

فلقد تنقل دنياك إلى

ما امينيم اين متاع مصطفى است بر نواميس جهان شبخون زند از زجاج السماس مى سازد ترا (٥) ئسم تسليم لسما الله قسمى فهو ميراث النبي المصطفى يصنع الجوهر من أدنى زجاج فهو إنسان وفي النور ملك حالة أسمى وشان أفضلا (٧)

١- كليات اقبال ، (الاردية) ، بال جبريل ، ص ٦٦٩.

٢ الترجمة العربية: زهير ظاظا، الأستاذ، جناح جبريل، ص ٢٦٤.

٣. كليات إقبال(فارسي) رموز بي خودي، ص ٢١٠ وانظر: سمير ، عبدالحميد إبراهيم : ديوان الأسرار والرموز ، ص ٣٨.

٤- الترجمة العربية: عزام، عبدالوهاب، الدكتور: رموز نفى الذات، ص ١٩٥٠.

٥ کليات إقبال (فارسي) پس چه بايد کرد اقوام شرق ، ص ٢٦.

٦. ناموس: القانون أو الشريعة .

٧- الترجمة العربية: المصري ، صاوي شعلان: الأن ـ ماذا نصنع يا امم الشرق ، ص ٣٥٨.

ويتولد الفقر بقوة العشق الإلهي وعشق النبي، والمؤمن يفني نفسه في ذات الإله كما يفني قطرة الماء نفسه في البحر، ثم يفرق إقبال بين فقر المؤمن وفقر الكافر قائلا:

فقر مومن چیست ؟ تسخیر جهات

فقر کافر حلوت دشت و درا است

فقرنا معناه تسخير الجهات

يرفع المؤمن فوق الشبهات

فقرأهل الكفر هدم للفطر

بنده از تاثیر او مولاصفات .

فقر مومن لرزهٔ بحرو براست (۱)

واحستاب لجميع الكائنات

مظهرا أعلى لقدسي الصفات

ومحافاة لعمران البشر (٢)

الناحية الثانية: الشعبية

ويذكر إقبال في هذا القسم أحوال الأمة بصدد مداولة الأيام ومنها: الرقي والذل إلى صفات القوة والنهضة حسب ازدياد حبهم للرسول صلّى الله عليه وسلّم.

وكان إقبال رقيق القلب وذكي الفهم، والشأب المسلم وشعبيته كانت مهمة جداً عنده والجزء الخاص لشعره.

وننظر في السطور القادمة هذه الموضوعات.

إقبال ووحدة الأمة الإسلامية

وكان إقبال يحب الأمة الإسلامية ، ويريد أن يصير المسلمون أمة واحدة . فالمسلم عند إقبال كالصقر درويش الطيور ، قد يتخذ عشاً يأوى إليه ولكنه يطير في الأعالي وينتقل بين القمم ويتملك الأفاق الواسعة دون أن تملكه ، فهو عبدالله وحده .

ويقول حازم محمد المحفوظ:

"ولدى إقبال لا تناقض بين الوطنية الصادقة والأخوة الإسلامية الشاملة ، فالإنسان بفطرته ينزع الى حب مسقط رأسه حبا حماً ، ولقد كان إقبال بنفسه محب الوطن صادقا ، فهو أحد من الرجال الذين بنوا وطنهم وكتبوا تاريخهم ، ورأى إقبال روئية الباكستان بعينه ، التي رسم خريطتها ونشر فكرتها وقاد حركتها بين القائدين في إخلاص وإقدار ، ولكن ذلك لم يشغله عن هموم أمته الكبيرة وجودها العالمي ورسالته الإنسانية ، تلك هي النقطة الأولى .

۱۔ کلیات إقبال (فارسی): پس جه باید کرد اے اقوام شرق، ص ٠٤٠

٢- الترجمة العربية: المصري ، صاوي شعلان: الآنماذا نصنع يا أمم الشرق ، ص ٢٦٠.

والثانية أن الأساس الذي تقوم عليه الوحدة الإسلامية عند إقبال هو الشريعة الإسلامية التي تخطب الإنسان من حيث هو الإنسان ، لا تفرقه الأصول العرقية العنصرية ولا المشاغل الوطنية أو القومية ولا الفوارق اللسانية أو الثقافية". (١)

كما قال الله تعالى:

﴿ يَا اَيُّهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقُنَاكُمُ مِنُ ذَكَرٍ وَ أَنْثَى وَجَعَلْنَا كُمُ شُعُوباً وَّقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ، إِنَّ أَكُرَمَكُمُ عَلَنَا كُمُ شُعُوباً وَّقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ، إِنَّ أَكُرَمَكُمُ عَلَنَا كُمُ شُعُوباً وَّقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا ، إِنَّ أَكُرَمَكُمُ عَلَيْهِ اَتُقَاكُمُ ﴾ (٢)

وكما قال نبي الإسلام:

"المسلم أخوا المسلم لا يظلمه ولا يسلمه ، من كان في حاجة أخيه كان الله في حاجته ، ومن فرج عن مسلم كربة فرج الله عنه بها كربة من كرب يوم القيامة ومن ستر مسلما ستره الله يوم القيامة". (٣) ومن ثم فإن هذه الشريعة هي النظام الوحيد القادر على تحقيق وحدة البشرية وصياغة الشخصية السوية وبناء الحضارة الحقيقة .

ويقول إقبال:

المحفوظ، حازم محمد أحمد إبراهيم: الحكيم الأمة وشاعر الإسلام محمد إقبال، ص٦٢.

٢ . سورة الحجرات ، الآية : ١٣.

٣ صحيح البخاري ،باب المظالم ، رقم الحديث : ٣ ، وباب الإكراه ، رقم الحديث : ٧.

⁻ صحيح مسلم: باب البر، رقم الحديث: ٣٢، ٥٨، ٩٥.

_ صحيح أبو داؤد: باب الإيمان ، رقم الحديث: ٧ ، وباب الإمارة : رقم الحديث: ٣٦ ، وباب الأدب: رقم الحديث: ٣٨.

ـ صحيح الترمذي: باب الحلود ، رقم الحديث: ٣ ، باب البر عرقم الحديث: ١٨.

⁻ صحيح ابن ماجه: باب التجارات ، رقم الحديث: ٥٤ ، باب الكفارات ، رقم الحديث: ١٤ .

٤ الترجمة العربية : عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : ديوان الأسرار والرموز ، ص ٧٧ ، ٧٨ .

وفي قصيدة "برلمان إبليس" في آخر ديوانه "ارمغان حجاز" أي هدية الحجاز، يتنبأ بفشل كل الأنظمة الأخرى ويعبر عن تخوف رئيس الشياطين على نظامه الإبليسي الشرير من الشريعة الإسلامية ومن أمة الإسلام.

"إن كنت خائفا (على لسان إبليس) فإنني أخاف أنه لا تزال شرارة الحياة والطموح كامنة في رمادها (أي في رماد هذه الأمة المسلمة) ولا يزال منها رجال تتجافى جنوبهم عن المضاجع، وتسيل دموعهم على خدودهم سحرا، أنا لا أجهل أن هذه الأمة قد اتخذت القرآن مهجوراً، وأنها فتنت بالمال وشغفت بحمعه كغيرها من الأمم ولكني أخاف أن قوارع العصر وهزاته ستوقد مضجها، وتوقظها وتوجها إلى شريعة محمد صلى الله عليه وسلم". (١)

والثالثة: إن شـــرارة الحياة ، كما اسماها "إقبال " التي تحفظ على هذه الأمة و وجودها وتشعل بمحبة محمد صلى الله عليه وسلم ، قد آمن "إقبال " طول حياته أن سر الأسرار في الحياة الإسلامية على الصعيد الفردي والصعيد الحماعي ، هو محبة المصطفى و كان كثيرا ما يردد ، "أن أنوار أوربا ومدينتها لم تخلب لبي أو تعشى بصري لأني اكتحلت باسم المدينة ". (٢)

لقد عاش إقبال طول حياته متغردا بترنيمة محبة المصطفى والشوق إلى مدينته ، لقد طفح الكأس به في آخر حياته ، حتى إنه كلما ذكرت "المدينة" فاضت عيناه وانهمر تا بالدموع ، وكما تخيل معراج النبي في جاويد نامه أو رسالة الخلود.

"فإنه رحل إلى الحجاز ويتخيل نفسه مسافراً بين مكة والمدينة ، شرفهما الله ، تهوى به العيس ويسير به الركب على رمال كل ذرة من ذراتها حب يخفق "بمجد" فيطلب من السائق أن يمشي رويدا ، ويرفق بهذه القلوب الخفاقة ، ثم يتحدث إقبال بين يدى "الرسول" عن نفسه ، وعن بلاده ، وعن أمته ، ويطلب منه صلى الله عليه وسلم الكرم والشفاعة للأمة الإسلامية "(٣)

ولكن ما أمكن لإقبال أن ينظر مدينة الرسول بعيون الحقيقة ، وكل أمنياته لزيارة مدينة النبي

المحفوظ ، حازم محمد أحمد إبراهيم : الحكيم الأمة وشاعر الإسلام علامة محمد إقبال ، ص٦٤ ، ٦٥ .

٢- المحفوظ ، حازم محمد أحمد عبدالرحيم: الحكيم الأمة وشاعر الإسلام علامة محمد إقبال، ص ٦٦.

٣- نفس المرجع.

تسيل مع دموعه . (١)

ولكن كان قلب إقبال مسكناً لمحمد صلى الله عليه وسلم وحبه كان متاع حياته ، فينادى المسلم في قصيدته إلى الأمة في "ارمغان حجاز".

"وثق فؤادك بالهدى واسلك سبيل "المصطفى" اقطع منازل سفرك بخطر حديد وكبر في هذا الفضاء الأزرق ، لو أردت مقامك في هذا العالم ، فوثق قلبك بالحق واسلك سبيل المصطفى". (٢)

و حوهر الوحدة الإسلامية الرابعة والأخيرة في نظر "إقبال" هو التوحيد، الثقافي والروحي في الأساس، فيؤكد إقبال على هذا و يقر حفظ التوحيد ونشره مقصد الأمة الإسلامية.

فيقول:

أنت للتكبير فيها توجد كلمة التوحيد منك المقصد لا تراها عن هداه حسائدة دينه فيه الحياة الخالدة تسمّون ، لا تقعدن عن عمل أيها التالي الكتاب المنزل محدثافيها إلاهاللورى هـو أحيـا سنة من أزرا يا حميّ النفس من طاس الخليل أيها الشارب من كأس الخليل وبه الأصنام هذى فاجذذ سيف "لا موجود إلا هو " حذ في ظلام الدهر أشرق للملا وانشرن حقاعليك اكتملاً حينما يسألك الهادي البشير حجلتا لك في اليوم العسير لم تبلغه بحق لسواك (٣) قد أخذت الحق عنى مادهاك

د حاوید ، خادم علی: علامة إقبال باو جود خواهش کے حج نه کرسکے (ماحج إقبال علی الرغم أمنيته) روزنامه
 د الحریدة الیومیة)امروز ۹ یونیو ۱۹۹۱م .

وانظر: الندوي ، مولانا أبو الحسن ، روائع إقبال ، ص ١٧ - ٢١.

ـ وانظر: محمد ظريف ايم ان ، قاضي : إقبال قرآن كي روشني مين (إقبال في ضوء القرآن)، ج٢ ١٣/٢- ١٤٠

٢ المحفوظ ، حازم محمد أحمد عبدالرحيم: الحكيم الأمة وشاعر الإسلام علامة محمد إقبال ، ص ٦٨٠.

٣- سمير ،عبدالحميد ابراهيم: ديوان الأسرار والرموز، ص ١٢٨ - ١٢٩.

الوحدة المتكاملة

أكد إقبال على أهمية "الوحدة الكاملة " وضرورتها في كلامه ويريدها في أكمل صورة ، نحد صبغة هذه الوحدة في كلامه بصورة أحسن . يقول :

شوق میری لے میں ہے شوق میری ہے میں ہے نغمہ اللہ ہو میری رگ و پے میں ہے (۱)
صلاة الحب على شفتي (وعلى حديك تورده)، الفتنة وجهك يـوقدها وأنا أشرح
ماتوقدوه توحيد الله لنانور وحياة القلب توحدوه . (۲)

مادام المسلم يرفع هتاف التوحيد هذا لا يمكن لأحد أن يمحو وجوده من قرطاس الحياة بأنه خليفة الله ونائبه وبهذا الدرس التوحيدي يريد إقبال حطم اصنام قلوبنا وأذهاننا ويظن إقبال أن وحدة الملة لا بد منها لرقى المسلمين. فيقول:

جوهر اور اكمال از ملت است رونق هنگامه احرار باش هست شيطان از جماعت دورتر سلك و گوهر ، كهكشان ، واختراند قطره و سعت طلب قلزم شود ملت از افراد مي يابد نظام (٣) كامل جوهره في الملة في ذرا الاحراركن مثل الشعاع كل شيطان من الجمع نفر و كذا مرآتها صورته و كذا مرآتها صورته أو نجوم تتجلي في النهر ومن الأفهر (٤)

فرد را ربط جماعت رحمت است تاتوانی باجماعت یار باش حرز جان کن گفتهٔ خیر البشر فرد و قوم آئینه یك دیگراند فرد تا اندر جماعت گم شود فرد میگرد زملت احترام رحمه للفرد حجر الأمة واحفظن ما قاله خیر البشر واحفظن ما قاله خیر البشر فسردنا مرآته أمته وهما سلك نظام و درد قیمه الأفراد جدوی الملة قیمه الأفراد جدوی الملة

۱۔ کلیات إقبال (الاردیة)،بال جبریل، ص۷۰۱.

^{..} وانظر: سليم اختر ، الدكتور : إقباليات كي نقوش (الأردية) (نقوش إقباليات) ص ٢٤٧.

٢ الترجمة العربية ، زهير ظاظا ، الأستاذ ، بال جبريل ، ص ٤٧٩ .

۳۔ کلیات اقبال (فارسی) ، رموز بے خودی ، ص ۱۹۸.

٤- الترجمة العربية ، عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : رموز نفي الذات ، ص ١٩٠.

وكرّر إقبال رسالة اتحاد بين المسلمين في كلامه مراراً وخاصة في أشعاره الابتدائية مثل شكوه ، وجواب شكوه ، وخضر راه ، وشمع وشاعر ، طلوع الإسلام وغيره .

وكان رسالة إقبال لمسلمي العالم كله.

ایک ہوں مسلم حرم کی پاسبانی کے لیے نیل کے ساحل سے لے کر تا بخاک کاشغر (۱)

و"ينبغي أن يكون المسلمون في صف واحد لحفاظة الحرم من شواطئ النيل إلى أرض كاشغر.

إقبال والرجل المؤمن

الرجل المؤمن الذي يحلي نفسه بالطاعة وضبط النفس والنيابة إلهية ، والرجل المؤمن لدي إقبال هـوصـاحـب الإرادة والاختيار، والذي يغلب الدنيا ولا تغلبه، ويقهر الوجود ولا يقهره، ولا يهاب الموت بل يبتسم له ، إنه المؤمن الذي يسخر الكائنات ويخضع له الوجود ، ويملك الكثير من عرض الدنيا ، لكنه لايستهويه أو يستعبده بل هو مع ملكيته للدنيا طليق منها ، حرمن قيودها ، وهو ما يعبر عنه بالفقير أو القلندر .

"ومثل هذا المؤمن الكامل يظل يصعد في مدارج السمو والرفعة ، محاولا أن يتصف بصفات الله ، ومحاولا التقرب بصفاته الربانية إلى الذات المطلقة ـ ذات الحالق الأعظم ، عندئذ إذا نطق هذا المؤمن الكامل ، الذي يشق طريقه اللانهائي إلى الكمال ، إذا نطق فبالصدق وإذا أتى عملا كان صوابا، وإذا حكم حكما كان عدلا وحقا". (٢)

فيتغنى إقبال بعزيمة المسلم، فيقول:

ہو حلقہ یاراں تو بریشم کی طرح نرم کرم حق وباطل ہو تو فولاد ہے مومن فاکی ہے گر فاک سے آزاد ہے مون (۳) بعيد من المحك ، المؤمن جرئ لدى المعرك، المؤمن ويابى على الفلك، المؤمن (٤)

افلاک ہے ہے اس کی حریفانہ کشاکش مع الصّحب لين كمسّ الحرير حديد إذا ما طغي باطل من الطين لكن على الطين يسمو

كليات إقبال (الاردية) بانك درا، ص٢٦٩.

الكيلاني ، نحيب ، الدكتور: إقبال الشاعر الثائر، ص٢٣. _1

كليات إقبال (الاردية) ضرب كليم ، ص ٨٨٩. ٣_

الترجمة العربية : عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور، صرب كليم، ص ٤٣٠ .

ويعبر عن قوة الإيمان في ،" شعارالمؤمن " فيقول:

لم أحن رأسي خاشعا إلا لمن بيسمينه الأحياء والأفناء

فقري لخلاقي غني عن خلقه فأنا الغني وأن غدوت فقيرا

وأرى فناء العيش حير اللفتي من أن يعيش على الغناء أسيرا (١)

ثم يقول:

محكما كالحبال عش ، لاضعيفا واهن النارطائشا كالهشيم (٢)

ونحد إقبال كثيرا ما يخاطب المسلم الحق ، الذي آمن بربه وعرف حق المعرفة ، يطلب منه

اليقظة والوعي والصحومن نومه الطويل وعدم الحوف ، لأن الله تعالى قال: ﴿ اللهِ عَلَيْهُمُ وَلاَ هُمُ يَحْزَنُونَ ﴾ (٣)

وقال تعالى:

﴿ وَلَا تَهِنُوا وَلاَ تَحُزَنُوا ، وأَنْتُمُ الْأَعْلَوُنَ إِنْ كُنْتُمُ مُؤُمِنِينَ ﴾ (٤)

وقال تعالى:

﴿ قُلْنَا لَا تَخَفُ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعُلَى ﴾ (٥)

ويبين إقبال هذه الحقيقة ويقول:

قلبه من لاتخف قلب سليم حين يمضي نحوه فرعون كليم

ورده لاتحزنوافي المأرق أنتم الأعلون "تاج المفرق" (٦)

وأن الأمة المسلمة لاتخاف الموت :

لا تـخـاف الـمـوت هذه الامة نـحـن نـزلـنـالـديهـا حـحة (٧) ويشـرح الأستـاذ أبو الـحسـن الندوي فكـرـة إقبـال لـلـرجل المؤمن .تحت عنوان:

الكيلاني ، نحيب ، الدكتور: إقبال الشاعر الثائر ، ص٧٣.

٢- عثمان امين، للكتور: إقبال، رسالة محمد إقبال القاهرة: قسم الصحافة والإستقلامات. سفارة بأكستان. ٩٥٦م. ص٧٦٠.

٣- سورة يونس ، الآية : ٦٣.

٤ سورة آل عمران، الآية: ١٣٩.

٥ ـ سورة طه ، الآية : ٦٨ .

٦- سمير ،عبدالحميد: ديوان الأسرار والرموز ، ص ١٠٨.

٧ - نفس المرجع.

"تصوير للشباب المسلم".

"إن الدكتور محمد إقبال يتمنى للإسلام جيلا جديدا، شبابه طاهر نقي وضربه موجع قوي، إذا كانت الحرب فهو في صولته كأسد الثرى وإن كان الصلح فهو في وداعته كغزال الحمى، يجمع بين حلاوة العسل ومرارة الحنظل، هذا مع الأعداء و ذاك مع الأولياء، إذا تكلم كان رقيقا رفيقا، وإذا جد في الطلب كان شديدا حفيا، وكان في حالتي الحرب والصلح عفيفا، آماله قليلة، ومقاصده جليلة، غني القلب في الفقر، فقير الحسم والبيت في الغنى، غيور في العسر، رؤوف كريم عند اليسر، يظمأ أن أبدى له الماء منة، ويموت جوعا إن رأى في الرزق ذلة، إذ كان بين الأصدقاء كان حريرا في النعومة وإن كان بين الأعداء كان حديدا في الصلابة، كان طلاوندي، تتفتح به الأزهار وترف به الأشجار، وكان طوفانا تصطرع به الأمواج وترتعد له البحار، إذا عارض في سيرة صخورا وجبالا،

ثم يقول:

"يحمع بين حلال إيمان الصديق وقوة على ، وفقر أبي ذر ، وصدق سلمان ، يقينه بين أوهام العصر كمصباح الراهب في ظلمات الصحراء ، يعرف في محيطة بحكمته وفراسته وبأذان السحر ، الشهادة في سبيل الله ، أحب إليه من الحكومات والغنائم . يقتنص النجوم ، يصطاد الأسود ، ويباري الملائكة . ويتحدى الكفر والباطل أينما كان ، يرفع قيمته ويزيد في سعره ، حتى لايستطيع أن يشتريه غير ربه ، شغلته مآربه الحليلة وحياة الحد والحهاد . عن زينة الحسم والتأنق في اللباس ، وشعر بانسانية ، فترفع عن تقليد الطاووس في لونه ، والعندليب في حسن صوته ". (٢)

ويقول في موضع آخر:

"أيها المؤمن كن مثل أنسام الصبا تحمل العبير دون أن تحشم نفسها حمل الأوراق والأعواد والحطب. إن كنت بحرا فكن في صراع مع الحاضرة والبادية وإن كنت ظلاً فحد مكانك على قيمة أوراق الورود وكن على يقين من أن سر الحق لا يحتجب عن أهل الحق.

إن المؤمن كقطرة الطل حين قوي شوقها إلى الظهور فحلت عقدتها بيدها واستقرت بقوة ذاتيها في ضمير نفسها ثم حملت متاعها وارتحلت من خلوة الافلاك إلى بطون الأصداف تختص بها

١ الندوي ، أبو الحسن على ، السيد: روائع إقبال ، ص ٦٦.

۲- الندوي ، أبو الحسن علي ، السيد : روائع إقبال ، ص٦٨.

ولكنها تنفست لحظة في أحضان السحر إلى أن استقرت في براعم النوار المتفتح للحياة ".(١) و يقول إقبال:

حتى تريل معابد الأوثان كن مثل إبراهيم في الإيمان ليشيد محدا ثابت الأركان الشعب بني عـــزة بكفاحه يوما تمرده على الطغيان ولقد يظن به الحنون إذا أبدى ببلوغ آمال ونيل أماني مافوق أرض الله شىعب ظافر يحلوجنون الحب للأوطان إلا إذا عقل الجنون وإنما بالع زة والإقدام دون تواني المؤمن المقدام يمضى قاهرا بالله أو بكرامة الأوطان وإذا ارتضى للذل أمسى كافرا فيها قتيل الذل والحرمان لا يترك الدنيا تعيش وشعب كن أنت مثل العطر في البستان العطر مستترويسري ظاهرا كن خاليا فيها من الألوان لاتحد عنك في الربي ألوانها الم يهتدوا إلا إلى الأبدان قد ضل أهل القصر عن أرواحهم مرضاة الاله الواحد الديان فالدين إرضاء الدخيل وليس إلا وفيا صادق الوجدان لا تصحب في شرب كاسات المني

لا ترجوا في ندماء غدر نشوة ولو أن فيهم قيصر الرومان (٢) فالمؤمن لا يخاف إلا من الله ومن يعش في حظيرة لا اله إلا الله يتحرر من كل قيد وكل هوى. حتى يصير رضي الله إليه من كل شئي. بأركان الإسلام يأخذ مؤمن القوة والمحد، لأن كلمة التوحيد التي يفني فيها صدف جوهرها الصلاة ، والصلاة هي الحج الأصغر وهي في يمين المؤمن بمثابة الخنجر يقاوم به شيطان الفحشاء والمنكر.

أما الصوم فهجوم خاطف على تحكم الجوع وغيره من رغبات النفس أنه يحطم حدة الشهوات، والحج يقوى صلات والروابط بين العبد والمعبود والمحتمع أيضاً وينقطع كل تفرقاة بينهم . (٣)

١- شعلان ، صاوي علي: إيوان إقبال : محتارات من شعره ، ص ٤ .

٢_ شعلان ، صاوي على : إيوان إقبال : مختارات من شعره ، ص ٥.

٣ نفس المرجع.

أما الزكاة فتحرق الطمع وحب المال وتعلم المساواة وتمنح المؤمن قوة ونورا من ﴿ لَنُ تَنَالُوا البُرَّحَتَّى تُنفِقُوا مِمَّاتُحِبُّولُ﴾ (١)

ويبين إقبال صفات المؤمن الحق ويقول:

والله كان لديه السمع والبصرا

وحوفه الموت أفناه وماشعرا

من الموت قد اشبهت من كفرا

كأنه في حنايا الصدر قد قبرا

وأنه عدم يستاصل البشرا

إلى التراب ويلقى الموت محتقرا (٢)

المؤمن الحق كان الله غايته

والأن أضحي آله السال كعبته

يا مؤمنا بلقاء الله مالك في ذعر

قدعاد قلبك ميتيا بيين أضلعه

من كان يحسب أن الموت هاوية

فنسار آمسالسه ينحط عنصرها

وكان إقبال رجالا مومنا وصفات المؤمن هذه مأخوذة من القرآن الكريم، وفيما يلي بعض الآيات التي تعبر عن التصور الأساسي لفكرة الخلافة الإلهية وصفات الخليفة .

﴿ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلمَلائِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِي الأَرْضِ خَلِيْفَةً ﴾ (٣)

﴿ مُحَمَّدُ رَسُولُ اللهِ وَالَّذِينَ مَعَهُ أَشِدَّاءُ عَلَى الْكُفَّارِ رُحَمَاءُ بَيْنَهُمُ تَرَاهُمُ رُكَّعاً سُجَّداً يَبْتَغُونَ فَضُلاً مِنَ اللهِ وَرِضُواناً سِيْمَاهُمُ فِي وُجُوهِهِمُ مِنُ آثَرِ السُّجُودِ ﴾ (٤)

﴿ اللَّهِ يَنَ إِنْ مَكَمَنَّاهُ مُ فِي الأَرْضِ اَقَامُوا الصَّلاةَ وَاتُوا الزَّكُوةَ وَامَرُوا بِالْمَعُرُوفِ وَنَهَوُ عَنِ الْمُنكرِ ﴾ (٥)

﴿ وَعَدَ اللَّهُ الَّذِينَ امَّنُوا مِنْكُمُ وَعَمِلُوا الصَّلِختِ لَيَسْتَخَلِفَنَّهُمُ فِي الْأَرْضِ كَمَا اسْتَخَلَفَ الَّذِينَ مِنْ قَبُلِهِمُ ﴾ (٦)

﴿ أَلَا إِنَّ حِزُبَ اللَّهِ هُمُ الْمُفَلِحُونَ ﴾ (٧)

١- سورة آل عمران ، الآية: ٩٢.

٢- شعلان ، صاوي على : إيوان إقبال : مختارات من شعره ، ص ١٢٣.

٣- سورة البقرة ، الآية: ٣٠.

٤- سورة الفتح، الآية: ٢٩.

٥ سورة الحج ، الآية: ١٤١.

٦- سورة النور ، الآية: ٥٥.

٧- سورة المجادلة ، الآية: ٢٢.

﴿ فَإِنَّ حِزْبَ اللَّهِ هُمُ الْعَالِبُونَ ﴾ (١)

﴿ وِللَّهِ الْعِزَّةُ وَلِرَسُولِهِ وَلِلْمُؤمِنِينَ وَالكِنَّ الْمُنافِقِينَ لَا يَعُلَمُونَ ﴾ (٢)

﴿ تُوَمِنُونَ بِاللّٰهِ وَرَسُولِهِ وَتُحَاهِدُونَ فِي سَبِيلِ اللهِ بِأَمُوالِكُمُ وَأَنْفُسِكُمُ ذَلِكُمُ خَيرُلَّكُمُ إِنْ كُنتُمُ اللهِ بِأَمُوالِكُمُ وَأَنْفُسِكُمُ ذَلِكُمُ خَيرُلَّكُمُ إِنْ كُنتُمُ تَعَلَمُونَ ﴾. (٣)

﴿ رَضِيَ اللَّهُ عَنْهُمُ وَرَضُوا عَنْهُ ذَلِكَ لِمَنْ خَشِي رَبَّهُ ﴾ . (٤)

﴿إِنَّ اللَّهُ مَعَ الصَّابِرِينَ ﴾ (٥)

يقول نصير الدين:

"فتبين بتوضيح هذا أن رسالة إقبال هي في الحقيقة رسالة القرآن ، فيعتقد إقبال أن المسلم هو غاية هذا الكون ، حلق العالم له وخلق هولله ، وهو خليفة الله في أرضه ، خلق لأجله العالم ، وعلمه الاسماء وحكمه في الأرض ، وأورثه خيراتها وخزائنها، وألقى إليه بمقاليدها ، ويقتنع بأن العالم خلق له ، ويجاهد ويجتهد لتطبيق هذه العقيدة ، وتحقيق هذه الفكرة "(٦).

فيقول إقبال:

"ان المسلم حي خالد، لأنه يحمل رسالة خالدة، و يحتضن أمانة خالدة، ويعيش لغاية خالدة، ويعيش لغاية خالدة، ويرى محمد إقبال أن المسلم موج من أمواج بحر الإسلام الخضم، يأتي موج ويذهب موج، وتتراحى الأمواج في أحضان البحر، وتتلاشى في وجوده، والبحر لا يتغير، فالبحر امتداد دائم، وتسلسل قائم لأجزاء متغيرة، كبحرالحياة وبحر الوجود، تبدل أمواجه، وهم أفراد البشر ولا يتبدل كيانه ".(٧)

فيقول إقبال:

المؤمنون على عنا ية ربه م يتوكلون لاخوف يفرعهم ولا هم في الحوادث يحزنون

١- سورة المائدة ، الآية: ٥٦.

سورة منافقون ، الآية: ٨.

٣- سورة الصف ، الآية: ١١.

عـ سورة البينة ، الآية: ٨.

٥ سورة البقرة ، الآية: ١٥٣.

٦- نصير الدين سلطان أحمد: علامة إقبال شاعر الإسلام .مقاله الماجستير ، جامعة بنجاب ، باكستان ، أغسطس العمد معلم المعمد علامة إقبال شاعر الإسلام .مقاله الماجستير ، جامعة بنجاب ، باكستان ، أغسطس المعمد المعم

٧۔ نفس المرجع ، ص ٦٢.

"فرعون" يحتز الرؤوسا رونا" وفي الايمان "موسى" عوسالب كنز الأمل صممه من الهول السكينة هرما قد انحطت قواه لوب الشجاعة حائر ف يقنيكم قبل السيوف بالخوف من قبل الحتوف مثل الخناجر في الصدور

من أرضكم قطف الزهور (١)

لامرر أضعفه معلى لأراك في الإفصاح "ها لأراك في الإفصاح "ها هو مصطفى نور الرحا المومن الوثاب تعلم المقاه عند شبابه في السلم قبل الحرب مساعداؤكم يخشون سياء ومرامهم أن تسرعوا حتى تروا نظراتهم وهناك يقتطفونكم

وبعد استعراض تصوير المسلم الحي الخالد، يصور إقبال لنا تصوير المسلم في العصر المحديث الذي لا يعرف أسرار دينه ومعارفه، وهو مشغول في اللهو واللعب ولا يبالي بالأخرين في المحتمع إلا بنفسه، يحمع الدنيا وينسى الآخرة، وبحر قلبه يخلو من تلاطم العشق وأمواج العمل، ويتأسف إقبال على هذا المسلم الشاب ويقول بالحزن:

مسلمان تا بساحل آرمیداست جرز ایس مرد فقیرے درد مندے گے سنت او راکه آید ہوے یارے چو آن سوز کھن رفت از دم او علی شط یطول به الوقوف لمن غیری أنا المسکین حقا ومن مناه للمحبوب عطرا

حجل از بحرو از خود نا امیداست جراحت هائے پنهانش که دیداست کسه دادا و را امید نو بهار دے کسه زد بر نیستان او شرارے (۲) فعن عمل وعن أمل عزوف علی أسراره کان الوقوف وهنذاك الربيع يسرف زهرا

على قصبائه بالنار مرا (٣)

۱- سعيد أحمد أمجد حسين ، الدكتور، وإبراهيم محمد إبراهيم ، الدكتور: شاعر الشرق محمد إقبال ، ص ١٩٩٠ - ٢٠٠٠

٢ کليات إقبال (فارسي): ارمغان حجاز، ص١١٠.

٣- الترجمة العربية: المصري، د. حسين محيب: هدية الحجاز، ص٢٥٢.

ويفقد مسلم اليوم عظمة أسلافه ومقام أحداده ، وهو يهبط من السماء إلى الأرض بسبب بعده عن الدين والكتاب والسنة النبوية صلى الله عليه وسلم فكان مثل الشمس وصار الآن مثقال الرمل، وينظر بعيونه الخالية إلى عظمته الفاقدة ويريد أن ينالها ولكن لا يعرف ماذا يصنع لينلها، ويدرك إقبال كيفيته هذه ويعرض طلبه إلى حضرة الرسول أن ينصره في كيفية هذه اليأس. فيقول:

> مسلمان آن فقير كج كلاهي رميداز سينسة او سوز آهي دلس نالد! جرانالد؟ نداند نگاهے يارسول الله نگاهے (۱) يُصعِد مشل حسر النسار زفره فهبنا يسارسول الله نظره (٢)

ويبدى المسلم المحبوب فقره شكامنه الفواد وليس يدري

وإقبال بنفسه لم ييئس من المؤمن ويفهم أن مسلم اليوم ينام نوم الغفلة والكسل وانه ينسى غاية حياته ، ولكنه يؤقن اليقين الكامل أن في الحقيقة المسلم كالأسد وعندما استيقظ من نومه العميق استيطر على كل العالم وأزال ظلام الكفر كله ، فان غاية حياة المسلم إعلاء كلمة التوحيد وتنفيذ أحكامه والأمر بالمعروف والنهي عن المنكر وتحويل المحتمع إلى محتمع إسلامي.

فيقول إقبال مخاطبا للشأب المسلم:

همچو سیل از قید ساحل رستهٔ مے شود دیباچے تسخیر غیب عالمے از ذرہ تعمیر کرد تخته تعليم ارباب نظر عالم اسباب راووں گفته دوں منحوال این عالم مجبور را امتحان ممكنات مسلم است تابه بینی هست خون اندرتنت امتحان استحوان حويش كن جلوه اش باديدهٔ مومن سپرد

اے کے بانا دیدہ پیمال بستہ هستے حاضر کند تفسر غیب هـر كـه مـحسو سات را تسخير كرد كوه وصحرا دشت ودريا بحرو بر اے کے از تائیر افیوں حفتہ خیب: و واکین دیده منحمور را غايتش توسيع ذات مسلم است مے زند شمشیر دوران برتنت سینه را از سنگ زورے ریش کن حق جهال را قسمت نیکال شمرد

كليات إقبال (فارسي) ارمغان حجاز ، ص ٥٦.

الترجمة العربية: المصري ، د. حسين مجيب : هدية الحجاز ، ص ٤٣٩.

ذوفنو نیهائے تو گرد وتمام برعناصر حكم او محكم شود كارتو اندام كيردد جهان يعني ايس جمّازه را ما هاركن حوئے آب گوهر از دريا بر آر برق طاق افروز ازسيلاب كير آن خيداو نيدان اقوام كهن نشه زیر پردهٔ صهبانگر (۱) كارها كالسيل قيد الساحل وهو مفتاح لستسحير الغيوب ومن السندرة ينخرج عالما لوح تعليم لأرباب النظر عالم الحسسّ جفته همته لاتحقِّرعالماقدحقرا وامتحان لصفات المسلم لترى أن دماً في البدن احتبر عظمك في ذي الصدمة وجلاها لعيون المؤمنين لتری فیه باعلی مستوی حكمه في الأرض ماض حاكم (٢) ولأعها فسحة ألحمن هذا الحواد النّافرا شـــق مــوج البــحـر عـن درّبـــه

تاز تسخير قوائے اين نظام نائب حق در جهان آدم شود تنگی ات پهنا پذیرد در جهان حویش را برپشت باد اسوار کن دست رنگین کن زحون کوهسار تابش از حورشید عالمتاب گیر ئابت و سیاره گردو ب و طن چشم حود بکشاو در اشیانگر مؤمنا بالغيب غير الغافل ذلك الحاضر تفسير الغيوب من يسخر عالم الحس سما كل مافي الكون من بحر وبر أيها النائم طالت غفلته قم وفتح بصراً قد سكراً إنه توسيع ذات المسلم هـو يبـلـوك بسيف الـزمـن إضرب الصدر بقهر القروة جعل الحق الدنى للخيرين يبتغي في الكون تسخير القوى نــائــب الـحـق، بـحـق آدم لك مرز ضيقك ، منها سعة صهـــوة الـريح اعلونها آمرا شق قبلب الطور عن جوهره

⁻ کلیات إقبال ، (فارسی) رموز بے خودی ، ص ۳۱۳،۳۱۲.

٢ يعني أن الإنسان خليفة الله في الأرض بالحق ، وحكمه فيها ناقل.

من شعاع الشمس ناراً فاقبس ومن السيل بروقا فالحلس (۱) كلها يا صاح عبدان لكا واماء سخرت من أجلكا

افتح العين وأنعم نظرا أبصرن في الراح معنى مضمرا (٢)

ويريد إقبال من الشأب المسلم أن يغوص في بحر الإسلام ويبحث منه لولؤحب النبي صلى الله عليه وسلم ويزين نفسه بأحكامه وبأطواره ، ويعيش حياته على نهج الإسلام ، فيقول:

عشق را ناموس و نام وننك ده مسلم از عاشق نباشد كافر است حورد نـش نوشيدنـش حوابيدنـش این سنحن کے باور مردم شود درجهان شاهد على الناس آمدست شاهدے صادق تریس شاهدال نـور حـق بـر ظـلـمـت اعـمـال زن دیده بیدارد خدا اندیسش زی تاز تو گردد جلالش آشکار (۳) والهوى والصيت دع في حُبّكا مسلم لاحب فيسه قبد كفير ولهم وسهر كيف يرضي الناس هذا الادّعاء (٤) وعلى الناس جميعا شهدا شاهد أصدق كل الشاهدين وأضيئ بالحق ليل العمل

قلب را از صبغة الله رنك ده طبع مسلم از محبت قاهر است تابع حق ديدنش ناديدنش در رضایش مرضئ حق گم شود حيمه در ميدان الا الله ذدست شاهد حالش نبي انس وجان قال را بگذار و باب حال زن در قبائے حسروی درویش زی قرب حق ازهر عمل مقصود دار صبغة الله أنرفى قلبكا إنما المسلم بالحب قهر غمض بالحق، وبالحق نظر فى رضاه لرضا الحق فناء في رُبي التوحيد أرسى العمدا وعليه يشهد الداعي الأمين فدع القال إلى الحال الجلي

استخرج الكهرباء من سيل الماء .

٢ الترجمة العربية :عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : رموزنفي الذات ،ص٢٦٩-٢٢٩.

وانظر :اله آبادي ، بهار : تفسير إقبال ، ص ٤٨ - ٥٠.

۳ کلیات إقبال (فارسی) ، اسرار خودي ، ص ۱ ۲ ، ۱ ، ۲ ، ۱ .

الحق: الله تعالى ، يبلغ المؤمن درجة يفني فيها رضا الحق في رضاه ، أي يكون رضاه رضاء الحق .

وكن الدرويش في زيّ الأمير ذاكراً لله يقطان الصمير واقصدن الحق في كل الفعال يسطعن فيك من الحق حلال (١)

فقد نرى في ضوء كلام إقبال أن الرجل المسلم متصف بصفات الوفاء والأيثار والإخلاص والمحتدى، هو مثال الخير والتضحية والحسن الكامل، هو رحمة الله على الأرض لكل إنسان ضعيفاً كان أو قوياً وبهذه الأوصاف حاز الإنسان منصب خليفة الله على الأرض.

دعوة الأمة إلى حبّ النبي صلى الله عليه وسلم

وفي الرباعيات التالية يدعو إقبال الأمة الإسلامية إلى حبّ النبي صلى الله عليه وسلم وإتباع سنته.

به نزل کوش ما تندمه نو دریس نیلی فضا هر دم فزون شو

مقام حویش اگر خواهی دریں دیر بحق دل بندو راهِ مصطفی او (۲)

اقطع منازل سفرك كقمر جديد واكبر في هنذا الفضاء الأزرق

لو أردت مقامك في هذا العالم فأوثق قلبك بالحق واسلك سبيل المصطفى (٣)

ثم يقول:

كشودم برده را از روى تقدير مشو نوميد و راهِ مصطفى گير

اگر باور نداری آنچه گفتم زدین بگریز ومرك كافرے میر (٤)

كشفت السترعن وجه المصائر بنهج المصطفى سريا مسافر (٥)

ومما قلت إن أضمرتَ شكا فمت يامن شككت وأنت كافر (٦)

ويوضح إقبال أنه لما نسى المسلمون سنة رسول الله ، ونبذوا أحكامه من حياتهم ، تحولت الخلافة إلى الملوكية .

فيقول:

- الترجمة العربية: عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : أسرار أثبات الذات ، ص١٦٧ .
 - ٢- كليات إقبال (فارسي): ارمغان حجاز ، ص ١٢٤.
 - ٣- الترجمة العربية: سمير، عبدالحميد إبراهيم: هدية الحجاز، ص ٢٩٥.
 - ٤ کلیات إقبال (فارسی): ارمغان حجاز ، ص ۱۲۸.
- النهج: الطريق. وإن أريد بالكلام خلاف ظاهره ، فالمسافر في الاصطلاح هو من سافر بفكره في المعقولات
 و الاعتبارات فعبر من الدنيا إلى الآخرة .
 - ٦- الترجمة العربية: المصري ، د. حسين مجيب . هدية الحجاز ، ص ٢٠٠٠.

عرب خود را به نور مصطفى سوخت حسراغ مسردهٔ مشرق بر افروخت

وليكن آن خلافت راه گم كرد كه اول مومنان را شاهي آموخت (١)

بنورللنبي القلب أضرم أناربشرقه ماكان أظلم (٢)

وليكن البحيلافة وسيط تيسه فهذا المؤمنيين الملك علم (٣)

ويشير إقبال هنا إلى النقطة الثمينة أن الرسول واسطة بين الله والمخلوق ومن عرف حقيقته عرف ربه ولا يمنعه شئي من الوصول إلى الله .

مسلمان راهمیں عرفان وادراك كه در حود فاش بيند رمز لولاك

خدا اندر قیاس مانه گنجد شناس آن را که گوید ما عرفناك (٤)

وعرفان و ادراك لـمسلم وعينيه "بلولا" الذات يقعم (٥)

سماربی سُموّاعن قیاس بقائل "ماعرفنا(٦) النفس أكرم (٧)

فيثبت إقبال أن حب النبي صلى الله عليه وسلم هو السبيل الواحد للفوز والمحد في الدنيا وللعزة والكرامة في الآخرة .

الناحية الثالثة: وصف النبي

يذكر إقبال في هذه الناحية أوصاف الرسول صلى الله عليه وسلم ومحامده وشعر إقبال مملوء بالحكم والبصيرة وفلسفة الحياة، ليست في شعره تأثرات وقتية بل شعره يقص لنا التدنى أو العروج للأمة الإسلامية وجهود الحركات الإسلامية للنهضة. وهذه هي الصفات العظمية التي لاتوجد في الشعر الأردي فحسب بل في الشعر العربي والفارسي أيضاً.

يـقـلّ فـي شـعر إقبال المدح المتداول ولكنه يركز على السيرة الذاتية للرسول صلى الله عليه وسلم وشريعته وتذكير المسلمين بايفائهم لعهودهم بالرسول صلى الله عليه وسلم .

- ۱_ کلیات إقبال (فارسی): ارمغان حجاز ، ص ۱۷۲.
 - ٢ يقصد العربي .
- ٣- الترجمة العربية :المصري، د. حسين مجيب: هدية الحجاز، ص ٤٧٢.
 - ٤ کلياتِ اقبال (فارسي): ارمغان حجاز ، ص٢٧٦.
 - ٥ التلميح إلى (لولاك لما خلقت الأفلاك) هكذا في الأصل.
 - ٦_ الإشارة إلى (ما عرفناك حق معرفتك) هكذا في الأصل.
- ٧- الترجمة العربية: المصري، د. حسين محيب: هدية الحجاز، ص ٩٩٩.

والأن نستعرض شخصية النبي صلّى الله عليه وسلّم وصفاته في شعر إقبال.

مقصود إيجاد الخلائق

ومقصود إيجاد الحلائق لدى إقبال هو الرسول صلى الله عليه وسلم، وكل العالم الإنساني يدور حول هذا المحور وهو يوفق بين مدح الرسول وأحوال الأمة الإسلامية، هو يعرض عن الأساليب القديمة في مدح الرسول ويبتكر صوراً جديدة في الثناء على النبي والتي بدأها أساساً الشاعر الهندي الكبير الطاف حسين حالى (ت ١٩١٤م) إلا أن إقبال وصل في الحسن والإبداع لهذا الأسلوب مبلغ الذروة.

ونجد نماذج لهذا الأسلوب خاصة في المنظومات "ذوق وشوق" "بلال" "حضور رسالتماب ميں" "صديق" وغيرها . ويذكر إقبال أحيانا وقائع من التاريخ الإسلامي وإلى جانب آخر يذكر سير أصحابه خصوصا سيدنا بلال ويقارن بينه وبين الإسكندر والقيصر ويثبت أن حب الرسول أفضل من السلطة والمناصب .

فيقول:

مروم چیثم زمین یعنی وه کالی ونیا
گری مهر کی پرورده بلالی ونیا
تیش اندوز ہے اس نام سے پارے کی طرح
ورف اللذ کر للمختار رفع
ف کن إنسان عین الکون وشهد
بخنجر عزمك الوتّاب لاحت
نداؤك في العناصر مستجاب
وعقلك في الخطوب أجل درع

وہ تمہارے شہدا پالنے والی دنیا عشق والے جے کہتے ہیں بلالی دنیا غوطرزن نور میں ہے آ کھے تارے کی طرح (۱) لفسلال نے دوق المعالی مقامك عالیا فوق المعالی عالمی الأعلام أنوار الهلال اذا دوّی بصوت من بلال

وعشقك حير سيف للنبضال (٢)

ويرق قلب إقبال بذكر محمد صلى الله عليه وسلم. وروحه وعيونه مضطربة لرؤيته ، فيطلب من رسول الله في شعره نظرة الالتفات ويطلبه روح العشق البلالي قائلا:

١- كليات إقبال (الأردية): بانكِ درا، ص ٣٦١.

٢. الترجمة العربية: المصري، صاوي شعلان: صلصلة الحرس، ص٩٠٠.

حان ما باشى وازمامى رمى
موت در راه تو محسود حيات
باز اندر سينه ها آباد شو
نرخ تو بالاؤنا داريم ما
عشق سلمال وبلال ارزان فروش
باز مارا فطرت سيماب ده (۱)
روحنا أنت، ومنا تستتر
في هواك، الموت محسود الحياة
عدف عمّر ذي الصدور اليائسه
أنت تغلى السِّعر والأيدي خلاء
عشق سلمان امنحنا وبلال

اے چوجاں اندر وجود عالمی
نغمہ از فیض تو در عود حیات
باز تسکین دل ناشاد شو
از مقدر شکوه ها داریم ما
از تھید ستاں رُخ زیبا مپوش
از تھید ستاں رُخ زیبا مپوش
مین فی الکون کروح مستسر
منك فیہ نغمة عود الحیاة
عدفسكن ذي القلوب البائسة
اننا نشكو تصاریف القضاء
عن فقیر لا تحجب ذا الحمال
عین سهدلف ؤاد قالق

ولانحد في هذه المنظومات الأسلوب الصريح في المدح ولكن يستخرج ذلك من ذكر مآثر وبطولة الرسول وأصحابه وهذا الأسلوب أبلغ من غيره من الأساليب في التأثير الفعلي على الناس، ولا يسمع كل شاعر أن يأتي بمثل هذا الأسلوب وفي بعض الأحيان نحده يمدح الرسول بالطريقة التي مدحه بها ربه في القرآن.

قال الله سبحانه وتعالى:

﴿ مَن يُطِعِ الرَّسُولَ فَقَدُ أَطَاعَ اللَّه ﴾ (٣)

ويبين إقبال هذه الحقيقة كذلك:

معنی دیدار آن آخر زمان حکم او بر خویشتن کردن روان در جهان زی چون رسول انس و جان تا چو او باشی قبول انس و جان باز خود را بین ، همین دیدار اوست سنت او سرّے از اسرار اوست (٤)

١- كليات إقبال (فارسي) أسرار خودي ، ص١٧٨.

٢- الترجمة العربية: عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور: أسرار أثبات الذات ، ص١٧٧٠.

٣- سورة النساء ، الآية : ٨٠.

٤ كليات إقبال (فارسي) جاويد نامه، ص ٢٤٢.

يحكم النفس ، بذا وهو الرضي ومن الخلق ستحظى بالقبول

أنت في دنياك عش مثل الرسول

هــذه الـــرُّوية مـعـنــاهــا النبي

ذاتك انظر إنّ هذا رويته سرّه السر العظيم سنّته (١)

وتبدأ فيلسفة إقبال بمسئلة أفضلية الإنسان وهو يرى في هذا الحسد المصنوع من التراب الممكنات المحيّرة وهو يستند في فهمه بطبعية هذا الإنسان بهذه الآية، قال الله تعالى:

﴿ لَقَدُ خَلَقُنَا الإنسَانَ فِي أَحُسَن تَقُويُم ﴾ (٢)

وهويظهر تحيّر الملائكة أمام طبعية هذا الإنسان وحتى عندما يصل إلى المصطفى ، يرى الكرسي والعرش في متناوله، وبعد التحليل من هذه الناحية نرى أن شعر إقبال كله تفسير للحياة التي بدت السموات خاضعة أمام علوها ، ويوضح إقبال هذه النقطة في بيان فلسفة الذات :

خودی کی جلوتوں میں مصطفائی خودی کی خلوتوں میں کبریائی خودی کی زو میں ہے ساری خدائی (۳) تنعم الناس في ظلال النبوة عندما تأخذ الكتاب بقوة لاترى نفسها بعرش وكرسي (٤)

زمین و آسان و کرسی و عرش إنها الذات عندما تتجلى إنها نفسها حجاب إله تصل الذات قاب قوسين لكن

ويقول نصير الدين:

"وهـذا الأسـلـوب الذي اختار إقبال في شعره غريب وغيرمألوف، عند ما نرى شعره من هذه الناحية يبدو أن شكله الفلسفي غارق في الثناء على الرسول ، حيث تدوم مكانة إقبال بشعره ونرى أن خصوصية أسلوبه في مدح الرسول تعطيه مرتبة المجتهد ، وهذا الأسلوب لايحظي به الشعر العربي أو الفارسي ومن ثم تكون مكانة إقبال بين الشعراء متفردة ، وهدفه من المدح هو إظهار عظمة الرسول مَلِيلِهُ وإيضاح أهمية وضرورة بعثه للناس ومن هذه الناحية يكون شعر إقبال كله يستحق أن يوصف بمدح الرسول وبالأسلوب الذي يجعل مقصد النبوة وعظمة الرسالة موضوع شعره. وشئي آخريميز إقبال عن الشعراء الآخرين هو أنه لا ينحصر فقط في بيان الحمال والمعجزات وفضيلة الرسول على

الترجمة العربية: المصري، د.حسين محيب: رسالة الخلود، ص ٢٦٣. _1

سورة التين ، الآية : ٤. -۲

كليات إقبال (الاردية) بال جبريل ، ص ٦٨٠. _٣

الترجمة العربية: زهير ظاظا، الأستاذ، جناح جبريل، ص ٢٦٦.

الأنبياء الآخرين، بل هو يضع أمامه خصائص النبوة وأكثر من هذا أنه يحمل في قلبه مشاعر الحب الخالص لرسول الله وهذا هو الشئي الذي نفخ روح الحياة في شعره". (١)

خصائص نبوته صلّى الله عليه وسلّم

و لاريب أنه بعث الله سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم رحمة للعالمين وحاتم النبيين ومقامه بين الأنبياء كالقمر بين الكواكب وزين الله الأرض والسموات بوجود نبيه صلى الله عليه وسلم ويقول إقبال في هذا الصدد:

اے ظهور تو شباب زندگی حملوه ات تعبیر خواب زندگی شش جهت روشن زتاب روئے تو در جهاں شمع حیات افروختی بندگان را خواجگی آموختی (۲) نضرت منك محیّاها الحیاة ورأت تعبیر رؤیاها الحیاة الحمات الست نوریسطع منك، والأقوام جمعاتبع أنت اشعلت مصابیح الحیاه وجبوت الناس من رق نحاه (۳)

ويقول إقبال أن الشر والضرر والظلمة تتحول إلى الخير و النفع والنور بسبب اخلاق النبي الكريم ويسلك كل إنسان بدون الامتياز في خيط واحد وينمحى آثار الظلم والاستعبداد وتغلق أبواب التفاحر بالحسب والنسب ويقوى الضعفاء. فذكر إقبال هذه الظواهر الحسنة في شعره:

از قريسش ومنكر از افضل عرب
باغلام خويش بريك خوان نشست
باكلفتان حبش در ساخته
آبروے دودمانے ریختند (٤)
یالدین منكر فضل العرب
للحوان فهو یدعو عبده
ودّ أحباش غلاظ قد خطب

مذهب او قاطع ملك ونسب در نكاه او يك بالا وبست قدر احرار عرب نشناخته احمران با اسودان آميختند في قريش بت أصلا للنسب الوضيع كالرفيع عنده ما درى فضلا لأحرار العرب

١- نصير الدين سلطان أحمد: علامة إقبال شاعر الإسلام، ص٧٢.

۲- کلیات إقبال (فارسی): رموز بے خودی ، ص ۳۶۰.

٣ الترجمة العربية : عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : رموزنفي الذات ، ص ٢٤٤.

کلیات اقبال(فارسی) ، جاوید نامه: ص ۱۰۲.

ولحمر القوم بالسود اجتماع يالعمري عنزُنا هذا مضاع (١) وداس النبي الكريم العبودية تحت أقدامه وبدله من قوة العزة والأمن وحطم أصنام الباطل وحرّر الإنسان من عبودية الإنسان وكان هذا إحسانا عظيماً على الإنسان. ويقول إقبال:

ناكيس ونابود مندوزيردست بندها دردست ویا و گردنش نغمه ها اندر نئے او حول شدہ بندگان را مسند خاقان سیرد كوهكن را پايئ پسرويسز داد حواجگی از کار فرمایال ربود نوع انسال را حصار تازه بست بنده را بازاز حداوندان حريد مراكِ آتــش خـانـهٔ ودير شمن (٢) فهو في عدم وذلِّ محتقر منه حيدا ثم رجلا ويدا لحنه في عوده سال دما سلّم الحق إلى أصحابه فعلى برويزفرهادعلا (٣) فسما بالحق قدر العاملين وبنيي حصناً جديدا للبشر وافتدى الأعبد من أربابها وبيوت السنار والوثن حطيم (٤)

بود انسان در جهان انسان پرست سطوت کسری وقیصر رهزنش از غلامی فطرت او دو ب شده تا امینے حق بحقداراں سیرد شعله ها از مرده خاکستر کشاد اعتبار كار بندان رافزود قبوت او هـ کهن پيکر شکست تازه جسال اندر تن آدم دمید زادن او مرگ دنیائے کھن عبدالإنسان أصنام البشر قيصر العسف وكسرى قيّدا أضعف الرق لديه الهمما وأمينا بعث السولي به بـــث فــى بــرد الــرمــاد الشعلا سلب السلطان حزب الآمرين بث روحاحيّت الموتى بها مولدمات به العصر القديم

١ الترجمة العربية: المصري ، د. حسين محيب: رسالة الخلود ، ص١٨٢ .

۲- کلیات إقبال (فارسی): رموزیے خودی ، ص ۲۳۳- ۲۳۴.

٣. برويز ملك عظيم من ملوك الفرس ، وفرهاد مهندس فارسى له مع برويز وجاريته شيرين رائعة في الأدب الفارسي.

١٤ الترجمة العربية: عزام، عبدالوهاب، الدكتور: أسرارنفي الذات، ص ٢٠٤.

ويبين إقبال في صدد خصائص النبي صلّى الله عليه وسلّم نقطة مهمة للحياة وهو اكتساب الرزق في المحتمع بيده وبقوة العمل ،ويحب إقبال من الطيور الصقر الذي لايقبل لحم الميتة ويصيده بيده وبالسعى ، فهكذا إقبال لايحب الرجل الذي لا يكتسب رزقه بقوته وجهده ولا يرفع قدمه إلى ميدان العمل وهو الكسول وينظر إلى مائدة الأحرين ويبيع حميته بقطعة من الطعام.

وعند إقبال لامنزلة لمن لا يكدنفسه لكسب قوته في المحتمع الإسلامي لأن مؤسس المحتمع الإسلامي أي النبي الكريم نفسه يؤمن على كسب بيده كما راه عاملًا في غزوة الأحزاب وغيرها من الغزوات. وقبل البعثة كان يعمل أيضا بيده، ويحب العمل، واكتساب القليل بالحهد والسعى خير من اكتساب الكثير بغيرحمية ، ويبين إقبال هذه الفلسفة كذلك:

> موج آب چشمه خاور محو روز فرداے کے باشد جاں گسل داغ بـر دل دار داز احسان مهر آبروے ملت بیضا مریز مرد كاسب راحبيب الله گفت گردنش خم گشتهٔ احسان غیر بايشيزے ماية غيرت فروحت مى نىخواهداز خضريك جام آب گر زدست حود رسد شبنم حوش است هم به بحر اندر رنگون پیمانه باش (۱) وطغي حولك سيل من بالاء

لاتسرج السماء من عين ذكاء (٢)

يوم يسخرى كل ساع ما وفي

رزق حویش از نعمت دیگر محو تانباشي پيش پيغمبر حجل مهاه را روزی رسید از خبوان مهر هممت از حق خواه وباگردوں ستیز آنکیه خیاشاك بتان از کعبه رُفت وائے بر منت پذیر حوان غیر حويش را از برق لطف غير سوحت اے حنك آن تشنه كاندر آفتاب قلزم زنبيل سيل آتش است چوں حباب از غیرت مردانه باش إن يكن في الرزق والحدِّ عناء لا ترم في الأرض رزف بالبكاء احذر الخزي أمام المصطفى

كليات إقبال (فارسي): إسرار حودي: ص٧٢.

لا تسأل الماء ولو من عين الشمس.

فعليه وسم نعماها ظهر (۱) ماء وجه الملّة البيضاء صن أن حبيب الله سباع كاسب (۲)

خافض الرأس لشقل المنة بنقير باع تاج السعسزة

يسأل الخضر شرابافي الفلا (٣)

هـويـقـظان وغاف حـده (٤)

فارغ الكاس ببحريز حر (٦)

من سماط الشمس يقتات القمر حساهد الأيسام والله استعن علم الناس الصدوق الصائب ويح من يحمل ذلّ النعمة أرهق النفسس بوقر الذلة مرحبا بالظامئ الضحيان لا زاد في العسر مضاه حدّه

كن حبابا(٥) من عطاء ينفر

ثم يمثّل إقبال شحاعة النبي بكل افتخار ، وهوالذي قام في بحر العداوة والبغض والعناد بقوة الإيمان واليقين وتحمل كل الإيذاء من السباب والفحش والمقاطعة من الكفار بطلق الوجه ولم تهافت قدمه من صراط المستقيم . وما تمنى لهم الشرحتى عندما تمكن له فتح مكة فما أخذهم على شرهم وايذاء هم التي كانوا يعاملون بها النبي الكريم وأصحابه الكرام . وعلم أمته درس الصبر والاستقامة في أحوال غير الملائمة بقوة الإيمان . ويقول إقبال في هذا الصدد :

از نبی تعلیم لا تحرن بگیر (۷) سر حوش از پیمانهٔ تحقیق کرد در ره هستی تبسم برلب است از خیال بیش و کم آزاد شو

اے کے در زندان غم باشی اسیر ایس سبق صدیق را صدیق کرد از رضا مسلم مثال کو کب است گرد گرد شو

١ السّمة التي على وجه القمر سمة اجتدائه نور الشمس .

٢- إشارة إلى الأثر: الكاسب حبيب الله.

٣_ لايطلب من الخضر شربة ماء ، وعند الخضر ماء الحياة كما في القصص .

همته يقظانة وإن كان جده نائما.

م. يتخيل الشعراء حباب الماء كأسا فارغة وهي في البحر، فضرب الشاعر الحباب مثلًا في العفة والإباء.

٦- الترجمة العربية: عزام، عبدالوهاب، الدكتور: أسرار أثبات الذات. ص١٤٢٠

٧- إشاره إلى ماحكى القرآن الكريم من قول الرسول لأبي بكر في الغار: ﴿لَا تَحْزَنُ إِنَّ اللَّهُ مَعَنَا ﴾. (سورة التوبة: ٤٠)

قوت اسمان حيات افزايدت چوں کلیمے سوئے فرعونے رود بيم غيرالله عمل را دشمن است عزم محكم ممكنات انديش ازو دشهنت ترسال اگربیند ترا بیم چوں بنداست اندریاے ما لا بــه ومـكـارى وكين و دروغ هر که رمزمصطفی فهمیده است ياسجين الغم أبصر واسمع ذلك النُّصح سرى في قلب نما المسلم مثل الكواكب حرّر النفيس من الغم ودع قــوة الإيـمـان تحيى فاعلمن قلبه من "لاتخف" قلب سليم حوف غيرالله قتل العمل وبه العرم يخاف الغيرا إن تحلّى لعدو حوفكما غلّب الخوف، وكم في بحرنا يرهر الخب به والملق كل من يفقد سرّ المصطفى

ورد لا خسوف عليهم بايدت (١)

قلب او ازلاتخف محکم شود (۲) كاروان زندگى را رهزن است همت عالى تامل كيش ازو از حیابانت چوگل چیند ترا ورنه صد سیل است در دریائے ما ایس همه از حوف می گیرد فروغ شرك را در حوف مضمر ديده است (٣) من رسول الله "لاتحزن" وعي فغدا الصّديق صديقا به باسم في سعيه والدّأب إن عرفت الله أنحلال الطمع ورد"لاخوف عليهم" فالقرآن حين يمضي نحو فرعون كليم وهو للأحياء قطع السبل وترى المقدام منه حذرا هان كالورد، عليه قطفكا من عباب مائح في دهرنا ونفاق القلب منه يورق

يحد الإشراك في الخوف اختفى (٤)

١- إشارة إلى الآية: ﴿ لَا خَوُفَّ عَلَيْهِمُ وَلَا يَحْزَنُونَ ﴾ . (البقرة ٣٨)

٢- إشارة إلى قصة موسى وفرعون وقول الخالق عن موسى : ﴿ قُلُنَا لَا تَخَفُ إِنَّكَ أَنْتَ الْأَعُلَى ﴾ (سورة طه: ٦٨)

٣- کلیات إقبال (فارسی) رموزیے خودي (ص٢١٦،٢١٦)

الترجمة العربية: عزام، عبدالوهاب، الدكتور: أسرار نفي الذات، ص ١٩٧ - ١٩٩٠.

وبالإضافة إلى الصلوة والتسليم من متبعيه خالق الكون والحياة وملائكته له يصلون عليه كما جاء في القرآن:

﴿ إِنَّ الله وَ الْمَلائِكَةُ يُصَلُّونَ عَلَى النَبِي ، يَآلَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا ، صَلُّوا عَلَيْهِ وَسَلِّمُوا تَسُلِيماً ﴾. (١) وينبغى لنا أن نتبع أسوته الحسنة في حياتنا بكل الخلوص . فلو خلت قلوبنا من هذا الخلوص وفيها أشرات الحب لغيره، فصلاتنا وسحودنا غير مفيدة وغير مثمرة، ولا يمكن لنا أن نقف أمام النبي يوم القيامة ، فيجب علينا أن نطهر قلوبنا وأذهاننا عن كل حبّ من سواه .

ويؤكد إقبال على اختيار الخلوص ويقول:

تاغلامه در غلامی زاده ام چون بنام مصطفی خوانم درود عشق می گوید که اے محکوم غیر تانداری از محمد رنگ وبو قد بلوت الرق منذ الابتداء من رسول الله یعرونی الحیاء لك قلب ومع القلب ضمیر انت للغاصب محکوم أسیر تدعی الحب الحیاء تدعی الحب الحیاء واذ لیم یتب الحق ول اقتداء

ز آستان كعبه دور افتاده ام از خحالت آب ميگردد و جود سينه تو از بتان مانند دير از درود خرود ميالانام او (۲) از درود خرد ميالانام او (۲) لم يكن مهدي في أرض الحرم حين يدعو باسمه الغالي فمي أم غدا صدرك للأصنام ديرا أم غدا صدرك للأصنام ديرا تحت حكم الغيرلن تصنع خيرا أكذب الأقوال مالم يبدُ فعلا لم يكن للحبّ أو للقرب أهلاً (۳)

عشق النبي

ويستخدم إقبال كلمة العشق كثيراً في شعره ، ننظر ماذا يقصد إقبال بكلمة العشق . يقول الدكتور نحيب الكيلاني :

"إن العشق في مفهومه المطلق هو الشيّ الذي يقوي الذات وينميها، ويدفعها إلى الكمال

١- سورة الأحزاب: الآية: ٥٦.

۲- کلیات إقبال (فارسی) ، مثنوي : پس چه باید کرد اے اقوام شرق : ص ۷۰.

٣- الترجمة العربية: المصري ، صاوي شعلان: والأنماذانصنع؟ يا أمم الشرق ، ص٣٧٦.

الخالد، والعشق معناه حذبك لشئي وطلبك إياه ، لتجعله جزءاً من نفسك ، وأسمى صور هذا "العشق" وأعلاها" . (1)

"ولقد دلّ على أن هذا العشق بمفهومه الحق يدعنا نؤمن أيضا بمذهبه في (الفردية) لأنه يعتقد أن العشق يجعل الطالب فريدا والمطلوب فريد أيضا، فكيف ذلك ؟ إنك إذا طلبت أو عشقت شيئاً وتمنيته فإن غيره لا يرضيك ، لذلك فإن ما تطلبه وتقصده فهو فريد في ذاته ، إذ أن غيره لن يقوم مقامه في اشباعك وارضائك". (٢)

والعشق هو الذي يثير الرغبة في الكائنات، ويوقظ فيها جمرة الحياة ، فتحس بنعمتها وجمالها وروعتها ، وغاية العشق تقوية الذات ورقيها ، واليسير بها قدما نحو الحرية والكمال الخالد.

ويقول إقبال:

علم مقام صفات عشق تماشائے ذات
علم ہے پیدا سوال ،عشق ہے پنہاں جواب
عشق کے ادنی غلام صاحب تاج وَگین
عشق سراپا یقین ، اور یقین فتح یاب (۳)
ق ، وللعلم الصفات
وحسیاۃ ومسمات
عشقنا حافی الحواب
زانہ فقضا حافی الحواب
زانہ مکین

وبه يفتح باب (٥)

عشق كى گرى ہے ہے معركة كائنات عشق حيات وممات عشق كے بيں مجرات سلطنت وفقر ودين عشق مكان وكين ، عشق زمان وزين مصن لهيب العشق أسارت وشهود الذات للعشق أسارت ومسن السعشق أسات ومسن السعشق أسات عشم معدات السعشق ملك عدم السعشق أدنات العشق ملك وعبيد السعشق أدنات العشق يقين ومسن السعشق أدناهم و مسن السعشق أدناهم و مسن السعشق زمسان و مسن السعشق يقين

١- نحيب الكيلاني ، الدكتور : إقبال الشاعر الثائر ، ص ٦٢.

٢- نفس المرجع.

٣- كليات اقبال (الاردية) ، ضرب كليم ، ص ١ ٥٨٠.

هو من يحل في المكان ، وهو لا يستعمل في اللغة العربية كثيرا .

الترجمة العربية: عزام، عبدالوهاب، الدكتور: ضرب كليم، ص ٢٧٠.

وانظر : نحيب الكيلاني ، الدكتور : إقبال الشاعر الثائر ، ص ٦٥-٦٦.

ف العشق لازم للفوز والفلاح في الحياة ، فكان إقبال عاشقا للرسول ، حقا لم يكتب مدائح تقليدية في وصف النبي صلى الله عليه وسلم ، إلا أن في مؤلفاته المتأخرة قصيدة من وحى قصيدة البردة للبوصيري ، إذالم به مرض ، وكان إقبال في زيارة لإمارة بهوبال في الهند ، في الليلة الثالثة من شهر أبريل سنة ٣٦٦ ١م ، رأي السيد أحمد خان (١) في منامه ، وشكى له أحوال المسلمين ، فأشار عليه بأن يرفع شكواه إلى الله ، عزوجل ، متشفعا في قبول دعوته لأمته بمديح المصطفى صلى الله عليه وسلم، ولحما قام إقبال من النوم وجد نفسه تفيض بمشاعر المحبة للرسول الكريم فحاد طبعه بقصيدة في المديح النبوي تشبّه فيها بالشاعر العربي ، شرف الدين البوصيري (٢) ويطلب فيها شفاء لأمته الإسلامية ".(٣)

فالرسول صلى الله عليه وسلم عنده اهم آية وتحلُّ لروح الإسلام، ويقول إقبال:

"يمكن أن تنكر الله لكنك لا تستطيع أن تنكر الرسول " (٤) فالرسول هو الذي قدم الإسلام وفسر ما تلقاه من وحي، ويذهب إقبال مراراً وتكراراً إلى أن الرسول كان الإنسان المثالي، أما شخصية الرسول فهي محورية في فكر إقبال في محموعه، وكتب في عام ١٩١٢م في حواب الشكوى.

"أضئى العالم الذي طال اظلامه باسم محمد المنير" (٥)

وهو أكثر دواوينه اهتماما بالسياسة وأكثرها توجها نحو القرآن حيث يقول:

"حب الرسول يجري كالدم في عروق الأمة" (٦)

وفي كتاب "أسرار حودي " ذكر الشاعر مقومات حياة الأمة الإسلامية والدعائم التي تقوم عليها، فذكر منها اتصالها الدائم بنبيها صلى الله عليه وسلم ، ولما ذكر النبي صلى الله عليه وسلم اندفع الشاعر بمدحه . فقال أبياتا لا تزال تعدمن غرر المدائح النبوية والأبيات الوحدانية .

السيد أحمد خان (١٨١٧- ١٨٩٨م) أحد دعاة الإصلاح الإسلامي في الهند ، ومؤسس جامعة على كره.

٢. البوصيري ، هو محمد بن سعيد بن حماد الدلاسي (٢٠٨ هـ- ٦٩٥هـ) .

٣ كليات إقبال (فارسي) درحضور رسالت مآب،ص٩٢.

کلیات إقبال(فارسي) اسرار خودي، ص۱۳۰.

می توانی منکر یزدان شدن منکر از شان نبی نتوان شدن

أنسما رى شسمل: أسرار العشق المبدع، في كتابات محمد إقبال المحاضرة الخامسة في سلسلة محاضرات،
 مؤسسة الفرقان للثراث الإسلامي لندن: متحف فيكتوريا وألبرت الملكي. ١١ نومبر ١٩٩٦م. ص ١٩٠٠.

٦- نفس المرجع.

ويقول:

"إن قلب المسلم عامر بحب المصطفى على وهو أصل شرفنا ، ومصدر فخرنا في هذا العالم، أن هذا السيد الذي نام العالم، أن هذا السيد الذي نام عبيده على الحصير ، أن هذا السيد الذي نام عبيده على أسرة الملوك كان يبيت ليالي لا يكتحل بنوم ، لقد لبث في غار حراء ليالي ذوات العدد، فكنان أن وحدت أمة ، ووجد دستور ، ووجدت دولة ، إذا كان في الصلاة فعيناه تهملان دمعا ، وإذا كان في الحرب فيسفه يقطر دماً ، لقد فتح باب الدنيا بمفتاح الدين ، لم تلد مثله أم ولم تنجب مثله الإنسانية ، الذي فتح على الأعداء باب الرحمة ، وقال لا تثريب عليكم اليوم " . (١)

وحب إقبال للنبي صلى الله عليه وسلم يزيد ويقوى مع الأيام ، حتى كان في آخر عمره إذا حرى ذكر النبي في مجلسه أو ذكرت المدينة ، فاضت عينه ، ولم يملك دمعه وقد ألهمه هذا الحب العميق ، معان شعرية عجيبة ، منها قوله ، وهو يخاطب الله سبحانه وتعالى :

"أنت غني عن العالمين وأنا عبدك الفقير ، فأقبل معذرتي يوم الحشر ، وإن كان لا بد من حسابي ، فأرجوك يارب أن تحاسبني بنجوة من المصطفى صلى الله عليه وسلم ، فإني استحيي أن انتسب إليه وأكون في أمته ، واقترف هذه الذنوب والمعاصي " . (٢)

وكان محمد إقبال كثير الاعتداد بهذا الإيمان ، شديد الاعتماد عليه ، يعتقد أنه هو قوته وميزته ، وذخره وثروته ، وأن أعظم مقدار من العلم والعقل ، وأكبر كمية من المعلومات والمحفوظات لا تساوي هذا الإيمان البسيط ، يقول في بيت :

"إن الفقير المتمرد على المحتمع، يشير إلى نفسه لا يملك إلا كلمتين صغيرتين، قد تغلغلتا في أحشائه وملكنا عليه فكره وعقيدته وهما: لا اله إلا الله، محمد رسول الله"

وهناك علماء وفقهاء ، الواحد منهم يملك ثروة ضخمة من كلمات اللغة الحجازية، ولكنه قارون لا ينتفع بكنوزه ".(٣)

وفي التصوف كان "جلال الدين الرومي "شيخ إقبال (٤) فكان شيخه العظيم، علمه أسرار

١- الندوي ، أبو الحسن على الحسني : روائع إقبال ، ص ٣٦ . وانظر: المحفوظ، حازم محمد أحمد: اقبال شاعر الإسلام.
 القاهرة : دار البيان للطباعة والنشر ، ٩٩٩ ١م.

٢ الندوي ، أبو الحسن على الحسني : روائع إقبال ، ص ٣٧.

۳- النغوري ، عبدال ماجد: ديوان محمد إقبال، شكوى ومناجاة . الطبعة الأولى ، دمشق ، بيروت: دار ابن كثير .
 ۳۹ هـ / ۲۰۰۳م. ص ۳۹ ۳۹ ۳۹ .

عدو أبو الحسن علي بن العباس ابن جريح ، المعروف باسم ابن الرومي ، الشاعر في العهد العباسي ، ولله ٢٢١هـ
 وتوفى ٢٨٣هـ في بغداد .

النذات، ولم يقتصر عليها بل علمه اسرار العشق، "العشق أن تصبح حياتك سير اعلى الحمر" هو القيوة التي تدفع الناس إلى دين الحق ، يعرف إقبال جيدا أن ذلك العشق المشتعل يتحلى في دعاء الإنسان، لكن الصلاة والدعاء لا يقومان من أجل الفرد، فالفرد قد يدعوالله كما يشاء، وليس له أن يشكو إذا لم يستحب الله لدعائه ، فالمهم أن الإنسان في اتصاله بما هو إلهي في مناحاته ، في تقربه من الإله الحي لا بدأن يتغير، فالصلاة تحقق الفائدة عند ما يمنح الله الإنسان الفرصة ليعمل مع الله، ويتقبل إرادة الله ، فتصبح هي إرادته ، وعندئذ فقط يمكنه أن يغير العالم بدعائه وصلواته.

ويشبه إقبال العشق بالنبي المصطفى ، والعقل الجاف هو أبولهب العقل الماكر من الشيطان ، أما الحب، العشق فمن آدم، وله بيت أحمل يحسن قراءة من المسلمين فهمه "العلم ابن الكتاب أما العشق فه و أم الكتاب " وتعني عبارة " العشق أم الكتاب " أن العشق أساس كل شئ هو الدافع وراء كل وحي أو كشف . يقول:

"العقل هو السؤال المكشوف والعشق هو الحواب المخفى" (١)

ولم يكف إقبال عن وصف هذا العشق في صور بديعة وباذحة ، وفي الأبيات التالية حير تعبير

عن سر هذا العشق الحري:

بے خطر کود پڑا آتشِ نمرود میں عشق سے محو تماشائے لب بام ابھی (۲) "العشق يقفز في نارا النمرود بلا تردد ، والعقل مازال ينظر من أعلى السقف".

فالعقل يتأنى ، ولا يجزؤ على افناء نفسه في لهب الحب ، لكن العشق لا يبالي ، لأنه يعلم أن الطريق الصحيح هو الفناء في ناراله الحق تعالى:

وفي أبيات أخرى يستخدم مجازاً شهيرا من الشعر الفارسي الكلاسيكي ، صورة الملك الفاتح محمود الغزنوي ، الذي فتح معبد الأوثان في سومنات بالهند ، ويقول:

> جمله عالم ساجد ومسجود عشق سومنات عقل را محمود عشق (٣) هو محمود(٤) لأصنام العقول(٥)

سجد العالم للعشق الحليل

أنماري شمل: أسرار العشق المبدع، ص٣٣. وانظر: الندوي، صلاح الدين محمد شمس الدين، الاتحاه الإسلامية في شعرمحمد إقبال، قدم له ، المصري، د. حسين محيب . الطبعة الأولى .مصر: الدارالسلفية ١١١١هـ/١٩٩١م.

كليات إقبال: بانكِ درا ، ص٩٥. ۲_

كليات إقبال (فارسي) اسرار خودي، ص١٦٤. وانظر: أنماري شمل: أسرار العشق المبدع، ص ٣٥. -٣

السلطان محمود الغزنوي ، فاتح الهند الملقب مكسر الأصنام ، يعني : أن العشق كمحمود ، والعقول كالأصنام.

الترجمة العربية : عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : أسرار أثبات الذات ، ص١٧٢.

عند إقبال بناء العشق المحمدي على عناصر حمسة وهي:

٤ الفقر، ٥ حضورالقلب

٣_ العمل،

١_ الاخلاص ، ٢_الثقة ،

الأن نلقى نظرة على هذه العناصر.

ا۔ الإخلاص

هو الجزء الأول لتصور العشق و يبين إقبال صفة الإخلاص ويقول:

صدق خلیل بھی ہے عشق صبر حسین بھی ہے عشق معرکہ ظلم وجور میں بدر وخنین بھی ہے عشق (۱)

بالحب قدم ابراهيم واحده وابن الحسين على كف الحسين رُمى

فسل حنينا و بدراً عن حروبهما كم ضرّج الحب فيهما من فؤاد كمي (٢)

ولم يبدا العشق بدون الإخلاص، ويتقاضى الخلوص أن نبذل كل متاع حياتنا على رضاً محبوبنا صلى الله عليه وسلّم.

٢_ الثقة

وعند إقبال العنصر الثاني لتصور العشق هو :"الثقة " وقد نال سيدنا إبراهيم عليه السلام تسروة الثقة واليقين بقوة العشق وفاز مقام العلو بعد النجاح في مجال العشق.

ويمقارن إقبال بين العشق والعقل في مقام واحد. ويفضل العشق على العقل وبناء العشق على اليقين والثقة .

وعند إقبال اليقين والثقة كيفية النفس والذهن ، وبها يحول الأمر المحال إلى أمر ممكن وتنحل كل المسائل، وأطلق إقبال على هذا اليقين اسم التقدير الإلهي. فيقول:

تیرے دریا میں طوفان کیوں نہیں ہے خودی تیری مسلمان کیوں نہیں ہے عبث ہے شکوہ تقدیر برداں تو خود تقدیر بردال کیوں نہیں ہے (۳)

كليات اقبال (الاردية) بال جبريل: ص ٧٢٥.

الترجمة العربية: زهير ظاظا ، الأستاذ: جناح جبريل ، ص ٥٠٠. ٦_

وانظر: روزنامه نواتے وقت ، ٩ دسمبر ١٩٩٦م ، تحت عنوان : طاهر القادري ، الدكتور : إقبال اور تصور عشق (إقبال و تصور عشق)

كليات اقبال(الاردية)، ارمغان حجاز ، ص ١١١٤. _٣

لماذا لا يحتاج الطوفان بحرك لاذا لا تكون ذاتك مسلمة عبث تلك الشكوى من تقدير الله للماذا لا تكون أنت قدر الله (١)

س العمل

ولدى إقبال بناء العلم على ريب وبناء العمل على يقين ، ويبين العلم العهد الماضي، بينما العشق اسم التخليق لعهد الغد ، محل العلم "العقل" ومحل العمل "العشق".

ويراعى العقل النفع والضر ، بينما العشق يستغنى عنه ، يقول إقبال :

عشق دم جریل ، عشق دل مصطفیٰ عشق خدا کا رسول ، عشق خدا کا کلام (۲)

ما الحب؟ ماهو؟ إنه وتبات أوقات الصّفا في نفحة الوحي الأمين على فؤاد المصطفى (٣)

٤_ الفقر

ولدى إقبال العشق هو الفقر، وينقد إقبال منكري الفقر الذين يفهمون العلم وسيلة لحصول المعارف فقط. فيقه ل:

فقر كا مقصود ہے عفت قلب ونگاہ
علم ہے جویائے راہ فقر ہے دانائے راہ (٤)
وھویسرمی لصوغ عین وقلب
وھی بحث علی محرد درب
وھی للناس فیلسوف وقاض
وھی لیست سوی أقاویل ماض (٥)

علم كا مقصود ہے پاكی عقل وفرد علم فقیہ وكيم ، فقر مسے وكيم ، فقر مسے وكيم هـي ترمي لصقـل عقـل وفكر هـو درب بـذاتــه مستـقـل هـو درب بـذاتــه مستـقـل هـو عنـد الـصّعاب عيسى وموسى هـو لـلسـرّو الـبـــــيـرة روح ثم يقول:

فقر ذوق وشوق وتسليم رضا است ما امينيم ، اين متاع مصطفى است (٦)

١- الترجمة العربية: سمير عبدالحميد إبراهيم، الدكتور: هدية الحجاز، ص ٣٣٥.

٢- كليات إقبال (الاردية) بال جبريل ، ص ٦٩٩.

٣ الترجمة العربية: زهير ظاظا ، الأستاذ ، جناح جبريل ، ص ٤٧٨ .

٤- كليات إقبال (الاردية) بال جبريل، ص ٦٦٩.

٥ الترجمة العربية: زهير ظاظاء الأستاذ: جناح جبريل، ص ٢٦٤.

٦- كليات اقبال (فارسى): پس جه بايد كرداى اقوام شرق ، ص ٣٦.

وانظر روزنامه نوائے وقت :الجريدة اليومية ، نداء الوقت ، ٩ دسمبر ٩٩٦م .

حال في الله قد الله الله قد ا

فقر کے بیں مجزات تاج وسریر وسیاہ فقرہے میروں کا میر، فقرہے شاہوں کا شاہ (۲) اللہ سے سے میں مستقرہ لیسس یقوی علی الفلندر دھر

سره ليسس في العلوم ولكن علمه بالتجرد الحق سره (٣) فالفقر عند إقبال ليس باسم ترك الملابس، وترك الزوجة واختيار الرهبابية، بل هذا سكينة القلوب وسبب الافتحار لسيدنا محمد صلى الله عليه وسلم.

۵۔ حضور القلب

ويبين إقبال هذه الصفة ويقول:

عقل گو آستان سے دور نہیں اس کی تقدیر میں حضور نہیں دل میں جنور نہیں دل میں کر خدا سے طلب آکھ کا نور دل کا نور نہیں ہے حضوری ہے تیری موت کا راز زندہ ہو تو بے حضور نہیں (۴) رغم أن العقل لا یمنعه قرب وبعد إنه والحق، ما أهل للحضرة بعد اسال الله تعالی والتمس عینا لقلبك إنها أثمن ما تكسبه من فضل ربتك أن العلم للنفس حبور هو فردوس ولكن فارغ ما فيه حور (٥)

عند إقبال يتألف العشق بهذه خمسة عناصر . فيعطى البشر حياة لا تعرف الموت ، بل يكون الموت بنفسه له رسالة الحياة الأبدية .

فيقول إقبال:

"أن شخصية محمد صلى الله عليه وسلم كالبحر بدون الشواطئ وكل موجودات مملوءة المواجها ، فيجب عليك أن تروى نفسك من هذا البحر لكي تلقى حياة الحديد". (٦)

- الترجمة العربية: المصري، صاوي شعلان، الشيخ: والآن ماذا نضع ؟ يا أمم الشرق، ص٣٥٨.
 - ٢ كليات إقبال (الأردية)، بال جبريل، ص ٦٦٩.
 - ٣ الترجمه العربية: زهير ظاظا، الأستاذ، جناح جبريل، ص ٢٦٤.
 - کلیات إقبال(الاردیة) ، بال جبریل ، ص ۲۰۷.
 - ٥ الترجمة العربية: زهير ظاظا، الأستاذ: جناح جبريل، ص ٤٤٠٠
- 7- نوائے وقت (نداء الوقت) ١٤ يناير ٩٩٥ أم .تحت عنوان "القادري ، محمد طاهر ، الدكتور : إقبال اور پيغام عشق رسول (إقبال ورسالة العشق محمد صلى الله عليه وسلم)

وعند إقبال عشق النبي سر الدين و وسيلة الدنيا وبدونه لا مقام للانسان لافي الدنيا ولا في الدين ، فيقول إقبال :

"أينما تحد في الدنيا اللون والرائحة والحسن والحدة ، فتنور بعشق المصطفى وكن أسير حبه" . (١)

فيؤكد إقبال على طاعة الله وطاعة الرسول. فكلاهما في منزلة واحدة. كما قال الله تعالى: ﴿مَنُ يُطِعُ الرَّسُولَ فَقَدُ أَطَاعَ الله ﴾ . (٢)

ويرى إقبال أن طاعة الله والرسول الشرط الأول لتقوية الذات ، كما قال الله تعالى في القرآن الحكيم: ﴿ اطِيعُوا الله وَ الرَّسُولَ لَعَلَّكُمْ تُرُحَمُونَ ﴾ (٣)

أرشدنا إقبال إلى محبة الرسول وكتب كثيرا عن عشق الرسول وتعلم إقبال عشق النبي من القرآن الحكيم .

قال الله تعالى :

﴿إِنْ كُنتُمُ تُحِبُّونَ اللَّهَ فَاتَّبِعُونِي يُحْبِبُكُمُ اللَّهِ ﴾ (٤)

وحب إقبال لرسول الله كان حبا صادقا ولهذا يحب من أحب الرسول بقلبه ويذكرهم بكل سرور وافتخار . وفيها قصتان .

الأولى: قصة غازي علم الدين، هو الذي نال عقوبة الموت من المحكمة على قتل راجپال، وهو الذي نشر الكتاب بوقاحة في عظمة الرسول صلّى الله عليه وسلّم. فكانت تاثرات إقبال واضحة في هذه القصة فقال هذه الكلمة مرارا:

كنا مشغولين في أقوال فقط وولد النجار تفوق علينا ونال منزلة الشهادة في حب النبي صلى الله عليه وسلم ". (٥)

ثم يذكر قصة غازي عبدالقيوم ، الذي كان من كراتشي ، وقتل "نتهو رام" من حيدر آباد سنده وطبع كتاب باسم "هسترى آف إسلام" (تاريخ الإسلام) واستخدم فيها كلمات

¹⁻ الفاروقي ، محمد طاهر ، الدكتور : اقبال اور محبت رسول (الأردوية) .الطبعة الثانية ، لاهور ، باكستان: طيب إقبال برنترز ٥٩٩٥م. ص ٢ ، ٢ ١ - ١٣ .

٢- سورة النساء ، الآية : ٨٠.

٣. سورة آل عمران، الآية: ١٣٢. وانظر :سورة النور، الآية: ٥٦.

٤- سورة آل عمران، الآية: ٣١.

٥ وحيد الدين ، السيد: روز گار فقير (الأردية) ٣٠/٢٠.

غير الملائمة لشخصية النبي صلى الله عليه وسلم وشتم فيه الرسول صلى الله عليه وسلم فقتله عبدال قير الملائمة لشخصية النبي صلى الله عليه وسلم فقتله عبدال المين عند إقبال لكي يستخدم اختياراته بتخفيف عقوبة عبدالقيوم ، فسكت إقبال لدقيقة ثم قال:

"ماذا يقول عبدالقيوم، أهو يريد تخفيفاً في عقوبته ؟ فقال الوفد، لا، بل هو يقول، "أنا مطمئن بما فعلت، وبهذا العمل تمنيت الشهادة واشتريت الجنة"، عند ما سمع إقبال هذا ، تغير وجهه فقال: إذاً يقول، يشتري الشهادة والجنة، ولماذا أنا أكون حائلا بينه وبين الشهادة، هو سعيد، وهذه رحمة الله ويختص الله بها من يشاء، ثم سالت الدموع من عيونه ".(1)

وتأثر إقبال بهاتين القصتين ويبين تاثراته في ثلاثة أبيات ، التي طبعت في "ضرب كليم" بعنوان "لاهور و كراتشي".

ويقول:

موت كيا شه ب فقط عالم معنى كا سفر
قدروقيت ميں بخون جن كاحرم سے بڑھ كر
حف لات دع مع الله الها آخر (٢)
مسلم مسا آمرا
لسم روح ساف را
لسخ لود آئرا
وأغلى حود آئرا
ليسا آخرى

نظر الله په رکتا ې مسلمان غیور ان شهیدوں کی دیت اہل کلیسا سے نہ ما نگ آه! اے مرد مسلمان مختج کیا یاد نہیں قسد تسول الله عبد هو بالموت إلى عا کیف تسفدون شهیدا دم مدن حرم أعملى دم الله آه للمسلم غفلان مسلم غفلان سسر (لا تسدع مع الله

يقول الدكتور رفيع الدين الهاشمي:

۱. وحید الدین ، السید: روزگار فقیر ، ۳۱/۲-۳۲.

٢ كليات اقبال (الاردية) ، ضرب كليم ، ص ٩٠٧.

ـ وانظر: وحيد الدين ، السيد :روز گار فقير ، ٢ /٣٨- ٣٩.

سورة الشعراء ، الآية : ٢١٣.

٣ الترجمة العربية ، عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : ضرب كليم ، ص ٥٠٠

"عند إقبال في المحتمع الإسلامي اسم محمد صلّى الله عليه وسلّم اسم أعظم، الذي يفتح قفل القلوب، ويتغير الفشل إلى الفلاح والنحاة والظلمة في النور والحياة الصعبة إلى الحياة السهلة والسكينة". (١)

ويقول إقبال:

سيد كل صاحب أم الكتاب يرد گيها بر ضميرش بے حجاب (٢) (سيد الكونين وصاحب أم الكتاب وكل حجاب مكشوف على ضميره) أي أنه يشاهد بالبصيرة كل ما في السموت والأرض. ثم يقول في مدح النبي:

هر كه عشق مصطفى سامان اوست بحرو بر در گوشه دامان اوست (٣) (كل من يكون متاعه عشق المصطفى يكون البر والبحر في طرف ذيله) ويتقين إقبال أن حياة الملة ومحور الكون وطمانينة الروح بفضل عشق المصطفى.

فيقول:

زانكه ملت را حيات از عشق اوست برك وساز كائنات از عشق اوست (٤) (حياة الملة بسبب عشقه وبهاء الكون بسبب عشقه) و ينصح إقبال الأمة الإسلامية قائلا:

سوز صديق وعلى ازحق طلب ذره عشق نبسي ازحق طلب (٥) "اطلب من الله خرقة الصديق وعلى واطلب من الله ذرة عشق النبي " ثم يقول:

روح را جـزعشـق او آرام نيست عشق او رو زيست كو را شام نيست (٦) "لا يشعر الروح الراحة بدون عشقه وعشقه كالنهار لا يسيطر عليه الليل"

ويحب إقبال أرض حجاز بأنها مدينة النبي ويريد إقبال أن يعيش حياته في مدينة النبي ويقرّ عيونه بمناظرها .

١- الهاشمي، رفيع الدين، الدكتور: علامة إقبال اور مير حجاز (الأردية).مصر: دار السلفية. بلون التاريخ. ص١١٧.

۲ کلیات إقبال (فارسی)پیام مشرق ، ص ۲٤.

٣ نفس المرجع، ص ٢٦.

٤- نفس المرجع ، ص ٢٨.

٥ نفس المرجع ، ص ٢٦.

٦- نفس المرجع، ص ٢٨.

وهنا يحضر إقبال على ضريح المصطفى ويطلب منه كرمه وفضله بعد ذكر حرمانه . فيقول:

بهر دهلیز تو از هندوستان آورده ام

إليك جئت في سجود وجد

ثم يقول:

توت عشق سے ہر بیت کو بالا کردے

فباسم محمد شمس البرايا

ويقول في موضع آخر:

کی محمد سے وفا تو نے تو ہم تیرے ہیں فیامن هسب للإسلام یدعو

سترفع قدرك الأقدار حتى

-وقيــل لك احتــكــم دنيـــا وآخــرى

سجلهٔ شوقے که خون کردید در سیمائے من (۱)

سيماه فوق جبهتي تفور (٢)

دہر میں اسم محمد سے أجالا كردے (٣)

أقيمت خيمة الفلك المنيس (٤)

يه جہال چيز ہے كيا لوح وقلم تيرے ہيں (۵) وأيقظ صدق غيرت الوفاء تشاهد أن ساعدك القضاء

وشانك والخلود كما تشاء (٦)

ويـؤقـن إقبـال أن فـي رحـي الـظلم والبغي ، لا يحد مومن سلاحا إلا حب النبي ، يذودبه عن نفسه و يرد به كيد عداه .

وفي قصائده يتحدث إقبال عن صفات النبي ويتمنى أن يتحلى المؤمنون بها . فيقول:

عــزم وتســليــم و رضــا آمـوزدش 💎 در ج

من نميدانم چه افسوس ميكند

صحبت او هر خزف را در کند

وحبه يعمرا لصدور الخوالي

در جهان مشل چراغ افروزش روح را در تن دگرگون می کند حکمت او هر تهی را پُر کند (۷) بقلوب جدیدة الایسمان

۱- کلیات إقبال (فارسی): پیام مشرق ، ص ۳٤۲.

٢_ الترجمة العربية: عزام عبدالوهاب ، الدكتور: رسالة الشرق ، ص ٣٢٠.

٣. كليات إقبال (الأردية): بانك درا، ص ٣٦٠.

١٠٩ المصري ، صاوي شعلان ، الشيخ : صلصلة الحرس ، ص ١٠٩ .

٥ كليات إقبال (الأردية) ، بانك درا: ص ٣٦٢.

۱۱۰ سامصري ، صاوي شعلان ، الشيخ : بانك درا ، ص ۱۱۰.

۷۔ کلیات إقبال (فارسی): پس چه باید کرد ای اقوام شرق ، ص ۲۲.

درسه العزم والرضا المحض والتسليم منه في السر والإعلان كسراج يشق قلب الدياجير باهر الضوء ساطع البرهان

يصبغ الروح في الحسوم بلون غير كل الرسوم والالوان (١)

وهكذا نرى أن حياة إقبال كانت مملوء ة لعشق النبي منذ طفولته إلى وفاته ، ويقول أحد كبار نقاد العرب (٢) إذا كان حسان شاعر الرسول صلى الله عليه وسلم فإن محمد إقبال ، شاعر الرسالة .

ولكن يقول السعيد جمال الدين:

"نقول أن "محمد إقبال "لم يكن شاعر الرسالة فحسب، بل كان كحسان رضي الله عنه شاعر الرسول أيضاً، فكان إقبال بذلك شاعر الرسول والرسالة في عصرنا الحديث". (٣)

- ا الترجمة العربية: شعلان، صاوي على ، الشيخ: الأن ماذا نصنع يا أمم الشرق ، ص ٣٤٩.
 - ٢. هو الأستاذ أحمد حسن الزيات و ألقي هذه الكلمة بجامعة القاهرة ، سنة ٢ ٥ ٩ ١م .
- ٣. حمال الدين السعيد وسعيد أحمد ، أمحد حسين : نخبة من آراء مفكري العرب حول محمد إقبال ، ص٦٣ .
 - . وانظر إقبال وعشق النبي في كتب التالية:
- صديقي ، شمس الدين، الدكتور، وجعفري، مرتضى احتر، الدكتور: مجله حيابان دانائي راز ، ١٩ اكتوبر ١٩٧٧م، بشاور، ص ٢٦٤ ٢٨٦ . وانظر: سليم اختر، الدكتور، إقباليات كي نقوش (الأردية) ، ص ١٧٥ ٦٨٦ .
- ـ منظور جاويد حان ، الدكتور ، كلام إقبال اور عشقِ رسول (الأردية) روزنامه (الحريدة) امروز ٢٠نومبر ٩٨٨ م.
 - ـ حافظ لدهیانوي ، عشق رسول مقبول اور علامه اقبال ، نوائے وقت (نداء الوقت) ۲۶ اکتوبر، ۱۹۹۲م.
 - اصغر يعقوب ، ذكر إقبال ، ص ٢٤، ٥٤، ٤٧.
 - عابد علوي عابد ، السيد ، شعر إقبال ، ص ٢٠٧- · ٢١٠.
- _ شمس تبريز خان ، مولانا (نقوش إقبال (الترجمة الأردية) ، روائع إقبال ، لأبو الحسن علي ندوي، سيد مولانا) ص ٢٨، ٢٩.
 - مقصود أحمد ، حب رسول اور تصور مومن (الأردية) روزنامه (الجريدة امروز) ٢٠ مايو ١٩٩٠م.
 - عبدالحميد إبراهيم، سمير: أرمغان حجاز، ص ٢٩٩.
 - .. عبدالحميد إبراهيم، سمير، ديوان الأسرار والرموز، ص ٣٤.
 - _ سعيد بدر: عشق رسالتماب اور إقبال (الأردية) روزنامه (الجريدة) امروز، ٢١ اكتوبر ١٩٨٨م.
 - أنور سديد ، الدكتور : إقبال شناسي اور أدبي دنيا ، ص ١٣٩ ١٤٨ .
- ـ صديقي، إفتخار أحمد، الدكتور: عروج إقبال، شخصيت أور فكروفن كي ارتفاء كا دور بدور جائزه (الأردية) ص ١٤٣-١٤٣٠.
- أحمد گيلانى ، محورشيد ، علامة إقبال جن كا سرمايه هستى تها ، فقط عشق رسول ، ص ٣٠٩ ٢١ ، ٣٠ من محموعه مقالات بين الأقوامي فكر إقبال سيمينار ، ٧ ، ٨ ، نومبر ٢٩٩٦م . وانظر : رسائل إقبال إلى الاصدقاء ، تحت موضوع حب رسول. بنام غلام ميرال شاه ، إقبال نامه ، ٢٢٢١ . بنام سر راس مسعود ، إقبال نامه ، ٢٨٢١ . بنام مولانا اكبر اله آبادي ، إقبال نامه ، ٢ / ٢٨٨ . وبنام صالح محمد ، إقبال نامه ، ٣٩٧/٢ معين الرحمن ، سيد، الدكتور : جهان إقبال ، ص ٩٠ .
 - _ رحيم بخش شاهين ، الدكتور : علامة إقبال سيرت وپيام (الأردية) الحريدة امروز ٢٨ يونيو ١٩٩١م .
 - إقبال اور عشقِ رسول ، عشق رسول إقبال كى شاعرى كا محور هي (أساس كلام إقبال على عشق الرسول) روزنامه الشرق ، ١٠ يونيو ١٩٩١م.
 - عادم حسين ، تحمل حسين : إقبال كي نثري تحريرون مين عشق رسول كي ضياباريان (الاردية) ضياء عشق النبي في نثر إقبال) ، ص ٤ ٥ ٥ ـ ٩ ٥ ٥ . محلة الكلية الشرقية بحامعة بنحاب ، حشن إقبال نمبر ١٩٧٧م .
 - تحسين فراقي ، الدكتور : علامه إقبال اور ثناء خواجه ، ص ١٠٥ إلى ١٠٥.

حقيقة "عبده" أم حقيقة محمدية صلّى الله عليه وسلّم

ويبين إقبال "الحقيقة المحمدية" صلى الله عليه وسلم بلسان الحلاج (١) الذي تحدث عن الحقيقة المحمدية قبل أحد عشر قرنا قريباً في تأليف رسالة الخلود فقد أشار الحلاج إلى المعراج النبوي وتحدث عن أوصافه ونوره الذي خلق قبل كافة الموجودات.

فقال:

"همته سبقت الهمم ووجوده سبق العدم ، واسمه سبق القلم ، لأنه كان قبل الأمم ، ماكان في الآفاق وراء الآفاق . وهو سيد البرية الذي اسمه أحمد ، ونعته أوحد " . (٢)

ثم يسأل زنده رود أي إقبال ، ماسر هذا الجوهر المسمى المصطفى ، أهو إنسان أم جوهر في الوجود؟ ذلك الذي نادراً ما يأتي إلى الوجود؟

ويرد عليه الحلاج قائلا:

"إن الدنيا لتحنى الحبين أمامه ، لقد سماه الله نفسه عبده"

وعبده فهو إنسان وجوهر في نفس الوقت ، وأن جوهر ليس عربيا ولا عجميا، هو إنسان وما زال أقدم من الانسان " . (٣)

في شعر إقبال:

پیش او گیتی جبین فرسوده است حویس را خود عبده فرموده است عبده از فهم تو بالاتر است زانکه او هم آدم و هم جوهر است جوهر او نے عرب نے اعجم است آدم است و هم ز آدم اقدم است

ا- هو الحسين بن منصور أبو مغيث ، كان من عظام فلاسفة الإسلام ، و كبار الصوفيين الزهاد، أصله من البيضا، بفارس، عاش في خلوات الصوفية لا سيما مع الحنيد وسهل التستري ، اتهم بالزندقة والقول بالحلول، فحكم عليه ، وسحن ثمان سنوات ثم عذّب وصلب عام ٩ ، ٣هـ / ٢٢ ٩ م ، له كتب كثيرة ، لم يبق منها "إلا" كتاب الطواسين " في شرح مذهبه الذي أنشأ في التصوف ، وأثار حوله الحدل ، فقدمه البعض و كفّره أحرون. (الغوري، عبدالماجد ، السيد: ديوان محمد إقبال).

٢- محمد سعيد جمال الدين ، الدكتور : رسالة الخلود (جاويد نامه) ص ٢٣١.

٣۔ نفس المرجع

عبده صورت گرتقديرها اندروويرانه ها تعميرها (۱)
عفر العالم حدّاعنده نفسه سمّی النبيّ عبده "
عبده فهما لديك تبهر إنه الإنسان وهو الحوهر
ليس من عرب وليس الاعجما آدم بل كان منه الاقدما
عبده قد شكّلت هذا القدر بالفيافي الخصب منها قد ظهر (۲)

ثم يذكر إقبال على لسان الحلاج بعض صفات الذات الالهية على "عبده" فهو يقول:

عبده هم شيشه هم سنك گرال
ماسراپا انتظار را ومنتظر
ماهمه رنگيم او بے رنگ و بوست
عبده را صبح و شام ما كحاست
عبده جرز سر الا الله نيست (٣)
والزجاج، وهي صخريثقل
ولها طال انتظار المنتظر
كلّنالون ويناى اللون عنها
مالديها مثل صبح أو مساء
سر الا الله كان ذكرها (٤)

عبده هم جانفزا هم جانستان عبد ديگر عبده چيزے دگر عبده دهر است و دهر از عبده است عبده با ابتدا بے انتها ست کسس ز سر عبده آگاه نیست أحیب الأرواح وهي تقتل غیر عبد "عبده" فیلت عتبر عبده الدهر و کان الدهر منها ولها البده و من غیر انتهاء مادری الإنسان قیط سر ها

"فعبده مشكل ومصور للأقدار، فيه الصحارى والخرائب، وفيه الأماكن المزدهرة العامرة، وعبده يحي الروح ويأخذها، عبده زجاج وهو حجر ثقيل، فهو المحي والمميت، وهو مظهر الرحمة الالهية (زجاج) كما أنه مظهر للغضب الإلهي (حجر ثقيل) العبد شئ وعبده شئ آخر، أما عبده فقد كان الله ذاته تعالى شأنه، ينتظر عندما دعاه ليلة الاسراء والمعراج لرؤيته، ويستطرد الحلاج في نسبته بعض الصفات الإلهية إلى عبده قائلا: عبده هو الدهر والدهر من عبده، إننا كلنالون وهو

۱ کلیات اقبال (فارسی) جاوید نامه ، ص ۲۳۸.

٢ الترجمة العربية: المصري، د. حسين مجيب: رسالة الخلود، ص ٢٦٢.

٣- کليات إقبال (فارسي) جاويد نامه، ص ٢٤٠.

الترجمة العربية ، المصري ،د. حسين مجيب: رسالة الخلود ، ص ٢٦٢.

بلالون ورائحة.

وعبده ذو بداية ولا نهاية له ، وعبده ذو بداية لأنه مخلوق ، ولا نهاية له لأنه متحرر من قيود النزمان والمكان ، إنه ليس سوى سر الاالله " أن سره هو لا اله الا الله ، أنه سر إلهى ، ومعرفته معرفة الله ذاته ".(١)

ثم يصل هنا إلى مرحلة التصريح.

فيقول:

لا السه تيغ و دم او عبده عبده چند و چگون كائنات مدعا پيدانگردد زين دو بيت بگزراز گفت و شنود اے زنده رود لا السه السيف و هي حده عبده كنه جميع الكائنات ولهذا الشعر معنى ما فهمت دعك من هذا الكلام زنده رود

ف اش تسر خواهی بگو هو عبده
عبده راز درون کسائسنسات
تسانسه بینی از مقام مسا رمیت
غیرق شد اندر وجود اے زنده رود (۲)
ولتسسرّح ولتقل هیو عبده
عبده فیها معان مغلقات
قبل فهم قول ربی مسا رمیت
امض ولیخرقك ذیّاك الوجود (۳)

كما يذكر الله تعالى في القرآن الحكيم:

﴿ وَمَا رَمَّيُتَ إِذْ رَمَّيُتَ وَلَكِنَ اللَّهُ رَمِّي ﴾ (٤)

ويقول سعيد جمال الدين في هذا الصدد:

"ويمكننا أن نقول أن إقبال حاول أن يجري بعض التعديل على مذهب الحلاج في هذا الصدد، فقد نسب الحلاج إلى نفسه جميع الصفات الإلهيته عدا صفة الألوهية والربوبية، وهو يناجى ربه "لا فرق بيني وبينك إلا الالهية والربوبية" ولكن إقبال يعمد بين مذهب غالب في رحمة للعالمين باعتباره غاية التخليق وخاتم النبيين، وبين أنا الحق عند الحلاج باعتباره تجليا للذات الإلهية نفسها بأغلب صفاتها في نفس إنسانية.

١- محمد سعيد جمال الدين ، الدكتور ، رسالة الخلود ، ٢٣٣٠.

۲_ کلیات اقبال (فارسی) جاوید نامه ، ص ۲٤٠.

٣. الترجمه العربية: المصري ، د. حسين محيب : رسالة الخلود ، ص ٢٦٢ - ٢٦٣ .

٤- ســـورة الانفال ، الآية: ١٧. أي لم تقتلوهم ببدربقوتكم ولكن الله قتلهم بنصره اياكم وما رميت يا محمد عين القوم إذ رميت با لحصى ، فإن كفا من الحصى لا يمكن أن تملأ عيون الحيش العظيم أن كان الرامي من البشر ، ولكن الله ومى ليقهر الكافرين.

ويخرج منها بنظرية عبده هذه التي شرحها على لسان الحلاج ويبين الحلاج "الحقيقة المحمدية" كما ورد في كتاب أخبار الحلاج:

أ أنت أم أناها في الهين حاشاك حاشاك من اثبات اثنين

فأين وجهك عني حيث كنت أرى فقد تبين ذاتى حيث لاأيني

وأين وجهك مقصود بناظرتي في باطن القلب أم في ناظر العين

بيني وبينك أني يراحمني فأرفع بأنيك أيني من البين

فيقول في شرح هذا الأبيات "لا يسلم لاحد معناها إلا لرسول الله استحقاقا ، ولى تبعا".(١) وهذه هي حقيقة العبد لدى إقبال .

في مدينة الرسول صلى الله عليه وسلم

لقد عاش الدكتور محمد إقبال شاعر الإسلام وفيلسوف عصره مدة حياته في حب النبي، والأشواق إلى مدينته، وتغني بهما في شعره الخالد وتمسك إقبال بسنة المصطفى بكل حياته و وجد أنه يعصم الإنسان من الزلل.

ويقول في بعض أشعاره:

"لـم يستطع بـريـق الـعـلـوم الغربية أن يبهر لُبيّ ويعشى بصري ، وذلك لأني اكتحلت بأثمد المدينة المنورة ".

ويقول:

"مكثت في أتون التعليم الغربي ، وخرجت كما خرج إبراهيم من نار النمرود" . (٢) ويقول :

"لم يزل ولا يزال فراعنة العصر يرصدونني ، ويكمنون لي ، ولكني لا أخافهم ، فأنا أحمل اليد البيضاء..... لا تصبحوا إذا اقتنعت النجوم وانقادت لي الصعاب ، فأنني من أتباع ذلك السيد العظيم الذي تشرفت بوطأته الحصباء ، فصارت أعلى قدراً من النجوم ، وجرى في إثره الغبار، فصار أعبق من العبير". (٣) فقد طفح الكأس في حب النبي في آخر حياته ، فكان كلما ذكرت المدينة فاضت عينه

١- محمد سعيد جمال الدين ، الدكتور : رسالة الخلود (جاويد نامه) ص ٢٣٤.

حمال الدين ، محمد السعيد أحمد ، أمحد حسين : نخبة من آراء مفكري العرب حول محمد إقبال. القاهرة :
 سفارة باكستانية . بدون التاريخ . ص ٦١ .

٣- نفس المرجع، ص ٦٢.

_ وانظر: الندوي ، أبو الحسن ، العلامة: روائع إقبال ، ص ٢٥.

وانه مرت الدموع ولكن مع هذا الحب لم يقدر له الحج وزيارة الرسول بحسمه الضعيف الذي كان من زمان يعاني الأمراض والأسقام. ولكنه رحل إلى الحجاز لرفعة فكره وشعره العذب وقلبه الحنون، وحلّق في أحواء الحجاز، وتحدث إلى الرسول الأعظم صلى الله عليه وسلم بما شاء قلبه وحبه، وأخلاصه ووفاء ه، وتحدث إليه عن نفسه وعن عصره ، وعن أمته ، وعن محتمعه.

ويقول الندوي في هذا الصدد:

وقد فاضت في هذا الحديث قريحة الشاعر، وانفحرت المعاني، والحقائق التي كان الشاعر يغالبها ويمسك بزمامها، فكان شعره في النبي الكريم صلوات الله وسلامه عليه من أبلغ أشعاره وأقواها، وكان حشاشه نفسه، وكان تصويرا لعصره، وتقريرا عن أمته، وتعبيرا عن عواطفه". (١)

ويتخيل إقبال أنه سافر إلى مكة والمدينة ثم يخاطبه إلى رسوله الكريم ويقول:

از تو خواهم یك نگاه التفات كشتی و دریسا و طوفانم توئی كس به فتراكم نه بست اندر جهان من چو طفلان نالم از داروی خویش تما بسمن باز آید آن روزی كه بود در خطابخشی چو مهر ما در است پر تو خود را دریغ از من مدار قدر جان از پر تو جانان بود یسا مرا شمشیر گردان یا كلید مدنت دارم فرون از كوهكن رندگانی بی حضور خواجه مراگ (۲) ارجوا منك نظروب رة التفات و اكنه لم یقع فی شرك أحد من العالمین و اكنه لم یقع فی شرك أحد من العالمین

گرد تو گردد حريم كائنات ذكر وفكر و علم و عرفانم توئى آهـوئـــــ زار وزبـون ونـــاتـوان كار ايس بيمار نتوان برد پيـش چون بصيرى از تو مى خواهم كشود مهر تو بر عاصيان افزون تر است مهر تو بر عاصيان افزون تر است خود بدانى قدر تن از جان بود تــــ د بدانى قدر تن از جان بود تــــ از غيــر الله نــدارم هيـــچ اميــد تيشـــه ام را تيز تر گردان كـه من بينده را كو نخواهد ساز و برك يا من تـطوف الكائنات حول حرمه يا من تـطوف الكائنات حول حرمه ألـــت في ذكري وفكـري وعلمي وعرفاني فــــا أشبهــنــي بــغـــزان عــاحــزضعيف

١- الندوي ، أبو الحسن على الحسن : روائع إقبال ، ص ١١٧ - ١١٨ .

۲- کلیات إقبال (فارسی) پس چه باید کرد ای اقوام شرق ، ص ۹ ۹- ۹۸.

لأنني كالطفل أتالم من الدواء حتى أرجع إلى سيرتى الأولى بيرتى الأولى بيل أكترمن من رحمة الأم فلات حرمنا من ضياء نورك وحياة الروح من نور الحبيب فإما أن يجعلني سيفا للحق أو مفتاحا للخير إذا إن محتى أشد من صخور الحبال حياته بغير حبك موت " (1)

وعلاج هذا المريض صعب للغاية فأريد منك حلّ هذه المشكلة مثل البوصيري رباه إن عفوك أوسع من ذنوب العاصين يا رسول الله إن وجودك ربيع للعالم حياة الحسم من الروح في غير الله أمل في أعط فأسي حداحادا في أن العبد الذي لا يريد من الدنيا متاعا

الحضور في حضرة الرسول

وعندما يصل إقبال في تصوراته ديار حبيبه يخاطب صاحب الرسالة قائلا:

فروغ لااله آورده تست شهرا ته آوارهٔ تست (۲)

وقوله "لاإله" كفيض نور

فليلى منك ذوالبدر المنيرا (٤) سرورش ازمے ديرينة تست

به جشم من نگه آوردهٔ تُست دو جارم كن به صبح من رآنى حبوت العين بالبصر البصير وفحراً فلتهب من "من رآني (٣) جهال از عشق وعشق از سينهٔ تست

ا محمد إقبال: من مثنويات: "والأن ماذا نصنع يا أمم الشرق: الترجمة العربية: يوسف عبدالفتاح فرح، ص ٧١-٧١.

_ وانظر: تحسين فراقي ، الدكتور: علامة إقبال اور ثنائي حواجه ، تحت عنوان: حستجو" (الأردية) ، ص ١٣٠- ١٤١.

٢ كليات إقبال (فارسي) ارمغان حجاز ، ص١٠٠.

٣. اشارة إلى القول جاء فيه (مَنُ رَأْنِي فَقَدُ رَأَى الله) كذا في الأصل.

٤- الترجمة العربية: المصري ،د. حسين محيب: هدية الحجاز ، ص ٠٥٠.

كــه او يك جوهر از آثينه تست (١)

جے ایس چیے نے نمیدانم ز جبریل

وتفرح فرحه نشوى بصدرك

ومن عشق لنا الدنيا بصدرك

أأبدت جوهراً مسرآة صدرك (٢)

فمن جبريل؟ إني لست أدري

ويريد إقبال أن يستمر في محاطبته بالرسول صلى الله عليه وسلم ولكنه يفكر أن هذا المقام

أرق من العرش يستلزم أدبه ، فيطرق رأسه ويعرض عرضه قائلا:

حديث درد مندان اشك و آهيست

زبان ما غریبان از نگاهیست

سخن اندر طريق ما گناهيست (٣)

كشادم چشم و بر بستم لب حويش

وذوألم تكلمه بعبره

غريب، لي لسان وهو نظره

فشرعي لا يحيز القول مرّه (٤)

فمي أو صدتُ ، بالعينين أرنو

الأن يفكر إقبال في طلب روئية حبيبه وهو متيقن بقبول طلبه:

زحاکے شبے صور روید معانی

دریس وادی زمانی جاودانی

که این جاکس نگوید ولن ترانی (٥)

حکیماں باکلیماں دوش بر دوش

بالاصورنامات فيه المعاني

بوادينا حلود للزمان

لسان ساكت عن (لن تراني) (٦)

حكيم دائماً آخى كليما

هنا يفيض الشاعر بمكنون صدره مخاطبا رفيقه في السفر:

من و تو كشته شان جماليم

بیا اے هم نفس باهم بنالیم

بیاے حواجہ چشماں را بمالیم (۷)

دو حرفے بر مراد دل بگوئیم

وقل مثلبي "بذي حسن مماتي"

أنيـس الـروح بـادلني شكاتي

- ۱ کلیات إقبال (فارسی) ارمغان حجاز ، ص ۱۰۶.
- ٢ الترجمة العربية :المصري، د. حسين مجيب : هدية الحجاز ، ص ٠٥٠.
 - ٣. کليات إقبال (فارسي) ارمغان حجاز، ص ٨٤.
 - الترجمة العربية: المصري، د. حسين محيب: هدية الحجاز، ص٤٤٦.
 - ٥- کليات إقبال (فارسي)ارمغان حجاز ، ص٥٦٠.
- أراد إقبال قبول تعالى سيورة الاعسراف، الآية: ١٤٣ ﴿ وَلَمَّا جَاءَ مُوسَى وَأَنَا اَوَّلُ الْمُؤْمِنِيُنَ) الترجمة العربية: المصري، د. حسين مجيب: هدية الحجاز، ص ٤٣٩.
 - ٧ كليات إقبال (فارسي) ارمغان حجاز ، ص ٥٤.

لنمسح موضع القدمين "فاهمس "باجفان رقاق دا معات (١) والشاعر هنا بشدة لوعة الحب يأخذ في كنس ديار الحيب بأهدا به وكذلك يدعوا الملك عبدالعزيز آل سعود الذي كان سلطان الحجاز آنذاك إلى حب المصطفى قائلًا:

كــه بــاشـــي تــا ابد اندر بـردوسـت

توہم آں مے بگیر از ساغر دوست

بروبم از مره خاك در دوست (۲)

سحودے نیست اے عبدالعزیزایں

لتسكن دائما قلب الحبيب

إليك السرّاح من كاس الحيب

لتكنيس مقلتي دار الحبيب (٤)

آيا هذا (المليك) (٣) أذا سحود

ويـقول الشاعر في حضرة سيد العالمين وأراد أن يهديه شياً ولكن مايحد هدية تليق إهداء ها إلى الرسول إلا القلب المضطرب على أحوال المسلمين:

کے حونے شمی تراود از کنارم

دميد آن لا اله از مشست غبارم

کے من غیر از دلے چیزے ندارم (٥)

قبولسش کن زراه دل نوازی

بدت في حمرة من ذوب قلبي

وهـذي زهـــرة نبــتـت بُترجي

فلى قلب، وهذا القلب حبسى (٦)

تقبّلها، بهذا القلب رفقا

ثم يذكر مرضه المعنوي القديم:

دل کو ھے خراش از براگ کاھم

فقيرم ازتو حواهم هرچه خواهم

که من پروردهٔ فیض نگاهم (۷)

مرادرس حکیمان در دسر داد

هيشمى اجعله قلبا في الفضاء

فقير فلتحقق لي رجائبي

فلي من نظرتي فيض الذكاء (٨)

سئمت الدرس يلقيه حكيم

الترجمة العربية : المصري، د. حسين مجيب: هدية الحجاز، ص ٤٣٨.

٢- كليات إقبال (فارسي) ، ارمغان حجاز ، ص ١١٦.

٣. في الأصل اسم أحد الملوك.

٤- الترجمة العربية: المصري، د. حسين محيب: هدية الحجاز، ص ٢٥٤، ٤٥٤.

٥ کلیات إقبال (فارسی) ارمغان حجاز، ص١٠٦٠

٦- الترجمة العربية :المصري، د. حسين محيب: هدية الحجاز، ص ٥٠١.

٧ کلیات اقبال (فارسی) ارمغان حجاز ، ص ۹۰.

۸ـ الترجمة العربية: المصري، د. حسين محيب: هدية الحجاز، ص ٧٤٤٠.

ويطلب إقبال من رسول الله نظرة سخية تزيل ما بداخله من زيغ الحضارة الغربية الزائعة:

تو میدانی که من آنم ، نه اینم

نه باملانه باصوفي نشينم

كه هم حود راهم او رافاش بينم (١)

نـويــس "الله" بــر لـوح دل مـن

وتعلم من أكوان بلا حلاف (٢)

انسا صوفسي والسملا أجمافي

لأشهده وذاتي بالشغاف (٣)

على صفحات قلبي "الله "فاكتب

وكذلك يطلب إقبال لابنه حاويد أن يشمله الرسول بنظرة منه:

کے از سنگے کشاید آبجوئے

زشوق آموختم آن هاؤ هوے

زعشق توبگیردرنگ و بوے (٤)

همميس يك آرزو دارم كه جاويد

فللانهار من حجر تفجر

من الأشواق ثائرتي لتنظر

يُزيَّسن بالتاوُّن والتعطر (٥)

وليت ابني بعشقك في دوام

ومن هنا يأخذ إقبال في وصف حال المسلمين ، فالمسلم لم يبق في دمه الحرارة ولا الوهج وقالبه أسير بزخارف الأشياء وباب القلب مغلق و وجهه وعيناه خاليتان من النورو السرور كما يذكر أن الملوك كلهم بدون صفات الامير.

هنوز ایں چرخ نیلی کج خرام است زکار ہے نظام او چے گویم جری فلك علی غیر المرام أفی هذا كلام لیت شعري تب و تاب دل از سوز غم تست

هنوزایس کاروان دور از مقام است تو می دانی که ملت بے امام است (٦) شکاة الرکب من بعد المقام وهذا الشعب کان بلا إمام (٧) نواے من زتائیر دوم تست

۱- کلیات إقبال (فارسی) ارمغان حجاز ، ص ۹۲.

٣ الترجمة العربية : المصري، د. حسين محيب: هدية الحجاز ، ص ٤٤٨ .

کلیات إقبال (فارسی) ، ارمغان حجاز : ص ۱۱۶.

٥ الترجمة العربية: المصري ، د. حسين محيب: هدية الحجاز ، ص ٥٥٣ .

٦- كليات إقبال (فارسي) ارمغان حجاز، ص ٦٠.

٧ الترجمة العربية: المصري، د. حسين محيب: هدية الحجاز، ص ٤٤٠.

نديدم بندهٔ كومحرم تُست (۱)

عـذابك منـه كـم ذقت العذاب

بنالم زانكه اندر كشور هند

بك الألـحـان لـي كـانـت عـذابـا

حزين، ما رأت عيناي يوما

بأرض الهندقط لك الصحابا (٢)

ويرشد إقبال إلى تعاليم الإسلام كي يحد المسلمون منزلة رفيعة في العالم:

گریبان شهنشاهان دریدند

فقيران تا بمسجد صف كشيدند

مسلمانان بدرگاهان حزیدند (۳)

چـو آن آتـش درون سينه افسرد

طغاة أو بغاة من أذلا

فقير ركعة لله صلى

إلى عتبات من ظلموا تولى (٤)

وتملك المنارإن حمدت بصدر

ثم يقول:

نگاهے هست در حشیش، غمے نیست

دل ملا گرفتار غمے نیست

که در ریك حجازش زمزم نیست (۵)

ازان بگریختم از مکتب او

وهمل بالدمع بل العين بلا

في قلب لملا الغم حلّا

أزين حجازه بالبئر؟ كلا (٦)

أولىي مىن مىجالسىيە فسراراً

ثم يقول:

بسوز نغمه هائے حود تپيدم

بآن بالے کے نحشیدی پریدم

جهان گردیدم وأوراندیدم (۷)

مسلمانے کے مراگاز وے بلرزد

وألحاني خفقت بها سعيرا (٨)

وتمنحني جناحاكي أطيرا

۱- کلیات إقبال (فارسی): ارمغان حجاز، ص۸۰.

٢_ الترجمة العربية : المصري، د. حسين محيب : هدية الحجاز ، ص ٤٣٩ .

٣ کليات إقبال (فارسي): ارمغان حجاز ، ص٧٢.

الترجمة العربية: المصري، د . حسين مجيب: هدية الحجاز، ص ٤٤٣٠.

٥ کليات إقبال (فارسي): ارمغان حجاز ، ص ٩٢.

٦- الترجمة العربية :المصري، د.حسين محيب: هدية الحجاز، ص ٤٤٨.

٧_ کليات إقبال (فارسي): ارمغان حجاز، ص ٧٦.

٨ السعير: النار.

فهل من مسلم يخشاه موت أطلت، وما وجدت، أنا المسيرا (١) فهكذا يعرض إقبال حاله وحالة المسلمين في حضرة رسول الله ويطلب منه دواء لكل داء المسلمين.

هكذا نرى أن كل حياة إقبال مضت في حب رسول الله صلّى الله عليه وسلّم، وكان حبه حبا واثقاو غليظا ولكن مع ذلك لم يقدر أن يرى بيت حبيبه وشوارعه بعيون الحقيقة والشعور، وكانت كيفية إقبال كالسمك التي أبعد عن البحر وكانت مضطربة لاتصال البحر، وتوفى إقبال في هذه الكيفية بعيون الشوق وبقلب الحزين وبأماني غير كامل.

الفصل الرابع

الخصائص اللغوية والبلاغية في مدحهما للنبي عيدها الخصائص اللغوية والبلاغية في مدحهما للنبي عيدها الموسيقى وغيرذلك

الخصائص اللغوية والبلاغية في مدحهما للنبي عَلَيْكُمْ

بعد استعراض نموذج كلام شوقي وإقبال وكيفيتهما في مدح الرسول عَلَيْكُ ، نتحدث الأن عن النحمائص اللغوية والبلاغية في كلامهما ، ليتبين لنا بكل تصريح ، من هو الفائق من الجهة الفنية على الآخر. فنتكلم عن خصائص كلام الشوقي في المدح النبوي صلى الله عليه أولا.

خصائصه الفنية

أما خصائص شوقي الفنية فهي منقسمة إلى نوعين عظيمين:

"الف: الحصائص التقليدية . ب: والحصائص الأصيلة .

أما الخصائص التقليدية فهي التي تظهر عموماً في قصائده التي عارض بها "المشهورات" في الشعر العربي . كنهج البردة . و"الهمزية النبوية" على معارضة للبوصيري.

فإذا نظرنا معارضاته تبين لنا أن شوقي يطبع على غرار الشاعر الذي يعارض قصائده في الوزن والقافية وفي الألفاظ والتراكيب وفي المعاني والأغراض وفي الديباحة . ولقد كان يتقدم شوقي ذلك الشاعر في المعنى ويتأخر عنه في اللفظ .

على أن لشوقي في شعره الغنائي والروائي وفي نثره (في الترسل والرواية) خصائص أصيلة مطبوعة بشخصيته و حارية على سليقته ومعروفة بها بأسلوبه. (١)

خصائصه المعنوية

لم يكن شوقي غواصاً في المعاني كأبي تمام وابن الرومي ، ولم يكن شاعرا و جدانيا خالصاً كعمر ابن أبي ربيعة وأبي فراس وإنما كان كما قال هو عن نفسه:

رُبّ جارت لفتت مصرتولي له سوال الكريم عن جيرانه بعثت ني معزيا بماقي وطني أو مهنا بلسانه

١- انظر: عمر فروخ ، الدكتور: كلمة في أحمد شوقي . الطبعة الثانية ، بيروت: مكتبة منيمنة ، المغرض، ١٣٦٩هـ/١٩٥٠م، ص١٦-١١.

كان شعري الغناء في فرح الشر ق و كان العزاء في أحزانه (١) ويقول عمر فروخ:

"فهو شاعر مصور "ما" حوله و معبر عن شعور "من" حوله يتناول المعاني القريبة البارزة الشائعة يكسوها روحا نبيلا وديباجة جميلة ، فشعر شوقي قريب من النفوس لأن أغراضه ومعانيه قريبة من النفوس . إن أمحاد الشرق وفتوح العرب وسناء الإسلام ، كل هذه خلعت على شعر شوقي بهاء وجذبت إليه القلوب". (٢)

وننظر الأن أشهر حصائصه المعنوية :

١ ارستقراطية في الشعر

وكان شوقي ارستقراطي النزعة في شعره ، ينظر إلى الدنيا من عال ، ولم ينحدر يوما ما بشعره إلى أرضاء الدهما ، مع أن شعره كان يرضيهم من غير أن يفقهوه تماما.

۲۔ شاعر مطبوع

ولا شك في أن شوقي شاعر مطبوع كعمرو أبي نواس والبحتري وابن الرومي ، أجاد في كل فن طرقه سواء أطال فيه أم لم يطل.

٣_ سعة الإطلاع

ومع أنه كان شاعراً مطبوعاً فإنه لم يهمل الإطلاع على كل مايراه في دهره ، فإذا أراد النظم في موضوع ما استعد لذلك بدراسة واسعة .

عـ طول النفس

وشوقي ميّال إلى إطالة القصائد في حلاء الموضوعات التاريخية خاصة ، فإن قصيدته الكبرى "دول الإسلام" تشبه أن تكون ملحمة ، ثم أن قصيدته "كبار الحوادث في وادي النيل". (٣) تبلغ مائتين و تسعين بيتاً ، وقصيدته "نهج البردة" (٤). نحو مائتي بيت .

٥_ لباقته

ومع أن شوقي كان كثير الاعتداد بنفسه بادي الرأي في الحياة باتجاهه الديني والقومي، فأنه كان لبقاً في تصريف أغراضه: مدح أناساً ولم يغضب خصومهم، ومدح الإسلام وانتقد المسلمين،

١٢ عمر فروخ ، الدكتور : كلمة في أحمد شوقي ، ص١٣.

٢- نفس المرجع.

٣- الشوقيات ، ١/١-٢٠.

٤ الشوقيات ، ٢٤٠/١ ٢٥٨.

وأجاد وصف المسيح وعاتب بعض المسيحين ، وقال في الشعر الديني وفي الخمر على السواء فلم يستأمنه أحد ، وأغلب الظن أن شوقي بلغ في حياته مرتبة أقر له بها الناس، وانقلبت أحقادهم نحوه إعجابا وإذعانا لشاعريته .

٦- العنصر الغربي

وأجاد شوقي التركية والفرنسية وأكثر من الاطلاع على ما فيهما من أدب أصيل أو منقول إليهما ، وفي شعر شوقي موازنات كثيرة بين الأدبين العربي والغربي من حيث المعاني والأسلوب.(١)

خصائصه اللفظية

وكان شوقي في الحقيقة فناناً ذا مرتبة عالية في مدائحه ، ويصوغ معانيه تحت حاجة فنه ووقته ، وينتج فيها العظمة كفاية بقدر الوقة واللطافة على الموضع المناسب ، ويلهب أسلوبه بالعمق والشعور، وهو متبرع في استعمال الكلمات ، ويزين شعره بتشكيله وبتشبيه البديع على درجة عالية. وهكذا نالت مدائحه مقاماً مرموقا في المجال الفنية ، حتى قال شوقي ضيف عن نهج البردة:

"أما البردة فقد حفق لها قلب العالم الإسلامي كله". (٢)

فيقول شوقى شعرا في المدح النبوي بأسلوب حيداً.

لي في مديحك يا رسول عرائس تيِّمن فيك وشاقهن حلاء

هـن الـحسـان وإن قبلت تكرماً فمهـورهـن شفاعة حسناء (٣)

لا يبيـن شـوقـي أحوال حياته (صلى الله عليه وسلم) وصفاته من جهة تاريخية فقط بل يثبت

عظمته ورفعته بلسان الشعر ، كما يقول في واقعة المعراج:

تغشى الغيوب من العوالم كلما طويت سماء قلدتك سماء

فى كل منطقة حواشى نورها نون وأنت النقطة الزهراء

الله هيأ من حظ يرة قدسه نزالالناتك لم يحزه علاء (٤)

والآن نذكر خصائصه اللفظية فيما يلي:

١٠ انظر: عمر فروخ ، الدكتور : كلمة في أحمد شوقي، ص١٣- ١٥ .

٢- شوقي ضيف ، الدكتور: شوقي شاعر الحديث ، ص١٣٨.

٣- الشوقيات: ٤٣/١.

٤٠/١ : ١/١٤

التعبير عن العواطف

يقول أحمد الحوفي:

أول ما يتميز به الأدب القوي الصادق وهو تعبير عن العاطفة أو العواطف التي تحيش بنفس الأديب، والأدب الذي لا ينبع من العواطف أدب زائف، يعوزه الصدق الشعوري، وتعوزه الحرارة، وقد يروق بهرجه وطلاؤه، ولكنه لا يبهر النفس و لا يستشير المشاعر، فكان شعره الديني الذي قرضه نابعا من عاطفته، كان عاطفته صادقة، لأن شوقي. كما تبين من حياته. متدين، مؤمن بالله، محب لرسوله، معتز بالإسلام، فحوز بمحد المسلمين، أسيف على فقدانهم ماكان لهم من عزة وسلطان، تواق إلى استرجاع ماضيهم العظيم.

ولم يكن في بيئته أو وظيفته أو حياته ما يضطره إلى أن ينهج هذا النهج وهذه العاطفة الصادقة نبيلة سامية ، لأنها موصولة بالحالق سبحانه وتعالى، ومتصلة بالنبي ومرتبطة بالشريعة ومحد الإسلام والمسلمين ، ذلك أنه يبتهل إلى الله ، ويخضع لقدرته ، ويرجو عفوه ، ويستغفر من ذنبه، ويحب النبي، ويعجب بشمائله ، ويفرح بانتصاره ، ويسخط على أعدائه ، ويفخر بالشريعة الإسلامية، ويباهي بمحد السمسلمين وعدلهم وعلمهم وحضارتهم ، ويأسى لضعفهم بعدالقوة وبهذا تدور العاطفة حول الحب والإحلال والإعجاب والفرح والحزن والفحر ، وهي كلها متصلة بالدين .

ثم إن عاطفته الصادقة السامية تتصف بالقوة ، ومن مظاهر قوتها أنها تهيج في نفس القراء أصداء لها، وأنها ثابتة في النص كله ، وإذ كانت درجة حدتها تختلف من مقطع إلى آخر أو من بيت إلى بيت فإن هذا الاختلاف لا يشعر القارى ، بأن العاطفة تتواري أو تغيض ".(١)

عاطفة شوقي وأثر الشعراء القدماء فيها

ولقد يتصل بقوة العاطفة ، مانجده من صور خيالية آثرها شوقي في تعبيره عن عاطفته . ولقد يخطر بالبال في هذا المحال أن شوقي قد حاكى البوصيري بنهج البردة ، فقد شهد على نفسه مرات بأنه اقتدى به و احتذاه ، و نفى أنه قصد المعارضة والمباراة .

ويقول الدكتور أحمد الحوفي:

"والحق أنه لا يصح الحكم على عاطفته بالزيف ؟ اعتمادا على أنه حاكى البوصيري في نهج البيردة ، ونظر إليه في الهمزية، لأنه لم يحاكه في حبه لرسول الله صلى الله عليه وسلم وإعجابه به ، وإن ما حاكاه في وزن قصيدته وفي رويها ، إذ أن شوقي كان متدينا عامرا لقلب بدينه ، وكان صادقا في حبه لرسول الله صلى الله عليه وسلم ، وصادقا في إعجابه بالشريعة الإسلامية ، وكان عظيم

١ ـ أحمد الحوفي، الدكتور: الإسلام في شعر شوقي، ص٢٦٢.

الإعجاب ببطولة المسلمين وحضارتهم وعدلهم وكان شديد الأسى ممانزل بالمسلمين من ضعف وتخاذل، وقد تناول في نهج البردة هذا كله، كما تناوله في قصائده أخرى. فهو إذا يستوحى نفسه ويستمد من قلبه". (١)

وإن حاز لأحد أن يتهم شوقي باصطناع العاطفة في نهج البردة لأنه اقتدى بالبوصيري ، أو حاز اتهامه بالتكلف في الهمزية لأنه نظر إلى همزية البوصيري ، فماذا يقول في ذكرى المولد التي مطلعها :

ب___ه سـحــريتــمــه كـلاجــفنيك يـعــلـمــه (۲) وفي الثانية التي مطلعها:

سلوا قلبي غـــداة سلاو تــابـا لعـل عـلى الحمال لـه عتـابا (٣) ومـا ذا يقول في قصائده الإسلامية الكثيرة التي ابتهل فيها إلى الله ، وأشاد بالإسلام، وازدهي بالفتوح الإسلامية . وناصر الخلافة العثمانية على أنها الجامعة الإسلامية .

ويقول الدكتور أحمد الحوفي في هذا الصدد:

"أليس من الحائز أن شوقي حينما هم بمدح رسول الله خطرت له بردة البوصيري فقرأها ، ثم أنشأ قصيدته على شاكلتها ، فكانت عاطفته أسبق من عزيمته على محاكاة الشكل ؟ وأيا كان الأمر فإن مشابهة شوقي للبوصيري لا تنهض دليلا على اصطناع شوقي لعاطفته لم تكن تعمر قلبه ، لأن في شعره الديني ما يشهد بصدقه في حبه للنبي ، وإجلاله لشريعته ، وفخاره بالإسلام.

وعلى كل حال نحن نعترف بأن شوقي لم يعن في شعره بتصوير نفسه ذلك أن شعره حال من الأحاسيس، والعواطف الذاتية . إن شعره يتحول إلى ما يشبه المرّد . ويصبح شيئا حافا خاليا من كل وميض وبريق للفن كأنه الصحراء الهامدة ، وفي شعر شوقي في تاريخ مصرو ما شمل من العواطف والأخيلة". (٤)

ويقول الدكتور شوقي ضيف:

"إن شعره في تاريخ مصر ترالتاريخ يتحول إلى شعر وفن وقصيدته "كبار الحوادث في وادي

١- أحمد الحوفي ، الدكتور: الإسلام في شعر شوقي ، ص٢٦٣٠.

٢. الشوقيات: ١٣٨/٢.

٣. الشوقيات:١/٨٦.

٤ أحمد الحوفي ، الدكتور: الإسلام في شعر شوقي ، ٢٦٤.

النيل "هي آية شعره الأولى المنزلة ، فقد صور فيها عصر بناة الأهرام وخلفائهم تصويراً مبدعاً ، إذ تحدث حديث المؤرخ الذي ينفعل مع التاريخ وقد ذهب يصرخ ، (١).

وبنينافلم نحلّ لبان وعلونا فلم يحزنا علاء وملكنا فالمالكون عبيد والبرايا بأسرهم أسراء (٢)

وتعرّض لما أذاعه مؤرخو اليونان عن استبداد الفراعنة بشعبهم في بناء الأهرام، ورخص حجمهم و نقض أدلتهم متحمساً، ثم خطا نحو عصر الرعاة المظلم، فتأسف وتحسر قائلا:

لبثت مصرفي النظلام إلى أن قيل مات الصباح والأضواء ليم يكن ذاك من عمِّى، كل عين حجب الليل ضوء ها عمياء (٣) ثم يقول شوقى ضيف:

"ولم تلبث أضواء الفحرأن انتشرت ، فظهر رميسس ، ثم دخلت مصرفي الظلام ثانية لعهد الفرس وقمبيز ، واستنقذها الإسكند واحتط الإسكندرية ، وكانت دولة البطالسة ثم احتلال الرومان، وكل ذلك يحسّمه شوقي وكأنه مثّال ، فالتاريخ يعاد خلقه ، يعيده خيال موسيقار مبدع وهولا ينسى دخول موسى وعيسى مصر ولا دخول الإسلام ، فيقف وقفة طويلة عند الأديان ، وينطلق في مصر الإسلامية ، في ختار أروع عصوربها ، وهو عصر الأيوبيين وصلاح الدين ، ويعرض لعصر العثمانيين وحملة نابلين ".(٤)

ويقول شوقي:

علمت كل دولة قد تولت أناسم السوياء (٥) ويتحدث عن الأسرة العلوية وعن سعيد وموافقته على مشروع ويلبس في حضر قناة السويس ليصل البحرين الأحمر والأبيض ، ويقول:

حمع الزاحرين كرها فلاكا ناولا كان ذلك الالتقاء أحمر عند أبيض للبرايا حصّة القطر منهما سوداء (٦) وهذه الملحمة التي كتبها شوقي والتي تعدام ديوانه لتعلى اسمه في سماء مصر الحديثة، ولم

١- شوقي ضيف ، الدكتور : شوقي شاعر العصر الحديث، ص ١ ٥-٥٥.

٢- الشوقيات: ١٨/١.

٣- الشوقيات: ٢٠/١.

٤- شوقي ضيف ، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث: ص٥٦.

٥ الشوقيات: ٣٣/١.

٦- نفس المرجع.

يقتصر شوقي على هذا اليتيمة النادرة ، فقد كتب قصيدة في "النيل" طبقت شهرتها الحافقين ، وتغنيها في عصر الحاضر أم كلثوم فيشدو بها الشيوخ والأطفال في مصر ، وهو يستهلها على هذا النمط الرفيع:

من أي عهد في القرى تتدفق وبأي كف في المدائن تغدق ومن السماء نزلت أم فجرت من عليا الجنان حداولا تترقرق (١) يقول شوقي ضيف:

"ويزاوج مزاوجة رائعه بين مكوّنات فنه من موسيقى و خيال وعاطفة وطنية ، ويتغنى غناء ه الفخم الذي يشبه أروع الشبه "بسمفونيات" بيتهو فن ، فالقصيدة سمفونية كبيرة ، يعرف فيها تاريخ الفراعين وما شادوا من أهرام ، أصلها ثابت في الأرض ، وفرعها سامق في السماء ، ويشدو بمواكب نصرهم ، وكيف كانت تأتي جيوشهم بملوك الأرض مقرّنين مصفّدين ، ويتحدث حديثا معجباً عن عروس النيل وعبادة آسيس وحج المصريين القدماء إلى آلهتهم وقبورهم ، وحضارتهم البازخة ، ولا ينسى تابوت موسى وقصة يوسف و إخوته ومريم وعيسى ونزول الإسلام في الوادي ، فكل ذلك يرسمه في لوحته الكبيرة ، حتى يعطي النيل شخصيته المعنوية بجانب شخصيته الحسية.

وكما كان شعر شوقي يمتاز بالحيال الرائع والموسيقى الدفاقة ، فإنه يتصف كذلك بالعاطفة الرقيقة والإحساس المرهف ، ويتحلى ذلك في شعره الذي نظمه في ابنته "أمينة" وفي هرّته الصغيرة ، كما يتحلى في شوقه وحنينه إلى وطنه الذي بثه في شوقه وحنينه إلى وطنه الذي بثه في قصائده بمنفاه من مثل قوله في سينيته ". (٢)

وسلامصرهل سلا القلب عنها أوأسا جرحه الرمان المؤسى وطني لو شغلت بالخلد عنه نازعتني إليه في الخلد نفسي شهد الله لم يغب عن جفوني شخصه ساعةً ولم بخل حسى (٣)

أسلوبه

عكف على الشوقي النماذج العباسية الحية عند أبي نواس والبحتري وأبي تمام والمتنبي

١- الشوقيات: ٢/٦٥.

٢ . شوقي ضيف ، الدكتور: الأدب العربي المعاصر في مصر، ص١١٦.

٣- الشوقيات: ٢/٦٥.

والشريف الرضى وأبي فراس وأمثالهم، وكان إعجابه شديدا بالبحتري والمتنبي خاصة، وسرعان ما اهتدى إلى أسلوبه، وهو أسلوب يسلك نفس الدروب التي سلكها البارودي من قبله، أسلوب كما يقوم على الاحتذاء للقوالب العباسية، ولا يجد صاحبه حرجاً في أن يعارض أصحابها، بل يعلن ذلك إعلاناً كما كان يعلنه سلفه فتلك أمارة الإجادة الفنية، وهي إجاده تقوم على بعث الصياغة القديمة وإحيائها.

ويقول شوقي ضيف في هذا الصدد:

"وعلى هذا النحو استطاع شوقي أن يكوّن لنفسه أسلوبا أصيلا ، أسلوباً لايتحرر من القديم ، ولكن في الوقت نفسه يعبر عن الشاعر وعصره وكل ما يريد من معان وأفكار وهو أسلوب يقوم على المجزالة والرصانة والمتانة والقوة ،بحيث تؤلف الكلمات ما يشبه البناء الضخم الشاهق ، وهو في ذلك يقترب من ذوق البارودي بأكثر ممّا كان يقترب حافظ ، فقد كان بحكم نشأته في الشعب يميل أكثر منه مما إلى لغته فكان يستخدم في كثير من شعره لغة الصحف السهلة ، أما شوقي والبارودي جميعاً فكان يميلان إلى تقليد العباسين، وكان لذلك أكثر منه محافظة على التقاليد الفنية الموروثة ".(١)

وقد بلغ من حب شوقي للترك أنه كان يعتبرهم محموعة فضائل لا تشوبها نقيصة ، على أن شوقيا وأن كان شاعراً مصرياً ، وشاعر العرب ، وشاعر المسلمين. وكان فيه الازدواج بين حب المحياة ومتاعها والإيمان ونعيمه له ذاتيته التي لا تخفى ، فهو شاعر الحكمة العامة ، وهو شاعر اللغة العربية السليمة ، وإنك لتعبحب أكثر الأحيان حين ترى عنوان قصيدة من قصائده ثم لا تجد في القصيدة غير أبيات معدودة تدخل في موضوع العنوان ، بينا سائرها حكمة أو غزل أو وصف أو ما شاء لشوقي هواه ، وما أحسب شاعرا بالغ في ذلك ما بالغ شوقي ، مثال ذلك قصائده مثل : لحان التموين ، والانقلاب العثماني (٢) و بين الحجاب والسفور .(٣)

ويوجد في غير هذه القصائد الثلاث ما يظهر منه مثله قشيطان شوقي أشد حرصا على متاعه بالشعر للشعر منه بموضوع خاص ، أما القصائد التي يملك موضوعها أبياتها جميعا فهي القصائد التي ملك موضوعها شوقيا ، فأنساه نفسه ، بما كان له في هذا الموضوع من لذة ومتاع ، وما أفاضه

١١٥ - ١١٤ صوب مصر، ص١١٤ الأدب العربي المعاصر في مصر، ص١١٤ - ١١٠٠.

٢_ مقدمة الشوقيات: ١/٥١، ومن ديوانه: ١١٩/١.

٣۔ نفس المرجع: ص١٧٦٠.

على شاعريته من وحي والهام .

الأخيلة والصور والمعاني

وقد يكون غلو شوقي أكثر وضوحا في جانب اللغة منه في جانب المعاني ، فهو بمعانيه وصوره وحيالاته يحيط مما في الغرب بكل ما يصيغه الطبع الشرقي وترضاه الحضارة الشرقية، أما لغته فتعمت دعلى البعث القديم من الألفاظ التي نساها الناس وصاروا لا يحبونها لأنهم لا يعرفونها، ولعل سر ذلك عند شوقي أن البعث وسيلة من وسائل التحديد ، بل لقد يكون البعث أكد وسائل التحديد نتيحة ما يوجد من أرباب اللغة ، ممن يفيضون على الألفاظ القديمة روحا تكفل حياتها ، والبعث لها إلى جانب ذلك من المزايا أنه يصل ما بين مدنية دراسة ومدنية وليدة ، يحب أن تتصل بها اتصال كل علف بسلفه .

ويقول دكتور أحمد الحوفي:

"ومن ذا ترى من أرباب اللغة قديراً قدرة لشوقي على أن يبعث في الألفاظ القديمة روحاً تكفل لحياتها في الحاضر وتفيض عليها من ثوب الشعر ما يجعلها تتسع لما لم تكن تتسع له من قبل من المعاني والأخيلة والصور. واللغة العربية هي حتى اليوم لغة التفاهم بين سبعين مليوناً من أهل هذا الشرق العربي، وهي حيّة وستبقى أبداً حيّة ، ولكن كل حياتها يحتاج إلى أن يبعث الله لها أمثال شوقي ليزيدوا تلك الحياة قوة وروعة وجمالاً .(١)

التشبيه

نحد تشبيهات كثيرة في كلام شوقي وأما تشبيهاته فبعضها جيد رائع ، لأن شوقي لم يقمه على تشابه في المظهر بل أقامه على تشابه المشبه والمشبه به في وقعهما على النفس وأثر هما في الشعور .

وينال مادة لتشبيهاته من الفطرة ومنها يحب حبال والشمس والقمر والكواكب والبحور، كقوله في وصف الحديث النبوي:

أما حديثك في العقول فمشرع والعلم والحكم الغوالي والماء (٢)

١- أحمد الحوفي ، الدكتور : الإسلام في شعر شوقي ، ص٢٧٣- ٢٧٩.

٢- الشوقيات: ٣٧/١.

ذلك أن الظمآن يستطيب مشرع الماء، بل يحد فيه حياته وكذلك المسلمون يستطيبون الحديث النبوي ، ويحدون فيه رشادهم وإنقاذهم من الضلال ، وإذا كان المشرع يقدم لوارديه ماء يحي ، فإن الحديث النبوي يكفل لوارديه حياة العقل والوحدان ، وبعض التشبيه قديم مطروق كقوله:

وإذا مشيت إلى العدا فغضنفر وإذا حريت فإنك النكباء (١) ثم يقول:

"كان وجهك تحت النقع بدر دجي" . (٢)

ثم يقول:

فالحرم في فلك والضوء في العلم (٣)

سناءه وسناه الشميس طالعة

ويذكر اللولوء والجواهرات لبيئة الثراء .

فى كل منتشر فى حسن منتظم (٤)

حليت من عطل حيد البيان ب

ذكرت باليتم في القرآن تكرمة وقيمة اللؤلوء المكنون في الئيم (٥)

ويستعمل شوقي الفنون الحميلة في تشبيهاته لبديع الفكر والقوة ، فيما يأتي :

الف: ولأوضح المشبه بطريق احسن ولقوة في التشبيه يأتي أكثر مشبه به من الأحد. كما

يقول:

كالليث بالبهم أو كالحوت بالبلم (٦)

والخلق يفتك أقواهم بأضعفهم

كالشهب بالبدر اوكالجند بالعلم (٧)

لما خطرت بدلا لتفوا بيدهم

ب: وبعد الذكر التشبيه الكامل يزيد فيها هكذا أن يتغير معنى التشبيه وهذا التوسيع أعطاه الحسن الحذاب والجدة بالذي دهش القاري.

الشوقيات: ٣٦/١. -1

الشوقيات: ٢٤١/١. -1

نفس المرجع، ٢٤٦/١.

الشوقيات: ص٣٨. _2

الشوقيات: ص٢٤١.

الشوقيات: ص٢٣٨.

الشوقيات: ص٢٣٩. _٧

كما يقول:

المصلحون اصابع حمعت يداً هي أنت بل أنت اليد البيضاء (١) ج: يشبه حالة مختصة المشبه بحالته الأحرى ومختلفة . كمايقول:

والراى لم ينض المهند دونه كالسيف لم تضرب به الآراء" (٢)

الاستعارة

وأما الاستعارة ، فكثيرة . قوله في وصف الحديث النبوي .

كما يقول:

جرت الفصاحة من ينابيع النهي من دوحه وتفحر الإنشاء (٣) وقوله في وصف الشريعة:

مشت الحضارة في سناها واهتدى في الدين والدنيا بها السعداء (٤) وكل استعاره من هذه مبنية على تشبيه جيد ، ومن الكناية قوله في مدح النبي صلى الله عليه

وسلم:

وإذا خطبت فالمنابر هيزة تعرو النّدّى وللقلوب بكاء وإذا صحبت رأى الوف محسمًا في بردك الأصحاب والخلفاء (٥) وقوله في وصف النبي بالتقدم على الأنبياء السابقين.

ويقول:

نظمت أسامى الرسل فهي صحيفة في اللوح واسم محمد طغراء اسم الحلالة في بديع حروفه ألف هناك واسم طه الباء (٦)

١- الشوقيات: ١/٤٣.

٢- الشوقيات: ١/٣٨.

ـ وانظر: أحمد الحوفي ، الدكتور: الإسلام في شعر شوقي ، ص ٢٨١.

٣ـ الشوقيات: ٣٦/١.

٤ الشوقيات: ١/١٤ ، وانظر: أحمد الحوفي ، الدكتور: الإسلام في شعر شوقي ، ص٢٨٢.

٥- الشوقيات: ١/٣٦/.

٦- الشوقيات: ٣٤/١.

ولكن الصورة قد تجئ مفككة غير منسحمة الأجزاء .

كقوله في وصف الحديث النبوي:

أما حديثك في العقول فمشرع والعلم والحكم الغوالى الماء جرت الفصاحة من ينابيع النّهى من دوحه و تفحّر الإنشاء في بحره للسابحين به على أدب الحصياة وعلمها إرساء أتت الدهور على سلافته ولم تفن السّلاف ولا سلا الندماء (١) ويقول أحمد الحوفي عن فكر شوقي كذلك:

"فالحديث النبوي مورد للعلم والحكمة ، ثم دوحة ، ثم ينبوع ، ثم بحر ، ثم خمر ، وفي هذا خطط في الصورة وبعد عن الملاءمة ، ولو أنه صوره بواحد من هذه وأكمل الصورة بما يلائمها لحاء ت منسقة مكتملة ، وقد تجئ غير مقبولة ، كقوله :

العرش تحتك سُدة وقوائمها ومناكب الروح الأمين وطاء (٢) فهذا تصوير فيه غموض ومحاوزة للحد، لأن موضع العرش تحت النبي صلى الله عليه وسلم غير مفهوم، ولأن العرش ليس له باب وأعمدة، ثم كيف يستساغ أن يقف النبي صلى الله عليه وسلم على مناكب جبريل؟ إن هذه صورة لا تليق بالحامل ولا بالمحمول ومثل قوله في وصف الحديث النبوي:

أتت المدهور على سلافته ولم تفن السلاف ولا سلا الندماء (٣) لأنه لا يليق تصوير الحديث النبوي وسلطان بلاغته بالخمر، ولا يصح تصوير دراسية والمعجبين بما تضمن من روعة وهداية وتشريع بشاربي الخمر، لأن المقام أجل ولأن الخمر حرام في الإسلام، إلا إذا أراد الخمر الصوفية وهي رمز للوجد عند الصوفي.

وكان طبيعة شعر شوقي جامدة وتجري على عمود الشعر العربي من حيث كثرة الأخيلة ، وتحويل صورها إلى أصداف من التشبيهات والاستعارات وهي أصداف قد تلمع ، وملأت قصيدته بالتشبيهات والاستعارات المادية هي "الربيع و وادئ النيل" وبجمال في التصور" . (٤)

١- الشوقيات: ٣٧/١.

٢- الشوقيات: ٣٩/١.

٣ـ الشوقيات: ٢٧/١.

إنظر: أحمد الحوفي ، الدكتور: الإسلام في شعر شوقي، ص٢٨٣٠.

الألفاظ والتراكيب

قال الحوفي:

"شوقي بارع في انتقاء الألفاظ ملائمة للعاطفة موائمة للفكرة ، ومن هنا كثرت في شعره الديني مفردات مستقاه من الدين أو موصولة به .

ومن هذه الكلمات: الهدى ، الروح ، الملأ ، العرش ، السدرة ، الوحي ، الملائكة ، الرسل، اللوح ، القلم ، الحنائف ، النبوة ، الفرقان ، التوراة ، الأنجيل ، التوحيد ، الشفاعة ، الشريعة ، الرضوان.

أما التركيب فإن طابعة العام الجزاله والفخامة ".(١)

ولم يشد من هذا الحكم إلا قصيدته في ذكري المولد التي مطلعها:

ب___هسحريتيمه كلاحفنيك يعلمه (٢)

فإن عبارتها رقيقة غاية الرقة ، واستعمال كلمة "حظيرة " في قوله :

الله هيأمن حظيرة قدسه نزلال ذاتك لم يحزه علاء (٣) وقوله:

والعرش يزهو و الحظيرة تزدهي والمنتهي والسيدرة العصماء (٤) ويقول أحمد الحوفي:

"لأن الحظيرة حرين التمر والمحيط بالشئ حشبا أو نصبا ومكان الغنم وإن جاء في معانيها المعجمية "حظيرة القدس هي الجنة "(٥)

وكان شوقي يعد شاعر معروفا ونجد الإسلام في شعره ، ولكن التقليد قد غلب على أكثر شعره .

ويقول الزيات في هذا الصدد:

وكمان شوقي صاحب قوة الوصف والتصوير وعنده الخيال الخصب ودقة المعاني وتنوع

احمد الحوفي ، الدكتور: الإسلام في شعر شوقي ، ص ٢٨٦.

٢- الشوقيات: ١٣٨/٢.

٣ـ الشوقيات: ٣٩/١.

٤- نفس المرجع: ٢٤/١.

٥ أحمد الحوفي ، الدكتور: الإسلام في شعرشوقي ، ص ٢٨٦.

الأغراض، ولـه أيـضـا صـلاحية حسن اختيار الألفاظ و تأليفها ما يرفعه إلى أريكة الشعر السامية، وله تأثير واضح في شعراء معاصريه ومقام أرفع غير مستنكرة ".(١)

الجناس

وقال الحوفي:

"وكان شوقي يحفل بالحرس، ويؤثر التعبير المتميز بموسيقاه وانسحام مفرداته وتلاحق رناتها، ومن هنا كثر الحناس في شعره، على أنه قلما كان يعتسف التحنيس أو يترصد له متغاضيا عن حودة الفكر أو العبارة "(٢)

من الجناس قوله:

وإذا بنيت فخير زوج عشرة وإذا ابتنيت فدونك الآباء (٣) وقوله:

قد نال بالهادي الكريم وبالهدى مالم تنل من سئوددسينا (٤) وقوله:

وجد الزعاف من السموم لأجلها كالشّهد ثم تتابع الشهداء (٥)

الطباق

وكان شوقي يحتفي بتوضيع فكرته ، وكان يعنى بجلاء عاطفته ، ومن وسائله إلى ذلك مقارنة الشئ بغيره ، وموازنة النقيض بنقيضه ، ومن هنا كثرة الطباق في شعره ، وقلما جاء طباقه متكلفا أو مزدولا ومن أمثله ذلك قوله:

وإذا أحدات العهد أو أعطيته فحميع عهدك ذمة و وفاء (٦)

۱۱ الزيات ، أحمد حسن: تاريخ الأدب العربي ، ص ۳۷۰.

٢ أحمد الحوفي ، الدكتور: الإسلام في شعر شوقي ، ص ٢٨٦ ، ٢٨٧ .

٣ـ الشوقيات: ٣٦/١.

٤ - نفس المرجع: ٣٧/١،

٥ نفس المرجع: ٣٨/١.

٦- نفس المرجع: ٣٦/١.

وقوله:

لما دعوت الناس لبّى عاقل وأصم منك الحاهلين نداء (١) وقوله:

كانت لجندالله فيهاشدة في أثرها للعالمين رحاء (٢)

حسن النسق

شوقي بارع في استعمال الفاء في عطف كلمات كثيرة يرتب بعضها على بعض ، وقد كان شوقي صاحب افتنان في حسن النسق بعامة .

كقوله:

قل لبان بنى فشاد فخال لم يحز مصرفي الزمان بناء وقوله:

وقيل الثغررة فاتأدت فأرست فكانت من ثراك الطهر قاما وقوله:

الترصيع

أما الترصيع هو السجع في البيت الواحد، وهو ضرب من الإيقاع الصوتي والانسجام الموسيقي، وقد عده البلاغيون أعلى أنواع السجع، لأن التتابع في الكلمات ورنين مقاطعها يطبع التعبير بطابع صوتي رنان يستطيبه السمع وتستحليه النفس، ولا شك أنه يزيد الشعر موسيقى، لأن الأصوات تتكرر في البيت مضافة إلى تكرار القافية والوزن، فتجعله شبيها بفاصلة موسيقية متعددة النغم.

ويقول أحمد الحوفي:

و"إن الترصيع يكتسب جماله من قدرته ومن طواعيته ، فإذا كثر أو تكلفه الشاعر ثقل ، لأن

۱ـ الشوقيات: ۲۸/۱.

٢_ الشوقيات: ٣٨/١.

٣_ أحمد الحوفي ، الدكتور : الإسلام في شعر شوقي ، ص ٢٩١.

الإسراف في التحانس قبيح في الموسيقى والشعر. لذلك كان قدامة بن جعفر على حق في قوله إن الترصيع يحسن إذا اتفق له في البيت موضع يليق به ، وإنه معيب إذا تواتر واتصل في الأبيات، لأنه دال على التعمد والتكلف ، و وافقه أبو الهلال في هذا الرأى ، وقال إن القدماء ارتكبوا هذا فبانت على أبياتهم سمة التعسف ، وقلما عمد شوقي إلى الترصيع " . (1)

الموسيقي في شعره

كانت الموسيقى أروع حصال شعر شوقي الفنيّة فلا نستمع إلى شئي من شعره حتى نعرفه و ثبتت في نفسنا نغماته التي تتوالى نغمه حلوة بحانب نغمة حلوة ، وبلا أيغلو نستطيع أن نقول أن شعره يؤلف أروع ألحان عرفت في عصر الحديث ، إذ يعتصر من الألفاظ والأساليب خير ما فيها من ألحان، نسعفه في ذلك فطرة موسيقية رائعة .

وهذا الحفلة الموسيقية في شعره تسندها عنده حصلة التصوير البارع ، ويعرف كيف يفيد من كنوز التشبيهات والاستعارات .

ويقول شوقي ضيف:

"و خلق شوقي موسيقياً ، له إذن لا تباري في سماع الألفاظ و تأليف الألحان الشعرية ، ولو أنه لم يتحه إلى الشعر لكان مغنياً أو موسيقاراً من الطراز الأول ، وإذ كان معجباً بالغناء والمغنين من جهة ، وكان شعره نفسه حلاوة موسيقية ساحرة من جهة ثانية ، فتألف الفنان . و جاء شوقي والشعر المصري ينتقل عند محمود سامي البارودي (٢) من فلك الحمود والركود إلى فلك التحرر والتعبير الصادق ، فكان كالشجرة الطيبة تنبت في الأرض الكريمة .

فتثبت فيها حذورها ، وتخرج منها ساقها وأغصانها ، وتستوي أوراقها وأزهارها وثمارها ، وكأن القدر ساق البارودي ليكون رائد الطريق لشوقي ، فلم يلبث حين فتح عينيه على الوجود الفني أن رأى مصاحبه يضئ ، فسار على هديه واحتذى على أمثلته ونماذجه .

وكان البارودي قلد خلع عن شعره كل العقد التي كان يجعل فيها الشعراء من قبله أمثال

١- أحمد الحوفي ، الدكتور: الإسلام في شعر شوقي ، ص ٢٩١-٢٩٢.

^{..} وانظر: شوقي ضيف ، الدكتور : فصول في الشعر ونقده الطبعة الثالثة . مصر : دار المعارف . بدون التاريخ .ص٣٣٨.

كان شاعراً شهيراً مصرياً في آخر القرن التاسع عشر .

الدرويش والخشاب ومن حوله أمثال الساعاتي وعلى الليثي ، ونفخ فيه روحاً حديدة من الأصالة ، وأزال عنه كل ما يعوقه من أعشاب البديع، فانفحر النبع، وتدفق الشعر والفن. وكلنا نعرف كيف أن البارودي رجع بالشعر إلى أساليبه القديمة الرصينة ، وكيف أخرجه من حيز المعاني المحفوظة التي ترص رسّا إلى فسحة واسعة من التعبير عن العواطف والعصر وحوادثه النفسية ، فكان بذلك رائد نهضتنا الشعرية الحديثة ". (١)

ثم يقول:

"وتخرج شوقي في شعره وعلى ديوانه ، فلم ينحرف إلى بديعيات ولا إلى مبالغات ، بل اتخذ مذهب أستاذه في صبّ قواليه ونحت تراكيبه ، وهي في جملتها تتألف من الألفاظ الجزلة المتبيّنة ، وقد انفتحت أمامه آفاق وعوالم جديدة ، إذ أتقن الفرنسية ودرس القانون وسرّح الطرف في محال المضرب ، ومع ذلك كله ظلت قوالبه من بداية شعره إلى نهايته فحمة ، كأنها أهرام وطنه ، أو كأنها فخور هذه الأهرام ، وتصفح ديوانه "الشوقيات" فستحد الكثرة من قصائده كأنها قصور مشيدة ، فهي بناء ضخم يشدُّ بعضه بعضاً .

وهو بناء مصقول ، ليس فيه نبو ولا شذوذ ، أحكمت ألفاظه ، أو أحكمت صخوره ، أبدع إحكام، بل قد يكون التعبير بالبناء عن قصائد شوقي مضلا ، إلا إذا مهمنا كلمة البناء على أنها العمل الفني الكبير، على نحو ما يعبر الموسيقيون عن "سيمفونية" خاصة بموسيقار شهير ، بأنها عمارة بازخة ".(٢)

فالموسيقى غالباً رنانة ضخمة حلوة ، إذ كان شوقي يعرف دائما كيف يستخرج من ألفاظ اللغة كل ما تملك من رنين أو جرس ، أو بعبارة أدق كل ممكناتها الموسيقية، وكانت تسعفه في ذلك ثقافة واسعة باللغة ، حتى ليحكى كاتبه أنه كان يحفظ مواد كاملة من المعاجم اللغوية. والأداء الموسيقى الباهر حقاً هو أروع الخصال في شاعريته ، إذ استطاع أن يستخرج من قيثارة الشعر العربي أرصن وأرق ما تحمل في باطنها من أنغام وألحان.

القافية

ويقول أحمد الحوفي:

ولعلَّ أهم عناصر الموسيقي في الشعر هو القافية ، وإن ترى أن شوقي قد تباعد في شعره كله

۱- شوقى ضيف ، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث ، ص ٤٦.

٢ ـ نفس المرجع ، ص٤٧.

عن الحروف التي لا تلائم القافية ، لأنها ثقيلة على اللسان والأذن ، أو لأنها حالية من الرنين، وهي النحاء والصاد والغين والثاء والذال والزاى والشين والطاء والظاء . وإذا كان نظر الفحول من الشعراء قد تكلفوا هذه القوافي إظهار البراعتهم اللغوية واقتدارهم على الصّعب الذي تحاشاه أكثر الشعراء فإن شوقي قد سلم من هذا التورط الذي لا طائل من ورائه ، ثم إنه إلى ذلك بارع في الملاء مة بين شطرى البيت بحيث يستدعى أوله آخره ويعائق عجزه صدره ومن هنا حاء ت قوافيه متمكنة لا قلق فيها ولا حشو ولا اعتساف ولا شك أن مرد هذا التمكن إلى سلامة فطرته وصفاء قريحته ورهانة حسه وثرائه اللغوي واقتداره على التعبير و ولعه بالتحويد وكلفه بالحرس والتغنيم من ذلك قوله:

ولد الهدى فالكائنات ضياء وفم الزمان تبسم وثناء (١) فالشطران متكاملان أنما تكامل، لأن الفرحة بمولد النبي عَلَيْكُ عمت فشملت الكائنات والزمن.

وقوله يصف ارتفاع الأمواج بأنه قيام الله ، ويصف هديرها بأنه دعاء:

فيإذا مياعيلت فذاك قيام وإذا ميارغيت فذاك دعياء (٢) لأن القيام للعبادة والدعاء متناسبان مترابطان ، وقوله في التضجع على أدرنة لما استولى عليها البلغار:

يا أخت أندلس عليك سلام هوت المخلفة عنك والإسلام (٣) ففي الشطر الأول وداع حزين، وفي الشطر الثاني بيان للفاجعة وفقدان أدرنة التي ودعها، وقوله في ضرورة الحرب التي لا مفرمنها:

الـحـرب في حـق لـديك شريعة ومـن السـمـوم النـاقعـات دواء (٤) لأنه جعل الحرب الحامية للعقيدة وللحقيقة قانونا مشروعا لحماية البشر من الضلال والشرك وتطهير قلوبهم من الأباطيل، وعقب على هذا بأن السموم المهلكة يتخذ الدواء منها أحيانا". (٥)

١- الشوقيات: ٣٤/١.

٢_ الشوقيات: ١٧/١.

٣- الشوقيات: ٢٣٠/١.

٤ الشوقيات: ٣٨/١.

٥- أحمد الحوفي ، الدكتور: الإسلام في شعر شوقي، ص٢٨٥.

العروبة في شعر شوقي

يقول الدكتور أحمد الحوفي:

"ما كاد القرن التاسع عشر يتنفس صباحه حتى جعلت حماسة العرب إلى الوحدة تتأجج، وشرع أدباء هم يدعون إلى الوحدة، ويتلهفون على تحقيقها بعد أن انفصمت عرى الحلافة العثمانية، وسارع العرب إلى مجاهدة المحتلين، ليتحروا من أوهاق الاحتلال البغيض.

ولقد طالما حلحل شعراء العصر الحديث بالعروبة من الخليج إلى المحيط، حاملين على الاستعمار الذي خرّب العمران، وقوّض البنيان ، وقعد بالعرب عن محاراة الزمن، ونفث في قوامهم سموم الضعف والانقسام ، وكاد ينسيهم ماضيهم المجيد وعزتهم الموروثة .

وتنبه شوقي إلى أن اللغة أقوى رابطة في روابط القومية . وأعظم سبب في جمع شمل الأمة ، ونصح لهم أن يتعلموا اللغة العربية ، ويصطنعوها لغة ثانية لهم ، ليتقربوا إلى العرب بوسيلة أحرى مع قرب الدين ، قال في سنة ١٩٠١م .

شمل اللغات لدى الأقوام ملتم والضاد فينا بشمل غير ملتئم فقر بسوا بيننا فيها وبينكم فإنها أوثق الأسباب والذمم (١) ثم يرد مزيد قائلًا:

"ولم يكن شوقي حياليا في دعوته الترك إلى أن يستعربوا ، أو إلى أن يتعلموا اللغة العربية اليت الميت العرب ، لأنهم كانوا في عهدهم الأول يتعلمون اللغة العربية ، ويتكلمون بها ويضعون مؤلفات فيها، مثل الفيروز آبادي و أبي السعود ، وملا حسرو والجامي وحاجي حليفة وابن كمال باشا . هكذا شعره كان مفيدا جداً لروابط بين أقوام مختلفة ". (٢)

التعبير بالتصوير

وتنحصر عظمته الفنية على نبوغه في ذكر تصوير ما حوله. وهو حاذق على تقديم تصوير تحليلي (Synthetical) وهو يسرد منظر ما بكل الوضوع وجزياته في يبرز من جزو صورة كاملة.

يقول شوقي في قصة معراج:

تغشى الغيوب من العوالم حكما طويت سماء قلدتك سماء في كل منطقة حواشى نورها نون وانت النطقة الزهراء

١- أحمد الحوفي ، الدكتور : أضواء على الأدب الحديث ، ص ٧ - ٨.

٢- نفس المرجع.

والكف والممسرأة والحسناء نــزلالـــذاتك لــم يــجـزه عــلاء

الله هيّاً من حظييسرة قدسه

العرش تحتك سلمة قوائماً ومناكب الروح الأمين وطاء (١)

أنيت الجمال بها وانت المجتلى

وكان شوقي أحسن تصويرا تركيبياً ، كأنه يعرف كيف يضمّ مناظر مختلفة إلى منظر واحد، يظهر نبوغه ذاك الوقت لما يركّب بضعة مناظر من عالم الحس والشعور وبضعة من العالم السماوي. ولكن بقوة الفكر ادغم شوقي كل المناظر في هيئة الحس والشعور .حيث رسم حركة الوري وزينته على ولادة رسول الكريم عَلَيْكُ هكذا.

> اثني المسيح عليه خلف سمائه الحق عسالسي الركن فيسه مظفر ذعرت عروش الظالمين وزلزلت والمنار خاوية الجوانب حولهم والأى تترى والخوارق رحمة

وتهالت واهتزت العذراء في الملك لا يعلو عليه لواء وعملت عملي تيجانهم أصداء حمدت ذوائبها وغاض الماء جبريل روّاح بهاغداء (٢)

غزارة التخيل والفكر

ويصنع شوقي تصوير الحقيقة بالألوان الجميلة على ستار الخيال بقوة التخيل وهو حاذق فيه. ويقول شوقي ضيف:

"صور و اشباح متحركة تفد عليك من كل جانب ، وكأنها تريد أن تأخذ عليك كل طرقك حتى تعلن اعجابك بصاحبها . " (٣)

ويحلّق شوقي منظراً جميلًا لإظهار عظمة ولادة النبي صلى الله عليه وسلم ويقول: وفه الهزمهان تبسه وثنهاء ولد الهدى فالكائنات ضياء للدين والدنيا به بشراء السروح والسملاء السلائك حولسه والمنتهى والسلماء والعرش يرهو والحظيرة تزدهي

الشوقيات: ١/١٤.

الشوقيات: ٣٧/١. -4

شوقي ضيف، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث، ص ٤٩. -٣

وحديقة الفرقان ضاحكة الربى بالترجمان شذية غناء والوحي يقطر سلسلاً من سلسلٍ واللوح والقلم البديع رواء نظمت اسامى الرسل فهي صحيفة في اللوح واسم محمد طغراء اسم الحلالة في بديع حروف الف هناك واسم طه الباء (۱) ويقول شوقى ضيف في هذا الصدد:

"إن الإنسان ليخيل إليه إنه لم تكن تفوته (أي شوقي) لفتة أو حركة لشيئ أو لصورة إلا الحترنها في ذاكرته ، ودعاها في حافظته ليلقى بها عند الحاجة رسماً أو لوحة باهرة". (٢) ثم يقول:

"فإنك تراه صورة كاملة ، وكان خيال شوقي على هذه الشاكلة الطائرة التي تضم شيئاً بعيداً بعد شيئ بعيد ، وهو لذلك خيال متألق ففيه هبات السماء ، واشعاعات الشعر التي ترجعنا من دنيانا الحسية إلى دنيا حالمة واهمة ، وكان يعرف كيف يذيع ذلك حتى في داخل الحقائق نفسها". (٣)

إيجاز واطناب

ومدائح شوقي أمثلة جيدة الايحاز و الاطناب، ويبين معاني كثيرة في الفاظ قليلة، وشعره الواحد يحمل حقائق وصوراً عديدة ويحس القارئ نبوغه وبديع فكره ومهاراته خلال مطالعة شعره .

كمايقول:

بك بشر الله السماء فزينت وتضوعت سكابك الغراء اثنى المسيح عليه خلف سمائه وتهللت و اقفرت العذراء (٤) ثم يقول:

أما حديثك في العقول فمشرع والعلم والحكم الغواى الماء هو صبغة الفرقان نفحه قدسه والسين من سوراته والراء (٥)

١- الشوقيات: ٣٤/١. وانظر: شوقي ضيف ، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث ، ص ٤٩.

٢- شوقي ضيف ، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث : ص٥٢٠.

٣- نفس المرجع.

٤- الشوقيات: ٣٦/١، ٣٧.

٥ نفس المرجع: ٣٩/١.

صنائع وبدائع

وقد زين شوقي شعره بالصنائع والبدائع اللفظية وقد استعمل أقسام الابهام باللطافة حاصة . كما يقول في شعره :

- بدر تطلع في بدر فغرته كغرة النصر تجلوداجي الظلم (١) ثم يقول:
- ذكرت باليتم في القرآن تكرمه وقيمة اللؤلوء المكنون في اليتم (٢) هذا مثال جيد لحسن التعليل ،و نحد بعض أمثال الإبهام فيما يلي:
- النحيل تأبي غير أحمد حامياً ومهااذذكر اسم حيلاء (٣)
- يوحى إليك الفوزفي ظلماته متتابعا تحلى به الظلماء (٤)

وقد لاحظنا خصائص كلام شوقي في الصفحات السابقة . والآن نبين خصائص كلام إقال بالإجمال.

خصائص شعر إقبال أسلوبه

وكان إقبال شاعرا منفردا في تاريخ المسلمين كله . وأنشد أيضاً في مدح الرسول صلى الله عليه وسلم كشعراء الإسلام الذين سبقوه ويظهر في شعره ولوعة حبه للرسول وكذلك قلقه الشديد لما آل إليه أمر الأمة وكذلك مؤثرات الحضارة الأروبية ، وتصوراتهم لمفهوم الوطنية الضالة ومستعمرات المسلمين وتدهور أحوال الأمة الإسلامية ومخاطبته للرسول عليه عن هذه الأحوال .

ويقول صادق نسيم عن شعر إقبال:

"خلل حديثه عن الفلسفة والأدلة الكلامية عند ما يصل إلى ذكر الرسول ينسى نفسه" (٥) وفي عشق النبي يقول مخاطبا للإنسان ،مثل:

١- الشوقيات: ١/١٤١٠.

٢- الشوقيات: ٢٤١/١.

٣- نفس المرجع ، ٤١/١ .

٤- نفس المرجع، ٣٩/١.

٥- الحريدة الشهرية ، أدبيات ، أبريل ١٩٨٠ ، ص ٢٤ . تحت عنوان : إقبال منفرد نعت كو ، لصادق نسيم.

قوتِ عشق سے ہر پست کو بالا کردے دھر میں اسم محمد سے اجالا کردے (۱)

فباسم محمد شمس البرايا أقيمت حيمة الفلك المنير (٢) و كذلك بالفارسية:

به مصطفی به رسال خویش را که دین همه او ست

(عليك أن تصل بنفسك إلى النبي فإن الدين كله فإن لم تصل إليه ، فكل هذا يعد ، من أعمال أبي لهب) (٤)

التحليل الفني للأسلوب

ومن المعروف أن العاطفة هي التي تشرح لنا خواص الصورة الأدبية الصالحة للتعبير عنها وإثارتها ، وأول ما يبدوا من ذلك أن لغة العاطفة يحب أن تكون مألوفة حزالة بعيدة عن المصطلحات العلمية والكلمات الغريبة ما دامت الدراسة العلمية أو التحليلية لا يوجد في بحث الإحساس الأدبي ولا بـد أن يـكـون الـقـصـد إلـي العواطف عن طريقه غير مباشرة أي افتراضية رمزية والرباعيات التالية تعطى تفسير:

> زمن هنگامهٔ ده این جهان را ز خساك مسا دگر آدم بر انگيز أثسر دنياك حذمني المثيرا لك الإنسان في المحملية من تسراها ثم يقول:

أبر من كان للمال الأسيرا (٦)

بها التغير فاجعله الكبيرا

دگــرگــو ن كــن زميـن و آســمــان را

بكسش ايس بندهٔ سود وزيان را (٥)

اگریه او نه رسیدی تمام بولهبی است (۳)

نگاه توعتاب آلود تاچند

بتان حاضر وموجودتا چند

كليات إقبال (الأردية) بانك درا، ص ٣٦٠.

الترجمة العربية ، المصري ، صاوي شعلان ، صلصلة الجرس ، ص ١٠٩.

كليات اقبال (الأردية) ارمغان حجاز ، ص ١١٤٠ (شعر هذا بلسان الفارسية) .

الترجمة العربية: المصري، د. حسين مجيب: هدية الحجاز، ص ٤٤ ٥.

كليات إقبال(فارسي) ارمغان حجاز، ص ١٨.

الترجمة العربية: المصرى، د. حسين محيب: هدية الحجاز، ص ٣٢٥.

درين بتخانه اولاد ابراهيم نمك پرورده نمرود تا چند (۱) الام بعين عتبك أنت تنظر وأصنام لديك إلام تحضر لأبناء الخليل رأيت دارا ونمرود يربُّهم ويكفر (۲)

ثم إن العبارة تختلف بإختلاف العاطفة فإذا كانت عاطفة متوسطة أو قصيدة تعبر عن الإعجاب بالوردة ، احتاجت إلى سهولة العبارة وجمال الصورو الإيجاز الكافي وإذا كانت عميقة خالدة تتصل بأصول الحياة وطبائع الناس إقتضت تعبيرا جزلا شديدا وصورا محكمة قد تكون تمثيلا أو كنايات أو مطابقة أو نحوها وقد تعوزها بساطة القول وتعدد الصور الخيالية لطرافتها وحاجتها إلى الإسهاب ، ويتمثل هذا في قصيدة إقبال التي قالها في رثائه لصديقه مسعودفهي تمتاز بفخامة وعظمة الأسلوب الأدائي ثم الموسيقي ونغمة الشعر ، فبناء القصيدة يمتاز بالاصالة فهي تنمومن خلال الأسلوب والبيان الذي يرتفع فوق مستوي المقالة العادية فهناك التنوع الخصب في الأسلوب الذي يشمل التعبيرات الأليفة التي تسير جنبا إلى جنب مع التأملات الفلسفية ولكن الأسلوب يظل رائعا باستمرار ، والواقع أن جمال الأسلوب يجعل القصيدة إحدى روائع المرثيات في اللغة الأردية ، فإقبال قد أعطانا أجود ما يمكن أن يعطي .

الصورة الأدبية

ويقول سمير عبدالحميد:

والصورة الأدبية مرتبطة بالمعاني اللغوية للألفاظ ويرتبط بها الموسيقي ومعانيها المحازية وحسن تأليفها معا بحيث يكون من ذلك كله تأثيران .

أحدهما معنوي عاطفي والثاني موسيقي:

ويعين في قوة العاطفة وسرعة تأثيرها وهذا يسمى حسن النظم أو جمال الأسلوب، والعاطفة تختلف بإختلاف الأدبية التي تؤدي هذه العواطف فالشعراء يتختلف بإختلاف الأدبية التي تؤدي هذه العواطف فالشعراء يتبادلون الشئ الواحد معجبين به ولكن سبب الإعجاب أو مستواه مختلف بينهم. فإذا بصور أدبية متباينة للشعور الواحد في أصله المتعدد بتعدد المشتركين فيه، وهاهو إقبال يتحدث عن فكرة الموت.

۱- کلیات إقبال (فارسی) ارمغان حجاز ، ص ۲۶.

٢- الترجمة العربية: المصري ، د. حسين محيب: هدية المحاز ، ص ٢٧٠.

سرود رفته باز آید که ناید سر آمد روزگارایس فقیری أیرجع من نعیمی ما تولی وهذا العمریاله فی تقضی ثم یقول إقبال:

چه خوش صحرا که شامش صبح خنداست
قدم اے راهرو آهسته ترنه
مساء مثل فحر قد تبسم
تمهل إن خطوت عملى رمال

نسيم از حجاز آيد كه نايد؟ دگر دانا و راز آيد كه نايد؟ (١) ومن أرض الحجاز الريح؟ كلا

فهلّاعاد من أحببت هلا؟ (٢)

شبش کوتاه و روز او بلند است جو ما هر ذرهٔ او دردمنداست (۳) تمطی صبحها واللیل أظلم کقیابی کلها قیلب تألم (٤)

ومن هنا نصل إلى نتيجة أن هناك شدة ارتباط بين المادة والصورة أو بين اللفظ والمعنى أو بين الفكرة والعاطفة من ناحية ، والخيال واللفظ من ناحية ثانية وأن أي تغيير في المادة تستتبع نظيره في الصورة والعكس صحيح وأن الأدب القوي الخالد يقوم على صدق الشعور وصحة التفكير ثم الرغبة الصادقة في نقلهما إلى القراء كما هي والقدرة البيانية المتحلية في الصورة الأدبية وكلما كانت الصور الأدبية رائعة كلما استطاع الشاعر أن يحسد الأفكار و تشعر بالمعنويات كأنها محسوسات نكاد نلمسهاكما أنه يستطيع في سهولة ويسر أن ينطلق من المحسوسات إلى المعنويات وأن يمزج بين الطبعية والحياة والنفس الإنسانية في صورة متكاملة تجمع عمق التأمل إلى روعة التصوير". (٥)

ويقول إقبال:

ولم سوز در آه صبح گاهسش پیساپے ریز و از موج نگاهس (٦) ومن زفراتها کانت شجوني

نے اشك است در چشم سياهش همال مے كو ضميرم را بر افروخت ترقرق دمعها سود العيون

کلیات إقبال ، (فارسی) ارمغان حجاز ، ص ۲٤.

٢- الترجمة العربية: المصري، د.حسين محيب: هدية الحجاز، ص ٢٧.٠.

٣ کلیات إقبال (فارسی) ارمغان حجاز: ص٥٠.

٤- الترجمة العربية: المصري ، د. حسين محيب : هدية الحجاز ، ص ٤٣٦ .

٥ سمير ، عبدالحميد ابراهيم : ارمغان حجاز ، ص ٩٤.

٦. کليات إقبال (فارسي) ، ارمغان حجاز ، ص ٤٨.

مدام اضرمت في القلب نارا بنظرتها كموج يحتويني (١)

الوزن والقافية والموسيقي

ويقول عبدالوهاب عزام عن موسيقي إقبال:

"وميدان الشاعر ليس هو اللفظ من حيث أنه صوت أو أصوات اصطلح على معناها وإنما محالاته في تركيب هذه الأصوات بحيث تنسجم وتتوافق انسجاما وتوافقاً لا يأتي من طبعية اللفظ كما أن محالاته في ارتباطات هذه المعاني لأنه لا محال لإبداع الفن في اللفظ نفسه ، ويتحلى أثر الإحساس الموسيقي في شعر إقبال في التوسع في الأوزان المناسبة ، وأوزان شعر إقبال هي الأوزان الفارسية كلها وهي أوزان أخذها شعراء الفرس عن الأوزان العربية وتصرفوا فيها و زادوا عليها، والقوافي الفارسية كذلك ، أما عن أنواع القوافي ففيها الرباعيات وهي تحتل الجزء الأعظم من أرمغان حجاز . فالجزء الفارسي جميعه عدا بعض القطع التي ذكرها ضمن النظم الأردي، نظم على طريقة بعدد الرباعيات ، أو في دواوين إقبال جميعها .

لا بـ د من نغمة ربيبة الحنون ، هي حريق في شفاف القلب ، إن في الألحان لمقاما تسمع فيه بغير لـ في ظ الكلام ، والنغمة المضيئة هي سراج الفطرة في كل ظلام ، معناها يخلق كل صورة ، وكل فاغم بغيرها جئة هامدة ، ونغماته شرار نار خامدة ".(٢)

البلاغة والفصاحة

ومن أهم الخصائص المشاهدة في شعر إقبال هو بلاغته وفصاحته المشبوبة بالعاطفة الواضحة الحليلة دون مجهود ، فهو في هذا يصل إلى قمة علوية ، بالإضافة إلى الإتساق اللحني في الله الله الله الله مهما كان الموضوع يطرقه ، ونشاهد نفس تدفق الافكار المغلضة باللغة الحميلة بحيث يجد الفرد صعوبة في أن يفرق .

هل هذا هو روعة الفكر نفسه أم روعة التعبير، أي منهما هو مصدر البهجة والروعة، وبصرف النظر عن القيمة العظيمة لفكره فإن شعر إقبال نال الشهرة نتيجة للألفاظ المنتقاة والخيال الحي المشرق المضحم بالحيوية، فقد نجح إقبال نجاحا ملحوظا في إعطاء فلسفته أداء شعريا، وقوة

١- الترجمة العربية: المصري: د. حسين محيب: هدية الحجاز، ص ٤٣٦٠

٢- عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور: محمد إقبال سيرته وفلسفته وشعره ، ص ٥٥ ١- ١٥٦.

وجلة خياله ، تعتبر مأثره لفصاحته وبلاغته الفريدة و وفرة الموسيقي، نشاهدها في كل بيت كتبه كما نشاهد الغنى والفتنة حتى في مثنوياته فإن فصاحته وبلاغته تقدم روعة وجمالا متدفقا. وقد قرر أحد أصدقاء إقبال أن إقبال كان حين ترد عليه حالة التأليف فإن تدفق الشعر يبدو متواصلا مستمرا، وهذه التلقائية كانت نتيجة لسجية الشعرية وتوجد البلاغة الرائعة في كل ما كتب بل أن وهج وحرارة الإلهام لهم يتفاعل أبدا.

وينقل سمير قول د. يوسف حسين في كتابه:

و"إن كلام إقبال يمثل أمام أعيننا جوهرا البلاغة في المعاني والألفاظ فقد قدم الصور المحردة بروعة فائقة في قالب الحياة والحركة واختار شكل الإستعارة لأفكاره وصوره المحسوسة فكثيرا من الشعراء كتبوا الكثير من الأشعار فيما يتعلق بزوال الحسن إلا أن إقبال قد كشف النقاب في منظومته "حقيقت حسن" عن الجوهر الأبدي للكائنات بطريقة نادرة فريدة ومن ناحية المحاسن اللفظية والمعنوية تعد من أحسن منظوماته " .(١)

خدا سے حسن نے ایک روز یہ سوال کیا ملا جواب کہ تصویر خانہ ہے دنیا سال الم تحلدني في هذه الدنيا فأجاب الله: هذه الدنيا كالمرسم إنها اسط ورة ليل العدم الطويل (٣)

جہاں میں کیوں نہ تونے مجھے لازوال کیا شب دراز عدم کا فسانہ ہے دنیا (۲)

"ولأن هـذه الـدنيا خلقت من ألوان التغير فالجميل هو ذلك الشيئ الذي حقيقة الزوال ، كان القمر في مكان قريب فسمع هذه المحادثة ، وأشاع هذا بين الفلك وسمعته نحمة السحر وبعد أن سمع نجم السحر هذا الكلام ، قاله للندي فعرف كاتم أسرار الأرض كلام الفلك فترقرقت الدموع في الأزهار من رسالة الندي ودما قلب البرعم الصغير من الغم، وذهب الربيع من البستان باكيا والشباب الذي جاء منشرحا خرج متألما ".(٤)

فالشاعر يشير في هذا النظم إلى أن الحياة خاضعة للتغير والتبدل وكذلك الحسن والشباب أيضاً لايستغنى عن التغير، فالزمان خالقهم وهو مستعد أيضاً لإزالتهم وهذا ناتج عن تصور إقبال لحقيقة اللذات المتعلقة بالزمان . فالذات عبارة عن التغير الدائم والتغير الملئ بأسرار العمل قابل للحدوث في الزمان لكنه يبقى في الداخل إلى الأبد لأنه يكون ما فوق الزمان ، وبسبب التغير تنال الذات سموها .

سمير ، عبدالحميد ، إبراهيم :ارمغان حجاز ، ص٩٦٠.

كليات إقبال (الاردية): بانك درا ، ص١٩٢٠

الترجمة العربية: سمير، عبدالحميد إبراهيم: ارمغان حجاز، ص٩٦٠. -٣

نفس المرجع.

وفي شعر إقبال نماذج عمدة للصور الشعرية يضع فيها الحياة الساكنة وهي تتوق إلى الإضطراب والنشاط و يعبر عن حيال رائع لم يطرقه أحد من قبل كما أنه في عرضه للمنظر يعطى صمورة الفطرة من سرّ الالفاظ وفي منظومته "كشمير" نظم شعرا حسد به الحقيقة أمام الأعين فاستعمل بدقة الوزن والبحر المناسب للمضمون.

يقول سمير عبدالحميد:

"أن إقبال ملك التشبيه وأردنا مثالا لذلك فلنره في منظومته "جكنو" ... وكذلك في "بزم أنجم" وقد استخدم إقبال في الإستعارة والكناية ألفاظا خاصة للقادة السياسين مثل: حاك باز، مورومكس، إبليس كي فرزند (ابن الابليس) وارث جنكيز و پرويز، ثم لفظ خودي و دلالته وقد ذكر المرحوم ظهير الدين علوي (١)، أمثله لذلك في كتاب خيابان اقبال. (٢) و نكتفي هنا فقط بالإشارة إليه.

ابتكارات إقبال في الشعر

التجديد في التعبيرات الشعرية

(_ الشعر الفارسي

يقول سمير عبدالحميد:

ومظهر الحدة شئي ملحوظ في شعر إقبال على الرغم من أنه لم يكن حقيقة ضد مقاومة التمسك بالتقاليد فهو يستخدم كلمات خاصة واصطلاحات ليعبر عن أفكاره الأصيلة ، بعض هذه الإصطلاحات ابتكرها وبعضها استخرجها من القديم فأحالها إلى حالة جديدة تماما، وعبارات إقبال أيضا تمثل حجر الأساس لقنطرة الإلهام الشعري ولأن نزع حجر الأساس بسبب السقوط المفاجئ للقنطرة الداخلية لذا فلو حاولنا استبدال الكلمة الأساسية أو الإصطلاح الأساسي بآخر، فإن التعبير الفني ينهاروا التعبير بالنسبة للتحربة الشعرية يعتمد على الكلمات والمصطلحات التي تشكل جوهر الفكرة ذاتها وعلى سبيل المثال ، فإن كلمة "قلندر" أنه هي المحور الذي يرتكز عليه سحر وهذا البيت:

العميد السابق لجامعة على كره.

٢- سمير ، عبدالحميد ، إبراهيم : ارمغان حجاز ، ص٩٨.

"مررت "بالبيت" من الخارج لكني قلت كل ما في البيت كيف أن قلندراً مثلي قد قال مالم يقال من قبل"

فكلمة "قلندر" عند إقبال ترمز إلى الرجل الذي يتحدى التقاليد والشكليات وإقبال يحعل هذا البوهيمي ممثلا في الناظر الذي يمكن أن يعرف أسرار البيت دون الدخول فيه وتعبيره هذا يفرض بنفسه وزنه وأهميته، هذا من ناحية الفكرة إلا أن كلمة قلندرأنه تعطى سحراً جديداً وتهب الشعر حياة حقيقة ".(١)

الشعر الأردي

وأما ناحية الشعر الأردي فإن لغة إقبال في شعره الأردي صافية نظيفة سهلة. وهذه السلاسة والنقاء أو جدت في فنه الحسن والحاذبية ، حلق إقبال اصطلاحات جديدة في اللغة تماما كما فعل في الفارسية كما اتسع الأدب الأردي بما أدخله من استعارات وتشبيهات حديثة ، فصور الطبعية في شعره الأردي ونظم عن "الهملايا" وصور الفراشة والبلبل وغيرها حيث يوجد قوة التصوير سواء من ناحية الخيال والفكر أو البيان والإبداع بالتشبيهات والاستعارات الرقيقة .

يقول سمير عبدالحميد:

وأدخل إقبال المضامين القديمة في إستعمالات حديثة وذلك في المضامين الدينية مثل كافرى ، دين داري، پيران حرم ، مقدر ، عرش برين ، ملت بيضاء ، طواف ، حج ، زكاة ، روزه ، نماز، أذان ، جماعت ، حرم ، توحيد ، جهاد ، يد بيضاء ، مسيح ، جمال ، حلال ، نور كليم ، خليل ، معجزة ، وحي ، زنار ، مصحف ، جبريل وغيرها .

وهذا بالإضافة إلى آلاف المصطلحات الجديدة التي استحدثها إقبال مثل:

حدى خوان ، افتراق بولهبى ، شيوه هائى خانقاهى ، بازيجه تأويل. رسم وراه ، خانقهى ، سرور أزلي ، حضرت يزدان ، فطرت أحرار ، قباپوش و كلمة داري ، مجاهدانه حرارت ، علم لاهوتي، شيخ كليسا ، نمازبي قيام ، محروم يقين ، گلبانك أنا الحق ، رسم شبيري، بوئى رهباني، مسيح بصصليب ، فقر و راهبي وغيرها.

أما المصطلحات الفلسفية فقد استحدثها إقبال لشرح المسائل الفلسفيته في أشعاره ومن بينها:

[.] انظر: سمير ، عبدالحميد ، إبراهيم : ارمغان حجاز ، ص٨٦.

معركة بود ونبود ، نظام هست وبود ، طلسم شش جهت ، زمان ومكان ، صفات ذات حق ، عين ذات حيادث ، قديم ، قلب ونظر ، عرفان ، لازماني ، وحدت أفكار وكردار ، مشاهدة ، ثبات ، بقاء ، فنهاء ، نقش گرحادثات ، غياب وحضور ، مقام كبرياء ، طلب صادق ، انداز آفاقى ، مقامات ، آه و فغان ، نشاط رحيل ، فكر حكيمانه ، گرمئ أفكار ، انديشه بي باك وغيره .

وبيّن المصطلحات السياسية:

دست دولت آفرین ، أعضائي محالس ، محلس شوری ، دهریت ، سلطاني ، سیاست افرنگ ، حوابگی خوئی غلامي، ملوکیت پرویز ، أمیر قافله وغیرها.

ومن بين المصطلحات المتنوعة:

لاله كارى ، طلسم سامري، تقدير أمم ، خاراشگافي ، قنديل رهباني ، آهنك ، فقر غيور ، ضرب كليم ، بال جبريل ، شراب زندگى ، حياتِ زندي ، سرود بربط هستى ، حدت ، خاتم هستى ، آئينه دار هستى ، ذوق آگهى مست ، شراب تقدير ، ذوق تبسم ، كشاكش پيهم ، ذوق حستجو ، لذت خودي ، صبح دوام ، زندگى جهان ، ضربت روزگار ، فيض شعور ، تقدير حواس ، ذوق فردا ، لذت امروز ، تسخير جهات . كاروانِ زند ، نشاط رحيل ، رسم شاهبازي ، طائر لاهوتي ، لذتِ يكتائي ، كوكب تقدير ، سهرنهاني و جود ، تقاضائه و جود ، آئين مكافاتِ عمل ، داغ آرزو ، تقويم حيات ، عبار ممكنات وغيرها " (۱)

ومن الحدير بالذكر هنا أن اللغة الفارسية كانت منبعا رائعا للكلمات والمصطلحات للتعبير عن أفكاره ، ويقال أن هذا أحد الأسباب التي جعلته يبدأ الكتابة بالفارسية .

التجديد في القوالب الشعرية

يقول سمير عبدالحميد في هذا الصدد:

"وأنواع المقاطع الشعرية المستخدمة في النظم الفارسي والأردي قياسية بشكل عام إلا أن إقبال نتيجة لحاجته إلى أنواع أكثر في إيقاعات النظم فقد استحدث عدة أشكال جديدة من القطع الشعرية .

ومثال تحديد إقبال هذا نراه في منظوماته "زيور" فمع اللازمة (العبارة التي تتكرر على نحو موصول في القطعة) "انهض من السبات العميق" فإنها تحتوي قطع تتكون كل واحدة منها ستة أبيات.

سمير، عبدالحميد إبراهيم: ارمغان حجاز، ص٩٨-٩٠.

والأربعة الأولى بنفس القافية ونفس الوزن . والبيت الخامس له وزن أطول والسادس له وزن أقصر وكل من البيت الخامس والسادس يتطابق في القافية مع الأبيات الأولى وتتكرر في كل قطعة. .

وفي منظومته "سرودِ انجم" فإن كل قطعة تتكون من حمسة أبيات . الأربعة الأولى بنفس القافية مع الأبيات الخامس في وزن مختلف ولا يتطابق في القافية مع الأبيات الأحرى. ويتكرر هذا مع نهاية كل قطعة .

وفي منظومة "إنقلاب" تتكون القطعة من أربعة أبيات في القطعة الأولى، فإن الأبيات الأربعة الأولى تتطابق في القافية، ولكن في بقية القطع، فإن الثلاثة أبيات الأخيرة فقط تكون متطابقة في القافية.

والكتابة عن هذا الموضوع لا يمكن أن تستوعب كل ما جدده إقبال إلا أن هذه الإشارة كافية لإيضاح هذه الخاصية في فن إقبال الشعري والنغمة الختامية الملائمة لأشكال القطع الشعرية تحتاج إلى إستتصاء للأسباب أكثر تفصيلا من هذا وعلى سبيل المثال في منظومة "سرود انجم" تنساب القافية متدفقة لتبين الهدؤلا الحركات السريعة للنحوم الإأنه في منظومته "انقلاب" نرى القافية متواثبة والنغمة الختامية متمهلة متريثة ناعمة لتصور الوصل التدريحي للثورة.

وأكثر منظوماتها في بحر الرمل المثمن المحذوف "فاعلاتن فاعلاتن فاعلن" والمنظومات الأربعة الأولى في بانك درا، هماله، كل رنكين، عهد طفلى ومرزا غالب. في هذا البحر كما أن هناك عدة منظومات من منظومات الدور الأول في هذا البحر وهي:

خفت كان حاك استفسار، سيّدكى لوح تربت پر، رفعت اى بزم جهان، ناله فراق و داغ، وفي الحزء الثالث تسع عشرة منظومة في هذا البحر ومنها:

شمع اور شاعر ، والده مرحومه كى ياد مين ، حضر راه، وهي من المنظومات الذائعة وكذلك منظومة " جبريل وإبليس " وهي النظم الثامن لبال جبريل ، وفي منظومات بال جبريل يوضح إقبال بعض جوانب فكره المليئة بالحذبات حيث يستلزم التوازن وحسن ترتيب " الأوتاد والأسباب" وفي أركان النظم فيخلق هذا نغمة رائعة سهلة سلسلة بتوازن الأركان وروعة الأداء مما يدفع القارئ إلى الأنسياب في التحربة الفكرية حنبا إلى جنب مع التحربة الشعرية للشاعر ومن هنا دقق إقبال في

ترتيب أركان البحر ليخلق الأداء الرائع والتوازن بالإضافة إلى النغمة والإنسجام ويعد هذا من المخورة المحببة ، وأعجب إقبال كثيراً ببحر الرمل المثمن المخبون المقطوع "فاعلاتن فعلاتن فعلاتن فعلن" وهذا الوزن هو وزن الكثير من الغزليات والمنظومات الشهيرة خاصة في الأردية فبالإضافة إلى "شكوى وجواب شكوى" نجد عدة منظومات في المقسم الأول ، والثاني والثالث لبانك درا ، إذ أن هذا الوزن يصلح لأداء مختلف سلسلة الأفكار بطريقة تمتاز بدرجة كبيرة من الترنم كما أن لهذا الوزن قدرة على آداء المضامين الغزليه". (١)

التجديد في الخيال

والنحيال هو الموهبة الطبعيته الخاصة بالشعراء ، فحيال الشاعر من ناحية يعبر عن الفكرة العقلية والروحية في شكل معين ومن ناحية أخرى مع المعنى الأسمي الذي يراه. ومن هنا فإن كل الشعراء بالضرورة يمتلكون الخيال والفرق بينهم هو - فقط - في مسألة الدرجة ، وإقبال كفنان قد وهب أرفع القوي التخيلية سواء في إبتداع المعاني أو الخواطر تماماً مثل التأويل والتفسير، فالشعراء في جسميع اللغات قد كتبوا عن "الواحدة" لكن معالجة إقبال لهذا الموضوع مملؤة بمثل هذا العنصر المشير للشفقة الذي لا يخطئ أبدا في تحريك العاطفة الحية في أي قارئ وفي إثارتها:

"ذهبت إلى شاطئ البحر وقلت للموج المضطرب تسوجد آلاف السلاتسي السلامسعة فسي حييك إضطرب وهرب بعيداعن الشاطئ ولم يقل شيئاً

انك دائه مسافي احتساج أي مشكلة لديك لكن هل تملك مثلي حوهم القلب في صلوك وأحذت نفسي إلى حضرة الله ومررت بالشمس والقمر" (٢)

وقلت:

"لا تروحد ذرة في دنياك تعرفني العالم حال من القلب وقبضة غباري هذه هي كل القلب إن الروضة حذابة لكنه لم ينطق شيئ" (٣)

ف النحيال متنوع مما يخدم في تقوية التأثير العاطفي المركز وانسجام النحيالات ، يؤكد عن طريق حقيقة أنها جميعها ناتجة عن نفس الشعور الكامن في الشاعر لكن النحيال التفسيري والذي تفوق فيه إقبال، يدرك القيمة أو المغزي الروحي فيقدم موضوعه عن طريق تقديم صفات تكمن فيها

١ سمير ، عبدالحميد ابراهيم: ديوان ارمغان حجاز، ص ٩١.

٢ الترجمة العربية: سمير، عبدالحميد ،إبراهيم: ديوان ارمغان حجاز، ص ٩٢.

٢- الترجمة العربية: سمير،عبدالحميد، إبراهيم: ديوان أرمغان حجاز، ص ٩٣.

القيمة الروحية وعلى سبيل المثال يقول في قطعة بعنوان "الندي".

"في قميص الذهر الجميل توجد إبرة الشوكة

مع أن هناك شوك إلا أنه محروس من الرفقاء

مع كل هذا العشق المسعور

هو في حضن الصديق

ووجوده من الربيع . (١)

فعن طريق عرض صفات الشوكة يشير الشاعر في الإنسان الشجاعة التي تمكنه من مواجهة السعاب والآم الحياة ، وفوق هذا فإن الحياة تكون ناقصة دون ذلك ، والعلاقة بين الخيال والعاطفة علاقة متلاصقة حدا ولذا فإن العاطفة العميقة ترق الخيال والمنظر الخيالي يرقق العاطفة ومن هنا فإن الدرجة العالية للخيال تتطابق عامة مع تطور العواطف وأن قوة المخيلة العالية عند إقبال تدل على أن عواطفه عميقة لكنها سليمة ومضبوطة .

رومانية وكلاسيكية

ولا يخلو كلام إقبال من رومانية وكلاسيكية ، هما جزو لاينفك لشعره . ومحلة "مخزن" مهم حدا في تحريكة الرومانية لشعر الأردي ، تأثر هذه محلة كثيرا من الشعراء وكان إقبال أحد منهم، ونحد رومانية في منظوماته " ايك آرزو" و"هماله "

أكثر منظوماته في الدور الثانية لشاعريته حاملة هذه الخصائص ومنها "محبت " "حقيقت حسن" و "ايك شام " نموذجاً حيداً لتصور الرومانية . أما جهة الفنية فميلانه إلى التغزل .

التشبيهات الجمالية في شعر إقبال

ونجد التشبيهات الحمالية في شعر إقبال منترة وفكره الديني أيضا مملوء بحسن التشبيهات كما نراه في شعره .
وكان إقبال يحب الحمال والحسن في الكلام نثرا أو شعراً ونجد في شعره ميزه إقبال هذه صراحة
و واضحة كما نرى فيما يلى :

عروج آدم خاک سے انجم سمے جاتے ہیں کہ بدٹوٹا ہوا تارا مہ کامل نہ بن جائے (۲)

١- سمير ، عبدالحميد إبراهيم : ديوان أرمغان حجاز، ص ٩٤.

٢ كليات اقبال (الأردية) بال جبريل: ص٢١٥٠.

آدم الأرض في صعود غريب رب ما صار للسموات بدراً منا ويا مير عالى من وتو ساقى ما حصل الذي أبغيه القلب منشغل بما عاطيته ثم يقول:

بركوئى مست مے ذوق تن آسانى ہے حيرى فقر ہے نے دولت عثانى ہے وہ زمانے ميں معزز شے مسلمان ہوكر لأي مسترالقوم انتسبت، لأي مسترالقوم انتسبت، فأين مقام ذي النوريس(٥) منكم وفق سر علي الأواب هلا أقمتم في الذّنوب وفي الخطايا وهم ستر واعيوب الخلق فضلا أنظر إلى هذا الشعر:

بي مال و دولت ونيا، بي رشته وبيوند بتان وبهم وگمان، مال دنياك والبنون حداع كالسه لا هي أصنام واهم قد براها وهمه نجد عديدة تشبيهات في هذا الصدد، ولكن نكتفي على هذه.

ولهذا النجوم طررا تسمور

ربماعاد نجمه المكسور (١)

بلا ك محكو كالسه إلا هسو (٢) الدات عالمها متى نلغيه

عمّن يغنيه ومن يسقيه (٣)

تم مسلمان ہو یہ انداز مسلمانی ہے؟ تم کو اسلاف سے کیا نبیت روحانی ہے اور تم خوار ہوئے تارک قرآن ہو کر (م) متکتسبوا فیحار المسلمینا ودولة عسزّہ دنیا ودیسنا ربحتم فیم کنز الفاتحینا وتنغتابون حتی الصالحینا

وإن كانوا أبر المتقينا (٦)

١ الترجمة العربية: زهير ظاظا ،الأستاذ: جناح جبريل ، ص ١١٠٠.

٢ كليات اقبال (الأردية) بال جريل ، ص ٥٥٢.

٣ الترجمه العربية: زهير ظاظا، الأستاذ: جناح جبريل ، ص ١٣٠٠.

٤ كليات اقبال: (الأردية) بانكِ درا، ص٥٦ ٣٠٠.

هو لقب الخليفة الراشد سيد عثمان بن عفان رضي الله عنه .

۱۰٦ الترجمة العربية: المصري ، صاوى شعلان ، صلصلة الحرس ، ص ١٠٦.

٧- كليات اقبال: (الأردية) ضرب كليم: ص ٨٤١.

٨٠ الترجمة العربية: عزام ،عبدالوهاب، الدكتور: ضرب كليم ، ص ٢٣٠.

استعارة

وقد استخدم إقبال الاستعارة حيث نرى إقبال يترك استخدام التشبيه ، والاستعارة أكثر استخداماً في شعر إقبال من التشبيهه كما يظهر من الأبيات التالية:

حدیث بندهٔ مومن دل آویز جگه پُر خون ، نفس روش ، نگه تیز کہ ہے وہ رونق محفل کم آمیز (۱) الكبد ملئى بالدم ، النفس مضيئة ، النظرة حادة فهو لا يختلط بنا إلا قليلا" (٢) رزم حق و باطل ہو تو فولاد ہے مومن (٣) بعيد من المحلِّي، المومن (٤) جري لدى المعرك، المومن (٥) یہ عار عناصر ہوں تو بنتا ہے مسلمان (۲) ومن النقهر فيسه والنغفران المسلم المتعلى على الحدثان (٧)

میسر ہو کسے دیدار اُس کا حديث العبد المؤمن يتعلق بالقلب كيف تتسير روية المؤمن الذي يضئي المحفل ہو حلقهٔ بارال تو بریشم کی طرح زم مع الصّحب لين كمسس الحريس حديد إذا ماطغى باطل قهاری و غفاری و قدوسی و جروت في ـــه قدسية إلى حبروت إن تـؤلّف هـذي العناصر كان ثم يقول في وصف المؤمن: بیر راز کسی کو نہیں معلوم کہ مومن

قاری نظر آتا ہے، حقیقت میں ہے قرآن (۸)

قارئاً وهو صورة القرآن (٩)

عشق تمام مصطفی، عقل تمام بولهب (١٠)

لســـت تـــدري بســره فتـــراه

تازہ میرے ضمیر میں معرکہ کہن ہوا

كليات إقبال (الأردية) ارمغان حجاز ، ص١١٢. ١-

الترجمة العربية: المصري ، دكتور حسين مجيب : هدية الحجاز ، ص ٥٣٢. ٣-

كليات اقبال (الأردية): ضرب كليم، ص ٨٨٩. -٣

القافية مردوفة بكلمة "المؤمن" والرويّ الكاف التي قبلها. _٤

الترجمة العربية : عزام ، عبدالوهاب، الدكتور : ضرب كليم ، ص ٤٣. ە...

كليات اقبال (الأردية): ضرب كليم، ص ٩١٣. _7

الترجمة العربية: عزام، عبدالوهاب، الدكتور: ضرب كليم، ص٥٣.

كليات إقبال (الأردية): ضرب كليم: ص٩١٣٠. ٨...

الترجمة العربية: عزام، عبدالوهاب،الدكتور، ضرب كليم، ص٥٣٠. ٣4

كليات إقبال (الأردية): بال جبريل: س٧٢٧. -1.

وكسلمه كسلمه مكرمن الأمم

وكله كله من مقلتيه نُمي (١)

نغه مندی ہے تو کیا، لے تو حجازی ہے میری (۲)

صنع الحجاز وكرمها الفينان

لكن هذا الصوت من عدنان (٣)

الفكر من حيث تأتيه أبولهب والحب والحب والحب حيث يكون المصطفى يده عجمى خم م توكيا، في تو مجازى م ميرى أنا أعدمي الدن لكن حمرتي إن كان لي نغم الهنود ولحنهم

وهكذا لاحظنا أن يستعمل شوقي تشبيهات واستعارات في شعره بكمال حيد.

وبعد مطالعة ميزات كلامهما (شوقي وإقبال) نصل إلى النتيجة أن إقبال و شوقي كانا أجود الشعراء وكلاهما استخدما الاصطلاحات الحديدة في كلامها . هما بارعان في محال الشعر، ولهذا يقال أحدهما (شوقي) أمير الشعراء ويقال آخرهما (إقبال) شاعر الإسلام.

١- الترجمة العربية: زهير ظاظا ، الأستاذ: حناح جبريل ، ص ٢ . ٥٠

٢- كليات إقبال (الأردية): بانكِ درا ، ص ٢٩٩.

٣- الترجمة العربية: المصري صاوي شعلان: صلصلة الحرس، ص ١٠٠٠.

الباب الرابع

المقارنة بين المديح النبوي لشوقي والمديح النبوي لإقبال

الفصل الأول: ميلاد الرسول صلى الله عليه وسلم

الفصل الثاني: البعثة النبوية والوحي الرباني

الفصل الثالث: الخوارق والمعجزات

الفصل الرابع: الهجرة النبوية وتأسيس الدولة الإسلامية

الفصل الخامس: غزوات وجهاد النبي صلّى الله عليه وسلّم

الفصل السادس: أخلاق النبي صلى الله عليه وسلم وشمائله

الفصل السابع: الإسلام وخصائصه

الفصل الثامن: القرآن الحكيم والحديث النبوي والسنة النبوية

الفصل الأول

ميلاد الرسول صلى الله عليه وسلم

ولقد أنعم الله علينا إذا بعث فينا محمد صلى الله عليه وسلم، وكانت ولادته سعيدة ومباركة، وهو سرور الكونين، سيد الثقلين. نبي الحرمين، وهو رحمة للعالمين، كما جاء في القرآن الحكيم.

﴿ وما ارسَلُنْكَ إِلَّا رحمةً لِلْعَلْمِينَ ﴾ (١)

ولد النبي صلى الله عليه بمكة اشرف البلاد ، وأكرمها على الله سبحانه وعلى العباد، ومن بحر بحر بحرتها ظهرت درته اليتمية، وفي افق سمائها طلعت شمس طلعته الوسميه ، و بركاتها نامية وموارد فضائلها طامية وهو دعوة أبيه إبراهيم وبشارة عيسى عليه السلام والتسليم، وصفوة سلالة قريش وصميمها و نخبة بني هاشم راحلها ومقيمها ، وأشرف العرب بدواً وحضراً ، وأفضلهم بيتاً وأعزهم نفراً ، من قبل أبيه ذي النسب الزاكي نور نضرته ، وجهة أمه ذات الحسب الزاهر ضوء زهرته" . (٢)

واحتلف في عام ولادته صلى الله عليه وسلم واتفق كثير من علماء الإسلام على أنه ولد في عام الفيل، وحكي الاتفاق عليه، والمشهور أنه بعده بخمسين يوماً وقيل: بأربعين وقيل: بعشر سنين وقيل: غيرذلك.

ثم لدى الجمهور أنه ولد في شهر ربيع الأول: فقيل: ثانية، وقيل: ثامنة ، وانتصر له كثيرون، قيل: وهو الحتيار أكثر المحدثين ، وقيل: عاشرة ، وقيل: ثاني عشرة ، وهو المشهور وقيل غير ذلك". (٣)

وروي في حديث مسلم: أنه ولديوم الاثنين ، (٤) وهو صريح في أنه ولد نهاراً أي عقب

١- سورة الانبياء، الآية: ١٠٧.

٢- النبهاني، يوسف بن اسماعيل: جواهر البحار. ٣٠١٠٠/٣.

٣- انظرمولده في "سيرة ابن هشام ،١٧١/١ ، وطبقات ابن سعد ، ١٠٠/١ . وتاريخ الطبري ، ٢/٥٥/١ ، وسيرة ابن كثير ، ١٩٧/١ ، والبداية والنهاية ، ٢/٩٥٢ ، زاد المعاد ،٧٦/١ .

إخرجه مسلم ، في الجامع الصحيح: كتاب السيام : باب، انتخاب صيام ثلاثة أيام من كل شهر وصوم يوم عرفة
 وعاشوراء والاثنين والخمسين . ١٦٦/٣

الفحر كما ورد في رواية ضعيفة (١) وقال البدر الزركشي. (٢) أنه ولد نهاراً. وصف ولادة رسول الكريم عند شوقي وإقبال

صور شوقي مولد النبي صلى الله عليه وسلم بما يستحقه من تعظيم وتبحيل وجمال وحلال، لأنه خير بشرى للانسانية الذين ما زالوا على الصراط المستقيم، نبذوا الحق والعدل والخير، فالكائنات كانت مسرورة بمولده صارت ضياء، وهذا أبلغ من صيرورتها مضئية، والزمان بمولده صار ابتساما، وهذا أبلغ من صيرورته مبتسما ومثنيا، وجبريل والملائكة في بهجة يبشرون به الدين والدنيا، والعرش والسماوات في عيد، والقرآن الكريم معد للإيحاء به، وهو في جماله و تنوعه وخيره لبشر كحديقة متفتحة الورد والزهر عبقه الرائحة، والوحي يقطر عذبا من عذب، واللوح المحفوظ يفيض حسنا وبهاء على و لادة خير الرسل.

ويقول الدكتور أحمد الحوفي في هذا الصدد:

"وقد صور شوقي هذا بأن أسماء الرسل في اللوح المحفوظ صحيفة واسم النبي محمد (عَلَيْهُ) طغراء في هذه الصحيفة لكنا لانستجيد قوله أن اسم الله تعالى هناك ألف، واسم محمد باء، يريد بهذا التصوير أن يسمو بقدر النبي على أقدار الأنبياء ، لأن هذا التصوير قد يوهم التسامي بالنبي عن البشرية و تقريبه من العظمة الألهية ، إذ كانت الباء بعد ألف في الترتيب الهجائي .

ا حيى رواية ، نقلها القسطلاني في المواهب. بيروت: المكتب الاسلامي ، ١٣٧٣هـ / ١٩٩١م ٢٧١/١، والشافي في سبيل الهدى .بيروت: دار الكتب العلمية . ١٩٩٣م ١٠/١، ١٥٤، وابن عساكر في تاريخه ، ٢٥٤/١.

٢_ هو أبو عبدالله ، بدر الدين محمد بن بهادر بن عبدالله الزركشي الشافعي المتوفى سنة ٩٤هـ

وراجع لقول الزركشي: شرح المواهب ١٣٥/١.

ـ انظر: للتفصيل المزيد الكتب التالية.

_ سميع عاطف الزين: قصص الانبياء في القرآن الكريم المختار من مجمع البيان الحديث ، خاتم النبين محمد صلى الله عليه وسلم. بيروت ، لبنان: دار الكتاب اللبناني مكتبة المدرسة .١٩٨٢م. ١٠٠٨-١٠٢ عليه ١٠٠٢-١٠٢ .

_ وانظر: عزيز ملك: تذكار نبي ، قرآني آيات كي روشني مين (ذكر النبي، في ضوء آيات القرآنية) ،ص ١٩، ٢٠، ٢٠.

ابن كثير ، أبي الفداء اسماعيل ، الامام ، السيرة البنوة .بيروت، لبنان : دار احياء التراث العربي ، بدون التاريخ. ١٨٣/١ ٢٠٤ ، ١٨٣/١ ٢٠٠ ، ٢٠١ - ٢١٦ .

⁻ البيهقي: دلائل النبوة. القاهرة: دار النصر المكتبة السلفية بالمدينة المنورة ، ١٣ شارع سعد الله بالدرب الاحمر . ١٣٨هـ ١٣٨٩هـ / ١٩٦٩ م . ١٣٨٦ ، ٦٦ ، ٦٦ ، ٦٩ .

_ منير البعلبكي : حياة محمد و رسالته . الطبعة الثانية . بيروت: دار العلم للملايين . ١٩٦٧م.ص ٤٥-٥٥٠

_ محمد إسماعيل إبراهيم: الصلوات على النبي . الطبعة الثامنة . مصر: مطبعة الاعتماد ؟ ١٣٧٠هـ/١٩٥١م. ص١٢١.

⁻ حسب ارشاد: مولد النبي محمد صلى الله عليه وسلم . لاهور ، باكستان: ملك دين محمد تاجر كتب ، السوق الكاشميري . ١٩٢٦م. ص٩٠.

ـ الماوردي ، أبو الحسن علي بن محمد قدم له : طه عبدالرؤوف ، أعلام النبوة، ص ٩٠ - ١٩١٠.

[.] ابن الجوزي ، عبدالرحمن بن علي : العلل المتناهية في الاحاديث الواهية . ١٦٥/١-١٦٦٠

ثم يقول:

ويبين شوقي تصوير البهجة بمولد النبي في قصيدته ، فقال إن الله بشر به السماء فأزينت ، وأنعم به على الأرض فتعطرت ، وأنه استهل جميل القسمات ، بشيراً بنصرة الحق وهداية البشر وتحميلهم بمكارم الأحلاق ، وقال إنه ولـد وعلى وجهه الكريم نور النبوة وعلامة من جده إبراهيم، وأن السيد المسيح أثني عليه والسيدة مريم فرحت به ، وأن يوم مولده فخر الزمان ونصرة للحق ويظهر أن شوقي تأثر هنا ببعض سابقيه من مؤرخي السيرة ومن ما دحي رسول الله صلى الله عليه وسلم، إذ تحدثوا عن مولده هذا الحديث وأشباهه وما نلوهم في ذلك الخيال الذي لا يكاد يخلو من ألوانه مولد عظيم ".(١)

وقال شوقي:

ولدالهدى فالكائنات ضياء السروح والمملأ المملائك حولمه والعرش يرهو الحظيرة تزدهي وحديقة الفرقان ضاحكة الربا والوحى يقطر سلسلامن سلسل نظمت أسامي الرسل فهي صحيفة اسم الحللة في بديع حروف يقول النجدي ناصف عن هذه الاشعار:

وفه الزمان تبسم وثناء للدين والدنيا به بشراء والمنتهى والسيدرة العصماء بالترجمان شذية غناء والبلبوح والبقيليم البيديع رواء فى اللوح واسم محمد طغراء ألف هناك واسم طه الباء (٢)

"يأخذ شوقي مولود النبي حادثًا كونيا فذا ، وفرح له كل شيئ في الأرض والسماء ، ويصور تصوراته بالفن العالي ، بل نفحات من التصوير الملهم ، لا نرى عند غيره شبيها لها في هذا المقام. أنظر قوله: ولد الهدى فالكائنات ضياء وفسم السزمان تبسم وثناء

ويبدأ شوقي قصيدته بالفكر البديع والخاطر الأحود. ولن يكون لها نظير في الآحرين أبد الزمان، فه و مولد الهدى الذي ليس كمثله هدى، الهدى الذي سطع على الكائنات ، فإذا هي ضياء متلالي ، ليشع النور ويبدد الظلام. فلا حيره ولا ضلال ، الهدى الذي جعل من فم الزمان تبسما وثناء فلا يرى إلا مبتسما، ولا يسمع إلا مثنيا، فلم يبق التبسم والثناء منذ ذلك اليوم حالين عارفتين من أحواله ، تقومان به حينا، وتفارقانه حينا آخر، ولكنها تلازمانه إلى غير زوال ، كأنهما قوامه ومادة وجوده، ثم نلاحظ مرة أحرى هذين البيتين أيضاً:

نظمت أسامي الرسل فهي صحيفة في اللوح واسم محمد طغراء

أحمد الحوفي ، الدكتور : الإسلام في شعر شوقي، ص١٠١.

الشوقيات: ٢١/١. _٢

اسم الحلالة في بديع حروف ألف هنالك واسم محمد طه الباء ونرى هذه الصورة البديعة وتظهر بها كرامة النبي ومنزلته عند ربه ومقامه بين الأنبياء صلوات الله عليهم أجمعين. ونلاحظ في البيت الأخير إلى حسن التناسب بين الألف والباء، حتى ما يكاد السامع يصل إلى كلمة (ألف) أول الشطر الأخير دون أن يدرك في غير تردد أن نهاية هي كلمة (الباء) بل لا يكاد يتحذر على كثير أن يأتوا بهذا الشطر كله في غير تلبث ولا خلاف ثم انظر إلى لطف الإشكارة فيه بكلمة (هنالك) فالحديث الآن عن مغيب مكنون ، لاتدركه الأذهان إلا تخيلا، فليس أصلح لتوجيهها إليه ، وابتعائها لمثله من هذه الإشارة المستطيلة الغامضة يشاربها إلى أبعد بعيد، إلا أن كلمة الحظيرة في قوله:

والعرش يرهو والحظيرة تزدهي والمنتهى والسلمدة العصماء كلمة غثة نازلة فضلاعن أنها لامعنى لها ولاحاجة إليها، وكلمة الترجمان في قوله: وحديقة المفرقان ضاحكة الربا بالترجمان شذية غنساء

قد أضعفت تشبيه الفرقان بالحديقة ، وقللت من قيمته ، فضاحكة الربا، وتشذية وغناء ، من خصائص المشبه به ، وحشدها ، معه على هذه الصورة حقيق أن يمثله للنفس تمثيلا واضحا. وأن يطيل ملازمتها له ، واشتغالها به ، فتنسى معه المشبه جمله أو تكاد". (١)

ثم يقول:

"غير أن ذكر الترجمان في أثناء هذه الخصائص حقيق أن يقطع على النفس خيالها ويصدها شيئاً عن متعة الاسترسال فيه والإصابة منه حتى النهاية ، لغرابته في هذا الموضع بحكم ملاء مته للمشبه وصلته به ، فكان ينبغي أن يغفل الشاعر ذكره ، أو أن يتبدل منه لفظا آخر يكون بالمشبه به أشبه ، وإليه أميل" . (٢)

ولا حظنا تصور شوقي عند ولادته صلى الله عليه وسلم ، الأن نلاحظ ولادته صلى الله عليه وسلم لدى إقبال.

فلم نعرف في آداب الشعوب الإسلامية في العصر الحديث شاعراً عبّر عن محبته العميقة للنبي محمد صلى الله عليه وسلم بأساليب شتى وطرائق متنوعة ، كما عبر الشاعر الإسلامي الكبير محمد إقبال.

"فيميا من ديوان من دواوين هذا الشاعر يخلو من أثر لهذا الحب العميق، هو حب فريد في نوعه، عميق في مدلوله، يأخذ بحمحا مع القلوب". (٣)

ولكن محمد إقبال ليس له ديوان خاص في مدح الرسول صلى الله عليه وسلم ولا نحد له قصائد طويلة كما نحد عند شوقي بل نحد الأبيات المدحية في شعره متفرقة .

الدين والأخلاق في شعر شوقي، ص١٠٨.

٢- نفس المرجع.

٣. محمد سعيد جمال الدين ، الدكتور وامجد حسين سعيد الله ، الدكتور: نحبة من آراء مفكري العرب حول محمد إقبال ، ص ٥٦.

وإقبال شاعر متفرد في تاريخ مديح الرسول صلى الله عليه وسلم وتفرده هذا بسبب موضوعاته ومضامينه التي اختارها لمدح الرسول وشعره كله يدور حول حب الرسول صلى الله عليه وسلم، ولكن تلك الأبيات فيها يذكر أو يخاطب أو يستغيث الرسول، معراج شعره. ويظهر في شعره ولوعة حبه للرسول وكذلك قلقه الشديد لما آل إليه أمرالأمة وكذلك مؤثرات الحضارة الأروبية، وتصوراتهم لمفهوم الوطنية الضالة، ومستعمرات المسلمين وتدهور أحوال الأمة الإسلامية.

ويقول شفيع منصور عن شعر إقبال:

"وخلال حديثه عن الفلسفة والأدلة الكلامية عندما يصل إلى ذكر الرسول ينسى نفسه". (١) ومقصود إيحاد الخلائق عند إقبال هو الرسول صلى الله عليه وسلم وكل العالم الإنساني يدور حول هذا المحور، وولادة رسول الله صلى الله عليه وسلم موجب بركة وسعادة، وقبل ولادته كان العرب كله في فضاء المنافرة والبغضاء وكانت في القبائل عداوة شديدة بينهم ولكن النبي رحمة للعالمين صلى الله عليه وسلم جعلهم أسوة مودة وشفقة واختار لهم صبغة التوحيد والرسالة وصاروا نفس واحدة على أساس كلمة طيبه لا اله الا الله محمد رسول الله ونسوا اختلافتهم من الحسب واللون والوطن، وهذا ليس أقل من معجزة ظهرت بيد الرسول الكريم صلى الله عليه وسلم. فيقول إقبال في ولادة الرسول الكريم.

مرد حق از آسمان افتد چو برق ماهنسوز اندر ظلام كائنات رجل الله يلوح مشل بررق

او شریك اهتمام كائنات (۲) حطبایجعل من غرب و شرق

هيزم او شهر ودشت غرب وشرق

نحن كنافي ظلام الكائنات وهوذو حذق بحل المعضلات (٣)

تأمل هذا الشعر ، كيف يصور إقبال ولادة رسول الله صلى الله عليه وسلم ويشبه بالبرق التي تكشف كل ظلام الكون وتنثر النور ، ثم ناداه (صلى الله عليه وسلم) إقبال باسم رجل الحق . ووجود الكون بسببه، وقد بعثه الله سبحانه وتعالى رحمة للعالمين و سراجاً منيراً وهو الذي يطفي بنوره ظلمة الكفر والحور والضلالة .

وهذا فكر إقبال متشابه بفكر شوقي ، ولكن تصورات إقبال أبدع من شوقي ، بأن لدى شوقي عنند ولادة الـرسول الكريم تصير الكائنات منورة ومبتسمة، ولكن عند إقبال وجوده بنفسه كالبرق وضياء الكون في لمحة واحدة .

۱- صادق نسیم: اقبال منفرد نعت گو ، (إقبال مادح منفرد) ماهنامه ادبیات ، ص ۲۶، ابریل ۱۹۸۰م.

۲- کلیات إقبال (فارسی) جاوید نامه: ص۲۰۰.

٣- الترجمة العربية ، المصري ، د.حسين مجيب: رسالة الخلود ، ص ٣٣٣.

وقال شوقي عن شرف نسب النبي عليه السلام:

عير الأبروة حسازهم لك آدم دون الأنسام وأحرزت حواء

هم أدركوا عز النبوة وانتهت فيها إليك العصرة القعساء

خلقت لبيتك وهو مخلوق لها إن العظائم كفؤها العظماء (١)

فتحدث شوقي طويلاعن مولده عليه السلام قبل أن يتحدث عن نسبه الشريف، والترتيب الطبيعي يقتضيه فيما أرى ، أن يقدم ما آخر ويؤخر ما قدم ، وهو كذلك يداخل مراحل الموضوع بعضها في بعض.

ويقول النجدي ناصف:

"فإذا هي مختلطة متشابكة ، ولا يتبين لشي منها كيان ، ولا تقوم حدود ، فقد بدأ القصيدة بالمولد وآثاره ثم تركهما إلى أبوته ، غير أنه لم يمض أمامه إلى هدفه في اطراد ، بل عاد بعد أبيات ". (٢) و يقول في قصيدة أخرى:

أشرق النورفي العوالم لما بساليتيم الأمي والبشر المو قسوة الله إن تولّت ضعيفا أشرف المرسلين آيته النط لم يفه بالنوابغ الغرحتى و آتيه العقول منقاده الل

بشرتها بأحمد الأنبياء حي إليه العلوم والأسماء تعبت في مراسه الأقوياء ق مبينا وقومه الفصحاء سبق الخلق نحوه البلغاء ب ولي الأعوان والنصراء (٣)

وهنا نحد شوقي أبرع في تصوير البهجة ، لأنه أضفى السرور على الكون كله ، وجعل الدهر فرحا ضاحكاً ، وتصوير جبريل والملائكة مستبشرين بالمولد مبشرين به ، وصور العرش والحظيرة وسدرة المنتهى في زهو ، ثم تحيل السماء مزدانة ، والأرض عبقة ، وتحيل وجه النبي مشرقا بنور الحق ورونق النبوة و جعل مولد نصرة للحق و إعلاء له .

ويقول إقبال عن شرف نسب النبي عليه السلام:

او کا او مسیح او خلیل او محمد او کتاب او جبریل آفتاب کا او مسیح او خلیل از شعاع او حیات اهل دل (٤)

١- الشوقيات: ٣٤/١.

٢. على النجدي ناصف: الدين والأخلاق في شعر شوقي: ص ١١٦.

٣- الشوقيات: ١٤/١.

کلیات إقبال (فارسی) جاوید نامه: ص۳۸۸.

والكليم (١) والمسيح والخليل (٢) إن أهل القلب شمس الكائنات سر دین مصطفے گویم تیرا لشر حبت دين خير الأنبياء

تامل هذه الألفاظ: وہ دانا ئے سبل ختم الرسل مولائے کل جس نے هـو سيـد الانبياء هـو خاتم الرسل هو مركب من نور يمشى أمام الركب ثم يقول:

نگاه عشق ومستی میں وہی اول وہی آخر هـ و أول الـميـدان هـ و آخـر الـدرب هو رحمة القرآن للناس أعطاها هو سيدي ياسين هو مالكي طه (١٠)

والمحمد والكتاب (٣) ، حبريل نورها وهاب هاتيك الحياة (٤)

- هـم بقبر اندر دعاگویم تیرا (٥)
- واطلبت لك في قبري دعائي (٦)
- غمار راه کو بخشا فروغ وادئ سینا (۷) هو شعله الساري في هذه السبل أعطى جنون الطور لغبار هذا الدرب (٨)
- و ہی قرآن وہی فرقان وہی یسین وہی طہ (۹) في أعين السكران من نشوة الحب

ونحد فيي هذه الاشعار، يفضل إقبال سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم على سائر الأنبياء بطريق أحسن، وهو حبيب الله ، وهو سر الدين ، ويهدي كل الناس إلى سواء السبيل ، كتابه (القرآن) الكتاب الآخر من الكتب السماوية ، ويكمل دين الإسلام بنبوته . وتفخر كل الموجودات على بعثته ، هو وسيلة النور في طرق المظلمة . ثم يقول عنه (صلى الله عليه وسلم) إقبال بأنه الفرقان، يسين وطه، وهمي ميزته التي لم ينلها سواه في الورى والخلاصة أننا نرى تصويراً جيداً لمقام وشرف النبي عند إقبال بأسلوب جيد.

الكليم: موسى عليه السلام. _1

الحليل: ابراهيم عليه السلام. _٢

الكتاب هنا: هو القرآن الكريم.

الترجمة العربية : المصري ،د.حسين مجيب : رسالة الخلود ، ص ٣٣٣. ٤-

كليات إقبال (فارسى) جاويد نامه ، ص ٣٨٨.

الترجمة العربية: المصري ، د. حسين محيب : رسالة الخلود ، ص٣٥٥.

محمد اقبال ، علامة : بال جبريل ، ص ٣٩. _٧

الترجمة العربية: زهير ظاظا، الأستاذ: جناح جبريل، ص ٢٤٠٠. _\

محمد اقبال ، علامة : بال جبريل ، ص ٣٩. -٩

الترجمة العربية: زهير ظاظا، الأستاذ: جناح جبريل، ص ٢٤٠٠. ٠١.

الخوارق التي ظهرت عند ولادته

وتوجد اخبار شتى في كتب السيرة عن الخوارق التي ظهرت عند ولادة رسول الله صلى الله عليه وسلم . وقد لهج بها كثير من الشعراء الذين مدحوا الرسول ، واحتفى بها البوصيري، وسار شوقي على نهجه، لأنه حاكاه في "نهج البردة " ونرجح أنه نظر إليه في الهمزية النبوية .

فلا عجب إذا في أن يختص شوقي بعض الخوارق بالتنويه ، كما اختص بعض بشائر المولد، من هذه الخوارق تصدع شرفات ايوان كسرى (١) كأنما كان مولد النبي نذيرا بتقويض صروح الاستبداد والوثنية والفساد.

ويقول شوقى ضيف:

"وقد صور شوقي ذلك بأن البشارة بمولد النبي سرت في الشرق والغرب مؤذنة بمشرق المحق والمخير والعدل والتوحيد الخالص في دياجير الضلال والشر والعسف والشرك، فهي إذا نور يشق الظلمات ، وتخيل ايوان كسري أناسي تدرك وتعي وتقدر ما سينزل بها من ضربات الحق لامن معاول الهدم ، فقال إنها ربعت لمولد الرسول ، وما من شك في أن معاول الحق أشد تقويضا، وأبقى أثرا و أقسى نكاية من معاول الهدم ، لأن معاول الهدم قد تقوض باليا ليقوم في مكانه جديد، وقد تهدم قبيحا ليحل بدله جميل ، ولكن الذي تقوضه معاول الحق لا بقاء له ولا قيامة ، وإذا كانت شرفات الإيوان قد ريعت فإن الإيوان كله قد ريع ، وسكان الإيوان قد أحسوا بالفزع كما أحسن به الطغاة جميعاً من عرب ومن عجم". (٢)

ويقول شوقى:

سرت بشائر بالهادي ومولده تخطفت مهج الطاغين من عرب ريعت لها شرف الايوان فانصدعت ذعرت عروش الظالمين فزلزلت والنسار خساوية الجوانب حولهم

في الشرق والغرب مسرى النور في الظلم وطيرت أنفس الباغين من عجم من صدمة الحق لا من صدمة القدم (٣) وتحدث عن خمود نار المحوس ، وعن حفاف الماء في بحيرة ساوة وعن الخوارق بعامة، فقال: وعملت عملي تيجانهم أصداء حمدت ذوائبها وغاض الماء

قصر عظيم بالمدائن ، هو الذي بكاه البحتري في سينيته ، وليس لتصدع شرفاته ذكر في سيرة ابن هشام لكنه ورد في تـاريخ الطبري (١٣١/٢) وذكر الحلبي في (انسان العيون) المعروف بالسيرة الحلبية أن ايوان كسري انشق وسقط منه أربع عشرة شرفة (انسان العيون ١٠ /٧٨) وكذلك ذكر الزيني وحلان في السيرة النبوية على هامش انسان العيون، ١ /٤٧، وهما يشهدان بأبيات للبوصيري من الهمزية.

ضيف، شوقى: شوقى شاعر الحديث، ص ١٣٧. -1

الشوقيات: ٢٤٧/١.

والأى تترى والمخوارق جمة جبريل روّاح بها غداء (١) وتحدث عما قيل من أنه عليه الصلاة والسلام ولد مرفوع الحبهة إلى السماء، وبين كتفيه خاتم النبوة .

ويقول شوقي:

بداتست قب ل الدنيا به خيراتوسمه يحملًه اتهاله ويحليها تبسمه إلى الرحمن جبهت ونحو حلاله فمه وفي كتفيه نورالحق وضاح دروسمه (۲)

وهنا نلاحظ أن شوقي صور البشائر بالمولد النبوي تعم الشرق والغرب في سرعة وبهجة وانتصار على الشرك والظلم والفساد ، كأنها نور يبدد الظلمات ، وعقب على هذا بأنها تخطف قلوب الطغاة والبغاة ، وروعت شرفات الإيوان فانصدعت من خشية الحق وقوته ، وهو في قوله (يعت لها شرف الإيوان) يتمثله إنسانا يرتعد خوفا ، ويدل على شدة فزع من في الإيوان، وكذلك قوله (ذعرت عروش الظالمين) فيه تشخيص وفيه دلالة على ذعر الملوك وجزعهم.

أما إقبال فيذكر خوارق النبي صلى الله عليه وسلم عند ولادته فيما يلي :

سوختى لات و منات كهنه را در جهان ذكر وفكر انس وجان توصلوت صبح ، تو بانك اذان (٣) يا من هدمت اللات والعزى وحررت الحرم وبنيت أعلى أمة تهدي بسيرتها الأمم ذكر الاله ويقظة الوجدان في إنس وجان من فيض وحيك ياصلاة الصبح ياصوت الاذان (٤)

وقبل ولادته كان العرب مشغولين في عبادة الأصنام ، ولكن مع ظهوره (صلى الله عليه وسلم) جاء الحق وهدمت الأصنام الباطلة في حوف الكعبة ، كما لا يمكن للنور والظلمة الإقامة معاً، هكذا نور الحق اغتصب ظلمة الكفر ، ويظهر إقبال وجوده (صلى الله عليه وسلم) كشمعة الهداية والقمر المنير، والشمس المتقدة ونوّرت منها كل الدنيا وطلاب الهداية يتقربون إليه ولقد قضي على من صدّ عن الهدى أو اختار الظلم والضلالة.

١- الشوقيات: ١/٣٥٠.

٢. انظر: الحوفي، أحمد: الإسلام في شعر شوقي ، ص١٠٠.

⁻ وانظر: الضيف ، شوقي: شوقي شاعر العصر الحديث ، ص١٣٨-١٣٨.

۳- محمد إقبال: علامة: مثنوي پس چه بايد كر داے اقوام شرق. (در حضور رسالتماب) ، ص٣١.

٤٠ الترجمة العربية :المصري، صاوي شعلان ، الشيخ، والآن . ماذا نصنع يا أمم الشرق ، ص ١٠٠٠.

ثم يقول:

نكلے تيرى تلاش ميں قافله هائے رناگ و بو (١) آیة کائنات کا معنی دیریاب تو ولو تحليت ما أبقيت من عصم في آية الخلق أنت السر لا أحد قوافل القوم في الوديان والأكم (٢) لأجل معناك ما تلقى ومالقيت

ثم يقول:

لوح تجمی تو قلم تجمی تو، تیرا وجود الکتاب گنبد آ گبینہ رنگ تیرے محط میں حباب عالم آب و خاک میں تیرے ظہور سے فروغ زرہ ریگ کو دیا تو نے طلوع آ قاب شوکت سنجر(۳) وسلیم(۴) تیرے جلال کی نمو فقر جنیر(۵) وبایزید(۲) تیرا جمال بے نقاب(۷)

البلوح أنست ومسافي البلوح من قدر لو تنطق القبة الزرقاء ما كذبت بأنها ذرة في بحرك العرم لك العارة الندم من ملك سنجار إلا عبرة الندم

وكل ما فيه من سطر ومن كلم لولا جمالك ماذاق الحنيد نوى ولا أهيل على طيفور بالتُّهم (٨)

ويثبت إقبال بطريق أحسن أن بهجة الورى بسبب تخليق محمد عليه ، ويؤكد على أن نمدح رسولنا لا بلساننا فقط بل بقلبنا و بعميق روحنا ، ويحب علينا أن نتبع أسوته الحسنة في كل محالات حياتنا، ويلزم علينا أن نحتار صحبة الأبرار والكبار لتعمير الروح والوجدان ، وهذا فيمكن لنا أن نقطف أزهار الطمانينية من حديقة حياتنا.

كليات إقبال (فارسى) بال جبريل، ص ١١٦.

الترجمة العربية: زهير ظاظا، الأستاذ: جناح جبريل، ص ٥٠١. _۲

سنجر: ملك ايران من أسرة سلحوقية. -٣

سليم : ملك التركية (ت ١٥١٢م) وهو سلطان سليم الأول من التركية . ٤_

جنيد: صوفي عظيم، وهو من بغداد (ت٩١٩م) _0

بايزيد: صوفى عظيم، المعروف بايزيد بسطامي (ت٥٧٥م)

محمد إقبال ، علامة : بال جبريل ، ص ١١٦. _٧

وانظر: روزنامه نوالي وقت (الحريدة اليومية ، نداء الوقت) تحت عنوان ، محمد شريف بقا: ميلاد النبي اقبال كى نظر ميں (مولود النبي في عيون اقبال ، ٤ نوفمبر ، ١٩٨٨م).

الترجمة العربية: زهير ظاظا ، الأستاذ: جناح جبريل ، ص ٢ . ٥٠. ۸ـ

وفي سلسلة اتباع رسول صلى الله عليه وسلم ينقل لنا إقبال مثال با يزيد بسطامي ، وهو الذي انكر أكل البطيخ طيلة حياته، وذلك لأنه لا يعرف كيف أكله سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم. يقول إقبال:

كامل بسطام در تقليد فرد اجتناب از حوردن حربوزه كرد (١) اجتنب بسطام من أكل البطيخ لأنه لا يعرف كما أكله نبينا صلى الله عليه وسلم. ولهذا يهتم إقبال باتباع الرسول صلى الله عليه وسلم وحبه حباً حماً . (٢)

۱- کلیات إقبال (فارسی) اسرارو رموز ،ص ۲۸.

۲- عبدالواحد معینی ایم اے ، سید ، و عبدالله قریشی: مقالات إقبال . الطبعة الثانیة ، لاهور : طفیل آرت برنترز سر کلر رود ، ۱۹۸۲ م ص ۲۳۲ ـ ۲٤٥.

الفصل الثاني

البعثة النبوية والوحي الرباني

بعث الله الأنبياء والرسل إلى الناس لهدايتهم ولكي يرشدوهم إلى الصراط المستقيم الذي يرشد إلى الجنة فأعطى البعض منهم الكتب والصحائف وفضل بعضهم على بعض .

وأول إنسان وهـ و آدم عـليـه السـلام عـلـي الأرض كـان نبياً أولاً وبعث في كل أمة النبي أو الرسول كما جاء في القرآن.

﴿ وَلِكُلِّ قَوْمٍ هَادٍ ﴾ (١)

و آخر الأنبياء هو نبينامحمد صلى الله عليه وسلم بعثه الله إلى كافة الناس إلى يوم القيامة . ونحد ذكره في الكتب السماوية السابقة كما يظهر من قول عيسي عليه السلام .

﴿ وَإِذْ قَالَ عِيسْمَ ابِن مَرُيّمَ: يَا بَنِي إِسُرآء يُلَ . إِنّي رَسُولُ اللهِ إِلَيُكُمُ مُصَدِّقاً لّمَا بَيْنَ يَدَى مِنَ التَّوْراة، وَمُبَشِّراً بِرَسُول يَّاتِيُ مِنُ بَعُدِى اسُمُهُ أَحُمَدُ ﴾ (٢)

وها هو القرآن الكريم، بعد قرون في سلسلة الزمان، يحفظ تلك البشارة مصدقا لها ولحاملها، تماماً كما نطق بها عن ربه العزيز الحليل، وعلى لسانه ،لسان السيد المسيح بالذات.

ولقد تحققت البشارة عندما بعث الله ، من قلب الجزيرة العربية ، محمد بن عبدالله رسولاً بالهدى ودين الحق ليخرج الناس من الظلمات إلى النور ويشفى الناس من أمراضهم النفسية والاجتماعية ، وليزيل عن عقولهم أوهام المعتقدات البالية، ويقتلع من قلوبهم أدران الوثنية الزائفة، وموضحاً السبل القويمة التي تمكن الإنسان من التكامل الذي يوصله إلى أعلى المراتب الإنسانية. فيفوز بالسعادة في حياته الذيا ، ويضمن حسن العاقبة في حياته الآخر.

وهذه هي البشارة التي بشربها عيسى بن مريم عليه السلام للانسانية رسول الله ، ولكن لم يكن احتياره هو بالذات لهذا التكليف من دون سائر النبيين والمرسلين. وهذه البشارة دلالة مميزة وأساسها على ثلاثة دلائل وهي:

۱- "الأولى: هي أن حامل البشارة قد تميز بخاصته لم تعرف لغيره من سائر بني آدم على
 الإطلاق ، سواء كانوا رُسل الله إلى الأرض.

١- سورة الرعد، الآية:٧.

٢- سورة الصف ، الآية: ٦.

7 والثانية: هي أن البشارة لم تتناول شأنا معيّناً من شئوون الكون، ولاحفلت بأمر محدد من أمور الناس والخلائق، بل اقتصرت على مشيئة الله بأن يختم رسله الكرام، برسول يكلفه بحمل شريعة تشمل كل الشؤون، من بداية خلق الكون إلى نهايته و تحتوى جميع المسائل التي تعرض للبشر، وسائر الأمور المتعلقة بحياة الناس وطرق عيشهم.

٣_ أما الدلالة الثالثة فهي: أن البشارة قد حاء ت في صورة إعلام وبمثابة تبشير وإنذار . إذن فالبشرارة لا تقتصر على أمة واحدة ، ولا شعب معين بل هي تخاطب حميع المؤمنين في مشارق الأرض ومغاربها ، لأن الرسول المبشربه سيكون رسول للإنسانية بكاملها ".(١)

هذه هي بعض دلالات البشارة ومزاياها ، والله علام الغيوب ، وهو الذي يعلم السر وأخفى ، أن محمد بن عبدالله ، سيكون ذلك الإنسان الذي لا يحفل بشئ إلا إذا كان حقا ، ولا يأبه لأمر إلا إذا كان خيراً ، ولاسلك طريق اإلا إذا كان قويماً ، ولا يأتي عملاً إلا إذا كان صوابا، فكان الحدير بخلائقه الإنسانية الكاملة أن يكون المعد لحمل الرسالة المتكاملة ، وهكذا خطّت في اللوح المحفوظ نبوته ، وكرّست عندالله كرامته ، وكانت في التنزيل من التوراة والإنجيل بشارته ، تلك هي الحقيقة التي كانت في علم الله منذ الأزل ، فاختار محمد صلى الله عليه وسلم لرسالته الكريمة.

يروى الإمام مسلم بسنده عن رسول الله ، أنه قال:

"إن الله اصطفى من ولد إبراهيم إسماعيل، واصطفى من ولد اسماعيل بنى كنانة، واصطفى من بنى كنانة واصطفى من بنى كنانة قريشا. واصطفى من قريش بنى هاشم، واصطفاني من بني هاشم ".(٢)

لقد اصطفاه الله من بني هاشم ، ليحمل الرسالة الكبرى الرسالة العامة الخاتمة ، رسالة الإسلام.

البعثة النبوية والوحي الرباني عند شوقي و إقبال تبتله بغار حرا و بعثته

وكان النبي صلى الله عليه وسلم يعتكف في غار حرا، ليخلو إلى نفسه، ويفكر في حالته، متشوقاً أن يهديه ربه إلى الدين القويم، وكان بهذا يبرأ من دين قومه، وينطبع على الطهر الذي يسبق الرسالة العظمي ويؤهله لها.

قال شوقي: إن غار حراكان الموضع الذي اختاره النبي للتبتل، ولكن الغار وجبريل الذي ينزل بالقرآن الكريم لم يكونا يعلمان شيئاً من ذلك السر العظيم الذي لم يعلمه إلا الله تعالى، وهو إعداد النبي للرسالة، وكان البني ينتقل بين منزله في مكة وبين الغار، ويخطو خطوات لم يكن يدري

١ سميح عاطف الزين: قصص الأنبياء في القرآن الكريم المحتار من مجمع البيان الحديث ، حاتم النبيين محمد ٧/٨ - ٩ .

٢- مسلم بن الحجاج بن مسلم القشيري، النيسابوري، الجامع الصحيح: كتاب الفضائل، باب فصل نسب النبي
 وتسليم الحجر عليه قبل النبوة ، ٨/٧٠ و انظر: الملطاوي، حسن كامل: رسول الله في القرآن الكريم ، ص ٧ - ٨.

أحد ما وراء ها من شرف لبطحاء مكة ، وكان النبي يقضي ليله في الغار وحيدا ، ولكنه في أنس أنيس وطمأنينة تشرح صدره و تسعد نفسه كأنما يناجي جبريل ويسامره ، لأنه كان يشعر أن الله احتباه، وأثره بالمحبة والهداية . ويقول:

سائل حرا و روح القدس هل علما كم جئية وذهاب شرفت بهما و وحشة لابن عبدالله بينهما أشد يسامر الوحى فيها قبل مهبطه

مصون سرّعن الإدراك منكتم بطحاء مكة في الإصباح والغسم هي من الانس بالأحباب والهشم ومن يبشر بسيما الخير يتسم (١)

ثم بدأ الوحي، وبدأت الرسالة، ونزل جبريل على النبي بقوله تعالى:

﴿ إِقُرَا بِاسِمِ رَبُّكَ الَّذِي خَلَقَ عَلَّمَ الْإِنْسَانَ مَالَمُ يَعُلَمُ ﴾ (٢)

وهو إيذان لم يسبق إلى رسول من قبل ، فعلم النبي أنه قد اختير للرسالة ، وأن الله قد ناط به إعلان التوحيد ، فصدع بأمر ربه ، وشرع يدعو قومه إلى عبادة الرحمن ، وترددت دعواته المطهرة في أرجاء مكة وفي أسماع قريش .

ولم يكن من السهل على قريش أن تستجيب للإسلام الذي يسفه عقولها ، ويلغى أو ثانها ، ويبطل كثيرا من عاداتها ونظمها ، ويحارب مادرج عليه السادة من أثرة واستعباد للضعفاء ، فحارت في أمرها كما يقول شوقي ، ودفعتها حيرتها إلى أن تفرقت في السهل والحبل ، وجعل الناس يتساء لون عن النبي الذي وصم كبارهم وشبابهم بالحنون لأنهم يعبدون أصناما ينحتونها بأيديهم ويغفلون عن عبادة الخالق القادر ، وكذبه أكثرهم واتهموه بأنه شاعر أو محنون أو ساحر.

وهم بتكذيبهم يناقضون أنفسهم ، لأنهم ما عرفوا عن محمد إلا أنه صادق ، وما عرفوه إلا أمينا منذ كان صغير السن ، حتى إنهم لقبوه الأمين . (٣)

١_ الشوقيات: ٢٣٦/١.

[.] وانظر: أحمد الحوفي ، الدكتور: الإسلام في شعر شوقي ، ص١٠١-٢٠١٠

٢- سورة علق: ١- ٤.

٣- كانت قبائل قريش قد حرأت الكعبة وهدمتها ثم جمعت محارة لبنائها وجعلوا ينبونها حتى بلغ البناء موضع السركن ، الحجر الأسود ، فاختصموا فيه ، كل قبيلة تريد أن تستأثر برفعه ، وكادوا يقتتلون ، وقضوا على ذلك أربع ليال أو خمسا ، ثم اجتمعوا وتشاوروا وتناقضوا فاتفقوا على تحكيم أول من يدخل من باب المسجد ، فكان أول داخل عليهم رسول الله ، فلما رأوه ، قالوا هذا الذي رضينا ، هذا محمد ، فلما انتهى إليهم وأخبروه ، قال لهم: هلم إلى ثوبا ، فأتى به ، فأخذ الحجر فوضعه فيه بيده ، ثم قال: لتأخذ كل قبيلة بناحية من الثوب ، ثم ارفعوه جميعا ، ففعلوا حتى إذا بلوا به موضعه وضعه بيده ، ثم بنى عليه ، وكان ذلك قبل البعثة بثماني عشرة سنة (سيرة ابن هشام، ١/٩٠ ، وتاريخ الطبري ، ٢/١ ، ٢).

قال الشوقي:

ونودي اقرأ تعالى الله قائلها هناك أذن للرحمن فامتلأت فلا تسل عن قريش كيف حيرتها تساء لواعن عظيم قد ألم بهم يا جاهلين على الهادي ودعوته ويقول أحمد الحوفي في هذا الصدد:

لم تتصل قبل من قيلت له بفم أسماع مكة من قدسية النغم وكيف نضرتها في السهل والعلم رمى المشايخ والولدان باللمم هل تحهلون مكان الصادق العلم (1)

"ولكن وصف شوقي لقريش بالحيرة ، وبالنضرة في السهل والحبل ، دهشة من الدعوة واضطرابا من المفاحاة واستعظاما ما أصابهم لا يكفي في تصوير ما أصاب القوم من جزع وفزع ، لأنه على إحماله وايحازه يعوزه التصوير الذي يرسم الواقع ويحسمه ، وقد كان الواقع أشد من الحيرة، وأعنف من النضرة في السهل والحبل . ثم إن تساؤلهم عن أمر النبي بعد وصفهم بالحيرة والتفرق في السهل والحبل لا يلائم هذه الحيرة الشادهة لأن التساؤل فيه روية و تمهل وامتلاك للصواب، وكان الأولى أن يوصفوا بشئ آخر غير التساؤل" . (٢)

وهكذا يصور شوقي تصويراً رائعاً بعثته ونبوته بأسلوب حيد وألفاظ مبتكرة ، ويعكس نبذة تاريخية لعهد النبي ، ويشرح وجهة نظر أهل العرب ويثبت عظمة النبي بالوثوق .

أما إقبال فيبين كيفية رسول الله صلى الله عليه وسلم قبيل البعثة ويقول كان النبي صلى الله عليه وسلم يعيش حياة المنفرد في غار حرا، وكان مشغولًا في تدبر الكون وكانت نتيجة هذه حياة المعزلة والتدبر، بعث الله حبريل عليه السلام إلى محمد رسول الله، واصطفاه للرسالة والنبوة. وهكذا نوّرت غار حرا بنور الإسلام وبدأ سلسلة الوحي.

ويبين إقبال حلوة النبي صلى الله عليه وسلم في غار حرا كذلك:

مصطفى اندر حرا حلوت گزيد نقش ما را در دل او ريختند مى توانى منكر يزدان شدن مسدة في الغار ظلّ المصطفى رسمنا قد أغرقوا في مهجته

مدتے جز حویشتن کس را ندید
ملتے از حلوتش انگیختند
منکر از شان نبی نتوان شدن (۳)
غیر آئیار لذات ما اقتضی
وأقیاموا أمة من خلوته

١ الشوقيات: ٢٣٧/١.

٢ أحمد الحوفي ، الدكتور: الإسلام في شعر شوقي ، ص ١٠٤،١٠٣.

٣- كلياتِ إقبال (فارسي) جاويد نامه ، ص١٣٠.

كل فضل المصطفى حتما عرفنا (١) وعلى إنكار ربّ إن قدرنا

حاتم او رانگیس از حلوت است (۲) حفظ هر نقش آفریں از حلوت است

جـوهـرأفي خاتم كانت لمع (٣) خـــــــــــوة تـــحفظ كل من صنع

وهـذا حيـال الإقبـال يشـابه حيال الشوقي ، هما يذكران في شعرهما غار حرا، لأنها المحور الأساسي للرسالة المحمدية صلى الله عليه وسلم.

ثم يذكر إقبال رحمة النبي صلى الله عليه وسلم ، وهو الذي تكبدّ العناء لراحة أمته، وفكّر في ذاته في الحلوة ، وفهم حقيقة الإنسان وأهميته ، ولنهضة أمته من الخمود إلى الرقي أعطاه الدستور الحديد ومن يتبع هذا الدستور سيفوز فوزاً عظيماً .

ويذكر إقبال هذا قائلا:

ثم يقول:

بوريا ممنون حواب راحتش در شبستان حرا حلوت گزید ماند شبها چشم او محروم نوم آثرت سحق حصير عفته خلوات في حراء خلفا

كم ليال قد قضاها ساهدا

تاج کسری زیر پاے امتش قوم و آئيسن وحكومت آفريد تابه تحت حسروی حوابید قوم (٤) وعلت تيجان كسرى أمته أمة منها وحكما مشرقا

فحبا الأمة ملكا خالدا (٥)

ما نحد هذا الفكر عند شوقي في الأسلوب، بل يذكر شوقي بعد بعثة النبي صلى الله عليه وسلم عداوة القريش بطرق مختلفة بالعموم كما ذكرنا من قبل، يذكر إقبال أيضاً عداوة القريش وبغضهم وحسدهم معارضين دين الإسلام ومؤسسه صلى الله عليه وسلم ، ولكن يذكر إقبال كل هذا بأسلوب بديع وألفاظ عجيبة. ماذا يصنع دين الإسلام بدين الطاغوت ، اسمع بلسان أبي جهل (نائب الطاغوت) . وهو ينوح على تهدم دينه (الكفر) قائلا:

از دم او كعبه را گل شد چراغ نوجوانسان راز دسست مسا ربود

سينه ما از محمد داغ داغ از هالك قيمر وكسرى سرود

الترجمة العربية : المصري ، د. حسين محيب : رسالة الخلود ، ص ٢٠٣.

كلياتِ إقبال (فارسي) جاويد نامه ، ص ١٣٠. -٢

الترجمة العربية : المصري ، د. حسين مجيب: رسالة الخلود ، ص ٢٠٣. ۳-

كليات إقبال (فارسي) أسرار خودي، ص ٦٠.

الترجمة العربية : عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : أسرار أثبات الذات ، ص ١٣٩٠

ساحرو اندر كلامش ساحرى است تا بساط دين آبا در نورد پاش پاش از فربتش لات و منات دل بغائب بست و از حاضر گست صدرنا نار تلظت من محمد ویهلك الروم أو كسرى تغنى ساحر والقول منه ساحر والسوى وبساط دين آباء طوى حطم اللات فكانت كالفتات ناط منه القلب بالغيب الكنين

این دو حرف لا اله خود کافری است
با خداوندان ما کرد آنچه کرد
انتقام ازوے بگیراے کائنات
نقش حاضر را فسون او شکست (۱)
فسراج الکعبة الوضاء أحمد
سلب الفتیان طُرّا من یدینا
وبقول "لا إلیه" کیافسر
وأذاق میا عبدناه التوی

ومحاالحاضر بالسحر المبين (٢)

وهذا من حسن كلام الإقبال وخياله ، إنه يذكر خصائص الإسلام بلسان عدو الإسلام ، وهو يبين أن مكة أصبحت بلد الإسلام والتوحيد، وطهر بيت الله للطائفين والقائمين والركع والسحود ، وحرمت عبادة الأصنام والأوثان الحاهلية ، فلا اللات ، ولا مناة ، ولاهبل، ولا العزى، ولا أساف ، ولا نائلة (٣) وقيام المؤذن على شرفات الحرم ينادي بأعلى صوته خمس مرات: أشهدأن لا اله إلا الله، وأشهد أن محمداً رسول الله "وذهبت نحوة الحاهلية ، وتعظمها بالآباء ، وأصبح الناس يعتقدون أنهم من آدم ، وآدم من تراب، فلا فضيلة لأحد على الآخر ، وبدأ الناس يتلون:

﴿ يَا يُنَهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقُنْكُمُ مِنُ ذَكَرٍ وَأَنْثَى وَجَعَلَنْكُمُ شَعُوبًا وَقَبَائِلَ لِتَعَارَفُوا إِنَّ أَكْرَمَكُمُ عِنْدَاللّٰهِ التَّقَاكُمُ ﴾. (٤)

وشاهد أبو جهل تغييراً واضحاً في حديث الناس ، وآدابهم وعاداتهم، وأخلاقهم ، وسلوكهم، وعقيدتهم ، فلم يرعرفا جاهلياً ، أو نزعة عربية ، أو نصرةً قومية، يتعلق بها سيد بني مخزوم، ويقرُّعيناً ، ورأى أن الحياة القديمة قد نسخت وأبطلت ، وأنشئ مجتمع حديد قام على أساس من العقيدة، والخلق ، والفضيلة ، والتقوى ، وتغيرت الموازين والقيم، وتغيرت عقول الناس ونفوسهم.

ولـقـد كان يرى في الدين "الجديد" الذي جاء به محمد صلى الله عليه وسلم الخطر والضرر

۱- کلیات إقبال (فارسی) جاوید نامه: ص۱۰۰.

٢- الترجمة العربية: المصري، د. حسين مجيب: رسالة الخلود، ص ١٨١-١٨٢.

٣- كان أكثرها أصنام قريش ، والتي كانت لغيرها كانت قريش تعظمها ، راجع ابن هشام وابن الكلبي.

٤- سورة الحجرات ، الآية: ١٣.

على الدين الذي قام على تقديس القومية الضيقة ، والعصبية القرشية، والنظام الحاهلي الذي يقوم على النسب والوطن، وتفضيل الدم والعرق ، ويرى العالم كله في حدود "المملكة القرشية" التي قامت في مكة ، ولا يعنى بخارج هذه الحدود.

إن دينه (محمد صلى الله عليه وسلم) حتف للوطنية والقومية ، إنه من قريش ، ولكنه لا يفضل حرّاً على عبد، وغنياً على فقير ، وعربيا على عجمي ، يجلس مع مولاه على مائدة واحدة ، ويأكل معه، لقد اختلط الأحرارالبيض بالعبيد السود وانمحى الفرق بين الغني والفقير.

ولا شك في أن هذه المؤاخاة بسبب بعثة النبي صلى الله عليه وسلم ورسالته . يبين إقبال فيوض الرسالة كذلك :

از رسالت در جهان تکوین ما
آن که شان اوست یهدی من یرید
حلقهٔ ملت محیط افزاست
ما زحکم نسبت او ملتیم
از میان بحر او خیزیم ما
بالرسالات بدا تکویننا
ذاك من "یهدی إلیه من یرید"
خلقة ذات محیط یعجز
نحر نما میا جمعتنا أمة

از رسالت دین ما آئین ما از رسالت حلقه گرد ما کشید مرکز او وادئ بطحاسست اهل عالم را پیام رحمتیم

مثل موج ازهم نمیریزیم ما (۱) شرعنامنها ومنها دیننا

- حلقة منها حوالينا يشيد (٢)
- ساحة البطحاء فيها مركز (٣) أرسلت للناس فيها الرحمة

موجة من موجة لا تنفصل (٤)

ويشرح خليل الرحمن في ضوء كتاب إقبال "تحديد التفكير الديني في الإسلام" معنى النبوة لدى إقبال قائلا:

"أن النبوة ضرب من الوعى الصوفي ينزع ما حصله النبي في مقام الشهود إلى محاورة حدوده ، وتلمّس كل سانحة لتوجيه قوي الحياة الجمعية توجيهاً جديداً ، وتشكيلها في صورة متحدثة، فالمركز المتناهي من شخصية النبي صلى الله عليه وسلم يغوص أغواراً لا نهائيته لطيفو ثانية مفعما بقوة جديدة تقضى على القديم وتكشف عن توجيهات للحياة جديدة ، وهذا الاتصال بأصل

کلیات إقبال (فارسی) رموزیے خودی، ص۲۲۸.

٢- إشارة إلى الآية: ﴿ وَكَذَلِكَ أَنْزَلُنْهُ آيْتِ بَيِّنْتٍ وَأَنَّ اللَّهَ يَهُدِي مَن يُرِيدُ ﴾ سورة الحج ، الآية: ٦٠

٣_ بطحاء:مكة

٤- الترجمة العربية: عزام، عبدالوهاب، الدكتور: رموز نفي الذات، ص٢٠٢٠.

وجوده ليس خاصاً بالإنسان بأي حال من الأحوال ".(١) ثم يقول:

"أن نبي الإسلام يبدو أنه يقوم بين العالم القديم والعالم الحديث ، فهو من العالم القديم باعتبار مصدر رسالته، وهو من العالم الحديث باعتبار الروح التي انطوت عليها ، فللحياة في نظره مصادر أخرى للمعرفة تلائم تجاهها الجديد ، ومولد الإسلام ، كما أرجوا أن أتمكن من أثباته لكم بعد قليل إثباتا تطمئنون إليه ، هو مولد العقل الإستدلالي، أن النبوة في الإسلام لتبلغ كمالها الأخير في إدراك الحاجة إلى إلغاء النبوة نفسها "(٢).

ثم يوضح إقبال طبعية الوحي باعتباره الصلة القائمة بين الله والنبي صلى الله عليه وسلم، ويرى أنه ظاهمرة عامة من ظواهر الوجود ، فالظواهر البيولوجية والفيسولوجية في عالمي الحيوان والنبات إنما تستمد اتجاهها الخلاق ، والقرآن نفسه يستعمل الوحي لعوالم مختلفة ، كقوله تعالى:

﴿ وَأَوْ لَى رَبُّكَ إِلَى النَّحُلِ أَنِ إِتَّخَذِي مِنَ الْحَبَالِ بَيُوتاً وَّمنَ الشَّحَرِ وَمِمَّا يَعُرِشُون ﴾ (٣)

"وهكذا يعتبر إقبال النبوة ظاهرة طبعيته أملتها المراحل التطورية للبشرية ، ففي طفولة البشرية كانت القوي الروحانية تتطور أحيانا إلى ذروة الوحي النبوي لتوجيه الناس و تحقيق مصالحهم، فالنبوة التي هي ثمرة القوي الروحانية الفطرية ، كانت وسيلة للاقتصاد في التفكير وتمييز النافع من الضار، غير أنه بنمو ملكة العقل والتفكير لدى الإنسان أخذت الحياة نفسها تعمل لكبت تلك القوي التي لا تعتمد في معارضها على التفكير الاستدلالي ، وهكذا عرفت الإنسانية في تاريخها طورين عظمه: :

١_ طوراً اعتمدت فيه على قواها الروحية ، ممثله في الوحي.

٢ ـ طورا نسخ ذلك الطور السابق و تميز باعتمادها على القوي العقلية المنظمة ، ورسول الإسلام صلة وصل بين الطورين أو العالمين ، عالم الفطرة وعالم العقل ، فهو من عالم الفطرة باعتبار مصدر رسالته وهو الوحي ، وهو من العالم الحديث ، عالم العقل ، باعتبار مضمون رسالته يعني ما احتوته رسالة الإسلام ، والنص القرآني من دعوة صريحة إلى استعمال العقل ، وحث على النظر في الكون ، بحيث اعتبرت هذه الدعوة فريضة دينية قائمة ".(٤)

١- محمد إقبال: تحديد التفكير الديني في الإسلام: ترجمة: عباس محمود، ص ١٤٣٠.

٢- نفس المرجع، ص١٤٤.

٣- سورة النحل، الآية: ٦٨.

٤- محمد إقبال: تحديد التفكير الديني في الإسلام، ترجمة: عباس محمود، ص١٤٢-٤٤١٠

وهكذا ينص إقبال على أن النبوة في الإسلام تبلغ كمالها الأخير في إدراك الحاجة إلى الغاء النبوة نفسها، وهو أمر ينطوي على إدراكها العميق لاستحالة بقاء الوجود معتمدا إلى الأبد على زمام يقاد منه، وأن الإنسان لكي يحصل كمال معرفته لنفسه، ينبغي أن يترك ليعتمد في النهاية على وسائله هو، وأن مخاطبة القرآن للعقل وحثه على التجربة على الدوام، واصراره على أن النظر في الكون والوقوف على أخبار الأوليين من مصادر المعرفة الإنسانية كل ذلك صور مختلفة لفكره انتهاء النبوة ".(١)

مناقشة رأي إقبال في النبوة

ثم حليل الرحمن ينقد على رأى إقبال في النبوة ويبين بالبراهين كذلك:

وإذ انظرنا في تفسير إقبال للنبوة نظرة دقيقة، وحدنا أنه أخطأ في عديد من الأمور، منها: أولا: أن النبوة ليست ضرباً من الوعي الصوفي، كما توهم إقبال، فإن الله تعالى يختار النبي من عباده ويصطفيه من بينهم حسب إرادته وحكمته. فإنه تعالى أعلم حيث يجعل رسالته، فالنبوة موهبة ومكرمة وتكليف من الله تعالى يهبها لمن يشاء من عباده ويحمّلها من يختاره منهم: كما يقول الله تعالى:

على حلاف امر الوعي الصوفي فإنه يحصل عليه بممارسة الرياضة الصوفية كل من يحتهد في الحصول عليه ، فالنبوة مرتبة لا يمكن أن يتشرف بها أحد من اختياره وكسبه ورياضته ، ويقول الله تعالى: ﴿ وَ اَنَا اخْتَر تُكَ فَاسُتَمِع لِمَا يُوحِي ﴿ (٣)

والوعي الصوفي، يمكن الحصول عليه بالكسب والاجتهاد وإذا كانت الولاية بالمصطلح الصوفي، ليس من الضروري الحصول عليها بالكسب والاجتهاد ، مع أنها أدنى رتبة من النبوة ، فليس كل صوفي وليا، كما أنه ليس كل ولي صوفيا، فكيف بالنبوة؟ ويوهم تفسير إقبال للنبوة المبين في "تحديد التفكير الديني" أنه يمكن التشرف بها بالكسب والاجتهاد وذلك حطأ واضح ، فإن الأنبياء قد وهبوا النبوة مفاجأة ، مثل قصة سيدنا موسى عليه السلام ، فأنه لم يكن على معرفة أن الله تعالى قد اختياره للنبوة حتى لحظة أن رأى نارا في طور سيناء ، وكلمه الله تعالى وأحبره باختياره نبيا، وكذلك سيدنا محمد لم يكن على معرفة من أنه سوف يختار للنبوة حتى إذا نزل عليه الروح الأمين في جبل حراء ، وألقى إليه رسالة الله تعالى ، يقول الله تعالى :

١- خليل الرحمن عبدالرحمن: محمد إقبال و موقفه من الحضارة الغربية . ص ١٨٢-١٨٣٠

سورة الشورى ، الآية: ١٣.

٣- سورة طه ، الآية: ١٣.

١-﴿ ذَلِكَ فَضُلُ اللّٰهِ يُؤتِيهُ مَن يَشَاء﴾ (١)
 ٢-﴿ قَالَتُ لَهُمُ رُسُلُهُمُ مَن يَشَاءُ مِن عِبَادِهِ ﴾ (٢)

وبعد نزول الوحي رجع الرسول صلى الله عليه وسلم إلى البيت وهو حائف ، يقول: زملوني و دثروني ، فلوكان الوحي نوعا من وعي يتحصل بقطع المدارج الصوفية وسلوك المناهج الروحية السمعتادة لدى الصوفية، لما حدثت تلك المفاجأة عند نزول الوحي في أول الأمر ، على سيدنا محمد وسيدنا موسى عليه السلام، ففي هذا التفسير انحدع إقبال بآراء الصوفية الذين يفسرون النبوة والولاية بتفاسير ليس لها برهان منزل من الله تعالى ، حتى قد اغتر بعضهم إلى حد أنه قال إننا معشر الصوفية أفضل من الأنبياء لأن اتصالنا بالله تعالى مباشرو اتصال الأنبياء به تعالى يحتاج إلى واسطة وهي الملائكة.

ثانيا: أن إقبال لم يشرح في تفسيره كيفية نزول الوحي بواسطة الملائكة والروح الأمين، فإن الروح الأمين هذه المسألة مطلقا.

ثالثا: يوهم تفسير إقبال كأن النبوة عمل خاص للنبي وله فيه رغباته وتصرفاته وليس ذلك حقا، فإن النبي مأمور بأوامر الله تعالى . فإنه تعالى يربيه للتجرد إليه والعمل من أحل مرضاته حتى لم تعد للنبي رغبة ذاتية ، ولو للهداية ، فقد قال تعالى:

﴿إِنَّكَ لَا تَهُدِي مَنُ أَحُبَبُتَ وَلَكِن اللَّهُ يَهُدِيُ مَنُ يَّشَآءُ وَهُوَ أَعُلَمُ بِالْمُهُتَدِينَ ﴾ (٣) وقال:

﴿ وَإِنْ مَّا نُرِيَنَّكَ بَعُضَ الَّذِي نَعِدُهُمُ أَو نَتَوَفِينَّكَ ، فَإِنهَا عَلَيُكَ البّلاعُ وَعَلَيْنَا الحِسَابُ ﴿ (٤) وَقَالَ: ﴿ وَمَا كُنُتَ تَرُجُو آ ظَهِيُراً لِلْكَفِرِينَ ﴾ . (٥)

﴿ لَيُسَ لَكَ مِنَ الْأَمْرِ شَيِيءٌ ﴾ (٦)

والفارق الذي أوضحه إقبال بين عمل الصوفي وعمل النبي من أن عمل الصوفي يبقى فرديا و عمل الرسول ينتقل إلى المحتمع ، صحيح ولكن عمل الرسول ليس من عند نفسه ، فإن الرسول عاد خائفا حين نزل عليه الوحي في بدأ الأمر وقال دثروني وزملوني ولم يقل إني مارست هذه التحربة، فتعالوا ، أيها الناس ، وأو جدوها في حياتكم .

- سورة الجمعة ،الآية: ٤.
- ٢- سورة إبراهيم ، الآية: ١١.
- ٣- سورة القصص ، الآية: ٥٦.
 - ٤- سورة الرعد ، الآية: ٤٠.
- ٥ ـ سورة القصص ، الآية: ٨٦.
- ٦- سورة آل عمران ، الآية: ١٢٨.

رابعا: لا شك في أن للعقل دورا بالغافي بناء المحتمع وتوجيهه وتطوير العلوم والتحارب ولكن له محال محدد وليس في استطاعته اقامة ميزان ثابت يميز به الحق من الباطل ، فدور العقل في الإسلام مقيد بالوحي والأمة والمسلمة مسؤولة أن تحمل رسالة الإسلام في ضوء ذلك الوحي المنزل، وليس العقل في المنهج الإسلامي حرا طليقا في تصرفاته يحرم ما يشاء ويحلل ما يشاء كما يـوهـم تفسير إقبال هذا ، والواقع أن إقبال متأثر ومنخدع في رأيه أن العقل حل محل الوحي في العصر الحاضر، بأفكار الغربيين، والواقع كذلك أن هذا الرأي لا يمثل وجهة نظرة الشاملة في هذا الشأن، فإنه قد أعطى القرآن الكريم حقه والسنة النبوية حقها في أكثر من موضع من دواوينه ومقالاته، فقال مثلا، فمن منظومته "رموز اللاذاتية"

"إن دين محمد مصطفى هو دين الحياة وشرعه شرح لنظام الحياة ، وإذا فقدت الأمة أسوة الرسول تفقد و جودها و بقاء ها . (١)

وقال كذلك ، تحت عنوان:

"إن الأمة لا تنتظم بدون شريعة وشريعة الأمة المحمدية القرآن الكريم:

از تـ لاوت بـر تـو حـق دارد كتـاب

لكتاب الله حق فاقران

وقال: ازيك آئيني مسلمان زنده است

ماهمه خاك و دل آگاه اوست چـون گهـر در رشتــهٔ او سفتــه شـو وحددة الشرع حياة الأمة نحن طين وهو قبلب لا جرم

فانتظم في سلكه كالدرر

تو ازو کامے که می خواهی بیاب (۲)

كل ما تبغيه، منه فاطلبن (٣)

پیکر ملت ز قرآن زنده است اعتصامش كن كه حبل الله اوست

ورنه مانند غبار آشفته شو (٤) فممن القرآن روح الملة هـو "حبل الله " من شاء اعتبصم

أو غبارا في الرياح انتشر (٥)

عبدالرحمن ، خليل الرحمن : محمد إقبال وموقفه من الحضارة الغربية ، ص١٨٤ ـ ١٨٥٠. ٦-

کلیات اقبال (فارسی) رموز بے خودی، ص۲۷۲. ۲_

الترجمة العربية: عزام ، عبدالوهاب ،الدكتور: رموز نفي الذات ،ص ٢١٦. ٣-

کلیات إقبال (فارسی) رموز بے حودی ، ص۲۷۸. ٤...

الترجمة العربية: عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : رموز نفي الذات ، ص١١٧ - ٢١٨. _0

وانظر : خليل الرحمن عبدالرحمن : محمد إقبال وموقفه من الحضارة الغربية ، ص ١٨٢ - ١٨٥.

وانظر: عبدالحميد ابراهيم ، سمير : رسالة الخلود ، ص ١١٣ - ١١٤ .

وانظر: قاضي محمد ظريف ، ايم اي : اقبال قرآن كي روشني ميں (الأردية) ، ص٥٧ - ٢٦٧.

وانظر: كلام إقبال مين انبياء كرام كا تذكره (حضرت محمد إقبال كي نظر مين)(الأردية) ،ص١٢ ٣١٤. ٣١٤.

وانظر: استاد عزيز أحمد: أفكار إقبال أربع محاضرات حول الدكتور إقبال ، ص٢٩-٣٠.

جهود إقبال في الرد على القاديانية في مسألة ختم النبوة

وقام إقبال ببذل جهود جبارة في الردعلي القاديانية القائلة بأن سلسلة النبوة لم تنته برسالة محمد عليه ، ففي مايو ١٩٣٥م نشر إقبال مقالة في الرد على القاديانية ، تحت عنوان "القاديانية والمسلمون" فقام الزعيم الهندوكي البانديت جواهر لال نهرو ، يرد عليه مدافعاً عن القاديانية فكتب إقبال علدة مقالات بالإنجليزية في حواب نهرو ، دافع فيها عن مسألة حتم النبوة برسالة محمد ببالغ حماسة وحكمه.

ويقول خليل الرحمن عن جهاد إقبال في ردّ القاديانية:

"ولصاحبنا (إقبال) مأثر جليلة أخرى في باب الدعوة الدينية والدفاع عن حرمة الدين المبين، لا تنسى أبد الدهر ، ولو لم يكن من أعماله الجليلة الخالدة إلا هذه المأثرة العظيمة لكفته فحرا في الدنيا وذحرا في الآحرة ، إلا وهو موقفة الجليل المشهور بازاء النحلة القاديانية الضالة المعضلة ، في السنين الأخيرة من حياته . إن الزعيم جواهر لال نهرو وكتب مقالتين. ينكر فيها على الجمعيات المسلمة الدينية حركتها ضد القاديانية ويؤيد جانب القاديانية ، وفي مثل هذه الأحوال انبري المسلم المؤمن محمد إقبال للدفاع عن حظيرة الإسلام وردّ كيد القاديانية في نحورها ، وتطهير الدين المبين من أرجاسها وأدناسها ، فنشر تصريحات عديدة في الصحف ، بين فيها مؤقف الإسلام بازاء هذه النحلة المارقة التي تؤمن بنبوة الغلام القادياني الكذاب، وكشف عن عورات القاديانيين وأمام اللثام عن خدماتهم للاستعمار البريطاني وتمسكهم بأذياله". (١)

ويشرح إقبال حتم نبوة صلى الله عليه وسلم في شعره:

رونــق از مـــا مــحــفــل ايـــام را حدمت ساقی گری باما گذاشت لا نبى بعدي از حسان حدا است حق تعالى نقش هر دعوى شكست دل زغیر الله مسلمان بر کند ختم الله علينا شرعته محفل الأيام منايبسم حدمة السّاقى إلينا صرفا

پس خدا بر ما شریعت ختم کرد بر رسول ما رسالت ختم کرد او رسل را حتم ومها اقهوام را داد ما را آخریس جامے که داشت يردهٔ ناموس دين مصطفى است تا ابد اسلام را شیرازه بست نعسره لاقوم بعدى مي زند (٢) وعلى المرسل فينا بعثته ختم السرسل بنا والأمم جامه الآحر فينا حلّفا

خليل الرحمن عبدالرحمن: محمد إقبال وموقفه من الحضارة الغربية ، ص١٨٦-١٨٧.

کلیات اقبال (فارسی) رموزی عودی ، ص ۲۳۰.

"لانبي بعد" فضل عرف إنه حرمة دين المصطفى كل دعوى بعدها للأفن أحكم الإسلام طول النزمن ماسوى الحق قلاه المسلم قائلا: "لاقوم بعدى" فاعلموا (١)

فيبين إقبال أن سلسلة النبوة عتمت على الرسول الكريم محمد صلى الله عليه وسلم وأمته آخر أمة، وشريعة الإسلام هداية للإنسان إلى يوم القيامة .

طواسين النبوة الأربعة عند إقبال (بوذا، ذردشت، المسيح، محمد عَلْسِكُم،

وقد كتب إقبال في "حاويد نامه" بحوثا حول هؤلاء المذاهب وبيّن رابطة تنتظم هؤلاء الأديان حميعا ويوضح مسألة الخير والشر في نظرة كل من هذه الأديان وفي الأحير يثبت عظمة الإسلام ونبيه على الأديان الأحرى وأنبياء هم.

الأن نحن نستعرض فكرة هذه الأديان في هذه الصدد:

هناك رأيان في وجود الخير والشر وبعض الأديان يدعي بكون الخير وحيدا وينكر وجود الشر ولكن البعض منها يؤمن لوجود الخير والشر في وقت واحد و لكن كلهم فشلوا إذ وقعوا في الإفراط والتفريط في وجود الخير والشر.

وفي رأي إقبال:

"إن ينقسم تاريخ الإنسان على وجه الأرض تقسيماً جديدا على أساس الرسالات السماوية، وذلك أن النبوة لها دور أساسي في توجيه التاريخ، وكل دور تاريخي بارز، أو بعبارة أخرى كل حضارة أصيلة في تاريخ الإنسان، إنما تولد و تنمو في حضن نبي عَلَيْكُ ، ويحاول إقبال هنا تطبيق هذه الفكرة بتقسيم التاريخ الإنساني إلى عصور أربعة هي عصور: بوذا، و ذرتشت، ومسيح ومحمد صلى الله عليه وسلم". (٢)

ويبدو أن إقبال لم يحعل نظرة هذه الأديان إلى قضية الخير والشر أساس هذا التقسيم، لم تشغل فكر إقبال إلى هذا الحد ولكن الذي شغله حقا ذلك الخطأ في فهم الحياة. حتى عصر الرسالة المحمدية حيث اكتملت معرفة الإنسانية، عن طريق الوحي الخاتم، بالحياة ودور الإنسان فيها.

وعند البوذية إن العالم كله شر ويدعي بوذا أن ما هو في الدنيا هو رجس ، فبقاء الإنسان أن لا يميل إليها ، ولا يشغل إليها ، وينبغي أن يختار البعد عنها والتحرر منها ، فمع هذا الفكر ظهرت الرهبانية ، و بدأ متبعوا بوذا يعيشون بعيدين عن الدنيا ومنفردين.

و جماء عصر الزر دشتية و كانوا يزعمون أن الخير والشر كلاهما موجودان في الدنيا ، وهكذا آمن الـزردشتيـون بـالثنـوية وبـوجـود إلهين ، فحدث بعض الرقى في فهم الإنسان للحياة حيث دعا

الترجمة العربية: عزام، عبدالوهاب، الدكتور: رموز نفي الذات، ص ٢٠٣.

٢- افتخار أعظمي: جاويد نامه (رسالة الخلود)، ص ١١٠.

زردشت إلى نبذ الخمول والعزلة كما دعا إلى الحركة والتجمع ، لا إلى العزلة والزهد، لكن متبعي ذردشت الحطأ وا في تهويلهم من شأن المشكلات التي يواجهها الإنسان لكي يصبح صالحا للحصول على الحياة النقية والصافية .

وهكذا بدأ صراع بين المادية والزهد، وهكذا برز كثير من الحضارات في الدنيا وغابت. ثم حاء الحضارات في الدنيا والشرمعاً. فعند الحضارة المسيحية وذلك الوقت العالم كان يشتمل على وجود الخير والشرمعاً. فعند المسيحية ، سرالفوز و فلاح العالم في هذا الأمر أن يؤمن بدين المسيح عليه السلام وهو دين الخير كاملا.

ولا شك أن المسيحية نححت في تهذيب الحياة ولكنها همها على حياة الفرد فأصحبت عاجزة عن إدراك العلاقات الإنسانية والاجتماعية. وهكذا هذا التهذيب أيضا لم يصدق في قوله و ما وافق مقتضيات العصر.

فه كذا ثلاثة أديان فشلت في التطبيق بين الماده والروح و وقعت في غابة الإفراط والتفريط. ويبين إقبال ، بعد الذكر والبحث عن هذه الأديان عظمة الإسلام ويثبت ، كيف يحل الإسلام هذه المسألة أي وجود الخير والشر وتطبيقه ، وهو يقول :

"وجاء محمد صلى الله عليه وسلم فانتقلت المشكلة من هذا الطابع الميتافيزيقي البحث واتخذت شكلا واقعيا تمثل في معالجة الإسلام، ولقد عالجت الشريعة المحمدية هذه القضايا بأسلوب من شأنه أن يشحذ ما لدى الإنسان من ملكات خلاقه مبدعه لكى يستطيع تسخير الكون باعتباره خليفة الله في أرضه، ولكى يفوز في النهاية بالخلود والسعادة فيحقق الخير المنشود الذي بدا بعد التجارب الإنسانية السابقة بعيد الحقق ".(١)

فالدين الإسلامي دين كامل والهداية لكل قوم وهذا الدين دين رحمة و جاء به رحمة للعالمين كما يذكر إقبال:

نوع انسان را پیسام آخرین حسامل او رحمة للعالمین (۲)

ذابلاغ آخر للمرسلين قدتلاه "رحمة للعالمين" (٣)

فقد أكمل الله دين الإسلام على محمد صلى الله عليه و سلم ، وقال شريعته الشريعة الكاملة وفهيا تعليمات الاديان كلها وفرض علينا أن نتبع شريعته في كل محالات حياتنا ، لكى نفوز في الدنيا والآخرة ، ونكسب محبة الله ورسوله .

۱۱ افتخار أعظمى: جاويد نامه (رسالة الخلود) ، ص ۱۱۷.

۲۔ کلیات إقبال (فارسی) رموز بے حودی، ص ۲۷۰.

٣ الترجمة العربية: عزام، عبدالوهاب، الدكتور: رموز نفي الذات، ص ٢١٥.

ويقول إقبال في إتباع شريعة المحمدية عَطُّلُّة :

در شريعت معنى ديگر مجو اين گهر را خود خدا گوهر گراست علم حق غير از شريعت هيچ نيست لا تقل في الشرع معنى مضمر جسوهسر أبدع في السقادر ليسس علم الحق غير الشرعة

غيرضو در باطن گوهر محو ظاهرش گوهر بطونش گوهر است اصل سنت جز محبت هيچ نيست (۱) ليسس إلا النور تحوي الدرر جوهر باطنه والظاهر ليسس غير الحبّ أصل السنة (۲)

وفي ضوء هذه الأشعار نفهم أهمية وضرورة اتباع شريعة الإسلام وسنة النبي بطريق أحسن . وخلال مطالعة شعر إقبال نجد أنه يذكر بعض نواحي رسالة محمد صلى الله عليه وسلم التي لم يذكر شوقي في شعره .

۱- کلیات إقبال (فارسی) رموز بے حودی ، ص ۲۷۸.

٢- الترجمة العربية : عزام ، عبدالوهاب، الدكتور : رموز نفي الذات ، ص ٢١٨.

الخوارق والمعجزات

ذكر خوارق النبي والمعجزات في كلام شوقي وإقبال

قبل أن ننظر الحوارق والمعجزات في كلام شوقي وإقبال ، ننظر ماهي المعجزة وماهيئته: السمعجزة عند جمهور العلماء من الأصول هي خرق العادة، التي تظهر على يد النبي صلى الله عليه وسلم كدليل وحجة لتحقيق نبوته، لأن الأدلة العقلية لا تكاد تؤثر في الأفراد الذين يعتقدون في الظواهر فقط ، فظهور الحوارق والمعجزات تكون عوناً كبيراً في سبيل إثبات النبوة والاستسلام لها ، ولذلك كثير من الأنبياء والرسل قد أو توا المعجزات حتى تتحقق عظمة نبوتهم ومثل الأنبياء الآخرين قصص الله نبينا صلى الله بمعجزات والخوارق. وهذه الخوارق تسمى بالمعجزات في المصطلع الديني وعددها في حياة النبي عليه التحيات والتسلميات بكثير ، ونحد ذكرها في كتب الحديث كلها.

وكان ذات محمد صلى الله عليه وسلم المعجزة الكبرى بنفسه ، ومن قبله أرسل الله تعالى أنبيائه رحمة لقومهم وزمانهم، وأرسله الله تعالى رحمة للعالمين ، جاء رحمة مطلقة لقومه وزمانه ، وأرسله الله تعالى رحمة للعالمين ، جاء رحمة مطلقة لقومه وزمانه ، ولحم ن يجئ بعده من الأقوام والازمنة على تعاقب الأيام وتتالى الدهور ، كما جاء في القرآن الحكيم: ﴿ وَمَا اَرْسَلُنْكَ إِلَّا رَحُمَةً لِلْعَالَمِينَ ﴾ (١)

ويقول أحمد بهجت في هذا الصدد:

"ولقد كان حوهر دعوات الأنبياء السابقين عليه هو الإسلام، وكان عنوان رسالته هو الإسلام، فتأمل أنت أي إعجاز أن يكون العنوان حوهرا، ذلك هو محمد بن عبدالله بن عبدالمطلب، ابن امراة من قريش كانت تأكل القديد. وسيد أبناء آدم، وعبدالله ورسوله، ورحمة الله المهداة المبشر". (٢)

وحكمة الله تعالى أن يؤيد كل رسول بمعجزة أو معجزات تصدق دعواه ، وتثبت لقومه أنه مبعوث من الله ، ليؤمن به من يؤمن عن هوى وبينته واقتناع ، فقد بعث موسى عليه السلام إلى قوم برعوا في الكيمياء والسحر ، فأبطلت معجزاته سحرهم .

وقال الله تعالى في القرآن الحكيم:

﴿ قَالَ اللَّهُ وَا فَلَمَّ ٱلْقَوُا سَحَرُوا اَعُيُنَ النَّاسِ وَاسْتَرُهُ بُوهُمُ وَجَآءُ او بِسِحُرٍ عَظِيمٍ. وَاو حَيْنا الله مُوسْتَى اَنُ اللَّهِ عَصَاكَ فَإِذَا هِي تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُون . فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعُمَلُونَ. فَغُلِبُوا هُنَالِكَ مُوسْتَى آنُ اللَّهِ عَصَاكَ فَإِذَا هِي تَلْقَفُ مَا يَأْفِكُون . فَوَقَعَ الْحَقُّ وَبَطَلَ مَا كَانُوا يَعُمَلُونَ. فَغُلِبُوا هُنَالِكَ

١- سورة الأنبياء ، الآية: ١٠٧.

٢ أحمد بهجت: أنبياء الله . الطبعة الثالثة ،القاهرة، بيروت: دار الشروق للطباعة والنشر ، ابريل ١٩٧٥م، ص ٧٧١.

وَانُقَلَبُوُا صَغِرِيُنَ. وَٱلْقِىَ السَّحَرَةُ سَجِدِيُنَ. قَالُوُا امَنَّا بِرَبِّ الْعَلَمِيُنَ. رَبِّ مُوسٰى وَهُرُونَ ﴿(١) وَانْقَلَبُوُا صَغِرِيُنَ. وَالْقَاتِ اللهِ وَانْدُنُ فَيْهُ فَيُكُونُ طَيْرًا اللهِ وَانْدِيُّ الْاَكْمَةُ وَالْاَبُرُصَ وَاحْيَ الْمَوْتَى بِإِذُنِ اللهِ ﴾ (٢)

فلما اجتبى الله محمدا للرسالة تطلع قومه إلى ضرب من هذه المعجزات المادية.

ويذكر الله تعالى شبهات قوم محمد صلّى الله عليه وسلّم وجوابه من الله تعالى بقوله هذا: ﴿ وَلَنُ نُوُمِنَ لِرُقِيّكَ حَتّى تُنزّل عَلَيْنَا كِتَباً نَقُرَءُه ، قُلُ سُبُحَانَ رَبِّى هَلُ كُنتُ إِلَّا بَشَراً رَسُولًا ﴾ (٣) ومعنى هذا صرفهم عن التحدى المادي لأنه صار لا يلائم البشرية بعد أن تقدمت وتطوّرت وصلات جديرة صارت بإعجاز فكري ، عقلي بياني. وفي ذكر معجزات النبي صلى الله عليه وسلم يقول البيهقي في كتابه:

"وأنت إذا تأملت معجزاته وباهر آياته وكراماته عليه الصلاة والإسلام وجدتها شاملة للعلوى والسفلى والصامت والناطق والساكن والمتحرك والغائب والحاضر والباطن والظاهر والعاجل والأجل إلى غير ذلك ممّا لو عُدّ لطال كالرّمى بالشهب الثواقب، ومنع الشياطين من استراق السمع، وتسليم الحجر والشجر عليه صلى الله عليه وسلم. وشهادتها له بالرسالة ومخاطبتها له بالسيّادة وحنين الحذع، ونبع الماء من كفيه، وانشقاق القمر، ورد العين بعد العور، ونطق البعير والذئب، وكالنور المتوارث من آدم إلى جبهة أبيه وما سوى ذلك من المعجزات التي تداولتها الرواة مما لو أعملنا انفسنا في حصرها نفسي المدي في ذكرها، ولو بالغ الأولون والآخرون في احصاء مناقبه لعجزوا عن استقصاء ما حباه الكريم من مواهبه صلى الله عليه وسلم". (٤)

ف من معجزاته ماجاء به من القرآن المجيد ، كتاب أحكمت آياته، وفصلت كلماته ، وبهرت مطالعه، وزهرت مقاطعه ، وظهرت بدائعه ، وأضاء ت ديباجة عبارته ، ورست قواعد إيجازه واعجازه ، واعتدل حسن نظمه ، وزها فريد حكمه وحكمه، وحسن ترصيعه و ترصيفه ، وخص بالبيان والبديع تأليفه ، وادهش النواظر بطلاوته وحرك الالسن بوصف حلاوته ، وسلب الالباب اسلوبه الغريب:

"كتاب يخص المؤمنين بوعده ويحيي قلوب العارفين بوعظه

١- سورة الأعراف ، الآية: ١١٥ - ١٢٢.

٢- سورة آل عمران ، الآية: ٤٩.

٣- سورة بني إسرائيل، الآية: ٩٣.

٤- البيهقي: دلائل النبوة ، ص ٢٦٩-٢٧٠.

[.] وانظر: أحمد الحوفي ، الدكتور: الإسلام في شعر شوقي، ص١٠٤ - ١٠٥٠ .

ورامقها بين الرقوم بلحظه وسيرمعانيه وجوهر لفظه

ويهدي سناهدي لتالي حروفه لقد حارت الأفكار من حسن نظما

فسقياً لمن يقفومنا هج حقه ورعيّا لعبد عد من أهل لحفظة" (١)

إن الله قد اعطاه المعجزات الخاصة التي لم تعط لأحد سواه ، كما قال الله تعالى:

﴿ يَآثِهَا النَّبِيُّ إِنَّا أَرْسَلُنْكَ شَاهِداً وَمُبَشِّرًا وَنَذِيراً . وَدَاعِياً إِلَى اللهِ بِإِذُنِهِ وَسِرَاجاً مُنِيراً ﴾ (٢)

فقد جعل الله تعالى ذات رسول الكريم محبوبه وأعطاه كل الفضائل والصفات والمعجزات التي تختص به فقط. ويلتزم شعراء في شعرهم ذكر النبي صلى الله عليه وسلم ومعجزاته ، ونجد شعر عديد في هذا

الموضوع ، أما صاحبنا شوقي وإقبال فذكرا أيضا معجزات النبي صلى الله عليه وسلم في كلامهما.

فأشاد شوقى في قصيدته معجزات النبي مثلا:

تحدث عن نبع الماء من بين أصابع النبي صلى الله عليه وسلم لارواء صحبه العطاش (٣) وعن تنظيل السحابة له (٤)، وعن نسبح العنكبوت على فتحة غار ثور و تعيش الحمام على بابه لما اختباً النبي صلى الله عليه وسلم بالغار هو و صديقه أبوبكر رضي الله عنه في هجرتهما من مكة إلى المدينة (٥). وتعقبتها قريش، لكنها ضلت مكانهما، وكتب الله لهما النحاة، كما يذكر الله سبحانه

- النبهاني: جواهر البحار ، ١٦/٣ ١ ١٨٠١.
 - سورة الأحزاب، الآية: ٥٥-٤٦. -4
- لا يمذكر ابن هشام عنه في كتابه "السيرة النبوية" في سيرة ابن هشام ولا الطبري في تاريخه لكنه مذكور في إحياء -٣ العلوم الدين للغزالي (١/٢) ٣٤) وبهامشه عن البزار و الطبراني من حديث ابن عباس: أن النبي صلى الله عليه وسلم كان في سفر ، فشكا أصحابه العطش ، فقال : التوني بماء ، فأتوه بإناء فيه ماء ، فوضع يده في الماء فحعل الماء ينبع من بين أصابعه .
- في سيرة ابن هشام وفي تاريخ الطبري: أن النبي صلى الله عليه وسلم خرج مع الركب إلى الشام قبل البعثة ، فلما ٤-2 نـزلـوا بـصــرة كان بها راهب اسمه بحيرة ، فنزلوا قريباً منه ، قال ابن هشام : "ويزعمون أن رسول الله في الركب حين اقبلوا وغمامة تظلله ، ثم أقبلوا فنزلوا في ظل شجرة قريبا منه ، فنظر بحيرة إلى الغمامة ، حين أظلت الشجرة وتهمرت أغصانها على رسول الله حتى استظل بها فلما رأى بحيرة ذلك نزل من صومعته ثم أرسل إليهم وأولم لهم وسيأل محمدا عن أمور من حاله في نومه وأمور كلها ، فوافقت إجابته ما عند بحيرة من صفته ، ثم نظر إلى ظهره فرأي خاتم النبوة بين كتفيه ، فأخبر أبا طالب بأن ابن أخيه هذا سيكون له شأن عظيم ، وحذره اليهود لأنهم لو رأوه وعرفوا فيه ما عرف لبغوه شرا(ابن هشام ، ١٩١/١ ، والطبري ،١٩٥/٢) وفي سيرة الزهري أنه حبر من يهود تيماء وفي المسعودي أنه من عبدالقيس واسمه سرجس (الروض الأنف، ٢١٨/١)
- لا ذكر لهذا في سيرة ابن هشام وما ذكر الطبري في كتابه عن هذه الواقعة ، لكنه في كتب متأخرة ، كالروض الأنف : ذكر قاسم بن ثابت في الدلائل، أن رسول الله صلى الله عليه وسلم لما دخل الغار وأبوبكر معه أنبت الله بابه شجرة حجبت عن الغار أعين الكفار ، وفي مسند البزار أن الله تعالى أمر العنكبوت فنسجت على وجه الغار ، وأرسل حمامتين فوقفتا على فتحته ، وأن ذلك مما صدا المشركين عنه .(الروض الأنف ، ٢/٤)

وتعالى في القرآن الحكيم:

﴿ إِلَّا تَنْصُرُوهُ فَ قَدَ نَصَرَهُ الله إِذَا آخُرَجَهُ الَّذِينَ كَفَرُوا ثَانِيَ اثْنَيْنِ إِذْ هُمَا فِي الْغَانِ إِذْ يَقُولُ لِي اللهُ مَعُنَا ، فَأَنْزَلَ اللهُ سَكِينَتَهُ عَلَيْهِ ، وَأَيَّده بِحُنُودٍ لَّمُ تَرَوُهَا ، وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفُلَى وَكَلِمَةُ اللهِ هِيَ الْعُلَيَا وَاللهُ عَزِيزٌ حَكِينَهُ (١)

وجاء في وصف أبي بكر للاحتفاء في الغار قوله:

"كنت مع النبي صلى الله عليه وسلم في الغار ، فرأيت آثار المشركين ، فقلت يا رسول الله، لو أن أحدهم نظر إلى قدميه أبصرنا تحت قدميه: يا أبابكر، ما ظنّك باثنين الله ثالثهما". (٢)

أما الغار فقد تحدث شوقي عنه بالعجب من العصبة المشركة التي اقتضت آثار النبي ، وساء لهم كيف عموا عن آثاره الوضئية الدالة على ميسره ؟ وكيف صموا عن سماع همسه المسيح المرتل للقرآن الكريم ؟ وكيف ظنوا نسج العنكبوت على فتحة الغار قديما يحول بين الغار ومن يدخله؟ وظنوا الحمام الصغار طيرا كيبرا أقام منذ زمن بعيد؟ .

يقول الدكتور أحمد الحوفي في هذه الصدد:

"ولقد عموا عن ذلك كله وصموا ، فعادوا باللعنات ، حتى لقد أنفت الأرض التي يمشون عليها من أن تبطأها أقدامهم ، فلعنتهم وعادوا بالخيبة الذليلة كأنهم باطل هزمه جلال الحق ولولا رعاية الله للنبي صلى الله عليه وسلم وأبي بكر ما سلما من عصبة الشرك ، ولولا حماية للنبي صلى الله عليه وسلم ما قام للإسلام صرح ، فقد ادرع النبي وصاحبه بجناح الله ، ومن يدرع بجناح الله يسلم ". (٣)

ويقول شوقي:

"سل عصبة الشرك حول الغار سائمة لسولا مطاردة المختار لم تسم هل أبصرو الأثر الوضاء أم سمعوا همس التسابيح والقرآن من أمم وهل تمثّل نسج العنكبوت لهم كالغاب، والحائمات الزُّغب كالرَّخم فأدبروا وجوه الأرض تلعنهم كباطل من جلال الحق منهزم لولا يدالله بالحارين ماسلما وعينه حول ركن الدين لم يقُم تواريا بحناح الله واستترا ومن يضم جناح الله لا يُضم" (٤)

١ ـ سورة التوبة ، الآية: ٤٠.

٢- أخرجه مسلم بن الحجاج في الجامع الصحيح: كتاب: فضائل الصحابة رضي الله عنهم ، باب: من فضائل أبي بكر الصديق. البطبعة الأولى ، بيروت: دار المعرفة، ٢٢٦ ١هـ/٥٠٠ ٢م، رقم الحديث: ٩٦ ١٠٣/٢ ١٠٠ وأنظر: أحمد الحوقى ، الدكتور: إسلام في شعر شوقى ، ص١١٨٠.

٣. أحمد الحوفي ، الدكتور: الإسلام في شعر شوقي ، ص١٢٠.

٤- الشوقيات: ١٩٩/١.

و نلاحظ هنا أن شوقي يبين هذه الواقعة بصورة حسنة والحيال البارع ، يصور صورة عصابة المشركين التي تطارد النبي دائرة تفتش في كل مقام ، ولكن فشلوا في تفتيشهم ، بل كان هذا مشية الله صاروا عمياً وما ادركوا وجود النبي صلى الله عليه وسلم وصاحبه، حتى ما سمعوا أصواتهم ، عندما وصلوا إلى وجه الغاروكان فيها رسول الله وصديقه ، ولكن رأوا نسج العنكبوت هنا و توهموه قديما ، وعشش الحمام على وجه الغار، فعادوا خائبين خاسرين ملعونين . وحفظ الله رسوله من الكفار وشرهم .

ومن حفظه الله فلا يمكن لأحد أن يضره . وسافر نبينا محمد صلى الله عليه وسلم من مكة الى مدينة بكل عافية و معجزة ويبين شوقي هذا بكل تصريح وبكل افتخار . ويثبت بالبراهين أن الرفعة للحق و الذلة للكفر دائماً.

وبعد ذكر هذه المعجزة تحدث شوقي عن معجزته الأحرى وهي نبع الماء من بين أصابع النبي صلى الله عليه وسلم وعن تظليل الغمامة .فيقول:

لما دعا الصخب يستقون من ظمأ فاضت يداه من السَّنيم بالسَّنم (١)

وظ المته فصارت تستظل به غمامة جذبتها خيرة الديم" (٢) ويقول أحمد الحوفي في هذا الصدد:

"وهنا نلاحظ حرص شوقي على التجنيس بين تسنيم وسنم، ولا نوافقه على أن أجود المطر هو الذي جذب السحابة، لأنه لا مطر بغير حساب، وكان الصواب أن يقلب التعبير فيقول إن الغمامة حملت أجود المطر التي تنزل من السماء إلى الأرض كرحمة ويطفي عطش أصحاب الرسول صلى الله عليه وسلم"(٣)

ولا ريب فكر شوقي هذا جيد وبديع وأسلوبه يميزه عن الشعراء الآخرين من معاصريه. وشاعرنا إقبال كان عاشقا للرسول ، حقالم يكتب مدائح تقليدية في وصف النبي صلى الله عليه وسلم ، إلا أن في مؤلفاته المتأخرة قصيدة من وحى قصيدة البردة للبوصيري ، إذ ألم به مرض ، فرأى في منامه السيد أحمد خان(ت١٨٩٧م) المصلح الإسلامي في الهند . يذكره أن يتجه إلى الرسول ويطلب منه المدد، بالضبط كما وقع للبوصيري في القرن الثالث عشر الميلادي من شفاء ، فكتب البردة الرائعة "في حضرة النبي صلى الله عليه وسلم " در حضور رسالت مآب "(٤) في مدح الرسول.

على أن إقبال لم يقتصر على ذلك ، فالرسول عنده أهم آية وتجَلّ لروح الإسلام ونجد عبارته واضحة في جاويد نامه : "يمكن أن تنكر الله لكنك لا تستطيع أن تنكر عظمة الرسول".

التسنيم: الامتلاء وماء بالحن يحري ، النسم: المراد المملوء، أي جاء ت يداه بماء كثير كأنه إناء من عين عميقة ممتلئة.

^{..} الديم: جمع ديمة وهي المطرمدة في غير برق ولا رعد.

٢- الشوقيات: ١٩٦/١.

٣. أحمد الحوفي، الدكتور: الإسلام في شعر شوقي، ص١٠٦.

کلیات إقبال (فارسی) مثنوي پس چه باید کرد ای اقوام شرق ، ص۹۲.

ويقول إقبال:

"ميى توانى منكريزدان شدن منكراز شان بني نتوان شدن" (١)

وعلى إنكار ربّ إن قدرنا كلّ فضل المصطفى حتما عرفنا" (٢)

فالرسول هو الذي قدم الإسلام وفسر ما تلقاه من وحي، ويذهب إقبال مراراً وتكراراً إلى أن الرسول كان الإنسان المثالي، وصفته: عبده (٣) كما ورد في القرآن.

وهو صلى الله عليه وسلم حسب رأى إقبال الشخصية المثالية (هو كذلك عند المتصوفين التقليديين) ومن المهم أن ندرك أن حبه للرسول يشيع في كل إنتاجه ، لذا ينبغي أن نظهر ذلك قبل أى حانب آخر من جوانب أعماله، وبطبعية الحال ذكر إقبال شخصيات الأنبياء السابقين على محمد، وأثنى على إبراهيم إمام الموحدين والصادقين.

فيقول:

تارك آفل براهيم حليل انبياء را نقش بائه او دليل (٤)

آن حداے لے میزل را آیتے داشت در دل آرزوئے ملتے (٥)

جوے اشك از چشم بيخوابش چكيد تا پيام طهرا بيتى شنيد (٦)

بهر ما ویرانه آباد کرد طائفان را خانهٔ بنیاد کرد (۷)

تا نهال تب علینا(۸) غنچه بست صورت کار بهار ما نشست (۹)

تارك الآفل، من قبل الخليل هو للرسول على النهج دليل

إنـــه لله فيناآية رُبيتُ في قبله ذي الملَّةُ

"طهرابيتي" إليه أنزلا بعد سيل من دموع شيّلا

قف رة من أجلنا قد عمرا وبني البيت الذي قد طهرا

تب علينا نضّرت زهرتها فنمتُ في أرضنا روضتها (١٠)

۱- كليات إقبال (فارسي) جاويد نامه: ص١٣٠.

٢- الترجمة العربية: المصري ، الدكتور حسين محيب: رسالة الحلود ، ص٢٠٢.

٣- سورة الأسراء، الآية : ١. وانظر: سورة النجم ،الآية: ١٠.

٤ هذا تلميح لآية شريفة: ﴿لا أحِبُّ الافِلِينَ ﴾ (سورة الانعام، الآية: ٧٦)

٥- ﴿رَبَّنَا وَاجْعَلْنَا مُسْلِمَيْنَ لَكَ وَمِن ذُرِّيَّتِنَا أُمَّةً مُسْلِمَةً لَكَ ﴾ (سورة البقرة ، الآية ١٢٨)

٦- ﴿ وَعَهَدُنَا إِلِّي إِبْرَاهِيمُ وَإِسُمْعِيلَ أَنْ طَهِّرا بَيْتِي لِلطَّائِفِينَ وَالْعَاكِفِينَ وَالرُّكِّع السُّحُود (سورة البقرة، الآية: ١٢٥)

٧ ﴿ وَرَبُّنَا إِنِّي اَسُكُنْتُ مِنُ ذُرِّيِّتِي بِوَادٍ غَيُر ذِي زَرُع عِنْدَ بَيْتِكَ الْمُحَرَّمُ ﴾ (سورة ابراهيم ، الآية :٣٧)

٨٥ ﴿ وَارنَا مَنَاسِكَنَا وَتُبُ عَلَيْنَا إِنَّكَ أَنْتَ التَّوَابُ الرَّحِيْمَ ﴾ (سورة البقرة ، الآية: ١٢٨)

۹۔ کلیات اقبال (فارسی) رموز ہے خودی، ص۲۲٦.

١٠ الترجمة العربية : عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : رموز نفي الذات ، ص٢٠٦.

ونرى أنه سمى ديواناً آخر له باللغة الأردية ، ضرب الكليم ، فكما شق موسى الحبل ليخرج المماء من الصخر ، وكما ضرب بعصاه البحر الأحمر ليعبر شعبه . كان الشاعر يذهب إلى أننا بضربة قوية يمكننا بالتأكيد إنقاذ المؤمنين ، أو على الأقل نقترب من إنقاذ المسلمين في أيامنا هذه ، وفي نظره، كان موسى ذا اليد البيضاء أنموذجاً للنبي صلى الله عليه وسلم ذي المعجزات، ويظهر هو وإبراهيم كأسلاف نبي الإسلام.

كما يقول إقبال:

"بندهٔ حق وارث پیغمبران او نگنجد در جهان دیگران

تاجهانے دیگرے پیدا کند ایس جهان کهنه را برهم زند

پائے او محکم برزم حیروشر ذکر او شمیر وفکر او سپر" (۱)

(الرجل الحق هو وارث الأنبياء ، لا يتبع أسوة غيره بأنه مؤسس العالم الجديد بعد تدمير

العالم القديم هو مثابر في حرب الخير والشر ، وسلاحه في هذا الحرب ذكر وفكر)

وشخصية الرسول صلى الله عليه وسلم هو محور فكر إقبال .

وكتب في عام ١٩١٢م في جواب الشكوى:

"أضى العالم الذي طال إظلامه باسم محمد المنير". (٢)

على أننا نحد أروع وصف لدور الرسول في منظومته الثانية أسرار نفي الذات، وهو أكثر دواوينه اهتماما بالسياسة وأكثرها توجها نحو القرآن حيث يقول.

حب الرسول يحري كالدم في عروق الأمة ، وكان إقبال يشعر أن روحه موصولة بالنبي ، وكان على يقين أن الرسول هو المثل الأعلى للإنسان ، بصفته "عبده" فإن عبدالله ، حرو مقيد إلى الله في نفس الوقت . ووصف صفات "عبده" كذلك:

"لا الـــه تيـغ و دم او عبده فاش تر حواهي بگوهو عبده

عبده چندو چگون کائنات عبده ، راز درون کسائنات

مدعا پیدانگردد زین دو بیت تانه بینی از مقام ما رمیت (۳)

لا الـــه السيف وهـي حـده ولتصرِّح ولتقل "هـو عبده"

"عبده" كنيه جميع الكائنات "عبده" فيها معان مغلقات

۱- كليات إقبال (فارسي) مثنوي مسافر ، ص ١١٠.

٢ كليات اقبال (الأردية) بانكِ درا (صلصلة الحرس) ، ص ٣٦٠.

٣ـ كليات إقبال(فارسي) جاويد نامه، ص ٢٤٠.

ولهذا الشّعر معنى ما فهمت قبل فهم قول ربى "ما رميت" (١) فهكذا نرى أن يأخذ إقبال صفات "عبده" كمعجزة النبي صلى الله عليه وسلم وهو الذي اصطبغ بصبغة الله ويهزم كل الشر والكفر بنفسه. ثم يذكر إقبال صفات محمد صلى الله عليه وسلم في حاويد نامه، ويذكر سفره الروحاني إلى الأفلاك مع شيخه جلال الدين الرومي، فيرد عليهم بأن اسمه "زنده رود" ويعنى "النهر الحي" نحده في قصيدة من قصائده المبكرة يصف محمداً بالنهر، فهو نهر ذو قرول وجلال، ويفصل الشاعر والفسلفي الألماني نيتشه (٢) هذه الصورة في أنشودة محمد صلى الله عليه وسلم، كما يبدأ النهر من ينبوع صغير، ويكبر ويتسع، حتى ينتهي إلى المحيط العريض العظيم الذي يشمل الكل، يمكننا تصور بداية النبي صلى الله عليه وسلم نبعاً صغيراً يتسع ويتسع ليشمل برسالته مزيدا من الناس والأقطار ليعود جميعاً إلى الله، هكذا يحس إقبال أنه "يحاكى" النبي صلى الله عليه وسلم في كتاباته فهو ليس نبيا بطبعية الحال، بل هو إنسان يسير في إثره بخطى لصيقة، وهذه الفكرة اذا حفظناها في ذاكرتنا تساعدنا على مزيد من الفهم لفكره.

تامل هذه الأشعار:

نوع انسان را بشير وهم نذير مدعائے علم الاسما ستے چون عنان گيرو بدست آن شهسوار از قـم او خيـز دانـد رگـو رتـن ذات او تـوجيه ذات عالم است جـلـوه ها خيز در نقـش پـاے او هـو فـي الـنـاس بشيـر ونذيـر مقصد من "عـلّم الأسماء" هوه محضر من تحتـه طرف الزمان يبعـث الأرواح مـنـه قـول "قـم"

هم سپاهی هم سپهگرهم امیر سر سبحان الذی اسراست تیز تر گردد سمند روزگار مرده جانها چون صنوبر در چمن از جلال او نجات عالم است صد کلیم آوارهٔ سیناے او" (۳) وهر حسندی وراع و أمیر سر "سبحان الذی أسری" هواه حینما یمسك منه بالعنان (٤)

وهي إلى أبدانها مثل الرّمم

١- ﴿ وَمَا رَمَيْتَ إِذُ رَمَيْتَ وَلَكِنَّ اللَّهُ رَمْيَ ﴾ (سورة الانفال، الآية :١٧)

ـ الترجمة العربية: المصري ، د. حسين مجيب: رسالة الخلود ،ص ٢٦٢-٢٦٣.

٢- نيتشه: فيلسوف ألماني مستفيض الشهرة ، يُعد بحق من أهم قادة الفكر الذين كان لتفكيرهم أثر في العصر الحديث. وأكثر كتبه سيرورة كتاب بعنوان: "هكذا قال زردشت" وإن كان أشد ما كتب غموضا. وقد تناول المسيحية بالنقد، واختلط عقله قبل وفاته عام ١٠٠٠م.

٣- کليات إقبال (فارسي) اسرار حودي ، ص ١١٦.

٤. يعدو تحته حصان الزمان ، أي يسير الزمان سريعاً إلى مقصده .

ذات تبع ذات العالم سطوة فيه نجاة العالم سيره يخضر في بيدائم كم كليم هام في سينائه" (١)

وننظر أن إقبال يجمع خصائص الانبياء في ذات محمد صلى الله عليه وسلم ويثبت أن سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم سيد الأنبياء والمثل الأعلى للإنسانية بكل جهات ، ويبين إقبال المعجزة الكبرى لرسول صلى الله عليه وسلم الاسراء والمعراج ، سنتكلم عن هذا الموضوع بالتفصيل في الصفحات الآتية ولكن بنسبة هذه القصة ينقل حكاية عن متصوف هندي عبدالقدوس الكنكوهي من منتصف القرن السادس عشر الميلادي ، التي نقلتها أنماري شمل في كتابها قائلة:

"محمد النبي العربي عرج إلى أعلى مدارج السماوات ، ثم عاد، وأقسم بالله لو أنني وصلت إلى ذلك المقام ما كنت لأعود أبدا. (٢)

إن هذا موقف متصوف كبير فهو يود البقاء في نعيم أبدى ، في حضرة الله . وألا يعود إلى العالم ، أما النبي فيعود ليحدث الناس عن تحربته في الحوار القريب من الله ، وليعلم الإنسانية ما تلقى من وحي الله وهذا بطبعية الحال تطبيق مشير للاهتمام لمقولة في تاريخ الأديان تفرق بين الاتحاه الصوفي والاتحاه النبوي في الدين، كما يقول:

"تا نبوت حکم حق جاری کند
پخته ساز و صحبتش هر خام را
درس او الله بسس بساقسی هوس
ازنماو آتسش اندر شاخ تاك
ازنماو آتسش فرودیس خیز و د دے
از نگاهسش فرودیس خیز و د دے
من نمیدانم چه افسوں میکند
مین نمیدانم چه افسوں میکند
عندمایصدع النبی بأمر الله جهراً فی مسمع الأکوان
تنذکی بنور صحبته النفس ویهدی الرُشاد للحیران
معلناً فی الوجود لا رب غیر الله یخشی ویرتجی کل آن
قطرة من نداه تشعل ناراً فی عروق الکروم والأغصان

پشت پابر حکم سلطان می زند
تازه غوغاے دهد ایسام را
تانیفتد مرد حق در بندکس
در کف خاك از دم او جان پاك
درد هر خم تلخ تر گردد زمے
روح را در تان دگر گوں میکند
عتحدی بوحیه کل حکم لأمیر فی الأرض أو سلطان
یتحدث الضَّجَة الرهیة فی الأیام حتی تسیر طوع الأمانی
کیف یرضی إذلال عبد لعبد و امتهان الإنسان للإنسان
ویحلی فی قبضة من تراث بعث روح الیقین والإیمان

١- الترجمة العربية: عزام ، عبدالوهاب الدكتور: أسرار أثبات الذات ، ص٥٦ م.

٢- أنـمـارى شـمـل: أسرار العشق الـمبـدع، في كتابات محمد إقبال، المحاضرة الخامسة في سلسلة محاضرات
 مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي، متحف فيكتوريا والبرت الملكي بلندن، ١٩٩٦م، ص٢-٢٠٠.

۳. کلیات اقبال (فارسی) پس چه باید کرد ای اقوام شرق ، ص۲۲.

من حمود الشتاء يحيى ربيعاً باسم الروض ناضر الأفنان قــــدرة حارت النواظر فيها أي سر بها حفي المعاني

حولت كيمياؤه الصدِّف البالي عقداً من الداري الحسان

يصبغ الروح في الحسوم بلون غير كل الرسوم والألوان
 يتولى مل ء الفراغ بحزم يقهر المستحيل بالإمكان " (١)

وثمال الرّاح المعتّق أشهى من رحيق مصفّق في الدنّان

ومن المؤكد أن إقبال يمثل ما يسمي بالإتجاه النبويصلي اللهعليه وسلم، كان سعيه أن يبشر الناس بمشاعره وتحربته . وفي سلسلة معجزات ذات النبي ، يذكر إقبال معجزته الأخرى بهذه الألفاظ:

آنكه مهتاب از سر انگشتش دونيم رحمت او عام و اخلاقش عظيم" (۲) العظيم الخلق من شقّ القمر رحمة عمّـت ونور للبشر (۳)

ويقول في الموضع الآخر:

پنجه او پنجه حق مي شود در خصومات جهان گردد حكم يدها من قسوة السحسق أثر في خصومات الوري أقوى حكم

ماه از انگشت او شق می شود (٤) تابع فرمان او دارا و حم" فراد اما أو مات شق القمر

صاغرفي حكمها داراً وجم (٥)

فهكذا يبين إقبال معجزات النبي صلى الله عليه وسلم بمناسبة ذاته وصفاته وأفعاله ، ويذكر بعض نقاط في سلسلة المعجزات التي لا نجد في كلام شوقي وهكذا ما نحد في شعر إقبال بعض النقاط التي يذكرها شوقي في ديوانه.

فهكذا يسعى إقبال وشوقي بتزيين كلامهما بذكر معجزات النبي صلى الله عليه وسلم حسب استطاعة قلمها وفكرتهما ، ولا ريب أنهما بارعان في مجالاتهما ، وفي خلال ذكر معجزات النبي صلى الله عليه وسلم قلوبهما مملوء ة من حب النبي صلى الله عليه وسلم.

الإسراء والمعراج

الإسراء والمعراج هي المعجزة الكبرى من معجزات النبي صلى الله عليه وسلم قبل أن نتكلم عن هذا الموضوع بالتفصيل ، ينبغي لنا أن نعرف ما معنى المعجراج ، فنجد معنى المعراج في

١- الترجمة العربية: المصري ، صاوي شعلان، الشيخ : والآنماذا نصنع ؟ يا أمم الشرق ، ص٣٤٨ - ٣٤٩.

[.] وانظر أيضاً:صاوي شعلان ، الشيخ : ايوان اقبال : مختارات من شعره ، ص٦٦ - ١٨.

۲۔ کلیات إقبال (فارسی) رموز بے حودی، ص ۲۹۰.

٣. الترجمة العربية: عزام، عبدالوهاب، الدكتور: رموز نفي الذات، ص٢٢١.

کلیات إقبال (فارسی) أسرار والرموز، ص٧٦.

دار و جمشید من ملوك الفرس القدماء .

ـ الترجمة العربية: عزام، عبدالوهاب، الدكتور: أسرار أثبات الذات، ص ١٤٣٠.

الـمعـاجـم العربية وهو كالآتي: المعراج: السُلّم وجمعه معاريج ومعارج، كمفاتيح ومفاتح، وقيل: واحـد الـمعارج معرج، مثل مرقاة، فيقال على هذا معراج، وجمعه معاريج كمفتاح وجمعه مفاتيح، ومعرج وجمعه معارج كمفتح وجمعه مفاتح، والمعارج المصاعد. (١)

وقوله تعالى:

﴿ مِنَ اللهِ ذِي الْمَعَارِجُ ﴾ (٢)

وقيل: أراد به معارج الملائكة ، وقيل ذي الفواصل العالية ، ويقال: عرج في السُلّم ، بفتح الراء يعرج ، بضمها، إذا ارتقى ، وعرج يعرج أيضاً: إذا غمز من شئ أصابه ، فإذا هو أعرج ، يقال: عرج ، بكسر الراء ، يعرج ، بفتحها ، فإذا قيل كان للنبي صلى الله عليه وسلم معراج فمعناه: أنه عرج في السماء ". (٣)

ذَّكر المعرا أج النبوي صلى الله عليه وسلم في القرآن والحديث

وقبل أن نستعرض ذكر معراج النبي صلى الله عليه وسلم في كلام شوقي وإقبال. ننظر ذكره في القرآن الحكيم والحديث النبوي صلى الله عليه وسلم ، لكى نفهم أهمية هذه الحادثة في الإسلام وعند المسلمين ، وقد حاء ذكر المعراج النبوي صلى الله عليه وسلم في آيات القرآن الحكيم مختلفة، فيما يلى :

﴿ وَالنَّهُ مِ إِذَا هَوْى مَا ضَلَّ صَاحِبُكُمُ وَمَا غَوْى وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوْى إِنْ هُوَ إِلَّا وَحُى يُّوُخَى عَلَّمَهُ وَمَا غَوْى وَمَا يَنْطِقُ عَنِ الْهَوْى إِنْ هُوَ إِلَّا وَحُى يُّوُخَى عَلَّمَهُ وَنَا فَتَدَلَّى فَكَانَ قَابَ قَوُسِيْنِ اَوُ اَدُنْى فَلَّمَهُ وَهُوَ بِالْأُفِقِ الْاَعُلَى ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّى فَكَانَ قَابَ قَوُسِيْنِ اَوُ اَدُنْى فَلَّمَهُ وَنَهُ عَلَى مَا يَرْى ﴿ ٤) فَأَوْخَى اللهُ وَادُ مَا رَاى اَفَتُمْرُونَهُ عَلَى مَا يَرْى ﴿ ٤)

ويقول الله تعالى في سورة التكوير:

﴿ إِنَّه الْقُولُ رَسُولٍ كَرِيْمٍ ذِى قُوَّةٍ عِنْدَ ذِى الْعَرْشِ مَكِيُنِ مُّطَاعٍ ثَمَّ آمِيُنِ وَمَا صَاحِبُكُمُ بِمَخْنُونِ وَلَقَدُ رَاهُ بِالْأَفُقِ الْمُبِيُنِ مَا هُوَ عَلَى الْغَيُبِ بِضَنِيْنٍ وَمَاهُوَ بِقَولِ شَيُطْنٍ رَّجِيُمٍ ﴾ (٥)

كما يسجل القرآن لقاء الرسول له مرة أخرى ، حيث يقول الله تعالى:

﴿ وَلَـقَـدُ رَاهُ نَـزُلَةً أُنحَـرَى عِنُدَ سِدُرَةِ المُنتَهِى عِندَهَا جَنَّةُ الْمَاوْي إِذْ يَغُشَى السِّدُرَةَ مَا يَغُشَى مَا

الويس معلوف: المنجد، للمطبعة الكاثوليكية، بيروت. بدون التاريخ. وانظر: حبران مسعود: الرائد: الطبعة
 الثانية، للطباعة والنشر: دار العلم للملايين، بيروت: ٩٦٧ م.

٢- سورة المعارج ، الآية: ٣.

٣ـ القشيري ، أبي قاسم عبدالكريم بن هوازن : كتاب المعراج : اخرجه وحققه : الدكتور على حسن عبدالقادر.
 الطبعة الأولى ، للطباعة والنشر دار الكتب الحديثة القاهرة، ١٣٨٤هـ/١٩٦٤م ، ٢٥-٢٥.

وانظر: طاهر القادري ، الدكتور : فلسفة معراج النبي . الطبعة الحادية العاشرة، لاهور : منهاج القرآن ببليكيشنز ، يوليو ٢٠٠٦م

عـ سورة النجم، الآية: ١-١٣.

٥- سورة التكوير، الآية: ١٩-٢٥.

زَاغَ الْبَصَرُ وَمَا طَعْي لَقَدُ رَاى مِنُ ايْتِ رَبِّهِ الْكُبُراى ﴾ (١)

كما حاء "الإسراء" من مكة إلى بيت المقدس موجزاً ، كذلك في القرآن الكريم ، حيث يقول تعالى:

﴿ سُبُحْنَ الَّذِي اَسُرَى بِعَبُدِهِ لَيُلاً مِّنَ الْمَسُجِدِ الْحَرَامِ اِلَى الْمَسُجِدِ الْاَقْصَى الَّذِي بْرَكْنَا حَوْلَه لِنُرِيَه مِنُ الْيَتَنَا إِنَّه هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ ﴾ (٢)

ونجد البحث الطويل عن هذه الحادثة في كتب الحديث المختلفة، نذكر بعضهما ونستعرض هذه الحادثة العظيمة بالتفصيل:

﴿ سُبُحْنَ الَّذِي اَسُرَى بِعَبُدِهِ لَيُلَّا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ إِلَى الْمَسْجِدِ الْاَقْصَى الَّذِي بْرَكْنَا حُولَة لِنُرِيَه مِنُ ايْتِنَا إِنَّه هُوَ السَّمِيْعُ الْبَصِيرُ ﴾ .

"قال الإمام أبو عبدالله البحاري ، حدثني عبدالعزيز بن عبدالله حدثنا سليمان ، هو ابن بلال ، عن شريك بن عبدالله قال: سمعت أنس بن مالك يقول ليلة أسرى برسول الله من مسجد الكعبة إنه جاءه ثلاثة نفر قبل أن يوحي إليه ، وهو نائم في المسجد الحرام ، فقال أو لهم أيهم هو ، فقال أوسطهم هو خيرهم، فقال أخرهم ، خذ وا خيرهم ، فكانت تلك الليلة فلم يرهم حتى أتوه ليلة أخرى ، فيما يرى قلبه وتنام عينه ولا ينام قلبه، وكذلك الأنبياء تنام أعينهم ولا تنام قلوبهم ، فلم يكلموه حتى احتملوه فوضعوه عند بئر زمزم فتولاه منهم جبريل ، فشق جبريل ما بين نحره إلى لبته ، حتى فرغ من صدره و حوفه ، فغسله من ماء زمزم يده، حتى آنقي حوفه ثم أتى بطست من ذهب فيه نور من ذهب محشو إيمانا وحكمة فحشابه صدره، ثم أطبقه ثم عرج به إلى السماء الدنيا ، فضرب باباً من أبوابها ، فناداه أهل السماء من هذا؟ فقال: جبريل، قالوا ومن معك؟ قال معى محمد صلى الله عليه وسلّم، قالوا وقيد بعيث إليه ؟ قال نعم، قالوا فمرحباً به وأهلا ، يتبشر به أهل السماء لا يعلم أهل السماء بما يريد الله به في الأرض حتى يعلمهم . فوجد في السماء الدنيا آدم، فقال له جبريل ، هذا أبوك آدم ، فسلّم عليه ، فسلّم عليه وردّ عليه آدم ، فقال مرحباً وأهلاً يا نبي نعم الدين أنت ، فإذا هو في السماء الدنيا بنهرين يطردان فقال، ما هذان النهران يا جبريل؟ قال ، هذان النيل والفرات عنصرهما ، ثم مضى به في السماء ، فإذا هو بنهر آخر عليه قصر من لؤلوء ، فضرب بيده ، فإذا هو مسك أدفر فقال : ما هذا يا جبريل؟ قال هذا الكوثر الذي خبألك ربك، ثم عرج به إلى السماء الثانية فاستفتح جبريل، فقيل من أنت ؟ قال جبريل ، قيل ومن معك ، قال محمد صلى الله عليه وسلم ، قيل او قد بعث إليه ، قال بعث إليه ، ففتح لنا ، فإذا أنا يا بني الخالة عيسي بن مريم ويحيى بن زكريا ، فرحبابي ودعوا لي بخير

١- سورة النجم، الآية: ١٣-١٨.

سورة بني إسرائيل ، الآية: ١.

ثم عرج بنا إلى السماء الثالثة ، فذكر مثل الأول ففتح لنا، فإذا أنا بيوسف وإذا هو قد اعطى شطر الحسن فرحب بنا ودعالي بخير، ثم عرج بنا إلى السماء الرابعة وذكر مثله، فإذا أنا بادريس، فرحب بي ودعالي بخير، ثم عرج بنا إلى السماء الخامسة ، فذكر مثله فإذا أنا بهارون ، فرحب بي ودعالي بخير ثم عرج بنا إلى السماء السادسة ، فذكر مثله ، فإذا أنا بموسى ، فرحب بي و دعا لي بخير ، ثم عرج بنا إلى السماء السابعة ، فذكر مثله ، فإذا أنا بابراهيم مسندا ظهره إلى البيت المعمور وإذا هو يدخل فيه كل يوم سبعون الف ملك لا يعودون إليه ، ثم ذهب بي إلى سدرة المنتهي ودنا الحبار رب العيزة فتدلى، حتى كان منه قاب قوسين أو أدنى ، وإذا ورقها كآذان الفيلة وإذا ثمرها كالقلال، قال صلى الله عليه وسلم . فلما غشيها من امرالله تعالى ما غشى تغيرت مما غشيها فما احد من حلق الله تعالى يستطيع أن ينعتها من حسنها ، فاوحى الله اليّ ما اوحى ففرض على خمسين صلاة في كل يوم وليلة ، فنزلت إلى موسى ، فقال ، ما فرض ربك على امتك ، فقلت خمسين صلاة ، قال ارجع إلى ربك فاسأله التخفيف فإن أمتك لا يطيقون ذلك ، فرجعت إلى ربى فقلت ، رب خفف عن أمتى فحط عنبي خمسا ، فرجعت إلى موسى ، فقلت حط عنى خمسا ، قال ، إن امتك لا يطيقون ذلك، فأرجع إلى ربك ، فاسأله التخفيف ، قال، فلم ازل ارجع بين ربي تعالى وبين موسى ، حتى قال تعالى، يا محمد صلى الله عليه وسلم انهن حمس صلوات كل يوم وليلة لكل صلاة عشر، فتلك حمسون يعملها ، لم تكتب شيئاً ، فإن عملها كتبت له سيئة واحدة". (١)

"وفي حديث ابي هريرة وقد رأيتني في جماعة من الأنبياء، فقال قائل منهم يا محمد على المسلام، وفي حديث أبي هريرة، ثم سار حتى إلى بيت المقدس فنزل فربط فرسة أي البراق إلى صخرة فصلي مع الملائكة، فلما قضيت الصلاة قالوا يا جبريل، من هذا معك، فقال هذا محمد رسول الله ، خاتم النبيين، قالوا ، وقد أرسل إليه ، قال نعم، قالوا حياه الله من اخ وخليفة ، فنعم الاخ و نعم المخليفة ، ثم لقوا رواح الانبياء فأثنوا على ربهم و ذكر كلام كل واحد منهم وهم ابراهيم وموسى وعيسى و داؤد وسليمان عليهم السصلاة والسلام، ثم ذكر كلام النبي صلى الله عليه وسلم، فقال وأن محمدا صلى الله عليه وسلم اثنى على ربه ، فقال كلكم اثنى على ربه ، وإنا اثنى على ربي، الحمد لله الذي ارسلني رحمة للعالمين وكافة للناس بشيرا ونذيرا وانزل علي الفرقان فيه تبيان لكل شي و جعل امتي خير أمة و جعل أمتي أمة وسطا و جعل أمتي هم الأولون و هم الآخرون و شرح لي صدري و وضع عني وزري و رفع لي ذكري و جعلني فاتحاً وخاتماً، فقال ابراهيم بهذا فضلكم محمد صلى الله عليه وسلم ثم ذكر إنه عرج به إلى سماء الذنيا

¹⁻ أخرجه: مسلم بن الحجاج بن مسلم القشيري: الجامع الصحيح، كتاب الإيمان، باب: الاسراء برسول الله عليه الله عليه الله عليه الله عليه المحار في السماوات وفرض الصلوات، ٩/١، ١- ١٠ . وانظر: النبهاني، يوسف بن اسماعيل، الشيخ: جواهر البحار في فضائل النبي المختار، ١/٥-١٧٠.

ومن سماء إلى سماء نحوها تقدم ثم بعد ان ذكر صعوده إلى سدرة المنتهى و وصفها قال، فقال تبارك وتعالى له صلى الله عليه وسلم سل، قال انك اتخذت ابراهيم خليلا واعطيته ملكاً عظيماً وكلمت موسى تكليما واعطيت داؤد ملكاً عظيماً والنت له الحديد وسخرت له الحبال واعطيت سليمان ملكاً عظيما وسخرت له الحبال واعطيت سليمان ملكاً عظيما وسخرت له الحن والانس والشياطين واعطيته ملكاً لا ينبغي لأحد من بعده وعلمت عيسى التوراة والأنجيل وجعلته يبرئ الاكمه والابرص واعذته وامه من الشيطان الرجيم، فلم يكن له عليها سبيل وقال له ربه تعالى قد اتخذتك حبيبا، فهو مكتوب في التوراة محمد حبيب الرحمن وارسلنك إلى الناس كافة وجعلت أمتك هم الأولون وهم الآخرون وجعلت امتك لا يحوزلهم خطبة حتى يشهد وإنك عبدي ورسولي وجعلتك اول النبيين علقاً و آخرهم بعثاً واعطيتك سبعاً من المثاني ، "وهي الفاتحة على الصحيح " ولم اعطيها نبياً قبلك واعطيتك خواتيم سورة البقرة من كنز تحت العرش ولم اعطها نبيا قبلك وجعلتك فاتحا وخاتما .

وفي الرواية الاخرى قال فاعطى رسول الله ثلاثا ، أعطى الصلوات الخمس وأعطى خواتيم سورة البقرة وغفر لمن لا يشرك بالله شيئا من أمته المقحمات أي السيآت المهلكات".(١)

ذهب معظم السلف والمسلمين إلى أن الإسراء به صلى الله عليه وسلم إسراء بالحسد وفي اليقظة وهذا هو الحق و ذكر العلماء أدلة ذلك والقائلين به ، ولكن هل هي الرؤية بعين رأسه أو بعين قلبه ورجح حوازها استدل لذلك بادلة كثيرة ، ونقل عن ابن عباس في ذلك قولين وقدم منهما رؤيته بعينه قال: ان الله اختص موسى بالكلام وإبراهيم بالخلة ومحمداً بالرؤية وحجته قوله تعالى : ﴿مَا كَذَبَ الفُؤادُ مَا راى اَفَتَمَا رُونَهُ على مَا يَرْى (٢) وَلَقَدُ رَاهُ نَزُلَةً أُخُرى (٣) ﴾ فالضمير على قوله رضي الله عنه راجع إلى الله تعالى .

"فعند أكثر العلماء أنه صلى الله عليه وسلم رأى ربه بعيني رأسه ليلة الإسراء وإثبات هذا ليس الا بالسماع منه صلى الله عليه وسلم وهو ممالا يشك فيه وانكار عائشة وقوعها أي الرؤية لم يكن لحديث روته ، ولوكان لحديث ذكرته بل احتجت بقوله تعالى ، ﴿لاّ تُدُرِكُهُ الاَبْصَارُ﴾"(٤) المراد

۱ـ البخاري ، أبي عبدالله محمد بن إسماعيل ، العلامة : صحيح البخاري، كتاب الفضائل. باب: اسراء برسول صلى
 الله عليه و سلم ، ٢٢٦/٢ ٣٢٨.

⁻ وانظر: ابن كثير، أبي الفداء إسماعيل، الامام: تفسير ابن كثير، ٣/٣-٥١٠

ـ وانظر: السهيلي: السيرة النبوية لابن هشام ومع تفسير احاديث الروض الأنف، ص ٢ ٤ ٢-٤ ٢٠.

٢- سورة النجم، الآية: ١١-١٢.

٣- نفس المرجع، الآية:١٣.

٤- سورة الانعام ، الآية: ١٠٣.

المعراج .
 الإسراء والمعراج .

. وقد ذكر ابن اسخق عن عائشة ومعاوية ، انها كانت رؤيا حق وأن عائشة قالت لم نفقد بدنه وإنما عرج بروحه تلك الليلة ويحتج قائل هذا القول بقوله سبحانه .

﴿ وَمَا جَعَلْنَا الرَّوْيَا الَّتِي أَرَيْنَاكَ إِلَّا فِتَنَةً لِلنَّاسِ ﴾. (سورة بني اسرائيل ، الآية: ٦٠)

و تُقول المحماعة الشانية قد تكون الرؤيا بمعنى الرؤية في اليقظة ويحتجون أيضا بحديث البخاري عن أنس بن مالك ، قال ليلة أسرى برسول الله من مسجد الكعبة أنه جاءه ثلاثة نفر قبل أن يوحى إليه وهو نائم في المسجد الحرام ، فقال أولهم أيهم هو فقال أوسطم هو هذا وهو خير هم وقد ذكرنا هذا المثال قبل .

وقال أصحاب القول الثاني قد تكون الرؤيا بمعنى الرؤية في اليقظة وأنشد واللراعي يصف صائداً .

وكبر للرؤيا وهش فؤاده وبشر قلبا كان جما بلا بله (النبهاني: المجموعة النبهانية)

وقالوا في بيان أنها كانت في اليقظة ، لأنه قال وما جعلنا الرؤيا التي أريناك إلا فتنة للناس ولو كانت رؤيا نوم ما افتتىن بها الناس حتى ارتد كثيرا ممن أسلم وقال الكفار بزعم محمدا أنه أتى بيت المقدس ورجع إلى مكة ليلة والعير تطرد إليها شهرا مقبلة وشهرا مدبرة ولو كانت رؤيا نوم لم يستبعد أحد منهم.

وذهبت طائفة ثالثة منهم شيخنا القاضي ابوبكر رحمه الله إلى تصديق المقالتين وتصحيح الحديثين . وإن الإسراء كان مرتين، مرة في نومه ومرة في يقظته ببدنه صلى الله عليه وسلم.

وقال ابن هشام: وهذا القول هو الذي يصح وبه تنفق معاني الأحبار، ألا ترى أنه قال في حديث أنس الذي قدمنا ذكره، أتاه ثلاثة نفر قبل أن يوحى إليه ومعلوم أن الإسراء كان بعد النبوة فرضت الصلوة وقبل كان قبل الهجرة بعام ولذلك قال في الحديث فارتد كثير ممن كان قد أسلم ورواة الحديثين حفاظ فلا يستقيم الجمع بين الروايتين إلا أن يكون الإسراء مرتين وكذلك ذكر في حديث أنس أنه لقى ابراهيم في السماء السادسة وموسى في السابعة وفي أكثر الروايات الصحيحة أنه رأى ابراهيم عند البيت المعمور في السماء السابعة ولقى موسى في السادسة وفي رواية ابن اسحق أتى بثلاثة آنية أحدهما ماء فقال قائل أن أخذ الماء غرق وغرقت أمته وفي إحدى وإيسات البخاري في الجامع الصحيح أنه أتى باناء فيه عسل ولم يذكر الماء والرواة إثبات ولا سبيل إلى تكذيب بعضهم ولا توهينهم فدل على صحة القول بأنه كان مرتين وعاد الاختلاف إلى أنه كان كله حقا ولكن في حالتين و وقتين مع ما يشهد له من ظاهرا القرآن ، فإن الله سبحانه يقول:

وأنسم دَنا فَتَكَلّى فَكَانَ قَابَ قُوسَيْن أَوُ أُدنى فَاوُخى إلى عَبُدِه مَا أُوخى "(سورة التكوير، الآية: ٢٠) ثم قال: ما كذب الفؤاد ما رأى " فهذا نحو ما وقع في حديث أنس من قوله فيما يراه قلبه وعينه نائمة والفؤاد وهو القلب، ثم قال "ولقد رآه نزلة أخرى " أي في نزلة نزلها جبريل إليه مرة فرآه في صورته التي هو عليها ﴿ عِنْدَ سِلُرَةُ الْمُنتَهٰى إِذْ يَغُشَى السِلُرَة مَا يَغُشَى (سورة النحم، الآية، ١٦٠٤) قال يغشاها فراش من ذهب وفي رواية ينثر منها المائتة في إِذْ يَغُشَى السِلُرَة مَا يَغُشَى السِلُرة مَا يَغُشَى السِلُرة المائل هجر، ثم قال ﴿ مَا زَاعَ البُصَر ﴾ (سورة النحم، الآية: ١٧) ولم يقل الفؤاد كما قال في الني قبل هذه فدل على أنها رؤية عين بُصر في النزلة الانحرى ، وكذلك قال في أكثر الأحاديث أنه رأى عند سدرة الممتتهى نهرين ظاهرين ونهرين باطنين وأخبره جبريل أن الظاهرين النيل والفرات وذكر في حديث أنس ، أنه رأى هذين النهرين في السماء الدنيا وقال له الملك هما النيل والفرات أصلهما وعنصرهما ، فيحتمل أن يكون رأى في حمل الأقروال ، قال كان الإسراء بحسده في المرة الأولى النهر من دون أن يرى أصلهما. والله أعلم. قول رابع في الحمع بين الأقروال ، قال كان الإسراء بحسده في اليقظة إلى بيت المقدس ، فكانت رؤيا عين ثم اسرى بروحه الى فوق سبع صموت ولذلك شنع الكفار قوله واتيت بيت المقدس في ليلتي هذه ولم يشنعوا قوله فيما سؤى ذلك.

إنكار من قول سبحان الله تعالى في القرآن الحكيم. يقول:

﴿ سُبُحْنَ الَّذِي اَسُرَى بِعَبُدِهِ لَيُلاً مِّنَ الْمَسُجِدِ الْحَرَامِ الْي الْمَسُجِدِ الْاَقْصَى الَّذِي بْرَكْنَا حَوْلَه لِنُرِيَهُ وَنُ الْيَنَا إِنَّه هُوَ السَّمِيعُ الْبَصِيرُ

والعبد محموع الحسد والروح ، وقد صدرت الآية بلفظ "سبحان" دال على قدرة الله تعالى، وتنزيهه عن العجز عن الإسراء بالنبي حسداً وروحاً ، ولوكان الإسراء بالروح وحدها ماكانت حاجة إلى تصدير الآية بتنزيهه عن العجز .

على أنه نسب إلى السيدة عائشة ، أن الإسراء كان بالروح لا بالحسد ، وهذا مردود بأن عائشة كانت وقت الإسراء صغيرة ، ولم يكن النبي صلى الله عليه وسلم قد تزوجها ".

يذكر النبهاني المعراج النبوي في أبياته كذلك:

"نبي قد سرى ليلا فسبحان الذي اسرى نبي قد سرى ليلا الله من آياته الكبرى نبي خص بالعليا ورتبته بها احرى نبي خص بالايما ن والإحسان والبشرى نبي جاء بالايما ن والإحسان والبشرى نبي شاغ الحمقدا رفي الدينا وفي الأحرى سلام الله موصول به ما دامت الشعرى" (١)

في ضوء هذا البحث نحد أن الإسراء والمعراج هي المعجزة الكبرى لرسول الله صلى الله عليه وسلم، ولكن مشركي مكة كانوا عاجزين عن فهم هذه الحقيقة، واتخذتهم الحيرة كيف يمكن لمحمد عليه أن يسافر من الأرض إلى السماء ويسير إلى بيت المقدس وغيرها ويرى آيات الله ويعود في ليلة واحسدة، ولهذا كانوا في ريب عن هذه الحادثة، الأن ننظر موقف المشركين عن هذه المعجزة و تصديق أبى بكر في هذه الحادثة في السطور الآتية.

موقفُ المشركين إزاء هذا الحدث المعجز وشهادة أبي بكر في المعراج

يبين الدكتور فتحي الدريني موقف المشركين عن هذه الحادثه في الألفاظ الآتية:

"على أن موقف المشركين حيال هذا الحدث المعجز الذي هو آية من آيات قدرته عزوجل، ينطوي على منطق بشرى ساذج متهافت ، بل كان في الواقع موقفا مزرياً ، إذ تراهم، في مما رأتهم، يقيسون معجزة الخالق في الإسراء ، عجز منهم وحمقاً وجهالة ، بسرعة الابل في معهودهم ، وهو كما ترى ، إن دل على شي فإنما يدل على قصر في النظر ، ومحدودية في الأفق ، وضحالة في الفكر ، وتدن في المستوى الثقافي والعلمي والفلسفي ، فضلا عن المستوى الروحي مما يناط به الاستدلال على عظم قدرة الخالق المدبر العلى القدير، وسائر صفاته التي ينطق بها مظاهر إبداع الخلق الالهي

في الكون والإنسان ، إذن كان حادث الإسراء بالرسول ، تكريماً له ، واحتفاء به ، بعد أن أدلهمت من حوله الخطوب ، واكفهرت الدنيا بشعابها ، طوال عشر سنوات من عمر دعوته أويذيد ، مما كان سبباً فيما أنتاب نفسه الشريفة من حسرات ". (١)

ومن هذه الحادثة أراد ربّ العزة ، أن يشعر رسوله صلى الله عليه وسلم بأنه تعالى معه بالرعاية والعناية ، والألطاف الخفية . بل وبالمناجاة في علو السموات ، حتى كان منه قاب قوسين، أو أدنى ، فأوحى إلى "عبده" ما أوحى ! وهذه حقيقة واقعة لم يزغ فيها البصر ، ولم يكذب فيما رأى الفؤاد! وعلى هذا ، فالرسول صلى الله عليه وسلم لم يسرهو من تلقاء نفسه ، وبقدرته الذاتية ، وبطبعية البشرية وإنما أسرى به ، بقدرة الله تعالى ، ولم ير ما رأى ببصره العادي ، حتى تكون محرد رؤية بصرية بما أو دعت العين من قوة الأبصار البشرية ، وإنما كانت إرادة الله تعالى له حتى رأى ما رأى ، بصرية بما أو دعت العين من قوة الأبصار البشرية ، وإنما كانت إرادة الله تعالى له حتى رأى ما رأى ، فسالإرادة غير الرؤية التلقائية ، كما نرى والنص القرآني صريح في هذا المعنى ، لقوله تعالى . لِنُرِيّهُ مِنُ الْإِنِنَا ، وعلى هذا ، ففي المعنى الأول ، يقول تعالى : ﴿ سُبُحَانَ الَّذِيُ اَسْرَىٰ بِعَبُدِهِ لَيُلاّ ﴾ فهو صلى الله عليه وسلم ، مسرى به ، وليس سارياً في المعنى الثاني، يقول تعالى : "لِنُرِيّهُ مِنُ للإلتِنَا" ويقول عزوجل . "وَمَا جَعَلْنَا الرُّوْيَا الَّتِي اَرَيُنَاكَ إلا فَيْنَةً لِلنَّاسِ" فهي إذن معجزة كبرى ، لم يكن للرسول صلى الله عليه وسلم يد في صنعها ، ولا قدرة على احداثها ، ففيم الحدال إذن ؟ وفيم المماراة ؟ "أفتمارونه على مايرى" وما كان ليرى ما رأى لولا أن اراه الله جل وعلاء هذا من جهة .

ومن جهة أخرى ، فإن هذه المعجزة التي استعلت على قوانين الزمان والمكان والنسب المعهودة في المنطق البشري .

ويقول دكتور فتحي الدريني في مقاله في هذا الصدد:

"أقول: هذه المعجزة التي اطرحت تلك النواميس، واستعلت عليها، كانت مادة للابتلاء في دنيا الناس، يفتن بها كل من المؤمن والمشرك على سواء، فكانت بذلك فيعلا حاسماً بين صدق الإيمان، وعمق الروح المؤمنة ورسوخ العقيدة، وبين النفاق والشرك والسطحية، والاتداد، مما لا يتسع المقام لبسطه و تفصيله ". (٢)

ف آمن المسلمون بهذه المعجزة ، والكفار في عالم الحيرة ذهبو إلى أبي بكر، فقالوا له ، هل لك يما أبمابكر في صاحبك يزعم أنه قد جاء هذه الليلة بيت المقدس وصلى فيه ورجع إلى مكة ، فقال

الدريني ، الدكتور: محلة نهج الإسلام ، تحت عنوان: البعدالديني والاجتماعي والسياسي لمعجزة الإسراء والمعراج ، ص ٤٦.

٢- فتحي الدريني ، الدكتور: محله نهج الإسلام" تحت عنوان: البعد الديني والاجتماعي والسياسي لمعجزة الإسراء والمعراج، ص٤٧.

لهم أبوبكر، أنكم تكذبون عليه ، فقالوا بل هاهو ذاك في المسجد يحدث به الناس، فقال أبوبكر، والله لئن كان قاله لقد صدق فما يعجبكم من ذلك ، فوالله أنه ليخبرني أن الخبر ليأتيه من السماء إلى الأرض في ساعة من ليل أونهار ، فأصدقه فهذا أبعد مما تعجبون منه ، ثم أقبل حتى انتهى إلى رسول الله صلى الله عليه وسلم ، يبين ابن هشام هذه القصة كذلك :

"فقال أبوبكريا نبي الله أحدثت هؤلاء القوم إنك اتبت ببت المقدس هذه الليلة ، قال نعم ، قال يا نبي الله ، فصفه لي فأني قد جئته قال الحسن ، فقال رسول الله ، فرفع لي حتى نظرت إليه ، فحم لله يصفه لابي بكر ويقول أبوبكر صدقت ، أشهد أنك رسول الله كلما وصف له منه شيئاً ، قال صدقت أشهد أنك رسول الله لابي بكر ، وأنت يا أبابكر الصديق فيؤمئذ سماه الصديق. (١)

وبعد شهادة أبي بكر آمن السعداء بهذه المعجزة واعترض الأشقياء عليها وأنكر واعلى من يؤمن بها. ثم إنه لا منفذ للإنكار بعد أن يثبت العلم مقدرة الإنسان على نقل الصوت والصور من أقصى الأرض إلى أقصاها في لمح البصر، وبعد أن استطاع الإنسان أن ينتقل من الأرض إلى غيرها في سرعة مذهلة يكاد العقل لا يصدقها.

الإسراء والمعراج في كلام شوقي وإقبال

الإسراء والمعراج لتعد من أهم المعجزات النبوية وهي أبرز الفضائل الحميدة للنبي صلى الله عليه وسلم وميزته الممتازة، وبسبب أهميتها ركز الشعراء المادحون على هذه الخارقة وتكلموا كثيراً عن عظمتها ، مثل السير من مكة المكرمة إلى المسجد الأقصى ، والسرعة الفائقة للبراق، وعجائب التي ظهرت أثناء الإسراء إمامة نبينا صلى الله عليه وسلم للأنبياء عليهم السلام والصلوة ، السفر العمودي للمعراج والأحداث التي حدثت ما بين سماء الدنيا والعرش العظيم أثناء المعراج ، واعتذار جبريل عليه السلام عن مرافقته عند سدرة المنتهى ، والاستواء على العرش العظيم ، وشرف التخاطب والكلام مع الله ورؤية الحق حل وعلا برأى العين (٢)

والمراج ضمنت هذه الأحداث الحليلة كلها ، ولا ريب أن هذا السفر كان عظيما وشاهقاً وجليلاً وفيه محال وسيع وزوايا مختلفة وعديدة للشعراء المادحين من ناحية الفكر والخيال، وهذا

السيرة النبوية لابن هشام ومع تفسير احاديث الروض الانف للسهيلي .ملتان ،باكستان: المكتبة الفارقية ،
 ١٣٥٥هـ/١٩٧٥م. ص٢٤٦ـ ٢٤٧

٢- انظر: المحامع الصحيح البخاري: كتاب الصلوة: باب: كيف فرضت الصلوة في الإسراء ، ١ / ٧٥ / ١ . و كتاب
 بدء الخلق: باب: ذكر الملائكة ، ص ٤٥٥ ، باب: حديث الإسراء ، ص ٤٥٨ ، ٥٥٠ .

[.] وانظر: الصحيح المسلم، كتاب الإيمان: باب الإسراء برسول صلى الله عليه وسلم، ١٩٩/٠.

الحدث العظيم مازال يحرّض الشعراء ويثير عواطفهم وأحاسيسهم في شعرهم المدح ، حتى وقد نظم بعض الشعراء القصائد المعراجية كتذكار خاص لهذا الحدث الجليل العظيم .

وقد ذكر الشعراء رد فعل الناس على هذه المعجزة ، فأمن بها كثير وصدقوها ، وضل كثير ، وتعصبوا وكذبوا ما صدقوه من قبل ، مثلاً كانت الأرض في رايهم مركزا للكون ، والشمس تدور حولها وغبروا على ذلك دهراً طويلا لا يدينون لغيره ، ولا يتصورون سواه ، ثم تبين لهم أن الأرض ليست إلا ذرة في هذا الكون وأنها من توابع لنجم آخر يدرن حوله ، فاستجهلوا عقولهم السابقة ، وسخروا من عقائدهم المغابرة . والمؤمن يصدقها مطمئنا إليها ، منشر ح الصدر لها ، لأن إيمانه بها موصول بدينه كله ، ورباط يصل حاضره بمستقبله ، وينبوع لطمأنينة نفسه ويؤمن أن المعجزات أعمال خارقة للعادة ، ومنحها الله تعالى أنبياء ه يتحدّوا بها مكذبيهم ، فتكون دليلهم القاطع على أنها صادقون في دعواهم . (1)

وأن الشعراء في تصويرهم أصحاب افتنان ، ومن حقهم أن يبتكروا صوراً من خيالهم ، وليس عليهم بأس في هذا و لا ذاك ، إذ كان من أغراض الشعر التأثير في النفوس بما يرسمه من صور تضفى على الحمال حمالا، و تضيف إلى الحلال حلالا، و تزيد العظيم عظمة و تهبط بالقبيح إلى درك أقبح ، وليس الشعر و ثيقة محردة من الخيال وإلا كان واقعا منظوما ، أو علماً موزوناً مقفى. وقد أشاد شوقي بالإسراء والمعراج في تصوير حليل ، فجعلها مرحلتين متصلتين ، شوقي يبدأ شعره في الإسراء بالإسراء إلى تساؤل الناس عنه : أكان في اليقظة أم في المنام؟ أو بعبارة الشاعر نفسه : أكان بالهيكل أم بالروح؟ ثم يحيب عن هذا التساؤل، فيذكر أنه كان بهما جميعاً ويزيد أن نظريات العلم ، ومقتضيات الحياة البشرية لا يمنعان وقوعه على هذه الصورة ، ولا يناقضان من تفصيلاته شيئاً . لأن الرسول عليه السلام قد أعدله ، وألف بينه بكل ما تقتفيه طبيعة الحال من صفاء وروحانية وإشراق ، فإذا هو عليه السلام يسمو على حدود الزمان والمكان ، ويتحرر من قوانين الطبعية وقيود المادة ، فإذا هو عليه السلام يسمو على تسليم الرضا والاطمئنان ، فيرد الأمر كله إلى ارادة الله التي لا ترد، ينقلب من هذا التفسير العلمي إلى تسليم الرضا والاطمئنان ، فيرد الأمر كله إلى ارادة الله التي لا ترد، وقولرة التي لا يعجزها شيً في السماء ولا في الأرض ، ويقول شوقي:

"يا ايها المسرى به شرف إلى مالا تنال الشمس والحوزاء يتساء لون وأنت اطهر هيكل بالروح أم بالهيكل الاسراء

¹ ورد تفصيل الاسراء والمعراج في كثير من كتب السيرة والتفسير والسنة مثل الصحيح البخاري، ٩٦/٣، وصحيح مسلم ،٢/١٠، وسيسرة ابن هشام، ٣٦/٢، وتفسير طبري ٢٥٠/٢، وتفسير الزمخشري ،٢/٠٠، ومحيح مسلم ،٣٠/٢.

بهما سموت مطهرين كلاهما نيورو روحانية وبهاء فضل عليك لذى الحلال ومنّة والله ينفعل ما يرى ويشاء" (١)

تُم صور رسول الله صلى الله عليه وسلم وهو يعرج إلى السماوات بأنه كان حمالا فيها، وحلية لها ، وقلادة على جيدها، وبأنه كان النقطة الزهراء في مناطق النور، وصور إعجاب الرسول بما رأى تمهويراً شعريا حالصا لاعلاقة بينه وبين أحبار الإسراء والمعراج المأثورة ، وليس له نظير في قصيدة البوصيري ، إذ كان رسول الله مشدوها بما يرى من حمال وحلال ، ولكنه كان هو الحمال والجلال ، فكأنما كان وهو يتملّى بالنظر إلى جمال السماوات وجلالها يتملى بالنظر إلى نفسه ، فهو الحميل، وهو الجمال، وهو الناظر إلى الجمال، وهو الحميل بيده مرآة يرى فيها حماله، وفي هذه الصورة سبحات صوفية ، ومبالغة في الوصف الحسدي وتشبيه بالحسناء التي بيدها مرآة ، وهو تشبيه لا يناسب هذا المقام ، ثم صور شوقي تقريب الله تعالى لرسوله الكريم ، بأنه أعد له منزلا رفيعا في حاشية من قدسه عند سدرة المنتهي ، لم يبلغه أحد غيره، فصار العرش تحته ، ومناكب جبريل متكأله، وأحسب أن التحية هنا لا معنى لها، وكان انسجام الصورة يقتضيه أن يقول: العرش امامك أو فوقك أو بحوارك أو بالقرب منك ، كما أن تصوير النبي صلى الله عليه وسلم وهو يتخذ من مناكب جبريل مستندا له وتكأة فيه لون من الحفوة ، لأن هذا التصوير لا يليق بالحامل ولا يليق بالمحمول. فيقول:

> نون وأنت النقطعة الزهراء والكف والمررآة والحسناء نزلا لذاتك لم يحزه علاء ومناكب الروح الأمين وطاء حاشى لغيرك موعدو لقاء" (٢)

"تغشى الغيوب من العوالم كلما طويت سماة قلدتك سماء فى كىل منطقة حواشىي نورها أنت الحمال بها وأنت المجتلي الله هيّاً من حظيرة قدسه المعرش تحتك سُلَّة وقوائماً والرسل دون العرش لم يؤذن لهم ويقول ماهر حسن فهمي:

"فقد أثر شوقي الاطالة ، وأصح منطقا من شوقي في إطالته ، فقد تحدث في غير فضول عن الإسراء والمعراج حديث تفرقه وتمييز وتحدث شوقي في غير فائدة كبيرة حديث مزج وتحليط، لأنه شغل بالحواشي والذيول ولم يعن بالجوهر والصميم حق العناية ، فتحدث في أربعة أبيات عن خلاف المناس في الحال التي كان عليها النبي حين حدث الاسراء والمعراج ، وتحدث عن بقية الموضوع في ستة أبيات ، وما نرى بالدين ولا بالناس من حاجة دافعة تقتضيهم أن يقحموا العقل في أمور الدين الغيبية، وبحشموه تطبيق العلم عليها ومحاولة تفسيرها والتماس الأسباب والعلل لها على هداه أو

الشوقيات: ٣٩/١.

الشوقيات: ١/٣٩.

بالقياس إلى ما نحد وما نرى في عالمى الحس والمشاهدة ، فالعقل يخطئ ويصيب ، والعلم يتغير ويتحور، وقد ينقض ما أبرم ، ويبرم ما نقض ، فمن الخير أن نرأ بالغيب في الدين عن ضلال العقل، وتخبط العلم، وأن نحول في الإيمان بمسائله على نصوص الكتاب والسنة ، حتى تطمئن القلوب وتنكشف الحيرة والشكوك.

والإيمان بأصل الدين يقتضى ، لا جرم ، الإيمان بكل ما يبلغ صاحب رسالته عن الله ، أيا ما كان نوعه ، وليس ينالنا من ذلك ضير ولا لوم ، فللعقل آفاق معينة ، ومعالم بينة ، وفي الخروج من تلك ومحاوزة هذه تكلف لا نفع فيه ، ولا ضرورة إليه ، ولا يزال ما نعلم من أسرار الكون أقل جدا مما نجهل وإن كان ما نعلم في الحقيقة غير قليل ، فالزيادة في أبيات شوقي ليست ذات قيمة معدودة ولا شأن مذكور ، وإنها لتذهب وحدها مع ذلك بطائفة من المآخذ والملاحظات". (١)

وقال في نهج البردة :

"أسرى بك الله ليلا إذ ملائكة والرسل في المسجد الأقصى على قدم لما خطرت به التفوا بسيدهم كالشهب بالبدر أو كالجند بالعلم صلى وراءك منهم كل ذى خطر ومن يفز بحبيب الله يأتمم" (٢)

فصور الإسراء بالنبي صلى الله عليه إلى المسجد الأقصى والرسل قائمين مستعدين للقائه، فلم يكد ينزل بينهم حتى ابتهجوا به ، والتفوا حوله كما تحيط النجوم بالبدر ، وكما يتحلق الجنود حول العلم ، وقد أمهم في الصلاة ، لأنه أفضلهم عند الله.

ويقول ماهر حسن فهمي:

"و نلاحظ أن في قوله (ومن يفز بحبيب الله يأتمم) قلبا في التعبير، لأنه أراد أن يقول (ومن يأتمم برسول الله يفز) فقد يفوز أحدهم بلقاء رسول الله ولا صلة ولا إمامة، ولكنه إذا ما لقيه وصلى وراء ه فقد فاز، أما تصويره الرسل بأنهم كانوا محتشدين بالمسحد الاقصى، مستعدين للقاء النبي عليه الصلاة والسلام وتصويرهم ملتفسين به كالنجوم حول البدر، أو الحنود حول العلم، وبأنهم اقتدوا به وصلوا وراءه، فإن هذه الصور تتفق مع مكانة رسول الله صلى الله عليه وسلم ومع شريعته وأنه خاتم الأنبياء وخيرهم". (٣)

ثم تحدث شوقي عن المعراج وعن البراق ، وعما انكشف للمصطفى من أسرار ، وما منحه الله من نعم ، ورفع الشك في الإسراء والمعراج بحجة لا سبيل إلى إنكارها، وهي أن كل مستحيل علينا هين سهل إذا تدلق بقدرة الله تعالى ، وبعد هذا صور تقدم النبي على الأنبياء بأنه هو وحده الذي أذن له في أن يتسلم العرش ، ويقول شوقي:

انظر: ماهر حسن فهمي ، الدكتور: شوقي شعره الإسلامي ، ص١٨٦٠.

٢- الشوقيات: ١٩٨/١.

٣٠ انظر: ماهر حسن فهمي، الدكتور: شوقي شعره الإسلامي، ص١٨٧.

على منورة دريّة اللُّحم (١) لا في الحياد ولا في الأنيق الرُّسم (٢)

وقدرة الله فوق الشك والتُهم على جناح، ولا يسعى على قدم ويا محمد، هذا العرش فاستلم

يا قارئ اللوح، بل يالامس القلم (٣)

لك الخزائن من علم، ومن حكم (٤)

بلا عداد ، وما طوقت من نعم (٥)

جبت السماوات أو ما فوقهن بهم ركوبة لك من عزو من شرف مشيئة الخالق الباري وصنعته حتى بلغت سماء يطارلها وقيل: كل نبي عند رتبته خططت للدين والدنيا علومهما أحطت بينهما بالسر، وانكشفت وضاعف القرب ما قلدت من منن

وهو في هذا التصوير يزيد على قصة المعراج أن النبي صلى الله عليه وسلم قرأ اللوح المحفوظ، ولمس القلم، يريد أن الله أطلعه على كثير من الخفايا والأسرار.

ويقول دكتور أحمد الحوفي في هذه الأشعار:

"وما من شك في أن شوقي بارع أيما براعة في قوله:

وقيل كل نبي عندرتبته ويامحمدهذا العرش فاستلم

لأن هذه الصورة جمعت بين القول المجيد والأمر المكرم والاستماع المستحيب والحركة المرتبة ونداء الحبيب لحبيبه والقرب الحميل الحلو المأمول ، وإنني لأشعر في كل مرة اقرأ فيها هذا

١- بهم: أي بملابسة بعضهم فيها ، فإنه ورد أنه مر ببعضهم في السموات لا كما هو المتبادر من قوله أنهم صاحبوه
 حين جاب السموات ، ويريد بقوله "منورة درية اللحم" البراق.

٢- "من " في قوله "من عزو من شرف "للتعليل" أي لأجل عزك وشرفك ، والأنيق الرسم: النوق الشديدة الوطء
 لقوتها، حتى كأنها ترسم في الأرض بمشيها آثارا ظاهرة والرسم: واحدها رسوم: والجياد: جمع جواد، وهو
 الفرس الرائع البين الحودة .

٣. خطه علوم الدين والدنيا: كناية عن تعليمها الناس ، وبثها فيهم. وقراء ه اللوح ولمس القلم . كناية عن اطلاع الله له على ما اطلعه عليه من الغيوب .

عـن ابـن عبـاس رضـي الله عنه أنه صلى الله عليه و سلم قال: "علمني ربي ليلة الإسراء علو ما شتى. علم أخذ على
 كتمانه ، و علم خيرني فيه ، و علم أمرني بتبليغه ".

البيت أو اسمعه بحلال المنظر وجمال الصورة وبراعة الرسام". (١)

أنظر مرة أحرى شعر شوقي في "الإسراء والمعراج" لتفهيم معناهم بكل الفهم.

فكلمة المسرى به في قوله:

يايها المسرى به شرف إلى مالا تنال الشمس والجوزاء

ويقول على النجدي ناصف:

"من الكلمات الفنية التي لا نكاد نراها في غير التطبيق والمرانة على الاشتقاق، وكلمة شرفا بعدها توشك أن تكون مقحمة لغير فائدة ولا قصد سوى إقامة وزن البيت ، فالكرامات التي اختص الله بها نبيه كثيرة ، وقد ألم الشاعر ببعضها ، فما اعتبارهذه وحدها آية الشرف والتكريم ، أليست ضرورة الوزن هي التي اقتضته ودعت إليه .

ويظهر أن شوقي لا يفرق بين الإسراء والمعراج ، أو أن العبارة لم تسعفه بما يدل على التفريق بين هما ، لكن الوجه الأخير بعيد الاحتمال ، فقد ذكر الإسراء ثم أدار الحديث كله على المعراج في غير تردد ولا محاولة ولا لبس ولا إبهام ، استمع إليه وهو يقول:

يتساء لون وأنت اطهر هيكل بالروح أم بالهيكل الإسراء بهما سموت مطهرين كلاهما نور و روحسانية وبهساء

وألق بالك إلى كلمة سموت، بقولها في أول البيت الثاني بعد كلمة الإسراء في آخر البيت الأول، أو بعبارة أخرى يحيب بها مع ما يحيب به عن تساؤل المتسائلين بالروح أم بالهيكل الإسراء، فتلك قرينة ظاهرة ترجع أن الشاعر يرى الإسراء صعودا في الحو، وسمو إلى الملأ الأعلى .

وتشبيه النبي صلى الله عليه وآله وسلم بالكف والمرأة والحسناء في قوله:

أنت الحمال بها وأنت المحتلى والكف والمرآة والحسناء

تشبيه لا نحدله لهما ، ولا نفهم له معنى ، بل لا نراه تشبيها حائزا ولا متساغا، فكيف يصح إذ يكون النبي صلى الله عليه وسلم حاصة أبعد ما يكون من البشرية وأدنى ما يكون إلى الروحانية، أن يتخيله متخيل على هذه الصورة الأرضية التي لا تعرف تصونا ولا تدل على توقير ولا إحلال". (٢)

ثم يقول:

وكلمة حظيرة في قوله:

الله هيّا من حظيرة قدسه نرلال ذاتك لم يُحره علاء

كلمة نابية ، يمجها الذوق ، وينقبض لها الصدر ، لسوء موقعها وكراهة المعنى الذي تخطره بالبال في هذا المقام ، والخيال الذي ينطوي عليه قوله:

العرش تحتك سده وقوائما ومناكب الروح الأمين وطاء خيال سجع سخيف، فهو كما ترى يصورا النبي في الحضرة العلية قائما على مناكب الروح

١- أحمد الحوفي ، الدكتور: الإسلام في شعر شوقي ، ص ١١١- ١١٦.

٢- على النجدي ناصف: الدين والاخلاق في شعر شوقي، ص١٣٨- ١٣٩.

الأمين، يتطال إلى ربه ، ليكون منه أقرب ما يكون ، صورة لا نكاد نعرفها لغير متسلقة الأسوار ومقتحمي الدور على الناس إذا عزت المعارج والسلاليم.

وكلمتا الموعد واللقاء في قوله:

والرسل دون العرش لم يؤذن لهم حاشي لغيرك موعدو لقاء

أشبه بكلام الغزل ، وأحكى لمواقفه ، وما من قارى ، أو سامع ينتهى إليهما في البيت إلا يُذُكّر قول شوقي في الغزل :

نظ رة فابتسامة فسلام فكلام فموعد فلقاء" (١)

فهو من أبياته المشهورة التي لا ينظمها الشاعر وقد رد أحمد شوقي موقف المعترضين على سمّوه صلى الله عليه وسلم إلى السماوات السبع وحولته فيها مستدلاً بهذه الحقيقة أن هذه الأحداث كلها حدثت بصنعة الخالق وقدرته ، فلا يعجز عليه شيئ أو حدوث أمر حارق ، وهكذا يعارض شوقي معترضي عصره الذين يرفضون تحقيق المعراج حسديا و وجودياً لأن عقولهم تأبى بهذه الخارقة ، ويرد عليهم بقدرة الخالق التي لا تفوقها قدرة كما يقول:

مشيئة النحالق الباري وصنعة وقدرة الله فوق الشك و التهم

أما إقبال: فكان رحلا تقيا وصاحب ثروة عقل وفهم وكان من عادته أن يقرأ القرآن بفهم معانيه وبشرح صدره ، لكى تنكشف أسرار القرآن عليه ، وكان يبدو أن إقبال قد أدرك أحيراً و بعد تنفكير طويل الحقيقة الجوهرية المعراج النبوي ربما تكون قد حفيت على كثير من المسلمين، وهي أن هذا المعراج أمر متاح لكل إنسان ولكن بشروط. فيحدث إقبال فلسفة المعراج لنا بلسان الشاعر الصوفي حلال الدين الرومي في رسالة الحلود.

ويبدو أيضا أنه بدأ تفكيره في حقيقة المعراج هذه منذ صباه ، فقد كتب قصيدة باللغة الأردية في فترة مبكرة من حياته أسماها "القصيدة المعراجية".

ويقول فيها في ذكري الاسراء والمعراج:

اليوم في كلا العالمين ذكر حبيب الله صلى الله عليه وسلم،

اليوم على لسان كل زرة "صل على".

لقد فتح معراج المصطفى عقدة الحياة ، اليوم تتحلى روح الله في روح النبي .

وثبوت هذا الحذب والشوق يمكن في "قوسين". (٢)

اليوم درس الخلود كامن في كل لمحة ذكر وفكر .

١- انظر: على النحدي ناصف: الدين والأحلاق في شعر شوقي، ص ١٣٩-١٤٠.

٢- اشارة إلى قوله : ﴿ ثُمَّ دَنَا فَتَدَلَّى ، فَكَانَ قَابَ قَوُسَيْنِ أَوْ أَدْنِي ﴾ (سورة النحم، الآية: ٩)

اليوم محفل الدلال ، اليوم يختلي البلبل بالوردة في ألفة ،

اليوم فناء لامتيازي عنك وامتيازك عني.

اليوم تحليق ، انني أطوى سعة العالمين ، اليوم قطع

لحيط الزمان والمكان".(١)

معنى المعراج عند إقبال

ويحدد إقبال في رسالة الخلود معنى المعراج فيقول:

از شمعور است این که گوئی نزد و دور

انقلاب اندر شعور از جذب وشوق

این بدن باجان ما انبار نیست

القريب والبعيدفي الضمير

في الشعور ذاك من جذب وشوق

ليسس هـذا الـحسـم لـلـروح النظيرا

مشت حاکے مانع پرواز نیست " (۲) إنما المعراج تغيير الشعور حلِّصنَّ الذات من تحت وفوق والتراب مانعامن أن نطيراً (٣)

چىست معراج انقلاب انلر شعور

دارها ند جذب وشوق از تحت و فوق

"فالمعراج في حقيقة إذن تعبير عن نزوع روح المسلم الحق إلى الوصول إلى الله تعالى ، لا لكي تفني في بحر نوره وانما لكي تطلب الشهادة منه تعالى على وجودها وخلودها وتعود بزاد جديد إلى العالم كما عاد المصطفى من معراجه لكي يقود امته نحو المجد والخلود". (٤)

فالمعراج النبوي إذن هو الذي حل عقدة الحياة ، والنبي صلى الله عليه وسلم قد اكتسب الصفات الإلهية ، والعشق الحقيقي يكمن في إدراك النفس الإنسانية لا مكانية قربها من الله ، حتى تكون منه قرب قوسين ، وهنا يتحقق الحلود، ولا يكون للزمان أو المكان سلطان على الإنسان. هذه هي الحقائق التي تبدت لإقبال في هذا الوقت المبكر من حياته من خلال تفكيره في المعراج، حيث

لم تنشر هذه القصيدة في أي من دواوين إقبال، ولكن الأستاذ عبدالرحمن طارق عثر إليها أخيرا عند أحد أصدقاء إقبال الـقـدامـي ونشرهـا في الطبعة الرابعة من كتابه "جهان إقبال" التي صدرت في لاهور سنة ١٩٦٥م ، على ص ۱- ۹۹ - ۱۹۹ .

كلياتِ إقبال (فارسي) حاويد نامه: ص٢٦. ٣-

الترجمة العربية: المصري ، د. حسين محيب : رسالة الخلود، ص ١٥٢. ٣_

والتراب هنا هو مادة جسم الانسان.

محمدسعيد جمال الدين ، الدكتور: شرح رسالة الخلود (جاويد نامه). الناشر: رقم الابداع بدار الكتب ، مطبع ٤... سجل العرب، القاهرة، ٩٧٤م، ص ١٨،١٤.

جعل من الشاعر الكبير"جلال الدين الرومي"(١) دليله إلى الأفلاك وماوراء الأفلاك كما كان جبريل دليلا للرسول الكريم في معراجه .

ولـقـد أشار إقبال إلى أن مسألة المعراج في الواقع هي حل لعقدة الزمان والمكان ، حيث نال النفس الإنسانية حريتها من أسرهما.

وفيي النذات الإنسانية ، في رأى إقبال ، حانب لا يطرأ عليه تغيير ولا يعتريه تبديل بفعل الزمان والمكان ، هو قبس من النور الإلهي ذاته ، فإذا استطاع الإنسان أن ينمي هذا الحانب ويقويه ويدعمه بالعشق الإلهي، وبالدافع الدائم إلى الرقى فإنه يستطيع أن ينال "السلطان" الذي ذكره الله تعالى في سورة الرحمن في الآية الكريمة:

﴿ يَامَعُشَرَ الَّحِنِّ وَالْإِنْسِ إِنِ آسُتَطَعُتُمُ أَن تَنْفُلُوا مِن أَقُطَارِ السَّمْواتِ وَالارضِ فَانفُلُوا ، لاَتَنْفُلُونَ إلَّا بِسُلُطَانِ ﴾ (٢) ويقول الرومي شارحا معنى السلطان لإقبال:

گفت اگر سلطان ترا آیدبدست باش تا عريال شود ايس كائنات در وجود او نه کم بینی ، نه بیش نكته "الابسلطان" ياد گير قبلت والسبلطان إمّا كان لك انتظر يوما تعرّى الكائنات الأقلل لا تسرى والأكثرا قوله "إلا بسلطان" تذكر ولكن الإنسان الذي يستعمل هذه الثورة في الشعور وذلك "السلطان" ومقدرة النفس

مى توان افلاك را ازهم شكست شوید از دامان خود گردجهات حویش را بینی ازو اور از حویش ورنه چون مور وملخ در گل بمير (٣) لاستطعت اليوم تحطيم الفلك والغبار طال من ذيل الجهات أنبت منه وهو منك ما ترى أو فمُت في الوحل والذر المبعثر (٤)

هـ و جلال الدين الرومي (شيخ إقبال) أكبر وأشهر شعراء التصوف عند الفرس ، ولد بمدينة بلخ عام ٢٠٤هـ لأب من البعليماء والفضلاء ، رحل به وهو صبى إلى بلاد الأناضول التي كانت تابعة من قبل للروم ، واستقرّ في مدينة قونية ، ولذلك عرف حلال الدين بالرومي ، كما عرفت بلاد الترك ببلاد الروم لعين السبب ، ولقد تلقى العلم أول ما تلقى على أبيه ، ثم عقد الأسباب بينه وبين العلماء والمتصوفة ، وتصدر للوعظ والإرشاد ،ثم مال إلى التصوف، وأصبح من شيوخه والتف حوله من المريدين حلق كثير، وله كتاب منظوم يسمى المثنوي يتضمن حكايات لها مغزي صوفي، وآيات قرآنية ، وأحاديث نبوية يفسرها ، ويؤولها ، ولكن لا على ظاهرها، ولا يداني المثنوي كتاب آخر في شهرته ، و نفاسته عند الصوفية، وكانت وفاة جلال الدين الرومي عام ٦٧٢هـ.

سورة الرحمن ، الآية: ٣٣.

كلياتِ إقبال (فارسي) جاويد نامه ، ص ٣٤. _٣

الترجمة العربية: المصري، د. حسين محيب: رسالة الخلود، ص ١٤٩٠١ ١٠ _£

الإنسانية على الخروج من أمر الزمان والمكان ، كل أولئك رهن بشي واحد هو العشق ، هو التطلع الدائب إلى الرقي وإلى الوصول إلى الذات الإلهية.

ويقول القرآن:

﴿ وِالِّي رَبِّكَ مُنتَهَهَا ﴾ (١)

وهذه الآية تنطوي على فكرة من أعمق الفكر التي وردت في القرآن ، لأنها تشير على وجه قاطع إلى أن المنتهي يحب ألا يبحث عنه في حركة الأفلاك، وإنما يبحث في وجود كوني روحاني لانهاية له ، ورحلة العقل إلى هذا المنتهي الأخير رحلة طويلة وشاقة ، وفي هذا المنزع أيضا يبدو أن التفكير الإسلامي قد اتجه اتجاها مباينا لاتجاه التفكير اليوناني كل المباينة ، فالمثل الأعلى عند اليونان، هو التناسب وليس اللانهائية . أما في تاريخ الثقافية الإسلامية فإننا نجد أن المثل الأعلى ، في محال العقل المحض وفي ميدان علم النفس الديني ، فالروح المسلم الحق تتطلع دائماً إلى الخروج من إطار هذه الحركة الكونية والعروج محلقة حتى تصل إلى المنتهى إلى الله تعالى ، وعندئذ تنال الخلود ولا يعتريها تغير بمرور الزمان ، ولا يحد من حريتها قيد بوجود المكان.

ولكن الكثيرين ممن أدركوا هذه الحقيقة أخطأ والهدف الأخير من التحربة ، فقد رأى البعض، وهم أصحاب نظرية وحدة الوجود ، أن الذات لا تملك عندما تصل إلى هذا المقام الرفيع إلا أن تفني في النور و تذوب فيه كما تذوب القطرة في البحر.

أما إقبال فيرى ، على العكس من ذلك ، أنه لابد للذات من أن تحكم نفسها في مواجهة هذا النور وأن تقاوم نزعة التحلل والفناء فيه ، فهدف الذات من عروجها هو أن تطلب الشهادة على وجودها من الله تعالى ، والوجود يتضمن معنى الخلود ، وهذا الوجود لا يمكن البرهنة عليه .

ويقول إقبال:

ولو لزم أن تعرف أن كنت حيا أو ميتا أوروحك في الحلقوم، فاطلب الشهادة من ثلاثة شهود:

حويس را ديدن بنور حويشتن حويس را ديدن بنور ديگرے حويس را ديدن بنور ذات حق حتى وقائم چون خدا خود را شمار" (٢) أو عيون مسالها إلاك نور شاهد الذات بعين الآخرين شاهد اول شعور حویشتن شاهد ثانی شعور دیگری شاهد ثالث شعور ذات حق بیش این نور اربمانی استوار شاهد فلتتخده من شعور واجعل الثانی شعور الآخرین

١- سورة النازعات، الآية: ٤٤.

۲ـ کلیات فارسی : جاوید نامه ، ص ۳۲.

ولتكن ذات الإله حير شاهد ولها نور به ذاتا فشاهد أنت إن واجهت ذيّاك الضياء نلت طولا سرمديّا للبقاء" (١)

فشهادة الله على وجود الذات الإنسانية لا تأتى إلا إذا احكمت نفسها ولم تفن أو تتحلل في هذا النور ، كما فعل الرسول في معراجه ، ووصفه الله تعالى وهو في هذا المقام بقوله ﴿مَا زَاعُ الْبَصَرُ وَمَاطَعْي ﴾ وإذا تسمكنت الذات من أحكام نفسها أمام الله ، أمكن لها أن تعتبر نفسها خالدة باقية، واكتسبت صفة الحلود من الله ذاته ، فما المعراج إلا بحث عن شاهد عادل ، مثل الله ذاته .

لابد للذات من أن تشبت في الإمتحان أمامه ، وعندئذ تنال صفة من أخص صفاته وهي الخلود . ويقول سيد حمال الدين في هذا الصدد:

وهذه هي الفكرة الأساسية لمنظومته "جاويد نامه " التي اختار لها إقبال هذا الاسم "رسالة الخلود" لكي تعبر عن مضمونها إذا نظر المرء إليها من هذه الناحية،أولكي تكون رسالة إلى شباب الأمة الإسلامية ممثلا في شخص ابنه "جاويد" كما صرح هو في المقدمات ، إذا نظر المرء إليها على أنها "رسالة جاويد".

وربما كان هذا هو السبب في أنه عدل عن تسمية المنظومة ، معراج نامه حديد ، وسماها "حاويد نامه" فالمعراج ليس مقصود الذاته وإنما لهدف أبعد وهو الخلود ، الخلود الذاتي لروح الإنسان العبقري الذي ينجح في احتياز تلك التجربة الروحية ، والخلود للأمة الإسلامية المتحددة في أجيالها الصاعدة دوما، وهم الذين يتوجه إليهم إقبال بندائه العميق ". (٢)

وهكذا رأينا أن كتب إقبال "رسالة الخلود" ويبين فيها تحرباته خلال معراجه ولكن كيف فكر إقبال هذا وما المعارج التي تأثر إقبال بها وكتب رسالته. الآن نستعرض هذه المعارج في السطور الآتية.

المعراج الذي تأثربها إقبال

فقد تأثر إقبال بالمعارج التالية:

ا۔ المعراج النبوي

ألهب المعراج النبوي خيال الشعراء والصوفية من المسلمين وغيرهم على السواء، ويعد النص القرآني الذي تحدث عن هذا المعراج في سورة "النجم" والأثر النبوي الشريف الخاص بوصف رحلة الرسول صلى الله عليه وسلم المعراجية معينا لاينضب استقى منه جميع من كتبوا في هذا الموضوع حتى الآن.

١- الترجمة العربية: المصري، د. حسين محيب: رسالة الخلود، ص١٤٨ ١٠ ١٠٨

٢- انظر: محمد سعيد حمال الدين ، الدكتور : رسالة الخلود (حاويد نامه)، ص١٤ - ١٨.

وكان إقبال أحداً ممن تأثروا معنويا وفنيا بمعراج النبي الكريم وقد سبق لنا أن فكرة المعراج وأهميته في البرهنة على التطور الروحى للإنسان قد تبلورت عند إقبال في شبابه ، ولا حظنا أن هذه الفكرة مازالت تنموه وتتدعم حتى صارت في النهاية هدفا لنظرياته الفلسفية كلها، والواقع أن هذه الفكرة نمت في وحدان إقبال وترعرت تحت ظلال حبه القوي المصطفى صلى الله عليه وسلم ، وهو حب ملك عليه فؤاده وأفصح عنه في عديد من أشعاره وحطاباته ولم يزل حب النبي يزيد مع الأيام حتى كان إقبال في آخر عمره إذا حرى ذكر النبي صلى الله عليه وسلم في محلسه أو ذكرت المدينة على منورها ألف سلام ، فاضت عينه ولم يملك دمعه .

وقد تحلى حبه للنبي صلى الله عليه وسلم بوضوح لافي ثنايانص "رسالة الخلود" وحدها وإنسما في فكرتها الأساسية ذاتها ، فهذه الرسالة المعراج . وكان إقبال يريد أن يطلق عليها الأسم "معراج نامه جديد" أي رسالة المعراج الحديد". (١)

ب المعراج الصوفي ويشتمل معراج أبي يزيد البسطامي(٢)

الـذي اشتهـر في بلاد فارس باسم با يزيد ، وقد ترجم هذا المعراج إلى الفارسية "الشيخ فريد الدين العطار في تذكرة الاولياء"(٣) ومعراج أبي يزيد رؤيايبين فيها الطريق إلى الله .

معراج سنائي الغزنوي (٤)

وهو معراج سجله في مثنوي فارسي صغير أطلق عليه اسم "سير العباد إلى المعاد"، ويتفق هذا المعراج مع "جاويد نامه" بأن أول الأفلاك في كليهما هو فلك القمر وأن فكرة التمرد من الزمان موجودة في كليهما أيضاً.

منطق الطير للعطار

وهـ و معراج رمزي نظمه بالفارسية الشيخ فريد الدين العطار (٥) ويحث نفس الفكرة الصوفية التي تصور مجاهدات الإنسان للتوصل إلى الله .

انظر : محمد سعید جمال الدین ، الدکتور : رسالة الخلود (جاوید نامه) ص ۳۶۰.

٢- وهو بايزيد البسطامي من أهل القرن الثالث الهجري . ومن كبار الصوفية . وأول من نسبت إليه الشطحات.

٣- انظر: محمد سعيد جمال الدين ، الدكتور : رسالة الخلود (جاويد نامه) ، ١٤٤١ - ١٤٤٠.

٤ من شعرا التصوف في بلاد فارس ، توفي سنة ٢٦ ٥م.

٥ . هـ و فريد الدين محمد بن ابراهيم عطار ، كان الشاعر المعروف بلغة الفارسية ، ولد في نيشابور (ايران) سنة المعروف بلغة الفارسية ، ولد في نيشابور (ايران) سنة .

معراج ابن عربي (١)

وقد عرضه ابن عربي في كتابه:

الإسراء إلى المقام الأسمي (٢) وكذلك تحدث ابن عربي عن معراج له في كتابه "الفتوحات المكية " (٣) وإذا نحن أجملنا مظاهر تأثر "رسالة الخلود" بالمعراج الصوفي فسوف نحدها يسيرة نادرة ، وإذا كان هناك من تأثر حقيقي فهو تأثر عكس مضاد في جعل الهدف من المعراج خلوداً كما هو الحال في معراج أغلب الصوفية المتأخرين ، وثمة تأثر آخر هو العروج من مرحلة إلى مرحلة وإقبال متأثر في هذا الصوفي الكبير عبدالكريم الحيلي ، الذي أثبت معراجه في كتابه " الإنسان الكامل" فقد بدأ "الحيلي" عروجه بفلك القمر وانتهى بفلك زحل ، ومر بينها بعطارد والزهرة والشمس والمريخ ، والمشتري ، وهذا ما فعله إقبال ، إلا أنه يمر بالشمس، فبلغ عدد ما مر به من أفلاك ستة فقط.

على أننا نرجع أن معراج الحيلي كان أكثر تأثيراً في تحربة إقبال و خصوصا من حيث القالب، إلا أن هناك اختلافا كبيرا في المضمون بين المعراحين. (٤)

رسالة الغفران

وهي رسالة أملاها"أبو العلاء المعري "(٥) في سنة ٢٤هـ و كتبها في نثر فني رائع صور فيها رحلته إلى الأعلى وسياحته في الجنة والنار ، وبين فيها كيف غفر الله للأدباء والشعراء بوجه خاص، وإن كانوا عصاة ملحدين أو كفاراً .(٦)

وقد أحمل الدكتور طه حسين نقاط اللقاء ونقاط الاختلاف بين إقبال والشيخ المعري في قوله، والغريب أن الرجلين اشتركا أيضا في هذا التفكير المتصل بالملأ الأعلى وكلاهما فكر في هذه السمعجزة التي جاءت في القرآن وهي معجزة الإسراء ، فكر هذا كلاهما، وحاول كلاهما أن يسري

۱- هـ و عبـدالـوهـاب بـن الـعـربي بن يوسف الفأسي ، مولد في سنة ۱۰۰۹هـ/۱۲۰۰م و توفي ۱۰۷۹هـ/۱۹۲۸م بفاس. (أعلام ، ۱۸٤/٤)

٢- أنظر: على حسين عبدالقادر، الدكتور: كتاب المعراج لأبي القاسم عبدالكريم بن هوازن القشيري. دار الكتب
 الحديثة لصاحبها، توفيق عفيفي ١٤ شارع الحمهورية، القاهرة، ص١٢-١٣.

٣- نفس المرجع: ٢١/١.

أنظر: محمد سعيد حمال الدين ، الدكتور: رسالة الحلود، ص٤٠.

هـ هـ و أحـمد بن عبدالله بن سليمان تنوحي ، ولد في مصر ٣٥٣هـ و توفي ٤٤٩هـ و كانت من اشهر الكتب: سقط الزند ، لزوميات ، رباعيات ، مجموعة مكاتيب ، رسالة الملائكة ورسالة الغفران، ومنها اكتسب "رسالة الغفران" شهرة كاملة .

أنظر: محمد سعيد جمال الدين ، الدكتور: رسالة الخلود، ص٤٣.

كما أسرى بالنبي صلى الله عليه وسلم. فأبوا لعلاء فكر في الحنة وفكر في النار، وحرص على أن يسبح في الحنة والنار، وأن يكون متفرحاً وأن يتحدث إلى الناس عن الحنة والنار، وعمايكون في الحنة والنار فألف" رسالة الغفران " وإقبال تأثر بمحليه إلا أن يعرج في السماء كما عرج محمد صلى الله عليه وسلم مهما يكن من شي فقد طاف إقبال في السموات كما طاف فيها أبوالعلاء ولكن النتيحة لهاتين الزيارتين متناقضة عند الرحلين أعظم التناقص، فأما أبو العلاء فعاد من زيارته للحنان والنار ساحراً منكراً يوشك أن يحرج عن الدين.

وأما إقبال فعاد من زيارته مؤمنا متعظاً يريد أن يملأ الدنيا موعظة وعبرة بعد هذه الزيارة إلى هذه السموات .(١)

معراج ويراف

كان ويراف رجلاً تقياً وفي عهد اردشير عرج إلى السماء مع الملئكة وبعد عودته الحبر عن أحوال النبار والحنة والمبغوضين والمنعمين ، هذا الكتاب معروف ، وقد نشر في اللغة الانحليزية بلندن، وهذا الأمر العجيب في هذه القصة أن ويراف في أثناء معراجه تمدد في بيت نار ثلاثة أيام ، ولكن لم يصله الضرر. على كل حال لم يخل هذه القصة من الشبهات والتوهمات. (٢)

الجنة المفقودة لملتن (٣)

وهذا نظم ديني هو مأخوذ من واقعة إخراج آدم وحوا من الجنة . (٤)

الكوميدية الإلهية

وهـذا الأمر من المعلوم أن الكوميدية الإلهية قد كتب بعد ستة مائة سنين من المعراج النبوي صـلـي الله عليه وسلم ومأخوذ بالمعراج النبوي والفتوحات المكية ، السبب الكبير الذي أثر إقبال في

¹⁻ انظر: طه حسين ، الدكتور: إقبال شاعر فرض نفسه على الدنيا وعلى الزمان ، مطبعة: قسم الصحافة والاستقلامات سفارة الباكستان بالقاهرة ، ١٩٥٦م، ص٢٦-٢٧.

_ انظر: أظهر : ظهور أحمد ، الدكتور : إقبال العرب على الدراسات إقبال . ص٣٧.

_ وانظر: النجار ، فهيم قطب الدين : محمد إقبال وصلته الثقافية بالعالم العربي تأثره وتأثيره، ص١١٧ - ١٢٠.

عباد الله فاروقي، الحافظ: تحت عنوان: حاويد نامه. إقبال ريويو. مجلة إقبال اكادمي باكستان، يوليو
 ١٩٦٣ م، ص٦٨ - ٥٨.

٣- هو الشاعر المعروف بلغة الانكليزية ، كان سكرتير "كرمويل" ولكن بعد وفاته صارت حياته "حياة قاسية، حتى فقد نور عينيه ، واملى ديوانه الشهير "الحنة المفقوده" (ديوان فردوس كم گشته) على بنته وزوجه. وتصنيفه هذه مهم جداً في الأدب الإنكليزي ، ولد ملتن في ١٦٠٨م وتوفي ١٦٧٧م.

عيد عبدالله ، الدكتور: مطالعة إقبال كي جند نئي رُخ (الأردية) (جهة جديدة لمطالعة إقبال).
 الطبعة الأولى. لاهور، باكستان: ظفر سنز برنترز ، كوبر رود ، يونيو ١٩٨٤م، ص٤ ٥-٦٦.

كتابة المسرحية السماوية على صورة "الكوميدية الإلهية" كانت تصورات (تفكرات) دانتي. (١) وكانت استعار "دانتي" ذلك الحقائق من المعراج النبوي . ولدى دانتي غاية الإنسان هي ليست فنا في الله بل مشاهدة التحلي الإلهي بدوام الذات ، وفلسفة إقبال أيضا مبني على هذه الحقيقة .

كما يقول إقبال:

ذات را ہے پردہ دیدن زندگی است

برمقام حود رسیدن زندگی است

مصطفى راضى نشد إلا بذات (٢)

مرد مومن در نسازد با صفات

وهى ذات ليس يخفيها سدول

"الـــحياة هي للذات الوصول

ما اختيار المصطفى إلا لذات (٣)

لم تلائم مؤمنا قط الصفات

هكذا تصور دانتي تساهل، كسل، الحرص وغيرها "الشر" وتصور حركة وصراع "الخير" هناك مؤقف إقبال كذلك.

ونحد فكرات إقبال في تائيد الكوميدية الإلهية ، وبهذا السبب أثني إقبال الكوميدية الإلهية كثيراً وأنشد جاويد نامه في تقليده واعترف عظمته الأدبية والفنية .(٤)

فتأثر إقبال بهذه المعارج ونضج فكره وتألف كتابه ولا نحدله نظيراً من كتب في عصره وبعده واكتسب شهرة كاملة وفي السطور القادمة ، نستعرض كتابه (رسالة الحلود) والمعراج في فكر محمد إقبال بالتفصيل.

المعراج في فكر محمد إقبال

نحين نعلم أن المعراج النبوي و لقاء ه بربه يحرك مشاعر إقبال ويوجه عقله ، وينبته وجدانه ويشحن قريحته الشعرية كي يحدثنا عن هذه الرحلة المعراجية ، ولكنه لا يحدثنا حديثا مباشرا، لأن محمد إقبال لايتحدث عن المعراج حديثا مباشرا وإنما تصور نفسه وكأنه قد عرج به إلى السماء تأسيا بالنبي صلى الله عليه وسلم ونعلم كان إقبال يحب البني صلى الله عليه وسلم ، ومن شعره يقول:

تا چواد باشي قبول انس و جان

"درجهان زي چـون رسول انس وجان

باز خود رابین همیں دیداراوست سنت او سرے از اسرار اوست" (٥)

الشاعر المعروف الإيطالي من القرن اربعة عشر الهجري، ولد ٢٦٥ ١م وتوفي ٣٤١م.

كليات إقبال (فارسي) جاويد نامه ، ص٣٢. -1

الترجمة العربية : المصري ، د. حسين محيب : رسالة الخلود ، ص ١٤٨ . _٣

S.M. Abdullah: The Nature of Dante's influence on Iqbal. p.459to 465. ٤_

Selection from the Iqbal Review. Dr. Waheed qureshi, Iqbal Academy Pakistan Lahore. April 1983.

كليات إقبال (فارسي) جاويد نامه ، ص٢٤٢.

أنت في دنياك عش مثل الرسول ومن النحلق ستحظى بالقبول ذاتك انظر إلّ هذا رويته سرُّه السر العظيم سنته" (١)

فه و يحاول هنا أن يسرح بخياله وأن يتصور له الأمر وقد عرج به إلى السماء مثلما عرج بالنبي صلى الله عليه وسلم ، هذا النوع من التأسي. في سنة بالنبي صلى الله عليه وسلم ، هذا النوع من التأسي. في سنة ١٩٣٢ م ألف "جاويد نامه" (رسالة الخلود) وهو منظومة مزدوجة القافية (مثنوية) في بحر واحد وهو الرمل مثل منظومتي "الاسرار والرموز" وهي من أعمق شعره يحتاج قارئها إلى زاد كثير من المعرفة بالتصوف والفلسفة والتاريخ، وجاويد نامه (رسالة الخلود) قصة سفره إلى الأفلاك كقصة دانتي الشاعر الايطالي، فيها زهاء ألفي بيت.

قسم إقبال هذا الديوان إلى ثلاثة أقسام:

القسم الأول: ما قبل العروج.

والقسم الثاني: العروج في الأفلاك

والقسم الثالث: ماوراء الأفلاك ، والأفلاك يعني السماوات .

القسم الأول

يبداء بدعاء إلى الله عزوجل، أنه يبحث عن حلّ وفي فلم يجد، ولا يجد أمامه إلا أن يلتمس بالدعاء إلى الله ، وهذا الدعاء هو أن يجعله يتخلص من الزمان والمكان ، وأن يعتقه من أسر الزمان والمكان ، لأنه لو عتق من أسر الزمان والمكان فإنه يطلق وينطلق سريعا لعله يستمر ويسير في الأفلاك وفيما وراء الأفلاك وليس من هدف إلا رسول الله.

وعندئذ بعدهذا الدعاء تظهر روح الشاعر الفارسي الكبير "جلال الدين الرومي" ويفهم إقبال مرشده واستاذه وكان أثر الرومي على إقبال عميقا. (٢)

- ١- الترجمة العربية : المصري، د. حسين محيب : رسالة الخلود ، ص ٢٦٣.
- ٢- لأثر الرومي عملي إقبال: أنظر :عبدالحكيم ، خليفة :مولانا روم و إقبال ، في مقالة "اورينثل كالج ميگزين ميں
 ذخيرة إقباليات (خزينة إقباليات في مجلة الكلية الشرقية: الباحثة شبانه انجم ، ص٣٦-٣٧)
- وانظر: الندوي ، صلاح الدين محمد شمس الدين ، الدكتور ، قدم له ، المصري ، د.حسين محيب : الإتحاه الإسلامية في شعر محمد إقبال . الطبعة الأولى ١٤١١هـ/ ٩٩١م ، الناشر ، دارالسلفية ، ص٢٥٢.
 - Dr.Nazir Qaiser, Rumi's Impact on Iqbal,s religious thought, Iqbal Accademy Lahore,1989, p283 to 297.
- وانظر: مهدي حمود الفلوجي: إقبال شاعراً ومفكرا. (مجموعه من الكلمات والخطيب والمحاضرات التي القيت بمناسبة الذكري المتوية لميلاد العلامة محمد إقبال)١٩٧٧م، ص٥٣٥-٥٨.
 - ـ وانظر : رحيم بخش شاهين : مولانا جلال الدين الرومي ، مرشد إقبال : نوائي وقت (نداء الساعة) ٦ دسمبر ١٩٩٠م.
- وانظر: اسرار خودى: ص ٩، ١٢، ١٦، پيام مشرق ، ص ١٣٢، زبور عجم، ص ١٣٠، بال جبريل، ص ٢٦. أقبال كامل ، ص ١٣١، ٣١١، ٩٠١، فكر إقبال ، ص ٣٧٤، سمير عبدالحميد ، الاسرار والرموز، ص ٤٢٠.

وبهذا انتحب إقبال لسفره إلى الأفلاك "الرومي " ويقول إقبال عن روح الرومي كذلك:

وشرح می دهد اسرار معراج را شعلة او ميرد از غوغا عشهر یالب دریاے ناپید اکنار برلب دريا بيا سودم دمي نيلگون آب از شفق لعل مذاب شام را رنگ سحر بخشد غروب آرزوها جستجو ها داشتم زندہ واز زندگانی بے نصیب می سرودم این غزل بے اختیار" (۱) وتتناول بالشرح سر المعراج ضحة للقوم تطويها دفينة أو على الساحل من بحر خضم فقصدت البحر ألقى نظرة زرقة فيهسا يواقيت تذوب للمساء مكسب لون السحر وطلبت في حيالي مُنيتي وأناحي ومثلي في اللحود

فإذا بي منشدهذا النشيد" (٣)

"آشكارامي شود روح حضرت رومي عشق شور انگیز بے پرواے شہر خلوتے حوید بدشت و کوهسار من کے دریاراں ندیدم محرم بحروهنكام غروب آفتاب كوررا ذوق نظر بحشد غروب بادل حود گفتگوها داشتم آنے واز جاودانی بے نصیب تشنه و دور از کنار چشمه سار تلوح روح جلال الدين الرومي شعله للعشق شبّت في المدينة تنشد الخلوة في طود أشم ما وجدت لي حميماً مسرّة ورأيت البحر في وقت الغروب للضرير واهب نور البصر ثم ناجيت طويلامهجتي (٢) إننى الفاني ومالي من حلود ظامئ والنبع عن ثغري بعيد

فروح الرومي يحدثه عن المعراج ويقول له ، أتريد أن تعرج في السماء ؟ إنك إذا أردت أن تعرج في السماء ، لابد لك أن تحدث ثورة في الشعور ، فالمؤمن لا يقلع من هذا العالم الذي يعيش فيه ولا يخضع كما فعل النبي صلى الله عليه وسلم إلا لهداية الإنسانية ، لقد ترك الرسول صلى الله عليه وسلم الكون وماوراء الكون واتحه إلى الله وحده لا يبغي غيره، فعندئذ تظهر روح ملك من الملائكة ، هو ملك الزمان والمكان ، هذا الملك يمرق إقبال بنظره لم يظهر بعدها إلا وحسده أكثر فضة و بساطة ايذانا ببدأ رحلته إلى الأفلاك .

۱ کلیات إقبال (فارسی) جاوید نامه ، ص۲۸.

المهجة: دم القلب. والمراد به هنا القلب.

٣. الترجمة العربية: المصري ، د. حسين مجيب: رسالة الخلود ،ص ١٤٦-١٤٦.

وعند إقبال ينال الإنسان هذا المقام بقوة العشق، ولا يمكن المعراج بدون العشق، يقول إقبال:

مقام عشق منبر نیست ، داراست

که عود خام را آتش عیار است" (۱) نماز عشق ومستی را اذان نیست یقین بے صحبت روح الامین نیست

- قدم بیباك نه، كس در كمین نیست (۲) كشود هر چه بستند از كشودش جمال بندگی اندر سجودش ركوعش چون سجودش محرمانه نه گنجد در نماز پنجگانه
- مسلمان لا يموت از ركعت اوست" (٣) مقام العشق لا يبدو كمنبر
- لعود نفحة بالنار تنشر" (٤) فليس لها المؤذن والخطيب يقينا يصحب الروح الأمين فسير قدما، فما اعترض الكمين من الأبواب يفتح ما يريد حمال الصبر يظهره السحود وفيها خفية هم ساجدونا أفي خمس بدت للناظرينا ومنها مسلم خلداً يروم" (٥)

"نهان اندر دو حرفي سركار است براهيمان زنمرودان نترسند تو حوده وقت قيام خويش درياب مقام شوق ہے صدق ویقین نیست گرا زصدق ویقین داری نصیب سوزد مومن از سوز وجودش حلال کبریائی در قیامیش چه پرسی از نماز عاشقانه تـب وتـاب يكے الله اكبـر دو گیته را صلا از قرأت اوست وفيي حيرفين هذا السيريستسر وإبراهيم نمرودأ أيخشي صلاة العشق ميزها بوقت مقام العشق يفعمه اليقين إذا حصلت من هذا نصيبا ويحرق مؤمنا حرالوقيد حللال الكبرياء له قيام أتــــال عـــن صــلاة العاشقينا أرى "الله اكبير" مثل نسار بداء العالمين بها يدوم

القسم الثاني

وهـو العروج في الأفلاك ، يشتمل على مراحل متتابعة يتخيل فيها الشاعر نفسه ، وكأنه ينتقل

۱- کلیات إقبال (فارسی) ارمغان حجاز ، ص۲۷.

٢_ نفس المرجع ، ص٢٧٦.

٣- نفس المرجع ، ص٢٧٨ - ٢٨٠.

٤- الترجمة العربية: المصري، د. حسين محيب: هدية الحجاز، ص٩٩٧.

٥. الترجمة العربية: المصري، د. حسين محيب: هدية الحجاز، ص ٩٩٩-٥٠٠.

من فلك إلى آخر بصحبة شيخه ودليله "جلال الدين الرومي" ويقابل في كل واحد من هذه الأفلاك عدداً من أرواح المصلحين الإسلاميين "كالسيد جمال الدين افغاني". (١) والسياسي الكبير التركي "سيد حليم باشا" (٢) والمهدي السوداني، فيعرض عليهم كل المشكلات التي تواجه العالم الإسلامي المعاصر ويجري بينه وبينهم حوار من أروع ما اشتملت عليه آدابنا الإسلامية من حوارات من الموجهتين المعنوية والفنية، وفي بعض الأفلاك يلتقى بعدد من ممثلي الاتحاه الباطل في الحياة الإنسانية كأبي جهل (٣) ويدلل من خلال حواره مع أبي جهل ، كيف استطاع الإسلام أن يحل المشكلات التي لا زال العالم يعاني منها إلى يومنا هذا كالتعصب الحنسي والتفرقة العنصرية والقومية، وهي مشكلات عالجها الإسلام العلاج الناجع في بساطة وواقعية و تلقائية فكرية خالية من التكلف والتعقيد.

القسم الثالث

وفي رحلته المعراحية الحيالية ، ينطلق الشاعر ومرشده الرومي إلى ماوراء الأفلاك ، فيدخل الفردوس الحنة ، ويصف فيها قصراً للملوك الثلاثة الشهداء ، أو لهم ، مؤسس الأسرة الفيشارية في إيران "نادر شاه الافشاري"(٤) والثاني ، مؤسس أفغانستان الحديثة "أحمد شاه أبدالي"(٥) والثالث ، قاهر الحيوش البريطانية في بلاد الهند "السلطان" الشهيد فتح على تيبو(٦) هؤلاء هم الملوك

¹⁻ هو جمال الدين الأفغاني ، ذلك المصلح الديني ، والسياسي ، والاجتماعي، ورجل الفكر الحر والأدب العالي ، ومسن له المزيدة في دعوته إلى الحق ومكافحته للباطل . وكان الداعي إلى التحديد في الإسلام ، راغبا في إصلاح العالم الإسلامي بالرجوع إلى القرآن . بعد أن فترت عنه همم المسلمين ولم يأخذوا بتعاليمه الداعية إلى شحذا لهمم وتحرير العقول ، كان الأفغاني عظيم الأثر ، واسع النفوذ ، دائب العمل في مصر على الخصوص، وتوفي عام ١٨٩٨م.

٢- هـ و سعيـ د حـ ليـم بـ اشــا الصدر الأعظم الذي قتل عام ١٩٢١م في روما ، ولقد فرض إحلاله حتى على حضومه
 لسداد رأية، ورجاحة عقله ، والحامع بينه وبين الأفغاني أن كلا منهما صاحب نزعة إسلامية إصلاحية .

٣ عمرو بن هشام ، زعيم الجاهلية والنحوة العربية .

³⁻ نادر: هو شاه أفشار الذي كان قائداً في جيش الشاه طهماسب الثاني آخر ملوك الصفويين، وقد تأتى له أن يدفع غير المناه طهماسب الثاني آخر ملوك الصفويين، وقد تأتى له أن يدفع غير التوفيق بين غير الأفي على عرشها عام ١٧٣٦م كان سنّيا، وبذل وسعه في التقريب والتوفيق بين المذهب السنّي والمذهب الشيعي الذي كان المذهب الرسمي للدولة الإيرانية في عهد الصفويين.

ه. وأبدالي : هو أحمد شاه دراني المتوفي عام ١٧٧٣م ، كان من قادة جيش نادر كما حكم من قبله إقليم مازندران، وبعد مقتل نادر مضى إلى أفغانستان حيث أصبح ملكاً ، واتخذ من مدينة قندهار عاصمة له ، يعدُّ مؤسسا لدولة الأفغان.

⁻ السلطان الشهيد هو تيبو سلطان الذي كان له الملك في الدكن ، وقد حارب الإنحليز الذين غلبوا على عاصمته ، ثم قتل في حومة القتال عام ١٧٩٩م.

الشهداء الثلاثة الذين فضلوا الإقامة في الفردوس، يعقب هؤلاء الملوك على ما يحدث في العالم الإسلامي المعاصرو يعلقون على هذه المشكلات التي تجابه المسلمون ويحاولون الوصول إلى حلول لها ، بل إنهم يحسبون على المسلمين المعاصرين تطرفهم وتقليدهم للغرب ونسيانهم لشرعة الحهاد ، جهاد النفس ، قبل جهاد العدو ، ويبين لهم السلطان "تيبو الشهيد" أن الحياة هي الإرادة وهي العزيمة يقول لهم :

كيف ينبت الإنسان من حفنة تراب ، فليس الإنسان ترابياً ولكن معدنه روحي وهو قبس من نفحات الله عزو جل ، كيف ينبت الإنسان من حفنة تراب بالقلب بإرادة في ذاك القلب .

وهنا ينطلق الشاعر مع مرشده جلال الدين الرومي ويقول له هذا المرشد:

"قم فيمضى وحده ويستمع إلى صوت صادر من أعماق الكون ، يقول له: من أمتي يامن يقول لا إله إلا الله ، أن تكون هناك نظرة واحدة بالآف العيون ، حيثما وحدت وحدة الفكر وحدت الأمة أن على المسلمين أن يبرهنوا دائماً على تطبيقهم للمثل العربي القائل:

"خيامنا منفصلة وقلوبنا واحدة "وهنا يعم النور الكون فيخر الشاعر صعقا فاقد النطق ثم يضيق على صوت قوي يأمره إلى العودة إلى الأرض ".(١)

وكان إقبال في خياله الشعري متأسيا بالنبي صلى الله عليه وسلم في معراجه، لقد اتخذ من معراجه الطارأ صب فيه روئيته الفلسفية وآراء ه الإصلاحية ويقينه الذي لا يتزعزع ، لأن الإسلام هو العلاج النافع لآلام البشرية والمتنفس السليم لا حيلة للإنسان وطاقاته .

ويقول إقبال في المعراج:

"جیست معراج آرزوے شاهدے شاهدے شاهد عادل که بے تصدیق او در حضورش کس نماند استوار زرہ از کف مدہ تا ہے کہ هست تاب خود را بر فزودن خوشتراست ماهو المعراج؟ مرجاة لشاهد شاهد عدل ومصا قاله

امتحانے رو بروے شاهدے
زندگی مارا چو گل را رنگ و بو
وربسا ندهست او کامل عیار
پخته گیراندر گره تا ہے که هست
پیش خورشید آزمودن خوشتراست" (۲)
واختبار، وتراه عین شاهد
عیشنا البستان أزهارله

¹⁻ محفوظ، حازم محمد أحمد: محمد إقبال ، المعلم ، الفيلسوف الشاعر الإسلامي الكبير ، تحت عنوان : محمد سعيد حمال الدين ، الدكتور : المعراج في فكر محمد إقبال ، للطباعة والنشر : دار الثقافة ، القاهرة ، 1999م، ص٧٥-٦٣.

۲- کلیات إقبال (فارسی) جاوید نامه، ص۳۶.

ما لإنسان ثبات في الحضور (١) أو هو الكامل لا يشكو القصور ذرة لا تلق من هنا للهيب شمسنه مثل تذكار الحبيب أن تناهيه بشمس ذاك أليق" (٢)

ولم يكن لإقبال أن يصل إلى مرتبة النبي الكريم في النضج الذاتي ، فبينما اقترب الرسول صلى الله عليه وسلم من الذات الالهية ، فكان قاب قوسين أو أدنى ، وهو يمتلك زمام نفسه وشعوره، لولا ما حالجه من حشية في بادئ الأمر . فإن إقبال صعق بمجرد "تجلى الجلال" وغاب عن وعيه، ولكنه آفاق في النهاية على صوت صادر من أعماق العالم الأعلى يفضي إليه بأمور ثم يقول له في النهاية . "إذهب" وهذا الأمر الإلهي بالعودة إلى الأرض من حدير لنشر دعوة الحق بين الناس ، كما فعل الرسول صلى الله عليه وسلم حين تلقى أمر ربه . (٣)

وقد يكون من الطريف المفيد أن ننقل لكم في هذا الصدد فقرة من كتاب إقبال: تحديد التفكير الديني في الإسلام" وقد ذكرنا أيضا هذا قبل، ولكن هذا المقام الحيد لقول هذا، وهو عن عبدالقدوس الحنحوهي الصوفي الهندي قوله: "صعد محمد النبي صلى الله عليه وسلم العربي إلى السموات العلى ثم رجع إلى الأرض. قسماً بربي لو أن بلغت هذا المقام لما عدت أبداً". وهنا يعلق إقبال ويبين الفرق بين الوعي النبوي والوعي الصوفي في مقام المشاهدة.

الصوفي لا يريد العود من مقام الشهود أبداً، وحين يرجع، ولا بد، فرجعته لا تعني الكثير للبشر عامة، أما رجعة النبي صلى الله عليه وسلم، فهي رجعة مبدعة، إذ يعود ليشق طريقه في موكب الزمان، ابتغاء التحكم في ضبط قوي التاريخ وتوجيها على نحو ينشئ به عالماً من المثل العليا جديدا، فممقام الشهود عند الصوفي غاية تقصد نداتها، ولكنه عند النبي صلى الله عليه وسلم يقظة لما في أعماقه من قوي سيكولوجية تهز الكون هزا. وهكذا قدر لرجعة الرسول صلى الله عليه وسلم من معراجه أن تغير نظام العالم الإنساني تغييراً تاماً.

ويقول عمر بهاء الدين في هذا الصدد في كتابه كذلك:

"وإن رغبة النبي صلى الله عليه وسلم في أن يرى رياضته الدينية قد تحولت إلى قوى عالمية حية ، رغبة تعلو على كل شيء ، ولهذا كانت رجعة ضربا من الإمتحان العملي لقيمة رياضته الدينية ، وعندما يتغلغل النبي صلى الله عليه وسلم فيما يواجهه من أمور مستعصية وينفذ إلى أعماقها ، تتحلّى

الحضور عند المتصوفة هو حضور القلب بدلالة اليقين حتى يصبح الحكم الغيبي عنده كالحكم العيني، ونقيضه
 الغيبة ، وهي غيبة القلب من دون الله حتى يغيب عن نفسه، ويستطيع مشاهدتها.

٢- الترجمة العربية: المصري ، د. حسين مجيب: رسالة الخلود، ص١٤٨٠

٣- محمد سعيد جمال الدين ، الدكتور: رسالة الخلود (جاويد نامه) ص٣٦-٣٩.

له حينئذ نفسه فيعرفها . ولهذا كان مما يحكم به على قيمة دعوة النبي صلى الله عليه وسلم وحجة رسالته ، البحث في نوع الرحولة التي أبدعها، والبحث عن العالم الحضاري الذي انبعث عن روح دعوته ".(١)

ثم يقول:

"إذا نفخ الشعر في النفوس الحياة وبعث الإنسان فهو وراثة النبوة وأنظر البيتين التاليين.

"إذا الشعرفي النفس شب الحياة وولدفي الناس بعثا وقوة شياطين وأدى رسيالة وكان امتداداً للإرث النبوة" (٢)

لقد وضع إقبال نصب عينيه في إعداد هذا الديوان (رسالة الخلود) كلامن "الفتوحات المحكية" لمحي الدين ابن عربي "الصوفي الشهير، "ورسالة الغفران " "لأبي العلاء المعري"، والكوميدية الالهية " "لدانتي "بالإضافة إلى قصة الإسراء والمعراج ، كما وردت في كتب السنة، ولأجل ذلك نحد في هذا الديوان مزايا هذه الكتب جميعاً وخصائصها البارزة ، كما تتحلى أيضاً بوضوح شخصية إقبال وأصالته وفلسفته وإسلامه .

والفرق بين رحلة إقبال إلى السماء والكوميدية الإلهية لدانتي، أن إقبال حصر سفره في الكواكب الستة فقط، فلم يقم برحلة واسعة لجهنم والأعراف، بينما قام لهما دانتي بجولة واسعة وليس معنى ذلك أن إقبال لم يعرض لنا مشاهد جهنم والأعراف، بل قدمها لنا في رحلته في فلك الزحل حيث نحد فيه المحرمين يعانون أشد أنواع العذاب بسبب عصيانهم لأوامر الله سبحانه و تعالى، وخيانتهم لبلادهم وأوطانهم، ومن ناحية أحرى لم يتناول إقبال في هذه المرحلة المسائل الوحية والأخروية فقط، كما هو الشأن في "الفتوحات المكية" و"الكوميدية الإلهية" تناول المسائل الحية التي من صميم حياتنا المعاصرة، تلك التي اتخذها إقبال فلسفة له في شعره بوجه عام، و كذلك رأينا إقبال في هذا الديوان لأول مرة شاعراً طبيعياً وفناناً رائعاً، إذ أن شعره ينبض بالموسيقي والنغمات العلوة التي تأخذ بمحامع القلوب وتحرك أو تارها كما

المسري، عمر بهاء الدين: في رحاب الفكر الإسلامي العظيم إقبال والزبيري، جده، سفارة جمهورية باكستان الإسلامية الرياض. ١٠٨٠ هـ، ص٠١٠

٢- نفس المرجع، ص١٦.

أنه يقدم لنا صورة حية للمسرحية الفنية بأسلوبها وقوالبها وحوارها. (١)

و بعد استعراض نموذج كلام شوقي وإقبال في "الإسراء والمعراج، نحد هذه الحقيقة البينية أن فكر إقبال في هذا الموضوع مختلف مطلقا من فكر شوقي، يذكر شوقي معراج النبي صلى الله عليه وسلم وحوادثه خلال معراجه فقط و لا يبالي بالنقاط الأخرى قط.

أما إقبال كما ذكرنا ، يبين معراج نفسه بأسلوب بديع ويفهم معنى معراج وكيفياته بطريق أحسن وينقل تفكراته وتحرباته على صفحة القرطاس بقوة القلم وقوة الذهن.

1- الأعظمي ، محمد حسن : اللآئي الإسلامية الغالبة (من افكار إقبال وسعدي العالبة ، العربية والأردية) ترجمها من الأردية والفارسية .الطباعة والنشر : كراتشي، باكستان : عالمي تنظيم اتحاد العالم الإسلامي، ١٩٣٧م، ص١٩٣٧.

وللمزيد التفصيل "المعراج في فكر إقبال".

ـ انظر: اله آبادي بهار: تفسير إقبال(الأردية) ، دهلي ، الهند: مطبعة : حمال برنتنك بريس، ١٩٨٢م، ص٧٨، ٧٩.

.. وانظر: المقالة: ارشاد أحمد شاكر: حاويد نامه ، مقدمه حواشي و تعليقات (الأردية)، حامعة المفتوحة لإقبال، ٩٩٩ م، ص ١١٢،١١١.

_ وانظر : يوسف حسين خان ، الدكتور : روح إقبال (الأردية) ،لاهور، باكستان: مطبعة ، اشرف بريس ، آئينه ادب ميناء انار كلي، ص٧٥ ـ ٤٨٥ .

وانظر: حافظ عبادالله فاروقي: حاويد نامه. اقبال ريويو، محلة إقبال أكادمي باكستان، يوليو ١٩٦٣م، ص٨٨ ــ ٨٨ وانظر: محمد ظريف ايم اله ، قاضى: إقبال قرآن كى روشنى مين (الأردية) (إقبال في ضوء القرآن)، الطبعة الثانية، لاهور، باكستان: مطبعة: نقوش بريس، ١٩٦٣م، ٢٠٠٠/٢.

Dr. Nazir Qaiser, Rumi Impact on Iqbal's Religious thought : Miraj (Ascension) Iqbal Academy : وانسطر - Pakistan, Lahore, 1989.

الفصل الرابع

الهجرة النبوية وتأسيس الدولة الإسلامية

والأجدر أن نقدم أهمية الهجرة النبوية ودورها في تأسيس أول دولة إسلامية في العالم في ضوء الأحاديث النبوية وآثار الصحابة قبل استعراض نموذج من كلام شوقي وإقبال في هذا الصدد.

وننظر أن الله نور أرض مكة بنور الإسلام وأنزل الله فيها بركاته وسعاداته . ولكن لا يمكن لبني قريش أن يتركوا دين أسلافهم ويقبلوا دين الإسلام بسهولة ولهذا قاموا على عداوة هذا الدين بقوتهم . وكذّبوا محمداً صلى الله عليه وسلم وأذوه صلى الله عليه وسلم و أصحابه بعقوبة حسدية وضيقوا أرض مكة عليهم .

ولكن بالرغم من هذه الصعوبات لم يتزلزل نبينا محمد صلى الله عليه وسلم عن طريق التبليغ وسواء السبيل (سبيل الحق) وكانت حالة أصحابه كذلك .

فقد نصرالله تعالى نبيه وأصحابه ، فحاء ت وفود من أرض بعيدة إلى مكة لقبول الإسلام، وفي هذه السلسلة جاء وفد من المدينة إلى مكة ونوروا أنفسهم بنور الإسلام ودعوا محمد صلى الله عليه وسلم وأصحابه إلى المدينة لنشر الإسلام ، فلما رأى أن عداوة القريش للمسلمين تحاوزت الحد وبدأوا يقتلون المسلمين صباحا ومساء. فأذن للمسلمين بالهجرة من مكة إلى المدينة ، فأخذ المسلمون يهاجرون سراً من مكة إلى المدينة ، ولم يبق بمكة مع الرسول صلى الله عليه وسلم إلا اثنان من السابقين الأولين وهما سيدنا أبوبكر و سيدنا على رضي الله عنهما.

قال حسن كامل في كتابه في هذا الصدد:

"فخرجوا جماعة بعدها جماعة ، وأقام رسول الله صلى الله عليه وسلم بمكة ينتظرأن يأذن له ربه في النحروج من مكة والهجرة إلى المدينة ، وكان أبوبكر كثيرا ما يستأذن رسول الله صلى الله عليه وسلم في الهجسرة ، فيقول له رسول الله صلى الله عليه وسلم لا تعجل ، لعل الله يجعل لك صاحباً. (١)

مؤامرة قريش ضد رسول الله صلى الله عليه وسلم وهجرة النبي صلى الله عليه وسلم تمثيلاً بأمرالله

ولما رأت قريش أن أصحاب رسول الله يخرجون من مكة رويداً ، فحذروا خروج رسول الله يخرجون من مكة رويداً ، فحذروا خروج رسول الله صلى الله عليه وسلم إليهم، فاجتمعوا في دار الندوة ، وهي كانت دار القصى بن كلاب ، يتشاورون فيما يصنعون في أمر رسول الله صلى الله عليه وسلم . اطلعه الله تعالى على ما تشاوروا فيه بقوله تعالى :

ـ المطلاوي، حسن كامل: رسول الله في القرآن الكريم. طباعة بمصر، ١٩٨٢م، ص١٩٨٧.

﴿ وَإِذَ يَـمُ كُرُ بِكَ الَّذِينَ كَفَرُوا لِيُثْبِتُوكَ أَوْ يَقُتُلُوكَ أَوْ يُخْرِجُوكَ وَيَمكُرُونَ وَيَمكُرُاللَّهُ واللهُ خَيْرُ الْمَاكِرِينَ ﴾ (١)

فقد اختلف أراؤهم، فحافوا أن يقاتلهم أهله بدافع العصبية ، ويخلصوه من أيديهم ، ثم يتفقون أن يختاروا من كل بطن من بطون قبائلهم شأبا ليقتلوه قتلا جماعياً فيتفرق دمه في القبائل ، فلا يقوى بنوهاشم على حربهم ، فإذا طلبوا الدية قدموها لهم، وهذه الرأى الأخير هو الذي استحسنوه بعد التشاور في دار الندوة . ولكن انقذ الله تعالى رسوله صلى الله عليه وسلم من هذا الفعل القبيح . فأتى جبيرل عليه السلام فقال :

"لا تبت هذه الليلة على فراشك الذي كنت تبيت عليه ، وعلى منتصف الليل احتمعوا القريش عليه بابه بالنية الفاسد ، فلما رأى رسول الله صلى الله عليه وسلم مكانهم، قال لعلي بن طالب ، نم على فراشي و تسبح ببردي (٢) هذا ، فنام على رضي الله عنه فيه بلا خوف و خطر". (٣)

وخرج رسول الله صلى الله عليه وسلم من البيت ، فأخذ حفنة من تراب في يده ، وأخذ الله تعالى على أبصارهم عنه فلا يرونه ، فجعل ينثر ذلك التراب على رؤوسهم وهو يتلو بعض من آيات من سورة يسين وهي : ﴿ يُسَ ، وَالْقُرُانِ الحَكِيم فَهُمُ لا يُبُصِرُونَ ﴾ (٤)

حتى فرغ رسول الله صلى الله عليه وسلم من تلاوة هؤلاء الآيات ، ولم يبق منهم رحل إيقاظا وقد وضع على رأسه ترابا ، ثم انصرف إلى حيث أراد أن يذهب . وذهب رسوله الكريم صلى الله عليه وسلم إلى دار أبي بكر و حرج معه من مكة إلى المدينة ، وبلغهما على فم غارتور (٥). وهو الغار (٦) الذي ذكره الله سبحانه وتعالى في القرآن ، و حاء ت قريش يطلبون النبي صلى الله عليه وسلم وكانوا إذ رأوا على باب الغار نسج العنكبوت قالوا: لم يدخل أحد ، وكان النبي صلى الله عليه وسلم قائما يصلي وأبوبكر يرتقب، فقال أبوبكر للنبي صلى الله عليه وسلم، هؤلاء قومك يطلبونك ، فقال له النبي الكريم صلى الله عليه وسلم .

﴿ لَا تَحْزَلُ إِنَّ اللَّهِ مَعَنَا ﴾ (٧)

ودعا النبي فنزلت عليه سكينة من الله سبحانه وتعالى . قال الله تعالى :

﴿ فَانزَلَ اللَّهُ سَكِينَتَهُ عَلَيهِ وَأَيَّدَهُ بِحُنُودِ لَّمُ تَرَوها وَجَعَلَ كَلِمَةَ الَّذِينَ كَفَرُوا السُّفُلي وَكَلِمَةُ اللهِ

سورة الأنفال ، الآية: ٣٠.

٢ تسبيح ببردي: اجعل ثوبي غطاء لك.

٣. انظر: المطلاوي، حسن كامل: رسول الله في القرآن الكريم. ص١٨٨٠.

عـ سورة يسين ، الآية :١- ٩.

٥ حبل بأسفل مكة ، وقد سُمي الغار الذي يقع فيه باسمه .

٦. ﴿ أَانِي النَّنِينِ إِذْهُمَا فِي الْغَارِ ﴾ ، سورة التوبة ، الآية : ٠ ٤ .

٧_ سورة التوبة، الآية: ٤٠.

هِيَ العُلْيَا، وَاللَّهُ عَزِينٌ حَكِيْمٌ ﴿ (١)

فأرسل أبوبكر عامر بن فهيرة مولى أبي بكر أميناً مؤتمنا حسن الإسلام فأستاجر رجلا من بنى عبد بن عدى يقال له "ابن الأيقط" . (٢) وهو هادى بالطريق ، وكان يأتيهما عبدالله بن أبي بكر حين يمسى بكل خبر يكون في مكة ويريح عليهما عامر بن فهيرة الغنم في كل ليلة فيحلبان ويذبحان ، ثم يسرح بكرة فيصبح في رُعيان (٣) الناس ولا يفطن له حتى إذ هدت (٤) عنهم الأصواب ، قد مكثا في الغار يومين وليلتين بنصرة الله بلاخوف وخطر.

ثم بحرجا من الغار فأخذا على الساحل، فجعل أبوبكر يسير أمامه، فإذا حشي أن يؤتى من خلفه سار خلفه (صلى الله عليه وسلم) فلم يزل كذلك مسيره، حتى إذ كان بأبيات قديد(٥) وكان على طريقهما جاء رجل وهو سراقه بن مالك بن جعشم على فرسه، فقال أبوبكر: يا رسول الله صلى الله عليه وسلم هذا الطلب قد لحقنا، قال ﴿ لاَ تَحْزَنُ إِنَّ الله مَعَنَا ﴾. حتى إذا دنا منهما فكان بينهما وبينه قدر رمح، أو رمحين، فدعا عليه رسول الله صلى الله عليه وسلم فقال: "اللهم اكفناه بما شئت" فساخت قوائم فرسه إلى بطنها في أرض صلد ووثب عنها وقال سراقة: يا محمد صلى الله عليه وسلم قد علمت أن هذا عملك، فأدع الله أن ينجيني مما أنا فيه، فوالله! لأعتبين على من ورائى من الطلب، وهذه كنانتي (٦). فخذ منها سهما فإنك ستمر بإبلى وغنمي بموضع كذا وكذا، فخذ منها حاجتك، فقال رسول الله صلى الله عليه وسلم، فقال ورجع إلى أصحابه ". (٧)

قدومه عليه السلام المدينة وفرح أهل المدينة بقدومه

وسمع المسلمون بالمدينة بهجرة رسول الله صلى الله عليه وسلم من مكة ، فكانوا ينتظرونه كل يوم ، فانقلبوا يوما بعدما أطالوا انتظارهم ، فلما آووا إلى بيوتهم ، فرحل منهم بصر رسول الله من سقف بيته ، فقال بأعلى صوته : يا معشر العرب، هذا جاء كم الذي تنتظرون ، فثار المسلمون إلى السلاح فتلقوا رسول الله بظهر الحرّة ، وذلك يوم الأثنين من شهر ربيع الأول ، فقام أبوبكر للناس وجلس رسول الله صلى الله عليه وسلم صامتا ، حتى أصابت الشمس رسول الله صلى الله عليه

١- سورة التوبة ، الآية: ٠٤٠.

٢ كان حليفا لقريش في بني سهم من بني العاص بن وائل وذلك يؤمنذ العدوي مشرك.

٣- جمع راع.

إي سكنت .
 موضع بين مـ

٥- موضع بين مكة والمدينة .
 ٦- حجبة من جلد أو خشب ، تجعل فيها السهام .

٧ انظر: يوسف الكاندهلوي: حياة الصحابة. دمشق ١٣٨٩هـ/١٩٦٩م، ١٩٦١م٥٠٥.

⁻ وانظر: طبري، ابن حرير: حامع البيان في تفسير القرآن. بيروت: دار المعرفة. وانظر: احمد بن حنبل: المسند. دارالمعارف: ١٣٦٥هـ/١٩٤٦م.

وسلم، فأقبل أبوبكر ، حتى ظلّل عليه بردائه ، وعرف الناس رسول الله صلى الله عليه وسلم عند ذلك. وعن ابن عائشه يقول:

لما قدم رسول الله صلى الله عليه وسلم المدينة ، جعل النساء والصبيان يقلن: "طلع البدر علينا من ثنيات الوراع وحسب الشكر علينا ما دعسا لله داع" (١)

الهجرة النبوية في كلام شوقي وإقبال

وتناول شوقي هذه الحادثة (الهجرة النبوية) بكل إيمان وبسرور، وهو يؤمن أن الهجرة كانت ضرورية لبقاء الإسلام ولتأسيس الدولة الإسلامية ، بأن كان المسلمون ضعفاء في مكة وكانت حياتهم في الخطر ، لا يمكن لهم أن يعيشوا حياة الأحرار والحياة المطمئنة ، حتى أهل مكة كانوا يؤذونهم على أداء فرائضهم الدينية ، فيؤدون عباداتهم خفية ، وفي مكة اتباع الرسول صلى الله عليه وسلم قليلون وأما أعداؤه فهم كثيرون و لا يحبون هذه الكيفية ، ثم يؤمن بأن دين الإسلام دين الحق و جاء دين الإسلام لتعلوا كلمة الله العليا على الأديان الأحرى كلها . كما قال الله تعالى في القرآن الحكيم :

﴿ هُوَ الَّذِي اَرُسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُلاى وَدِيُنِ الْحَقِّ لِيُظْهِرَهُ عَلَى الدِيُنِ كُلَّهِ ، وَلَو كَرِهَ الْمُشُركُونَ ﴾ (٢)

ولكن لا يمكن كل هذا في أرض مكة المكرمة ، بأن أرضها يثبت أرض بور لشحر الإسلام ونموه. فيبين شوقي هجرة النبي صلى الله عليه وسلم وأسبابه فيما يلي :

"نال الرسول الضُرُّمن عداه وبليغ الأذى به مداه ومات من آوى (٣) وربى واصطنع وذاد عن خير النبيين ومنع وحائط الدعوة في أساسها وركنها قبل اشتداد بأسها وارت أباطالب الأحجار فأعوز الحامي وعزّ الحار وركبت متن هواها هاشم وجال غاويها وصال الغاشم وكان من أفحشها أبولهب (٤)

١- انظر :يوسف الكاندهلوي : حياة الصحابة ، ١ / ٩ ٠ ٥ ـ ٠ ١ ٥ .

ـ وانظر: البخاري، أبي عبدالله محمد بن إسماعيل: صحيح البخاري بحاشية السندي. بيروت، لبنان: ج٧٠.

و انظر: السهيلي ، أبي القاسم عبدالرحمن بن عبدالله بن أحمد بن أبي الحسن الغثمي . السيرة النبوية لابن هشام ومع تفسير أحاديث الروض الأنف .ملتان ، باكستان : ١٣٧٧هـ/١٩٧٧ م. ٣٠٢/٢ .

٢- سورة التوبة ، الآية :٣٣.

٣ـ هو عمه أبو طالب.

عمه المذكور في القرآن . سورة لهب ، الآية: ١- ٥.

ما وصفت إلا لنفس حُرّه ومذهب الروح ولمّا يحول (١)

فحقت الهجرة وهي مُرّه سبيل موسى في الزمان الأول ومركب الأفراد والإعلام وحصماء الظلم والظلام ما أجمل الهجرة بالأحرار إن ضنت الأوطان بالقرر (٢)

وفي البيت الأول يبين شوقي الصعوبات والمشاكل التي تحمل النبي صلى الله عليه وسلم بيـد الكفار ويشير في أبياته إلى الصعوبات والتي واجهها النبي على وفاة عمه أبي طالب . والقريش ما أمكن لهم أن يوذوا النبي صلى الله عليه وسلم في حياة أبي طالب.

وكان شخصية أبي طالب كعمود للنبي صلى الله عليه وسلم وبعد إسقاط هذا العمود قامت قريش وغيرهم من الكفار على عداوة المسلمين وحاصة ضد رسول الله صلى الله عليه وسلم وبعد ذكر أبي طالب وحبه للنبي صلى الله عليه وسلم ، يذكر شوقي عمه الآخر"أبا لهب" هو رائد الكفار ، ولا يبالي بالقرابة والنسبة ، بل سبق سبقاً في عداوة النبي صلى الله عليه وسلم من الآخرين . وتضع امرأته الأشواك حيثما يمرّ النبي صلى الله عليه وسلم وهو أيضاً التحق بالآخرين في مؤامرة قتل النبي صلى الله عليه وسلم (نعوذ بالله).

وفي هذه الأحوال يظن شوقي أن لا بدللنبي صلى الله عليه وسلم ولأصحابه أن يهاجروا إلى ارض أخرى لكي يدعوا إلى دعوة الإسلام هادئاً و مطمئناً ، ولا شك أن الهجرة كانت دوأً مراً ولكن كانت ضرورية لشفاء الإنسانية ، ثم يبين شوقي أن الهجرة أسوة الأنبياء من اليوم الأول. ثم يضرب مثال موسى عليه السلام في هذا الصدد، وهو الذي ترك وطنه في سبيل الله وإعلاء كلمته.

وكانت هجرة النبي من شعار الأنبياء و بإذن الله ، فحديث شوقي عنها حديث مصور مفتن. ثم يعرض لنا تصوير سفر النبي صلى الله عليه وسلم خلال هجرة و واقعاتها . فيعرض لنا صورة قوية التعبير لعصبة الكفار، وهي هائمة حول الغار تطارد الرسول صلى الله عليه وسلم. ولعل سبب وقوفهم عند الغار هو رؤيتهم نور النبي صلى الله عليه وسلم يشع منه ، أو سماعهم ، همس التسابيح والقرآن، لحظة من لحظات الروع العميق تطير فيها الأحلام، ويقترب المشركون قليلا قليلا، حتى يرون نسج العنكبوت العتيق وعش الحمام على فوهة الغار فيعودون وهم يحررون أذيال الخيبة ، والدنيا تلعنهم، كما يرجع الباطل وقد هزمه الحق المبين، كل هذا و الرسول والصديق ترعاهما عين الله فيحد ان الأمن و الطمأنينة من الله تعالى .

ويبيين شيوقي هذه الصورة في الأشعار التالية وأشرنا من قبل في "المعجزات النبوية" إلى هذه

عيسى عليه السلام ولم يكن اكتمل حولا.

أحمد شوقي بك: دول العرب وعظماء الإسلام. مصر:٩٣٣ ام، ص٧٧- ٢٨٠

الأشعار أيضاً:

ويقول شوقي:

"سل عصبة الشرك حول الغار سائمة لولا مطاردة المحتار لم تسم (۱) هل أبصروا الأثرالوضّاء أم سمعوا همس التسابيح والقرآن من أمم وهل تمثل نسج العنكبوت لهم كالغاب والحائمات الزغب كالرحم فأدبسروا، ووجوه الأرض تلعنهم كباطل من حلال الحق منهزم لولا يدالله بالحارين ماسلما وعينه حول ركن الدين، لم يقم (۲)

وبهذه الأشعار يسخر شوقي من المشركين ، ويهزأ بهم، ويمثل ضلالهم وإخفاقهم تمثيلا بشعاً محيفاً يحزى له وجه الشرك ويرغم به أنف الححود.

فأدبروا وجوه الأرض تلعنهم كباطل من جلال الحق منهزم فنصرالله أصحابه و هذه سنة الله أن اللعنة للكفار دائماً ورحمة للمؤمنين دائماً. وبالهجرة

فتحت أبواب الرحمة والرقى للمسلمين ونال المؤمنون مقام العلو والشرف، وعلم الكفار أهمية الإسلام والمسلمين بقلوبهم، ولهذا الهجرة النبوية لا بدلتأسيس الإسلام ونموها.

وأما إقبال ، فيظن أن هناك ثلاثة عوامل لابد منها للحضارة الإسلامية وبقاءها ، وهي:

الأول: الهجرة من الأرض غير الملائمة .

الثاني: "الجهاد".

الثالث: "اجتهاد".

فيظهر لنا أن الهجرة النبوية كانت أول مظهر للدعائم المذكورة آنفاً، فالروح التي انعكست في صورة الهجرة ، ننظر تلك الروح في دوائر الجهاد والاجتهاد أيضاً. ولا ريب أن دعوة الإسلام إلى كافة الناس: وليس الإسلام لا في منطقة خاصة.

كمايقول إقبال:

از حدیث مصطفی داری نصیب دین حق اندر جهان آمد غریب (۳)

عصبة الشرك: أي عصبة من أهل الشرك الذين ذهبوا يطلبونه صلى الله عليه وسلم يوم هجرته.

٢- الشوقيات: ١٦٦/١.

ـ وانظر: فهمي ، ماهر حسن، الدكتور: شوقي ، شعره الإسلامي. ص١٨٧ ، ١٨٧ .

٣. کلیات إقبال (فارسی) جاوید نامه: ص ١٤٤٠.

انظر: محمد منور ، بروفيسور: برهان إقبال ، جهان إقبال ، جهان قرآن. لاهور ، باكستان ، إقبال أكاديمية، ١٩٨٧ م ، ص١٩٨٧.

من حديث المصطفى نلت النصيبا؟ كان دين الحق في الدنيا غريباً" (١) الإسلام لا يتعلق بمقام أو منطقة وهذا الدين دين خاص ، وكل أرض من الدنيا وطنه، ويثبت النبي صلى الله عليه وسلم هذه الحقيقة بالهجرة أن الوطن ليس بمحدود ومقيد لأن الدين لاحد له والمحتمع الإسلامي يختلف من المحتمعات الإنسانية الأخرى بخصوصياته السامية . ويبين إقبال خصوصية الإسلام هذه قائلا:

"مسلم استى دل باقليم بلند گم مشواندر جهان چون و چند

در دل او ياوه گردد شام و روم" (٢)

لا يرى في تيه "أني وكم" (٣)

عطن حائر في قلبه كل وطن" (٤)

لا تحد الأرض قبلب المسلم ليسس للمسلم في الأرض عطن

مى نىگىنىچىد مسلم اندر مرزو بوم

وها جر نبينا صلى الله عليه وسلم من مكة إلى المدينة ليثبت هذه الحقيقة أن الأرض كلها لله والإنسان خليفة الله على الأرض والأرض كلهاله وله أن يتصرف فيها كيف يشاء. ويبين إقبال هذه النقطة قائلا:

"عقدة قوميت مسلم كشود از وطن آقائه ما هجرت نمود

بر اساس كلمة تعمير كرد" (٥)

هـ حر الدار الإمام الأعظم (٦)

جعل التوحيد فيها أسسا" (٧)

حكتمش يك ملت گيتي نورد

أمة ملء الدُّني قد أسسا

و بعض من الناس ما فهموا غاية الهجرة وقالوا ، ما ترك النبي صلى الله عليه وسلم وطنه ومولد آباءه إلا خوفاً من أعداءه ولصيانة نفسه .

> ولكن كل هذه الدلائل تخلو من الصدق ، ويبين إقبال بيان هذه الحماعة قائلا: "پس چرا از مسكن آبا گريخت؟ تو گمان دارى كه از اعدا گريخت؟

"إنما الكافر حيرا نله آفاق تيه

وأرى المؤمن كونا تاهت الآفاق فيه".

الترجمة العربية: عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : رموز نفي الذات ، ص٢٠٨.

١- الترجمة العربية: المصري ، د. حسين محيب ، ص١٢٠.

۲۔ کلیات إقبال (فارسی) رموز بے عودی، ص۲۰۲.

٣ـ لايتيه في عالم العلل والمقادير.

٤- يقول إقبال في ديوان ضرب كليم .

۵۔ کلیات إقبال (فارسی) ، رموز بے خودی، ص ۲۵۶.

٦. يعنى: أن المؤمن المجاهدة لاتعوقه ولا تحيره عقبات هذا العالم ، بل يسخرها كما يشاء .

٧ الترجمة العربية: عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور: رموز نفي الذات ، ص ٢٠٩٠.

معنى هجرت غلط فهميده اند" (١) أتراه خشية الأعداء فررج قصه گويال حق زما پوشيده اند فلماذا أرض أهليه هجز؟

غلطوا في فهم معنى الهجرة" (٢)

حجب القصاص معنى القصة

وبعدذكر هذا البيان يوضح إقبال معنى الهجرة وغاياته قائلا:

این ز اسباب ثبات مسلم است "هـجرت آئين حيات مسلم است

ترك شبنم بهر تسخيريم است" (٣) معنى او ازتنك آبى رم است

هــــرة ســر ثبات المسلم (٤) هــــرة شـــرع حياة المسلم

ولأجل اليمِّ ترك القطرة" (٥) إنها التسيار نحو الوسعة

يعني الهجرة هي المبادئ التي تقوم عليها حياة المسلم. ولا يتعلق بشرق ولا بغرب ، كما يقول إقبال: "المسلم الرباني ليس بشرقي ولا غربي ، ليس وطنه دهلي ولا اصفهان ولا سمرقند، إنما وطنه العالم كله " . (٦)

وقبول إقبال هنذا يعبر عن الشخصية العالمية الإنسانية التي لا يحدها جنس ولا وطن، وإنما أرض الله كلها وطنه، وهذا ما عبر عنه أيضا على لسان طارق بن زياد(٧). عندما نزل على أرض الأندلس ، لما نزل طارق بالجزيرة الخضراء ، أمر بالسفن بالإحراق، فأحرقت ، فجاء ه رجال من الحيش و استعجابوا على فعله وقالوا له: لقد قطعت بنا الحبال ،فكيف نرجع إلى بلادنا ، فوضع طارق يده على السيف وقال: أنا لا أفكر في الرجوع ، وسنبقى هنا ونتخذه وطنا، فإن كل ما كان لله من أرض وبلاد ، وطن لنا، لا فرق في ذلك بين العجم والعرب والشرق والغرب.

ويقول إقبال:

گفتند کار توبه نگاه خرد خطاست "طارق چو بر كنارهٔ اندلس سفينه سوخت دوريم از سواد وطن باز چون رسيم؟

ترك سبب زروے شريعت كجارو است

کلیات إقبال(فارسی) رموزیے حودی ، ص ۲ ۰ ۲ .

الترجمة العربية: عزام، عبدالوهاب، الدكتور: رموز نفي الذات، ص٢٠٩. ٦_

کلیات إقبال(فارسی) رموز ہے خودی ، ص ۲ ۰ ۲ . _٣

في القرآن الكريم: ﴿ قَالُوا كُنَّا مُسُتَضَعَفِينَ فِي الأَرْضِ قَالُوا أَلَمْ تَكُنُ أَرْضُ اللَّهُ وَاسِعَةً فَهَاجَرُوا فِيهَا ﴾ ٤_ (سورة النساء، الآية: ٩٧) فالهجرة ترك المكان الذي يعسر فيه العمل إلى المكان الذي يتيسر فيه أداء الواجب.

الترجمة العربية : عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : رموز نفي الذات ، ص٧٠٩. _0

الندوي، أبو الحسن على الحسني: روائع إقبال، بدمشق: ١٩٦٠م، ص٨٩٠ ٦_

طارق بن زياد ، فاتح الأندلس سنة ٧١١ هـ ، وتوفي رحمة الله سنة ٧٢٠هـ . _٧

هـ مـلك ملك ماست كه ملك خدائے ماست (١) ليه سنامن فعله برشيد ذا خطارٌ في الشرع غير سديد قائلا واثقا بعرم شديد

خنلیدو دست حویش به شمشیر برد و گفت طارق أحرق السفين فقالوا: غرباء ومن لنا برجوع أمسك السيف طــارق في ابتسـام ملكنا اليوم خالصا كل ملك

إنه ملك ربنا المصود" (٢)

ولدي إقبال بقاء روح المسلم مضمر في الهجرة كما يقول في قصيدة "قرطبة" "أن المسلم لا تعرف أرضه الحدود ولا يعرف أفقه الثغور ليست دجلة والنيل ودانوب إلا أمواجا صغيرة في بحره المتلاطم عصوره عجيبة وأحباره غريبة، نسخ العهد العتيق، وغير محرى التاريخ وهو في كل عصر ساقي أهل الذوق ، وفي كل ميدان فارس، ميدان الشوق شرابه رحيق ، وسيفه ماض في كل معركة ". (٣) وفي قصيدة أخرى يعد إقبال الكون كله وطن المسلم، ويقول المسلم في ألفاظ إقبال:

> " چین و عرب جارا ، مندوستان جارا ملم ہیں ہم وطن ہے سارا جہاں ہمارا" (٤)

الصين لنا والعرب لنا والهندلنا والكل لنا

أضحي الإسلام لنادينا وجميع الكون لناوطنا" (٥)

وينظن إقبال أن حب الوطن من طينة الإنسان ويحب الأرض التي ولد وترعرع فيها ، وبلاده التي عاش في كنفها ، فحب الوطن للإنسان فطري ، وأما الدعوة الإسلامية دعوة عالمية ليست قومية، ودين الإسلام يدعوا إلى الأخوة الإسلامية لا إلى الأوطان والبلاد، يبين إقبال هذا المنطق، يعبر من حبه الشامل للإنسانية جمعاء ، الذي يسعى لخيرها ويهديها إلى طريق الحق ، كما يعبر إقبال عن نفسه في الشعر التالية:

> نغمه مندی ہے تو کیا، لے وجازی ہے میری (۱) مجمی خم ہے تو کیا ہے تو حجازی ہے میری

كليات إقبال (فارسي) پيام مشرق ، ص٢٣٦.

الترجمة العربية: عزام، عبدالوهاب، الدكتور: رسالة الشرق، ص٢٩٨. -۲

الندوي، أبوالحسن على الحسني: روائع إقبال، ص٩٨. -1"

وعبارات : ساقي ، أهل الذوق ، فارس ، ميدان الشوق: تعبيرات صوفية رمزية ، تشير إلى المعرفة والحب الإلهي .

كليات إقبال (الأردية) بانك درا ، ص ١ ٢٨.

الترجمة العربية : المصري ، صاوي شعلان ، الشيخ : صلصلة الحرس ، ص ٩١ . _0

وانظر: شعلان ، صاوي على، والاعظمي ، محمد حسن : الأعلام المحمسه للشعر الإسلامي، ص٥٥.

كليات إقبال (الاردية)بانك درا، ص ٢٩٩. ٦.

أنا أعجمي الدن لكن حمرتي صنع الحجاز كرمها الفينان إن كان لي نغم الهنود ولحنهم لكن هذا الصوت من عدنان (١) ولوسعي الكفر للتغلب على الحق وانتشرت ظلمته فلا بدللمسلم أن يترك موضع الظلمة والكفر و أن يعلن الحرب ضد الكفر ويسعى لإقامة الثورة . كما فعل رسولنا صلى الله عليه وسلم .

ويقول إقبال:

ہے ترک وطن سنت محبوب الهی و بوت بھی نبوت کی صدافت کی گواہی (۲) سنت محبوب الهی فیصب علیك أن تشهد بالنبوة

فينصح إقبال المسلمين أن تربط علاقاتهم بالنبي صلى الله عليه وسلم وأن لا يفخروا على أنسابهم . بأن لا معنى القومية والوطنية عند رسول الله صلى الله عليه وسلم .

كما يقول:

مثا دیا میرے ساقی نے عالم من و تو پلا کے مجھ کو مئے لا الم الاحو (۳)

ساقی ماحصل الذی أبغیه الذّات عالمها متی ناغیه
الفلب منشغل بماعاطیته عمّن یغنیه ومن یسقیه (٤)

ئم یقول:
"بازو تیرا توحید کی قوت سے قوی ہے اسلام تیرا دیس ہے تو مصطفوی ہے ' (٥)

يدك القوي بقروة التوحيد الإسلام وطنك وأنت مصطفوي

و بـ الحملة ، كل العالم للمسلمين لكي تعلوا كلمة الحق فيها ويصرف فيها على مشية الخالق سبحانه و تعالى. كما يقول:

"مومنان را گفت آن سلطان دین مسجد من این همه روئے زمین" (٦)

١ـ الترجمة العربية : المصري ، صاوي شعلان، الشيخ: صلصلة الحرس، ص ١٠٠٠.

٢ كليات إقبال (الاردية): بانك درا، ص ٢٨٤.

٣- كليات إقبال (الاردية): بال جبريل، ص٥٥٠.

٤ الترجمة العربية : زهير ظاظا ، الأستاذ : جناح جبريل ، ص١٣٥.

٥ كليات إقبال (الاردية): بانك درا، ص٢٨٣.

٦. کلیات إقبال (فارسی) پس جه باید کرد اے اقوام شرق، ص٣٨.

قال حير الخلق تاج المرسلين كل أرض مسجد للمؤمين " (١) فرأينا خلال دراسة شعر إقبال وشوقي أن الهجرة كانت من سنة الأنبياء السابقين وأن دور الهجرة لها أهمية كبيرة في تقوية رسالة الإسلام وبناء أول دولة إسلامية في المدينة المنورة . ونحس التشابه في فكر إقبال وشوقي حول هذا الموضوع.

ـ الترجمة العربية: المصري ، صاوي شعلان ، الشيخ : والأن ماذا نصنع . يا أمم الشرق، ص ٣٥٩.

ـ وانظر : روزنامه امروز (الجريدة اليومية ، امروز) تحت عنوان : كلام إقبال وعشق رسول . ٢٠ نوفمبر ١٩٨٨ م.

_ وانظر: النجار: فهيم قطب الدين: محمد إقبال وصلته الثقافية بالعالم العربي تأثره وتأثيره، ص ٩١-٩٢.

⁻ وانظر: هاشمي ، شفيق الرحمن ، بروفيسور: اقبال كا تصور دين (الأردية) (تصور الدين لإقبال) ، لاهور، باكستان: فيروز سنز المحدودة الذاتية، ص ٢٢٠٦١.

⁻ وانظر: سيد عبدالله ، الدكتور: مطالعه اقبال كي چند نئي رخ (الجهات الجديدة لمطالعه إقبال) ، لاهور باكستان، يونيو ١٩٨٤م ، ص ١٩٨٤.

الفصل الخامس

غزوات وجهاد النبي صلّى الله عليه وسلّم

إن الحهاد ذروة سنام الإسلام، ولا شك أن الإسلام دين رحمة وسلام إلا أنه يفرض على أتباعه رفع السيف لاعلاء كلمة الله للقضاء على الفتنة وليكون الدين كله لله. قال الله تعالى ﴿ وَقَاتِلُوهُمُ حَتَّى لَا تَكُونَ فِتُنَةٌ وَيَكُونَ اللِّينُ للهِ ﴿ (١) وقال الله تعالى كلمة في موضع آخر:

﴿ الله هِيَ الْعُلْيَا ﴾ (٢)

وقد غزا النبي صلى الله عليه وسلم معانديه من الكفار والمشركين كما أنه جاهد اليهود والنصاري ليعم الإسلام العالم كله وينتفع به البشرية أجمعها. الأن نتأمل الأسباب التالية لنفهم روح الجهاد عميقا.

محاولات عدو الإسلام لإطفاء نور الله

إذا انتخب الله سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم للنبوة فأمره أن يستمر دعوة الإسلام سرياً، فحعل داعياً إلى الله بالسر إلى ثلاثة سنواتٍ، ثم أمره الله الأن جاء الوقت أن يعلن دعوته على رؤوس القريش وأن ينذر عشيرته الأقربين. فقال الله تعالى في القرآن الكريم:

﴿ فَاصَّدَعُ بِمَا تُؤمَّرُ وَأَعْرِضُ عَنِ المُشْرِكِينَ ﴾ (٣)

ومنذ ذلك الحين جهر بالرسالة إلالهية ، فناداه قريش وقال لهم:

"هل سمعتموني ذات يوم أقول كذبا ، فأجابوه بصوت واحد ، أنهم لم يعرفوا منه غير الصدق والأمانة ، قال فإني نذيرلكم بين يدي عذاب شديد، إن الله أمرني أن أنذر عشيرتي الأقربين وأني لاأملك لكم من الدنيا منفعة ولا من الآخرة نصيبا إلا أن تقولوا: لا اله إلا الله واجتناب الفواحش كلها، والإيمان بوحدانية الله، وعندئذ استبد الغضب بهم جميعا ، ولكن أبا لهب كان أقساهم عليه وأشدهم وطأة ، لقد نهض ، فصاح تبالك سائر هذا اليوم ، ألهذا جمعتنا . وأرتج على محمد صلى الله عليه وسلم ، فنظر إلى عمه ، ثم مالبث أن جاء الوحي بقوله تعالى:

﴿ تَبَّتُ يَدَآ أَبِي لَهَبٍ وَّ تَبَّمِنُ مَّسَدٍ ﴾ (٤)

وشيئاً بعد شيئ أمست عداوة هذا الرجل للرسول صلى الله عليه وسلم ، كان من دآبه ودآب زوجته أن يعذباه بكل وسيلة ممكنة ، في أيام الحج ، حين يحتمع الناس في بلاد العرب ، كان الرسول يطوف بينهم يدعوهم إلى الدخول في دين الله ، وكان أبو لهب يحرّض الناس أن لا يستمعواله ، لأنه مخالط في عقله ، وهكذا بذلت كل جهد مستطاع للقضاء على حياته من طريق المكر و الحيلة ،

١.. سورة البقرة ، الآية: ١٩٣.

٢- سورة التوبة، الآية: ٤٠.

٣- سورة الحجر، الآية: ٩٤.

٤ ـ سورة لهب، الآية: ١-٥. وانظر: منير البعلبكي: حياة محمد و رسالته. بيروت: ٩٩٧ م، ص ٩٩٠.

ولما رأى رغم أن بذل كل جهوده لم يكن له أن يصرف محمد صلى الله عليه وسلم من دعوة الإسلام، يحتمع كل قبائل القريش وذهبوا إلى أبي طالب عم الرسول وحاميه، فخاطبوه على النجو التالى:

"يا أبا طالب. إن ابن أحيك قد سبّ الهتنا، وعاب ديننا، وسفّه أحلامنا، فإنذار لأبي طالب بالمحرب، وكان الموقف من غير ريب، بالغ الدقة، لقد وجد أبو طالب نفسه في مآزق حرج، كان أمامه سبيلان، إمكانية الحرب ضد أهليه وعشيرته من ناحية، وجبه العميق لابن أحيه من ناحية، فلم يكن من اليسير عليه أن يقرر أي سبيل يختار، وفي هذه الحال من القلق والحزن استدعى محمدا صلى الله عليه وسلم و شرح له الموقف من نواحيه جميعاً، وقال له "يا ابن اخي" ارحمني ولا تحملني مالا طاقة لنا به، إنه لا قبل لي بمقاومة قريش كلها مجتمعه، قال الرسول: "ياعم" والله لو وضعوا الشمس في يميني والقمر في يساري على أن أترك هذا الأمر، لن أترك، حتى يظهره الله دينه أو اهلك فيه ".(١) مفرداً أبداً. كما قال الله تعالى:

﴿ وَلَوُلاَ أَنْ تَبَنَّكَ لَقَدُ كِدُتَّ تَرُكَنُ إِلَيْهِمْ شَيْعًا قَلِيلًا ﴾ (٢)

فكان أبولهب يتبعه مثل ظله ويحذر الناس من قبول رسالته ولكن كان الإسلام لإنتشار، فنشر نور الإسلام من قبيلة إلى قبيلة . وبعد الفشل في كل جهودهم فالقريش فكر عن المؤامرة أن يقاطعوا كل صلات وروابط من بني هاشم، ثم أنهم كتبوا صحيفة بهذا المعنى وعلقوها في جوف الكعبة ، فلبث بني هاشم في شعب أبي طالب إلى خمسة سنين، وفي غضون ذلك نشأت بين القرشيين معارضة للبأساء التي فرضت على بني هاشم، وكان أصحاب القلوب الرقيقة من القرشيين قد شعروا بقسوة المقاطعة وفدحها ، وهكذا أجمع حمسة منهم أمرهم (هشام بن عمر ، زهير بن أبي أميه، والمصطعم بن عدي، وابو البحتري بن هشام وزمعة بن الأسود) وتعاهدوا على رفع الحرم وتمزيق الصحيفة ارباً ارباً ، وفي غضون ذلك تحلّت علامة من العلامات الإلهية و تفصيل الأمر أن الصحيفة المعلقة في جوف الكعبة اكلتها الأرضة إلا الحرف "الله" (٣)

وكان من أمر الله. وبعد جهود هذه النفوس الشريفة يقطع هذه المقاطعة ، ولكن عداوة القريش لم ينتهى ، ويستمروا مؤلمين المسلمين ، حتى يكرهوهم أن يهاجروا من مكة إلى المدينة ، ولكن قريش كانوا أصحاب سيئ النية. وسيئ القلوب ، لم تحمّلوا طمانينة المسلمين ورقيهم ، فبدأ

١ وانظر: منير البعلبكي: حياة محمد و رسالته، ص١٠٠.

٢_ سورة بني إسرائيل، الآية:٧٤.

٣. منير البعلبكي: حياة محمد و رسالته، ص١٠٢.

القريش مؤامرة ضد المسلمين، وفي تلك الأحوال رفع المسلمون سيوفهم لدفاع عن الإسلام في حالة الاضطرار. وفي هذه النبذة التاريخية رفع نبينا صلى الله عليه وسلم السيف في يديه، لالدفاع نفسه الذاتية بل لدفاع الأمة المسلمين ودين الله.

أهمية الجهاد في القرآن والحديث

الأن ننظر أهمية وضرورة الجهاد في الإسلام في ضوء الآيات التالية:

قال الله سبحانه وتعالى :

	قال الله سبعالة وتعالى .
نَ إِنَّ اللَّه يُحِبُّ الْمُحُسِنِينَ ﴾ (١)	﴿ وَقَتَلُوا فِي سَبِيُلِ اللهِ الَّذِير
وَاللَّهُ غَفُورٌ رَحِيُمٌ ﴾ (٢)	﴿ كُتِبَ عَلَيْكُمُ القَتَالِ
إِلَيْهِ تُرُجَعُونَ ﴿٣)	﴿ وَقَتَلُوا فِي سَبِيلِ اللهِ
عَلِيُماً حَكِيُماً ﴾ (٤)	﴿ وَلَا تَعِنُوا
سَبِيُلِ اللهِهُمُ الْمُهُتَدُونَ ﴿ (٥)	﴿ وَلَا تَقُولُوا لِمَن يُقَتَلُ فِي
وَيُثَبِتُ أَقُدَامَكُمُ ﴾ (٦)	﴿ الَّذِينَ كَفَرُوا وَصَدُّوا
لَعَلَّكُمُ تُرُحَمُونَ ﴾ (٧)	﴿ وَإِنْ طَائِفَتَان
لَقَدِيُر﴾(٨)	﴿ أَذِنَ للَّذِينَ يَقُتُلُونَ
لَنُ يَتُرِكُمُ أَعُمَلكُم﴾ (٩)	﴿ فَلَا تَهِنُوا وَتَدُعُوا
هُمُ الْظَلِمُونَ ﴾ (١٠)	﴿عَسَى اللَّهُ أَنْ

١- سورة البقرة ، الآية : ١٩٥ - ١٩٥ .

وانظر: موضوع"الجهاد " في الآيات التالية :

سورة البقرة ، الآية: ٢١٦-٢١٨.

٣- سورة البقرة، الآية: ٢٤٥ - ٢٤٥.

عـ سورة النساء، الآية: ١٠٤.

٥ - سورة البقرة ، الآية ١٥٧ ـ ١٥٧ .

٦ سورة محمد ، الآية: ١-٧.

٧ سورة الحجرات، الآية: ٩-١٠.

٨- سورة الحج ، الآية: ٣٩.

٩- سورة محمد ، الآية: ٣٥.

١٠ سورة الممتحنة ، الآية:٧-٩.

١٠ - سوره الممتحلة ١١٤ يه. ٧-٦ .

نحد ذكر الجهاد في كتب الحديث كذلك:

عن أبي النزناد ، عن الأعرج عن أبي هريرة ، أن رسول الله قال : "مثل المحاهد في سبيل الله كمثل الصائم القائم الدائم ، الذي لا يفتر من صلاة ولا صيام حتى يرجع ".(١)

وعن عبدالله بن عبدالرحمن بن معمر الأنصاري ، عن عطاء بن يسار ، أنه قال : قال رسول الله:

"ألا أخبركم بخير الناس منزلا ، رجل أخذ بعنان فرسه ، يجاهد في سبيل الله ، ألا أخبركم بخير الناس منزلا بعده ، رجل معتزل في غنيمته ، يقيم الصلاة ويؤتى الزكاة ، ويعبد الله ، لا يشرك به شيئاً". (٢)

عن أبي هريرة أن رسول الله صلى الله عليه وسلم قال:

"أمرت أن أقاتل الناس حتى يقولوا: لا إله إلا الله ، فمن قال: لا إله إلا الله ، عصم مني ماله ، ونفسه إلا بحقه ، وحسابه على الله ".

عن أبي هريرة قال ، لما توفي رسول الله ، واستخلف أبوبكر ، وقاتل من كفر من العرب،قال عمر: يا أبابكر ، كيف تقاتل الناس ، وقد قال رسول الله "أمرت أن أقاتل الناس حتى يقولوا: لا إله إلا الله، فمن قال: لا اله إلا الله عصم مني نفسه ، وماله إلا بحقه وحسابه على الله".

قال أبوبكر: والله! لأقاتلن من فرق بين الصلاة والزكاة ، فإن الزكاة حق المال ، والله! لو منعوني عناقا كانوا يؤدونها إلى رسول الله ، لأقاتلتهم على منعها ، فوالله ما هو إلا أن رأيت الله عزوجل ، قد شرح صدر أبي بكر للقتال وعرفت أنه الحق". (٣)

عن أنس ، عن النبي "جاهدوا المشركين بأموالكم ، وأيديكم ، وألسنتكم "(٤).

عن أبي هـــريرة ، عن النبي صلى الله عليه وسلم قال : من مات ولم يغز ، ولم يحدث نفسه يغزو ، مات على شعبة نفاق". (٥)

ا ـ أخرجه البخاري في : ٦٥ ، كتاب الجهاد والسير، باب : فضل الجهاد والسير، ومسلم في : ٣٣، كتاب الأمارة، ٢٩ . باب : فضل الشهادة في سبيل الله ، حديث رقم : ١١٠ .

٢- هذا حديث مرسل، وقد وصله التزمذي، وحسنه في: ٢٠، كتاب: فضائل الحهاد، ١٨، باب: ماجاء أي الناس خير، وكذلك: النسائي في: ٢٣، كتاب الزكاة، ٧٤، باب: من يسأل بالله عزو حل ولا يعطى به . وفي المؤطا امام مالك بن أنس، كتاب الحهاد، ٢١، باب: الترغيب في الحهاد: ١/ ٤٤٣.

٣- صحيح سنن النسائي ، كتاب الجهاد ، ١، باب: وجوب الجهاد، رقم الحديث: ٢٨٩٥، ٢٨٩٥، ٢٩٠٠. ٢٩٠٠. ٢٩٠٠. ٢٩٠٠.

٤ - صحيح سنن النسائي ٢٠، كتاب الجهاد: ٢، باب: التشديد في ترك الجهاد، رقم الحديث: ٢٩٠١، ص ٦٤٩.

٥ صحيح سنن النسائي ٢٥، كتاب الجهاد ، ٣، باب: الرخصة في النخليف عن السرية . رقم الحديث: ٢٩٠٢. ص٦٤٩.

الجهاد في كلام شوقي و إقبال

ويؤمن شوقي أن غزوات النبي كلها كانت في سبيل الله وللدفاع عن الإسلام وانتشاره. وغزا صلى الله عليه وسلم كل الغزوات في ضوء آيات القرآن الحكيم .

كما قال الله تعالى:

﴿ يَأَيُّهَا النَّبِيُّ جَاهِدِ الْكُفَّارَ وَاللَّمْنَافِقِينَ وَاغُلُظُ عَلَيْهِم ﴾ (١)

ويؤيد شوقي أن جميع الأديان انتشرت بقوة السيف إلا الإسلام. كما يقول شوقي:

"وأي دين بسوى السيف انتشر كم أيدت بالسيف أديان البشر" (٢)

وأما الإسلام فلاعلاقة له بالسيف في نشره وأن السيف رفعه المسلمون لإقامة السلم ورفع الظلم.

فيقول:

لم يعد في حرب قريش حقه لا يستوي الدفاع والعدوان

وطردو الإسلام كل مطرد

قديؤخذ السلم بحد السيف" (٣)

"كل غـــزاةٍ للنـــبي حقه

ليسس سواء كلها العوان

هم بلغوا نهاية التمرد

فكانت الحرب لدفع الحيف

ويـذكر شجاعة النبي صلى الله عليه وسلم وثباته في الغزوات ، ويجعل شوقي هذه الشجاعة

موضوعاً لمدح النبي صلى الله عليه وسلم .

فيقول:

إذا مشيت إلى شاكى السلاح كمى على ابن آمنة في كل مصطدم يسضئ ملتشما، أو غير ملتشم كغرة النصر، تجلوداجي الظلم" (٤)

"والليث دونك بأساعند وثبته محبة الله ألقاها، وهيبته كأن وجهك تحت النقع بدردجي بدر تطلع في بدر فغرته

ويبين شوقي في هذه الأشعار شجاعة النبي صلى الله عليه وسلم فيسميه اسد الله وهو علامة المجرأة والبسالة. وعندما يخرج صلى الله عليه وسلم إلى ميدان الجهاد ، فيغشى عليه نصرة الله ومحبة الله ويغشى على عدوه هيبته ورعبه ، وارتسم حوفه على وجوههم .

ويقول زكي مبارك عن هذا الشعر الأحير:

١- سورة التحريم ، الآية: ٩.

٢ فهمي، ماهر حسن ، الدكتور: شوقي شعره الإسلامي . دار المعارف بمصر ، القاهرة، ص١٥١.

٣- نفس المرجع ، ص١٥٣.

٤- الشوقيات: ١/٢٠٠/١.

"وهذا شعر جميل لكنه أزق من أن يوصف به ذوو البأس وهم يقارعون الهول في ميدان الحلاد". (١) ويسرى شوقي أن الجهاد بالسيف لا بد منه في الأحوال التي لا مفر منها ولا يحد فيه الإنسان حيلة أخرى ، لأن إصلاح الفساد الذهني في الأفراد والشعوب التي لا تؤمن بالقرآن ولا بالذي أنزل عليه ، لا يمكن إلا بالجهاد في سبيل الله وليست الأدلة العلمية كافية لانتشار الإسلام ، لأن جذورالشر لا تقلع إلا بالبأس الشديد والقوة المرهبة .

ويكتب الشيخ مقتدي حسن أعظمي في مقاله:

"وقد أحاب شوقي في قصيدته عن أقوال المعارضين للإسلام ، ومنها أن الإسلام والنبي صلى الله عليه وسلم قد استخدم السيف لإنتشار دعوته ، مهما أن الأنبياء لم يبعثوا لحقن الدماء لأنهم بعثوا رحمة للعالمين ، وقد رد شوقي على هذا الاتهام ردّا عنيفا قائلا بأنه يحب على المعارضين أن يلفتوا نظرهم إلى المسيحية التي حقن الدماء في كل عصر من عصورهم السالفة ".(٢)

يبين شوقي أهمية الجهاد ووجوبه في هذه الأشعار .

ويقول شوقي:

"قالوا: غزوت، ورسل الله مابعثوا لقتل نفس، ولا جاء والسفك دم جهل، وتضليل أحلام وسفسطة فتحت بالسيف بعد الفتح بالقلم لما أتى لك عفواً كل ذي حسب تكفل السيف بالحهال والعصم والشرُّ إن تلقه بالخير ضقت به ذرعا وإن تلقه بالشرينحسم سل المسيحية الغرّا، كم شربت بالصّاب من شهوات الظالم الغلم لو لا حماة لها هبّوا لنصرتها بالسيف، ما انتفعت بالرفق والرُّحم " (٣)

و قارن شوقي بين الإسلام والمسيحية ، فرأها لم تنشر إلا عن طريق السيف والقوة .

ويقول الدكتور شوقي ضيف:

"وهـذا الـمقطع الخاص بالدفاع عن غزو الرسول مما يردده المبشرون وبعض المستشرقين عن الإسلام، وأنه انتشر بالسيف والدم".(٤)

فنجد في البيت الأول ، يعرض الموضوع كما يصوره بعض أهل الديانات الأحرى تعصِبا أو

١- زكى مبارك ، الدكتور: الموازنة بين الشعراء، ص٢٣٣.

٢ أعظمي ، مقتدى حسن : شوقي كي ديني شاعرى (الشعر الديني لشوقي) ، ص ٢٠٠٠ .

٣ الشوقيات: ٢٠١/١.

شوقي ضيف ، الدكتور: شوقي شاعر العصر الحديث ، ص١٣٧ .

جهلا. إذ يذكرون أن القتال همجية وتعذيب وإبطال للحياة . ونشر للحراب والدمار، وما لهذا يرسل الممرسلون ولكن لا بالقوة والسيف بل بالأخلاق الحميدة انتشر الإسلام ومن اسباب كانتا إشاعته الممودة والرحمة . والأبيات الثلاثة من بعده تكرعلى هذه القضية بالنقض والتفنيد ، فيذكر أن الرسول صلوات الله عليه لم يلجأ إلى السيف في بدء دعوته ، ولقد بدأ جهاده بشرح الرسالة ، والترغيب فيها ، والاحتجاج لها، فاتبعته جمهرة أهل الرأى السديد والحسب الشريف عن طواعية نفسهم ، وأمرأهل الحقد و الضلالة والعناد على مناهضة دعوته ، والكيد له ، والافتنان في إيذائه وإيذا أصحابه . ولكن لما اشتد الكفار على المسلمين وحاولوا بضرب الإسلام فاضطر إلى الحرب ضدهم وأصبح استخدام السيف لقلع الشر ضروريا ولمصلحة عامة الناس وأمن المحتمع الإنساني .

أما بقيه الأبيات فتسوق الشواهد من التاريخ على أن القتال ضروري لا مفر عنها في نشر الدعوات وحمايتها، وفي إقامة الملك وتثبيت دعائم السلطان ، ولم يتح لها الظهور والأمن إلا في كنف السلطان ، ولاقدر لها الذيوع إلا في أثر الفتوح وتحت ظلال السيوف ، وكانت الأمم ولا تزال تعول على القتال في إحقاق الحقوق وإبطال المظالم وتأسيس الدول ، وإقرار النظام.

ويقول الدكتور زكي مبارك في هذا الصدد:

"أما شوقي فقد أبان عن حكمة الجهاد ، وأفصح عنها إفصاحاً وقد رأى لتأييد حجته أن يضرب المثل بالمسحية فقد كانت دين سلام ورخاء ، ولكنها لم تقم إلا بالسيف ".(١)

وقد رسم أحمد شوقي جند النبي صلى الله عليه وسلم في ميدان الحرب في صورة وأفرادها أقوى من الأسد وهم يلمعون كالبرق الخاطف على رؤوس أعدائهم وعلى الكفر والضلال إذ كانوا سيوفاً من سيوف الله الذي لا يتسطيع أحد أن ينكسر.

ونلاحظ أن شوقي في قوله:

"علمتهم كل شئي يجهلون به حتى القتال ومافيه من الذمم دعوتهم لحهاد فيه سئوددهم والحرب أسّس نظام الكون والأمم" (٢)

ف الإسلام يحث في القتال على الإحسان والوفاء بالعهود، وينهى عن البغي والكذب ونقض العهد، وعن قتل الأطفال والنساء والمنقطعين للعبادة والتبتل، وعن قتل الماشية، واتلاف الاشحار والزروع، فالمختصر دين الإسلام دين الرحمة والعاطفة. فالرسول صلى الله عليه وسلم كان كالقمر والصحابة رضوان الله عليهم احمعين كالنحوم التي تلآلاء في السماء وتضئي في ظلمات الليل وتهدي إلى خير السبل فضّحوا أنفسهم في سبيل الإسلام ونشر الدين الحنيف والدعوة الإسلامية في

١- زكي ،مبارك ، الدكتور : الموازنة بين الشعراء ، ص٢٣٤ ، ٢٣٤ .

٢- الشوقيات ، ٢٠٢/١.

أقطار العالم كلها ، فقال الله سبحانه وتعالى عنهم في القرآن الحكيم:

﴿ رَضِيَ اللَّهُ عَنَّهُمُ وَرَضُوا عَنَّهُ ﴾ (١)

وأعمال المجاهدين جليلة في ميدان الحرب، وقد أهدى الشعراء المادحون عواطف الشكر والامتنان إلى أهل النبي الأطهار والصحابة كرام على حدماتهم العظيمة في هذا السبيل.

فصور شوقي جميع أعمالهم الحربية بتصوير حسن وألفاظ مبتكرة.

أما إقبال فتناول هذا الموضوع في معنى أوسع، ويؤمن أن حياة المسلم كله عبارة من الحهاد، وهذا الوصف الخاص للإسلام ويقرر سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم بغزواته أن الحهاد يلزم لبقاء الإنسانية ولبقاء الخير وإن لم يكن المسلمون يتصفون بصفة الحهاد فلا يبقى لهم أي دور في العالم ديناً وسياسة.

فننظر أن حياة محمد صلى الله عليه وسلم كانت مملوءة من وصف الشجاعة والحرأة من ولادته إلى وفاته. وتحمل كل المصائب والنوائب والآلام بأيدى الكفار، ولكن لبث بالهدوء أبداً، ولحما علم أن الكفار مازالوا يؤذونه وأصحابه فيضع السيف في يده لرفع ظلمهم ولإعلا كلمة الله. فنزل في ميدان الحرب كالأسد ويغلب على كل العناصر الفاسدة ، لا ريب كان محمد صلى الله عليه وسلم شابا باسلا، ولا يخاف أحداً إلا الله ، وكان يؤمن بأن الله ينصره في كل محال. كما قال الله تعالى في القرآن الحكيم.

﴿ وَمَا رَمَيُتَ إِذُ رَمَيُتَ وَلَكِنَّ اللَّهُ رَمْي ﴾ (٢)

وغزا صلى الله عليه وسلم الغزوات كلها بالمتانة والوقار وبهدوء القلب وبالايمان بالله ، ونحد الامثلة من التاريخ، عندما وحلت نفوس المسلمين في الحرب الشديد ، ففي ذلك الوقت ثبت النبي صلى الله عليه وسلم أمام الكفار وشجع أصحابه في حالة حرجة وخطرة . وقام بنفسه في الصف الأول ورفع الهتاف بالتهليل بكل الإيمان واليقين . وعندما سمع المسلمون هذا الهتاف التفوا حوله وهجموا على الأعداء بكل شجاعة وبسالة . أما سيف النبي صلى الله عليه وسلم فنراه كالبرق اللامع ضد الكافرين .

ويبين إقبال أوصاف سيف النبي صلى الله عليه وسلم ويقول في ميدان الحرب كان سيفه كالحديد الصارم، ولكن مع ذلك الشجاعة والبسل، عندما يؤدى صلاته، انهمرت الدموع من عيونه، وفي أيام الحرب دعا الله بالخشوع والخضوع وبهدوء القلب، ويرطّب شفتيه بذكر الله بكرة وأصيلا. ولدى إقبال كان سيفه صلى الله عليه وسلم في ايام الحرب لا نهزام الكفار وكانت الدموع

١- سورة البينة ، الآية: ٨.

٢ سورة الأنفال، الآية: ١٧.

تسيل منه صلى الله عليه وسلم وقت الصلاة التي كانت لشفاء امته . كما يقول إقبال:

"وقت هياجا تيغ او آهن گداز دياده او اشكبار اندر نماز

در دعائے نصرت آمین تیغ او قاطع نسل سلاطین تیغ او" (۱)

وفي وقت اليأس والحدل كان سيفه كالحديد و اثناء صلاة سالت عيونه بالدموع ، فدعا للفتح والنصرة وسيفه كآمين الذي قطع نسل السلاطين والامراء.

ثم يبين إقبال أن المؤمن يعرف أهمية الجهاد ويعلم أن كل إقدامه للحق، ولما يخرج من البيت إلى ساحة الحهاد ، فهو متقين أن الفلاح والفوزله على كل حال ، وأنه إن عاد حيا من ميدان الحرب، سيتمتع لرؤية عظمة الإنسان ، ولو نال مقام الشهادة في ميدان الحرب ، فيعلم أن الله يشتري نفس المؤمن بعوض الجنة، كما قال الله سبحانه وتعالى في القرآن الحكيم:

﴿ إِنَّ اللَّهُ اشْتَرَى مِنَ الْمُؤمِنِينَ أَنْفُسَهُمُ وآمُوالَهُمُ بِأَنَّ لَهُمُ الْحَنَّةَ ﴾ (٢)

فيفرح المسلم بكلتا الحالتين ولا يبالي بنفسه قط في سبيل الله: كما يقول إقبال:

جناگ مومن سنت پیغمبری است ترك عالم، اختياركوے دوست حنك را رهباني اسلام گفت

که بخون خود خرید این نکته را" (۳)

كالنبى مؤمن في حوض حرب (٤) يهحر الدنيا لوصل من قريب

راهب الإسلام من كان المجاهد (٥)

بدم أجراه في الحرب اشتراه" (٦)

جنگ شاهان جهاں غارت گری است

جناگ مومن چیست؟هجرت سوئے دوست

آنكيه حرف شوق بااقوام گفت

كـس نـدانـد جـز شهيد ايل نكتـه را

المملوك حاربوا من أجل سلب وبها يمضى إلى دار الحبيب

قال للقوم النبي ذوالمحامد

الشهيد وحده هدذا دراه

ويبين إقبال هذه النقطة في موضع آخر كذلك:

مقصد او حفظ آئين است وبس" (٧) تيغ بهر عرزت دين است وبس ويستخدم المسلم سيفه لعزة الدين فقط

وغايته حفظ دستور المسلم فقط

زيسب النساء سرويا: مقاله ، كلام إقبال مين انبياء كرام كا تذكره، حضرت محمد إقبال كي نظر مين (الأردية) تذكرة الأنبياء في كلام إقبال ، سيدنا محمد في عيون إقبال ، ص ٦١٦.

سورة التوبة ، الآية : ١١١. _٢

كليات إقبال (فارسي) حاويد نامه ، ص٣٤٨. -٣

أي أن المؤمن يشبه النبي صلى الله عليه وسلم ، ويقتدي به في الحهاد . ٤_

الإشارة إلى قوله صلى الله عليه وسلم: "الحهاد رهبانية الإسلام". ٥...

الترجمة العربية: المصري ، د. حسين مجيب: رسالة الخلود ، ص٣١٣. _7

کلیات إقبال (فارسی) رموز بے خودی، ص۲٤۸. _٧

ولدى إقبال ، السيف والقرآن هما أساسان لازمان لحياة المسلم في الدنيا والآخرة ، وينال العزة والسمو بهما في الدنيا وبهما ينال الكرامة في القبر ورضوان الله في الآخرة.

كما يقول إقبال:

تربت ما را همین سامان بس است" (۱)

"مومنال را تيغ با قرآن بس است

بهما يردان حقاً قبرنا" (٢)

الكتاب والحسام حسبنا

ثم يذكرنا "إقبال" بأسلافنا الذين عرفوا قيمة الجهاد و جاهدوا في سبيل الله لنشر دين الإسلام، ففتحوا الممالك وحكموا الدول، بعد أن وطئت خيولهم القلاع والحصون، وما اشتروا هذا

المجد إلا بدمائهم ، فهو يذكرنا بهذه الحقيقة .

خشكيول مين بهى لرئة بهى درياول مين مهى افريقه كے تيتے ہوئے صحراؤل مين كلمه رير هة تصبيم جهاؤل مين الوارول كي (٣) ك فوق هامات النحوم منارا قبل الكتائب يفتح الأمصارا سحداتنا والأرض تقذف نارا خضراء تنبت حولنا الأزهارا" (٤)

تھے ہمیں ایک تیرے معرکہ آراول میں دیں اذا نیس بھی پورپ کے کلیساؤں میں شان آ کھول میں نہ چی تھی جہال داروں کی من ذالذی رفع السیوف لیرفع اسمد کنتا جبالا فی الحبال أذاننا لم تنسس إفريقية و لا صحراؤها و کان ظل السیف ظلُّ حدیقة

ولدى إقبال يولد المسلم فقط لكي يقطع جذور الشر والفساد من الدنيا ويقيم الدولة العادلة، فله ذا الأمر "الجهاد والعمل" لازم، وإقبال يشبه "المسلم" بالصقر، وهو يطير إلى علو السماء، فيلزم على الشاب السمسلم أن يزين نفسه بهذه الخصوصية، فلو اختار العزلة من السماء فهو محرد عن صفات الصقر، فكذلك لو طرأ على المسلم كيفية الجمود واليأس، ولم يبذل جهوده لا علاء كلمة الله، فمعناه أنه لم يتصف بصفات المسلم، والمسلم الصادق يحب الجهاد (٥) وانتشار الإسلام ولايبالي بحياته في ميدان الحرب.

ويصف "إقبال" المؤمن المحاهد القوي الذي كان ينطلق كالسهم النافذ إلى قلب العدو، بعد أن يكبر تكبيره في ميدان الحهاد، فيقول:

۱- کلیات إقبال (فارسی) جاوید نامه ، ص ۲۹۰.

٢- الترجمة العربية: المصري، د. حسين محيب: رسالة الخلود، ص ٢٨٦.

٣- كليات إقبال (الاردية) بانك درا، ص ٢٩١.

٤- الترجمة العربية: المصري ، صاوي شعلان ، الشيخ: صلصلة الحرس، ص ٩٤.

هـاشـمـي ، شـفيق الرحمن بروفيسور: إقبال كا تصور دين (الأردية) (تصور الدين عند إقبال). لاهور، باكستان:
 ص٧٧٣ـ ٩٧٩.

"ذلك المؤمن المجاهد يغشى غمره الحرب، والردى يخشاه تحت ظل السيوف ماضي قوي درعه لا إلى الله " (١)

فتيقن إقبال أن الحهاد لا بدلحياة المسلم ورقى لإسلام ، و بدون الجهاد لا يمكن أن يعيش المسلمون على الأرض حياة العزة والمحد.

فه كذا يبين إقبال تصويرا واضحاً لغزوات النبي صلى الله عليه وسلم وأصحابه في ميدان الحرب، وأشعاره كالمرأة التي تُرى تصوير جهاد مسلمي القرون الأولى بكل وضوح.

ويقول شوقى: قد دعا الإسلام إلى السلم والأمن ، فلم يستجب خصومه.

ولا عجب في أن يكون الإسلام دين الأمن والسلم، وهو يسمي دار السلام (٢) ويحعل التحية فيها سلاما (٣).

كما يقول الله سبحانه وتعالى في القرآن الحكيم:

﴿ وَعِبَادُ الرَّحُمْنِ الَّذِينَ يَمُشُونَ عَلَى الأَرْضِ هُوناً وَإِذَا خَاطَبَهُمُ الْحَاهِلُونَ قَالُوا سَلَاماً ﴾ (٤).

ودين الإسلام دين الرحمة ودين السلام. وعندما يلتقى المسلمون بعضهم بعضا يقولون "السلام عليكم" وهو تحية المسلمين كما يرسل في صلاتهم تحية والسلام على المسلمين كلهم.

وعند شوقي كما ذكرنا من قبل ، أن المسلمين لم يحاربوا الخصوم إلا دفاعا عن النفس والعقيدة . ولكن بعضاً من المعترضين وخصومي الإسلام يتهمون الإسلام بدين الحرب وأنه يجبر الناس على اعتناقه بالسيف ويسد طرائقهم الحرية لاختيار دينهم ولكن كل ذلك اتهام يخلوا عن الحقيقة ، فلا تثريب على الإسلام في أن يضطرهم إلى ما فيه خيرهم ورشادهم، فهو دين كالمربى المخلص الحازم ، ومن خصائصه ، هو يفتح القلوب بأخلاقه وحسن سلوكه ، وهذا السبب الخاص لانتشاره بالسرعة .

ثم يتجه شوقي إلى التاريخ ويستمد منه البرهان على أن الشر من شأنه أن يتعاصى ويتمرد على الخير . فيقول:

إن المسيحية تعرف مقدار ما عانت من تشريد وتقتيل وتحريق، ويستمر هذه السلسلة إلى أن تنصر قسط نطين (٣٠٦-٣٣٧م) ولم تستقر ولم تنتشر إلا بقوه ملوكها، فكم من ملك أو أمير أذاع

الترجمة العربية: شعلان ، صاوي على ، والاعظمى محمد حسن: اقبال كا فلسفه حيات وموت (بالعربية والأردية) (فلسفة إقبال في الحياة والموت) ، كراتشي، باكستان: ٩٦٩ م، ص٣٤.

٢ سورة الأنعام ، الآية: ١٢٧.

٣- سورة الأحزاب ، الآية: ٤٤.

عسورة الفرقان ، الآية: ٦٣.

المسيحية أو نشر الكاثوليكية بسيفه مثل شارلمان وملوك فرنسا وقياصرة بيزنطة وروسيا وملوك المسيحية أنفسهم أنهم طالما شربواكتوس الظلم دهاقا من أيدي حكام طفياء نافسهم أنهم طالما شربواكتوس الظلم دهاقا من أيدي حكام طبغاة ، فلما هب لحمايتها وحمايتهم ملوك أقوياء نكلوا بالوثنية وطاردوا أتباعها أمنت المسيحية، ولولا هذه الحماية القومية مانفع المسيحية اعتمادها على الرحمة والرفق والاستسلام". (١)

و ختم دفاعه ببرهان آخر من حياة السيد المسيح نفسه ، فقال إن أعداء ه قبضوا إليه ، لأنهم أقوياء وهو ضعيف ، لكن الله نجاه من أيديهم .

كما يقول الله سبحانه وتعالى في القرآن الحكيم:

﴿ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنَ شُبُهَ لَهُمُ ، وَإِنَّ الَّذِينَ إِخْتَلَفُوا فِيُهِ لَفِي شَكِّ مِّنُهُ ، مَالَهُمُ بِهِ مِنُ عِلْمِ إِلَّا اللهُ عَزِيْزاً حَكِيُماً ﴾ (٢)

تم يعود شوقي في القصيدة إلى الحرب ، فيقول إن النبي صلى الله عليه وسلم عرف قوانين الحروب وما تقتضيه من ذمم ويحاهدون في حماية دينهم و وطنهم ، على أن أراء شوقي في الحروب الإسلامية الأولى لا تحرج عن أنها حروب للدفاع عن العقيدة والحق ، فهي جهاد عظيم. كقوله في مخاطبة الرسول :

"كم من غـــزاة للرسول كريمة فيها رضا للحق أو إعلاء كانت لحندالله فيها شـدة في إثرها للعالمين رخاء ضربوا الضلالة ضربة ذهبت بها فعلى الحهالة والضلال عفاء وعموا على الحرب السلام وطالما حقنت دماء في الزمان دماء" (٣)

وفي رأى شوقي أن الحرب كانت علاجا لتطهير النفوس من أرجاس الوثنية ، وهذا داء عضال لا تشفى منه إلا الحرب التي تقضى على بعض الناس لإحياء بعض حياة تليق بالإنسان ، كما يبتر الطبيب عضوا سرطانيا ، فكذلك الجهاد لا بدلشفاء الإنسانية .

ويقول شوقي:

فرأى الله أن تطهرب السير وكذلك النفوس وهي مراض لم يعاد الله العبيد ولكن

ف وان تغسل الخطايا الدماء بعض أعضائها لبعض فداء شقيت بالغباوة الأغبياء

١- أحمد الحوفي ، الدكتور : الإسلام في شعر شوقي ، ص١٨٧.

٢- سورة النساء ، الآية: ١٥٧.

٣- الشوقيات: ١/٠٤.

ثم يقول شوقي غضب رسول الله لله وحبه لله . كما يقول :

"وإذا غضبت فإنماهي غضبة في الحق الضغن والابغضاء

المحرب في حق لديك شريعة ومن السموم الناقعات دواء" (٢)

وفي رأي شوقي هدف الحرب في الإسلام هو تقويه السلم ودعائمه لبقاء الإنسانية. ووسيلة لحقن الدماء ، ولانقطاع جذور الشر والفتنة والفساد .

ويؤمن إقبال أن حياة محمد صلى الله عليه وسلم كلها عبارة عن جهاد وهو الذي حرر الإنسان من عبادة الأصنام الباطلة ، وأخبرنا أن الإنسان سيد هذه الأرض ، وكل الكائنات وموجوداتها مسخرة للإنسان ، فيدرسنا أن نعبدا لها واحداً ، وهو الذي خلق السموات والأرض ، فلا يحوز لإنسان أن يكون عبداً للكاهن وعابداً للصنم المنحوت ولا يحق له ان يسجد لرام (٣) وكرشن (٤) وسيتا (٥) وقطعان القردة (٦) والحياة والأبقار ونهر كنكا وجمنا والشمس والقمر والنحوم . فحين قال النبي صلى الله عليه وسلم "لا إله إلا الله" حطم جميع الألهة الباطلة ، ولكن ما أمكن هذا إلا بالجهاد ، فلهذه وقعت بدر وحنين وفتح مكة وفتح خيبر وتطهير الجزيرة وتحريرها .

١- أحمد الحوفي ، الدكتور: الإسلام في شعر شوقي، ص١٩٠.

٢- الشوقيات، ٣٨/١.

٣- رام: هو معبود لمذهب الهندوكية ، وكان رجلا متقيا ، ولد في بيت "دشرته" (ملك ايودها) وكانت أمّه كوشليا، وهو كان ابنا اكبر لأبيه ، فاحتاره أبوه للسياده المملكة ولكن كانت زوج أبيه "كيكشى" كانت أرادت المملكية لأبنها بهرت، فلهذا أجبرت زوجه لأبعاد رام عن وطنه ، فأنفاه مع زوجته "سيتا" وأحيه "لكشمن". وحلال منفاه حارب حربا ضد راون (صورة الظلم والاستبداد) هو الذي احتطف زوج رام "سيتا" فقتله وهكذا استخلصه الناس من ظلمه ، وقصة حياته موجودة في كتاب المقدس "رامائن".

٤ـ كرشن: هـ و معبود لمذهب الهندوكية أيضاً، ولد في دواربتا ، وكانت امه "ديوكي"، ولكن أحها كان عدوها وكان يعرف أن يقتل بيد ابن أحتها ، ولكن حفظت أمه ابنها كرشنا، وكان يعرف أن يقتل بيد ابن أحتها ، ولكن حفظت أمه ابنها كرشنا، وأبعده عنها لحياته . وربى كرشنا في بيت يشودا ، ولما صار شابا قويا قتل أخ أمه، وقصة حياته موجودة في كتابه المقدس "مهابهارت".

٦- هنومان : وهو معبود هندو كي أيضاً، وساعده رام في حربه ضد راون ، ونجد ذكره أيضا في رامائن.

يعنى الحياة وسرورها كامنة في الجهاد . ويقول إقبال:

لئے نشر تھا اس کے آئینہ ہستی میں عمل جوہر تھا
دو پر تھا ہے تہہیں موت کا ڈراس کو خدا کا ڈر تھا
از بر ہو پھر پسر قابل میراث پدر کیونکر ہو' (۱)
حسیاۃ الا إن الحسیاۃ هسی الجهاد
طقات وبالأعسال یثبت الاعتقاد
مقات وخسوف الله لسلاً حسرار زاد
دیکم مضاعا حیث قد ضاع الرشاد
بر حظ إذا لم یحفظ الإرث اتحاد" (۲)

"برمسلمان رگ باطل کے لئے نشرتھا جو بجروسا تھا اُسے قوت بازو پر تھا باپ کا علم نہ بیٹے کو اگر ازبر ہو "جھاد المؤمنین لھم حسیاة عقائدهم سواعد ناطقات وخروف المموت للأحیاء قبر اُری میراٹھم اُضحی لدیکم ولیسس لوارث فی الخیر حظ

وبالروح الحهادي كان المهاجرون والأنصار قادة في السياسة ورواة للحكمة وحفظة للقرآن ومحررين للبشرية .

ويبين إقبال تلك الأوصاف كذلك:

"إذا كانت الأقدار سراً محجبا جهاد الفتى يعلو به فوق قدره بنور جهاد الحي سار محمد يكبر حندالله حول ركابه أرى فرصة الأعمال ومضة بارق إلى الفوز جاهدما استطعت ولا تتم إذا العزم نادى فارم سهمك ساعدا

فإن جهاد الحريجلولنا القدر وفوق الأمانى والمواهب والفكر بحيش على راياته الفوز إكليل فيهتف بالبشرى و بالنصر "جبريل" يحضئ تناها لمحة ويزول ففي القبر نوم بعد ذاك طويل على قبة الأفلاك وامض عظيما" (٣)

وكانت تلك هي التربية ومحبة رسول الله صلى الله عليه وسلم التي تولت تربية الأجيال بعد الأجيال وهي التي شهرت سيف صلاح الدين (٤) ، فقاوم أوربا وحيدا وهي تلك المحبة التي أوقدت

١- كليات إقبال (الاردية) بانكِ درا، ص٥٦ ٣٥.

٢- الترجمة العربية : المصري ، صاوي شعلان ، الشيخ : صلصلة الحرس ، ص ١٠٦.

٣. امحد حسين ، سيد أحمد ، الدكتور ، و ، ابراهيم محمد ابراهيم ، الدكتور : شاعر الشرق محمد إقبال . القاهرة ، مصر: ١٩٩٧م ، ص٧٠٠ .

⁻ وانظر: شعلان، صاوي على ، الشيخ: ايوان اقبال: مختارات من شعره ، مطابع سحل العرب ، ١٩٧٧م، ص

عليل ، الأشرف صلاح الدين ، هو كان من سلطان المملوك، ولد في تنكرت في سنة ١١٣٨م . وقتل على يد
 اميره سنة ١١٩٣م .

نارا العشق في قلب أبي يزيد البسطامي فاحتذب إلى الإيمان والتوحيد في قلوب المئات من الكفار، تلك هي محبة رسول الله صلى الله عليه وسلم، التي فاضت في قلوب الأولياء عشقاً كان من علامه حلال الدين الرومي، (١) والغزالي (٢) وأضاء ت للعقول تفكيرا كان من أبطاله أمثال الرازي (٣) وابن رشد (٤) وغيره.

وكان دع وكان دع وقيال دعوة محمد صلى الله عليه وسلم، دعوة إلى الحياة والقوة والأمل والعمل، وترك اليأس والمخاوف والخضوع، فدعا إقبال شباب المسلمين إلى ايقاظ القلب والشعور، وأعلاء هممهم، فهلا تدبر الشباب هذه الدعوة واستجابوا لها، فاختاروا المعالى، وعرفوا شرف الوجود، فحصلوا على أفضل الموجود، ولم يقفوا في السبق إلى الغايات عند حد محدود، أنهم إن يفعلوا هدوا إلى الخير وهدوا إلى صراط مستقيم. (٥)

فأثار إقبال شباب المسلمين باشعاره قائلا:

لا تسلني الأن عن ثورت في أبي بكروفي صاحب سيف أيوب وتقوى بايزيد ها هنا الحكمة والدين القويم لا تقل أين ابتكار المسلمين أشعل الإيمان ناراً بالعراء راكب الناقة في صحرائه كبرو الله في ظل الحروب

أنها ميدان بدر وحنين في على ثم في صبر الحسين فيه ما مفتاح كنزا العالمين وهناك الحكم للدنيا يقام وسل الحمراء واشهد حسن تاج أوقد النوريكف من تراب سار فيها راكبا خيل القدر وصفوفاً تحت ظل المسحد" (٦)

۱۰ جلال الدين الرومي ، هو شيخ إقبال ، وقد سبق ذكره من قبل هذا .

٢- غزالي ، هو أبو حميد محمد بن محمد الطوسي ، ولد في سنة ١٠٥٨ م في إيران و توفي ١٨ دسمبر سنة ١١١١م،
 وكتب كتابه المعروف احياء علوم الدين في أربعين مجلدة .

٣. هو ابو عبدالله محمد بن عمر بن الحسين فخر الدين الرازي ، هو العالم المسلم ، ألف نحو مائة كتب ولكن تأليفه "مفاتيح الغيب" اكتسب شهرة كاملة ، ولد في سنة ١٤٤٩م في ايران وتوفي سنة ٢٠٩٩م في الخوارزم.

٤ هـ و أبـ و الـ وليـد محمد بن أحمد بن محمد ابن رشد ، و كان فلسفي، ولد في سنة ٢٦١٦م في كاردابا (الاندلس)
 و توفي سنة ١٩٨٨م .

٥. انظر:محمد موسى كامل: إقبال ، من اولئك الاحاد الذين وهبو نفسه لنفع الإنسانية ، ص ٦١.

ت. شعلان، صاوي على، الشيخ: ايوان إقبال: مختارات من شعره، ص٥.

ويرى إقبال أن الحياة جهاد دائم .ويقول إقبال لإنسان اليوم:

"ولك الوقت والتصريف فيه ليسس ياغرًا للنحوم غناء

أين منك الأفلاك؟ إنك حر وهي قهر ذها با والاياب" (١)

وعندما علم المؤمن هذه الحقيقة نال الحرية الكاملة من العبودية، وعرف أن الإنسان العبد لا عيزة له ولا مقام له في المجتمع إلا الضلالة والعجز. وفي رأى إقبال الفرق بين المؤمن والكافر هو أن المؤمن يسخر هذا العالم ويقتحم عقباته إلى مقاصده العليا، وتضل فيه الآفاق، أما الكافر فيضل في الآفاق.

يقول إقبال في ديوانه "ضرب كليم".

" کافر کی یہ پہچان کہ آفاق میں گم ہے

إنهما الكافر حيران

فرحيران له الآفاق تيه

وأرى المسؤمن كونا تاهت الآفاق فيه" (٣)

أن المؤمن يكون دائما متحمساً ومستيقظاً مجداً للعمل في كل الوقت ، والكافر أو العبد عاجز لا يبتكر و لا يجدد .

ويقول في أسرار حودي:

"عبد را تحصيل حاصل فطرت است

از گران خیری مقام او همان

دمیدم نو آفرینی کار ځر

فطررة العبد حصول الحاصل

فى مقام من همود راكد

ومن الحرّ جديد الخلقة

واردات جان او بے ندرت است نالے ہائے صبح وشام او هماں نخصه پیهم تازه ریزد تار حُر" (٤) لیسس فی تفکیره من طائل نوحے لیلاً وصبحاً واحد

مومن کی یہ بیجان کہ ماس میں ہے آ فاق" (۲)

حلقة كل حين، وحديث النغمة" (٥) حالة قد تغيرت، وافكار الأقوام قد تبدلت، واستحكم الحبن في

ويبيس "إقبال" بعد ذلك أن الحالة قد تغيرت، وافكار الأقوام قد تبدلت ، واستحكم الحبن في قلوب كثير من المسلمين ، وتركوا العمل والسعى وتخلفوا عن ركب التمدن . ولم يعد لهم دراية بالحوهر الإنساني أو قوة الذات بل يئسوا من الرقي والتمدن ومن هنا كانت دعوته إلى العمل والأخذ

عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور: إقبال ، فلسفة إقبال ، فلسفة إسلامية أساسها القرآن، ص١٥.

٢ كليات إقبال (الاردية) ضرب كليم: ص٨٨٧.

٣- الترجمة العربية : عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : ضرب كليم ، ص ٢٠٠٠.

کلیات إقبال (فارسی) اسرار خودي، ص۱۷۲.

٥ الترجمة العربية: عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور: أسرار أثبات الذات ، ص١٧٥.

ـ وانظر: عزام، عبدالوهاب، الدكتور: محمد إقبال سيرته وفلسفته وشعره، ص٦٦١، ١٧٦٠.

من الرقبي ومقتضيات العصر ما يناسب.

ويصور إقبال تصوير "المسلم الحاضر" في شعره قائلا:

"لـم يبـق في يـد مسـلـم درع ولا سيف يـصـول بـه ليـوم جهـاد

ولو أنه وجد السيوف فهل له ذوق الحلود وحب الاستشهاد" (١)

وإقبال يدعو المسلم إلى الجهاد بل إن من أهم معالم رسالته الدعوة إلى الاعتماد على النفس، فإن أكبرداء الشرق عامة والمسلمين حاصة فقدان عزة النفس وضياع علو الهمة . فيقول إقبال يخاطبهم:

"اعرف حقيقتك أيها الزارع، لأنك أنت الحب وأنت المزرعة وأنت الماء وأنت المحصول، هل يرتعش قلبك من خوف الطوفان مع إنك أنت الربان وأنت البحر وأنت السفينة وأنت الساحل، وأسفاه على جهلك لأنك أصبحت محتاجاً إلى الساقي". (٢)

وكان إقبال يـؤمـن بـالـديـن إيـمـانا قويا ويعتبره في قمة التحارب الإنسانية ، ويحرص كلُّ الحرص على بقائه وظهوره على صورته الحقيقة وهذا الدين لا يتمثل عنده إلا في الإسلام، ولذلك يحزن إقبال لتأخر ركب الإسلام بسبب تخلف المسلمين وقوعهم في أوهام شتى خرافات وتناسيهم إسلامهم ومحدهم العريق، وآمن إقبال بالجهاد وحين قامت تلك الطائفة التي تنكر الجهاد، فيعلم أنهم يحافون الموت ، فهم شاكون في لقاء الله وفي الحلود ، ثم هم يعبدون المال ويؤثرون الحياة الدنيا ، لذلك يخشون أن يموتوا فيحرموا مماهم فيه من نعيم زائل ، ويحكم "إقبال" على هؤلاء بأنهم فقراء، وأن أموالهم لا تساوي التراب، وعلى كل حال سيموتون طوعا وكرها. فيقول:

> وخوفه الموت أفناه وماشعرا ذ عرمن الموت قد أشجعت من كفرا كأنه في حنايا الصدر قد قبرا وأنه عدم يستأصل البشرا إلى التراب ويلقى الموت محتقرا" (٣)

"المؤمن الحق كان الله غايته والله كان لديه السمع والبصرا والآن أضحيي إلىه الممال كعبته يا مؤمنا بلقاء الله مالك في قدعاد قلبك ميتأبين أضلعه من كان يحسب أن الموت هاوية فنار آماله ينحط عنصرها

شعلان ، صاوي على والأعظمي ، محمد حسين : الحياة والموت في فلسفة إقبال العربية والأردية ، من قصيدة الأردية ، ص٣٦.

عبدالحميد ابراهيم ، سمير: ديوان ارمغان حجاز ، ص١٦. ۲_

شعلان ، صاوى على ، والاعظمي، محمد حسن: الحياة والموت في فلسفة إقبال (من قصيدة الأردية) ، ص٣٩.

فحاول "إقبال" أن يبدد من النفوس استسلامها إلى الدنيا وإخلادها إلى نعيمها الزائل، ودعانا إلى الحذر منها والاحتياط منها، فيقول:

غنى فأرقص حوله الأزهارا كالحلم حلّق في الفضاء وطارا دنيا المتاعب أو متى ما يرحل إلا لتحعلنا لها أحطابا تطوى شيوخا في البلى وشبابا بدوامها والعيش غير محلد" (1) "مثل الحياة كطائر مترنم ما كان أعذب لحنه لكنّه لا يعلم الإنسان كيف أتى إلى إن الحدياة شرارة لم تبتسم في عرس دنيانا مأتم للردى إن الحياة على الأنام بخيلة

و لا ريب أن الله تعالى هو المنفرد بالبقاء ، أما حلود الإنسان فهو من تقدير الله في الأزل ، إلا أن هذا الهيكل الترابي لا بد أن يمر عليه الموت ، وعند إقبال أفضل الموت هي التي تقع في ميدان الحهاد ، فلحظة من عمر الأسد خير من حياة الشاة مائة عام (٢) ، وإلى ذلك المعنى يشير في هذه

الأبيات ، فيقول:

والعقل لا يقاس بالأجسام بألف عام من حياة الغنم ومت شهيدالمرج والتيار مقيداً بين صخورا الساحل" (٣)

العمر لايقاس بالأعوام واليوم من عمر أسود الأجم عيش ساعة في لجج البحار ولا تعش دهراً كعيش الخامل

والمؤمن يطلب من الله الموت ، التي تعطيه الحياة الأبدية وهي الشهادة في سبيل الله في ميدان الحرب .

كما يقول إقبال:

آن دگر مرگے که برگیردذ خاك آخرین تكبیر در جنگاه شوق" (٤) موت إطلاق له من تربه وهو للتكبیر فی حرب نهایة" (٥)

"مرد مومن خواهد از يزدان پاك آن دگر مراك انتهائي راه شوق مسا يرجّي مؤمن من ربسه لطريق الشوق هذا الموت غاية

١- شعلان ، صاوى على ، والاعظمى، محمد حسن: الحياة والموت في فلسفة إقبال (من قصيدة الأردية) ، ص٤٧.

٢- مقولة ، سلطان تيبو شهيد.

٣ـ شعلان ، صاوي على ، والاعظمي محمد حسن : الحياة والموت في فلسفة إقبال، ص١٢٧.

کلیات إقبال (فارسی) جاوید نامه ، ص ۳٤٦.

٥ الترجمة العربية: المصري، د. حسين محيب: رسالة الخلود، ص٣١٢.

وكان أكثر من مائة وعشرين إصابة على حسم القائد الإسلامي خالد بن الوليد (١) وهو فخور بتلك الحروح ، إلا أن فخره هذا كان ينقصه الاستشهاد ، ونرى إقبال يرثيه ، فيقول:

> "مات ولكن لم يمت فهو مخلد الثناء لايشوبها الفناء

له من الذكري حيياة

والخلودللعمل" (٢)

إن الحــــيــاة في الجهاد

ثم يتحدث "إقبال" عن المؤمنين وصفاتهم ومواقفهم في الحياة وكيف ينبغي لهم أن يكونوا

أقوياء ، معززين و مكرمين ، فيقول:

ية ربهـــم يتــوكــــــون هم في الحوادث يحزنون رونا و في الإيمان موسى الدنيسا عدواً للعمل ء وسالب كنز الأمل زل والعسزيمة بالخور لا يسحسنسي من السروض الشمر مسولسي أمسان الأوليساء نياالعريضة أغنياء" (٣)

"الـمـؤمـنون عـلـي عـنـا لا حروف يفرعهم ولا لأراك في الافصاح ها إنسى رأيست المخروف فسى هـو مـطـفـئ نـور الــرجــا يرمي الارادة بالتنزلي ومسن احتسواه السخسوف السمسؤمسنون لهسم مسن السس بلغوا الكمال عن الد

فإقبال ينصح أن لا يهمنا أن نعيش طويلا ، ولكن يهمنا أن نعمل عملا جليلا ، بأن الأحياء في الحقيقة هم الذين جاهدوا في حياتهم لازالة السوء من أنفسهم، ويضرب إقبال لنا من حياتهم الأمثال، مشيرا إلى أن حياة الدنيا ميدان العمل والكفاح ، ليكون لنا دور عظيم في الحياة.

بحيش على راياته الفوز اكليل ففى القبر نوم بعد ذاك طويل

"بنور الجهاد الحي سار محمد إلى الفوز جاهد ما استطعت لا تنم

حالمد بين الوليمد ، كان في حياته الاولى من أعداء الإسلام وقام ضد محمد صلى الله عليه وسلم في غزوة أحد ١_ (٢٢٥م) ولكن شرّف بالإسلام بعد فتح مكة ٢٦٩م، وبعد قبول الإسلام نشر الإسلام بقوة عزمه وبقوة ايمانه، ويلقب بـ سيف الله ، ومضت كل حياته في ميدان الحهاد ، وتوفي ٦٤٢م.

شعلان ، صاوي على ، والأعظمي ، محمد حسين : الحياة والموت في فلسفة إقبال ، ص١١٧. ۲_

نفس المرجع، ص١١٧.

منازل وادى الصامتين على البلى ستبقي بها حتى النشور مقيما" (١) فهكذا إقبال يحث المؤمن على الجهاد ويقرر من الأمثال أن حياة المؤمن في الجهاد وعزة القوم في الجهاد . فنرى أن شوقي وإقبال هما يؤكد ان على الجهاد لبقاء المسلمين والإسلام، وهما يتفقان على أن الإسلام انتشر بقوة الدين وبقوة الأخلاق لا بقوة السيف، كما يتهمه بعض من أعداء الإسلام والحقيقة أن ما رفع سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم السيف لنفسه . ولكن للدفاع عن الدين. ونحد أسلوبهما وفكرهما في هذا الموضوع رائعاً جدا.

١- الطرازي ، عبدالله مبشر ، الـدكتور: المفكر الإسلامي الكبير العلامة الدكتور محمد إقبال. جده: ١٧٠٧هـ/١٩٨٧م، ص ٣٧.

وانظرللتفصيل: "إقبال والحهاد" في كتب التالية:

هاشمي ، شفيق الرحمن ، بروفيسور : اقبال كا تصور دين ، ص٣٨٠ ـ ٣٨٠.

⁻ وانظر: سليم احتر الدكتور: اقباليات كي نقوش (الأردية) نقوش الإقباليات. باكستان: اقبال اكاذيمية، ١٩٧٧م، ص ٢٥٩- ٢٦٢.

⁻ وانظر: طاهر سورتي ، عبدالرحمن: إقبال ، پيامبر جهاد: (الأردية) ، اقبال ريويو ، مجله إقبال اكادمي باكستان، ج١، عدد ٤ ، يناير ١٩٧٤م ، ص٢٩-٣٦.

الفصل السادس

أخلاق النبي عيه وسمائله

لا ريب أن حيساة النبي صلى الله عليه وسلم أسوة كاملة وأسوة حسنة للأمة الإسلامية والإنسانية كلها في جميع مجالات الحياة إلى يوم القيامة .

كما قال الله سبحانه وتعالى في القرآن الحكيم:

﴿ لَقَدُ كَانَ لَكُمُ فِي رَسُولِ اللهِ أَسُوةٌ حَسَنَةٌ لِّمَنُ كَانَ يَرُجُو اللهُ وَالْيَوْمِ الانِحِرَ وَذَكَرَ اللهَ كَثِيْراً ﴾ (١)

ونحد شهـــادة حلق النبي صلى الله عليه وسلم في كتب الحديث والتفاسير والسير أيضا بالتفصيل .

ويذكر يوسف الكاندهلوي أحلاق النبي صلى الله عليه وسلم في كتابه قائلا:

وكان حلقه القرآن. هذه كلمات عائشة "زوجة الرسول"، وكلمة "الخلق" هنا، إنما تعنى حياته كلها، ولقد كانت حياته كلها قرآنا، يرضى برضاه ويسخط لسخطه، وأخرجه البيهقي عن زيد بن بابنوس قال: قلنا لعائشة: يا أم المؤمنين، كيف كان خلق رسول الله؟ فذكروه، وفي حديثه، ثم قالت: أتقرأ سورة المؤمنون؟

أقرأ ﴿ فَدُ أَفُلَحَ المُؤُمِنُون (٢) ﴾ إلى العشر ، قالت : هكذا كان حلق رسول الله صلى الله عليه وسلم " . (٣)

فنحد حياة الرسول صلى الله عليه وسلم، قد خلصت لله كاملة، في ليله ونهاره، في صمته ونطقه، في حركته وسكونه، لله سبحانه وتعالى، ولم تكن حياته وحدها هي التي خلصت لله، وبل كان مماته أيضاً ". (٤) ويتخلّص من كتب التفسير والحديث أن النبي صلى الله عليه وسلم كان أعظم الناس خَلقا و خُلقاً

١- سورة الأحزاب، الآية: ٢١.

٢- سورة المؤمنون، الآية: ١.

٣- الكاندهلوي ، محمد يوسف : حياة الصحابة . تقديم : الندوي ، أبو الحسن على الحسيني، ٢٢٢٣ ـ ١٢٥٠.

٤- الملطاوي ،حسن كامل: رسول الله في القرآن الكريم ، ص ١٠٠٩.

وكان صلى الله عليه وسلم أحلم الناس(١). أشجع الناس (٢) ، وأعدل الناس (٣) وأعف الناس لم تمس يده قط يد امرأة لا يملك رقها أو عصمة نكاحها أو تكون ذات محرم منه (٤) وكان أسخى الناس (٥)

أخلاق النبى وشمائله في شعر شوقى وإقبال

و بعد الإشارة إلى أخلاق النبي صلى الله عليه وسلم من كتب الحديث والسير والتفاسير، نحد أن أخلاق النبي صلى الله عليه وسلم كان أحب الموضوع لمادحي الرسول صلى الله عليه وسلم.

والشعراء من العرب والعجم كلهم اختاروا هذا الموضوع بكل سرور ومحبة ، وعرضوا أزهارا معطرة في صورة شعر في حدمة سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم ، لأنه المثل الأعلى للبشر كله ، في سلمه ، وحربه ، وفي رضائه وغضبه وفي فرحه وحزنه ، وفي يسره وعسره ، وفي رخائه وشدته، وفي سره وجهره .

وشخصيته النبي صلى الله عليه وسلم متصف بكل الأوصاف الحميدة ، ولهذا قال الله سبحانه و تعالى في عظمة النبي صلى الله عليه وسلم : ﴿إِنَّكَ لَعْلَى خُلُقُ عَظِيُم﴾ (٦) وقد اشاد شوقي بأخلاق النبي صلى الله عليه وسلم في عدة من قصائده : ونحد ذكر أخلاق النبي صلى الله عليه وسلم في نهج البردة ، فوصفه بالكرم والعلاء والبأس

ا خرجه أبو الشيخ في كتاب أخلاق رسول الله من رواية عبدالرحمن بن أبزى: كان رسول الله من أحلم الناس، المحديث وهو مرسل، وروى أبو حاتم بن حبان من حديث عبدالله بن سلام في قصة اسلام زيد بن شعثه من أحبار البهود وقول زيد لعمر بن خطاب: يا عمر كل علامات النبوة قد عرفتها في وجه رسول الله حين نظرت إليه إلا اثنتين، لم أخبرهما منه يسبق حلمه جهله ولا تزيده شدة الجهل عليه الاحلما فقد اختبرتهما الحديث)

٢- الحديث: أنه كان أشجع الناس، متفق عليه من حديث أنس.

٣- حديث : كان أعدل الناس ، أخرجه الترمذي في الشمائل من حديث على بن أبي طالب في الحديث الطويل في صفته صلى الله عليه وسلم : لا يقصر عن الحق ولا يحاوزه ، وفيه : قد وسع الناس بسطه و خلقه فصارلهم أبا وصاروا عنده في الحق سواء .

٤- أحرجه بحاري ومسلم من حديث عائشة : ما مست يد رسول الله صلى الله عليه و سلم يد امرأة إلا إمرأة يملكها.

أخرجه الطبراني في الأوسط من حديث أنس ، فضلت على الناس بأربع، بالسخا، والشجاعة ، الحديث ، ورحاله ثقات وقال صاحب الميزان ، إنه منكر وفي الصحيحين من حديث: كان رسول الله أجود الناس واتفقا عليه من حديث ابن عباس.

٦- سورة القلم ، الآية: ٤.

⁻ وانظر: النبهاني، يوسف بن إسماعيل، الشيخ: الأخلاق النبي وشمائله في جواهر البحار في فضائل النبي المختار. مصر:١٣٧٩هـ/١٩٦٠م، ١٠٤/٣٠٥.

والبطل، ويعترف حميع الناس أوصافه حتى أعداؤه ، ثم يذكر شوقي يتمه، ورعاية الله له ، وهدايته للناس وتعليمه إياهم ، وتحريرهم من أغلال الجهل ، و وازن بين إحياء عيسى عليه السلام ميتا وبين إحياء محمد أحيالا من رقاد الجهالة ، وقال إن الجهل موت ، وإيقاظ الجهال معجزة كاحياء الموتى.

نيقول:

رف والبحر دونك في خير وفي كرم والإنجم الزهر ما واسمتها تسم إذا مشيت إلى شاكى السلاح كمى المحرب أفئدة الأبطال والبهم على ابن آمنة في كل مصطدم على ابن آمنة في كل مصطدم جي يضيئ ملتشما أو غير ملتشم كغسرة النصر تجلوداجي الظلم وأنت خيرت في الأرزاق والقسم وأنت خيرت في الأرزاق والقسم وأنت أحييت أجيالا من الرمم جزة فابعث من الجهل أوفا بعث من الرجم" (١)

"البدر دونك في حسن وفي شرف شمّ الحبال إذا طاولتها انخفضت والليث دونك بأساعند وثبته تهفو إليك، وإن أدميت حبتها محبة الله ألقاعا، وهيبته كأن وجهك تحت النقع بدر دُجى بدر تبطلع في بدر فغرته ذكرت باليتم في القرآن تكرمة الله قسم بين النساس رزقهم أخوك عيسى دعا ميتا فقام له والحهل موت فإن أو تيت معجزة يقول أحمد الحوفي:

"وفي رأينا أن حير هذه الأبيات قوله (تهفوا إليك) لأن هذا عن تصوير الابطال ، لا يخاف من الأعداء ، لأن بطولته ، وكانوا يعترفون عظمته الأعداء ، لأن بطولته ، وكانوا يعترفون عظمته صلى الله عليه وسلم بالقلب ولكن يصدهم الكبر والعناد لاعتناق دينه ، وهذا التصوير لا شك في روعته. وكذلك قوله (ذكرت باليتيم)، ويذكر يتمه بتكريم ، ولا مثيل له في اليتمة ". (٢)

ولا شك أن شوقي يؤمن بأن الحهل موت وهذا الشرف كله للنبي كريم صلى الله عليه وسلم أنه علّم الناس بقوة الأحلاق وأهداهم إلى سبيل الرشاد وأخرجهم من الظلم إلى النور .

٢- وقال في الهمزية أن إمارات فضل النبي صلى الله عليه وسلم بدت وهو فتى يتيم، ثم ذكر أن النبي صلى الله عليه وسلم اشتهر في صباه بالأمانة والصدق ، وكان قومه قد عرفوا أمانته ، وعلموا صدقه ، و و ثقوا به قبل أن ينفسوا عليه نبوته ويعاندوا دعوته .

تُم وصفه بأنه ذواخلاق عالية تهوا ها المعالى ويتعلق بها الإشراف وقال إن هذه الأخلاق

١- الشوقيات: ١/٢٠٠، ٢٠١.

٢- أحمد الحوفي ، الدكتور: إسلام في شعر شوقي، ص١٢٦.

كانت كفيلة بأن تكون دينا هاديا.

ثم يذكر شوقي جمال النبي صلى الله عليه وسلم ويشبه وجهه بالقمر، ثم عاد شوقي إلى وصف الرسول صلى الله عليه وسلم بالسخاء وإلى وصفه بالعفو، و وصفه بالرحمة التي لا نظير لها ولكنه مع عفوه ورحمته كان يغضب للحق في غير ما حقد ولا بغض ولا تحرق للتنكيل بمن يعاندون الحق ، وكان يرضى بالحق ويطمئن إلى مرضاته في الحق عن معرفة وإرادة ، على حين أن كثيرا من الناس يرضون متظاهرين بالحلم ومتسترين بالنفاق . ثم يذكر شوقي أنه كان النبي خطيبا عظيم التأثير في قلوب سامعيه ، وكان قاضيا عادلا لايرتاب المحتكمون إليه في عدالة حكمه ، وكان عظيم الحياة المن يحير، وكان المثل الأعلى في رعاية حق الإنسان في الحياة والكرامة . وكان رحيما بالحيوان ، كذلك كان النبي صلى الله عليه وسلم خير الناس بعلاً لأزواجه العشرة وخيرهم وفاءاً لأصدقائه .

ويذكر أحمد الحوفي عن صفته في كتابه قائلا:

"وكان أعظم الناس وفاءً بعهوده ووعوده". (١)

ثم عاد في القصيدة نفسها إلى الإشادة بأخلاق الرسول ، فنوه بشجاعته ، وأشاد برحمته ،

فيقول:

"نعم اليتيم بدت محايل فضله واليتم رزق بعضه وذكاء في المهد يستسقى الحيا برجائه وبقصيدة تستدفع البأساء بسوى الأمانة في الصبا والصدق لم يعرفه أهل الصدق والأمناء" (٢) ثم ينتقل بعده إلى امتداح جملة الشمائل والصفات ، ويقول:

"يامن له الاحلاق ما تهوى العلا منها وما يتعشق الكبراء لولم تقم دينا لقامت وحدها دينما تُضئ بنوره الآناء زانتك في الخلق العظيم شمائل يغرى بهن ويولع الكرماء" (٣)

فشوقي يضيف بعض الأوصاف الذاتية ، فيقول:

"فإذا سخوت بلغت بالجود المدى وفعلت مالا تفعل الأنواء وإذا عفوت فقادراً ومقدّرا لايستهين بعفوك الجهلاء وإذا رحمت فأنت أم وأب هذان في الدنيا هما الرحماء

١- أحمد الحوفي ، الدكتور: إسلام في شعر شوقي، ص٢٦٠.

٢- الشوقيات: ١/٣٥٨.

٣- نفس المرجع.

في الحق لاضغن ولا بغضاء ورضا الكثير تحلم ورياء تعروا الندى وللقلوب بكاء

وإذا غيضبت فإنماهي غضبة وإذا رضيت فذاك في مرضاته وإذا خطبت فللمنا برهسزة إلى أن يقول:

وإذا ابتنيت فدونك الآباء في بردك الأصحاب والخلطاء فحميع عهدك ذمة ووفاء وإذا حريت فإنك النكباء

وإذا بنيت فخير زوج عشـــرة وإذا صحبت رأي الوفاء محسما وإذا أحذت العهد أو أعطيته وإذا مشيبت إلىي البعدا فغضنفر وتمدحلمك للسفيمه مداريا

حتى يضيق بعرضك السفهاء" (١)

ونلاحظ أن شوقي يبدأ القول عن كل صفة من جمهرة الصفات النبوية بكلمة (إذا) فأسلوبه فيها هـو الأسـلوب المتبع في الصفات المتحددة ، يتعاطاها صاحبها وقتا ، ويدعها في حين آحر، مع أنه يقدرها حق قدرها ، ويراها جميعاً أمثلة عليا في نوعها.

ويقول:

وفعلت مالا تفعل الأنواء

وإذا سنحوت بلغت بالجود المدى وكالغضنفر في شجاعته وهيبته ويقول:

وإذا مشيت إلى العداء فغضنفر وإذا حريت فإنك النكباء

وإن له مع ذلك أبياتا حسانا استطاع على قرب فكرها

وهو أحسن استحداما في شعره من عذوبة الألفاظ.

وإذا رحمت فأنت أم وأب هذان في الدنيا هما الرحماء

فقد قاس رحمة الرسول برحمة الوالدين، وهو المقياس المفضل المألوف لا يمكن لأحد ان ينكره أو يجهل مكانه ، فمن لم يجده من نفسه عاطفة ، رآه من حوله عملا ، والشاعر يقصر الرحمة في الدنيا على هذا النبع، ويجعل إليه منتهاها، لأنها يعطفان على الأنباء طبعا ويعطفان على أشباههم رقة و تأثرا .

٣ ـ وكرر هذا في ذكري المولد الأولى التي مطلعها:

كلاجفنيك يعلمه" (٢) "بــــه ســحــر يتيــمـــه وسماه نبي البرفي قوله:

الشوقيات: ٣٦/١. -1

الشوقيات: ١٣٨/٢.

"نبي البرعلِّ مه وجاء به يعلِّمه لكر عنده في البر حق ليسس يهضمه سحاب الحود راحته وفي برديه عيلمه" (۱)

3_وأشاد في ذكرى المولد الثانية بلطف النبي صلى الله عليه وسلم إلى الفقراء ، وبره بالمحتاجين، قال إنه وضح سبله للناس ، وسنّ لهم دستوره ، وهداهم إليه ، ثم قال إنه كان الطبيب الذي شفى الناس من داء نفوسهم ، كما يقول:

"نبي البربينه سبيلا وسنّ خلاله وهدى الشّعابا تفرق بعدعيسى الناس فيه فلما حاء كان لهم متابا وشافى النفس من نزعات شر كشاف من طبائعها الذئابا" (٢)

. ويبين شوقي صفات الرسول الكريم للقارئين بكل وضوح ، فيقول:

"يامن له الأخلاق ماتهوى العلاء منها وما يتعشق الكبراء زانتك في الخلق العظيم شمائل يعزى بهن ويولع الكرماء" (٣) وكتب أرجوزة طويلة "دول العرب وعظماء الإسلام، في سيرة النبي صلى الله عليه وسلم

فيقول:

"مرتسما في الأدب الإسلام من اجتناب الخمر والازلام من حرف عن الدمى صبيا وهكذا من يحتبى نبيا مبرأ من نيزق وطيسش وختلافى بنى قريسش ملقبان بالأمين" (٤)

فنرى في هذه الأشعار أن النبي صلى الله عليه وسلم أمر المسلمين باختيار الأوصاف الحميدة التي تقوي المحتمع الإسلامي ونهى عن الأوصاف السئية التي تضعف المحتمع الاسلامي وهكذا درّس نبينا درس الأحلاق في كل حياته كما ذكرنا هذا من قبل.

أما كلام إقبال فهو مملوء بحب النبي صلى الله عليه وسلم وبذكر أوصافه وأخلاقه، وباعث شعره كله كان عشق النبي صلى الله عليه وسلم بأنه مؤسس الإسلام، ويتقين إقبال أن إتباع أسوته المحسنة هي وسيلة النجاة لعالم الإنسانية في الدارين، ولهذا ينبغي لنا أن نختار أسوة النبي صلى الله

١ عيلمه ، بحره : نفس المرجع .

٢- الشوقيات: ٧١/١.

٣- الشوقيات: ١/٥٥٠.

٤ . شوقي ، أحمد بك: دول العرب وعظمائي اسلام ، ص٢٣ ـ ٢٤.

عليه وسلم في حياتنا كلها ، كما يقول في أوصافه ومحامده صلى الله عليه وسلم :

"الوح بهي تو قلم بهي تو تيرا وجود الكتاب "كنبدآ بكيندرنگ تير محيط مين حباب" (١) اللوح أنت وما في اللوح من قدر و كل ما فيه من سطر و من كلم

لو تنطق القبة الزرقاء ما كذبت بأنها ذرة في بحرك العرم" (٢) ويثبت إقبال في هذا الشعر أن حسن الكون كله بسبب وجود النبي صلى الله عليه وسلم

ويثبت إقبال في همذا التسعر ال حسن الكول كله بسبب وجود النبي صلى الله عليه وسلم وبحسن أوصافه الحميدة تتزين موجوداتها كلها.

ويكتب افتخار أعظمي في مقدمة "ارمغان حجاز".

"أعطى إقبال شعر مدح الرسول البصيرة الحكمية والشكل الفلسفي ، ليست في شعره تأثراته وقتية ، بل شعره يقص لنا التدنى أو العروج للأمة الإسلامية ، وجهود الحركات الإسلامية للنهضته". (٣)

ويقول إقبال في موضوع شعره (خلافت إسلامية): إن رحمة الرسول صلى الله عليه وسلم نزلت كالمطر على أرض مكة وغيّرت حالتها وبدّلت نظامه الذي أسس على الظلم والحور والتكبر إلى نظام العدل والمساواة ، وظهر إلى حيز الوحود الثقافة الحديدة بأيدى رسول الله صلى الله عليه وسلم ، بأنه متصف بنفسه بثروة الأخلاق العالية ، فأقام طبقات الناس كلها من العرب في صف واحد، بدون أي امتياز بين الغني والفقير ، ولوالى والمولى، والمستاجر والأجيروغيرها. (٤)

ثم يـذكر إقبـال ألفته صلى الله عليه وسلم وصداقته للبشر وعطفه وعلمه ، وحكمته وعدله،

وحلمه في شعره.

پھول تھازیب چن پرنہ پریشان تھی شیم بوئے گل پھیلتی کس طرح جو ہوتی نہ نیم ورنہ امت تیرے محبوب کی دیوانی تھی'' (۵) روضا و أزهارا بغیر شمیم لایسر تسجسی ورد بغیسر نسیم لیسلا لسظالمها وللمظلوم

تقى توموجودازل سے بى تيرى ذات قديم "شمرط انساف ہے اے صاحب الطاف عيم بم كو جمعیت خاطر سے پریشانی تھى قد كان هذا الكون قبل و جودنا والورد في الأكمام مجهول الشذا بىل كانت الأيام قبل و جودنا

- ١- كليات إقبال(الاردية): بال جبريل ، ص٢٢٦.
- ٢ الترجمة العربية: زهير ظاظا ، الأستاذ : جناح جبريل ، ص ١ . ٥ ، ٢ . ٥ .
 - ٣٠ أعظمي ، افتحار: أرمغان حجاز، ص٥٥.
- ٤- انـظر: إقبـال كـى نشرى تحريرو مي عشق رسول كى ضيا باريان (ضوء عشق النبى في تحرير نثر إقبال) محلة
 الكلية الشرقية: مدير: بريلوي ، د. عبادت. ط، الكلية الشرقية ، بلاهور باكستان ،١٩٧٧ ، ص٥٥ ٥٥٨ .
 - ٥ كليات إقبال (الأردية): بانك درا، ص٢٩٠.

لما أطل محمد زكت الربى واخضرفي البستان كل هشيم وأذاعت الفردوس مكنون الشذا فإذا الورى في نضرة ونعيم "(١) ويقول د، تحسين فراقي في هذا الصدد:

"وكل الشعر الذي تقرب به إلى النبي صلى الله عليه وسلم هو المدح في رأينا ، والمدح في الحقيقة ، لا معنى له أن نبين الأوصاف المحمدية صلى الله عليه وسلم بالألفاظ فقط بل يحب علينا أن نعلم غاية النبوة بقلوبنا و نتبع أو امره ، ولما نعلم و نعرف أهمية وضرورة النبي صلى الله عليه وسلم لموجودات العالم ، فتستحق شخصيته أن نمدحه في صورة الشعر والنظم أو القصيدة أو المثنوي ، أو الرباعي أو المثلث ، أو المخمس أو المسدس حسب استطاعتنا الشعرية ". (٢)

ولدى إقبال السيرة المحمدية صلى الله عليه وسلم وأخلاقه المثل الأعلى في الحرب والسلم، مع الأصدقاء والأعداء ، وبمعنى آخر كانت أخلاقه القرآن ، ومتى يفهم الإنسان هذه الحقيقة. فيعشق فضيلته وميزاته بقلبه.

ويقول الدكتور نحيب الكيلاني مخاطبا المسلم:

"ولا شك أن حبك لـمحمد صلى الله عليه وسلم وعشقك إياه، سيدفعك حتما إلى السير في طريقة ، واقتفاء أثره في حياتك ، وهذا هو الهدف والغاية للإنسان " . (٣)

فكتب "غالب" (٤) مثنويا بعنوان "بيان ظهور شأن النبوة والولاية التي في الحقيقة شعاع نور الأنوار الالهي ".

ويأتي إقبال هنا بسوال سائلًا "غالبا" عن معنى قوله: إن لكل عالم أولياؤه وانبياؤه ، فيحيب غالب قائلا:

دقق النظر فستحد أن عملية الخلق مستمرة ومتحددة على الدوام ، وفي كل حين يظهر عالم حديد ، فيكون هناك أيضا رحمة للعالمين ، أي أنه لا بدلكل عالم من هذه العوالم التي خلقها الله في الكون من وجود رحمة للعالمين فيه .

١- الترجمة العربية: المصري ، صاوي شعلان ، الشيخ: صلصلة الحرس ، ص٩٣٠.

٢. فراقي ، تحسين ، الدكتور : جستجو (الاردية) (البحث) تحت عنوان: علامة إقبال اور ثنائي خواجه ، لاهور ،
 باكستان: ١٩٨٧ ، ص ١١٠ .

٣. الكيلاني ، نحيب ، الدكتور : إقبال ، الشاعر والثائر ، ص٦٧.

٤ـ هـو أسد الله حان غالب ، هو من أعظم شعراء القارة الهندية ، نظم بالفارسية والأردية، ويتسم شعره ببعد النحيال ، ودقة التصوير ، وهو مفكر عميق التفكير في تحليل النفوس ووصف الطباع ، ولد في ٢٧ دسمبر ١٧٩٧م ، في آكره (إحدى المدن من الهند) وتوفي ١٥ فبرائر ١٨٦٩م بدهلي (الهند).

اقرأ هذه المكالمة بين إقبال وغالب في رسالة الخلود يسأل إقبال أي زنده رود:

صد جهان پیدا درین نیلی فضا است هر جهان را اولیاء و انبیاء است (۱)

ألف دنيا في الفضاء الأزرق وبها كل نبي متقي" (٢)

ويحيب غالب لإقبال أي زنده رود:

نیك بنگر اندریس بود و نبود په به پے آید جهانها در وجود

هر كجاهنگامه عالم بود رحمة للعالميني هم بود" (٣)

أنظرن في الوجود والعدم كم دنى تأتي لنا منذا القدم

نحن دنيا في الوجود إن رأينا رحمة للعالمين قد رأينا" (٤)

ولدى غالب الخلق والتقدير والهداية هذه كلها بداية ، ورحمة للعالمين هي النهاية ، فهو إذن يشرح هنا معنى رحمة للعالمين التي اتصف بها الرسول قائلا:

"خلق وتقدير وهدايت ابتداست رحمة للعالمين انتها است (٥)

إن خلقا وقضاء ابتدا (٦) رحمة للعالمين انتهاء" (٧)

محمد صلى الله عليه وسلم هو غاية الخلق وذروة كماله ، وهذا العالم قد حصل على رونقه بنور المصطفى ، فكل الأشياء في أي عالم ، نراه لا قيمة لها ولا رونق فيها إن لم تكن قد استنارت بعد بنور المصطفى.

وقد عبر إقبال عن تأثير ظهور النور المحمدي في هذا الكون وتأثير شخصيته السعيدة. ولدى إقبال الشخصية المحمدية صلى الله عليه وسلم سبب النحاة للضعفاء والمحتاجين من أيدى رؤوسا مكة ، وهي التي غيرت التقاليد بمثل عليا السيئة ، ونبذ كل أشواك الشر والفساد من حدائق مكة المطهرة ، وَعَاءَ الحَقَّ وَزَهَقَ الْبَاطِلَ (٨) ، ومع الحق اندثرت كل الميزات والفوارق بين إنسان وإنسان آخر.

ويذكر إقبال وصفه الخاص هذا قائلا:

١ كليات إقبال (فارسي) جاويد نامه ، ص٢٣٢.

٢ الترجمة العربية: المصري، د. حسين مجيب: رسالة الخلود، ص٢٦٠.

٣. كليات إقبال(فارسي) حاويد نامه، ص٢٣٢.

٤ الترجمة العربية : المصري ، د. حسين مجيب : رسالة الخلود ، ص ٢٦٠.

٥ كليات إقبال (فارسي) جاويد نامه، ص٢٣٦.

٦. يلمع الشاعر إلى قوله تعالى في سورة الأعلى ﴿ ٱلَّذِي خَلَقَ فَسَوّى ، وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدى ﴾ (سورة الأعلى ، الآية:٢-٣)

٧- الترجمة العربية: المصري ، د. حسين محيب: رسالة الخلود ، ص ٢٦١.

٨١ سورة الاسراء ، الآية: ٨١.

بندگان را مسند خاقان سپرد کوهکن را پایه پرویز داد خواجگی از کار فرمایان بود نوع انسان را حصار تازه بست" (۱) سَلّم الحق إلی أصحابه سرر الخاقان والزور قلی فعلی برویز فرها دعلا (۲) فسما بالحق قدر العاملین وبنی حصناً جدیداً للبشر" (۳)

تا امين حق بحقداران سپرد شعله ها از مرده خاکستر کشاد اعتبار کار بندان را افزود قوت او هر کهن پيکر شکست و أمينا بعث المولى به رفع العبدان بالحق إلى بيت في برد الرّماد الشعلا بيت في برد الرّماد الشعلا سلب السلطان حزب الآمرين عرمه هدّ قديمات الصور

ولاريب أن محمدا صلى الله عليه وسلم الانسان المثالي والإنسان الكامل، وباتباعه يمكن لنا أن نحصل على مقام رفيع في الدنيا والآخرة ، ونحد الأمثلة من التاريخ الإسلامي أن الناس نالوا مقام العزة والاحترام بإتباعه في حياتهم .

كما يقول إقبال:

اقبال کس کے عشق کا یہ فیض عام ہے روی(٤) فنا ہوا، حبثی (۵) کو دوام ہے '(٦) بعشق من عمّت هذه البر کات یا إقبال؟ فقد فنی فیها الرومی ونال الحبشی بها الدوام

ويقرر إقبال رحمته صلى الله عليه وسلم للعالمين بمثال إحسان إلى أخت عدى بن حاتم (٧)، وهي التي حضرت أمام رسول الله صلى الله عليه وسلم كأسيرة من قبيله طى ، فقالت لرسول الله صلى الله عليه وسلم ، أنا أخت سيد القوم وبنت محسن القوم ، وكان أبي معروفا في رحم، كان يطعم الجيعان الطعام، ويرحم على الضعفاء ، فأرحموني ، عندما سمع النبي صلى الله عليه وسلم كلماتها ورأى حالتها ، سالت الدموع من عيونه ، فقال ، كان في أبيك صفات المؤمنين ،

۱۔ کلیات إقبال (فارسی) رموزبے خودی ، ص۲۳٤.

٢_ برويز ملك عظيم من ملوك الفرس ، وفرهاد مهندس فارسي له مع برويز و جاريته شيرين رائعة في الأدب الفارسي.

٣. الترجمة العربية: عزام، عبدالوهاب، الدكتور: رموز نفي الذات، ص٢٠٤.

٤- رومي ، هو سكندر رومي (٥٥٥ق م-٣٢٣ق م) ملك اليوناني ، المعروف سكندر أعظم .

ه. سيدنا بلال ، وكان أحد من عبيد القريش ، وعند ما أسلم أذاه أمية بن خلف (مولى بلال) صباحا ومساء . فحرّره محمد صلى الله عليه وسلم من أعداء الإسلام وأعزه ، ويقال مؤذن الإسلام .

٦- كليات إقبال (الاردية): بانك درا، ص٤٣٠.

٧- المعروف الحاتم الطائي ، (ت نحو سنة ٢٠٥٥) أجود الناس في أيام الجاهلية .

وكان هو رجالًا متقياً ، فأمر رسول الله بتحريرها ، وأعطاها زاداً لسفرها". (١) ويبين إقبال أوصافه الحميدة في شعره قائلا:

این مے نوشین چکید از تاك او چشم در آغوش او وا کرده است امتے گیتی کشاے آفرید بسر چراغ مصطفی پروانه در نهاد او مساوات آمده پخته از قالوا بلی پیمان او ماه وانجم بوسه بریایش ذده" (۲) هذه الصهباء من کرمته فتح الأعین فی أحجاره أمة فاتحة قد أبدعا فرة منها أنارت فی ذکاء ومن التمیز فیها نیفسرة ومن التمیز فیها نیفسرة

قبّل النجم تراها والقمر" (٤)

حريت زاوازضمير پاكاو عصر نو كاين صد چراغ آورده است نقش نو بر صفحه هستى كشيد امتيازات آمده است السكيب امتيازات آمده هسمجو سرو آزاد فرزندان او سحدهٔ حق گل بسمايش ذده ازهر التحرير في روضته ازهر التحرير في روضته حصرنا اللالاء في أنواره علم في العالم سطراً مبدعا صدرها من وقدة الحق أضاء المسلها كالسرو حرقد علا نسلها كالسرو حرقد علا سحدة الحق بسيماها غرر

وبعد ذكر أوصاف النبي صلى الله عليه وسلم الحميدة ، يذكر إقبال بعض أوصافه الأخر ويقول ، أسس النبي صلى الله عليه وسلم المجتمع الإسلامي على الأخوة والمساواة وأعطى المسلمين دستور الإسلام ، وأمرهم بإطاعة الله ورسوله في جميع مجالات الحياة ، وأمر الناس أن يطهروا جسدهم وملابسهم من كل الرجس ولسانهم من اللغو، وقلوبهم من الأخيلة الفاسدة ، لأن دين الإسلام دين الطهرون حياتهم ، وأن لا

¹⁻ الفاخوري ، حنا: الحامع في تاريخ الأدب العربي ، الأدب الحديث، الأدب القديم. الطبعة الأولى. دار ذوي القربي: ٢٢٣ هـ ، ص٢٢٣.

⁻ وانظر: سرويا ، زيب النساء : كلام إقبال مين انبياء كرام كا تذكره، حضرت محمد اقبال كي نظر مين (الاردية) ذكر الأنبياء في كلام إقبال وسيدنا محمد صلى الله عليه وسلم في عيون الإقبال) ، ص٣٣٣- ٣٢٤.

۲۔ کلیات إقبال(فارسی) رموز سے خودی ، ص۲۳۶-۲۳۶.

٤ الترجمة العربية: عزام، عبدالوهاب، الدكتور: رموز نفي الذات، ص ٢٠٤ ـ ٢٠٥.

يمحمدع واالآخرين في التحارة ، فيدعوا الله ويؤمنوا بالله للنفع وللبركة في تحارتهم، ويزينوا أنفسهم بالصفات الربانية وبصفات رسوله الكريم صلى الله عليه وسلم لكي ينالوا حب الله وحب رسوله صلى الله عليه وسلم.

فيقول إقبال:

مسند اقوام پیسش در نور

همجو او بطن أم گیتی نیزاد" (۱)

ومن المعاضين ملكا بدّدا

عقمت عن مثله ام السنين" (٢)

در جهال آئين نو آغاز كرد

از کلید دین در دنیا کشاد

سننافى كونناقد جدّدا

فتح البدنيسا لسه مفتياح ديين

ثم يذكر إقبال شجاعة النبي ويقول هي صفته الخاصة ، وبهذه الصفة انتشر الإسلام في الدنيا، ولم يمخف رسول الله صلى الله عليه وسلم من عدوه أبداً ، لأنه كان واثقاً بالله ونصرته. فيبن إقبال صفته وصفة المسلمين هذه بلسان شعر كذلك:

> '' یا وَل شیرول کے بھی میدان سے أ كھڑ جاتے تھے ^ا تجھ سے سرکش ہوا کوئی تو گبر جاتے تھے تنخ کیا چیز ہے ہم توب سے الر جاتے تھ" (٣)

لو أن أساد العرين تفزعت لم يلق غير ثباتنا الميدان

وكأن نيران المدافع في صدو رالمؤمنين الروح والريحان" (٤)

وبعد هذا يذكر إقبال عظمته عليه الصلاة والسلام وفضائله العديدة ، مثلاً فقره واستغناءه ،

و حلوته و خضوعه و حكمته في الأمور السياسية .

كعبة را بيت الحرم كاشانه اش تاج کسری زیر پائے امتش" (٥) داره الكعبة العظمي حرم وعلت تيجان كسرى أمته" (٦)

طور موجے از غبار حانہ اش بوريا ممنون حواب راحتش موجة من نقعة الطور الأشم أثبرت سبحيق حصيبر عفّته

- كليات إقبال: (فارسي) اسرار خودي ، ص ٠٠.
- الترجمة العربية : عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : أسرار أثبات الذات ، ص١٣٩. ٦_
 - كليات إقبال (الاردية) بانك درا ، ص ٢٩١. ٣-
 - الترجمة العربية: المصري، صاوي شعلان: صلصلة الحرس، ص ٩٥. ٤...
 - كليات إقبال (فارسي) أسرار حودي، ص٠٦. _0
- الترجمة العربية: عزام، عبدالوهاب، الدكتور: أسرار أثبات الذات، ص١٣٨- ١٣٩. _7

ويتقين إقبال أن رحمة النبي صلى الله عليه وسلم لم تكن للمسلمين فقط بل سحاب فضله وكرمه كالمطر الواسع على أعدائه أيضاً .

فيقول:

لطف وقهر او سراپار حمتي آن بياران اين باعدار حمتي" (١)

لطفه والقهر كل رحمة لصديق وعدو رأفة (٢) ثم يقول:

نسخة كونين را ديباجه اوست جمله عالم بندگان و خواجه اوست" (٣)

هـ وعـنـ وان كتـ اب العـ المين سيد الكونين، مولى الثقلين" (٤)

شم يحذر إقبال المسلمين من أن يكونوا عالة على الغير وعن السؤال من غيرالله ، لأن الرسول صلى الله عليه وسلم نهانا عن السؤال من دون الله ، لأنه يضعف قوة الذات أو قوة النفس ، ويكون سبب الحجالة أمام رسول الله صلى الله عليه وسلم في يوم القيامة .

كما يقول:

تانه باشی پیش پیغمبر حجل روز فردائے که باشد جان گسل" (٥)

احذر الخرى أمام المصطفى يوم يخزى كل ساع ما وفى" (٦)

ويؤمن المسلم أن رحمة النبي صلى الله عليه وسلم هي ستر عيوبنا في الدنيا وفي الآخرة.

كما يقول إقبال:

روز محشر اعتبار ماست او در جهان هم پرده دار ماست او (۷)

هـوفي الدنياعلينا ساتر وهوفي الحشر إلينا ناظر" (٨)

وبالحملة ، لدى إقبال الإسلام هو الدين الكامل ، ومؤسسه هو الإنسان الكامل.

وشخصيته متصفة بالأحلاق العالية وتهدى الناس إلى الفوز والفلاح والنور والرشد والنحاة

۱- کلیات إقبال (فارسی) أسرار خودي، ص ۲۶.

٢- الترجمة العربية: عزام، عبدالوهاب، الدكتور: أسرار أثبات الذات، ص١٣٩.

٣- کليات إقبال (فارسي) أسرار خودي ، ص٦٦.

٤ الترجمة العربية: عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : أسرار أثبات الذات ، ص ١٤٠.

۵۔ کلیات إقبال (فارسی) أسرار خودی ، ص۷۲.

٦- الترجمة العربية ، نفس المرجع ، ص١٤٢.

٧- كليات إقبال، نفس المرجع ، ص٦٤.

٨- الترجمة العربية: نفس المرجع، ص١٣٩.

ويبين إقبال هذه النقطة في أشعاره التالية :

شرع او تفسير آئين حيات آنچه حق مى خواهد آن سازد تيرا از دل آهن ربايد زنك را" (۱) شرعه للناس قانون الحياة وينربيك كما الحق يشاء وينقي الرّين من قلب الحديد" (۲)

هست دين مصطفى دين حيات گر زمينى ، آسمان سازد تيرا صيقلش آئينه سازو سنك را إن دين المصطفى دين الحياة إن تكن أرضا يصيرك السماء يصقل المرأة من صخر شديد

فه كذا لاحظنا أن شوقي وإقبال قدما شخصية النبي صلى الله عليه وسلم وأوصافه وأخلاقه بكل وضوح.

وتناول شوقي كمحب صادق لرسول الله صلى الله عليه وسلم شخصية النبي وأوصافه من حياته الطيبة ، وعرض شخصيته كالمثل الأعلى ، ولكن لا نجد عنده تلك الحدة والفكر البديع والابتكار في الأسلوب مثل ما نحده في كلام إقبال كما نحد في كلام إقبال .

۱- کلیات إقبال (فارسی) رموز بے خودی، ص۲۸۲.

٢- الترجمة العربية: عزام، عبدالوهاب، الدكتور: رموز نفي الذات، ص٢١٩.

الفصل السابع

الإسلام وخصائصه

إن دين الإسلام، دين الرحمة ودين السعادة ودين النحاح للإنسانية كلها .وهو دين رباني لا يقوم على التفريق بين أنبياء الله ورسله ولا ينبني على الحقد والبغضاء لأتباع الأديان الأحرى وإنما هو دين التسامح والسماحة .

كما قال الله سبحانه وتعالى:

﴿ قُولُوْ آ امَّنَّا بِاللَّهِ وَمَا أُنُزِلَ اِلَّيْنَا وَمَا أُنْزِلَ اِلِّي اِبْرَاهِيْمَ وَنَحُنُ لَهُ مُسُلِمُونَ ﴾ (١)

وقال الله تعالى :

﴿ إِنَّا آنُزَلُنَا التَّوُرااةَ فِيُهَا هُدِّي وَّنُورٌ ﴿ ٢ ﴾

وقوله:

﴿ وَاتَّيُنْ هُ الْإِنْ جِيلَ فِيهِ هُدًى وَّنُورٌ وَّمُصَدِّقًا لِّمَا بَيُنَ يَدَيُهِ مِنَ التَّوُرَاةِ وَهُدًى وَّمَوُعِظَةً لِلْمُتَّقِيُنَ ﴾ (٣)

ويدعوا المسلمين وغيرهم إلى البروالسلم بغير تعصب جنسي ولوني ولساني في قلوبهم . كما قال الله تعالى:

﴿ لَا يَنُهُ كُمُ اللَّهُ عَنُ الَّذِينَ لَمُ يُقَاتِلُو كُمُ فِي الدِّينِ وَلَمُ يُحُرِجُو كُمُ مِّنُ دِيَارِكُمُ اَنُ تَبَرَّوُهُمُ وَتُقُسِطُواۤ اللَّهُ يُحِبُّ الْمُقُسِطِينَ ﴾ (٤)

ثم يدعو الإسلام أهل الكتاب إلى المحادلة بالرفق ، كما جاء في القرآن الحكيم .

﴿ وَلَا تُحَادِلُوا اَهُلَ الْكِتَابِ إِلَّا بِالَّتِي هِي أَحْسَنُ ﴾ (٥)

ولا ريب أن هذا الدين دين التسامح! وقد حضّ النبي المسلمين على التسامح وحبّبه إلى السمسلمين بأقواله وأفعاله ، فلم يكن عجبا أن سماحة المسلمين بهرت الشعوب التي فتحوا بلادهم، وجعلوا أكثر ذكرا على ألسنتهم بالثناء على الإسلام ورجاله ، لأنهم رأوا من المسلمين الغالبين سموا في الأخلاق ، ونبلا في المعاملة ، وسماحة لم يعهدوها من قبل حينما كان يحكمهم الفرس والروم. فيذكر شوقي سماحة الإسلام هذه ، ويبدؤها بأبيات يعرض فيها فكرة التوحيد ، فيقول:

١- سورة البقرة ، الآية: ١٣٦.

٢ - سورة المائدة ، الآية: ٤٤.

٣ نفس المرجع ، الآية: ٢ ٤ .

عورة الممتحنة ، الآية: ٨.

هـ سورة العنكبوت ، الآية: ٢٦.

بك يا بن عبدالله قامت سمحة بالحق من ملل الهدى غرّاء بنيت على التوحيد وهو حقيقة نادى بها سقراط والقدماء وحد الزعاف من السموم لأجلها كالشهد ثم تتابع الشهداء ومشى على وجه الزمان بنورها كهان وادى النيل والعرفاء إيزيس ذات الملك حين توحدت أحذت قوام أمورها الأشياء" (١)

فالتوحيد وهو أساس عقيدة المسمين، ومتحه العبادة ، قد هدى به الناس من الأولين ، آمنوا به ، و دعوا إليه ، واستشهدوا في سبيله منهم خلق كثير ، إذ فالذين كذبو بالإسلام ، وأثروا لوثنية عليه، إن ما كانوا في سفاهة عمياء وضلال فوقه ضلال، وهو قول كان يمكن قبوله لو لم يكن في كلام شوقي نفسه مايرده ، ويقول شوقي:

"لـما دعـوت الناس لبى عاقل وأصم منك الـحاهلين نداء أبـو الـخروج إليك من أوهامهم والناس في أوهامهم سجناء" (٢) وفي هذه الأبيات يبين لنا شوقي دعوة الإسلام ويقسم المحتمع الإنساني إلى طبقتين. ١- العقلاء ٢-و الحهلاء

أمن العقلاء الأحرار، وكفر الجهال المقلدون، ثم يتحدث شوقي عن فضل الإسلام في إصلاح حال البشرية، وإقامة الحكم بين الناس على قواعد المساواة والشورى، ثم عن الشريعة الإشتراكية المحمدية، وطريقتها في علاج الفقر واصلاح حال الفقراء، وفضلها على الأديان الآخرين. فيقول:

"داء الحماعة من أرسطاليس لم فرسمت بعدك للعباد حكومة الله فوق الخلق فيها وحده والدين يسر والخلافة بيعة الإشتراكيون أنت إمامهم داويت متئدا، وداووا ظفرة الحرب في حق لديك شريعة والبر عندك ذمة، وفريضة

يسوصف له حتى أتيت دواء لا سسوقة فيه اولا أمسراء والناس تحت لوائها أكفاء والأمر شورى والحقوق قضاء لولا دعاوى القوم والغلواء وأخف من بعض الدواء الداء ومن السموم الناقعات دواء لامنة مسنونة وجباء حتى التقى الكرماء والبخلاء

١- الشوقيات: ٣٨/١.

١- نفس المرجع.

أنصفت أهل الفقر من أهل الغنى فالكل في حق الحياة سواء فلو أن إنساناً تخير ملة ما اختار إلا دينك الفقراء" (١)

وأن الإسلام يرعى حقوق الفقراء ويهمل مصالح الأغنياء ، ودين الفقره والأمراء ، ودين كل طائفة وطبقة من الناس ، لأنه دين الأخوة والمساواة ، بأنه لا يسمح للأمراء أن يستبدوا بالرعية ويفرضوا عليهم حقوقا ما أنزل الله بها من سلطان ، ولكنه لا يسمح للرعية أن يتحاهلوا الحدود الممرسومة ، وإذ يأخذ الزكاة للفقراء من الأغنياء ، فيشعر الفقير أن الغني لاينساه ويرحم عليه ، ويترك بنصيب من النعمة التي أنعم الله بها عليه والأغنياء يستشعر طمأنينة، وفي قصيدة عنوانها "مرحبا بالهلال" يتحدث شوقى كذلك عن الإسلام ، فيذكر أنه يقدر العاملين، وأصحاب الهمم البعيدة والعزائم الصادقة ، ويفسح لهم المحال .

كما يقول شوقى:

والصدق أليق بالرجال مقالا "أمم الهلال مقالة من صادق متلطف في النصح غير مجادل والنصح أضيع مايكون جدالا ويسود المقدام والفعالا من عــــادة الإسلام يرفع عاملا ظلمته ألسنة تواخذه بكم وظلمتوء مفرطين كسالي" (٢) وبهذه الخصائص الحضارة الإسلامية جديرة بأن تعلو على الحضارات العالمية كلها.

ويقول شوقى:

ومشيى الزمان بنوره مختالا "سرت الحضارة حقبة في ضوئه كالشمس عرشا والنجوم رجالا وبنه له العرب الأجاود دولة رفعوا ليه فوق السماك دعائما ثم يقبل على العرب ، فيمدحه في بيانه و أخلاقه .وسياسته بما هو أهل له ، ويقول: "الله حل ثـناءه بـلسانهـم وتخير الأخلاق أحسنها لهم كالسرسل عهزما والملائك رحمة عدلوا فكانوا الغيث وقعاكلما يغنى الزمان وينفد الأحيالا والعدل في الدولات أسس ثابت

من علمهم ومن البيان طوالا" (٣) حلق البيان وعلهم إلا مشالا ومكارم الأخلاق منه تعالى والأسد بأسا والغيوث نوالا ذهبوا يميناً في الورى وشمالا

الشوقيات: ١/٣٨- ٣٩. ٦-

الشوقيات: ٢٣٢/١. ٣.

الشوقيات: ٢٢٣/١. _٣

أيام كان الناس في جهلاتهم مثل البهائم أرسلت إرسالا من جهلهم بالدين والدنيامعا عبدوا الآصم وألهوا التمثالا" (١)

فهكذا يبين شوقي خصائص الإسلام ويؤمن أن هذا الدين هو دين الأخلاق الحسنة ويفتح أبواب الرحمة للإنسان. ثم يذكر شوقي خصوصية أخرى للإسلام.

ويوقن أن الصلوة أساس لدين الإسلام وهي الفارقة بين المسلم وغير المسلم، والصلاة تقرب الإنسان من الله وتفتح أبواب الخير والرزق، وتكشف كل الأسرار بين الخالق والمخلوق، وعندما يصلى المسلم الصلاة يشعر بفرحة وسكون خلال الصلاة وبعد الصلاة يخاف سخط الله وغضبه في جهره وسره. وتنقطع جذور الشركلها من المجتمع بفيض صلاة الحماعة.

ويقول د.أحمد الحوفي:

"والصللة من صالحة العبادات ، رياضة أبدان ، وطهارة أردان ، وتهذيب وجدان ، وشتى فضائل يشب عليها الحواري والغلمان". (٢)

تم يذكر الزكوة ويبين هي النعمة العظمى لمتبعي الإسلام وبالتي تدور الثروة بين الأغنياء والفقراء، ونظام الكون يحري على الخطوط السديدة، وبالزكاة يمكن لأمراء حفظ أموالهم.

ثم عاد يرغبهم في الإنفاق ، ويدلل على المساواة ، فقال:

"إن الهواء يخترق الأكواخ كما يخترق القصور ، وأن الشمس ترسل أشعتها إلى الخصيب والحديب ، وإلى الغنى والفقير وأن الماء يروى الأسود والكلاب ، وأن الموت حتم لا يهرب منه ثرى ولا معدم ، وأن الناس جميعا يتساوون بعد الموت فيرقدون في الثرى، ليزهدهم في اكتناز المال، ويذكر الأغنياء البخلاء بأن الموت مدرك لهم ، ويستركون مالهم لغيرهم ، وكان الخير لهم أن يقدموا من مالهم عملا صالحا ينفعهم عندالله ". (٣)

ويقول شوقى:

وإن يك حص أقواما وحابى ولا نسى الشقى ولا المصابا على الأقدار تلقاهم غضابا دعاة البرقد سئموا الخطابا فحرت به إلينا بيع العذابا "يريد الخالق الرزق اشتراكا فما حرم المحد حتى يديه ولولا البخل لم يهلك فريق تعبت بأهله لو ما وقبلى ولو أنبي خطبت على جماد

١- الشوقيات: ٢٢٣/١.

٢- الحوفي ، أحمد ، الدكتور: إسلام في شعر شوقي ، ص ٠ ٤ ، ١ ٤ .

٣- نفس المرجع، ص٤٢.

ألم تركلهواء حرى فأفضي إلى الأكواخ واحترق القبابا وأن الشمس في الآفاق تغشى حمى كسرى كما تغشى اليبابا

وران السندس في الرفان تنسي مسري مسري مسري

وأن الماء تروى الأسدمنه ويشفى من تلعلعها الكلابا (١) وسوى الله بينكم المنابا ووسدكم مع الرسل الترابا" (٢)

وستوى الله بيست من المسلمين بخلهم بالزكوة وتهاونهم في أدائها، كأنها وأنكر في القصيدة الأخرى على بعض المسلمين بخلهم بالزكوة وتهاونهم في أدائها، كأنها ليست ركنا من أركان الدين.

فيقول:

أكل في كتاب الله إلا زكاة المال ليست فيه بابا ولولا البرلم يبعث رسول ولم يحمل إلى قوم كتابا" (٣) ثم يذكر الركن الثالث لدين الإسلام، وهو "الصوم" ويتيقن أن الصوم أحسن الوسيلة لإحساس جوع الحوعان.

وقال في الصوم:

"وحرمان مشروع، وتأديب بالجوع، وخشوع لله، وخضوع، يستشير الشفقة، ويحضّ على الصدقة، ويكسر الكبر، ويعلم الصبر ويسن خلال البر". (٤)

ثم يذكر الحج ويقول:

إن الحج ركن من أركان الدين وفرض الله على عباده أن يحجوه البيت الحرام . كما قال الله سبحانه وتعالى:

﴿ وَللَّهِ عَلَى النَّاسِ حِبُّ البِّينِ مَنِ اسْتَطاعَ الَّهِ سَبِيلًا ﴾ (٥)

وبيته مظهر الحلال والحشمة ، والحق حائطه وحداره ، والتوحيد مظهره ومناره والنبيون بناته وعماره ، والله عزو حل ربه وحاره . (٦) ثم يدل أن الحج مظهر المساواة والأخوة بين المسلمين كلهم في العالم .

ثم اتى بذكرالحج فريضة يدل على هذا قوله في شكواه سنة ١٩٠٤م من مظالم حاكم مكة:

١ التلعلع: خروج لسان الكلب من العطش.

٢. الشوقيات: ٢٠/١.

٣- الشوقيات: ٧/١٥.

٤. الحوفي ، أحمد ، الدكتور : إسلام في شعر شوقي ، ص ٤٤.

ه. سورة آل عمران، الآية: ٩٧.

٦. انظر ، أحمد الحوفي ، الدكتور : إسلام في شعر شوقي، ص٥٥.

خليفة الله شكوى المسلمين رقت لسُــــدة الله هــل ترقى لك الكلم السحــج ركــن مـن الإســلام نكبره واليوم يوشك هـذا الــركــن ينهدم عــز السبيــل إلـــى طــه و تــربتــه فــمــن أراد سبيــلا فــالـطريـق دم" (١) ونظم قصيدة "إلى عرفات بسنة ١٩١٠م:

لك الدين يا رب الحجيج جمعتهم لبيت طهور السّاح والعرصات أرى الناس أشتاتا ومن كل بقعة إليك انتهوا من غربة وشتات (٢) فهكذا يصور لنا شوقي خصائص الإسلام بطريق أحسن، ويثبت عظمته بدلائله القوية.

وعندما نستعرض كلام إقبال فنحد أن حذور حبه للإسلام عميقة ، ولم يبين عظمة الإسلام بلسانه فقط بل يثبت حقانية الإسلام بعد مطالعة أفكار وفلاسفة العرب والعجم.

ولبث إقبال في بلاد الغربية مدة طويلا وقرأ علم الاوربا بالتفصيل ، وبعد الغواص في بحر العلم والمعرفان وصل النتيجة أن الأسلام دين الحق وهو دستور العمل، وهو دين الرحمة من اليوم الأول إلى اليوم الآخر، وينفتح أبواب رحمته للعالم الإنساني كله . وهو دين التذكير والتبليغ ، ودين الفلاح والحياء ، ودين كل الأنبياء وهودين حي . والدين الذي غلب على أديان العالم كلها.

كما قال الله سبحانه وتعالى :

﴿ وَهُو الَّذِي اَرُسَلَ رَسُولَهُ بِالْهُدى وَدِيُنِ الْحَقِّ لِيُظُهِرَهُ عَلَى الدّينِ كُلِّهِ، وَلَوْ كَرِهَ الْمُشُرِكُونَ ﴾ (٣)

ثم يقول:

﴿ إِنَّ الدِّينَ عِندَ اللهِ الْإِسُلامُ ﴾ (٤)

فالإسلام دين حق جاء ليحطم كل باطل. والباطن لا بدأن يزول كما أتى في القرآن: ﴿ قُلُ جَآءَ الحَقُّ وَزَهَقَ البَاطِلُ إِنَّ البَاطِلَ كَانَ زَهُو قاً ﴾ (٥)

﴿ وَمَنُ يَّبُتَغِ غَيْرَ الْإِسُلامِ دِيناً فَلَنُ يُّقُبَلَ مِنهُ وَهُوَ فِي الْآخِرَةِ مِنَ الْحَاسِرِينَ ﴾. (٦)

ولـقـد كـان إقبـال شـديـد الإيـمـان بـأن للدين أهمية عظيمة فعال الأثر في توجيه حياة الفرد والـجماعة على السواء ، وكان يرى أن الدين الإسلامي دين الأخلاق ، بمعنى أن رسالته رسالة إنسانية

- انظر ، أحمد الحوفي ، الدكتور : إسلام في شعر شوقي، ص ٥٠.
 - ٢ الشوقيات: ص٩٩.
 - ٣- سورة التوبة ، الآية: ٣٣.
 - ٤- سورة آل عمران ، الآية: ١٩.
 - ٥ ـ سورة بني إسرائيل ، الآية: ١٨١.
 - ٦- سورة آل عمران ، الآية: ٨٥.

ليس لها حدود زمانية أو مكانية ، وأن به قوة كامنة تستطيع أن تحرر نفوس البشرية من قيود الأجناس والألوان. فرسالة الإسلام عند إقبال هي قرار الحرية وتدعيم العدالة وتوطيد المحبة بين البشر كله. وهو يقول في هذا الصدد:

"وليست غاية الإسلام منحصرة في الواردات الذاتية التي تجعل المرء بمعزل عما حوله من الأشياء وعمن حوله من حوله من الناس ، بل بناء للتربية التي تجعل الفرد صالحا لأن يكون منه ومن غيره محتمع صالح وأن العصبيات التي تدعوا إلى البغضاء والتنفير هي وضيعة مهينة، ليس لها في الإسلام وجود". (١)

ثم يذكر إقبال من أوصاف الإسلام "الأخوة" ويؤمن أن أساس هذا الدين على المساواة والأخسوة ، ولايفرق هذا الدين بين الإنس ويرعى حقوق الناس كله. ثم يضرب مثال لنا من التاريخ الإسلامي ليثبت الأخوة في الإسلام ويقول:

محمود (٣) مثل اياز (٤) قام كلامهما لك بالخشوع مصليا مستغفرا" (٥)

ولدى إقبال الحضارة الغربية تظهر كمثل اللولؤء اللامع والساطع من البعد، وضياء ها تعجب بالأنظار، والقلب يميل إليها، ولكن في الحقيقة وهي كالحسد بدون الروح وكالثمر بدون حلوة، والحياة بدون الألوان، لأن أسست على تعصبات من النسل واللون والوطن وغيرها من التعصبات الأخرى الدنية.

كما يقول إقبال:

كه روح اس مرقيت كى ره سكى نه عفيف ضمير پاك و خيال بلند و ذوق لطيف (٦) فسادا القال باند و السنظر خاست من عفة الوطر "فساد قلب ونظر ہے فرنگ کی تہذیب رہے نہ روح میں پاکیزگی تو ہے ناپید أری تشسقیف إفسسرنسج فسروح حسضسارة لسهم

١ـ عثمان أمين، الدكتور: إقبال، رسالة محمد إقبال. القاهرة: ١٩٥٦، ص ٧٨.

٢- كليات إقبال (الاردية) بانك درا، ص ٢٩٢.

٣- محمود غزنوي ، يقال له حاطم الاصنام وحطم الاصنام في الهند في سنة ١٦ هـ وتوفى ٢١ هـ/٢١ م.

عـ وهو كان العبد المحبوب للملك محمود الغزنوي وهو كان مصاحبه خلال سفره إلى الهند وخلال أدائه لفريضة
 الحج والعمرة أيضاً.

٥ الترجمة العربية: المصري ، صاوي شعلان ، الشيخ: صلصلة الجرس ، ص ٩٦٠.

٦- كليات إقبال (الاردية) ضرب كليم، ص ٩٢٩.

إذا مـــا الــروح جــانبهـا جـمـال الـصفو والطهر فــانبهـا ولـطف الــذوق والـفـكـر" (١) محمد و فــانبهـا وحـدان ولـطف الــذوق والـفـكـر" (١) محمد و ننظر الفرق الواضح بين الإنس في هذه الحضارة الغربية وهي تقسم محتمعها في طبقات محتلفة ، فهكذا تسبب الاضطرار والانتشار في المحتمع .

ويذكر إقبال نظام الحضارة الغربية قائلا:

در شکم حویند حان پاك را
حدبه تن کاري ندارد اشتراك
بر مساوات شکم دارد اساس
بیخ او در دل نه در آب و گل است
سینهٔ بے نور او از دل تهی است" (۲)
طلبوا الروح ببطن حین جاعوا
وعلی الحسم الشیوعی اعتمد
لیس إلا في مساواة البطون
ما احتوی أضلاله طین وماء (۳)

غريبان گم كرده اندر افلاك را رنك و بو از تىن نگيرد جان پاك ديس آن پيغمبر حق ناشناس تا اخوت را مقام اندر دل است هم ملوكيت بدن را فريبي است إن أهل الغرب أفلاكا أضاعوا ما استمد الروح حسنا من جسد قوله في كفره هذا المبين في صميم القلب ذياك الإنحاء المحسوم بالشراء سُمِّنت

الـــــوم بــالثــراء سُـــةِـنــت والــصـدور من قلوب حردت" (٤)

ولكن الإسلام لا يحب النظام القائم على العصبيات مثل ما ذكرنا فيما سبق.

ويقر أن هذا النظام السامي للإنسانية ويقضي كل الفوارق بين الطبقات والإسلام. يفتح أبواب القوة والرزق لكل رجل على حسب جهده واستطاعته . ويدرس درس الأخوة والمساواة والمحبة بينهم. ولدى إقبال أفضل الفخر للإنسان هو أن يكون قلبه معموراً بثروة الإيمان والمساواة.

ويقول إقبال:

چمن زاديم ويك شاخساريم كه ما پرورده يك نو بهاريم" (٥) إلىي ترك وأفخسان ترد

نه افغانیم و نے ترك و تتاریم تمیز رنگ و بو ما حرام است رایتك لا ترال أسير طین

الترجمة العربية: عزام، عبدالوهاب، الدكتور: ضرب كلم، ص ٦٣.

۲ـ کلیات إقبال (فارسی) جاوید نامه ، ص ۱۱۸.

٣ يقول: إن الأحاء في الروح لا في الحسد.

٤- الترجمة العربية: المصري ، د. حسين مجيب : رسالة الخلود ، ص ١٩٧٠.

٥ کليات إقبال (فارسي) پيام مشرق ، ص٨٦.

أناب بشر بالالون وريح وللتوران أو للهند بعد (١) مد ويأتى إقبال شواهد من أمثال بلال الحبشي وصهيب الرومي وسلمان الفارسي ، الذين ما كانوا من العرب ولكن نالوا المقام الرفيع والمكانة السامية في المحتمع الإسلامي بينما لم يحصل على هذه المنزلة كثير من أبناء العرب .

وهذا مثال واضح أن دين الإسلام لا ينحصر على حسب ونسب ، وعندما سئل سلمان فارسى عن نسبه ، فقال بالافتحار سلمان بن الإسلام ، لأن الإسلام لم يحفل اللون والنسل والوطن". (٢)

ومؤسسي الإسلام سيدنا محمد صلى الله عليه وسلّم، دعا إلى هذا المساواة وجمع الناس كله على رصيف واحد وحضّ الأمراء على انفاق مالهم لنصر الضعفاء في سبيل الله . وهو أيضاً بذل متاعه كله في سبيل الله متاع الدنيا كله كانت تحت قدميه ولكن لم يحفل بها أبداً ، وقسم كلها قبل المساء بين المستضعفين من أصحابه رضوان الله عنهم.

ونجد من خصائص الإسلام احترام آدم وبني آدم بدون أي تعصب وتميز كالحسب والنسب واللون والعقيدة وغيرها . كما جاء في القرآن الحكيم .

﴿ وَلَقَدُ كُرَّمُنَا بَنِي آدَم ﴾ (٣)

وجاء في موضع آخر.

﴿ يَا يُهَا النَّاسُ إِنَّا خَلَقُنْكُمُ مِّنُ ذَكَرٍ وَ أُنثى وَجَعَلَنْكُمُ شُعُوبًا وَّقَبَآئِلَ لِتَعَارَفُوا ، إِنَّ اكْرَمَكُمُ عِنْدَاللَّه اتَقَاكُمُ . إِنَّ اللَّه عَلِيْمٌ خَبِيرٌ ﴾. (٤)

ويبين إقبال مقام آدم واحترامه في شعره .

بسرتسر از گردون مسقام آدم است اصل تهذیب احترام آدم است" (٥)

وعن الأفلاك أعلى قدره فكالحميد من تغنى شكره" (٦) ثم يقول في موضع آخر:

الترجمة العربية : عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : رسالة الشرق ، ص٢٧٣.

٢- أنظر: هاشمي ، شفيق الرحمن ، بروفيسور : اقبال كا تصور دين (الاردية) (تصور الدين لإقبال) ، ص٦٤- ٦٠.

⁻ وانظر: سرويا ، زيب النساء: كلام إقبال مين انبياء كرام كا تذكره، حضرت محمد اقبال كي نظر مين (تذكرة الأنبياء كرام في كلام إقبال ، سيدنا محمد في عيون إقبال)، ص ٣٣٢.

٣- سورة بنبي اسرائيل ، الآية: ٧٠.

٤- سورة الحجرات ، الآية: ١٣.

٥ كليات إقبال (فارسي): جاويد نامه، ص١٢٨.

٦. الترجمة العربية: المصري، د. حسين محيب: رسالة الخلود، ص ٢٠١.

كافرو مومن همه خلق خداست با حبر شو از مقام آدمی برطريق دوستي گامي بزن (١) كسافسر أومسومسن ربسي بسرا ليس مناغير هذا من علم منك في هذا الطريق خطوة" (٢)

حرف بدرا برلب آوردن خطاست آدمی احترام آدمی آدمي از ربط وضبط تن به تن تنطق العوراء ؟ذا كل الخطا أنست إنسسان ؟ أحساك فساحترم تربط الناس جميعا عسروة

ثم يقول إقبال أن الإسلام هي النعمة العظمي لنبي آدم ووسيلة النجاة من النوائب في الدنيا وسبب الفلاح في الآخرة.

ثم يذكر أركان الإسلام وخصائصه ويؤمن أن معالجة داء الإنساية كلها مضمرة في أداء أركان الإسلام بخشوع وبخضوع.

كما قال إقبال:

قلب مسلم راحج اصغر نماز قاتل فحشاء وبغي ومنكراست حیبر تن پروری را بشکند هـ حرت آموز وطن سوز است حج هم مساوات آشنا ساز وزكوة" (٣) حجك الأصغر، فاعرفها الصلاة يقتل الفحش به والمنكر ضابطا بالقسط هذا الحسدا هــــجــرة الأهل به والوطن علمت حب المساواة البشر" (٤)

لااله باشد صدف گوهر نماز در کف مسلم مشال حنجر است روزه بر جوع وعطش شبخون زند مومنان را فطرت افروز است حج حب دولت رافنا ساز وزكسوة درة التوحيد، فاحفظها الصلاة فى يدالمسلم هذا الخنجر يفتك الصوم بحوع وصدى ويمنيسر المحج قملب المؤمن بالـــزكـاة العابد المال ادّكر وفسي هـذه الأبيات يبين إقبال أن بكلمة التوحيد يدخل الإنسان في حصن الإسلام ويقال له

كليات إقبال (فارسي) جاويد نامه ،ص ٢٨٤. ٦_

الترجمة العربية: المصري ، د.حسين محيب: رسالة الخلود ، ص ٣٣٢. _۲

وانبظر أيضا: ملك ، مظفر حسين ، الدكتور : مكارم أخلاق اور إقبال ، في مجلة إقبال ٨٤، مدير ، عشرت وحيد، الدكتور، إقبال اكاديمية باكستان ١٩٨٤م، ص ٣٢١، ٣٢٢.

كليات إقبال (فارسي) اسرار حودي ، ص١١٢. ٣_

الترجمة العربية: عزام، عبدالوهاب، الدكتور: أسرار أثبات الذات، ص٥٥٠. ٤..

المؤمن، ثم يؤدي الصلاة ، وهي تعين الحدود بين المؤمن والكافر والمسلم والمنكر وتفرق بين الحضارة الإسلامية والحضارة الملحدية ، ويذكر أركان الإسلام الأخرى كالصوم ، والزكوة والحج ويؤمن أن أساس الإسلام على هذه العناصر الخمسة .

این همه اسباب استحکام تست پخته محکم اگر اسلام تست" (۱)

تلك أسباب بها تستحكم إن يكن في القلب دين محكم" (٢)

ويشترك إقبال في رأيه هذا برأي شوقي ، وهما يعدان أركان الاسلام من خصائصه الأساسية وأسلوبهما وفكرهما رائع جدا.

ولمدى إقبال الإسلام دين الضياء وأشرقت الأرض بنوره وهذا الدين يضمن للبشرية الفوز والنجاة في الدنيا والآخرة وبتعاليم هذا الدين قام أتباع النبي صلى الله عليه وسلم وقضوا على الوثنية الجاهلية وحطّموا الأصنام ورفعوا ألوية التوحيد في العالم أجمعه.

فيقول إقبال:

وترضى بكل حكم قضاه ورخاء أو نصصرة ونعيما لتحيا خلقا سويا كريما فاحفظ ميراث إبراهيما وله من هدى النبي نصيب تحد الكون كله يستجيب والشوق والرضاكل آن ليست في البغض والطغيان

حكمة الدين أن تسلم للشرع عـش بـأحكامـه ترالعيش صفوا قد حباك الآله أحسن تقويم إن إرث الخليل إيمانه الصادق كل قبلب له من الحق نور قمم وأندر به المخلائق طرا وتمقبل أوامسر المدين بسالسرغبة حكمة الدين في العدالة والحب وبأن لا يحتاج في الأرض إنسان ليحظى بالرزق من إنسان" (٣)

ثم يذكر إقبال وصف الإيثار والمحبة في الإسلام ويؤيد ذلك بمثال الأنصار الذين عرضوا أنفسهم ومتاعهم للذين صاروا احوانهم في الدين بعد الهجرة تاركين اموالهم في مكة والذين أحرجوا من ديارهم وأموالهم يبتغون فضلا من الله ورضوانا ، أولئك هم نجوم مكة حلت منهم مواطنها ليشرفوا مــرة أحرى في سماء دار الهجرة وقد أسكنهم الأنصار في الصدور قبل الدور، وفي ظل

کلیات إقبال (فارسی) أسرار خودی ، ص۱۱۲.

الترجمة العربية: عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : أسرار أثبات الذات ، ص٥٥٠. _7

شعلان، صاوي على، الشيخ: ايوان إقبال ، مختارات من شعره ، "رسالة إلى شباب الإسلام"، ص١٨٩. _٣

المحتمع الإسلامي الحديد وتحت راية الحق والتوحيد وحفرت القبر للحاهلية الوثنية ، ثم يعلو آذان بلال ، وقد حان الحساب ولكنه حساب رحيم وفتح عظيم وصلح عميم ، أخ كريم وابن أخ كريم أسدل من العفو ستاراً و أفاض الرحمة مدراراً و أرسلها آية دوت بها الأرجاء .

﴿ قَالَ لَا تَثْرِيبَ عَلَيْكُمُ الْيَوْمَ يَغُفِرُ اللَّهُ لَكُمُ وَهُوَ اَرْحَمُ الرَّاحِمِينَ ﴾ (١)

وبهذه الأوصاف سيطر المسلمون على العالم وحول سراج الملة التفت القلوب حندا وانتظمت الأرواح من المحدة عقدا وإذا بالجزيرة كلها قافلة واحدة في طريق المحد الصاعد، ويحيى النور القادم من السماء، شاع الإيمان والإسلام حتى غير بنى سام وحام والتقى شمل العروبة المموحدة بخالقها المؤمنة بربها أنها تذعن لله إيمان وإسلاما وتستعير نشيدها من الحنة إلى سكان الأرض سلاماً سلاماً .(٢)

ولكن لما ترك المسلمون العمل والجهد وحرموا على أنفسهم هذه الأوصاف ونسوا أسوة نبيهم فشلوا في محالات الحياة كلها. والأقوام الغربية غلبت عليهم ويبين إقبال سبب هذا التغير ويقول: أن الأمم الغربية قد تفوقت على الأمم الشرقية بقوة العمل وفي سحاب القنوط المظلم يدعو إقبال رسول الله صلى الله عليه وسلم، فيقول:

يا رأس مال البائسين ويا منار الحائرين ويعينهم من شر حوف الموت من قبل الممات يامن هممت اللات والعزى وحررت الحرم ذكراك ورد سائغ يحلوبه العيش المرير يامنتهى كل المنازل في طريق السالكين أنت الهداية والدليل وأنت عرفاني وفكري ذادت بي الانات والعبرات حتى عيل صبرى لم يسق للأرواح في شوق العبادة من أثر

ادع الآله يهب لأمتك الشجاعة واليقين النحوف يفني البائسين وهم على قيد الحياة وبنيت أعلى أمة تهدى بسيرتها الأمم وبغيرة الإيمان صار الدين كنز للفقير يامن إلى أنواره تهفو قلوب العاشقين وسفينتي في الدين والدنيا وطوفاني وبحري فإلى متى هذا اللهيب يظل مطوياً بصدري لـم يبق لطف تلاوة القرآن في وقت السحر" (٣)

وكان إيمان إقبال واثقا بحقانية الإسلام ، ويتأكد أن المسلم اليوم مريض ، ولا دواء له إلا الرجوع إلى الإسلام وإتباع سنة النبي صلى الله عليه وسلم .

١- سورة يوسف ، الآية: ٩٢.

٢- أنظر:شعلان، صاوي على ، الشيخ: إيوان إقبال ، مختارات من شعره ، "رسالة إلى شباب الإسلام" ، ص ١٩١.

٣. شعلان، صاوي على ، الشيخ : ايوان اقبال: "مختارات من شعره "، ص ٩١.

فيقول:

بتان رنگ وخوکو توڑ کر ملت میں گم ہوجا نہ تو رانی رہے باتی نہ ایرانی نہ افغانی'' (۱)

عليك أن تخلع من عصبيات اللون والدم وغيرها من التعصبات وصر حزواً اللأمة الإسلامية ناسياً علاقات الوطنية حتى لا تكون تورانيا وايرانيا وافغانيا بل رجلا اسلامياً .

ويعتمد إقبال على أن المسلمين سيحصلون على مقامهم الفاقد بقوة العمل والجهد ، ان شاء الله. فيقول:

شب گریزاں ہوگی آخر جلوهٔ خورشیدے یہ چمن منور ہوگا نعرهٔ توحید سے '(۲) سیندور هذا اللیل المظلم بظهور الشمس سیشرق هذا البستان بالهتاف التوحیدي

ويحس إقبال هذه الحقيقة أن المسلمين اليوم أكثر حاجة إلى أن يزينوا أنفسهم بقوة الأخوة الإسلامية والمساواة مثل ما كانوا في القرون الأولى .

فيقول:

يمي مقصود فطرت ہے يمي رمز مسلماني اخوت كى جمائكيرى محبت كى فراوانى" (٣) وهوية المسلم أن يكون المحتمع الإنساني مبنياً على الأحوة والمحبة.

ثم يدرسنا بقوله:

ہُوس نے کردیا مکڑے مکڑے انبان کو اخوت کابیان ہوجا محبت کی زبان ہوجا" (٤) قد فرق الحرص الإنسان فی طبقات فکن تصریح الأخوة ولسان المؤدة

وهكذا لاحظنا أن إقبال يبين أوصاف الإسلام وخصائصه بكل وضوح ويوقن بأن كل الرقى والعروج لا سبيل إليها إلا الخصائص الحميدة التي أتى بها الإسلام ولهذا يدرسنا أن نحتار أوصافه الحميدة بكل القوة. وهكذا أراد شوقي بشعره اتباع الأسوة المحمدية صلى الله عليه وسلم في حياتنا كلها للفوز والفلاح ، وأن الإسلام دين الفلاح ودين الرحمة ويتضمن كثيراً من الخصائص كما أشار إقبال وشوقى في شعرهما.

١ كليات إقبال (الاردية) بانك درا، ص ٤٨٠.

٢. كليات إقبال (الاردية) بانك درا ، ص٣٣٨.

٣- نفس المرجع، ص٤٨٠.

٤- نفس المرجع، ص٤٨٣.

⁻ وانظر: هاشمي ، ايم يعقوب : مقالات ، اقبال عالمي كانگريس ، إقبال اتحاد عالم الإسلامي كا نقب. لاهور، باكستان: ٣/٧٦، ٨٦، ٨٥.

[.] وانظر: طارق ، عبدالرحمن ، پيام إقبال . لاهور ، باكستان: اقبال اكاديمية ، ص١٩٢ - ١٩٤٠

الفصل الثامن

القرآن الحكيم والحديث النبوي والسنة النبوية

إن القرآن الكريم هو كلام الله ومعجزة نبينا محمد صلى الله عليه وسلم التي ستبقى إلى الأبد وهو الحجة القاطعة لتحقيق نبوته عليه الصلاة والتسليمات .

والقرآن المجيد أيضاً أعلن بالصراحة عن عظمته وايحازه:

﴿ قُلُ لَّ مِن اجُتَمَعَتِ الإنسُ وَالْجِنُّ عَلَى اَنُ يَّأْتُوا بِمِثُلِ هَذَا القُرانِ لاَيَأْتُونَ بِمِثُلِهِ وَلَو كَانَ بَعُضَهُمُ لِبَعُضِ ظَهِيراً ﴾ (١)

وهذّه الآيات صريحة في أن النبي صلى الله عليه وسلم لا يملك لنفسه شيئاً و أن الأمر كله لله وأن في القرآن هدى وتبصرة لقوم يعقلون ، وأصرح من هذا قوله تعالى في سورة العنكبوت:

﴿ وَقَالُوا لَو لَا أُنُولَ عَلَيْهِ المَاتِّ مِّنُ رَبِّهِ ، قُلُ إِنَّمَا الآياتُ عِنْدَ اللهِ وَإِنَّمَا أَنَا نَذِيرٌ مُّبِينَ ، أَوَلَمُ يَكُفِهِمُ أَنَّا أَنُولُنَا عَلَيْكَ الكِتَابَ يُتُلَى عَلَيْهِمُ إِنَّ فِي ذَلِكَ لِرَحُمَةً وَذِكُونَ لِقَوْمٍ يُؤمِنُونَ ﴿ (٢)

وقد كان العرب عجزوا عن معارضته و عن الاتيان بسورة واحدة على نهجه ، وقال الله تعالى: هُوْاَمُ يَقُولُونَ اللهِ إِنْ كُنتُمُ صليقِينَ ﴾ (٣) وقال سبحان وتعالى:

﴿ فَلْيَأْتُوا بِحَدِيثٍ مِّثْلِهِ إِنْ كَانُوا صَدِقِينَ ﴾ (٤)

ونيظم شوقي الشعر الديني وذكر في قصائده عظمة القرآن وصيانته وبقاء ه إلى القيامة بكونه نكتة رئيسية للدعوة الإسلامية ، وهو الإيمان به ، ويعلن الشاعر بأبدية هذه المعجزة بين المعجزات .

وفي نهج البردة يذكر أحمد شوقي القرآن الكريم من ناحية البلاغية في الأدب العربي وتأثيراته المعنوية للعصر الحديث ، فيقول:

وجئتنا بحكيم غير منصرم يرينهن حلال العتق والقدم يوصيك بالحق، والتقوى وبالرحم" (٥)

جاء النبيون بالآيات ، فانصرمت آياته كلما طال المدى جدد يكاد في لفظة منه مشرفة

١- سورة بني إسرائيل ، الآية: ٨٨.

٢- سورة العنكبوت ، الآية: ٥٠١٥٠.

٣- سورة يونس ، الآية: ٣٨.

٤- سورة الطور ، الآية: ٣٤.

٥- الشوقيات ، ١٩٧/١.

وأما البيت الأحير فيقول على نحدي ناصف عنه:

"وكل ما في البيت الأخير أن القرآن بارع الإيجاز ، حتى تكاد اللفظة منه تتسع لما لا يتسع له إلا الكثير من ألفاظ غيره ، كأنما القرآن ليس فيه سوى الإيجاز أو كأنما ايجازه هو وحده المزية التي لا يحارى فيه ، فإذا لم يكن هذا من القرآن هو بلة إلا صبع من البحر ، أو احتياز اليسير من زبده فما يكون" . (١)

فيبين شوقى عظمة وأوصاف القرآن الحكيم، بأنه يؤمن أن القرآن فيه آيات بينات ودلائل واضحة وأحبار صادقة، وآداب عالية . كما قال الله تعالى فيه:

﴿ كِتَبُّ أُحُكِمَتُ ايَاتَهُ ثُمَّ فُصِلَتُ مِنَ لَّدُنُ حَكِيْمٌ خَبِيْرٌ ﴾ (٢)

شم يذكر أسلوبه ويقول أن أساليب القرآن ليس للإنسان يمكن أن يأتي بمثلها فصاحة وبلاغة. كما يقول الله تعالى:

﴿ لَّا يَأْتِيُهِ الْبَاطِلَ مِن بَيْنَ يَدَيْهِ وَلَا مِن خَلْفِهِ تَنْزِيْلٌ مِن حَكِيمٍ حَمِيدٍ ﴾ (٣)

وصفات القرآن الحكيم غير محدودة ، وهو المعجزة الكبرى لا يستطيع أحد أن يجاريه أو يأتى بشي من مثله، فيقول:

"الــذكــر آية ربك الــكبـرى التــي صــدر البيــان لــه إذا التـقـت الـلُّغى نسخت بــه التـــوراة وهي وضئية لــما تـمشـى في الحـجاز حكيمه أزرى بــمنـطــق أهـلــه وبيــانهـم حسدو فقــالـوا: شــاعـر أو سـاحـر قــد نـال بـالهـادى الـكريـم وبالهدى قــد نـال بـالهـادى الـكريـم وبالهدى أمســـى كــانك مــن جــلالك أمة يــوحــى إليك الـفـوز فـي ظــلـمائــه ثـم انظر إلى قوله:

ومن الحسود يكون الاستهزاء مالم تنل من سئودد سيناء وكأنسه من إنسبه بيداء

متتابعا تجلي به الظلماء" (٤)

فيها لباغي المعجزات غناء

وتقدم البلغاء والفصحاء

وتحلف الإنجيل وهو ذكاء

فمصت عكاظ به وقام حراء

وحيّ يقصّر دونه البلغاء

_

فنضت عكاظ به وقام حراء

- على نجدي، ناصف: الدين والأخلاق في شعر شوقي ، ص ٨٢.

لما تمشى في الحجاز حكيمه

٢- سورة هود، الآية: ١.

٣- سورة فصلت ، الآية: ٢٤.

٤- الشوقيات: ١/٣٧.

ويقول على نجدي ناصف عن هذا الشعر:

"فحراء هنا كلمة تطلبها القافية أشد مما تطلبها المقابلة بينها وبين عكاظ ، فلم يكن حراء وحده متنزل القرآن ، ولكنه موضع من مواضع تشاركت في ذلك بخطوط مختلفات، وإنما فضله عليها من هذه الناحية أنه أول موضع نزل فيه قرآن ، وهو قدر من المناسبة لا يرفع المقابلة بينه وبين عكاظ كما ترى إلى مرتبة الكمال " . (١)

ويظهر من أبيات شوقي أنه لم يقم بأداء حق القرآن كما حقه في شعره ، فرأيناه هنا ضيق الأفق كما نلاحظ في قصيدته "نهج البردة".

وأحمد شوقي يطالع القرآن عن طريق العقل لأنه يتكلم عن محاسنه اللغوية والمعنوية فقط، فذكر القرآن في البردة يسند إلى الدين والأحاسيس القلبية، وشوقي لا يفصل بين القرآن وصاحب القرآن ، فهو يعد أوصاف النبي صلى الله عليه وسلم وشمائله وكماله إسناداً إلى القرآن الكريم وشوقي يمزج عظمة القرآن وفضله بمدح النبي صلى الله عليه وسلم ويبين فضيلة القرآن الكريم ببيان فضل النبي صلى الله عليه وسلم وكرمه ، لأنه هو صاحب القرآن ، والقرآن لا يفصل عن صاحبه وقد أشير إلى هذه العلاقة القطعية الدائمة في القرآن الكريم عدة مرات.

- ١- ﴿ وَأُوْحِي اِلَيَّ هَذَا الْقُرَّانُ ﴾ (٢)
- ٢- ﴿ وَلَقَدُ اتَّيْنَاكَ سَبُعًا مِّنَ المَثَانِيُ وَالْقُرُانِ العَظِيمَ ﴾ (٣)
 - ٣- ﴿ وَكَذَلِكَ أَوْحَيُنَاۤ اِلۡيُكَ قُراناً عَرَبِيّاً ﴾ (٤)
 - ٤- ﴿ نَزَلَ بِهِ الرُّوحُ الامِينُ عَلَى قَلْبِكَ ﴾ (٥)
 - ٥- ﴿ يُعَلِّمُهُمُ الْكِتَابَ وَالحِكُمَةَ ﴾ (٦)

ثم يقول:

آيات حق من الرحمن محدثة قديمة صفة الموصوف بالقدم لم تقترن بزمان وهي تخبرنا عن المعاد وعن عاد وعن ارم ويقول الدكتور زكى مبارك عن هذه الأشعار:

١- على النجدي، ناصف: الدين والأخلاق في شعر شوقي ، ص١٠٨-١٠٨.

٢- سورة الأنعام ، الآية: ١٩.

٣- سورة الحجر، الآية: ٨٧.

٤- سورة الشورى ، الآية: ٧.

٥- سورة الشعراء، الآية:١٩٣-١٩٤.

٦- سورة البقرة ، الآية: ٢٩ . سورة آل عمران ، الآية: ٢٦ . سورة الحمعة ، الآية: ٢.

"وفيه إشارة إلى ما اختلف فيه المتكلمون عن قدم القرآن وحدوثه ، وهي إشارة مهمة لا تغنى في دفع ولا تائيد ، والبيت الثاني غير جيد المعنى ، لان أخبار القرآن عن عاد وعن ارم، ليس حجة إلا عند المسلمين ، أما جمهور العالم ، فلم يصدق من أخبار العهود الأولى غير تشهد به الآثار ، فنجد أن هذه الأشعار ضعف ونقض العلاقة القلبية بالقرآن الحكيم ، ولهذا لم يؤدى شوقي حقه القرآن الحكيم كما حقه " . (1)

أما إقبال فكان القرآن في قلبه وروحه و وحدانه وشعوره. وغاية حياته كان تفهيم القرآن كله بشمول أسراره ورموزه ، فبدأ قراءة القرآن الكريم، وكان إقبال يقرأ القرآن الحكيم بعد صلاة التهجد ويتدبر آياته ويتفكر فيها وتسيل دموعه غزيرة من التأثر والخشوع أمام كتاب الله حتى خادمه الوفي على بخش كان يضع المصحف في الشمس لتحف أوراقه .

فقد اتضح له بعد مطالعته للقرآن الحكيم أن هذا الكتاب يحث على العمل الصالح أي الجهاد بل أنه لا يوضح طريق النحاة في الآخرة فحسب، بل يوضح أيضاً سر الرفعة في حياة الدنيا.

ولـقـد كانت قراء ة محمد إقبال للقرآن قراء ة تختلف عن قراء ة الناس ولهذه القراء ة الخاصة في ضل كبير في تذوقه للقرآن ، وقد حكى قصة لقرأته القرآن، وهذه القصة مذكورة في عدة من الكتب كما أشرنا إليه في الباب الثاني من قبل .

ويقول إقبال:

"وقد كنت تعمدت أن أقرأ القرآن بعد صلاة الصبح كل يوم، وكان أبي يراني، فيسألني ماذا أصنع ؟ فأجبيه بأني أقراء القرآن وظل على ذلك ثلاث سنوات متتاليات يسألني سؤاله، فأجبيه جوابي، وذات يوم قلت له: ما بالك يا أبي! تسألني نفس السؤال وأجيبك جوابا واحداً، ثم لا يمنعك ذلك عن إعادة السؤال من غد؟ فقال: إنما أردت أن أقول لك: يا ولدي ، إقراء القرآن كأنما نزل عليك . (٢)

ولم يزل محمد إقبال إلى آخر عمره يغوص في بحر القرآن ، ويطير في أجوائه ، ويسير في آفاقه ، فيخرج بعلم حديد ، وإيمان حديد ، وإشراق حديد ، وقوة حديدة ، وكلما تقدم دراسته ، واتسع آفاق فكره ، إزداد إيمانا بأن القرآن هو كتاب الخالد ، والعلم الأبدي وأساس السعادة ، ومفتاح الأقفال المعقدة وجواب الأسئلة المحيرة ، وأنه دستور الحياة . يرفع الله به أقواما، ويضع به آخرين .

۱. (کی مبارك ، الد کتور: الموازنة بین الشعراء ، ص ۲۳۵-۲۳٦ . '

٢- الندوي ، أبو الحسن : روائع إقبال، ص ٣٠، ٣١.

ـ وانظر: النجار، فهيم قطب الدين: محمد إقبال وصلته الثقافية بالعالم العربي تأثره وتأثيره، ص٩٣٠.

ـ وانظر: شعلان ، صاوي على، الأعظمي ، محمد حسن : الأعلام الخمسة للشعرالإسلامي ، ص ٨٠.

ويقول في مقطعوعة شعرية:

"إنك أيها المسلم لا تزال أسيرا للمتزعمين للدين ، والمحتكرين للعلم ، ولا تستمد حياتك من حكمة القرآن رأسا ، أن الكتاب الذي هو مصدر حياتك ومنبع قوتك ، لا إتصال لك به إلا إذا حضرتك الوفاة ، فتقرأ عليك سورة "يس" لتموت بسهولة ، فواعجبا ، قد أصبح الكتاب الذي أنزل ليمنحك الحياة والقوة ، يتلى الآن لتموت براحة وسهولة ".(١)

وتأمل هذه الشعر في هذا الصدد:

حيات از حكمت قرآن نگيري كــه از يسيـن ، او آسـان ميـري دگر گوں گشتهٔ از حویش بگرنر قیامت هاے پیش را بر انگیز" (۲) وفى القرآن للعيث الكثير ومن ياسين بختيك الحفير (٣)

به بند صوفی و ملا اسری بآیاتش ترا کارے جزاین نیست زقرآن پیش خود آئینه آویز ترازوے بنے کرد از حود را لهملا أو لمصوفى أسير من الآيات ما أدركت شيئاً لك القرآن كالمررأة فانصب ونفسك دع إذا غيرت واهرب الماقدمت ميزانالتصنع وفي الماضي قيامات لتطلب" (٤)

ولدي إقبال "القرآن الكريم" هو الأصل للشرعية الإسلامية على أن القرآن ليس مدونة في القانون ، فغرضه الرئيسي أن يبعث في نفس الإنسان أسمى مراتب الشعور بما بينه وبين الله وبين الكون من صلات ، ولا شك في أن القرآن يقرر بعض المبادي والأحكام العامة في الشريعة الإسلامية، وبخاصة فيما يتعلق بنظام الأسرة التي هي الركن الركين للحياة الاجتماعية ، ويقرر القرآن وجوب المحمع بيسن المديسن والمدولة وبين الأخلاق والسياسة في تنزيل واحد ، والجدير بالملاحظة في هذا المصدد أن القرآن يعتبر الكون متغيرا، بل هو ينطوي أيضا على عناصر تنزع إلى الابقاء على القديم، ومن الواضح كذلك أن أسس المبادي التشريعية في القرآن تعمل في حقيقة الأمر كمنبّه للفكر الإنساني ، ولـقـد كـان الـرحيل الأول من فقهائنا أكثر أعتماداً على هذه الأسس التي جاء بها القرآن

الندوي ، أبو الحسن : روائع إقبال ، ص ٣٢. -1

كليات إقبال (فارسي) أرمغان حجاز، ص ١٤٠. ۲_

يدعو إقبال إلى النظر في القرآن الكريم وتدبر آياته البينات التي تهيب بالناس ليحيوا حياة حرة كريمة وتهدي إلى -٣ ما تصلح به الدنيا والدين وفيها الوازع عن حياة الخمول والجمود ويسخر ممن لاهم له إلا سورة "يس" فقد جرت العادة بقراء تها في المقابر.

الترجمة العربية: المصرى، د. حسين محيب: هدية الحجاز، ص ٤٦٤. ٤_

ويرى إقبال كذلك ، أن ما ينادى به الحيل الحاضر من أحرار الفكر في الإسلام ، من تفسير أصول السمبادئ التشريعية تفسيرا حديداً ، وعلى ضوء تجاربهم وعلى هدى ما تقلب على حياة العصر من أحوال متغايرة ، وهو رأى له ما يسوغه كل التشويغ . والحق في أن يتهدى بما ورثه من آبائه وأسلافه من غير أن يعوقه ذلك التراث في تفكيره ، وحكمه وحل مشكلاته الخاصة . (١)

وفي ١٩١٧م كتب إقبال في مقال له:

"وإن القرآن يفيض بفرحة الحياة وبالنور ، وليس فيه مكان لتصوف متشائم أو امور مظلمة منقبفه" . (٢)

وهذه الحملة ملفتة للانتباه حقا في ضوء فلسفته المتأخرة ، ففرحة الحياة ، والحماس الخالص لألفاظ القرآن ، كما أوحى بها للنبي صلى الله عليه وسلم ، من أبرز ما يميز رواه وهذا بطبعية الحال يؤدي بنا إلى دور رسول الله في أعمال إقبال.

وجعل إقبال القرآن مصدراً لدعوته لأنه كان يؤمن بالقرآن إيمانا لاحدله وأشار إلى هذا سمير عبدالحميد فقال:

"إن كل ما كان يفكر فيه إقبال كان يفكر فيه بعقل القرآن وكل ما كان يراه كان يراه بعين القرآن ، وكان إقبال شاعر القرآن وقرآن الشعر". (٣)

وإن إقبال ليحمل القرآن في عقله الثاقب، حمله في قلبه المؤمن ولما كان مفهوم الدين عنده السعى الدائم للفوز والنجاح، اعتمد الدين في نظره على أساس من التجربة، والحق أنه اتخذ من القرآن جوهراً لكتابه هذا الذي ينطوي على محاضرات ألقاها في مدينة مدراس وحيدر آباد وعليكر، ويرى أن بشعور الإنسان يتسامى القرآن الكريم نحو الرحمن وهذا ما يشكل تلك النزعة التعليمية لكتاب الله التي أعجب بها الشاعر الألماني جوته وهو يتأمل الدين الإسلامي قوة تهذيب. وقد بلغ التهذيب الإسلامي إلى حد الكمال، لأنه يفقه منه أن القرآن الكريم يصور ما للإنسان من قدرة على الابداع الذي لا ينتهي عند حد، وماله من روح تسمو به وتنقله من حال إلى أحرى. (٤)

ويقول إقبال:

١- إقبال ، محمد: تجديد التفكير الديني في الإسلام، الترجمة العربية : عباس محمود ، ص ١٩٣-١٩٣٠.

٢ أنماري، شمل: أسرار العشق المبدع، في كتابات محمد إقبال، المحاضرة الخامسة في سلسلة محاضرات مؤسسة الفرقان للتراث الإسلامي، ص ١٧.

٣. إبراهيم، سمير عبدالحميد ، الدكتور : إقبال و ديوان ارمغان حجاز ، ص ٢١.

٤ انظر: المصري، د. حسين محيب: إقبال والقرآن. القاهرة ، مصر:١٩٧٧ م، ص ١٣٤.

از تسلاوت بسر تو حق دارد کتساب تو ازو کامے که می خواهی بیاب (۱) میراند

ل كتاب الله حق، فاقرآن كل ما تبغيه منه فاطلبن (٢) . أما فلسفة إقبال فجميعها ماخوذة من القرآن الحكيم، إذا تأملنا أبياته أخذنا أن أساس كل شعره على تعليمات القرآن.

كما يظهر من الأبيات التالية:

آن كتــاب زنـده ، قـرآن حـكيـم نسخمة أسرار تكوين حيات حرف او را ریب نے تبدیل نے پے ختے تسر سود اے خام از زور او مے بردیا بندو آزاد آورد نسوع انسسان را پیسام آخسریس ارج میگیرد از ونا ارجمند رهزنال از حفظ او رهبر شدند دشت پیسمایاں زتاب یك جراغ آنکه دوش کوه بارش برنتافت بنگران سرمایهٔ آمیال میا الكتاب الحي والذكر الحكيم إنّ فيه سر تكوين الحياة لفظه لاريب أو تبديل فيه قــوة فـيه تـشــد الخورا قطع الأشراك عن صيد كسير ذ ابـــلاغ آخـــر لـــلــمــرســليــن ترفع الخامل فيه رفعة قاطعوا لطرق هسداة صيّروا والبوادي من سراج زهرا

حكمت او لايزال است وقديم بے ثبات از قوتے گیرد ثبات آیے اش شرمندہ تاویل نے در فتد باسنك جام از زور او صید بسندان را بفزیساد آورد حامل او رحمة للعالمين بنده را از سجده سازد سر بلند از کتابے صاحب دفتر شدند صدتحلى ازعلوم اندر دماغ سطوت او زهرهٔ گردون شگافت گنجد اندر سينه اطفال ما" (٣) حكمة في الدهر تبقى لا تريم يستمدُّ النكس أيداً من قواه آية لالبسس أو تاويل فيسه وبها يسرمسي الزجاج الحجرا فدعسا السهياد منه بالثبور قدتلاه"رحمة للعالمين" وتقيم الرأس منه سحكة من کتاب ، کم کتاب سطّروا قد أضاؤوا بالعلوم الفكرا

۱۔ کلیات إقبال ، رموز ہے خودی ، ص۲۷۲.

٢ عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : أسرار نفي الذات ، ص٢١٦.

۳. کلیات إقبال (فارسی) رموز بے خودی ، ص ۲۷۰.

الذي يصدع منه الحبل وعلى الأفلاك منه وحل (١)

ذلك الينبوع من آمالنا قد حواه الصدر من أطفالنا (٢)

والقرآن الكريم يحكى كثيرا من قصائص الأنبياء كي يرشد به الناس في الأزمان القادمة وفي قصة كل النبيي نجد المحكمة والهداية وطريق النجاة في الدنيا والآخرة . والكتب مملؤة بقصص الأنبياء وهناك كثير من الشعراء الذين نظموا أشعارهم مبنيا على تلك القصص وكذلك ذكر إقبال قبصص الأنبياء في شعره لإبراز الحقيقة والفرق بين الحق والباطل والأمثال الأبدية لهداية الناس من أسوة الأنبياء السابقين خلال قصصهم.

ويذكر إقبال قصة آدم وحلافته كذلك:

از زمیس تا آسمان تفسیر او غسرق اعبصارو دهبور اندر دلش

آنجه در عالم نگنجد آدم است" (۳)

بين أرض وسما تفسيره (٤)

إنما الإنسان دنيا قدوسع هذه الدنيا له لم تتسع (٥)

حرف أنى حاعل تقدير او من چے گویم ازیم بے ساحلش آنجه در آدم بگنجد عالم است

قول "إنسى حاعل" تمقديسره ياله بحرأ بلاشط يفور قلبه قداغرقت فيه الدهور

وأشار إقبال إلى قصة آدم ليثبت شرف الإنسان ، إن الإنسان يستحق الخلافة في الأرض ، فه كذا يبين لنا قصة يوسف عليه السلام من القرآن الحكيم ، أن إخوته الذين غاظهم منه أن يؤثره أبوه عليهم وذهبوا به وجعلوه في الحب، ثم تركوه فيه وقدموا على أبيهم باكين أن الذئب أكله، ولكن الله نصر يوسف وأوقاه، حيث مرت بالحب قافلة ، فلما أد لوالد لو فيه تعلق يوسف به وأنجاه الله من الهلكة ، فيبين إقبال تلك الواقعة في أبياته كذلك:

لعملها از سنائ ره آید برون یوسفان روز چه آید برون رستخیسزے در کنسارش دیدہ ام لسرزہ اندر کوهسارش دیدہ ام" (۱)

الاشسارة إلسي الآية: ﴿ لَو اَنْزَلْنَا هَذَا القُراآنَ عَلى جَبَل لِّرَأَيْتَهُ خَاشِعاً مُتَصَدِّعًا مِّن خَشُيةِ الله صورة الحشر، الآية: ٢١. -1

الترجمة العربية: عزام، عبدالوهاب، الدكتور: أسرار نفي الذات، ص ٢١٤- ٢١٠. ٦-

كليات إقبال(فارسي) حاويد نامه ، ص ١٢٦. ٣_

قبال الله تبعبالي في سورة بقرة: ﴿ وَإِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلمَالِكَةِ إِنِّي جَاعِلٌ فِيُ الأَرْضِ خَلِيُفَةً قَالُوٓا أَتَدُعَلُ فِيهَا مَنُ يُفُسِدُ ٤_ فِيُهَا وَيَسُفِكُ الدَّمِآءَ وَنَحُنُ نُسَبِّحُ بِحَمُدِكَ وَنُقَدِّسُ لَكَ قَالَ إِنِّي أَعُلَمُ مَا لَا تَعُلَمُونَ ﴾ (سورة البقرة ، الآية: ٣٠) ومعنى استخلاف الله آدم في الأرض أنه سيكون له سلطان عليها ، وسيتصرف في موادها لاستخدامها لحاجاته.

الترجمة العربية: المصري ، د. حسين مجيب: رسالة الخلود ، ص ١٦٤. _0

كليات إقبال (فارسي) جاويد نامه ، ص٦٦. ٦_

يظهر الساقوت من صغر الطريق يوسف يخرج من حب عميق ويولى عن ديار من كفر (١) ليرى من ذلك الكفر المفر (٢)

ثم يقول قصة يوسف مع أبيه حين أرسل إليه من مصر قميصه و وحد فيه ريح يوسف فارتد إليه بـصـره الـذي كـان الحزن قد أذهبه ،وطالما قال شعراء التصوف في هذا المعنى ليرمزوا به إلى ما يعرف لديهم بتلقى الإلهام من عالم الغيب .

إلا أن إقبال يريد بذلك نقيض ما يريد الصوفية ، لأنه يرمز به إلى طلب المعرفة والثقة في الذات واستعداد كل قدرة خفية تكمن فيها.

ويقول إقبال:

به کنعان نگهت از مصر ویمن گیر نصيب حود زبوے پيرهن گير حودي صياد و نحچيرش مه ومهر اسير بند تدبيرش مه ومهر (٣) تنسّم من ضفاف النيل طيبا (٤) ومن ريح القميص فنل نصيبا ومن تلدييرها لهما القيود (٥) وذاتك نيّرين بههما تبصيد فهكذا يبين قصة سليمان والنملة التي جاء ت في سورة النمل. فيقول: جهاں غیر از تجلی هاے مانیست كه بے ما جلوة نور وصدا نيست نگه را از خم و پیچش ادب کن توهم از حجتش ياري طلب كن دریس ره خواستند از موریاری (٦) یقین مے داں کے شیران شکاری تحلينا به الدنيا تكون بنسانور تحلي أو رنين (٧)

- '- في الأصل إشارة إلى إبراهيم عليه السلام وما جاء في سورة الانعام وهو ﴿ وَإِذْ قَالَ إِبُراهِيُمَ لَابِيُهِ ازَرَ آتَتَّخِذُ أَصُنَاماً اللهَةَ إِنِّي اَرْكَ وَقُومُكَ فِي ضَلْلٍ مُبِيُنٍ ﴾ (سورة الانعام ، الآية : ٧٤).
 - ٢- الترجمة العربية: المصري ، د. حسين محيب: رسالة الخلود ، ص ١٦٤.
 - ٣٠٦ كليات إقبال (فارسي) گلشن راز جديد، ص ٣٠٦.
- ٤- قال تعالى في سورة يوسف: ﴿ إِذْهَبُوا بِقَمِيصِي هذَا فَالْقُوهُ عَلَى وَجُهِ أَبِي يَأْتِ بَصِيرًا وَٱتُونِي بِأَهُلِكُمُ أَجُمَعِينَ ﴾ (ســـورة يوسف، الآية: ٩٣) وقد أرسل قميص يوسف من مصر إلى أرض كنعان، ووجد فيه يعقوب رائحة يوسف، فأرتد إليه بصره.
- ٥ الترجمة العربية: المصري، د. حسين محيب: روضة السر الحديد. القاهرة: مكتبة الأنجلو المصرية ١٦٥ شارع محمد فريد. ١٩٧٧م. ص ٣٨٠.
 - ۲- کلیات إقبال (فارسی) گلشن راز جدید، ص۳۰٦.
- ٧- إقبال لا ينكر الوجود ، بل ما يبدو من مظاهر الموجودات ، وهو يؤكد أثر العقل على ما يقع تحت الحس ، ويشير
 إلى أن العالم يحمل طابع الإنسان عليه .

ومنها العون في اللأواء حرّب بأحوال لها نظرا فأدب وأيقن أن أساد الفلسفلاة أرادت عون نمل(١) للنجاة (٢)

ولإيضاح هذا من كلام إقبال نقول أن النملة لما شاهدت جنود سليمان قادمين في العنيف من هجومهم نفرت من وجههم فتبعها نمال غيرها ، وصاحت فيها منبهة محذرة ، وبذلك أنجت النمال وأنجت جنود سليمان من ظلم كانوا على أو شك ارتكابه وهم لا يشعرون ، ألا وهو سحق تلك النمال سحقاً. ثم يذكر قصة موسى عليه السلام ومعجزاته بالتفصيل ولا حاجة لنا أن ننقل هذه الواقعة بالتفصيل لشهرتها.

فيتحدث إقبال عن هذه القصة في الأبيات التالية:

"توشمشيرى زكام خود برون آ از نيام خود برون آ از نيام خود برون آ سمكنات خويشن برگير مه و خورشيد و انجم را به برگير شبب خود روشن از نوريقين كن يد بيضا برون از آستين كن" (٣) ليشهر منك ذياك الحسام بغمدك لا يطيب لك المقام وتملك قدرة فارفع نقابا تنل شمسا وبدرا والسحابا دحاك أنر بأنوار اليقين يداً بيضا(٤)، أظهر للعيون (٥) وبعد ذلك يبين إقبال قصة رؤية الله على كوه طور ويبين اضطرابه كذلك:

المذكور بقوله تعالى في سورة النمل: ﴿ وَحُشِرَ لِسُليمْنَ جُنُودُهُ مِنَ الْحِنِّ وَالإِنْسِ والطَّيْرِ فَهُمُ يُوزَعُونَ حَتَّى إِذَا
 اتّنوا عَلَى وَادِ النَّملِ قَالَتُ نَمْلَةٌ يَايُّهَا النَّملُ اَدُّحُلُوا مَسَكِنْكُمُ لَا يَحَطِمنَّكُمُ سُلِيمْنِ وَجُنُودَهُ وَهُمُ لَا يَشُعُرُون .
 فَتَبَسَّمَ ضَاحِكاً مِّنُ قَولِهَا وَقَالَ رَبِّ اَوْزِعُنِى أَنُ اَشْكُرَ نِعُمَتَكَ الِّتِي ٱنْعَمْتَ عَلَى وَعَلَى وَلِدَى وَانُ أَعُمَلَ صَلِحاً
 تَرْضَهُ وَادُ حِلْنِي بِرَحُمَتِكَ فِي عِبَادِكَ الصَّلِحِينَ . (سورة النمل، الآية: ١٧ - ١٩)

فلما رأت النملة جنود سليمان فرت منهم فتبعها غيرها وصاحت محذرة منبهة ، وهذا منها شبيه بمخاطبة العقلاء ومناصحتهم وكأنها بذلك أنجت النّمال كما أنجت جنود سليمان من ظلم كادوا يرتكبونه وهم لا يشعرون وهو سحق تلك النمال ، فعجب سليمان لها على ضعفها كيف كانت سبباً في نجاة جنود من ظلمهم النمال من هلاكها.

ـ أساد الفلاة: أسود الصحراء، وهم هنا جنود سليمان.

٢_ الترجمة العربية : المصري ، د.حسين محيب : روضة السر الحديد ، ص ١٣٨٠.

٣- کليات إقبال (فارسي) گلشن راز جديد ، ص ٣٥٠.

٤- المدحى: المليل، واليد البيضاء: المشعة. قال تعالى في سورة طه: ﴿ واضْمُمُ يَدَكَ إِلَى جَنَاحِكَ تَحُرُجُ بَيُضَآء مِنْ
 غَيْرِ سُوءِ آينة أُخُرى، لِنُرِيَكَ مِنُ ايْتِنَا الكُبُرى، إذهَبُ إلى فِرْعَوْنَ إِنّهُ طَعْى ﴾ (سورة طه، الآية: ٢٢- ٢٤)

٥ الترجمة العربية: المصري ، د. حسين محيب : روضة السر الحديد ، ص ١٠٤٠

ايس همه از لذت تحقيق بود اند کے گم شو دریں بحر عمیق زحمت جلوت مده خلاق را" (١)

وإليها رغبة التحقيق ساقت

ولتضع في ذلك البحر العميق (٢)

"چشم موسى خواست ديدار وجود لن ترانی نکته ها دارد دقیق در نـگــر هـنـگــامــهٔ آفــاق را عين موسي رؤية الدنيا أرادت (لن تراني) أنها المعنى الدقيق هذه الآفاق بالعين ارمقن وتحلي ربها لا تطلبن" (٣)

ويتحدث إقبال عن الأنبياء الآخرين في أشعاره وزين أشعاره بذكر تلك القصص التي جاء ت في القرآن الكريم. وغاية شعر إقبال كان تفهيم القرآن الحكيم بالقلب والروح. وفي الحقيقة كان شعر إقبال تفسير القرآن ، بأن فتح إقبال بصره على القرآن ولقد شرح مفهوم القرآن الكريم للزمان ، ويفسر إقبال القرآن بالمأثور المستقيم في الفهم ، ولا يميل إلى تأويل ولا تمثيل .

وما كان إقبال صاحب فرقة دينية ولا شيخا لطريقة خاصة ليبحث لها عما يؤيدها من براهين في القرآن ، بل كان ذلك المؤقن الذي فهم القرآن ما ينبغي أن يفهم ، فما معنى حرف من معانيه كان منه ولذلك رأى أن تكون الهداية به ، واستلزم قيام الدعوة الإصلاحية في الإسلام على أساس منه(٥) وفلسفة إقبال "الإنسان الكامل" أحذها من القرآن الكريم .أماأو لثك الذين يزعمون أن فلسفة إقبال مأخوذة من الفلسفة الغربية . فرأيهم ليس بمصيب. ويبين إقبال لهم أن القرآن هو مصدره الوحيد لكل ما نظم، وقولهم هذا يدل على جهلهم بالإسلام.

فيقول إقبال:

هست غوغايش زقانون فرنك اینکه نشناسد متاع خویش را در بحر حم غير قرآن آمضمر است جشم تو بينندة ما في الصدور ایس خیابان راز خارم پاك كن

گفت برما بندو افسون فرنگ ذوق حـق ده ایس خطا اندیـش را گےر دلے آئیے نے جوہر است لے فروغست صبح اعصار و دھور پردهٔ نساموس فیکرم چساك كن

كليات إقبال (فارسى) جاويد نامه، ص ١٣٠. ١-

الشاعر يريد قوله تعالى في سورة الاعراف: ﴿ وَلَمَّا جَآءَ مُوسَنِي لِمِيقَتِنَا وَ كَلَّمَهُ رَبُّهُ قَالَ رَبِّ أرنِي أَنْظُرُ إِلَيْكَ قَالَ لَنُ ۲_ تَرَانِي وَلكِنُ أَنظُر إلى الحَبَلِ فَإِنُ استَقرَّ مَكَانَهُ فَسَوْفَ تَرَنِي فَلَمَّا تَحَلَّى رَبُّهُ لِلْحَبُل جَعَلَهُ دَكَّا وَخَرَّ مُوسَى صَعِقاً فَلَمَّا أَفَاقَ قَالَ سُبُحَنْكَ تُبُتُ اِلَّبُكَ وَأَنَا أَوَّلُ الْمُؤُمِنِينَ ﴾ (سورة الأعراف، الآية: ١٤٣)

الترجمة العربية: المصري ، د. حسين محيب : رسالة الخلود ، ص ٢٠٢. _٣

المصري ، د. حسين مجيب : إقبال والقرآن ، ص ٢٨٤.

اهل ملت را نگهدار از شرم" (۱)

وبقانون الفرنج افتتنا (٢)

الذي يحمل ماقد ملكا (٣) أو سوي القرآن لفظي يضمر أنت ياعالم أسرار الصدور طهرن من شوكتي روض الزمن

واكفين شري أهل الملة" (٤)

تنك كن رخت حيات الدر برم

قيل اهدى سحر أو ربة لنسا

إهدى للحق الذي أفكا

إن يكن قبلبي غوي لا يبصر

أنت يامن نوره صبح العصور

أهتكن أسرار فكري وافضحن

وحياتسي أقطع لأحل الأمة

ويشير إقبال إلى قوله تعالى:

﴿ لَمُ يَكُنِ الَّذِينَ كَفَرُوا مِنُ آهُلِ الْكِتَابِ وَالْمُشُرِكِينَ مُنْفَكِّينَ حَتَّى تَأْتِيَهُمُ الْبَيَّنَةُ ﴾ (٥) ويدعو إقبال المسلمين إلى التمسك بالقرآن. لأنه سبيل الحرية ، ولعله يشير بطرف خفي إلى فهم هذه الآية التي تشير إلى أهل الكتاب من النصاري واليهود والكفار عامة ، وإدراك أخطاء هم ومؤامراتهم ضد الإسلام والمسلمين.

ويقول إقبال:

رشتـــة بـــالــم يـكن بــايـد قـوى تا تو در اقوام بهیمتا شوی" (٦)

لتسرى فسى السناس حراً أوحدا" (٧) "لم يكن" أمسك بها وأشد ديدا

والقرآن الكريم عند إقبال نعمة عظمي للمسلمين ، وهو حبل الله المتين ، من تمسك به نجا

ومن أفلته وانحرف عنه هلك .

فيؤكد إقبال أن نمسك كتاب الله ودين نبينا محمد صلى الله عليه وسلم بقوة . كما يقول:

باریك آئیس ساز اگر فرزانه

اعتصامش كن كه حبل الله اوست

اے کے از اسرار دیس بیگانہ

ازیك آئینی مسلمان زنده است پیکر ملت زقرآن زنده است

ما همه خاك و دل آگاه اوست

کلیات إقبال(فارسی) رموزیے خودی ، ص ۳۶۴. -1

القانون: آلة موسيقية ، وفي كلام تورية بالقانون الذي معناه الشرع . ۲_

اهد من ادعى أن فلسفتى مأخوذة من الفرنج ، لأنه يجهل ما في دينه من قوانين. ٣_

الترجمة العربية : عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : رموز نفي الذات ، ص ٢٤٥. ٤_

سورة البينة ،الآية: ١. _0

کلیات إقبال (فارسی) رموز بے خودی ، ص٥٦٠. _ \

الترجمة العربية: عزام، عبدالوهاب، الذكتور: رموز نفي الذات، ص ٢٤٢. _٧

ورنه مانند غبار آشفته شو" (۱) الزمن يا حرُّ نهجا واحدا فحمن القرآن روح الملة هو حبل الله من شاء اعتصم أو غباراً في الرياح انتشر" (۲)

جون گهر در رشته أو سفته شو قد جهلت الدین عنه حائدا وحدة الشرع حییاة الأمة نحن طین وهو قلب لا جرم فانتظم في سلکه کالدرر ومشيرا إلى قوله تعالى:

﴿ وَاعْتَصِمُوا بِحَبُلِ اللهِ جَمِيعاً وَلاَ تَفَرَّقُوا ﴾ (٣)

وهكذا أعطانا إقبال الدليل الصادق على تأثير القرآن في فكره وثقافته وفلسفته كلها، مما لا يترك مجالا لريب مستريب أبداً .

فدعا إقبال الأمة الإسلامية إلى القرآن الحكيم بكل أخلاص بأنه يتيقن أن نحاة المسلم مضمرة في التعليمات القرآنية ويعترف معترضوا إقبال ببداعة فلسفته وكلامه وجهده الذي بذل لإيقاظ شعور الإنسان .(٤)

۱۔ کلیات إقبال (فارسی) رموز بے خودی ، ص۲۷٦.

٢ الترجمة العربية: عزام، عبدالوهاب، الدكتور: رموز نفي الذات، ص١١٧. ٢١٨.

٣ سورة آل عمران ، الآية: ١٠٣.

انظر: حامد، محمد: أفكار إقبال. لاهور، باكستان: يناير ١٩٨٦م، ص١٠-٣٨.

وانظر: صديقي ، شمس الدين ، الدكتور، ومرتضى ، سيد ، الدكتور، وجعفري ، اختر: في "خيابان دانائي راز" تحت عنوان آبروئي ما زمام مصطفى است ، شاه محمد يونس ، سيد . بشاور، باكستان: عدد اكتوبر ١٩٧٧ ، ص ٢٦٤ ـ ٢٨٥.

⁻ وانظر: نيازي ، نـذير، سيـد: انتـخـاب مقالات إقباليات: إقبال اور قرآن ، اشاريه جرائد (جرنل تا فكرو نظر) ١٩٨٨ م ، ماخوذ من ميثاق ، يناير ، فبرائر ١٩٧٤م.

ـ وانظر: روزنامه مشرق (الجريدة اليومية ، الشرق) علامه إقبال اور قرآن حكيم ، ٢ سبتمبر ١٩٨٨م.

[.] وانظر: اقبال نامه ، بنام سر راس مسعود ، ٣٦٢/١.

[۔] وانظر: مقالة: الرحمن، عتيق: اقبال كى شخصيت اور شاعرى مكاتيب كے آئينے ميں (شخصية إقبال و شاعريته في مرأة مكاتيب) وانظر: عشرت وحيد، الدكتور: اقبال ٨٤م، لاهور، باكستان: اقبال اكاديميه، ١٩٨٦م، ص٧٠٥ ـ ٥١٥.

⁻ وانظر: المصري ، د. حسين محيب : اندلس بين شوقي وإقبال . بيروت: ٩٩٩ ١م ، ص١٣٧٠ .

⁻ وانظر: وحيد الدين، سيد: روزگار فقير (الاردية)، ١٨٧/١.

وانظر: عزيز احمد، أستاذ: أفكار إقبال، اربع محاضرات حول الدكتور إقبال. سفاة حمهورية بأكستان الإسلامية بدمشق، ص٢٧-٢٨.

ـ وانظر: اله آبادي ، بهار: تفسير إقبال . سرينگر ، كشمير: ١٩٨٢م ، ص ١٦-١٦.

أما الحديث والسنة النبوية صلى الله عليه وسلم فكان رسول الله أفصح الناس وأبينهم وأحكمهم، وكانت حياته كلها هداية ونوراً. وأفعاله وأقواله رشدا للعوام والخواص ووجوده كان سراحا منيرا، ولهذا حرص المسلمين على حفظ ذلك الأثر العظيم، فجمعوا كلامه و وصف أفعاله وأحواله الأسفارية الضخام و وعوا منها في صدورهم مالا يدخل تحت حصنه وكلامه صلى الله عليه وسلم منزه عن اللغو والباطل وإنما كان في توضيح قرآن أو تقرير حكم أو ارشاد إلى خير أو تنفير من شروفي حكمة ينتفع الناس بها في دينهم ودنياهم بعبارة هي في الفصاحة والبلاغة والإيجاز والبيان بعد القرآن الكريم ولذلك كان تأثيرها في اللغة والأدب جداً.

فشوقي يتحدث عن فصاحة الأحاديث ، ويذكر أثر القرآن فيه .فيقول:

يا أفصح الناطقين الضاد قاطبة حديثك الشهد عند الذائق الفهم

حليت من عطل حيد البيان به في كل منتثر في حسن منتظم

بكل قول كريم أنت قائله تحي القلوب، وتحي ميت الهمم" (١)

وفي هذا الأبيات يبين شوقي أن حديث النبي صلى الله عليه وسلم عذبة وكريمة وتأثر أثرا كبيرا في قلوب السامعين . وتحي القلوب الموتى ، وفيها أصول المعرفة ، وآداب المعاملة والسلوك.

وقول شوقي:

أما حديث في العقول فمشرع هو صبغة الفرقان نفحة قدسه جرت الفصاحة من ينابيع النهى في بحره للسابحين به على أتت الدهور على سلافته ولم ويقول النجدي ناصف في هذا الصدد:

والعلم والحكم الغوالى الماء والسين من سوراته والراء من دوحه وتفخر الإنشاء أدب الحياة وعلمها إرساء تفن أسلاف ولا سلا الندما" (٢)

"فالحديث النبوي صلى الله عليه وسلم مورد للعلم والحكمة ، ثم دوحه ، ثم ينبوع ، ثم بحر، ثم خمر ، ما نأخذه على الشاعر في هذه الأبيات الحميلة إلا أنه يشبه عمل الأحاديث الشريفة في نفس قارئيها بعمل الخمر في عقول شاربيها ، ويشبه أصحاب روايتها المقطعين لها، لأن المقام أحل، ولأن الخمرة حرام في الإسلام وهي رجس من عمل شيطن ويرى فيها اثم كبيراً ، فليس يحوز إذا في مقام المدح لنبي الإسلام أن تشبه بها صفة من صفاته أو حال من أحواله ، بل لا يحوز أن تذكر أبدا في مثل هذا المقام إلا على الصورة التي يصورها هو بها ، و وفق الرأي الذي يراه هو فيها أيضاً ".(٣)

١- الشوقيات: ١٩٧/١.

٢- الشوقيات: ١/٣٧.

٣- على النجدي ناصف: الدين والأخلاق في شعر شوقي، ص١١٢.

فشوقي يصورلنا صفات الرسول صلى الله عليه وسلم التي كانت له أكبر عون على تحقيق دعوته ، والتي مكنة من أن يحول أمة جاهلة متفرقة إلى دولة إسلامية عزيزة الجانب ، يصور لنا حتى تكون مثلا أعلى يقتدى به المسلمون في حاضرهم ويتخذ من حياة الرسول ما يذكر المسلمين بديتهم المسع وماضيهم المحيد .

فيقول:

بسوى الأمانة في الصبا والصدق لم يعرف أهل الصدق والأمناء يامن له الأخلاق ما تهوى العلا منها وما يتعشق الكبراء والحسن من كرم الوجوه وخيره ما أوتى القواد والزعماء" (١)

فيبين أحسن الصورة لصفات وسيرة رسول الله صلى الله عليه وسلم، ثم يقول عن الشريعة المحمدية ويؤمن بأنها هي التي تقيم دين الحق وشريعته تبين الفرق الواضح بين الحق والباطل.

بك يا ابن عبدالله قامت سمحة بالحق من ملل الهدى غراء

بنيت على التوحيد وهي حقيقة نادى بها السقراط والقدماء" (٢)

وكان الأحموة والمساواة من المبادئ السامية التي دعا إليها نبينا محمد صلى الله عليه وسلم.

فرسمت بعدك للعباد حكومة لاسروقة فيهسا ولاامسراء

الله فوق المحلق فيها وحده والناس تحت لواء ها أكفاء" (٣)

والبرعندك ذمة وفريضة لامنة ممنونة وجباء حداء ت فوحدت الزكوة سبيله حتى التقى الكرماء والبخلاء

أنصفت أهل الفقر من أهل الغنى فالكل في حق الحياة سواء (٤)

ثم يتحدث عن أثمار الشريعة المحمدية ويثبتها من الحقائق التاريخية، أنه كيف صار الضعفاء والحهال من رعاة الإبل والشاء أغنى الناس بثورة الشريعة المحمدية على صاحبها الصلوة والسلام وصاروا سراة العلم والعدل بهذه الشريعة.

فيقول:

شريعة لك فحرت العقول بها من زافر بصنوف العلم ملتطم

١- الشوقيات: ١/٣٥.

٢- الشوقيات: ١/٣٨٠.

٣- الشوقيات: ٣٨/١.

٤ الشوقيات: ١/٣٨- ٣٩.

وعلمت أمة بالقفرنازلة رعى القياصر بعد الشاء والنعم

للعلم والعدل والتمدين ما عزموا من الأمور وما شدّوا من الحزم

ساروا عليها همداة الناس فهي بهم إلى الفلاح طريق واضح العظم (١)

وهـ ذا الأمر واضح أن شوقي يريد أن يعرض أسوة حسنة للقوم بكتابة المدح النبوي صلى الله عليه وسلم ولهذا في أواخر مدحه هو يدعوا الله ورسوله العافية لقومه ويؤمن أن كل نوائب القوم هي بسبب الغفلة من الشريعة المحمدية صلى الله عليه وسلم ، فلهذا يقول :

أدرى رسول الله أن نفوسهم ركبت هواها والقلوب هواء

ظــلـمــواشريعتك التي نلنا بها مالــم يـنل في رومة الفقهاء" (٢) ففي الهمزية النبوية أشاد شوقي ببعض شمائل النبي صلى الله عليه وسلم وبها كذلك توسل للمسلمين وشكا من ضعفهم ، وبعد ذلك عاد إلى الإشادة بالشريعة.

بيان جل موحيه وعلم عرّم لهمه

حكيم الذكر بين الكتا بمظهره وميسمه وكم للحق من غاب رسول الله ضيعمه لــه العـزوات لاتحصى ولايحصى تكرمه تكادتقيد الأسراء قبل السيف أنعم

ثم أشاد بأمانته قبل البعثة في قوله:

فــجــاء تـــه تــحـكّـمــه إلى الأمر يرسمه" (٣)

أميسن قسريسيش مسااختسلفست صبيا بين فتيتها

وفيي ذكري المولد يمدح "نبي البر" ويذكر المسلمين بتعاليم الرسول وكيف نبهنا إلى طريق المحد وهو الإقدام، ثم يسأل الله أن يزيل الضرعن المسلمين ويتوسل إلى الله برسوله، أن يحقق هذا الأمل:

> كشاف من طبائعها الذئابا أحذنا إمرة الأرض اغتصابا إذا الإقدام كان لهم ركابا

"نبي البربين مسيلا وسن حلاله وهدى الشعابا وشافي النفسس من نزعات شر وعملمنا بناء المجدحتي وما استعصى على قوم منال

الشوقيات: ٢٠٤/١. -1

الشوقيات: ١/١٤. ٣,

الحوفي ، أحمد ، الدكتور : الإسلام في شعر شوقي ، ص ٢٦٥. -4

سالت الله في أبناء ديني فإن تكن الوسيلة لي أحابا وما للمسلمين سواك حصن إذا ما الضرمسّهم ونابا" (١) ثم أوصى المسلمين أن يتبعوا أسوة الرسول الكريم الحسنة صلى الله عليه وسلم ، لأنه متصف بحميع الصفات الحسنة ، فينبغي لنا أن نتبع أسوته الحسنة في محالات الحياة كلها.

فيقول:

خد بالكتاب وبالحديث وسيرة السلف الثقات وارجع إلى سنن الخليفة واتبع نظم الصحياة هسندا رسول الله لسم ينقص حقوق الأمهات العلم كان شريعته لنسائه المتفقهات رضن التجارة والسيا سة والشئون الأحريات روت الحديث وفسرت أي الكتاب البينات وحضارة الإسلام تنطق عن مكان المسلمات" (٢)

وكذلك انتهز ذكرى مولد النبي (٣) صاحب الرسالة التي رفعت من شأن العلم والفكر، فحض على التعليم، وبين أن الأمة إذا علمت الفقراء من بينها فإنها قد تحني ثمرات من العزة والمحد، وهذا كل فيض من ينبوع الخير الذي يخرج من نهر رحمة الرسول الله صلى الله عليه وسلم، فشوقي يصورلنا أحسن التصوير بصفات النبي الظاهرية والباطنية وأوصنا لاتباع أسوة الرسول صلى الله عليه وسلم بذهن العاقل وبقلب المؤمن.

وصاحبنا إقبال كما أخذ فلسفته من القرآن الحكيم، فكذلك اقتبس كثيراً من أفكاره من السنة النبوية الشريفة بأن أحاديث الرسول المصطفى صلى الله عليه وسلم هي الوسيلة العظمى لفهم الشريعة المحمدية صلى الله عليه وسلم يقترب الشريعة المحمدية صلى الله عليه وسلم يقترب إلى الله فهو الشخص الأفضل وهو يعيش حياته بإذن الله ويتبع أسوة رسول الله ويحب العمل في حياته، فهذا هو أساس فلسفة إقبال.

كما قال الله سبحانه وتعالى في القرآن الحكيم:

﴿ لَقَدُ مَنَّ اللَّهُ عَلَى المُؤُمِنِينَ إِذُ بَعَثَ فِيهِمُ رَسُولًا مِّنُ ٱنْفُسِهِمُ يَتُلُوا عَلَيْهِمُ ايْاتِهِ وَيُزَكِّيهِم ﴾ (٤)

١- الشوقيات: ٧٢،٧١/١.

٢- الحوفي ، أحمد ، الدكتور: الإسلام في شعر شوقي ، ص١٧٨ .

٣- الشوقيات ، ٧٠/١.

٤- سورة آل عمران ، الآية: ١٦٤.

﴿ هُوَ الَّذِي بَعَثَ فِي الْاَمِيِينَ رَسُولًا مِّنْهُمُ يَتُلُوا عَلَيْهِمُ الْاتِهِ وَيُزَكِّيهِمُ ﴾ (١) يرى إقبال أن النبي صلى الله عليه وسلم خير أسوة للناس إلى يوم القيامة ولا يمكن للبشرية الفوز والفلاح إلا باقتفاء أثره المبارك.

يقول إقبال:

"نسيخة كونين را ديباچه اوست جمله عالم بندگان و حواجه اوست" (٢)

هـ و عـنـ وان كتـاب الـعـالـمين سيد الكونين ، مولى الثقلين" (٣) ويقول أبوالحسن عن شعر إقبال في النبي صلى الله عليه وسلم:

"فكان شعر إقبال في النبي الكريم صلوات الله وسلامه عليه ، من أبلغ أشعاره وأقواها ، وكان حشاشه نفسه وعصارة علمه وتجاربه ، وكان تصويرا لعصره وتقريرا عن أمته وتعبيرا عن عواطفه". (٤)

وفي معنى حاجة المسلمين إلى التمسك بتعاليم السنة النبوية ، يقول إقبال في رموز نفي الذات تحت عنوان "الرسالة".

از رسالت حلقه گرد ما کشید
از رسالت حلقه گرد ما کشید
مرکز او وادئ بطحاست
اهل عالم را پیام رحمتیم
مثل موج از هم نمیریزیم ما
نعره زن مانند شیران دراجم
بنگری بادیدهٔ صدیق اگر
از خدا محبوب تو گردد نبی
حکمتش حبل الورید ملت است" (۵)
شرعنا منها ومنها دیننا
حلقة منها حوالینا یشید (۲)

از رسالت در جهان تکوین ما آن که شان اوست یه دی من یرید حلقه ملت محیط افزاست مساز حکم نسبت او ملتیم از میان برحر او خیر برم ما امتیش در حرز دیروار حرم معنی حرفم کنی تحقیق اگر قوت قلب مومن را کتابش قوت است قلب مومن را کتابش قوت است بالرسالات بدا تکویننا ذاك من "یهدي إلیه من یرید"

١- سورة الجمعة ، الآية: ٢.

۲ کلیات إقبال (فارسی) أسرار خودي ، ص٦٦.

٣- الترجمة العربية: عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : أسرار أثبات الذات ، ص ١٤٠٠

٤ الندوي ، أبو الحسن على : روائع إقبال ، ص١٧٤.

٥۔ کلیات إقبال (فارسی) رموز بے خودی ، ص۲۲۸.

٦- إشاره إلى قوله تعالى: ﴿وَكَذَٰلِكَ أَنْزَلُنْهُ النِّتِ بَيِّنْتٍ ، وَأَنَّ اللَّهَ يَهُدِى مَنْ يُرِيُدِ﴾ (سورة الحج، الآية: ١٦)

حلقة ذات محيط يعجز نحرن مسمسا جسمعتنسا أمة موجنافي بحرها متصل أمة في حيرز سور الحرم إن تـحـقـق م معنافى كلمي فالنبى الروح فينا والعصب

سفره في القلب نبع التقوة

ويقول إقبال تحت عنوان "إن حسن سيرة الأمة المسلمة من التأدب بالآداب المحمدية":

گل شو از باد بهار مصطفی بهره از حملق او بساید گرفت آنکه یم در قطره اش آسوده است تکیه کم کن برفن وبرگام حویش در جهان دست وزبانش رحمت است رحمت او عام واحلاقش عظيم از میان معشعر بالیتی" (٤) فتفتح في ربيع المصطفى

وسنامن خلقه فاقتبسس

قد حوت بحرا، سمت قولته

لاتقل عندي فنون وبصر

قوله والفعل كل رحمة

رحمة عمّ تونور للبشر (٥)

ساحة البطحاء فيها مركز

أرسلت للناس فيها الرحمة

مروجة من مروجة لا تنفيصل

نــــظـــرة الصديق رب الفهم

فى حفاظ مشل "أسد الاجم" (١)

وإلى القلب من الرب أحب (٢)

شرع حبل وريد الأمة" (٣)

"غنجیه از شاخسار مصطفی از بهارش رنای و بو باید گرفت مرشد رومي چه خوش فرموده است مگس از ختم الرسل ایام خویش فطرت مسلم سراپا شفقت است آنکه مهتاب از سر انگشتش دونیم از مقام او اگر دور ایستی أنت كم في فروع المصطفى نظــــرة من روضه فالتمس مرشد الروم الذي قطرته لا تــجــد الــحبـل من خيــر البشــر فيطررة المسسلم طرا رأفة العظيم الخلق من شق القمر

> "وأسد الأجم" إشارة إلى بيت البردة: -1

أحل أمته في حسرز مسلته كالسليث حل مع الأشبال في أجم

وأماما قال إقبال من أن النبي قد يكون أحب إلى قلوبنا من الرب فلعل قصده به أن النبي صلى الله عليه وسلم -٢ أقـرب إلى شعورنا ومشاعرنا لكونه من حنسنا، فالقلب يعشق إليه بسهولة وبأدبي معرفة به بينما الله تبارك وتعالى أحب إلى المؤمنين من كل شيّ . فقد قال الله تعالى : ﴿ والَّذِينَ آمْنُوا ، وَاشْدُ حُبًّا للهِ ﴾ (سورة البقرة، الآية: ١٦٥) فيمكن أن الرسول أحب كل المسلمين كذلك.

الترجمة العربية: عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : رموز نفي الذات ، ص ٢٠٣،٢٠٠. _٣

کلیات إقبال (فارسی) رموز ہے ہودی ، ص ۲۹۰. ٤_

ونسب شق القمر إلى الرسول محازا والمعنى الحقيقي أن الله تعالى شق القمر مُعجزة لرسوله صلى الله عليه وسلم.

لست من معشرنا فاعتزل إن تكن منه بعيد المنزل" (١) فصور إقبال سيرة الرسول صلى الله عليه وسلم في هذه الأبيات بأحمل صورة ، ويبين أن من خصائص رسالته تقويم الصلات والعلاقات بين العبد والمعبود ، وقد أرسل الله سبحانه وتعالى رسوله كالبشر الكامل ، فأعطانا دستور الحياة الكاملة لكى نعيش حياتنا تحت هذا الدستور، وبفضل الله

دستور نبينا موجود عندنا كسراج منير في ظلمة حياتنا. (٢)

ومن مراحل تربية الذات لدى إقبال الطاعة والتزام أحكام الشرع وإتباع الرسول المبين أمر لابد منه، كما يأمر الله تعالى به لنفع الإنسانية ونجاتها في الآخرة .

كما قال الله تعالى:

﴿ مَن يُطِع الرَّسُولَ فَقَدُ اطَاعَ الله ﴾ (٣)

وقال الله تعالى في موضع آخر:

﴿ إِنَّـمَـا كَـانَ قَـولَ الـمُؤمِنِيُنَ إِذَا دَعُواۤ اِلَى اللهِ وَرُسُولِهِ لِيَحُكُمُ بَيْنَهُمُ اَنُ يَقُولُوُا سَمِعُنَا وَاَطَعُنَا وَاطَعُنَا وَاطَعُنَا وَاطَعُنَا وَاطَعُنَا وَاطَعُنَا وَاطَعُنَا وَاطَعُنَا وَاطْعُنَا وَالْعُلَامُ وُنَ ﴾ (٤)

وقال الله تعالى:

﴿ وَمَآ اَنْزَلْنَا عَلَيْكَ الكِتَابَ إِلَّا لِتُبيِنَ لَهُمُ الَّذِي اخْتَلَفُوا فِيهِ وَهُدًى وَّرَحُمَةً لِقَوْمٍ يُؤمِنُونَ ﴿ (٥) ويقول إقبال:

زینت پاکن همان زنجیرسم از حدود مصطفی بیرون مرو" (٦)

زينن رحلك بالقيد الوسيم

وحدود المصطفى لا تعدون" (٨)

بـــاز اے آزاد دستـور قـایـم

شكوه سنج سختئ آئين مشو

ارجعن يساحسر دستور قديم

شلمة في شرعنا(٧) لا تشكون

وفي الديوان الأسرار والرموزيبين الشاعر أن من مقومات الأمة الإسلامية إتصالها الدائم

الترجمة العربية: عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور: رموز نفي الذات ، ص ٢٢١.

٢_ فراقي، تحسين، الدكتور: حستجو (الأردية). لاهور: ١٩٨٧م، ص١٢٠٠

٣_ سورة النساء ، الآية: ٨٠.

عـ سورة النور ، الآية: ١٥.

٥ سورة النحل، الآية: ٦٤.

٦- کلیات إقبال (فارسی) أسرار خودي، ص١٠٨٠

وينصح المسلم بالتزام الشرع واحتمال شدته ، فهذا قانون لا يسعد الإنسان بدونه ، ويقول للمسلم كنت حرا
 باتباع دستورك القديم فارجع وقيد رجلك بهذا القيد الحميل ، ففي هذا القيد حريتك لا عبوديتك.

الم الترجمة العربية : عزام ، عبدالوهاب ، الدكتور : أسرار أثبات الذات ، ص١٥٤ .

بمحمد صلى الله عليه وسلم يقول في رسالته إلى نيكلسون :

"أن في حياة الرسول صلى الله عليه وسلم أسوة حسنة للمسلم ، فقد كانت حياته خير مثال للسعى الدائم ، فقد كانت حياته كلها صورة للعمل " . (١)

فشخصية نبينا محمد صلى الله عليه وسلم شخصية كاملة ، فهو ديباجه كتاب العالمين وسيد العالمين ، ووجوده كربيع وحديثه كالأزهار وسنته كالنور ، فيحب علينا أن نطيع سيرته وحياته في حياتنا للنحاح في العالم الدنيا والعالم الآحرة . (٢)

ونصلى على نبينا محمد صلى الله عليه وسلم الصلاة والسلام وبالحقيقة حياة المسلم عبارة عن حياة النبي و وجدنا أن أسلوب إقبال الذي استخدم في شعره مادحاً النبي الكريم صلى الله عليه وسلم يفوق أسلوب شوقي في هذا الصدد ويسود إقبال بمنهجه الرائع على شوقي.

انظر مقدمة ديوان الأسراء والرموز من رسالة إقبال إلى نيكلسون، ص١٦.

٢- هاشمي ، شفيق الرحمن ، بروفيسور : إقبال كا تصور دين (الأردية) . لاهور ، باكستان: ص٢٤٠ ك. ٥٥، ٥٤، ٤٨،٤٧

ـ وانظر: رسالة الخلود (جاويد نامه) ص ٢٣٤، ٢٣٥.

_ وانظر: محمد إقبال: تحديد التفكير الديني في الإسلام، الترجمة العربية: عباس محمود، ص ٩٦ - ١٩٧٠

⁻ وانظر: الاعظمي محمد حسن ، شعلان ،صا وى على ، فلسفة إقبال والثقافة الإسلامية في الهند والباكستان. داراحياء الكتب العربية ، ١٩٥٠م . ،ص ١٧١.

خاتمة البحث

هناك أراضى عديدة في الدنيا اشتهرت بالخصائص المتنوعة، بعضها اشتهرت بزراعتها وأخرى امتازت في محال اللعب وبعضها تفتخر بمبانيها وبعضها اكتسبت شهرة من حيث رجال العلم والفنون والفلاسفة، أما أرض مصر، فهي اكتسبت شهرة من نواحي شتى ، لأنها هي مهد العلم والأدب والحضارة والثقافة منذ العصور القديمة ، فقد نبغ فيها رجال العلم والأدب ، والعالم اعترف لهم الفضل والمحد في ميادين مختلفة من العلوم والفنون ، وهؤلاء رجال قد نوروا المناطق العديدة بنور علمهم وفضلهم ، ولاتزال مصر الحديثة تفتخر بهذه الرتبة الرفيعة العالية في العالم العربي وفي العصر الحديث هناك عدة رجال تعد من الشخصيات الحليلة في محال الأدب ، ولا ريب أن أحمد شوقي من أبرزها وأشهرها في العرب ، وهو أحد من أعماد الأدب. هو الشاعر الذي مزج القديم بالحديد وأضاف المواضع البديعة إلى الشعر العربي ، مكنّه على الرتبة الرفيعة المرموقة في الفن والخيال حتى صار نطاقه أو سع وأشمل ، وظهر كزهرة جميله التي عطرت جميع أنحاء مصر من عطرها.

ومن تلك الشخصيات التي تركت آثاراً عميقة في مجال العلم والأدب على المستوى الدولي شخصية إقبال ، فقد ظهرت شخصية إقبال على سماء العلم والأدب كالشمس في آخر القرن التاسع عشر و في بداية القرن العشرين ولم تشرق شبه القارة الهندية فحسب بل العالم الإسلامي كله. إن هذا البحث يقوم على أساس دراسة مقارنة لشعر شوقي وإقبال في المديح النبوي صلى الله عليه وسلم .

والمديح النبوي صلى الله عليه وسلم غرض سام من أغراض الشعر عبرالقرون و نحد أوليات الشعر في مدح النبي صلى الله عليه وسلم لأبي طالب وكان عمه نبينا محمد صلى الله عليه وسلم. وبعد هذا نحد اهتماما حاصا لمدح النبوي صلى الله عليه وسلم عند كل الشاعر . و نحد محب موضوعات المدح النبوي عند الشعراء فيما يلي:

غلقه صل الله عليه وسلم، و خُلُقه، وشعره، وحسده ، و وجهه، وسيفه ، ومعراحه ، و اوصافه النبوية ، و اوصافه البشرية، و ايفاء ه، ومحبته لكل البشر ، و سخاه كالمطر، عهوده وغيره مثل كذلك . أما شاعرنا شوقي فقد تناول من تلك الموضوعات . أوصافه خُلقه و الخليقه و أوصافه الدعوية / النبوية .

وفي ضمن هذه الموضوعات يعرف شخصية نبينا محمد صلى الله عليه وسلم كرحمة وبركة لكل الإنسان ولديه هو سبب تخليق الكائنات. ويظهر شوقي عقيدته ومحبته لمحمد صلى الله عليه وسلم من كل حوانب ويفضله على سائر الأنبياء عليهم الصلات والسلام.

ويذكرشمائل النبي صلى الله عليه وسلم في قصائده (الهمزية النبوية ، نهج البردة، ذكرى المولد الاولى وذكرى المولد الثانية) بالتفصيل.

ولدى شوقي هذا من فضائل النبي وصفاته الخلقيه أن الله خلقه من قبل تخليق آدم وبعثه من آخر المرسلين وأكمل دينه الإسلام على بعثته ، فهو سيد المرسلين وأحسن الخالقين وأسوته أسوة حسنة لكل الإنسانية إلى يوم القيامة بدون تخصيص مسلم أو غير مسلم ، وهدايته كالنور في ظلمة هالكة ووجودة كرحمة وسعادة بين المسلمين وغير المسلمين وأتم الله نعمته في صورة محمد صلى الله عليه وسلم ، ويقال له سيد البشر، ورحمة للعالمين ، ولا مثيل له في كل حال .

ولدى شوقي جوده عليه الصلاة والسلام أكثر وأعظم ويفضل جود النبي صلى الله عليه وسلم على السمطر. ثم يذكر عفو النبي صلى الله عليه وسلم ويقول عفوك ظاهر مبين حتى الجهلاء يعترفون بعفوك وانت تعفو حين تكون قادراً على الانتقام ويكون العدو تحت سيفك. ثم يذكر شوقي غضب النبي صلى الله عليه وسلم فهو للحق دائما ولحماية الدين والدفاع عن الحق ويذكر شوقي شجاعة النبي صلى الله عليه وسلم فهو كالغضنفر في تقدير شجاعته وهيبته ، وكانت العرب يفتخرون بشجاعته م وبسالتهم وثباتهم في الحرب ضد العدو ، وانهم لا يخافون من الموت، ثم يذكر شوقي في قصائدهم ، أن النبي صلى الله عليه وسلم كان خطيبا مفردا عظيم الثائر في قلوب سامعيه، وكان قاضيا عاد لا لايرتاب المحتكون إليه في عدالة حكمه ، وكان عظيم الحفاوة مما يحمي، وعظيم الرعاية لمن يحير ، وكان المثل الأعلى في رعاية حق الإنسان في الحياة والكرامة ، فإذا أمتلك عبداً أو أسيرا بره ورعاه ، وكان رحيما لأصدقائه ، وكان أعظم الناس وفاءً بعهوده ودعوده ، وكان أعظم

الناس هيبته في النفوس. وقد أشاد شوقي بأخلاق النبي صلى الله عليه وسلم في نهج البردة، فوصفه بالكرم والعلاء، والبأس. ثم ذكر يتمه، ورعاية الله له، وهدايته للناس، وتعليمه إياهم، وتحريرهم من أغلال الجهل وكان هذا العمل صعبا جداً، كل العرب كانوا مستغرقين في ظلام الكفر وعبادة الأصنام، ولا يمكن لهم أن يتركوا دينهم الذي كانوا عليه بسهولة، وكان رسول الله يفهم هذه الحقيقة، فيبدأ دعوته من أسرته، فدعاهم إلى دين الحق، ولا يبالى النبي صلى الله عليه وسلم أقوالهم، وكان يتوكل على الله وعلى ثبات همته، وصبر على كل ايذاء أعداه، وتحمل كل النوائب، وبلغ رسالة الإسلام بالعزم والتوكل، فأيده الله وجعل دينه غالبا على كل الأديان العالمية.

وأما شاعرنا إقبال فقد تناول موضوعات مدح النبي صلى الله عليه وسلم بكل احترام، وكان يحري قلب الشاعر يخفق بذكر النبي صلى الله عليه وسلم، وحب النبي صلى الله عليه وسلم كان يحري كالدم في روحه وحسده، ولدى إقبال مقصود ايحاد الخلائق هو الرسول صلى الله عليه وسلم، وكل العالم الإنساني يدور حول هذا المحور. و يتقين إقبال أنه بعث الله سيدنا محمد صلى الله عليه وسلم رحمة للعالمين و عاتم النبيين ومقامه بين الأنبياء كالقمر بين الكواكب وزين الله الأرض والسموت بوجود نبيه صلى الله عليه وسلم ويقول إقبال أن الشر والضرر والظلمة تتحول إلى الخير والمنفع والنور بسبب اخلاق النبي الكريم ويسلك كل إنسان بدون الامتياز في خيط واحد وينمحى والنفع والاستعبداد و تغلق أبواب التفاخر بالحسب والنسب ويقوى الضعفاء وداس النبي الكريم العبودية تحت أقدامه و بدله من قوة العزة والأمن و حطم أصنام الباطل و حرّر الإنسان من عبودية الإنسان وكان هذا إحسانا عظيما على الإنسان.

ثم يذكر إقبال شحاعة النبي صلى الله عليه وسلم بكل افتخار ، وهو الذي قام في بحر العدواة والبغض والعناد بقوة الإيمان واليقين وتحمل كل الإيذاء من السباب والفحش والمقاطعة من الكفار بطلق الوجه ولم تهافت قدمه من صراط المستقيم .

ئم يذكر إقبال هجرة النبي وجهاد النبي صلى الله عليه وسلم يتقين اقبال أن كل خطوته صلى الله عليه وسلم كان إلى صراط المستقيم وإلى سبيل الحق .

وبعد ذكر موضوعاتهما في المدح النبوي ، فندرك أنهما يتفقان في الموضوعات التالية:

ميلاد الرسول صلى الله عليه وسلم ، البعثة النبوية ، والوحي الرباني، الخوارق والمعجزات، الهجرة النبوية وتأسيس الدولة الإسلامية ، غزوات وجهاد النبي صلى الله عليه وسلم ، أخلاق النبي صلى الله عليه وسلم وشمائله ، إسلام وخصائصه ، القرآن الكريم والحديث النبوي.

وفي ولادة الرسول الكريم صور شوقي أن أسماء الرسل في اللوح المحفوظ صحيفة واسم النبي محمد صلى الله عليه وسلم طغراء لهذه الصحيفة ، ولديه إن الله بشر به السماء فأزينت ، وأنعم به على الأرض فتعطرت ، بشيرا بنصرة الحق وهداية البشر و تحميلهم بمكارم الأخلاق ، فهو مولدى الهدى الذي ليس كمثله هدى، الهدى الذي سطع على الكائنات ، فيبين شوقي تصويرا حسنا بمولد النبي صلى الله عليه وسلم في قصائده.

ولدى إقبال ولادة رسول الله صلى الله عليه وسلم موجب بركاة وسعادة، وقبل ولادته كان العرب كله في فضاء المنافرة والبغضاء ، ولكن النبي صلى الله عليه وسلم جعلهم أسوة مودة وشفقة واختارلهم صبغة التوحيد والرسالة وصاروا نفس واحدة على أساس كلمة التوحيد ونسوا اختلافهم من الحسب والنسب واللون والوطن.

ويظن إقبال و جوده صلى الله عليه وسلم كشمعة الهداية والقمر المنير، ولديه دينه حتف للوطنية والقومية. هو رجل حر من القريش ولكنه لا يفضّل حراً على عبد، وغنيا على فقير، وعربيا على عجمي، يحلس مع مولاه على مائدة واحدة ويأكل معه، ولقد اختلط الأحرار الابيض بالعبيد الأسود ويمحو الفرق بين الغني والفقير. ولاشك أن هذه المؤاخات بسبب بعثة النبي صلى الله عليه وسلم.

وأما الهجرة النبوية فتناول شوقي هذه الحادثة بكل الإيمان والسرور وهو يؤمن أن الهجرة كانت ضروريا لبقاء الإسلام ولتأسيس الدولة الإسلامية .

ثم يعرض لنا تصوير سفر النبي صلى الله عليه وسلم خلال هجرة وأحداثها ، ويبين أن الهجرة فتحت أبواب الرحمة والرقى المسلمين ونال المؤمنون مقام العلو والشرف في العالم .

وعلم الكفار أهمية الإسلام والمسلمين وكانت الهجرة النبوية لابد لتأسيس الإسلام ونموها. ولدى إقبال الإسلام لايتعلق من مقام أومنطقة حاص وأثبت النبي صلى الله عليه وسلم هذه الحقيقة بالهجرة أن الوطن محدود ومقيد وأن الدين لاحدله ، وأن الأرض كلها لله والإنسان حليفة الله على الأرض. ثم يذكر هما جهاد النبي صلى الله عليه وسلم وهما يتأكدان أن رفع نبينا سيف في سبيل الحق.

وبعد هذه أشاد شوقي بأخلاق النبي صلى الله عليه وسلم في عدة قصائده ويذكر لطف النبي صلى الله عليه وسلم إلى الفقراء، وبره بالمحتاجين، وقال انه وضح سبله للناس، وسن لهم دستوره، وهداهم إليه وهو كان الطبيب الذي شفى الناس من داء نفوسهم، ولدى إقبال إتباع أسوته الحسنة هي وسيلة النحاة لعالم الإنسانية في الدارين وأن رحمة الرسول نزل كالمطر على أرض العرب وتغيرت حالتها وبدل نظامه الذي أسس على الظلم والحور والتكبر إلى نظام العدل والمساواة. وأسس النبي صلى الله عليه وسلم المحتمع الإسلامي على الأحوة والمساواة وأعطاه المسلمين دستور الإسلام.

ويبدو من كلامها (شوقي وإقبال) ثقة روحية والحب العميق للإسلام. وهما يفخران على معارك الإسلام في عهد الماضي وهما حزين على أحوال المسلمين في عهد الحاضر ويصدر من اقلامهما شعر الحرية والعظمة ولم يقنطا من مستقبل المسلمين.

ونجد مماثلة أيضاً بينهما في حب نبينا محمد صلى الله عليه وسلم ويظهر تخيلات وعواطف القلوب لسيدنا محمد صلى الله عليه وسلم في كلامهما ونظما اشعار في حبه على نهج البوصيري وكتب البوصيري قصيدته في اثنتا وستين ومئة بيت في كيفية المفلوج ، وأعطاه محمد صلى الله عليه وسلم حائزة في منامه البردة ، وكتب شوقي تسعين ومئة بيت في ١٩١٠م وسماها "نهج البردة" وكتب إقبال اثنتين عرائض في اللغة الفارسية على نهجه ، الأولى "عرض حال مصنف بحضور رحمة للعالمين" تشتمل على اثنتين وستين بيتاً ، والثاني "درحضور رسالت مآب" وتشتمل هي على حمسة وستين بيتاً .

ويتفرقان فيما يلي حيث انفرد شوقي:

قال شوقي عدة من الشعر لحصول التظاهر والتفاخر والعزة ، وهذه من المحركات لشاعريته ، وفي كثير من حوانب شعر شوقي يتردد هذا اللحن الديني وما يتصل به من تمجيد الإسلام وعاش شوقي حياة لهو ولعب ولكنه كان يؤمن بالقيم الإسلامية ، فهكذا بدأ نزاع في قلبه بين العمل والنظرية ، فحاول شوقي انهاء هذا النزاع فقال الشعر في مدح النبي صلى الله عليه وسلم واعترف

تقصيره وتسيل دموع الندامة عن عينيه.

ويتفرقان فيما يلى حيث انفرد إقبال:

كان كل شعر إقبال مملوء أبحب النبي وبمدح النبي صلى الله عليه وسلم، ونحد الموضوعات التالية في شعر إقبال التي لم نحد في شعر شوقي مثل: يذكر إقبال معرفة الذات ويرى إقبال أن معرفة الذات مهما حداً لحياة الإنسان، لأنها هي قوة الإيمان، وهي سبب معرفة النفس التي هي درج السلم للمعرفة الالهية. ولما يفقد الإنسان هذه النعمة، فكأنه ميت لديه.

ثم يذكر اقبال "الفقر" ويبين معناه في شعره بكل وضوح. والفقر لدى إقبال علم معرفة الأسرار والقسوة. وصاحب الفقر لا يخاف من الطاغوت وأصطدم الكفر. ثم نحد ذكر الأمة الإسلامية والوحدة المتكاملة في شعر إقبال.

تم يصف إقبال صفات المؤمن ، ولدى إقبال هو صاحب الارادة والاختيار ، والذي يغلب الدنيا ولا تغلبه ، ولايهاب الموت بل يبتسم له . ولدى اقبال المسلم حي خالد، لأنه يحمل رسالة خالدة . ويحتضن أمانة حالدة ، ويعيش لغاية خالدة .

ثم يدعو إقبال الأمة الإسلامية إلى حب النبي صلى الله عليه وسلم في شعره ويثبت أن حب النبي صلى الله عليه وسلم هو السبيل الواحد للفوز والمحد في الدنيا وللعزة والكرامة في الآخرة. نحد أيضاً حقيقة "عبده" في شعر إقبال ، وعبده ليس سوى سر الاالله ، أن سره هو لااله الاالله ، أنه سر إلهى ، ومعرفته معرفة الله ذاته .

ثم يذكر إقبال مدينة الرسول في شعره ويتخيل إقبال أنه سافر إلى مكة والمدينة لرفعة فكره وشعره العذب وقلبه الحنون وحلّق في أجواء الحجاز . وتحدث إلى الرسول الأعظم صلى الله عليه وسلم بما شاء قلبه وحبه ، وأخلاصه ووفاء ه.

وبعد الذكر موضوعاتهما في مدح النبي صلى الله عليه وسلم، نذكر الميزات الفنية التي يتصف بها شعر شوقي، فنحد عنده ، حصائصه الخصائص التقليدية والخصائص الأصلية.

ولاريب شوقي كان لبقافي تصريف أغراضه ، مدح أناسا ولم يغضب حصومهم ومدح الإسلام وانتقد المسلمين ، وأحاد شوقي التركية والفرنسية وأكثر من الاطلاع على ما فيهما من أدب أصيل أومنقول إليهما . وفي شعر شوقي موازنات كثيرة بين الأدبين العربي والغربي من حيث المعاني

والأسلوب، فعكف شوقي على النماذج العباسية الحية عند أبي نواس والبحترى وأبي تمام والمتنبي أسلوبه، فعكف شوقي على النماذج العباسية الحية عند أبي نواس والبحترى وأبي تمام والمتنبي والشريف الرضى وأبي فراس وأمثالهم، وكان اعجابه شديدا بالبحتري والمتنبي خاصة، وسرعان ما اهتدى إلى أسلوبه، وهو أسلوب يسلك نفس الدروب التي سلكها البارودي من قبله، يذكر شوقي التشبيه والاستعارات والأخيلة والصور والمعاني في شعره. ومع ذلك استخدم شوقي في شعره الموات ومنائع وبدائع أيضاً.

ولإقبال ميزات تميزه عن غيره من الشعراء المعاصرين ومنها - أسلوبه - وكان إقبال شاعراً منفرداً في تاريخ المسلمين كله ، وأنشد أيضا في مدح الرسول صلى الله عليه وسلم كشعراء الإسلام المذين سبقوه ويظهر في شعره ولوعة حبه للرسول وكذلك قلقه الشديد لما آل إليه أمرالأمة وكذلك مؤثرات المصلمين وتدهور أحوال الأمة الإسلامية و مخاطبته للرسول صلى الله عليه وسلم عن هذه الأحوال .

نـجد العاطفة أيضا في شعر إقبال ، ثم نحد الوزن والقافية والموسيقي والبلاغة والفصاحة في شعر إقبال.

وميزة إقبال خاصة وهي قال إقبال شعره في اللغة الفارسية والأردية أيضا واستخدم ابتكارات التحديد في شعره . ولا يخلو كلام اقبال من رومانية وكلاسيكية هما جز ولا ينفك لشعره، ونجد التشبيهات الحمالية في شعر إقبال منتثرة . وفكره الديني أيضا مملوء بحسن التشبيهات وكان إقبال يحب الجمال والحسن في الكلام نثراً وشعراً ونحد في شعره ميزة إقبال هذه صراحة و واضحة.

وبعد ذكر ميزاتهما فندرك أن شوقي وإقبال مع كون أحدهما شاعراً عربيا والأخر شاعراً أرديا، يتفقان في صدق الحاسة وابتكار الأسلوب، وجدة المعاني وقوة الإقناع والتأثير في النفوس. فقد توصلت خلال بحثى إلى نتائج هامة منها:

- ١ أن شوقي و إقبال شاعران معاصران.
- ٢- أن شوقي يحتل مكانة عظيمة في الأدب العربي الحديث وكذا إقبال يحتل مكانة مرموقة من بين شعراء الأردية والفارسية ، أما الذي يجعل إقبال يفوق على صاحبه هو أنه قد ترجم كثير من شعره إلى العربية و نال الإيجاب والتقدير من العرب أجمعه ولم يقدر لشوقي ذلك ، فمع

- مكانته السامية في العرب لم يترجم شعره إلى لغة أخرى.
- ٢- انهما يتفقان في كثير من الموضوعات والأغراض الشعرية و حاصة في موضوعات المدح النبوي .
 - ٤ إن دراسة متانية لشعر كل من شوقي وإقبال يضمن الأمة العودة إلى ما فيها الذهبي التليد.
- إن شعرهما تعبير صادق عن أحوال الأمة المسلمة وأسباب ضعفها ، وشعرهما رسالة صادقة
 للأمة الإسلامية للتقدم والنجاح في جميع المجالات.

الفهارس الفنية

فهرس الآيات القرآنية	Describe.
فهرس الأحاديث النبوية	-
فهرس الأعلام	Name of the latest of the late
فهرس الأماكن	
فهرس الكتب العربية	_
فهرس الأحاديث النبوية	******
فهرس الكتب الأردية	_
فهرس الكتب الفارسية	_
فهرس الرسائل العربية	
فهرس الرسائل الأردية	
فهرس المجلات العربية	-
فهرس المجلات الأردية	
فهرس الجرائد	•
فهرس الكتب الإنجليزية	10000

فهرس الآيات القرآنية سورة البقرة

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
171,177, PV3	٣.	واذ قال ربك للملئكة إنى جاعل في الارض خليفة	-1
١٦٧	٣٥	يادم اسكن انت وزوجك الجنة	۲_
۲۸٦	٣٨	لا خوف عليهم ولاهم يحزنون	1
١٣٦	٧٤	وان منها لما يهبط من خشية الله	٤
١٣٤	110	ولله المشرق والمغرب	0
٣٧ ٩	170	وعدهنا إلى ابراهيم واسمعيلوالركع السحود	7
TV9	177	ربنا واجعلنا مسلمين لكانت التواب الرحيم	->
٤٧٤	179	ربنا وابعث فيهم رسولا منهم انك انت العزيز الحكيم	^
१०१	177	لا نفرق بين احد منهم	-٩
777	107	ان الله مع الصابرين	-1 •
£ 7 Y	104-108	ولا تقولوا لمنهم المهتدون	-11
٤٩٠	170	والذين امنوا واشد حباً لله	-17
£77,£70	190_19.	وقتلوا في سبيل الله ان الله يحب المحسنين	-14
£77	717 <u>-</u> 717	كتب عليكم القتالوالله غفور رحيم	-1 &
£ 7 Y	7 2 0 _ 7 2 2	وقتلوا في سبيل الله اليه ترجعون	-10

سورة ال عمران

		0/J 0/ -J.J	
رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
171	١٩	ان الدين عند الله الإسلام	-١
79 0	۳۱ ا	ان كنتم تحبون الله ويحببكم الله	_٢
770	٤٩	اني قد جئتكم بأيةاحي الموتى باذن الله	-٣
١٦٧	00	يعيسيٰ اني متوفيك ورافعك الي	٤_
£7£	ДО	ومن يبتغ غير الاسلاممن الخسرين	_0
771	9.7	لن تنالوا البرمما تحبون	_٦

_ T	ولله على الناس اليه سبيلًا	97	٤٦٣
_٧	اعتصموا بحبل الله جميعاً ولا تفرقوا	1.7	. £ \ £
-٨	كنتم خير امة اخرجت للناس	11.	١٣٢
_9	ليس لك من الامر شيء	١٢٨	77.
\ •	اطيعوا الله والرسول لعلكم ترحمون	188	790
-11	ولا تهنوا ولا تحزنوااك كنتم مؤمنين	189	7.77
-17	لقد من الله على المؤمنين لفي ضلل مبين	178	٤٨٨٠٤٧٤

سورة النساء

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
7711171	٨٠	من يطع الرسول فقد اطاع الله	-1
१११८४०			
271	9.٧	قالوا كنا مستضعفينفتهاجروا فيها	۲_
٤٢٧	١٠٤	ولاتهنواعليماً حكيماً	-٣
٤٣٦	107	وما قتلوه وما صلبوهكان الله عزيزاً حكيماً	_ £

سورة المائدة

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
१०१	٤٤	ان انزلنا التوراة فيها هدي ونور	٦-١
१०१	٤٦	واتينه الانحيل فيه هدئموعظة للمتقين	_٢
777	٥٦	فان حزب الله هم الغلبون	-٣
174178	٧٢	والله يعصمك من الناس	- ٤

سورة الأنعام

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
٤٧٤	19	واوحى اليّ هذا القران لا نذركم به	-1
٤٨٠	Y	واذقال ابراهيمفي ضلل مبين	-٢
779	٧٦ -	لا أحب الافلين	-٣
۳۸۷	1.4	لا تدركه الابصار	-£

٤٣٥	١٢٧	لهم دار السلم عند ربهم	_0
177	170	وهو الذي جعلكم خلئف الارض	_1

سورة الأعراف

	الآيات	رقم الآية	رقم الصفحة
-1	قال القوا فلما القوا سحروارب موسى وهرون	177-110	٣٧ 0
_٢	ولما جاء موسىاول المؤمنين	128	٤ ٨٢،٣٠٦
-٣	واذ احذ ربكقالوا بلي	۱۷۲	٤٥٥

سورة الانفال

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
۲۰۳۰۱۸۳۰	١٧	وما رميت اذ رميت ولكن الله رمي	-1
173			
277	۲.	يايها الذين امنواانتم تسمعون	_٢
٤١٥	٣٠.	واذيمكر بكوالله خير الماكرين	۳
١٦٤	77	وما كان الله ليعذبهم وانت فيهم	{

سورة التوبة

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
£7£ 1£1Y	٣٣	هو الذي ارسل رسولهولو كره المشركون	-1
۲۷۷،۲۸۵،۲۳٤	٤٠	لا تحزن إن الله معنا	-۲
013,073,			
٤٣٣	١٢٨	ان الله اشترى من المؤمنين أنفسهم لهم الجنة	-٣

سورة يونس

	الآيات	رقم الآية	رقم الصفحة
۱_ أم ين	أم يقولونكنتم صادقين	٣٨	٤٧٢
7_ וצו	الا ان اوليآء اللهولاهم يحزنون	٦٣	የ ቫ ለ

سورة هود

رقم الصفحة	رقم الآيية	الآيات	
٤٧٣	١	كتب احكمتعكيم خبير	۱_
١٦٧	77	يابراهيم اعرض عن هذا	۲_

سورة يوسف

	الآيات	رقم الآيية	رقم الصفحة
_1	لاتثريب عليكم اليوم	9.7	٤٧٠،٢٣٤
_٢	اذهبوا بقميصي هذا باهلكم احمعين	9.٣	٤ ٨١ ، ٤٨٠

سورة الرعد

	الآيات	رقم الآية	رقم الصفحة
-١	ولكل قوم هاد	٧	709
_٢	ويسبّح الرعد بحمده	١٣	١٣٧
-٣	وان ما نرينكوعلينا الحساب	٤٠	۳ ٦٨

سورة ابراهيم

رقم الصفحة	رقم الآيية	الآيات	
۳٦٨	11	قالت لهم رسلهممن يشآء من عباده	-1
٣٧ ٩	٣٧	ربنآ اني اسكنتعند بيتك المحرم	_٢

سورة الحجر

	الآيات	رقم الآية	رقم الصفحة
-1	ولقد اتينك سبعا من المثاني	۸٧	٤٧٤، ١٦٤
_٢	فاصدع بما تؤمر واعرض عن المشركين	9 £	٤٢٥

سورة النحل

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
٤٩١	٦٤	وما انزلنا عليك الكتب لقوم يؤمنون	-1
777	٦٨	واوحي ربك الي النحلمما يعرشون	۲_

سورة الاسراء

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
۶ ٥٣ ۴۸٥ ۳۷۹	١	سبحن الذي اسري بعبده انه هو السميع البصير	_1
١٣٧	٤٤	تسبح له السموتانه كان حليما غفورا	۲_
٤٦٧	٧.	ولقد كرمنا بني ادم	۳_
573	٧٤	ولولا ان ثبتنكشيئا قليلا	_{_{\xi}}
१७१,१०४	۸١	جآء الحق وزهق الباطلكان زهوقا	_0
177	۸۸	قل لئن اجتمعتلبعض ظهيرا	۲_
۳۸۸،۳۷۰	٦.	وما جعلنا الرؤيا التي اريناك إلا فتنة للناس	-۷

سورة مريم

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
١٦٧	Υ	يزكريا انا نبشرك بغلم	-1
١٦٧	17	ييحيٰ خذ الكتب بقوة	-۲

سورة طه

	الآيات	رقم الآية	رقم الصفحة
1	وانا اخترتك فاستمع لما يوحي	١٣	777
_٢	وما تلك بيمينك يموسي	۱۷	177
-٣	واضم يدك الي جناحكانه طغي	7 8-7 .	٤٨١
-٤	قلنا لا تخف انك انت الاعلى	٨٢	\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
_0	ثم اجتبه ربه فتاب عليه وهدي	177	1771

سورة الانبياء

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
۱۳۷	٧٩	و سخرنا مع داؤ د و كنا فعلين	_\
۲۲۲،۳۲۱۰	١.٧	وما ارسلنك الا رحمة للعلمين	۲_
277,377			

سورة الحج

رقم الصفد	رقم الآيية	الآيات	
٥٢٣، ٩٨	y - 17	وكذلك انزلنه ايتالله يهدى من يريد	-1
٤٢٧	٣٩	أذن للذين يقتلونلقدير	_٢
۲ ۷١	٤١	الذين إن مكنّهم في الارضونهوا عن المنكر	-٣

سورة المؤمنون

	الآيات	رقم الآية	رقم الصفحة
-1	قد افلح المؤمنون	١	£ £ 0
_٢	ولقد خلقنا فتبرك الله احسن الخالقين	1 8-1 7	۲۳٦

سورة النور

رقم الصفحة	رقم الآيية	الآيات	
177	٤٤	يقلب الله اليل والنهار ان في ذلك لعبرة لأولى الأبصار	_1
٤٩١	01	انما كان قول المؤمنينهم المفلحون	۲
771	00	وعد الله الذين امنواالذين من قبلهم	٣-
790	07	اطيعوا الرسول لعلكم ترحمون	_£

سورة الفرقان

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
٤٣٥	٦٣	وعباد الرحمنقالوا سلاما	1

سورة الشعراء

رقم الصفحة	رقم الآيية	الآيات	
٤٧٤	198-198	نزل به الروح الأمين لتكون من المنذرين	-1

سورة النمل

رقم الصفحة	رقم الآيية	الآيات	
٤٨١	19-17	وحشر لسلمين جنوده عبادك الصلحين	-1

سورة القصص

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
۸۲۲	٥٦	انك لا تهدىهو اعلم بالمهتدين	-1
٣٦٨	٨٦	وما كنت ترجوآظهيراً للكفرين	۲_

سورة العنكبوت

	الآيات	رقم الآية	رقم الصفحة
-1	ولا تحادلوا أهل الكتاببالتي هي احسن	٤٦	१०१
-۲	انما الايات عنداللهلقوم يؤمنون	01_0.	٤٧٢

سورة الأحزاب

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
110	۲۱	لقد كان لكم في رسول الله اسوة حسنة	-1
٤٣٥	٤٤	تحيتهم يوم يلقونه سلم	-٢
۳۷٦،۱٦٣	6٦_٤٥	يآيها النبي انا ارسلنكسراجا منيرا	-٣
4.V.V.Y £	70	ان الله وملئكته يصلون على النبيوسلموا تسليماً	_ {
181	77	انا عرضنا الامانةكان ظلوما جهولا	_0

سورة يس

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
٤١٥	١	يْسَ ، والقرآن الحكيم فهم لايبصرون	-1
٤١٥	۲	انك لمن المرسلين	-۲

سورة الصافات

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
١٦٧	١٠٤	و نادینه اَن یا برهیم	-1

سورة فصلت

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
٤٧٣	٤٢	لا ياتيه الباطلمن حكيم حميد	-1

سورة الشورى

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
٤٧٤	٧	وكذلك اوحينا اليك قرانا عربيا ومن حولها	۱_
777	١٣	الله يحتبي الله من يشاء	-7

سورة محمد

	الآيات	رقم الآية	رقم الصفحة
١_ ال	الذين كفروا وصدوا عن سبيل اللهويثبت اقدامكم	٧-١	٤٢٧
۲_ فا	فلا تهنوا وتدعوالن يتركم اعمالكم	٣0	٤٢٧

سورة الفتح

رقم الصفحة	رقم الآيية	الآيات	
771	۲٩	محمد رسول الله والذين معهرحمآء بينهم	-1

سورة الحجرات

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
٤٢٩	1 • _ 9	وان طائفتانلعلكم ترحمون	_1
. ۲ 7 7 7 7 2	١٣	يايها الناس انا خلقنكمان الله عليم خبير	<u>-</u> ۲
٤٧٦			

سورة الطور

رقم الصفحة	رقم الآيية	الآيات	
٤٧٢	٣٤٣٣	فلياتوا بحديثاِن كانوا صادقين	-1

سورة النجم

	, , , , , , , , , , , , , , , , , , , ,		
·	الآيات	رقم الآية	رقم الصفحة
-1	ثم دنا فتدلي ، فكان قاب قوسين أو أدني	٩	797
۲_	فاوحي الي عبده مآ اوحي	١.	TV9
۳_	ما كذب الفؤاد ما راي	11	٣٨٧
_ {	والنجم اذا هويافتمرونه على ما يري	17-1	የ አየ የ የአዩ
_0	راهٔ نزلةً أخرى	١٣	۷۸۰،۳۸۷

و بالافق الاعلى من ايت ربه الكبرى الموق الرحمن الآية رقم الصفحة الميات رقم الآية رقم الصفحة الميان الميان الميان الآيات رقم الآية رقم الصفحة الآيات رقم الآية رقم الصفحة الآيات رقم الآية رقم الصفحة المورة المشر الميان الآيات رقم الآية رقم الصفحة الآيات رقم الآيات رقم المحتحنة الآيات رقم الآية رقم الصفحة الآيات الآيات الآيات الآيات الآيات الآيات الآيات المحتحنة الآيات ال	۲- او	
الآيات رقم الآية رقم الصفحة سورة المجادلة القران الله هم المفلحون المجادلة القران الله هم المفلحون الآيات رقم الآية رقم الصفحة سورة الحشر الله هم المفلحون الآيات رقم الآية رقم الصفحة الزلنا هذا القران السمن حشية الله سورة الممتحنة الله القيات رقم الآية رقم الصفحة الآيات رقم الآية رقم الصفحة		
عشر الجن والانسالا بسلطن		
الآيات رقم الآية رقم الصفحة ان حزب الله هم المفلحون ٢٢ ٢٦ ٢٧٦ الآيات سورة الحشر الشهر المفلحون ١٢٦ ١٢٦ ١٤٦ الآيات رقم الآية رقم الصفحة انزلنا هذا القرانمن حشبة الله سورة الممتحنة سورة الممتحنة رقم الآية رقم الصفحة الآيات رقم الآية رقم الصفحة الآيات رقم الآية رقم الصفحة		
الآيات رقم الآية رقم الصفحة ان حزب الله هم المفلحون	۱_ ي	
ان حزب الله هم المفلحون	,	
سورة الحشر رقم الآبية رقم الصفحة الزلنا هذا القرانمن حشية الله ٢١ هـ ٤٧٩ سورة الممتحنة الآبية رقم الآبية رقم الصفحة الآبيات رقم الآبية رقم الصفحة		
الآيات رقم الآية رقم الآية رقم الصفحة انزلنا هذا القرانمن خشية الله ٢١ ١٧٩ سورة الممتحنة رقم الآية رقم الصفحة	-1	
انزلنا هذا القرانمن حشية الله ٢١ هـ ٤٧٩ سورة الممتحنة الآيات رقم الآية رقم الصفحة		
سورة الممتحنة الآيات رقم الآية رقم الصفحة		
الآيات رقم الصفحة	١_ ل	
1		
سي الله ان يجعل بينكمهم الظلمون ٧-٩ ٢٧	-1	
ينهكم الله يسب ان الله يحب المقسطين ٨ ٤٥٩	٧	
سورة الصف		
الآيات رقم الصفحة		
ذقال عیسی ابن مریم اسمه احمد ۲ ۳۰۹	۱- او	
منون بالله ورسولهان کنتم تعلمون ۱۱ ۲۷۲	۲_ ت	
سورة الجمعة		
الآيات رقم الآية رقم الصفحة		
و الـذي بعث في الاميـن رسولايعلمهم الكتب	-1	
لحكمة ٢ (٤٧٤،٤٨٩	,	
تيه من يشآء والله ذو الفضل العظيم ٤ ٣٦٨	۲_ ر	
سورة المنافقون		
الآيات رقم الآية رقم الصفحة		
له العزة ولرسوله المنفقين لا يعلمون ٨ ٢٧٢		

		سورة التحريم	
رقم الصفحة	رقم الآبية	الآيات	
٤٢٩	٩	يايها النبي جاهد الكفار والمنافقين واغلظ عليهم	_1
		سورة القلم	
رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
٥٢١،٣٣٠،	£	وانك لعلى خلق عظيم	-1
£ £7			
		سورة المعارج	
رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
47.5	٣	من الله ذي المعارج	-1
177	٤١ - ٤٠	انا لقدرون علىوما نحن بمسبوقين	-۲
		سورة المزمل	
رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
١٦٧	١	يا ايها المزمل	-1
		سورة النازعات	
رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
٤٠٠	٤٤	وان إلى ربك المنتهي	-1
		سورة التكوير	
رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
ማ ለለ ‹ፕለ ٤	Y0_19	انه لقول رسول كريم بقول شيظن رجيم	-1
		سورة الاعلى	
رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
٤٥٣	۲-۲	الذي خلق فسوي والذي قدّر فهدي	-1
		سورة التين	
رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
7.1.1	٤	لقد حلقنا الانسان في احسن تقويم	-١.

سورة العلق

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
771	٤-١	اقرأ باسم ربك الذي حلق الذي علم بالقلم	-1

سورة البينة

رقم الصفحة	رقم الآيية	الآيات	
٤٨٣	\	لم يكن الذين كفرو اتأتيهم البيّنة	-1
٤٣٣،٢٧٢	٨	رضى الله عنهم ورضوا عنه	_۲

سورة الكوثر

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
178	\	انا اعطينك الكوثر	-1
1.7.8	٣	إن شانئك هو الابتر	-۲

سورة لهب

رقم الصفحة	رقم الآية	الآيات	
270,517	0_1	تبت یدآ ابی لهبحبل من مسد	1

فهرس الأحاديث النبوية

رقم الصفحة	الأحاديث
188	لا تسبوا الدهر فإن الله هو الدهر
١٣٤	أحسن الناس اسلاماً أحسنهم خلقا
171	ولا تطروني كما اطرت النصاري ابن مريم ، فإنما أنا عبده ، فقولوا عبدالله ورسوله
711	قال رسول الله عصابتان من أمتي ، حرزهما الله من النار، عصابة تغزو الهند وعصابة تكون مع عيسي ابن مريم عند يوم القيامة
Y Y 9	قال رسول الله نصرت بالرعب مسيرة شهر وجعلت لي الأرض مسجد وطهورا، وأحملت لي الغنائم وكان النبي يبعث إلى قومه خاصة، وبعثت إلى الناس كآفة واعطيت الشفاعة
۲۳	والذي نفسي بيده لا يؤمن أحدكم حتى أكون أحب إليه من والده وولده
۲۳	لا يؤمن أحدكم حتى أكون أحب إليه من والده ، وولده والناس أحمعين
7771	سئل البراء ، أكان و جه النبي مثل السيف؟ فقال: لا بل مثل القمر
777	أحسن الناس وجها وأحسنهم خلقا
. ٤٢٨	قال: مشل المحاهد في سبيل الله كمثل الصائم القائم الدائم ، الذي لا يفتر من صلاة و لاصيام حتى يرجع

771	مارأيت شيئا أحسن من رسول الله ، كأن الشمس تجري في وجهه
777	قال: فنظرت إلى وجهه كأنه ورقة مصحف
777	أنا سيد البشر ولا فخر ، أنا أفصح العرب
771	هو أحمل الناس وأبهاهم من بعيد وأحسنهم واملحهم من قريب
٤٢٨	قال رسول الله: "أمرت أن أقاتل الناس حتى يقولوا: لا إله إلا الله . فمن قال: لا الله الله عصم مني نفسه وماله إلا بحقه وحسابه على الله .
٤٢٨	قال رسول الله : جاهدوا المشركين بأموالكم ، وأيديكم وألسنتكم
٤٢٨٠	قال رسول الله : من مات ولم يغز، ولم يحدث نفسه بغزو مات على شعبة نفاق
777	بين كتفيه خاتم النبوة وهو خاتم النبيين
۲۳۳	وأصدق الناس لهجة
የጓሞ	المسلم أخو المسلم لا يظلمه ولا يسلمه ، من كان في حاجة أخيه كان الله في حاجته، ومن فرج عن مسلم كربة ، فرج الله عنه بها كربة من كرب يوم القيامة ، ومن ستر مسلما ستره الله يوم القيامة
٤٢٨	قال رسول الله: ألا أخبركم بخير الناس منزلا؟ رحل أخذ بعنان فرسه ، يحاهد في سبيل الله، ألا أخبركم بخير الناس منزلاً بعده، رجل معتزل في غنيمته، يقيم الصلاة ويؤتى الزكاة ، ويعبد الله لا يشرك به شيئاً .

كان النبي أشد حياء من العذرا في حدرها ، فإذا رأى شيئاً يكرهه عرفنا في وجهه ٢٣٢

رجعنا من الجهاد الاصغر إلى الجهاد الأكبر. قالوا: وما الجهاد الأكبريا رسول الله! . قال: جهاد بالنفس .

إن الله اصطفى من ولد إبراهيم إسماعيل، واصطفى من ولد اسماعيل بني كنانة، واصطفاني من واصطفاني من بني هاشم، واصطفاني من بني هاشم

فهرس الأعلام

رقم الصفحة	الأعلام
٤٠٩	أبدالي، أحمد شاه
٣٨٥،١٦٧	آدم عليه السلام
100	آزاد، أبو الكلام
۲٠٨	آفندي، عبدالباقي
191	آمنة رضي الله عنها(السيدة)
408	إبراهيم عليه السلام
1 &	إبراهيم باشا
۲.,	الأبيوردي
474	أحمد خان ، سرسيد
717	أحمد رضا خان
188	ارسطاليس
197	أروي بنت عبدالمطلب(السيدة)
١٤.	اسماعيل باشا
١٧٣	الأعشى
٤٠٩	الإفشاري، نادر شاه
٤٠٩	افغاني ، حمال الدين
۹۷،۸۳	امام بی بی
771.77	امرؤ القيس
100,70	أورنك زيب عالمكير
٤٦٥	ایاز
£ 4 7 7	أيوبي ، صلاح الدين
Y1V:Y-9	البارودي ، محمود سامي باشا

P 1 7	البحتري
۲ • ٤	البرعي، الشيخ عبدالرحيم
189	برغسون
٤٥٤،٢٨٣	برويز، ملك
٤.٢،٢٥٧	بسطامي، بايزيد
۲۱	البسيوني، الشيخ محمد
Y 0 Y	البغدادي، جنيد
£77,50 £	سيدنا بلال رضي الله عنه
71011.E	البلكرامي، غلام على آزاد
7.77777.6.	البوصيري، امام
۲٦.	بيدل ، عبدالقادر
7.7	أبو تري
719	أبو تمام
10	تمراز
١٠٨	توماس آرنولد
717	التهانيسري، الشيخ أحمد
717	التهانيسري، القاضي عبدالمقتدر
٤٧،٣٨	توت عنخ آمون
٤٠٩	تيبو ، فتح علي
717	الحالندهري، حفيظ
717	الجمالي ، الشيخ حامد
717	الجوهري، الشيخ أحمد بن محمد
7.1	الحيلاني، شيخ عبدالقادر
६०६	الحاتم الطائي

Y • A	حازم القرطاجني
Y Y 4 7 Y 7 7 1 7 . 1 . 2	الحالي، الطاف حسين
1.40	حسان بن ثابت
٤ • ٩	حليم باشا ، السيد
191	حليمة سعدية (السيدة)
197	أبو حنيفة ، الإمام
199	ابن الحيان
۲٦.	خاقاني ، افضل الدين
٤٤٣	خالد بن وليد
Y 1	الخديوي توفيق
7.1	الخوارزمي، على بن محمد الصمداني
٣٨٣	دارا و جمشيد
١.٤	داغ الدهلوي
٤.٥	دانتے
Y • V	الدمشقي، عبدالحليم اللوجي
717	الدهلوي، الشيخ عبدالحق محدث
101	ذوالفقار علي حان
2 4 9	رازي ، فخر الدين
٤٣٧	رام
2891128	ابن رشد
۶۸، ۰۲۱، ۲۶۱، ۶۵۲، ۰۶۲، ۶۶۳	رومي ، جلال الدين
77.0	زكريا عليه السلام
Y • 9	زكي مبارك
۲.,	الزمخشري

, A T	زين العابدين، السلطان
771	زهير بن أبي سلمي
144	أبو سفيان بن الحارث
६०६	سكندر رومي
707	سلطان سليم
٤٩	سلطان حسين كامل
10.	سلطان شاه محمد ، آغا خان
٤٠٢	السنائي، طبيب
707	سنجر
٤٣٧	سيتا
91	السر رأس مسعود
188	ابن سينا
Y19	الشريف الرضي
119	الشقراطيسي
٣.	شيكسبير
T0911 ET	شوبنهاور
124	الشيرازي
191	السيده شيما بنت الحارث
١٨٨	الصديق، أبو بكر الله
199	السيدة صفية بنت عبدالمطلب
191	الصنوبري
* 1 V	الصبري، إسماعيل باشا
٤٢١	طارق بن زیاد
113, 173	أبو طالب

197	عاتكة بنت عبدالمطلب
713	عامر بن فهيرة
171	عباس بن مرداس
K. * 1 • · ·	عبدالحميد الخطيب
7.0	عبدالرحمن بن خلدون
140	عبدالله بن رواحة
۲۷۱	عبدالله بن الزبعري
197	أبو العتاهية
119	عثمان بن عفال
717	العراقي ، الشيخ فخر الدين
Y • 7	العسقلاني، ابن حجر
107	علي بخش
19.	علي بن أبي طالب الشيخ
119	عمر الفاروق
٤٠٩	عمرو بن هشام
۲٠٦	عمر اليافي
771	عمرو بن كلثوم
٤١٨،٣٨٥	عيسى عليه السلام
207	غالب، اسد الله خان
279	غزالي ، امام
270	غزنوي، محمو د
198	السيدة فاطمة الزهراء
۲۸	أبي فراس
198	الفرزدق

٤٥٤	فرهاد
P07, 7.3	فريد الدين عطار
7,18	الفيضي، الشيخ أبو الفيض
٣.	فيكتور هوجو
771	قيس بن الملوح
£ \(\nabla \)	كوشن
AY1.177	كعب بن زهير
١٨٣	كعب بن مالك
١٨٧	الكميت
١٤.	کنط(Kant)
188119	كوته
٤٧،٣٠	لافونتين
٣.	لامرتين
717	اللاهوري، مفتي غلام سرور
ξ \ V	أبو لهب
100	ليبنتز
۸۲، ۶، ۱۲، ۲۲، ۲۲۲	المتنبي
P07	محمد بن إبراهيم
194	محمد بن مستنير بن أحمد
701	محمد علي جناح، القائد الأعظم
731, 007, 7.3	محي الدين ابن عربي
۸۲، ۸۶۱، ۶۱۲، ۲۲۲، ۳۰3	المعري، أبو العلا
. ··· Y•7	المقري، امام شهاب أحمد
717	الملتاني، الشيخ أبو الفتح ركن الدين

ملتن
منصور حلاج
موسى عليه السلام
ميرحسن، السيد
النابغة الجعدي
ابن نباته المصري
النبهاني ، العلامة يوسف
النعماني، مولانا شبلي
أبو نواس
نور محمد ، الشيخ
نيتشه
نيكلسون
الشاه ولي الله
ويراف
هنومان
هيجل
يحيى عليه السلام
يوسف عليه السلام

فهارس الأماكن

رقم الصفحة	الأماكن
٥٠،٤٨،٤٣	اسبانيا
A AND THE RESERVE TO	اصفهان
245	افريقة
V//··//··///3	افغانستان
111,90,51	المانيا
0 % 0 7 0 % 9 0 % 1	اندلس
77.11.190	أوربا
£ 1 1 1 7 7 1 1 1 1 3 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	ايران
١٢.	ايطاليا
٤٢ ،٣٦	باریس
90	باكستان
08:07:00	برشلونة
198	بصرة
Y 1 9	بغداد
129110190	بنجاب
1 & 9	بيت المقدس
117	تر کستان
31,111,17	تر كي
£7Y	توران
٤٤	جنيف
£ Y Y	حجاز
171	حيدرآباد
177	حيدر آباد (دكن)
289	خوارزم
7 9	دمشق

هلي	118
<i>و</i> س	117
<u>و</u> م	117
سمرقند	£ 7 1
سيالكوت	771,1,7,90,77
ئىام	٣٣
شيراز	.
لصين	٤٢٢
لعرب	٤٢٢/١٤
علي كرهـ	171.78
غرناطة	०२
فارس	111,771,717
فرانس	٤٣،٤١
قرطبة	70
قسطنطين	٤٣٥،٤٨
كراتشي	170
كشمير	٨٥،٨٣
لاهور	1 £ 9 () ٢ 7 () 1) () • V
لندن	18911110
ملراس	171
مدينة	171
مصر	07:29:23:93:70
مكة	1 40
المورة	1.5

٤١	مو نبيلية
10	نجدة
1 1 Y	قاهرة
09,7.1,011,071,773	الهند
717.177	يو نان
£ \ £	يور پ

فهرس المصادر والمراجع

الكتب العربية

- ١- آزاد ، ابو الكلام، (مولانا): ترجمان القرآن . الطبعة الرابعة . لاهور ، باكستان: ١٩٨٩م.
 - ٢ ابراهيم ، سمير عبدالحميد:
- i اقبال وديوان هدية الحجاز . الطبعة الأولى. لاهور: المكتبة العلمية ١٥ شارع مدرسة البنات ، ١٩٨٦م.
- ii ديموان الاسمرار والرموز . الطبعة الأولى ، لاهور: مكتبة العلمية ١٥ شارع مدرسة البنات، ١٩٧٨م.
- ٣- ابراهيم، (حافظ): ديوان حافظ ابراهيم. مصر، الحزء الأول في سنة ١٩٣٩م، والحزء الثاني في سنة ١٩٣٩م. الثاني في سنة ١٩٤٣م.
- ٤- ابراهيم، محمد اسماعيل: الصلوات على النبي . الطبعة الثامنة . مصر: مطبعة الاعتماد ؟
 ٢ ١٣٧٠هـ / ١٩٥١م.
- ابن الأثير ، عزالدين علي الحزري ، (الحافظ): أسد الغابة في معرفة الصحابة . طهران :
 المطبعة الاسلامية . الجزء الأول والجزء الثاني ١٣٨٥هـ ، والجزء الثالث والرابع ١٣٨٦هـ.
- ٦- ابن ادريس ، عبدالرحمن ، عبدالله : الأدب والنصوص . الطبعة السابعة ، حدة : دار
 الاصفهاني وشركانه للطباعة ، ١٣٩٦هـ/١٩٧٦م.
 - ٧ ابن سلام: طبقات الشعراء . ط: القاهرة.
 - ٨ ابن جرير، الطبري: حامع البيان في تفسير القرآن. بيروت: دار المعرفة.
- ٩- ابس الحوزي ، عبدالرحمن بن علي: العلل المتناهية في الأحاديث الواهية . الطبعة الأولى .
 لاهور، باكستان: دار نشر الكتب الإسلامية ، ٩٧٩ م .
- . ۱- ابن سعد: طبقات الكبرى. بيروت: دار بيروت للطباعة والنشر دار صادر بيروت . ١٣٧٦هـ/ ١٩٥٧م.
- 11- ابن عبدالبر، ابو عمر يوسف بن عبدالله ، (الحافظ): الاستيعاب في معرفة الاصحاب. حيدر آباد: مطبعة دائرة المعارف النظامية، ١٩٣٦م.

- ۱۲ ابن عبدربه ، شهاب الدين أحمد أندلسي: العقد الفريد . مصر: مطبعة الأزهر . ١٣٤٦هـ الم ١٣٤٨ . ١٩٢٨ /
- 17 ابن عبدالوهاب ، عبدالله بن الشيخ: مختصر سيرة الرسول. الطبعة الأولى. لاهور: جامعة العلوم الاثر، المكتبة السلفية . ١٣٩٩هـ /٩٧٩م.
 - ١٤ ابن عساكر: تهذيب تاريخ دمشق الكبرى. بيروت: دار الميسرة، ٩٧٩ م.
- ١٥ ابن قتيبة ، أبو محمد عبدالله بن مسلم: الشعر والشعراء. بيروت، لبنان: دار الثقافة للنشر
 والتوزيع. بدون التاريخ.
 - ١٦_ ابن قيم ، (الامام): زاد المعاد . بيروت : مؤسسة الرسالة . ١٩٨٥ م.
 - ١٧ ابن كثير، أبو الفداء اسماعيل، (الإمام):
 - i ـ السيرة النبوية . بيروت، لبنان : دار احياء التراث العربي ، بدون التاريخ.
- ii ــ البداية والنهاية . الطبعة الأولى . لاهور ، باكستان : المكتبة القدوسية . أهل الحديث ماركيت اردو بازار . ٤٠٤ هـ /١٩٨٤ م.
 - ۱۸ ابن هشام: سيرة النبي . بيروت: ١٩٦٩م.
- ١٩ ابو الحسنات ، قطب الدين أحمد: ديوان بديع البيان لعلي عليه السلام ، الترجمة الأردية.
 كانبور: المطبع المحيدي . ١٣٤١هـ.
- · ٢ . أبو شادي ، زكي أحمد ، شوقي أحمد: اعلام الشعر العربي الحديث . بيروت : المكتبة التجارية للطباعة والنشروالتوزيع .
- ٢١ احسان حقي ، (الدكتور): نداء إقبال ، مؤتمر اقبال بدمشق . الطبعة الأولى. دمشق : دار الفكر للطباعة والتوزيع والنشر . ١٩٨٦م.
- ٢٢ أحمد أمين ، طه حسين: المنتخب من الأدب العربي . القاهرة : المطبعة الأميرية ببولاق . ١٩٣٤ م.
- ٢٣ أحمد توفيق ، (الدكتور): الصلوة والسلام . لاهور: مكتبة جديد بريس ٤ فاطمه جناح . بدون التاريخ .

- ٢٤ أحمد سعيد والآخرون: نحبة من آراء مفكري العرب دول محمد إقبال. القاهرة: السفارة الباكستانية . بدون التاريخ .
 - ٢٥ احمد بن محمد: المواهب الدينية . بيروت: المكتب الإسلامي . ١٣٧٣هـ/١٩٩١م.
 - ٢٦ أحمد ، عبدالوهاب: اثنا عشر عاما في صحبة امير الشعراء . القاهرة: مصر ١٩٣٢ م.
- ۲۷ احمد معوض ، (الدكتور): العلامة محمد إقبال ، حياته و آثاره . مصر: مطابع الهيئة المصرية
 العامة للكتاب . ۱۹۸۰ م .
- ۲۸ الاسكندري ، أحمد ، (العلامة) : تاريخ الأدب العربي وتاريخه . مصر: دار المعارف .
 ۱۳۳٥هـ/۱۹۱٦م .
 - ٢٩ الاصفهاني ، راغب ، (الامام): محاضرات الأدباء . ط: القاهرة ، بدون التاريخ.
 - ٣٠ أظهر، ظهور أحمد، (الدكتور):
- i _ إقبال العرب على دراسات إقبال . لاهور: المكتبة العلمية . ١٥ شارع مدرسة البنات،١٩٧٧م.
 - ii_حياة إقبال ، لاهور ، باكستان : مطبعة إقبال أكادمي ١٩٨٥م.
- ٣١ الاعشى ، أبو بصير ميمون بن قيس: الصبح المنير في شعر أبي بصير. مطبعة آدلف هلز معوسن ببانة. ١٩٢٧م.
 - ٣٢ الاعظمي ، محمد حسن ، و الشعلان ، الصاوي علي ، الشيخ:
 - i ـ الحياة والموت في فلسفة إقبال (بالعربية والأردية) . كراتشي ، باكستان: ٩٦٩م.
- ii _ ف لسفة إقبال والثقافة الإسلامية في الهند والباكستان . الطبعة الأولى . القاهرة: دار احياء الكتب العربية . . ٩٥٥م ، الطبعة الثانية ، دمشق : دار الفكر . ١٩٧٥م.
 - iii ـ الاعلام الخمسة للشعر الإسلامي . القاهرة : دار احياء الكتب العربية . بدون التاريخ.
- iv_اللالي الإسلامية الغالية ، من أفكار إقبال وسعدي العالية . (العربية والاردية) . كراتشي، باكستان : عالمي تنظيم اتحاد العالم الإسلامي.
- ٣٢_ أكرم، محمد أحمد علي، (الحافظ): الأمة الإسلامية العربية في شعر محمد إقبال. القاهرة: ٣٢_ ٢٠٠٢م.

- ٣٤ الأميري ، عمر بهاء الدين: في رحاب الفكر الإسلامي العظيم إقبال والزبيري. مطبعة جدة ، الرياض: سفارة جمهورية باكستان الاسلامية . ١٤٠٨ ه.
- وم. أنماري، شمل: أسرار العشق المبدع، في كتابات محمد إقبال المحاضرة الخامسة في سلسلة محاضرات مؤسسة الفرقان للثرات الإسلامي. لندن: متحف فيكتوريا وألبرت الملكي. ١١ نومبر ١٩٩٦م.
- ٣٦- ايلتاني ، محمد: محمد إقبال ، مفكراً اسلاميا. مطبعة . النجاح الجديدة . الدار البيضاء ، ط.دار الثقافة . ١٩٧٨ م .
- ٣٧ ايلياوي: أعلام الشعر العربي الحديث. الطبعة الأولى . بيروت: المكتبة التجارية للطباعة والنشر. ١٩٧٠م.
- ٣٨ باني بتي ، محمد إسماعيل ، الشيخ: تذكرة الشعراء المتغزلين . لاهور: مطبوعة نقوش ، المعهد رواج الاردية . ١٩٥٦ م.
 - ٣٩ بدايوني ، نظامي : قاموس المشاهير. ٢٣ ١ م.
- ٤- البرعي ، عبدالرحيم بن أحمد: ديوان البرعي في المدائح الربانية والنبوية والصوفية . مصر: شركة مكتبة ومطبعة مصطفى البابي الحلبي وأولاده . ١ ١ يونيو ٩ ٩ ٩ م.
 - ٤١ ـ برو كلمان ، كارل : تاريخ أدب العربي . مصر : دار المعارف .
- ٤٢ البعلبكي ، منير: حياة محمد ورسالته . الطبعة الثانية . بيروت: دار العلم للملايين . ١٩٦٧م.
- 25- بك، شوقي أحمد: الشوقيات. الطبعة الثانية. مصر: مطبعة الاصلاح شارع محمد علي. 1770هـ/١٩١١م.
 - ٤٤ بك، شوقي احمد: دول العرب وعلماء الإسلام. مصر: ٩٣٣ م.
- ه ٤_ بك ، مردم الحليل: محاضرات خليل في انشاء العربي . سوريا ، دمشق: شارع مسلم البارودي. بدون التاريخ .
 - ٤٦ بهجت أحمد: انبياء الله . الطبعة الثالثة . القاهرة : دار الشرق . ابريل ١٩٧٥م٠
- 22- البوصيري ، شرف الدين أبي عبدالله محمد بن سعيد: ديوان البوصيري . الطبعة الأولى . مصر: شركة مكتبة والمطبعة المصطفى البابي الحلبي . ١٩٥٥ م.

- ٤٨- البيه قي: دلائل النبوة . القاهرة: دار النصر المكتبة السلفية بالمدينة المنورة ، ١٣ شارع سعد الله بالدرب الاحمر . ١٣٨٩هـ/١٩٩٩م.
 - ٤٩ تفضل على ، (السيد):
- i ـ لمحة عن حياة إقبال. القاهرة: قسم الصحافة والاستقلات سفارة باكستان. ١٩٥٦م. ii ـ إقبال، رائد من رواد الحركة الإسلامية. القاهرة: قسم الصحافة والاستقلات سفارة باكستان.
 - . ٥- الجبور ، عبدالنور : المعجم الأدبي ، بيروت : دار العلم للملايين.
- ۱٥- حلو آنوي ، غلام محمد: مديحة النبي . فيصل آباد: محمد يار وتو كتب خانه دهدى والا ، ۱۹۷۸هـ/۱۹۷۸ م.
- ٥٢ حمال الدين ، محمد سعيد ، (الدكتور) : رسالة الخلود . (شرح حاويد نامه) . القاهرة : مطبع سحل العرب . رقم الابداع بدار الكتب . ١٩٧٤م.
- ٥٣ الجوهري ، عبداللطيف: مع إقبال شاعر الوحدة الإسلامية. الطبعة الأولى ، مصر: مكتبة النور، ٥ شارع الأهرام ، اوكسى . ١٩٨٦م.
- ٤٥ الحاوي ، ايليا: أحمد شوقي أمير الشعراء . الطبعة الثانية . بيروت: دار الكتاب اللبناني. ١٩٨٠م.
- ٥٥ حسين ، امحد، والآخرون : نخبة من آراء مفكري العرب دول محمد إقبال. القاهرة : سفارة باكستانية . بدون التاريخ .
- ٥٦ حسان بن ثابت: ديوان حسان بن ثابت . بيروت: دار بيروت للطباع والنشر، ١٣٩٤هـ/ ١٩٧٤م.
- ٥٧_ حسب ارشاد: مولود النبي . لاهور ، باكستان: ملك دين محمد تاجر كتب ، السوق الكاشميري . ١٩٢٦م.
- ٥٨ حان، مفتي أحمد يار ، الحاج: شان حبيب الرحمن من آيات القرآن . كراتشي: ازهر بكدبو، آرام باغ . بدون التاريخ.

- ٥٥ النحطيب ، عبدالحميد ، السيد: في حب الله ورسوله (مجموعة قصائد). الطبعة الرابعة .
 مصر: مطابع دار الكتاب العربي. ١٣٧٣هـ / ١٩٥٤م.
- . ٦- خليل الرحمن ، عبدالرحمن : محمد إقبال وموقفه من الحضارة العربية . الطبعة الأولى. مكتة المكرمة : دار حراء . ١٤٠٨ ١٩٨٨ م .
- 71- دروزه ، محمد عزه: سيرة الرسول . مصر: عيسى البابي الحلبي وشركاه. ١٣٨٤هـ/ معرد محمد عرد . ١٣٨٤هـ/
- 77 الذهبي ، شمس الدين محمد بن احمد بن عثماني، (الامام): الاعلام النبلاء . الطبعة الاولى . مصر: شركة مكتبة والمطبعة المصطفى البابي الحلبي . بدون التاريخ .
- ٦٣_ الرافعي ، مصطفى صادق : تاريخ آداب العرب. ط . القاهرة: مكتبة الانجلو المصرية . بدون التاريخ.
- 75- الريحاني ، (الأستاذ): العربية وشاعرها الاكبر. مصر: مطبعة المعارف ومكتبها. ١٣٤٧هـ/١٩٢٨م.
 - ٦٥ الزركلي ، خير الدين:
 - i ـ الأعلام . الطبعة السابعة . بيروت ، لبنان : دار العلم للملايين . مايو ١٩٨٦م.
- ii ـــ قاموس تراجم لا شهر الرجل والنساء من العرب والمتوبين والمستشرقين . الطبعة السابعة، بيروت ، لبنان: دار العلم للملايين ، مايو ١٩٨٦م.
 - ٦٦- زكى مبارك ، (الدكتور):
 - i ـ المدائح النبوية في الأدب العربي . مصر : مصطفى البابي الحلبي وأولاده . ١٩٣٥م.
- ii ـ ديوان زكي مبارك . الطبعة الأولى . القاهرة : مكتبة التجارية الكبرى بأول شارع محمد على ، مطبعة حجازي بحوار قسم الحمالية . ٩٣٣ م.
- ٦٧ الزمخشري ، جارالله محمود بن عمر ، (الامام): تفسير الزمخشري. بيروت، لبنان: دار الكتب العربي ، بدون التاريخ .
- 77. زهير ظاظا، (الأستاذ): حناح جبريل . لاهور ، باكستان: دار الإقبال للطباعة والنشر . 1989 م.

- 79 الزيات ، أحمد حسن: تاريخ الأدب العربي . لبنان: مكتبة الأنجلوالمصرية . ١٦٥ شارع محمد بك فريد. بدون التاريخ.
- · ٧- السبكي ، أبو نصر عبدالوهاب: طبقات الشافعية الكبرى. مصر: المطبعة الحسينية . ١٣٣٤هـ .
 - ٧١ السريوني ، محمد صبرى : الشوقيات المجهولة . مصر : دار الكتب. ١٩٦١م ١٩٦٢م.
- ٧٢ سعيد، أحمد امحد حسين، (الدكتور): شاعر الشرق محمد إقبال. الطبعة الأولى. مصر، القاهرة: سفارة جمهورية باكستان ١٩٩٧م.
- ٧٣ السعيد ، حسال الدين ، سعيد ، احمد ، امحد حسين: نخبة من آراء مفكري العرب حول محمد إقبال . القاهرة : سفارة باكستانية ، بدون التاريخ .
- ٧٤ سميع ، عاطف الزين: قصص الأنبياء في القرآن الكريم المختار من مجمع البيان الحديث،
 خاتم النبيين محمد . بيروت ، لبنان: دار الكتاب اللبناني مكتبة المدرسة . ١٩٨٢م.
- السهيلي ، أبو القاسم عبدالرحمن بن عبدالله بن احمد بن أبي الحسن الخثمي : السيرة النبوية
 لابن هشام ومع تفسير احاديث الروض الأنف . ملتان ، باكستان : المكتبة الفاروقية.
 ١٣٧٧هـ/١٩٧٥م.
 - ٧٦ سيد على : ديوان على بن أبي طالب . كانبور : المطبع المحيدي. ١٣٤١هـ.
- ٧٧ السيوطي: حلال الدين عبدالرحمن ، (الإمام): الخصائص الكبرى. بيروت: دار الكتب العلمية ، ١٣٧٨هـ ، حيدر آباد ، دكن ، دهلي :المطبع المحتسباني. ١٣٧٨هـ .
- ٧٨ شاه ولي الله ، ابن عبدالرحيم الدهلوي : حجة الله البالغة . القاهرة ، بغداد : دار الكتب الحديثة ومكتبة المثنى . بدون التاريخ .
- ٧٩_ شرارة ، عبداللطيف: شعراؤنا شوقي . بيروت: دار صادر داربيروت للطباعة والنشر. ١٩٦١م.
- . ٨. شفيع ، شيخ محمد ، (مولانا) : نفحات . كراتشي ، باكستان : دار المعارف . رجب١٣٩٣هـ.

- ٨١ الصالحي ، محمد بن يوسف ، (الامام): سبل الهدى والرشاد . بيروت : دار الكتب العلمية . ١٩٩٣م .
- ۸۲ الصبي، أحمد بن محمد بن الحسن: ديوان الصنوبري. بيروت ، لبنان : دار الثقافة.

٨٣ الضيف، شوقى، (الدكتور):

i_الأدب العربي المعاصر في مصر. الطبعة الثامنة . القاهرة : دار المعارف ١٩٠ كورينش النيل. بدون التاريخ.

ii ـ شوقى شاعر العصر الحديث . مصر : دار المعارف . بدون التاريخ .

iii ــ تــاريــخ الأدب الـعـربـي الـعصر الإسلامي . القاهرة : دار المعارف ١١٩ كورينش النيل. ١٩٦٣م.

- ١٧ فصول في الشعر ونقده . الطبعة الثالثة . مصر : دار المعارف . بدون التاريخ.
- ۸۵ الطبري ، أبو جعفرمحمد بن جرير: تاريخ الطبري ، (حققه محمود محمد شاكر)، مصر،
 القاهرة: دار المعارف . ١٩٦٠ م.
- ٨٦- الطرازي ، عبدالله مبشر ، (الدكتور): المفكر الإسلامي الكبير العلامة الدكتور محمد إقبال . حدة: ٧ ١٤ ١هـ/١٩٨٧م.
- ٨٧ طه حسين ، أحمد أمين : المنتخب من الأدب العربي . القاهرة : المطبعة الأميرية ببولاق، ١٩٣٤ م.
 - ٨٨ طه حسين: من حديث الشعر والنثر . مصر: دار المعارف. ١٩٥٧م.

٨٩ طه حسين، (الدكتور):

إقبال شاعر فرض نفسه على الدنيا وعلى الزمان . مطبعة القاهرة : قسم الصحافة
 والاستقلات سفارة باكستان . ١٩٥٦م.

ii في الشعر الجاهلي. القاهرة: قسم الصحافة والاستقلات سفارة باكستان.

iii ـ حافظ وشوقي . الطبعة الأولى . مصر: مطبعة الاعتماد. ١٩٢٣م.

- ٩٠ طه وادي، (الدكتور):
- i ــ شعر شوقي الغنائي والمسرحي. الطبعة الخامسة . القاهرة : دار المعارف ١٩ كورينش النيل .
- ii ــ الشعر والشعراء المجهولون . الطبعة الثالثة ، القاهرة : دار المعارف ١١٩ كورينش النيل. ١٩٩٥م.
 - ٩١ عباس حسن: المتنبي وشوقي. القاهرة: دار المعارف بمصر. ١٩٦٤م.
- 97 عباس، محمود: التحديد التفكير الديني في الإسلام. الطبعة الثانية. لاهور: المعهد الثقافة الإسلامية، باكستان. ١٩٨٦م. الطبعة الأولى. القاهرة: مطبعة لحنة التأليف والترجمة والنشر. ١٩٥٥م.
- 97- عبدالباقي ، محمد فواد: المعجم المفهرس لألفاظ القرآن الكريم . لاهور: مكتبة رحمانية اقرأ سنز غزني ستريت اردوبازار، بدون التاريخ.
 - ٩٤ عبدالوهاب، أحمد: اثنا عشر عاما في صحبة امير الشعراء. القاهرة، مصر: ٩٣٢م.
- 9 عبيد ، أحمد : ذكرى الشاعرين ، شاعر النيل وأمير الشعراء. الطبعة الأولى . دمشق : المكتبة العربية لأصحابها عبيد أخوان . بدون التاريخ .
- 97 عشمان امين ، (الدكتور): رسالة محمد إقبال . القاهرة: قسم الصحافة والإستقلامات . سفارة باكستان . ١٩٥٦ م .
 - ٩٧ عزام، عبدالوهاب، (الدكتور):
 - i ـ ديوان الاسرار و الرموز . مصر : دار المعارف ابريل ٦٠ ١٩٥٠م.
- ii __ أسرار أثبات الـذات ورموز نفي الـذات . (من ديوان إقبال) . الطبعة الأولى. دمشق، بيروت: دار ابن كثير . ٢٠٠٣ هـ /٢٠٠٣م.
- iii _ ضرب كليم (من ديوان إقبال). الطبعة الأولى . دمشق ، بيروت : دار ابن كثير . ١٤٢٣ هـ/ ٢٠٠٣م.
 - iv ـ رسالة الشرق . كراتشي : اقبال أكادمي ١١٦ ميكلود رود . بدون التاريخ.

- ٧_ إقبال ، فلسفة إقبال، فلسفة إسلامية أساسها القرآن . ماخوذ من اقبال العرب على دراسات إقبال . تقديم: أظهر ، ظهور أحمد : الطبعة الأولى . لاهور: المكتبة العلمية ، مدرسة البنات . ١٣٩٧هـ/١٩٧٧م.
- ٩٨ عزيز أحمد ، (الأستاذ): أفكار إقبال أربع محاضرات حول الدكتور إقبال . دمشق: سفارة جمهورية باكستان الإسلامية . بدون التاريخ.
- 99_ العسقلاني ، ابن حجر ، شهاب الدين أحمد: الاصابة في تمييز الصحابة . مصر: دار الكتب المصرية . ١٣٥٨هـ/١٩٣٩م.
- . . ١ على ، امام: مناهل الأدب العربي ، مختارات من أحمد شوقي . بيروت: المكتبة العلمية ٥ ١ على ، المام : مناهل الأدب العربي ، مختارات من أحمد شوقي . بيروت : المكتبة العلمية ٥ ١ على ، المام : المام
 - ١٠١ على ، سيد: ديوان علي بن أبي طالب. كانبور: المطبع المحيدي. ١٣٤١هـ.
 - ١٠٢ العقاد ، محمود عباس:
 - i ـ مجموعة أعلام الشعر . الطبعة بيروت، لبنان : دار الكتب العربي . ١٩٧٠م.
- ii شعراء مصر وبيئتاتهم في الحيل الماضي من مجموعة أعلام الشعراء . بيروت : دار الكتاب ١٩٧٠ م.
- 1.٣ لغزالي ، أبو حامد محمد بن محمد ، (الإمام) : احياء علوم الدين . بيروت، لبنان: دارالمعرفة . بدون التاريخ .
- ١٠٤ الغوري ، عبدالماحد: ديوان محمد إقبال . الطبعة الأولى ، دمشق ، بيروت: دار ابن كثير .
 ١٤٢٣ هـ /٢٠٠٣م.
- ١٠٥ الفاخوري ، حنا: الحامع في تاريخ الأدب العربي ، الأدب الحديث. الأدب القديم . الطبعة الأولى ، دار ذوي القربي . ٢٢٦ ه.
 - ١٠٦- فاروقي ، محمد طاهر : سيرة إقبال . الطبعة الثالثة ، لاهور : ٩٤٩م.
 - ١٠٧ فرح، عبدالفتاح يوسف:
- i والأنماذا نصنع يا أمم الشرق . الطبعة الأولى . القاهرة: المحلس الأعلى للثقافة . ٢٠٠٢م.

ii محمد إقبال: مثنوي ، مسافر ، الترجمة العربية ، يوسف منصور ، محمد علاؤ الدين .
 الطبعة الأولى . القاهرة : المجلس الاعلى للثقافية . ٢٠٠٢م .

١٠٨- فروخ عمر، (الدكتور):

اـ كلمة في أحمد شوقي . الطبعة الثانية . بيروت : مطبعة منشورات مكتبة ميمنة المعرض.
 ١٣٦٩هـ/١٩٥٠م.

ii ـ تاريخ الأدب العربي . بيروت : دار العلم للملايين . بدون التاريخ.

- ١٠٩ الفلوجي، مهدي الحمود: إقبال شاعراً ومفكراً. جدة: دار الاصفهاني وشركانه للطباعة.
 ١٩٧٧م.
- . ١١. الفهمي، ماهر حسن، (الدكتور): شوقي شعره الإسلامي. القاهرة: دار المعارف بمصر، ٥ شارع ماسيرو. بدون التاريخ.
- ١١١ فهيمي شماً: محمد في كتاب المقدس. ترجمة: عبدالأحد داؤد ، البروفيسور ، الطبعة الأولى. قطر: لرساسة المحاكم السرعية والشؤون الدينية . ١٤٠٥هـ/١٩٨٥م.
- ۱۱۲ القادري ، محمد حسين ، (الأستاذ) : حديث النفس . لاهور، باكستان: المطبعة العربية ، ۳۰ ليك رود انار كلي . ۱۹۹۵م.
 - ١١٣ ـ القرطاحني ، حازم: ديوان حازم القرطاحني . بيروت ، لبنان: دار الثقافة . ١٩٦٤م.
- 118_ القسط الذينية ، بيروت: المكتب الاسلامي ، المواهب الدينية ، بيروت: المكتب الاسلامي ، ١١٤_ القسط الذينية ، بيروت: المكتب الاسلامي ، ١١٤٨ هـ / ١٩٩١م.
- 110 القشيري، أبو قاسم عبدالكريم بنى هوازن: كتاب المعراج. تخريج وتحقيق: عبدالقادر علي حسن، (الدكتور): الطبعة الأولى. القاهرة: دار الكتب الحديثة. ترتيب: محمد سعيد اللحام. لاهور: مكتبة رحمانية. اقرأ سنز، غزنى ستريت اردو بازار. بدون التاريخ.
- 117 كامل، محمد موسى: إقبال من اولئك الاخاد الذين وهبوا نفسه لنفع الانسانية ، ماحوذ من إقبال العرب على دراسات إقبال. تقديم: اظهر، ظهور أحمد. الطبعة الأولى . لاهور، باكستان: مطبعة المكتبة العلمية ١٥ شارع مدرسة البنات. ١٣٩٧هـ/١٩٧٧م.

- ۱۱۷ الكاشفي ، معين ، ملا: مدارج النبوة في مدارج الفترة. سكهر ، باكستان : مكتبة نورية رضوية وكتورية ماركيت و مطبعة سراحي منشى نولكشور ، لكهنو، ١٩٢٦م.
 - ١١٨ الكاندهلوي ، يوسف : حياة الصحابة . دمشق: دار القلم حلبوني ، ١٣٨٩هـ /١٩٦٩م.
 - ١١٩ كحالة ، عمر رضا: معجم المؤلفين . بيروت : دار احياء التراث العربي. بدون التاريخ .
- ١٢٠ كيرانوي ، وحيد الزمان القاسمي ، مولانا: القاموس الوحيد. تقديم: مولانا عميدالزمان قاسمي كيرانوي ، لاهور ، كراتشي: اداره اسلاميات . بدون التاريخ.
- 171- الكيلاني ، نجيب ، (الدكتور): إقبال الشاعر الثائر . الطبعة الثالثة . القاهرة : مؤسسة الرسالة، شوارع سوريا. ١٩٥٩م.
- 17۲- الماوردي، أبو الحسن علي بن محمد: أعلام النبوة. تقديم: طه عبد الرؤوف. الازهر: مطبعة شمس الحرية، مكتبة الكليات الأزهرية، ٩ شارع الصادقية ميال. ١٣٩١هـ/١٩٧١م.

١٢٣ مبارك، زكي، (الدكتور):

i الموازنة بين الشعراء . الطبعة الأولى . مصر : المصطفى البابي الحلبي وأو لاده ، مارس ١٩٣٦ م / ١٣٥٥ هـ .

ii ـ المدائح النبوية في الأدب العربي . مصر: مصطفى البابي الحلبي وأولاده . ١٩٣٥ م . iii ـ ديوان زكي مبارك . الطبعة الأولى . القاهرة: مكتبة التجارية الكبرى بأول شارع محمد على ، مطبعة حجازي بحوار قسم الحمالية . ١٩٣٣ م .

١٢٤ مباركفوري ، صفى الرحمن: الرحيق المختوم. الرياض: مكتبة دار الاسلام.

١٢٥ محفوظ ، محمد أحمد حازم ، (الدكتور):

i محمد إقبال وقضيته الفلسطينية . القاهرة : دار الهداية للنشر والتوزيع ، ١٤٢٢هـ/ ١٠٠١م.

ii الحكيم الأمة وشاعر الإسلام علامة محمد إقبال . القاهرة : دار البيان للطبع والنشر.
 ١٩٩٧م.

iii محمد إقبال ، المعلم ، الفيلسوف ، الشاعر الإسلامي الكبير . تحت عنوان : المعراج في فكر محمد إقبال ، للدكتور جمال الدين ، محمد سعيد . القاهرة : دار الثقافة ، 9 9 9 م مرا الأزهر . القاهرة : دارالثقافة ، شارع سيف الدين المهراني . العلامة محمد إقبال في مصر الأزهر . القاهرة : دارالثقافة ، شارع سيف الدين المهراني . 9 9 9 م م

٧ إقبال شاعر الإسلام. القاهرة: دار البيان للطباعة والنشر. ٩٩٩م.

vi ـ دراسات إقبال في مصر . القاهرة : دار البيان للطبع والنشر . ١٤٢١هـ / ٠٠٠٠م.

۱۲٦ مرزباني ، أبو عبدالله محمد بن عمران بن موسى : معجم الشعراء . تحقيق : أحمد فراج عبدالستار .مصر: عيسى البابي الحلبي وشركاه ، ١٩٦٠م.

١٢٧ ـ مسعود ، حبران : الرائد . الطبعة الثامنة . بيروت : دار العلم للملايين . ١٩٦٧م.

17٨- المصري ، اديب: المختار من شعر امير الشعراء أحمد شوقي . الطبعة الثالثة . مصر: مطبعة السعادة بجوار محافظة مصر . بدون التاريخ .

١٢٩ مصري ، حسين محيب ، (الدكتور):

i ـ الأندلس بين شوقي وإقبال . الطبعة الأولى . بيروت : المطبعة العصرية . ٩٩٩ م.

ii_قرآن وإقبال. القاهرة ، المصر: مكتبة الأنجلو المصرية ، ١٦٥ شارع محمد فريد. ١٩٧٧م.

iii. روضة الأسرار لمحمد إقبال . القاهرة : مكتبة الأنجلو المصرية ١٦٥ شارع محمد فريد. ١٩٧٧م.

iv_ هدية الحجاز . القاهرة : مكتبة الانجلو المصرية ١٦٥ شارع محمد فريد.

٧_ رسالة الخلود (من ديوان إقبال) . الطبعة الأولى. دمشق ، بيروت : دار ابن كثير.
 ٢٠٠٣ هـ/ ٢٠٠٣م .

vi_روضة السر الحديد . القاهرة : مكتبة الأنجلو المصرية ١٦٥ شارع محمد فريد . ١٩٧٣م.

vii_ إقبال والعالم العربي . القاهرة : مكتبة الأنجلو المصرية . ٩٧٦م.

- ١٣٠ مصري ، صاوي على شعلان:
- i ـ ايوان اقبال . مختارات من شعره . مطابع سجل العرب.مصر: اللحنة الباكستانية المصرية. ٩٧٧ م.
- ii صلصلة الحرس (من ديوان إقبال) الطبعة الأولى . دمشق ، بيروت : دار ابن كثير. ٢٠٠٣م.
- ١٣١ المقري ، أحمد بن التلمساني ، الشيخ : نفح الطيب من غصن الأندلس الرطيب . بيروت ، لبنان : دار الكتب العربي . بدون التاريخ .
- ١٣٢ الملطاوي ، حسن كامل: رسول الله في القرآن الحكيم . القاهرة : دار المعارف بمصر ١٣٢ ١١١٩ كورنيش النيل. ١٩٧٢ م .
 - ١٣٣ معلوف ، لويس : المنجد . المطبعة الكاثوليكية ، بيروت : بدون التاريخ.
 - ۱۳٤ منور، محمد، (بروفیسور):
- i المحاث ذكرى إقبال المئوية . لاهور : حامعة بنجاب ، قسم الاقباليات . مطبعة المكتبة العلمية ، ١٥ شارع ليك: ١٩٨٢م .
- ii إيقان إقبال . الطبعة الأولى . ١٩٧٧م . الطبعة الثانية . لاهور ، باكستان : إقبال أكادمي. ١٩٨٤م.
- 1٣٥ الناصف ، على النجدي ، الدكتور: الدين والأخلاق في شعر شوقي . مطبعة كوستائسوني وشركاه . ١٩٤٨م.
 - ١٣٦- النبهاني ، يوسف بن اسماعيل ، الشيخ (ت ١٣٥٠هـ):
- i حواهر البحار في فضائل النبي المختار . مصر : مصطفى البابي الحلبي وأولاده. ١٣٧٩هـ/١٩٦٠م.
- ii المحموعة النبهانية في المدائح النبوية (أربع محلدات) بيروت ، لبنان: المطبعة الأدبية. بدون التاريخ.
- iii _ حجة الله على العالمين في معجزات سيد المرسلين . لائل بور : المكتبة النورية الرضوية. بدون التاريخ.

- iv ــ الأنوار المحمدية من المذاهب الدينية . بيروت : المطبعة الأدبية ، محلس معارف ولاية بيروت الحليلة . ٢ ١٣١ هـ .
- ١٣٧_ نبيله إسحاق ، المحفوظ ، حافظ : دراسات إقبال في مصر . القاهرة : دار البيان للطبع والنشر . ١٤٢١هـ / ٢٠٠٠م.
- 177. النجار، فهيم، قطب الدين: الشاعر الإسلامي محمد إقبال والشعر العربي المندي المسلم. النشر والناشر: مجهول 1991م.
 - ١٣٩ الندوي ، أبو الحسن على الحسني : روائع إقبال . دمشق : دار الفكر . ١٩٦٠م.
- ١٤. الندوي ، سعيد اعظمي ، والندوي واضح رشد: البعث الإسلامي ، شعارنا الوحيد ، إلى الإسلام من جديد . العدد الثامن . لكهنؤ ، الهند: البعث الإسلامي ندوة العلماء . ١٩٨٦م.
- 181- الندوي ، سليمان ، السيد: رسالة المحمدية . الطبعة الثانية . دمشق: مكتبة دار الفتح 181- الندوي ، سليمان ، السيد . رسالة المحمدية . الطبعة الثانية . دمشق: مكتبة دار الفتح 1817- المدوي ، سليمان ، السيد .
- 187 ـ الندوي ، صلاح الدين محمد شمس الدين ، (الدكتور) : الإتجاه الإسلامية في شعر محمد إقبال. تقديم : المصري ، حسين محيب ، الدكتور . الطبعة الأولى . مصر: دار السلفية . 181 هـ/ ١٩٩١م.
- 18۳ الندوي ، واضح رشيد ، وسعيد اعظمي : البعث الإسلامي شعارنا الوحيد إلى الإسلام من جديد. العدد الثامن ، لكهنؤ ، الهند: البعث الإسلامي ندوة العلماء . ١٩٨٦ م .
 - ١٤٤ الهاشمي ، أحمد : جواهر الأدب . مصر: دار السلفية . بدون التاريخ.
 - ١٤٥ الهوفي ، أحمد ، (الدكتور):
- i_اسلام في شعر شوقي . جمهورية مصر العربية . المجلس الأعلى للشؤون الإسلامية لجنة التعريف بالأمم . ١٩٧٢ م.
- ii أضواء على الأدب الحديث . الطبعة الأولى . القاهرة : دار المعارف ١١١٩ كورنيش النيل. ١٩٨١م .
- 187 الهيكل، محمد حسين، الأستاذ: إقبال الحركة الإسلامية عند إقبال الدعوة لإعادة عند إلاسلام ومحده ماخوذ من إقبال العرب على دراسة إقبال تقديم: أظهر، ظهور أحمد.

الطبعة الأولى. لاهور، باكستان: المكتبة العلمية .١٣٩٧هـ /١٩٧٧م.

1 ٤٧ يماني محمد عبده ، (الدكتور): علّموا أولادكم محبة رسول الله . بيروت ، دمشق: داز القبلة للثقافة الإسلامي المملكة العربية جدة ، مؤسس علوم القرآن . ١٤٠٧ هـ /١٩٨٧ م .

١٤٨ مجهول: ذكري محمد إقبال. دمشق: دار الفكر، بدون التاريخ.

1 ٤٩ مجهول: فنون الأدب العربي الفن الغنائي: المديح ، مصر: دار المعارف . ج٤٠

فهرس كتب الأحاديث النبوية

- 1- ابن حنبل ، عبدالله ، أحمد الشيباني المروزي (الإمام) ت ٢٤١هـ: المسند (تحقيق: الدرويش عبدالله محمد). الطبعة الأولى. دار الفكر. ١٩٩١م.
- ۲_ ابن ماجة ، محمد بن يزيد القزويني ، أبو عبدالله (ت٢٧٣هـ): سنن ابن ماجة . تعليق :
 محمد فؤاد عبدالباقي. بيروت : دار احياء التراث العربي. ١٩٧٥م.
- ٣- أبوداؤد ، سليمان بن اشعث السجستاني الازدي (ت٥٧٥هـ): سنن أبي داؤد . شرح : عزت عبدالدغاس . الطبعة الأولى . سوريا : دار الحديث، ١٣٨٨هـ/٩٦٩م.
- الانباري ، كمال الدين أبوالبركات عبدالرحمن : المعجم المفهرس لألفاظ الحديث النبوي.
 ليدن : مكتبة بريل . (بدون التاريخ)
- ٥ البخاري، أبو عبدالله محمد بن إسماعيل (الإمام): الصحيح البخاري. شرح: الدكتور محمد مصطفى ديب البغاء . الطبعة الرابعة . دمشق: بيروت . ١٤١٠هـ ١٩٩٠م.
- 7- تبريزي ، محمد بن عبدالله الخطيب (ت٧٤٢هـ) : مشكوة المصابيح تحقيق : محمد ناصر الدين الألباني . الطبعة الثالثة . بيروت : المكتب الإسلامي . ٥٠١هـ / ١٩٨٥م.
- ٧- الترمذي، أبو علي ، محمد بن عيسى بن سورة (ت٢٧٩): جامع الترمذي . الطبعة الأولى.
 مصر: مصطفى البابى الحلبي وأولاده . ١٣٨٥هـ / ١٩١٦م.
- ٨ـ مالك، ابن أنس بن مالك، (الإمام): المؤطا. (تحقيق محمود فؤاد عبدالباقي). (بدون الطبعة). بيروت: دار احياء التراث العربي . ٢٥٦هـ/١٩٨٥م.
- ٩- مسلم، أبو الحسن ابن الحجاج القشيري (الإمام (ت ٢٦١هـ): صحيح مسلم (شرح: الإمام النووي). الطبعة الأولى. بيروت: دار احياء الكتب العربية. ١٣٧٣هـ/٥٥٩م.
- ١- النسائي ، أبو عبدالرحمن أحمد بن شعيب (الإمام) ت ٣٠٣هـ: سنن النسائي . (شرح الحافظ حلال الدين السيوطي) . الطبعة الأولى . بيروت : دار الحبل . ١٤١١هـ/ ١٩٩١م.

الكتب الأردية

- 1- آغا يمين ، (الدكتور): اقبال اورنزاد نو. محموعه مقالات . الطبعة الأولى . لاهور ، باكستان: ظفر سنز برنترز ، كوبر رود . ١٩٨٦ م .
- ٢- أحمد عربي، ضياء الدين: اقبال از عطيه بيگم. الطبعة الثالثة . لاهور، باكستان: زريس آرت
 بريس ٦٦ الشارع السكة الجديدة . ١٩٨١م.
- ٣_ احترراهي: اقبال سيد سليمان ندوي كي نظر مين . الطبعة الأولى . لاهور ، باكستان: بزم إقبال ، كلب رود: مارس: ١٩٧٨م.
- ٤ اشفاق ، رفيع الدين ، (الدكتور): اردو ميں نعتيه شاعرى . كراتشي، باكستان: اردو اكادمي.
 ١٩٧٦م.
- ٥ اصغريعقوب: ذكر إقبال. لاهور، باكستان: شاه ايند سنز بروسيس برنترز، نوفمبر،۱۹۷۷م.
- ۲- أظهر ، ظهور أحمد: إقبال عرب شعر كى نظر مين . لاهور ، باكستان: مطبعة المكتبة
 العلمية، ٥ اليك رود: ٣٠ نوفمبر: ١٩٧٧م.
- ٧- اعظمي ، عبداللطيف ، (السيد) : إقبال دانائي راز . الطبعة الأولى . دهلي: مكتبة جَامَعة . يوليو: ١٩٧٥م.
- ٨- افضل ، محمد رفيق : گفتار إقبال. الطبعة الثالثة . لاهور ، باكستان : ادارة تحقيقات ، جامعة بنجاب . سبتمبر: ١٩٨٦م.
 - ٩- إقبال ، محمد ، (العلامة):

i. كليات إقبال (اردوية) . لاهور ، باكستان : شيخ غلام علي . ١٩٧٣ م.

iiـ بال جبريل (من كليات إقبال الاردية). لاهور ، باكستان: مكتبة حمال . ٢٠٠٥م.

iiiـ ارمغان حجاز (من كليات إقبال الاردية). لاهور ، باكستان : مكتبة حمال. ٢٠٠٥م.

iv ضرب كليم (كليات إقبال الاردية). لاهور ، باكستان: مكتبة حمال . ٥٠٠٥م.

٧_ بانك درا(من كليات إقبال الاردية). لاهور باكستان: مكتبة جمال ، المنزل الثالث حسن ماركيت ، اردو بازار . ٢٠٠٥م.

- vi ـ جاويد نامه . الطبع الأول . لاهور : ١٩٣٦م.
- ١٠ اكرام ، شيخ محمد: رود كوثر . لاهور: فيروز سنز . ١٩٥٨م.
- 11- اكبرعلي، الشيخ: إقبال، اس كي شاعري اور پيغام. الطبعة الأولى. لاهو ر، باكستان: كمال ببلشرز. ١٩٤٦م.
 - ١٢ اله آبادي ، بهار : تفسير إقبال . مطبعة دهلي : حمال برنتنك بريس . ١٩٨٢م.
- 17- باقر، محمد، (الدكتور): أحوال و آثار إقبال . ج: دوم ، الطبعة الأولى . لاهور ، باكستان: بزم إقبال . نوفمبر: ٩٨٨ م.
- 12. تهانوي ، اشرف علي ، (مولانا): حبيب حدا . الطبعة الثانية . لاهور ، باكستان: ايم ثناء الله خان، ٢٦ ريلوے رود . ١٣٦٨هـ/١٩٤٩م.
 - ١٥- تونسوي، طاهر، (السيد):
 - i. حيات إقبال . لاهور : ندرت بريس . بدون التاريخ .
 - ii إقبال اور مشاهير. دهلي ، الهند: مكتبة نعيمية . ١٩٨١م.
- 17- حاويد إقبال ، (الدكتور): زنده رود. الطبعة الثالثة. لاهور ، باكستان: شيخ غلام علي ايند سنز. ١٩٨٤م.
 - ١٧ _ چغتائي ، عبدالله (الدكتور): إقبال كي صحبت مين . لاهور ، باكستان: ١٩٧٧م.
- 11. حامد، محمد: أفكار إقبال. الطبعة الأولى. لاهور، باكستان: اقبال اكادمي، مستر وبرنترز، مزنك. يناير: ١٩٨٦م.
- ۱۹ حميد ، نسيم : علامة إقبال ، همارے عظيم شاعر . كراتشي ، باكستان : فضلي سنز برائيويت ليمتيد . ديسمبر : ۱۹۹ م .
- · ٢- حان، غلام مصطفى ، (الدكتور) : إقبال اور قرآن . الطبعة السادسة . لاهور ، باكستان: اقبال اكدمي . ٢٠٠٦م.
- ۲۱ حان ، يوسف حسين ، (الدكتور) : روح إقبال . مطبعة لاهور ،باكستان: اشرف بريس ، آئينه ادب ، ميناء انار كلى . بدون التاريخ.
 - ٢٢ ـ الدراني . س ـ الف : إقبال يورپ مين . لاهور ، باكستان : إقبال اكادمي. ١٩٨٥م.

- ٢٣ ديده مري ، اعظم شاه ، محمد: تاريخ كشمير أعظمي. كشمير: سرينگر. ٥ ١٧٥م.
- ۲۲ دار ـ بى ـ اے: كلام إقبال پر عربي أدب كے اثرات . (اقبال ريويو) . لاهور: إقبال اكادمني باكستان. ۱۳۸۸هـ/۱۹۹۸م.
 - ٢٥ رام ، سري رام : ضمخانة جاويد . مطبوعة نولكشور . ١٩٠٨م.
- ٢٦ رضوي ، آل أحمد ، (السيد) : مذاهب عالم مين تذكرة خير الأنام . الطبعة الأولى . اسلام آباد ، باكستان : مادرن بك دبو آب باره . ١٩٩١ م .
 - ٢٧ رضوي ، واجد: دانائے راز. لاهور ، باكستان: مقبول اكادمي . ٩٦٧ م .
 - ٢٨ رشيد دستگير ، غلام: آثار إقبال . حيدر آباد: المعهد الطباعة الأردية .
 - ٢٩ سالك ، عبدالمحيد: ذكر إقبال . لاهور ، باكستان: بزم إقبال . ١٩٥٥ م.
- .٣. سديد ، أنور ، (الدكتور): إقبال شناسي اور ادبى دنيا . الطبعة الأولى . لاهور، باكستان: بزم إقبال ، اظهر سنز برنترز . ١٩٨٨ م.
- ۳۱ سلیم احتر ، (الدکتور): اقبالیات کے نقوش ، الطبعة الأولى . لاهور ، باکستان: ابراهیم سنز برنترز . ۱۹۷۷م.
- ٣٢_ شاه ولي الله ، عبدالرحمن : محمد إقبال ، ١٨٧٧ ١٩٣٨ م . اسلام آباد ، باكستان : محمع البحوث الإسلامي . ١٩٧٧ م .
 - ٣٣ ـ شاه نشاة أحمد: ثناء خوان رسول. لاهور: عمير برنترز . ١٩٩٤م.
- ٣٤ شمس تبريز خان ، (مولانا): نقوش إقبال . الترجمة الأردية : الندوي أبو الحسن ، (مولانا): روائع إقبال . كراتشي ، باكستان : محلس نشريات اسلام ناظم آباد . ١٣٩٦هـ/١٩٧٣م.
- ٥٠- شـوكـت عـلي، بروين: اقبال كا فلسفه سياسيات . لاهور: شيخ غلام علي ايند سنز . جامعة اشرفية ، اجهره . بدون التاريخ.
 - ٣٦ صديقي ، افتخار أحمد:

i ـ عروج إقبال . لاهور ، باكستان : بزم اقبال . حون: ١٩٨٧م.

ii عروج إقبال . شخصيت اور فكر وفن كي ارتقاء كا دور بدور حائزة . الطبعة الأولى . لاهور، باكستان: بزم إقبال . زرين آرت بريس ريلوے رود . ١٩٨٧ م.

- iii_شذرات فكر إقبال . ترتيب : حاويد إقبال . لاهور ، باكستان: مجلس ترقي ادب. ١٩٧٣ م.
- ٣٧_ صوفي ، حال د نظير: إقبال درونِ خانة . الطبعة الأولى . لاهور ، باكستان: اقبال أكادمي، ٢٠٠٣م.
- ٣٨ طارق ، عبدالرحمن: پيام إقبال . لاهور ، باكستان: اقبال اكاديمي ، ايبك رود ، اناركلي. بدون التاريخ.
- ٣٩_ عابد ، علوي عابد ، السيد : شعر إقبال . لاهور : اظهر سنز برنترز ١٠٠٨ لتن رود. سبتمبر: ١٩٩٣م.
 - . ٤- عبدالله ، السيد ، (الدكتور):
- i مطالعه إقبال كي جند نئي رخ . الطبعة الأولى . لاهور ، باكستان: ظفر سنز برنترز ، الشارع الكويز . يونيو : ١٩٨٤م .
 - ii مقامات إقبال . الطبعة الثانية . لاهور : منصور بريس. ١٩٦٤م.
 - ٤١ عثماني ، طيب : حديث إقبال. الطبعة الأولى . باكستان : تاج بريس. ١٩٦١م.
- عزام ، عبدالوهاب ، (الدكتور): پيام مشرق . الطبعة الأولى . ١ ٩٥١م ، الطبعة الثالثة. لاهور،
 باكستان: اقبال اكادمي فالكن برنتناگ بريس . ١٩٨١م.
- 27- عشرت وحيد ، (الدكتور): إقبال ٨٤م ، الأردية . الطبعة الأولى . لاهور ، باكستان: اقبال اكادمي . ١٩٨٤م .
- 25. عطاء الله ، الشيخ: إقبال نامه . الطبعة و الجزء الأول . لاهور: ١٩٤٥ . والطبعة والجزء الثاني. لاهور ، باكستان: دين محمد بريس . ١٩٥١م.
- ه ٤- فراروقي ، لطيف : إقبال و آرت . لاهور ، باكستان : كتاب محل اندرون لوهاري دروازه . بدون التاريخ.
- 73 الفاروقي ، محمد طاهر، (الدكتور): إقبال اور محبت رسول. الطبعة الثالثة. لاهور، باكستان: طيب إقبال برنترز. ١٩٩٥م.

- 22 فتح بوري ، فرمان ، (الدكتور): اردو كي نعتيه شاعرى . لاهور ، باكستان: آئينه ادب چوك مينا اناركلي ١٩٧٤م.
- ٤٨ فراقي، تحسين، (الدكتور): علامة اقبال اور ثناء خواجه. ماخوذ من جستجو. الطبعة
 الثانية. لاهور، باكستان: يونيورسل بكس گنج شكر برنترز. ١٩٨٧م.
- ٤٩ فقير، وحيد الدين، (السيد): روزگار فقير (الاردية). الطبعة السادسة، كراتشي، باكستان:
 لائن آرت بريس ليمتيد. ابريل: ١٩٦٦م.
 - . ٥- فوق ، محمد دين: تاريخ أقوام الكشمير . سرينگر ، كشمير ١٩٤٣م.
 - ٥١ منوض الرحمن ، ايم اي (حافظ): ترجمة الهمزية النبوية ، امير الشعراء أحمد شوقي.
- ٥٢ القادري ، طاهر ، الدكتور: فلسفة معراج النبي . الطبعة الحادية العاشرة . لاهور: منهاج القرآن ببليكيشنز . يوليو: ٢٠٠٦م.
- ٥٣ قاسم، محمود، سيد: اسلامي انسائيكلو بيديا. لاهور: الفيصل ناشران وتاحران كتب، اردو بازار.
 - ٤٥ قريشي، عبدالله:
 - i. روح مكاتيب إقبال . لاهور : إقبال اكادمي باكستان. ١٩٧٧م.
 - iiـ مقالات إقبال . الطبعة الثانية ، لاهور: طفيل آرت برنترز ، سركلر رود . ١٩٨٢م.
- ٥٥ قريشي ، وحيد ، (الدكتور) : علامه اقبال كي صحيح تاريخ ولادت . نقوش إقبال ، عدد
- ٥٦ گيلاني ، خورشيد أحمد : علامه اقبال حن كا سرمايه هستي تها فقط عشق رسول (مجموعه مقالات بين الاقوامي فكر إقبال سيمينار) . اسلام آباد : بالتعاون اسلامي جمهورية ايران . ١٩٩٦م.
- ٥٧ محمد ظريف ، ايم ال القاضي : إقبال قرآن كي روشني مين . الطبعة الثانية . مطبعة لاهور باكستان : نقوش بريس ١٩٦٣٠م.
- ٥٨ معين الرحمن ، السيد ، (الدكتور): جهان إقبال. الطبعة الأولى . لاهور ، باكستان: سفارت بريس. ١٩٩٧م.

- ۹۵ معین ، وقار ، السید: اقبال شناس اور نیا زونگار . لاهور ، باکستان: ظفر سنز برنترز شمع بلازه . ۱۹۸۸ م.
- . ٦- معيني ، عبدالواحد، ايم اے ، السيد: مقالات اقبال . الطبعة الثانية . لاهور: طفيل آرت برنترز سركلر رود . ١٩٨٢م .
- 71 ملك ، عزيز: تذكار نبي قرآني آيات كى روشنى مين . الطبعة الأولى . راولبندي ، باكستان: ديا ببليكيشنز ، اسلام آباد برنتنك بريس. جنورى: ٩٩٩م.
- 77- منصور بوري ، محمد سليمان ، قاضي : رحمة للعالمين . لاهور ، باكستان : شيخ غلام علي ايند سنز . بدون التاريخ .
- ٦٣ منور محمد ، بروفيسور: برهان إقبال ، جهان إقبال ، جهان قرآن. الطبعة الثانية . لاهور، باكستان: اقبال اكادمي . اقرأ برنتنك بريس . ١٩٨٧م.
 - ٦٤ مهر ، غلام رسول ، مولانا : اقباليات . ترتيب : امحد سليم نوي . لاهور: ١٩٨٨م.
- ٥٦- ندوي ، عبدالسلام ، مولانا : إقبال كامل . لاهور ، باكستان: آتش فشال ببليكيشنز ٤ ، غزني ستريت . ١٩٩٢م.
- ٦٦ ندوي ، عبدالله عباس: عربي مين نعتيه كلام . كراتشي ، باكستان : ايوب بيكجز. ١٩٨٢م.
- 77 نيازى ، نـذيـر ، السيـد : دانـائــ راز . الـطبعة الثانية . لاهور ، باكستان: إقبال اكادمي ، ايمان برنترز . ١٩٨٨ م .
 - ٦٨- هارون ، عبدالسلام ، (الدكتور): سر گزشت إقبال: (الأردية). لاهور، باكستان:١٩٧٧م.
 - ٦٩ هاشمي ، رفيع الدين ، (الدكتور):
- i علامه إقبال اور مير حجاز . لاهور ، باكستان : بزم إقبال ، اظهر سنز برنترز . لنتن رود . يناير: ٤٩٩ م.
 - iL خطوط إقبال . لاهور: إقبال اكادمي باكستان. ١٩٧٦م.
- . ٧- هاشمي، شفيق الرحمن، بروفيسور: إقبال كا تصور دين. لاهور، باكستان: فيروز سنز ليميتد.

- ٧٠ هاشمي ، ايم يعقوب : إقبال عالمي كانگريس ، إقبال اتحاد عالم اسلامي كا نقيب . لاهور: دانش گاه بنجاب . بدون التاريخ .
- ٧٢ واحد ، س _ الف : فكر إقبال كا تعارف . الطبعة الثالثة . لاهور، باكستان: منظور احمد برنتنك بريس . نياز احمد سنك ميل ببليكيشنز . ١٩٨٤م.
 - ٧٣ واحد ، رضوي: دانائے راز . لاهور ، باكستان: مقبول اكادمي. ١٩٦٧م.
- ٧٤ وقارع ظيم ، سيد : اقبال شاعر اور فلسفي . الطبعة الثالثة. لاهور ، باكستان: اقبال اكادمي.
 ١٩٧٧ م.
- ٧٥ مقالات: إقبال عالمي كانگريس . ٢ ديسمبر إلى ٨ ديسمبر ، ج٣، دانش گاه بنجاب. ١٩٧٧م.
 - ٧٦ اردو دائره معارف إسلامية . لاهور : جامعة بنجاب ، مكتبة علمية .

الكتب الفارسية

١_ إقبال محمد ، العلامة:

i. كليات إقبال (الفارسية) ، الطبع الأول . لاهور : شيخ غلام علي ايند سنز (برائيويت) لميتيد ببليشرز ١٩٩١ سركلر رود ، چوك انار كلي . ١٩٩٢م.

ii پيام مشرق (من كليات إقبال الفارسية) . الطبع اول . لاهور: شيخ غلام علي ايند سنز (برائيويت) لميتيد ببليشرز ١٩٩٦ سركلر رود . چوك اناركلي . ١٩٩٢م .

iii اسرار ورموز (من کلیات إقبال الفارسیة مع سلیس اردو ترجمة) . طبع اول ، لاهور: شیخ علی ایند سنز (برائیویت) لمیتید ببلشرز ۹۹ سرکلر رود ، چوك انار کلی ۱۹۹۰ م ، ج اول . ایند سنز (برائیویت) لمیتید ببلشرز ۹۹ سرکلر رود ، چوك انار کلی ۱۹۹۰ م ، ج اول علی ایند سنز (برائیویت) لمیتید ببلشرز ۹۹ سرکلر رود ، چوك انار کلی ۱۹۹۰ م ، ج اول . اسرکلر رود ، چوك انار کلی ۱۹۹۰ م ، ج اول . ایند سنز (برائیویت) لمیتید ببلشرز ۹۹ سرکلر رود ، چوك انار کلی ۱۹۹۰ م ، شیخ علی ایند سنز (برائیویت) لمیتید ببلشرز ۹۹ سرکلر رود ، چوك انار کلی ۱۹۹۰ م . اول . بدوم ، لاهور: شیخ علی ایند کرد اے اقوام شرق (من کلیات إقبال الفارسیة مع سلیس اردو ترجمة) . طبع اول . ج دوم ، لاهور: شیخ علی ایند سنز (برائیویت) لمیتید ببلشرز ۹۹ سرکلر رود ، چوك انار کلی ۱۹۹۰ سرکلر رود ، چوك انار کلی ۱۹۹۰ م .

vii ارمغان حجاز (من كليات إقبال الفارسية مع سليس اردو ترجمة) .طبع اول ، ج دوم . لاهور: شيخ علي ايند سنز (برائيويت) لميتيد ببلشرز ٩٩١ سركلر رود ، چوك اناركلي . ١٩٩٢م .

٢- عزام ، عبدالوهاب ، (الدكتور): پيام مشرق . (من ديوان إقبال) . دمشق ، بيروت : دار ابن كثير: ٢٤٢٣هـ /٢٠٠٣م .

فهرس الرسائل العربية

- ١- توصيف أحمد: المدح النبي في شعر إقبال. رسالة الماحستير ، حامعة بنجاب ، باكستان.
 ٩ ٩ ٩ ٩ م.
- ٢_ قريشي، اسحاق ، (الدكتور): المدائح النبوية في باكستان ، رسالة الدكتوراه ، جامعة بنجاب، باكستان . ١٩٧٩م.
- ٣_ قطب الدين ، النجار فهيم: محمد إقبال وصلته الثقافية بالعالم العربي تأثره وتأثير. مقالة للدكتوراه ، الجامعة المفتوحة لإقبال ، باكستان . ٨٠١ هـ / ١٩٨٨ م.
- ٤ نصير الدين ، سلطان أحمد : علامة إقبال شاعر الإسلام . مقاله الماجستير ، جامعة بنجاب ،
 باكستان . أغسطس : ١٩٨٥ م.

فهرس الرسائل الأردية

- ۱- اعظمي ، مقتدي حسن: شوقي كي ديني شاعرى . رسالة الماجستير ، جامعة بنجاب ، باكستان .
 - ٢_ رياض محيد: عصر حاضر كے نعت گو . مقالة للدكتوراه . جامعة بنجاب باكستان.
- ٣ زينت فردوس: مولانا غلام رسول مهر بحيثيت إقبال شناس. مقالة ايم فل ، شعبة إقباليات، الجامعة المفتوحة لعلامة إقبال. ٢٠٠١م.
- عـ سرويا، زيب النساء: كلام إقبال ميں أنبياء كرام كا تذكرة . مقالة ايم فل ، (شعبه إقباليات)
 الحامعة المفتوحة لإقبال . نوفمبر: ٢٠٠١م .
- ٥_ شاكر ، ارشاد أحمد: جاويد نامه ، مقدمة ، حواشي و تعليقات. رسالة الماجستير . الجامعة المفتوحة لإقبال . ٩٩٩ م.
- ٦- شبانه انجم: اورينثل كالج ميگزين مين ذخيره إقباليات. رسالة الماحستير، حامعة بنجاب، ١٩٨١م.
- ٧- صديقي ، افتخار أحمد ، (الدكتور): إقبال كا ذهنى ارتقاء . رسالة الماجستير ، جامعة بنجاب.

- مقالة ايم فل ،
 مقالة ايم فل ،
 مقالة ايم فل ،
 رشعبه إقباليات)، الجامعة المفتوحة لإقبال .
- منیر حسین ، سید: إقبال کی دعائیه شاعری . مقالة الماجستیر، جامعة بنجاب . ۱۹۹۵م.

فهرس المجلات العربية

- ١- حاويد إقبال (الدكتور): "آباء إقبال واصله". إقباليات: ع١، ١٩٩٢م.
- ٢ـ الدريني ، فتحي (الدكتور): "البعد الديني والإجتماعي والسياسي لمعجزة الاسرار والمعراج". نهج الإسلام.
- ٣_ الطرازي ، عبدالله مبشر: "الشاعر الإسلامي الكبير ، محمد إقبال، سيرته و شعره و فلسفته في الحياة والموت". إقباليات: ع١، ٩٩٢م.
 - ٤ قريشي وحيد (الدكتور): "إقبال وأسرته". إقباليات: ع٢، ٩٩٤،٣،٢م.
- ٥ محمد منور (بروفيسور): "حياة إقبال" (تعريب: اظهر، ظهور احمد، الدكتور) . إقباليات : ع١، ١٩٩٢م.
 - ٦- الولى، الشيخ: "محمد إقبال شاعر الإسلام". إقبال: ع١٩٩٢م.

فهرس المجلات الأردية

- ۱- أظهر ، ظهور أحمد (الدكتور): "أحمد شوقي كي نعتيه شاعري". ماهنامه شام و سحر: نعت نمبر. لاهور ، باكستان.
- ۲ـ خادم حسين ، تجمل حسين : "إقبال كي نثرى تحريرون مين عشق رسول كي ضياباريان".
 مجلة الكلية الشرقية . (۱۹۷۷م)
- ۳- صديقي ، شمس الدين (الدكتور) ، وجعفري ، مرتضى اختر (الدكتور) : "خيابان دانائي راز" بشاور : (اكتوبر:۱۹۷۷م).
 - ٤ سورتي ، عبدالرحمن ، طاهر: "إقبال ، پيامبر جهاد" ، اقبال ريويو: ع١٩٧٤ ، (يناير:١٩٧٤م)
 - ٥ الفاروقي ، عبادالله (الحافظ): "جاويد نامه ". إقبال ريويو: (يوليو :١٩٦٣م)

- ٣. ملك، مظفر حسن (الدكتور): "مكارم أخلاق اور إقبال". اقبال ريويو: (١٩٨٤م)
- ٧_ قريشي، وحيد (الدكتور): "نقوش إقبال نمبر" نقوش إقبال: ع٢١٠ (١٩٧٧م)
- ۸ـ نیازی ، نیذیر (السید): "انتخاب مقالات إقبال ، حیاة و سیرة إقبال . ایك احمالی خاكه" .
 اشاریه جرائد (جرنل تا فكرو نظر: (ینایر ، فبرائر: ۱۹۷٤)
 - ٩ وقار عظيم (السيد): "اقبال حضور بارى مين ". اقبال ريويو مجله إقبال . (يناير: ١٩٦٤م)
- . ١ "محمد إقبال والثقافة الألمانية"، محلة فكروفن (الصادرة من ميوانح بالمانيا الغربية): ع(١٩٩م)، ص٢٤.

فهرس الجرائد

- ١- الحريدة: ادبيات من ابريل ١٩٨٠م.
- ۲- الحريدة اليومية امروز باكستان (روزنامه امروز باكستان). ۲۰ من نوفمبر ۱۹۸۸م.
 نفس المرجع، ۲ من نوفمبر ۱۹۹۰م.
 - نفس المرجع، ٢٥من مايو ٩٩٠م و ٢٧ من نوفمبر ١٩٩١م.
 - نفس المرجع، ٢١ من اكتوبر ١٩٨٨م.
 - نفس المرجع، لانوفمبر ١٩٨٥م.
- ٣ الحريدة اليومية "الشرق" لاهور (روزنامه مشرق لاهور). ١٢ من يوليو ١٩٨٨ م، و ٢ سبتمبر ١٩٨٨ م؛
 - ٤ نفس المرجع ١٥ من يوليو ١٩٩١م.
 - الجريدة "ليدر" آله آباد . ٤ من اكتوبر ١٩٣٠م.
 - ٦_ الحريدة نوائع وقت لاهور ، ٣من ابريل ١٩٨٨م.
 - ٧- نفس المرجع ، ١٢ من اكتوبر ١٩٩٥م ، ١٥من دسمبر ١٩٩٦م.

فهرس الكتب الإنجليزية

- 1- Abdullah,S.M."The Nature of Date's Influence on Iqbal". Iqbal Review: Auditer, Dr.Waheed Qureshi. Lahore: Iqbal Academy, April,1983.
- 2- Bukhari Shohrat: "A Comperative Study of Iqbal and Shawqi". Iqbal Review: Lahore: Iqbal Academy Pakistan.
- 3- Grover, Varinder: Muhammad Iqbal Political Thinker of Modern India.
 New Dehli: Deep and deep Publication, E.159. Rajouri Garden.
- 4- Iqbal Muhammad , Allama: The Reconstrution of Religious thought in Islam. Lahore: Iqbal Academy, Institute of Islamic culture. 1986.
- Jairazbhoy, Al Hajj Qasim Ali: Muhammad a Mercy to all the Nations. London: Luzac and Co Oriental and foreign book seller 46 great Rusell Street, 1937.
- 6- Malik, Abdul Latif: The work of Muhammad Iqbal. Lahore: People's Publishing house Dec,1983.
- 7- Muhammad Munawwar, prof: "The Potrait of Ahmad Shawqi". Iqbal Review: Pakitan: Iqbal Academy.1987.
- 8- Iqbal and Quranic wisdom lahore, pakistan: Islamic Book Foundation.249 Sammanabad.
- 9- Nazir Qaisar: Rumi's Impact on Iqbal's Religious Thoughts. Lahore, Pakistan: Iqbal Academy.1989.
- 10- Qazi: Iqbal was a true Muslim. The Pakistan: No.14, 1995.
- 11- Raschid Kegan Poul, M.S: Iqbal Concept of God. London: Boston 1981.
- 12- The Oxford History of India. Third Edition.1961.

فهرس المحتويات

	الموضوعات	رقم الصفحة
	الإهداء	
	المقدمة	١
الباب الأول:	لمحة سريعة عن حياة شوقي	
الفصل الأول:	نسبه وولادته	11
الفصل الثاني:	نشأته الأدبية والثقافية	١٧
الفصل الثالث:	رحلاته العلمية	7 £
الفصل الرابع:	منفاه وعودته إلى وطنه	٤١
الفصل الخامس:	اتصاله بالشعب و وفاته	70
الباب الثاني:	لمحة سريعة عن حياة إقبال	٨١
الفصل الأول:	نسبه و ولادته	٨٢
الفصل الثاني:	نشأته الأدبية والثقافية	١
الفصل الثالث:	رحلاته العلمية وعودته إلى وطنه	1.7
الفصل الرابع:	العوامل التي كونت شخصية محمد إقبال	14.
الفصل الخامس:	اتصاله بالشعب و وفاته	1 80
الباب الثالث:	موضوعات المدح النبوي عند شوقي وإقبال	101
الفصل الأول:	نبذة عن المدح النبوي عبر العصور	109
الفصل الثاني:	البيئة والأحوال التي دفعت شوقي وإقبال إلى المدح النبوي	717
الفصل الثالث:	الموضوعات التي تناولها شوقي وإقبال في المدح النبوي	777
الفصل الرابع:	الخصائص اللغوية والبلاغية في مدحهما للنبي صلى الله عليه	4
	وسلم مثل الصورة والخيال والعاطفة والموسيقي وغير ذلك	. 411
الباب الرابع:	السمقارنة بين المديح النبوي لشوقي والمديح	i
	النبوي لإقبال	T { Y
الفصل الأول:	ميلاد الرسول صلى الله عليه وسلم	٣٤٨
الفصل الثاني:	الخوارق والمعجزات	409
الفصل الثالث:	البعثة النبوية والوحى الرباني	478

٤١٤	الفصل الرابع: الهجرة النبوية وتأسيس الدولة الإسلامية
270	الفصل الخامس : الغزوات النبوية والجهاد في الإسلام
£ £ 0	الفصل السادس : أخلاق النبي وشمائله
१०९	الفصل السابع: الإسلام وخصائصه
277	الفصل الثامن: القرآن الحكيم والحديث النبوي والسنة النبوية
895	خاتمة البحث
0.1	الفهارس الفنية
0.7	فهرس الآيات
٥١٣	فهرس الأحاديث
710	فهرس الأعلام
٥٢٣	فهرس الأماكن
٥٢٦	فهرس المصادر والمراجع
000	فه س المحته يات